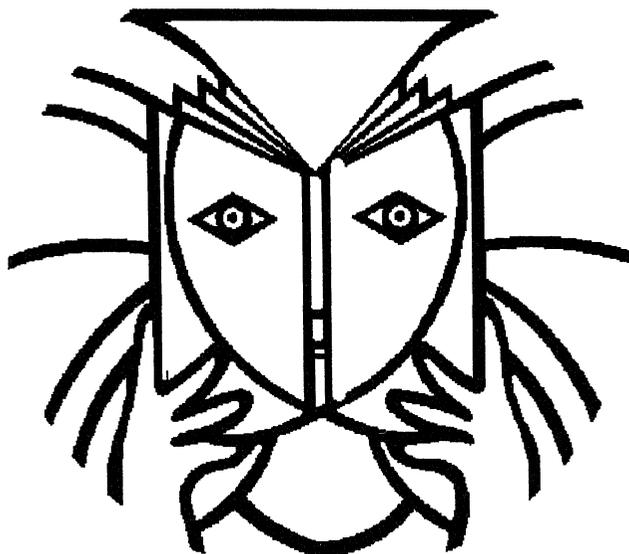




National Library  
of Canada

Bibliothèque nationale  
du Canada



***Microfilmed 2001***

***for the***

**OFFICIAL PUBLICATIONS  
COLLECTION**

***of the***

**NATIONAL LIBRARY  
OF CANADA**

**OTTAWA**

***Microfilmed by*  
the NATIONAL ARCHIVES  
OF CANADA**

***Microfilmé 2001***

***pour la***

**COLLECTION  
DES PUBLICATIONS  
OFFICIELLES**

***de la***

**BIBLIOTHÈQUE  
DU CANADA**

**OTTAWA**

***Microfilmé par*  
les ARCHIVES NATIONALES  
DU CANADA**

**Canada**

# DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME 6.

CINQUIÈME SESSION DU 3<sup>me</sup> PARLEMENT

DU

CANADA.

---

SESSION 1878.

---



VOLUME XI.

---

IMPRIMÉS PAR MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON, OTTAWA.

---

## LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOL. XI.—SESSION 1878.

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

	No.		No.
Accidents arrivés sur les chemins de fer.....	78	Comptes publics.....	5
Accise, timbres et douanes.....	141, 142	Construction de navires canadiens.....	70
Agriculture, rapport de l'.....	9	Continent Nord-Américain, territoires du.....	127
Alaska.....	125	Corbett, James.....	114
Annonces.....	87	Cour maritime d'Ontario.....	31
Arichat, Hawkesbury et Antigonish, malles d'..	40	Cour Suprême et de l'Échiquier.....	80
do brise-lames d'.....	40		
do règlements de pilotage pour.....	40	Départ. de la Marine, Québec, employés du....	63
Arichat-Ouest, C.-B., brise-lames d'.....	40	Dépenses imprévues.....	16
Assurances, rapport des.....	14	Dépenses de comités.....	34
		Douanes.....	141
Baie St. Paul, etc., jetées de la.....	36		
Baie des Vaches, C.-B.....	120	Écoles d'artillerie.....	133
Balances périmées, 1876-77.....	67	Employés, département de la marine, Québec.	63
Banques.....	15	Exploration géologique.....	126
Baptêmes, mariages, etc.....	13	Exploration des lacs Manitoba, etc.....	110
Bibliothèque du Parlement.....	11		
Bois de constr. et bois de service scié, importés	139	Fer, achat de, par le gouvernement.....	88
Boswell, J. K.....	98	Fort Frances, écluses de.....	32
Budget.....	5	Fortifications, Points-Lévis.....	50
Cadets, marine royale.....	99	Gauvreau, J. P.....	116
Cadigan, J.....	113	Giblin, John.....	95
Caisse d'écon. de la Cité et du Distr. de Montréal	105	Gouverneur-Général, dépenses à Manitoba....	39
Canada Central, prolongement du.....	28	Grand Village.....	145
Canada, télégraphe du Pacifique du.....	52		
Canal Lachine.....	23	Halifax, commission d'.....	147
Canal St. Pierre.....	46	Harvey, John.....	29
Canal Welland.....	58	Haut de l'Ottawa, Cie. d'amélioration du.....	136
Carron Brook, village de.....	117	Havre de Lingan, C.-B.....	51
Cascumpeck, havre de.....	92	Havre de Matane.....	87
Cautionnements et garanties.....	35	Haws, procès.....	143
Certificats de l'école d'artillerie.....	133		
Changements ministériels, Québec.....	68	Ingonish, havre d'.....	74
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	20	Inspecteurs-mesureurs de bois, pensions des....	59
do do chevilles.....	108	Intercolonial, chemin de fer.....	21
Chemins de fer, accidents arrivés sur les.....	78	Intérieur, rapport de l'.....	10
do réserves de, Winnipeg.....	56		
do statistiques des, Canada.....	96	Jetées à la baie St. Paul, Malbaie, etc.....	36
do effets de, en entrepôt.....	123		
Chevaux, etc., importés.....	72	L'Ardoise, brise-lames de.....	54
Chevilles, ch. de fer Canadien du Pacifique.....	108	La Banque Nationale.....	135
Clôture en fil de fer, ch. de fer de l'Île du P.-E.	109	Lac Érié, havre du.....	47
Collèges et écoles militaires.....	49	Lacs Manitoba, etc., exploration des.....	110
Collingwood, maître du havre de.....	100	Lignes traînantes.....	86
Colombie-Britannique, sommes payées à la.....	37		
do pécheries de la.....	42	Maître de havre, Collingwood.....	100
do pensions à des offic. publ. de la.....	131	do Port Colborne.....	76
Colonies australiennes.....	43	Malles entre Québec et la Malbaie.....	121
Commerce et Navigation, rapport du.....	2	Malpeque, brise-lames de.....	60
Commissaires du havre, ch. de fer Q.M.O. et O.	26	Mandats spéciaux.....	17
Commissaire du havre, Montréal.....	27	Matane et Riv. aux Renards, télégraphe de.....	25

	No.		No.
Matane, havre de.....	57	Prince-Edouard, Ile du, impressions.....	33
Marine et Pêcheries, rapport et suppléments du	1	do ch. de fer de l'Ile du, clôture en fer	109
do	138	do dép. de la Marine et des Pêch. de..	138
McDonald, D.....	111	Quarantaine, hôpital de la, Sydney, C.-B.....	83
McFarlane, Hon. Alex.....	102	Québec et la Malbaie, malles entre.....	121
McNeil, R.....	124	Rejaugeage de navires à vapeur.....	71
Milice, rapport de la .....	8	Revenu de l'Intérieur, rapport et suppléments	3
Mille Iles .....	134	Rimouski, Gaspé et Bonaventure.....	41
Miramichi, N.B., pisciculture de .....	81	Rivière Fraser, pêche du saumon dans la.....	89
Mises à la retraite.....	18	Rivière du Rat, établissement de la.....	128
Montréal, caisse d'écon. de la Cité et du Distr. de	105	Rivière-Rouge, pertes de la .....	97
Montréal, com. du havre de, lac St. Pierre. ....	27	Rivière Saskatchewan.....	61
Montréal, com. du hav. de, ch. de fer Q.M.O. et O.	26	Ross, Angus.....	94
Morris, Hon. A.....	132	Route Dawson.....	90
Muir, bureau de poste de .....	144	Saumon, pêche au, rivière Fraser.....	89
Munitions pour les volontaires.....	103	Secrétaire d'Etat, rapport du.....	4
Navires de construction canadienne .....	70	South Gut, bureau de poste de.....	106
Navires à vapeur, rejaugeage des.....	71	Statuts .....	19
New Campbellton, bureau de poste de.....	48	St. Athanase, paroisse de.....	104
Nominations à des emplois .....	146	St. Charles, rivière.....	69
Nord, chemin de fer du, commission royale.....	119	St. Jean, pont de .....	93
Nord-Ouest, territoires du.....	45	Sud du Canada, chemin de fer du .....	75
Northern Light.....	101	Taylor, I. B., et Moylan, J. G.....	30
O'Donoghue, W. N.....	55	Télégraphe du Pacifique.....	52
Oromocto, batteries d'.....	82	Terrains, pour canaux.....	130
Ottawa, rivière, niveau des eaux.....	22	Terres fédérales.....	53
Pacifique, chemin de fer Canadien du.....	20	Terres des Sauvages, vente de bois de constr..	79
Paris, exposition de.....	85	Territoires, continent Nord Américain.....	127
Pembina, embranchement du ch. de fer de.....	64	Tignish, brise-lames de.....	66
Péages, Cie. d'améliorat. du haut de l'Ottawa..	136	Timbres.....	141
Pénitenciers, rapport des.....	12	Travaux Publics, rapport des.....	7
Pensions des inspecteurs-mesureurs de bois....	59	do sommes dépensées pour.....	44
Pensions des employés publics, C.-B.....	131	Tremblay, P. A .....	65
Philadelphie, exposition de.....	62	Tuyau, posage de.....	118
Pilotage, règlements de, Arichat .....	40	Wallée, J. S.....	129
Pisciculture, Miramichi, N.-B.....	81	Vétérans de 1812-13.....	38
Plâtre de Paris.....	122	Vente de bois de constr., terres des Sauvages...	79
Pointe-aux-Peupliers, Manitoba.....	84	Viande importée.....	73
Police fédérale.....	137	Victoria, havre, Ile Wood.....	91
Port Victoria, chemin de fer du Grand-Tronc.	24	Victoria, C.-B., mines de.....	115
Port Colborne, maître de havre de .....	76	do droits de, St. Jean, N.-B.....	77
Port Hastings et Narrows, N.-E.....	107	Volontaires, munitions pour les.....	103
Postes, rapport du maître-général des .....	6	Windsor et Annapolis, chemin de fer de .....	140
do bureaux de, Nouveau-Brunswick.....	112		

09412757

---



---

## LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION,

CLASSÉS PAR ORDRE NUMÉRIQUE ET EN VOLUMES.

---

### MATIÈRES DU VOLUME No. 1.

- No. 1..... **MARINE ET PÊCHERIES** :—Dixième rapport annuel du département de la, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1876.  
 ————— **SUPPLÉMENT No. 1** :—Liste des phares sur les côtes, rivières et lacs du Canada, le 31 décembre 1877.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 2.

- MARINE ET PÊCHERIES**—**SUPPLÉMENT No. 2** :—Rapport du président du bureau d'inspection des bateaux à vapeur, des examinateurs, des capitaines et seconds, des commissaires de havre, des commissaires de pilotes, etc., pour l'année fiscale expirée le 31 décembre 1877.  
 ————— **SUPPLÉMENT No. 3** :—Rapport des observatoires météorologiques, magnétiques et autres, du Canada, pour l'année de calendrier expirée le 31 décembre 1877.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 3.

- MARINE ET PÊCHERIES**—**SUPPLÉMENT No. 4** :—Liste des navires inscrits sur les livre d'enregistrement du Canada, le 31 décembre 1877.  
 ————— **SUPPLÉMENT No. 5** :—Rapport du commissaires des pêcheries, pour l'année expirée le 31 décembre 1877.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 4.

- No. 2..... **COMMERCE ET NAVIGATION** :—Tableaux du commerce et de la navigation du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 5.

- No. 3..... **REVENU DE L'INTÉRIEUR** :—Rapport, état et statistiques des revenus de l'intérieur du Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.  
 ————— **SUPPLÉMENT No. 1** :—Au rapport du Revenu de l'Intérieur, pour l'année expirée le 30 juin 1877.  
 ————— 2 :—Poids et mesures, pour 1877.  
 ————— 3 :—Falsification des substances alimentaires pour 1877.

- No. 4..... **SECRETARIE D'ETAT DU CANADA** :—Rapport du, pour l'année expirée le 31 décembre 1877.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 6.

- No. 5..... **COMPTES PUBLICS DU CANADA** :—Pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.  
**BUDGET** :—Estimations des sommes requises pour le service civil du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1879.  
 ————— Supplémentaire :—Estimations des sommes requises pour le service civil du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1878.  
 ————— Autre budget supplémentaire :—Estimations des sommes requises pour le service civil du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1878.  
 ————— Autre budget supplémentaire :—Estimations des sommes requises pour le service civil du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1879.

### MATIÈRES DU VOLUME No. 7.

- No. 6. ... **MAÎTRE-GÉNÉRAL DES POSTES** :—Rapport du, pour l'année expirée le 30 juin 1877.  
 No. 7..... **TRAVAUX PUBLICS** :—Rapport général du ministre des, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 8.

- No. 8..... MILICE :—Rapport sur l'état de la milice du Canada, pour l'année 1877.
- No. 9..... AGRICULTURE :—Rapport du ministre de l'Agriculture du Canada pour l'année de calendrier 1877.
- No. 10... INTÉRIEUR :—Rapport du ministre de l', pour l'année expirée le 30 juin 1877.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 9.

- No. 11... BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT :—Rapport du bibliothécaire sur l'état de la.
- No. 12... PÉNITENCIERS :—Rapport du ministre de la Justice sur, pour les six mois expirés le 30 juin 1877.
- No. 13... BAPTÊMES, MARIAGES ET SÉPULTURES :—Etat général des, pour certains districts de la province de Québec, pour l'année 1877. (*Pas imprimé.*)
- No. 14... ASSURANCES :—Rapport du surintendant des, pour l'année expirée le 31 décembre 1876.  
 —Aperçu des rapports faits par les compagnies faisant des opérations d'assurance contre le feu et sur la navigation intérieure en Canada, pour l'année 1877.  
 —Noms des compagnies mutuelles et à fonds social étrangères qui ne se sont pas conformées à l'acte d'assurance refondu de la dernière session, à l'égard des dépôts pour opérations futures.
- No. 15... BANQUES :—Liste des actionnaires des diverses banques du Canada.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 10.

- No. 16... DÉPENSES IMPRÉVUES :—Etat des paiements portés aux dépenses imprévues, en vertu d'ordres en Conseil, depuis le 1er juillet 1877 jusqu'à date.
- No. 17... MANDATS SPÉCIAUX :—Etat des mandats spéciaux de Son Excellence le Gouverneur-Général émis conformément à l'Acte 31 Victoria, chapitre 5, section 35, depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 9 février 1878, inclusivement.
- No. 18... MISE À LA RETRAITE :—Etat de toutes les allocations et gratifications accordées en vertu de l'Acte 33 Vict., ch. 4.  
 —Etat faisant connaître les raisons, dans chaque cas, de la mise à la retraite des employés du service civil mentionnés dans le rapport mis devant cette Chambre le 18 février.
- No. 19... STATUTS :—Rapport officiel de la distribution des statuts du Canada, 40 Victoria, quatrième session du troisième Parlement, 1877. (*Pas imprimé.*)
- No. 20a... CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE :—Rapport des ingénieurs et toute correspondance ou information relativement à toute exploration faite ou à faire ayant trait à la ligne du chemin de fer du Pacifique, depuis la Rivière-Rouge à l'ouest, au sud du lac Manitoba. (*Pas imprimé.*)
- No. 20b... —Réponse à ordre de la Chambre, correspondance avec le ministre des Travaux Publics et le personnel des ingénieurs du même département, relativement à l'engagement d'employés pour l'exploration du chemin de fer du Pacifique et à la route qu'ils reçurent instruction (si instruction il y a eu) de prendre ; aussi, la correspondance et les ordres du même département aux agents concernant le transport d'immigrants, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 20c... —Réponse à ordre, état du nombre de milles explorés et des dépenses d'exploration sur le chemin de fer du Pacifique, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 20d... —Réponse à adresse, rapports faits en 1877 par l'amiral De Horsey, relativement au port ou aux ports les plus propres à servir de terminus au chemin de fer Canadien du Pacifique, dans la Colombie-Britannique.
- No. 20e... —Réponse à ordre, état indiquant les sommes d'argent déboursées jusqu'au 1er janvier 1878, en vertu des contrats Nos. 13, 14, 15, 23 et 25 du chemin de fer Canadien du Pacifique. (*Pas imprimée.*)
- No. 20f... —Réponse à ordre, copie de tout rapport de l'ingénieur en chef ou de tout autre ingénieur du chemin de fer Canadien du Pacifique, recommandant une exploration, en 1876 et 1877, d'une partie ou de toute la route entre Burrard's Inlet et la Passe de la Tête Jaune avec copie de tous ordres ou instructions envoyés concernant la dite exploration. (*Pas imprimée.*)
- No. 20g... —Réponse à adresse, devis estimatif des travaux faits en vertu du contrat No. 15 du chemin de fer Canadien du Pacifique, et informations relatives au mode de paiement suivi au sujet de ces travaux. (*Pas imprimée.*)

- No. 20h. CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE:—Réponse à ordre, état indiquant le nombre de milles actuellement nivelés et prêts à recevoir les lisses et le ballast, en vertu des contrats Nos. 13, 14, 15 et 25 du chemin de fer Canadien du Pacifique, ainsi que le nombre de milles actuellement pourvus de lisses en vertu de tels contrats, à venir jusqu'au premier janvier 1878.
- No. 20i. — Réponse à ordre, rapports d'ingénieurs ayant rapport à l'exploration et à la localisation de la ligne du chemin de fer du Pacifique, entre la Rivière-Rouge et Battleford, et aussi tous les rapports ayant rapport à la ligne projetée de ce chemin de fer au sud du lac Manitoba.
- No. 20j. — Documents et rapports relatifs au tracé de la route et au choix d'un havre terminus ouest, par Sandford Fleming, C.M.G., ingénieur en chef, 1878.
- No. 20k. — Réponse à adresse, copie de tous contrats sur lesquels ont été demandées des soumissions pour la construction de maisons destinées aux ingénieurs de l'embranchement du chemin de fer du Pacifique entre Fort William et Selkirk, le coût de chaque maison, les noms des entrepreneurs, le nombre de maisons construites, les sommes payées à chaque entrepreneur et le nombre de ces maisons qui ont été détruites par le feu.
- No. 20l. — Réponse à ordre, exploration faite par le col. Bell, I.C., sur la route projetée du chemin de fer Canadien du Pacifique, de Nipigon à la jonction avec la Baie du Tonnerre, ou embranchement de la Kaministiquia de ce chemin de fer.
- No. 20m. — Réponse à adresse, instructions à M. Fleming, ingénieur en chef du chemin de fer du Pacifique, au sujet de certaines questions soumises, par l'entremise du bureau colonial, à des officiers de la marine et autres, relatives à certains havres dans la Colombie-Britannique, et à un emplacement pour le terminus de la route sur la côte du Pacifique. (*Pas imprimée.*)
- No. 21a. CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL:—Réponse à ordre, état détaillé de tous les paiements faits en sus de leur salaire, à tout officier général ou du département du chemin de fer Intercolonial, pendant l'année 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 21b. — Réponse à ordre, état indiquant la quantité d'ouvrage fait pour agrandir l'aqueduc du chemin de fer à Moncton en 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 21c. — Réponse à ordre, état indiquant les sommes d'argent payées à C. J. Brydges pendant l'année expirée le 30 juin 1876, mentionnant le montant de ses appointements pendant que se construisait le chemin de fer Intercolonial, ainsi que ses appointements pendant qu'il en était l'administrateur, et aussi les dépenses de ses bureaux à Montréal, Ottawa et Moncton, avec en outre ses frais de route pendant la même période (*Pas imprimée.*)
- No. 21d. — Réponse à ordre, correspondance entre M. James Niven, de Newcastle, Miramichi, N.-B., et le gouvernement, relativement à cinq animaux qui ont été tués par l'un des convois du dit chemin de fer, le 23 février dernier, et qui appartenaient au dit James Niven. (*Pas imprimée.*)
- No. 21e. — Réponse à ordre, état indiquant pour chaque mois des deux années expirées le 31 décembre 1876, les détails suivants relatifs aux frais d'exploitation et d'administration du chemin de fer Intercolonial:—1o. Le nombre de milles parcourus par les locomotives dans chaque service; 2o. Le montant total des frais d'exploitation sans réductions aucunes, etc.; 3o. Les particularités concernant tous les prix exigés pour l'usage des locomotives et des chars, ainsi que pour le transport des marchandises; 4o. Les moyennes, avec détails, réalisées avant et après que telles réductions ont été faites; 5o. Un état fournissant des informations complètes et détaillées concernant les convois spéciaux pour le transport des voyageurs et des officiers du chemin de fer qui ont été employés sur la ligne depuis le 1er juillet 1875 jusqu'au 31 décembre 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 21f. — Réponse à ordre, indiquant le coût original, non compris l'appareil de chauffage de la bâtisse en brique de Moncton, connu sous le nom de bureaux généraux du chemin de fer Intercolonial, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 21g. — Réponse à ordre, état renfermant les renseignements à l'égard de la construction, l'année dernière, d'un égout collecteur en brique sur le terrain de la station du chemin de fer Intercolonial à Moncton. (*Pas imprimée.*)
- No. 21h. — Réponse à ordre, état des dépenses encourues durant les deux années finissant le 31 janvier 1877, pour tapis, meubles, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 21i. — Réponse à ordre, état du nombre de milles de l'Intercolonial en opération le premier juillet 1873, et ce qu'ils ont coûté, et un état semblable pour les années 1874, 1875, 1876 et 1877, à partir du mois de juillet 1874.
- No. 21j. — Réponse à ordres rendus en Conseil, etc., au sujet de la fixation du bureau principal du chemin de fer Intercolonial à Moncton. (*Pas imprimée.*)
- No. 21k. — Réponse à ordre, état indiquant la quantité, l'espèce et le prix des rails, coussinets-éclisses, boulons, chevilles et traverses, en mains mais non en usage, le 30 juin 1875—reçus pendant l'année expirée le 30 juin 1876—employés de toute autre manière pendant la même période; ce qui en restait, mais ne servait pas à cette date, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 21l. — Réponse à ordre, état indiquant les ponts et les ponceaux du chemin de fer Intercolonial entre Pictou et Halifax qui ont subi des réparations et des altérations, ou qui ont été renouvelés en partie ou complètement durant les saisons de 1875 et 1876, etc. (*Pas imprimée.*)

- No. 21m CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL :—Réponse à ordre, état de ce qu'ont coûté au département du chemin de fer Intercolonial les réparations et additions faites à la maison Tupper, rue Hollis, Halifax, employée comme bureau pour la vente des billets. (*Pas imprimée.*)
- No. 21n. — Réponse à ordre, état donnant les noms, etc., de toutes personnes, excepté les journaliers employés à la construction et à l'administration du chemin de fer Intercolonial, le 31 mars 1876, et le 31 décembre dernier.
- No. 21o. — Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement et T. M. Boggs, relativement à sa démission comme officier préposé à l'expédition des convois à Truro, sur le chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 21p. — Réponse à adresse, correspondance ayant rapport au renvoi ou à la démission de George Taylor comme sous-surintendant du chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 21q. — Réponse à ordre, correspondance entre Mme Édouard Murphy, de Barnaby River, Miramichi, N.-B., et les officiers du chemin de fer Intercolonial, relativement à des vaches tuées sur ce chemin. (*Pas imprimée.*)
- No. 21r. — Réponse à adresse, correspondance relative à l'expédition de céréales ou autres articles à Halifax pour l'Europe, par voie du chemin de fer Intercolonial.
- No. 21s. — Réponse à adresse, état indiquant tous les contrats donnés depuis 1837, y compris ceux de l'Intercolonial, ceux donnés au plus bas soumissionnaire et ceux donnés à d'autres.
- No. 21t. — Réponse à adresse, correspondance échangée avec le gouvernement au sujet de la construction d'un pont de chemin de fer sur les chûtes à St. Jean, Nouveau-Brunswick, devant relier le chemin de fer Intercolonial avec le chemin de fer de prolongement de l'Ouest, à l'endroit des dites chûtes. (*Pas imprimée.*)
- No. 21u. — Réponse à ordre, état indiquant les montants payés annuellement pour le transport des malles entre Kamouraska et la station du chemin de fer, à St. Paschal, depuis que le convoi express du chemin de fer Intercolonial dépose ces malles à la dite station. (*Pas imprimée.*)
- No. 21v. — Réponse à ordre, rapport montrant en détail tous les honoraires payés pour le département de la Justice ou par tout autre département relativement au chemin de fer Intercolonial, à des conseils et avocats, pour affaires devant la Cour Suprême. (*Pas imprimée.*)
- No. 22... RIVIÈRE OTTAWA, NIVEAU DES EAUX :—Réponse à ordre, rapports d'ingénieurs relativement à une crue plus considérable des eaux sur les soixante milles de la rivière Ottawa entre les chutes de la Chaudière et les rapides du Long-Sault. (*Pas imprimée.*)

## MATIÈRES DU VOLUME 11.

- No. 23... CANAL LACHINE, AGRANDISSEMENT DU :—Réponse à ordre, copie de toute correspondance, lettres ou télégrammes échangés entre le gouvernement et les propriétaires de terrains dans le voisinage de l'agrandissement projeté du canal Lachine, depuis le 1er mars 1875 jusqu'au 10 mars 1877. (*Pas imprimée comme document de la session—pour la distribution seulement.*)
- No. 23b. — Réponse à ordre, état indiquant les montants des six plus basses soumissions pour les sections 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 11 du canal Lachine, avec les noms des soumissionnaires, les noms des personnes auxquelles les contrats ont été accordés, etc.
- No. 24a. — PONT VICTORIA :—Réponse à une adresse demandant à la compagnie du Grand-Tronc de chemin de fer un état du mouvement du fret et des voyageurs par la voie du pont Victoria, pendant les années 1875 et 1876, et les frais d'entretien de ce pont pour 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 24b. — Réponse à adresse, concernant des arrangements faits par le gouvernement ou par l'administrateur-général de l'Intercolonial et la compagnie du chemin de fer le Grand-Tronc du Canada, pour les taux du prix du transport des passagers et du fret, devant passer sur le Grand-Tronc et l'Intercolonial, etc.
- No. 25... TÉLÉGRAPHE ENTRE MATANE ET LA RIVIÈRE AU RENARD :—Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement et sir Hugh Allan et la compagnie de télégraphe de Montréal, relative à la construction d'une ligne télégraphique entre Matane et la Rivière au Renard. (*Pas imprimée.*)
- No. 26... COMMISSAIRES DU HAVRE, MONTRÉAL.—Réponse à adresse et correspondance entre le gouvernement du Canada et la Commission du havre, Montréal, relativement au refus, par la dite commission du havre, de laisser passer sur les quais de Montréal les locomotives et wagons destinés au chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental. (*Pas imprimée.*)
- No. 27... COMMISSION DU HAVRE, MONTRÉAL.—Réponse à adresse et correspondance relative aux plaintes portées contre l'administration du bureau du havre de Montréal, pour ce qui concerne la ville de Sorel et les travaux de dragage dans le lac St. Pierre ; aussi, concernant la mauvaise administration des travaux susdits, la destitution arbitraire des nommés Pierre Côté et Pierre Charbonneau, et de tout autre employé, etc. (*Pas imprimée.*)

- No. 28... **PROLONGEMENT DU CHEMIN DE FER CANADA CENTRAL.**—Réponse à adresse, copie de tous les Ordres en Conseil relatifs à la route du prolongement du chemin de fer Canada Central et au contrat pour construire cette section du chemin de fer.
- No. 29... **HARVEY, JOHN.**—Réponse à ordre, copie de toute correspondance relative à la destitution de John Harvey du poste de maître des glissoires au village d'Arnprior. (*Pas imprimée.*)
- No. 30... **TAYLOR, I. B., ET MOYLAN, J. G.**—Réponse à ordre, copie des comptes, pièces justificatives et documents relatifs aux paiements faits pour impressions, tels qu'insérés dans les Comptes Publics de 1873-4, et faits à même les dépenses contingentes du département de la Justice, à I. B. Taylor, à la compagnie d'imprimerie du *Citizen*, et à J. G. Moylan. (*Pas imprimée.*)
- No. 31... **COUR MARITIME D'ONTARIO.**—Règles générales, en vertu des dispositions de l'Acte 40 Victoria, chapitre 21, section 8; aussi le tarif des frais d'action, fixé en vertu de la 14<sup>me</sup> section du dit acte. (*Pas imprimées.*)
- No. 32... **ECLUSE DE FORT FRANCES.**—Réponse à ordre, rapport de M. Hazlewood, I. C., sur le coût approximatif des écluses de Fort Frances.
- No. 33... **IMPRESSIONS A L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.**—Réponse à ordre, état de tous les montants payés pour impressions quelconques faites à l'Île du Prince-Édouard, durant les années 1874, 1875 et 1876 respectivement, le dit état devant mentionner la nature de chaque ouvrage et les noms de toutes les personnes qui l'ont fait. (*Pas imprimée.*)
- No. 34... **DÉPENSES DE COMITÉS.**—Réponse à ordre, rapport montrant les dépenses des comités spéciaux nommés par la Chambre durant les quatre dernières années, avec les noms de ceux qui ont reçu de l'argent, soit comme témoins ou autrement, et le montant reçu par chacun.
- No. 35... **BONS ET OBLIGATIONS.**—Etat des bons et obligations enregistrés au département du Secrétaire d'Etat, en date du 22 février 1878. (*Pas imprimé.*)
- No. 36... **JETÉES, BAIE ST. PAUL, MALBAIE, ETC.**—Réponse à ordre, état indiquant les quantités de bois de construction fourni par M. Adolphe Gagnon pour chacune des jetées à la Baie St. Paul, à la Malbaie et aux Eboulements, dans le comté de Charlevoix. (*Pas imprimée.*)
- No. 37... **COLOMBIE-BRITANNIQUE.**—Réponse à ordre, état montrant les sommes d'argent payées au gouvernement de la Colombie-Britannique, et indiquant l'époque des paiements, conformément à la section 2, chap. 17, 37 Vict. (*Pas imprimée.*)
- No. 38... **VÉTÉRANS DE 1812-13.**—Réponse à ordre, rapport contenant les noms de tous les miliciens de 1812 et 1813 qui sont morts entre le 1<sup>er</sup> mars 1876 et le 1<sup>er</sup> janvier 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 39... **GOUVENEUR-GÉNÉRAL.**—Réponse à ordre, dépenses du voyage de Son Excellence le Gouverneur-Général à Manitoba, tel que celui contenu dans les Comptes Publics relativement au voyage de Son Excellence à la Colombie-Anglaise.
- No. 40... **ARICHAT, IRRÉGULARITÉS POSTALES.**—Réponse à ordre, correspondance échangée entre l'inspecteur des postes de la Nouvelle-Écosse et toute autre personne, dans les cours des mois de novembre, décembre et janvier derniers, au sujet d'irrégularités postales entre les bureaux d'Arichat, de Hawkesbury et d'Antigonish, dans la dite province.
- **BRISE-LAMES D'.**—Réponse à adresse, rapports des relevés qui ont été faits par des ingénieurs du gouvernement pendant les six dernières années, au sujet du brise-lames d'Arichat-Ouest, dans l'Île du C.-B. (*Pas imprimée.*)
- **RÈGLEMENTS DE PILOTAGE.**—Réponse à adresse, copie des règles et règlements de pilotage faits par les commissaires des pilotes pour le port d'Arichat, dans l'Île du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 41... **RIMOUSKI, GASPÉ ET BONAVENTURE.**—Réponse à ordre, état montrant les rivières actuellement sous bail dans les comtés de Rimouski, Gaspé et Bonaventure, ainsi que celles sur le côté nord du St. Laurent, depuis le Saguenay jusqu'aux îles Mingan. (*Pas imprimée.*)
- No. 42... **COLOMBIE-BRITANNIQUE, PÊCHERIES.**—Réponse à ordre, état contenant copie complète du rapport de l'inspecteur des pêcheries dans la Colombie-Britannique, pour 1877, et montrant la dépense faite à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 43... **COLONIES AUSTRALIENNES.**—Réponse à ordre, rapport montrant la nature et la valeur de tous les produits manufacturés et autres échangés entre le Canada et les colonies australiennes depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1876, ainsi que copie des tarifs des ces colonies.
- No. 44... **TRAVAUX PUBLICS.**—Réponse à ordre, sommes dépensées pour travaux publics imputables sur le revenu, durant les années fiscales 1874-5, 1875-6 et 1876-7, et votées dans le budget de 1873-4; et aussi pour les travaux imputables sur le capital.

- No. 45... TERRITOIRES DU NORD-OUEST.—Copie des ordonnances émises par Son Honneur le lieutenant-gouverneur et le Conseil des territoires du Nord-Ouest, le 22 mars 1877.
- No. 46... CANAL ST. PIERRE :—Réponse à ordre, correspondance relative au changement d'entrepreneurs pour l'agrandissement du canal St. Pierre, et renseignements relatifs à l'argent entre les mains du gouvernement qui appartient à M. Tuck, le premier entrepreneur, et montrant aussi le temps dans lequel le contrat doit être exécuté. (*Pas imprimée.*)  
—Réponse à adresse, rapports, etc., faits depuis deux ans relatifs à l'agrandissement du canal St. Pierre, Ile du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 47... HAVRE SUR LE LAC ÉRIÉ.—Réponse à ordre, tous rapports, etc., relatifs au havre projeté sur le lac Érié, près du village de Morpeth, dans le comté de Kent, ainsi qu'un état détaillé de la dépense encourue à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 48... NEW CAMPBELLTON, BUREAU DE POSTE DE.—Réponse à ordre, correspondances au sujet du remplacement du bureau de poste de New Campbellton par un bureau irrégulier, et la réduction du salaire de l'officier en charge ; aussi, un état montrant le montant de timbres de poste employés par les différents bureaux de poste et stations postales intermédiaires en 1876 et 1877, dans le comté de Victoria, Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)
- No. 49a... COLLÈGE ET ÉCOLES MILITAIRES.—Réponse à ordre, noms de tous les cadets qui ont été admis au collège militaire, Kingston, depuis l'inauguration du dit collège, et de ceux qui suivent maintenant les cours de cette institution.
- No. 49b... —Réponse à ordre, état montrant : 1o. Les montants dépensés tous les ans depuis 1867 pour maintenir les écoles militaires dans la province du Nouveau-Brunswick ; 2o. Le nombre des candidats qui ont chaque année reçu des certificats de deuxième classe, et le montant ou les montants des allocations payées ; 3o. Le nombre de cadets qui pendant qu'ils fréquentaient quelque une de ces écoles à Frédéricton, N.-B., étaient en même temps étudiants de l'Université du Nouveau-Brunswick, etc. ; 4o. Le nombre et les noms de tous les cadets qui ont eu et ont maintenant des commissions dans la milice active du Nouveau-Brunswick. (*Pas imprimée.*)
- No. 50a... FORTS MILITAIRES, POINTE-LÉVIS :—Réponse à ordre, soumissions relatives à la construction de la plate-forme pour le canon du fort No. 1, à Lévis. (*Pas imprimée.*)
- No. 50b... —Réponse à ordre, sommes dépensées aux réparations des forts militaires à Lévis, depuis la dernière session, les noms et salaires respectifs des ouvriers, le montant payé à chacun d'eux, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 51... HAVRE DE LINGAN, C.-B. :—Réponse à ordre, rapport du relevé du havre de Lingan, C.B., et correspondance, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 52... TÉLÉGRAPHE DU PACIFIQUE :—Réponse à adresse, spécifications d'après lesquelles des soumissions ont été demandées pour la construction des sections du lac Supérieur et Fort Garry du télégraphe Canadien du Pacifique.
- No. 53... TERRES FÉDÉRALES :—Réponse à adresse, rapports adressés au ministre chargé de l'administration des terres fédérales, sous l'autorité de l'acte 38 Victoria, chapitre 53, par toute commission nommée en vertu du dit acte ; aussi, les listes des terres préparées de temps à autre par l'arpenteur-général des terres fédérales, en conformité de la huitième section du dit acte. (*Pas imprimée.*)
- No. 54... BRISE-LAMES DE L'ARDOISE :—Réponse à adresse, état indiquant les sommes dépensées l'année dernière pour le brise-lames de l'Ardoise, Ile du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 55... O'DONOGHUE, W. B. :—Réponse à adresse, ordres en Conseil et correspondance entre le gouvernement canadien et le gouvernement impérial, ayant rapport à une amnistie à W. B. O'Donoghue.
- No. 56... RESERVES DE CHEMIN DE FER, WINNIPEG :—Réponse à ordre, état de tout l'argent reçu par le bureau des terres fédérales, à Winnipeg, comme paiement de terres sur les réserves du chemin de fer, et copie des instructions envoyées à l'agent des terres fédérales à Manitoba relativement aux colons établis sur ces réserves.
- No. 57... HAVRE DE MATANE :—Réponse à ordre, rapport de M. Kingsford concernant le relevé du havre de Matane, ainsi que les plans et devis qui accompagnent le dit rapport. (*Pas imprimée.*)
- No. 58a... CANAL WELLAND :—Réponse à ordre, rapport donnant les montants des six plus basses soumissions reçues pour les sections 17, 18, 19, 20, 27, 28, 33, 34 et 35 du nouveau canal Welland, avec les noms des soumissionnaires, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 58b... —Réponse à adresse, rapport montrant : 1o. Les montants des six plus basses soumissions reçues en septembre ou octobre 1873, pour les sections 2, 3, 5, 6, 7, 12, 13 et 14 du nouveau canal Welland, avec les noms des soumissionnaires ; 2o. Les montants des six plus basses soumissions reçues pour les mêmes sections en 1874, avec les noms des soumissionnaires ; 3o. Les noms des soumissionnaires auxquels ces dernières ont été accordées ; 4o. Copie des ordres en Conseil accordant ces sections ; 5o. Copie de toute la correspondance à ce sujet.

- No. 59... PENSIONS, INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS:—Réponse à ordre, correspondance relative aux pensions payées aux inspecteurs-mesureurs de bois démis l'année dernière. (*Pas imprimée.*)
- No. 60... BRISE-LAMES DE MALPÈQUE:—Réponse à ordre, copie du devis du brise-lames de Malpèque, des soumissions, ainsi que les noms des cautions offertes pour l'exécution du contrat. (*Pas imprimée.*)
- No. 61... RIVIÈRE SASKATCHEWAN:—Réponse à ordre, rapport des relevés ou inspections faites sur la rivière Saskatchewan, dans le but d'en améliorer la navigation en faisant disparaître les obstructions qui existent à Coals Falls et ailleurs, entre cet endroit et les Grands-Rapides. (*Pas imprimée.*)
- No. 62... EXPOSITION DE PHILADELPHIE:—Réponse à ordre, rapport montrant ce que le gouvernement a dépensé pour l'exposition de Philadelphie, avec un état détaillé de tout l'argent dépensé, etc.
- No. 63... EMPLOYÉS DU DÉPARTEMENT DE LA MARINE, QUÉBEC:—Réponse à ordre, liste de tous les employés du département de la Marine dans le district de Québec, (non-compris les hommes faisant partie de la police riveraine), avec leur salaire et leur résidence respectifs. (*Pas imprimée.*)
- No. 64... EMBRANCHEMENT DE PEMBINA:—Réponse à adresse, soumissions reçues pour la construction de cette partie de l'embranchement du chemin de fer de Pembina entre St. Boniface et Selkirk, avec copie de tous rapports, etc., ayant rapport à la manière dont les contrats de ces travaux ont été donnés.
- No. 65... TREMBLAY, P. A., ETC:—Réponse à ordre, rapport donnant: 1o. un état détaillé de toutes les sommes d'argent reçues par Pierre Alexis Tremblay, écr., arpenteur des terres faisant partie des terres de l'artillerie, en 1876 et 1877; 2o. État de toutes les sommes d'argent reçues durant ces deux années du département de la Marine et des Pêcheries par Dorila O. Tremblay, comme gardien du phare de Portneuf, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 66... BRISE-LAMES DE TIGNISH:—Réponse à ordre, rapport montrant les phares qui ont été érigés au brise-lames de Tignish, durant la dernière saison, avec la correspondance de l'agent du département de la Marine et des Pêcheries dans l'Île du Prince-Édouard à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 67... BALANCES PÉRIMÉES, 1876-77:—Réponse à adresse, ordre en Conseil ayant rapport aux balances des crédits de 1876-77, qui peuvent se trouver périmées et qui ont été reportées à l'année suivante. (*Pas imprimée.*)
- No. 68... CHARGEMENTS MINISTÉRIELS, QUÉBEC:—Adresse du Conseil législatif de la province de Québec à la Chambre des Communes, ainsi qu'une adresse de l'Assemblée législative de la province de Québec, à la Chambre des Communes, au sujet des changements ministériels récemment arrivés dans cette province.
- Message transmettant un mémoire de Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, avec des documents y annexés, contenant des explications relativement aux changements ministériels récemment arrivés dans cette province.
- Message transmettant une lettre de l'honorable C. B. De-Boucherville, relativement aux derniers changements ministériels dans la province de Québec.
- No. 69... RIVIÈRE ST. CHARLES, QUÉBEC:—Réponse à adresse, état donnant les noms des soumissionnaires pour les travaux maintenant en voie d'exécution sous le contrôle de la Commission du havre de Québec, dans la rivière Saint-Charles, à Québec. (*Pas imprimée.*)
- No. 70... NAVIRES CONSTRUITS EN CANADA:—Réponse à adresse, correspondance, etc., relativement à l'admission des navires construits au Canada dans les ports français aux mêmes taux et conditions que ceux auxquels les bâtiments de la Grande-Bretagne et de l'Irlande sont admis dans les mêmes ports.
- No. 70a. — Réponse à adresse, correspondance échangée au sujet de la vente en France des navires de construction canadienne aux mêmes conditions favorables que celles dont jouissent les navires de construction britannique, et aussi tous renseignements relativement à l'admission de produits français en ce pays à des conditions plus avantageuses que celles d'aujourd'hui. (*Pas imprimée.*)
- No. 71... REJAUAGE DES NAVIRES:—Réponse à ordre, rapport montrant la somme dépensée pour rejauger les navires à vapeur enregistrés en vertu de l'acte abrogé de la ci-devant province du Canada, le nom des navires, leur tonnage, le montant payé et le nom du propriétaire du navire. (*Pas imprimée.*)

- No. 72... CHEVAUX, ETC., IMPORTÉS :—Réponse à ordre, état indiquant la quantité et la valeur de tous les chevaux, bêtes à cornes, moutons et cochons importés en Canada, depuis le premier jour de février 1877 jusqu'au premier jour de février 1878, ainsi que la quantité et la valeur de ceux qui ont été exportés pendant la même période, avec le montant des droits perçus, par provinces.
- No. 73... VIANDE IMPORTÉE :—Réponse à ordre, état de la valeur de la viande fraîche, sèche, salée ou conservée, importée en Canada des Etats-Unis, et des droits prélevés sur cette viande, de janvier 1877 à janvier 1878.
- No. 74... BRISE-LAMES, HAVRE D'INGONISH :—Réponse à ordre, documents relatifs au brise-lames du havre d'Ingonish, lesquels n'ont pas été produits, avec la date des divers paiements aux entrepreneurs, le montant total payé pour l'ouvrage, et les certificats des ingénieurs pour ces paiements et pour les extras. (*Pas imprimée comme document de la session—pour la distribution seulement.*)
- No. 75... CHEMIN DE FER DU SUD DU CANADA :—Réponse à ordre, copie des rapports annuels du capital, du trafic et des frais d'exploitation durant la dernière année fiscale, de la compagnie du chemin de fer du Sud du Canada. (*Pas imprimée.*)
- No. 76... MAÎTRE DE HAVRE DE PORT COLBORNE :—Réponse à adresse, ordres en Conseil relatifs à la création de l'emploi de maître de havre à Port Colborne et à la nomination de Charles H. Carter à cet emploi, avec copie des règlements pour l'administration et la protection des canaux et havres.
- No. 77... DROITS DE DOUANE, St. Jean, N.-B. :—Réponse à ordre, état des droits prélevés par les départements des Douanes et du Revenu de l'Intérieur, à St. Jean, N.-B., du 1er juillet 1876 au 1er janvier 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 78... ACCIDENTS SUR CHEMINS DE FER :—Réponse à ordre, rapport constatant le nombre d'accidents arrivés sur les chemins de fer du Canada en 1874, 1875, 1876 et 1877.
- No. 79... VENTES DE BOIS DE CONSTRUCTION, TERRES DES SAUVAGES :—Réponse à adresse, rapport montrant quelles ventes de bois de construction ont été faites sur les terres des Sauvages, sur la rive nord du lac Huron ou sur les îles de la Baie Georgienne ou ailleurs, depuis le 1er janvier 1873. (*Pas imprimée.*)
- No. 80... COUR SUPRÊME ET COUR DE L'ÉCHIQUIER :—Copies des règles et ordres généraux qui ont été faits par les juges de la Cour Suprême et de la Cour de l'Echiquier, depuis la dernière session du Parlement. (*Pas imprimée.*)
- No. 80a... Réponse à adresse, état de tous les appels institués devant la Cour Suprême du Canada, depuis son établissement, indiquant les noms des parties, la cour dont le jugement a été porté en appel, les causes dont cette cour a disposé et celles encore pendantes. (*Pas imprimée.*)
- No. 80b... Réponse à adresse, état de toutes les causes portées devant la Cour d'Echiquier du Canada depuis son établissement, et indiquant séparément les causes dont cette cour a disposé et celles encore pendantes. (*Pas imprimée.*)
- No. 80c... Réponse à adresse, production de toutes les pétitions de droit transmises au secrétaire d'Etat depuis la passation de l'Acte des pétitions de droit de 1876, avec les noms des requérants, le montant et la nature de chaque réclamation, dans quels cas le fiat de Son Excellence que droit soit fait aux parties a été accordé, et dans quels cas il a été refusé. (*Pas imprimée.*)
- No. 80d... "Actes des Elections Fédérales Contestées, 1874"  
—Comté Jacques-Cartier—Somerville et al vs. Laflamme. Preuve, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 81... ÉTABLISSEMENT DE Pisciculture de Miramichi :—Rapports spéciaux sur la condition des établissements de pisciculture à Miramichi, Nouveau-Brunswick. (*Pas imprimés comme documents de la session.*)
- No. 82... BATTURES D'OROMOCTO :—Réponse à adresse, rapports et correspondance relatifs à l'amélioration de la navigation de la rivière St. Jean, battures d'Oromocto. (*Pas imprimée.*)
- No. 83... HÔPITAL DE QUARANTAINE, SYDNEY, CAP-BRETON :—Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement du Canada et le gouvernement impérial relativement à un emplacement pour la construction d'un hôpital de quarantaine à Sydney, Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 84... POINTE AUX PEUPLIERS, MANITOBA :—Réponse à ordre, état montrant le nombre de lots au sud de la rivière Assiniboine, dans la paroisse de la Pointe aux Peupliers, province de Manitoba, pour lesquels des lettres patentes ont été émises, etc., en vertu de l'Acte de Manitoba ou autrement. (*Pas imprimée.*)
- No. 85... EXPOSITION DE PARIS :—Réponse à ordre, état détaillé de l'argent payé ou des obligations encourues depuis le 1er janvier dernier, relativement à l'Exposition de Paris. (*Pas imprimée.*)

- No. 86... LIGNES TRAINANTES :—Réponse à ordre, correspondance et pétitions en la possession du gouvernement relativement à l'emploi de lignes traînantes, par les pêcheurs étrangers, sur les côtes de la Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)
- No. 87... ANNONCES :—Réponse à ordre, état des montants payés durant les années 1874, 1875 et 1876, pour annonces du gouvernement ou pour le service public dans les journaux du Canada.
- No. 88... FER :—Réponse et réponse supplémentaire, état mentionnant la quantité de fer acheté par aucun des départements du gouvernement pour autre chose que les chemins de fer, par soumissions ou autrement.
- No. 89... RIVIÈRE FRASER, PÊCHE AU SAUMON :—Réponse à adresse, soumissions reçues pour le droit exclusif de pêcher et seiner le saumon dans la rivière Fraser, Colombie-Britannique. (*Pas imprimée.*)
- No. 90... ROUTE DAWSON :—Réponse à adresse, correspondance relative aux montants réclamés par MM. Carpenter et Cie., en vertu de leur contrat, pour entretenir la circulation sur le chemin du gouvernement communément appelé la route Dawson. (*Pas imprimée.*)
- No. 91... HAVRE DE VICTORIA, ILE WOOD :—Réponse à ordre, copie du rapport de l'ingénieur du gouvernement relativement au havre de Victoria et au brise-lames de l'île Wood. (*Pas imprimée.*)
- No. 92... HAVRE DE CASCOMPEC :—Réponse à ordre, copie du rapport du relevé fait par Henry F. Perley, écrl., ingénieur, en 1874, dans le but d'améliorer la navigation du port de Cascompec, dans l'île du Prince-Édouard. (*Pas imprimée.*)
- No. 93... PONT DE ST. JEAN :—Réponse à ordre, correspondance concernant le pont St. Jean, sur la rivière Richelieu. (*Pas imprimée.*)
- No. 94... ROSS, AUGUS :—Réponse à ordre, correspondance concernant la démission de M. Angus Ross comme gardien du phare de l'île aux Oiseaux, dans le comté de Victoria, Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)
- No. 95... GIBLIN, JOHN :—Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement et John Giblin, de Québec, au sujet du bail de la maison maintenant occupée comme bureau des inspecteurs-mesureurs de bois à Québec. (*Pas imprimée.*)
- No. 96... STATISTIQUES DES CHEMINS DE FER DU CANADA :—Rapports, statistiques des chemins de fer du Canada, et capital, trafic et frais d'exploitation de ces chemins de fer, en 1876-77.
- No. 97... PERTES DE LA RIVIÈRE ROUGE :—Réponse à adresse, correspondance entre la Compagnie de la Baie d'Hudson et le gouvernement fédéral, relativement aux prétendues pertes de la rivière Rouge, résultant de l'insurrection de 1869-70.
- No. 98... BOSWELL, J. K. :—Réponse à adresse, ordres en Conseil ayant rapport à la récente saisie de la brasserie de M. Boswell, de la cité de Québec, et à l'imposition de certaines amendes et pénalités y relatives, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 99... CADETS, MARINE ROYALE :—Réponse à adresse, état montrant le nombre de cadets, s'il en est, qui sont fournis tous les ans à la marine royale par les différentes colonies de l'empire, combien par le Canada en général depuis le 1er juillet 1877. (*Pas imprimée.*)
- No. 100... COLLINGWOOD, MAÎTRE DE HAVRE' DE :—Réponse à adresse, ordre en Conseil réglant et déterminant les droits et pouvoirs du maître du havre de Collingwood et fixant sa rémunération; aussi, un état montrant l'argent reçu par le maître du havre de ce port. (*Pas imprimée.*)
- No. 101... "NORTHERN LIGHT," STEAMER :—Réponse à ordre, comptes et pièces justificatives ayant rapport au montant d'argent dépensé pour faire naviguer le steamer "Northern Light" entre Georgetown et Pictou, jusqu'à date. (*Pas imprimée.*)
- No. 102... McFARLANE, HON. ALEX. :—Réponse à ordre, correspondance, etc., relativement à un bail consenti par le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse et par le gouvernement fédéral à l'honorable Alex. McFarlane, pour certaines battures de vase et des bancs d'hutres dans les comtés de Colchester et de Cumberland. (*Pas imprimée.*)
- No. 103... MUNITIONS, VOLONTAIRES :—Réponse à ordre, état donnant la quantité de munitions fournies en 1875-76-77 aux bataillons ou compagnies de la milice active du Canada.
- No. 104... ST. ATHANASE, PARROISSE DE :—Réponse à adresse, correspondance relativement à aucune demande d'aide en faveur de certains contribuables de la paroisse de St. Athanase, dans le comté d'Iberville, qui ont souffert de l'inondation. (*Pas imprimée.*)

- No. 105. BANQUE D'ÉPARGNES DE LA CITÉ ET DU DISTRICT, MONTRÉAL.—Réponse à adresse, état de la situation financière de la banque à l'époque de sa réorganisation en 1871; aussi, indiquant comment les directeurs sont arrivés à fixer à \$180,000 le surplus ou fonds des pauvres; aussi, indiquant la manière dont s'est souscrit le fonds-capital, les noms des actionnaires, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 106. SOUTH GUT, BUREAU DE POSTE DE.—Réponse à ordre, correspondance relatif au déplacement du bureau de poste à South Gut, comté de Victoria, Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)
- No. 107. PORT HASTINGS ET NARROWS, N.-E.—Réponse à ordre, correspondance ayant rapport au transport des malles entre Port Hastings et Grand Narrows, N.-E. (*Pas imprimée.*)
- No. 108. CARVELLES, CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Réponse à ordre, copie de tous les avis et lettres du département des Travaux Publics, demandant des soumissions pour fournir des carvelles au chemin de fer Canadien du Pacifique.
- No. 109. CLÔTURE EN FIL DE FER, I.P.E.—Réponse à ordre, correspondance montrant combien de milles de clôture en fil de fer ont été remplacés par de la clôture en planches, et le coût de la construction de cette clôture en planches. (*Pas imprimée.*)
- No. 110. RELEVÉS, LAC MANITOBA, ETC.—Réponse à ordre, rapport des relevés faits sur les lacs Manitoba et Winnipégois, les rivières de la Poule d'Éau et la Petite Saskatchewan.
- No. 111. McDONALD, D.—Réponse à ordre, documents relatifs à la destitution de D. McDonald, maître de poste à la Petite Baie des Glaces, Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 112. BUREAUX DE POSTE, N.-B.—Réponse à adresse, pétitions des habitants de la paroisse de Perth, N.-B., sollicitant l'établissement de stations postales intermédiaires ou bureaux de poste dans cette paroisse, et toute correspondance échangée entre le gouvernement et l'inspecteur des bureaux de poste pour le Nouveau-Brunswick à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 113. CADIGAN, J.—Réponse à ordre, correspondance relative à la résignation de J. Cadigan comme maître de poste à la Petite Baie des Glaces, comté du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 114. CORBETT, JAMES.—Réponse à ordre, correspondance relative à la destitution de James Corbett, maître de poste aux "Mines Lorway," comté du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 115. MINES VICTORIA.—Réponse à ordre, correspondance échangée entre le département des Postes et toutes autres personnes relativement au maître de poste et aux affaires du bureau de poste aux Mines Victoria, comté du Cap-Breton, pendant les trois dernières années. (*Pas imprimée.*)
- No. 116. GAUVREAU, J. P.—Réponse à ordre, rapport pour 1877 de J. P. Gauvreau, écr., comme percepteur de douane du port de Rimouski. (*Pas imprimée.*)
- No. 117. VILLAGE DE CARRON BROOK.—Réponse à ordre, correspondance concernant l'établissement d'entrepôts de douanes au village de Carron Brook et dans la ville de Clinton, dans le comté de Huron. (*Pas imprimée.*)
- No. 118. TUYAUX.—Réponse à ordre, état de tous les tuyaux importés au Canada, durant l'année précédant l'imposition des droits sur cet article, par le tarif de la dernière session. (*Pas imprimée.*)
- No. 119. CHEMIN DE FER DU NORD, COMMISSION ROYALE.—Réponse à adresse, frais payés aux avocats employés relativement à la commission royale nommée pour s'enquérir des affaires du chemin de fer du Nord. (*Pas imprimée.*)
- No. 120. BAIE AUX VACHES, C. B.—Réponse à ordre de la Chambre, correspondance ayant rapport à la destitution du maître de poste de la Baie aux Vaches (Cap-Breton). (*Pas imprimée.*)
- No. 121. MALLES, QUÉBEC ET LA MALBAIE.—Réponse à adresse, correspondance relativement au transport des malles par eau de Québec à la Malbaie, dans le comté de Charlevoix, en 1877; aussi le coût du transport de ces malles jusqu'à Tadoussac, Chicoutimi, les Eboulements et la Baie St. Paul. (*Pas imprimée.*)
- No. 121. ————— Réponse à ordre, soumissions en 1877, pour le transport par terre des malles de Québec aux Eboulements ou à la Malbaie; aussi, ordres en Conseil ou ordres des départements à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 122. PLÂTRE DE PARIS.—Réponse à adresse, état montrant la quantité de plâtre de Paris et de gypse moulu ou calciné, importé des États-Unis durant la dernière année fiscale; indiquant aussi la quantité reçue à chaque port, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 123. MATÉRIEL DE CHEMIN DE FER EN ENTREPÔT.—Réponse à ordre, état montrant les noms des compagnies de chemin de fer qui ont entré en entrepôt, depuis le 1er juillet 1867, des locomotives de chemin de fer, et autre matériel roulant de chemin de fer, la date de telles entrées et du paiement des droits de douane; aussi, les noms des compagnies dont tel matériel roulant fut mis en vente par le ministre des Douanes. (*Pas imprimée.*)

- No. 124. MCNEIL, R.—Réponse à ordre, correspondance ayant rapport à la destitution de R. McNeil, écrivain, comme proposé à l'engagement des matelots à la Petite Baie des Glaces, comté du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 125. ALASKA :—Réponse à adresse, rapport de l'ingénieur qui a été employé l'année dernière à fixer la ligne de division probable entre la Colombie-Anglaise et l'Alaska, et autres documents ayant rapport à l'établissement de la ligne de division entre l'Alaska et le territoire anglais.
- No. 126. EXPLORATION GÉOLOGIQUE :—Rapport de l'exploration géologique du Canada, par Alfred R. C. Selwyn, M.R.S., M.S.G., directeur, pour l'année 1876-77. (*Pas ré-imprimé comme document de la session.*)
- No. 127. TERRITOIRES, CONTINENT DE L'A. DU N.—Message transmettant la correspondance échangée avec le gouvernement de Sa Majesté, concernant la circonscription dans les limites du Canada des territoires du continent de l'Amérique du Nord. (*Pas imprimée.*)
- No. 128. ÉTABLISSEMENT DE LA RIVIÈRE DU RAT :—Réponse à adresse, correspondance et ordres en Conseil au sujet des terres occupées au lieu connu sous le nom d'établissement de la Rivière-du-Rat et sur la rivière Rouge, dans le comté de Provencher, ainsi que dans l'établissement de la petite Pointe-du-Chêne ou paroisse de Loretto, dans le comté de Selkirk, province de Manitoba. (*Pas imprimée.*)
- No. 129. VALLÉE, J. S. :—Réponse à ordre, copie de toute plainte faite en 1875 contre J. S. Vallée, écrivain, maître de poste de Montmagny ; 2o. copie de l'enquête tenue en 1875 par M. Achille Talbot, sous-inspecteur des bureaux de poste, sur cette plainte. (*Pas imprimée.*)
- No. 130. TERRAINS PRIS POUR CANAUX :—Réponse à ordre, état montrant les différentes sommes d'argent payées à même les \$39,256.01 déposées à la banque de Montréal, à certaines personnes, pour terrains pris pour la construction de canaux, et les noms des personnes à qui les diverses sommes d'argent ont été payées. (*Pas imprimée.*)
- No. 131. PENSIONS, OFFICIERS PUBLICS, C. B. :—Réponse à ordre, correspondance relativement aux pensions accordées à des officiers publics qui étaient dans le service de la Colombie-Anglaise lors de l'Union, en 1871. (*Pas imprimée.*)
- No. 132. MORRIS, HON. A. :—Réponse à adresse, rapport présenté au gouvernement par l'honorable A. Morris, commissaire, en conformité de l'acte 38 Victoria, chapitre 53, sur la mise à exécution de cette loi et sur son opération dans la province de Manitoba.
- No. 133. CERTIFICATS, ÉCOLES D'ARTILLERIE :—Réponse à ordre, rapport montrant le rang et les noms de tous les officiers qui ont assisté aux écoles d'artillerie de la batterie A ou B, et ont obtenu des certificats. (*Pas imprimée.*)
- No. 134. MILLE ÎLES :—Réponse à ordre, état de toutes les ventes ou baux des îles du fleuve St. Laurent qui se trouvent entre Brockville et Kingston, et connues sous le nom des Mille Îles, durant les années fiscales de 1874-75, 1875-76, 1876-77. (*Pas imprimée.*)
- No. 135. LA BANQUE NATIONALE :—Réponse à ordre, correspondance entre le gouvernement ou le ministre de la Justice et les créanciers d'Olivier Latour, ou aucun d'eux, ou autres personnes, en leur nom, relativement à la prétendue forfaiture de la charte de la banque Nationale, encourue par cette banque pour avoir fait illégalement le commerce de bois et avoir manufacturé et vendu des bois d'équarrissage et en grume. (*Pas imprimée.*)
- No. 136. TAUX DE PÉAGES, HAUT DE L'OTTAWA :—Réponse à adresse, ordres en Conseil fixant le taux des péages que peut percevoir la compagnie d'amélioration du haut de l'Ottawa, sur les bois en grume et de construction passant dans les endroits améliorés. (*Pas imprimée.*)
- No. 137. POLICE FÉDÉRALE :—Rapport montrant la moyenne du nombre d'hommes de la police fédérale employés chaque mois de l'année expirée le 31 décembre 1877 ; le montant de la paie et des dépenses de voyages s'y rapportant. (*Pas imprimée.*)
- No. 138. MARINE ET PÊCHERIES, I. P.-E. :—Réponse à adresse, contrats et marchés passés, et tous télégrammes reçus et transmis relativement au service du département de la Marine et des Pêcheries à l'Île du Prince-Edouard, depuis l'entrée de l'île dans la confédération en juillet 1873. (*Pas imprimée.*)
- No. 139. BOIS CARRÉ ET EN GRUME IMPORTÉS :—Réponse à adresse, les quantités totales de bois carrés, de pin blanc, de bois de pin, etc., de mâts et espars de pin, bois carrés de chêne, d'orme, de frêne, de bois blanc, de noyer, de noyer-hickory, de pin rouge et de tous autres bois équarris, avec la valeur de ces bois ; la valeur des douves de chêne rouge et blanc ; les quantités totales de bois de pin blanc et rouge, etc., qui ont été importés en Canada par eau ou par chemin de fer des États-Unis d'Amérique.

- No. 140.. CHEMIN DE WINDSOR ET ANNAPOLIS:—Réponse à adresse, correspondance ayant rapport au chemin de fer de Windsor et Annapolis, l'embranchement de Windsor et le chemin de fer des Comtés de l'Ouest, etc.
- No. 141.. DROITS D'ACCISE, TIMBRES ET DOUANES:—Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, et les mois de janvier, février et mars 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 141a en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, et les mois de janvier, février et mars, 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 141b Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 141c Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 141d Réponse à adresse, état de tous les droits de timbre perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 141e Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 141f Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 141g Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877. (*Pas imprimée.*)
- No. 141h Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 141i Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 141j Réponse à ordre, état des recettes des douanes et de l'accise dans la Colombie-Britannique pour les six mois expirés le 31 décembre dernier; aussi, état du revenu des douanes et de l'accise sur la rivière Stickine durant la même période; aussi, état des importations et exportations de la dite province durant la même période, etc.
- No. 142.. ACCISE, TIMBRES ET DOUANES:—Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, 1877, pendant les mois de janvier, février et mars 1878, et aussi pendant les mois d'avril, mai et juin 1877.
- No. 143.. HAWS, POURSUITE DE:—Réponse à adresse, copie de la déclaration et du décret dans la poursuite du procureur-général de Sa Majesté pour le Canada *versus* Haws, actuellement pendante devant la division de la chancellerie de la haute cour de justice en Angleterre.
- No. 144.. BUREAU DE POSTE DE MUIR:—Réponse à ordre, correspondance relative à la fermeture du bureau de poste de Muir; correspondance relative à la destitution de Charles Lilley comme maître de poste à London-Est, et la nomination de M. Mills comme maître de poste à sa place. (*Pas imprimée.*)
- No. 145.. GRAND VILLAGE:—Réponse à ordre, correspondance relative au changement de la route de la malle entre Grand Village et les Cinq Iles *viâ* Portapique Mountain, dans le comté de Colchester. (*Pas imprimée.*)
- No. 146.. NOMINATIONS À DES EMPLOIS:—Réponse à ordre, copie des documents originaux faits et signés par les sous-chefs des différents départements publics, comportant avoir été faits conformément à l'ordre de la Chambre du 5 mars 1877, comme suit: "les noms des personnes nommées entre le 1er janvier et le 7 novembre 1873, etc. (*Pas imprimée.*)"

## VOLUMES SPÉCIAUX.

- No. 147.. COMMISSION D'HALIFAX:—Réponse à adresse, documents relatifs aux questions décidées par le jugement rendu à Halifax au sujet de l'indemnité de \$5,500,000, en vertu du traité de Washington.

---

---

**COMPTES PUBLICS**

DU

**CANADA,**

POUR

L'ANNEE FISCALE EXPIRÉE LE 30 JUIN

1877.

---

*IMPRIMÉS PAR ORDRE DU PARLEMENT.*

---



OTTAWA :

IMPRIMÉS PAR MACLEAN, ROGER &amp; CIE., RUE WELLINGTON.

1878



## TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
RAPPORT DE L'AUDITEUR.....	v
Et annexes, savoir:—	
Passif et actif depuis 1867—Etat comparatif.....	ix
Dette depuis 1867—Etat comparatif.....	xii
Dette payable à Londres depuis 1867—Etat comparatif.....	xiv
Dépense de capital depuis 1867—Etat comparatif.....	xvi
Recettes et dépenses depuis 1867— do .....	xix
<b>ÉTATS GÉNÉRAUX.</b>	
Bilan pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.....	xx
Fonds consolidé do do .....	xxviii
Recettes et paiements do do .....	xxx
Caisses d'épargne des Postes, 1868 à 1877.....	xxxvi
do Nouvelle-Ecosse do .....	xxxviii
do Nouv.-Brunswick do .....	xliv
do Toronto, 1871 à 1877.....	1
do Winnipeg do .....	li
do Colombie-Britannique, 1872 à 1877.....	
do Ile du Prince-Edouard, 1873 à 1877.....	lii
do Récapitulation, 1867 à 1877.....	liv
do Récapitulation générale, 1867 à 1877.....	lvii
Dette fondée, payable en Canada.....	lviii
do do Londres.....	lx
Emprunts autorisés et rachetés.....	lxii
Fonds d'amortissement.....	lxiii

### ÉTATS AUXILIAIRES.

#### PARTIE I.

##### ÉTATS DU REVENU.

Douanes.....	2
Accise.....	12
Postes.....	16
Travaux Publics.....	20
Inspecteurs-mesureurs de bois .....	28
Fonds des marins malades.....	2
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	32
Terres de l'artillerie.....	35
Amélioration des havres .....	36
Milice et Défense.....	37
Phares et service côtier.....	38
Impôts de banque.....	39
Timbres d'effets de commerce.....	40
Timbres des poids et mesures.....	42
Timbres de loi et d'inspection du gaz.....	45
Primes, escomptes, etc.....	46
Intérêt sur placements, permanents.....	47
do temporaires .....	51
Pêcheries.....	52
Pénitenciers.....	53
Revenu casuel.....	54
Fonds de retraite.....	56
Saisies.....	57

## PARTIE II.

PAGE

## ÉTATS DE LA DÉPENSE.

Intérêt sur la dette publique.....	2
Frais d'administration.....	12
Placements.....	22
Primes, escompte et change.....	23
Frais d'administration.....	24
Rachat de la dette publique.....	246
Gouvernement civil.....	25
Administration de la Justice.....	65
Police.....	77
Pénitenciers et inspection des prisons.....	78
Législation.....	80
Institutions scientifiques.....	83
Arts, agriculture et statistiques.....	85
Recensement.....	92
Hôpitaux de la Marine.....	93
Pensions.....	94
Fonds de retraite.....	97
Immigration et Quarantaine.....	105
Police à cheval du Nord-Ouest.....	114
Milice.....	126
Troupes fédérales dans Manitoba.....	162
Service à la vapeur sur mer et à l'intérieur.....	164
Phares et service cotier.....	166
Pêcheries ..	167
Inspection des bateaux à vapeur.....	168
Inspection des compagnies d'assurance.....	169
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	170
Divers.....	171
Sauvages (octrois législatifs).....	178
Terres fédérales (Manitoba).....	180
Travaux et édifices publics imputables sur le capital.....	185
do do fonds consolidé.....	210
<i>Déductions sur le revenu :—</i>	
Travaux Publics.....	260
Douanes.....	270
Accise.....	272
Poids et Mesures.....	274
Inspection des principaux produits canadiens.....	275
Falsification des substances alimentaires.....	276
Postes.....	277
Petits revenus.....	278
Saisies.....	280
Subventions.....	281
Compte de l'emprunt, escompte et frais.....	282
Analyse de la dépense comparée avec le budget.....	283
Dépenses imprévues.....	333
Balance des crédits périmés.....	340
Balances reportées.....	316
Analyse générale de la dépense.....	348

## PARTIE III.

## ÉTATS DIVERS.

Mandats non payés.....	3
------------------------	---

	PAGE
Fonds de la réserve du clergé, Haut-Canada.....	4
do            Bas          do .....	5
Exploration géologique.....	6
Pénitencier de Kingston.....	8
Asile de Rockwood.....	10
Pénitencier de Québec.....	12
Pénitencier de St. Jean, N. B.....	14
do            Halifax.....	16
Bureau de la papeterie du gouvernement.....	18
Fonds des Sauvages, Ontario et Québec.....	23
do            Nouveau-Brunswick .....	25
do            Nouvelle-Ecosse.....	27
do            Manitoba.....	30
do            Colombie-Britannique .....	44
do            Ile du Prince-Edouard.....	48
Chemin de fer Intercolonial, "A" à "E," compte de construction.....	50
do            "A" à "D," frais d'exploitation .....	58
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, "A" à "D".....	62

## PARTIE IV.

## COMPTES AVEC LES PROVINCES.

Province du Canada, compte de sa dette .....	2
do            Ontario          do .....	3
Ontario et Québec, comptes spéciaux et indéterminés.....	4
Province de Québec, compte de sa dette.....	5
do            Nouvelle-Ecosse  do .....	6
do            do            compte de sa subvention.....	7
do            Nouveau-Brunswick, compte de sa dette.....	8
do            do            compte de sa subvention .....	9
do            Colombie-Britannique, compte de sa dette.....	10
do            do            compte de sa subvention .....	11
do            Manitoba, compte de sa dette.....	12
do            do            compte de sa subvention .....	13
do            Ile du Prince-Edouard, compte de sa dette.....	14
do            do            compte de ses terres.....	15
do            do            compte de sa subvention.....	16

## E R R A T A .

Partie iii, page 30, Sauvages de Manitoba et des territoires du Nord-Ouest, traités Nos. 1 et 2, au lieu de 4,4f9 Sauvages à \$5.00, lisez 4,599 Sauvages à \$5.00.

*A Son Excellence le Très-Honorable Comte de Dufferin, C. P., C. P., G. C. M. G.,  
Gouverneur-Général du Canada, etc., etc., etc.*

PLAISE A VOTRE EXCELLENCE.—

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes Publics du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Le tout respectueusement soumis.

R. J. CARTWRIGHT,  
*Ministre des Finances.*

OTTAWA, le 16 janvier 1878.

BUREAU DE L'AUDITION,

OTTAWA, 20 janvier 1878.

A l'honorable

R. J. CARTWRIGHT,

Ministre des Finances.

Le bureau de l'audition a l'honneur de vous présenter les Comptes Publics pour l'année 1876-77.

Le tout respectueusement soumis.

JOHN LANGTON,

*Auditeur.*



1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876 et 1877.

ACTIF.	1er juillet 1867.	1er juillet 1868.	1er juillet 1869.	1er juillet 1870.	1er juillet 1871.	1er juillet 1872.	1er juillet 1873.	1er juillet 1874.	1er juillet 1875.	1er juillet 1876.	1er juillet 1877.
PLACEMENTS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Fonds d'amortissement, emprunt canad. con. 5 pour cent...	1,207,222 26	1,562,488 92	1,952,795 58	2,001,462 24	2,349,641 82	2,625,581 82	2,909,795 15	3,196,928 48	3,496,715 14	3,655,855 14	3,655,855 14
do do										187,366 66	582,053 33
do chemin de fer Intercolonial...5 do			36,500 00	114,366 67	163,520 00	163,520 00	163,520 00	222,406 67	222,406 67	252,093 33	252,093 33
do do					24,333 33	92,953 33	161,086 65	265,719 98	401,013 32	401,013 32	401,013 32
do do										210,726 67	415,613 34
do Terre de Rupert.....6 do						34,553 33	50,126 65	66,673 32	75,433 32	75,433 32	75,433 32
do do									10,706 66	32,119 99	53,533 32
do Colombie-Britannique.....6 do						356,726 67	227,273 34	273,993 34	320,713 34	370,353 34	411,720 00
do do						177,146 67	86,626 67	86,626 67	86,626 67	86,626 67	93,440 01
do do										4,866 67	4,866 67
do emprunt fédéral, 1874.....4 do									54,506 66	165,466 66	278,860 00
do do 1875.....4 do										54,020 00	163,033 32
Receveur-Général, effets inscrits.....5 do				10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88	10,138 88
Bons pour caisses d'épargnes.....5 do				9,000 00	1,362,666 66						
Emprunt canadien consolidé.....5 do	53,533 33	53,533 33	53,533 33	53,533 33		526,573 32	264,746 66	118,260 00	118,260 00	118,260 00	118,260 00
Bons du Canada.....6 do					374,886 67	469,633 35	385,926 71	200,506 72	88,573 38	38,933 39	38,933 39
Bons de la Nouvelle-Ecosse.....6 do					111,446 66	111,446 66	111,446 66	48,666 66	48,666 66	48,666 66	48,666 66
Bons du Nouveau-Brunswick.....6 do	83,706 66	83,706 66	83,706 66	83,706 66	97,333 33	97,333 33	97,333 33	81,273 33	81,273 33	81,273 33	81,273 33
Bons du havre de Montréal.....5 do	211,266 68	211,266 68	211,266 68	211,266 68	260,000 00	260,000 00	260,000 00	260,000 00	260,000 00	385,000 00	385,000 00
Coupons d'Hamilton.....5 do	22,248 89	19,345 85	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35	16,781 35
Bons de Cobourg.....6 do	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24	44,798 24
Cité de St. Jean.....5 do						21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00	21,560 00
Chemins de York.....6 do						31,500 00	28,000 00	21,000 00	21,000 00	21,000 00	14,000 00
Chemins de Toronto.....6 do	18,883 00	17,183 00	12,803 00	7,263 00							
Bons des chemins à barrière de Montréal.....6 do	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00
Bons du chemin de fer du Nord.....6 do	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33
Bons de la poste du Grand-Tronc.....Variable	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66
Actions privilégiées du Grand-Tronc.....5 do	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66
Divers fonds de placement consolidé.....5 do	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 25	58,350 25
Bons du Grand Occid. (variables jusq. 1869), 4 pour cent.....4 do	2,810,500 00	2,810,500 00	2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36	692,058 69					
Compte de construction de l'Intercolonial.....3/4 do			2,000,000 00	4,883,089 49	5,055,492 89	3,584,778 18					
Bons sterling.....6 do			14,600 00								
Bons pour l'Intercolonial.....5 do			234,000 00	157,106 66							
Bons des Indes.....5 do	681,333 34	681,333 34	681,333 34	681,333 34	681,333 34						
Billets de l'Echiquier.....5 do			6,575,410 05	2,224,353 70							
Dépôts des banques.....4 do						950,000 00			1,119,999 98	4,153,255 49	4,495,532 66
do do							2,861,666 69	3,399,450 02	3,580,838 98	1,658,699 99	317,500 00
do do Taux variables										486,666 67	
do do compte spécial en circul.....5 pour cent							1,000,000 00	1,400,000 00			
Fonds d'amort., 4 pour cent, compte spécial d'inscription.									1,094,999 99		
Havre de Québec, 5 pour cent.....5 do								724,140 00	724,140 00	724,140 00	724,140 00
Améliorations du St. Laurent, 5 pour cent.....5 do								275,000 00	544,000 00	736,000 00	858,000 00
<b>Total des placements.....</b>	<b>5,785,782 30</b>	<b>6,136,445 92</b>	<b>15,338,032 83</b>	<b>13,241,266 17</b>	<b>11,907,447 09</b>	<b>10,919,373 72</b>	<b>9,316,116 88</b>	<b>11,425,053 56</b>	<b>13,055,442 39</b>	<b>14,648,539 00</b>	<b>14,174,389 51</b>
<b>DIVERS.</b>											
Province du Canada, compte de sa dette, 5 pour cent.....10,045,533 63	10,045,533 63	10,782,660 07	10,489,769 30	10,504,355 49	10,504,466 16	10,506,088 84	964 28	4,625 94	5,781 94	9,185 93	14,409 17
Nouveau-Brunswick, de 5 do			319,822 77	575,298 29	671,936 45	680,603 57					
Comptes provinciaux.....		940,699 44	3,842,165 67	5,957,580 08	7,802,501 04	9,638,386 81	11,472,624 70	11,463,881 48	11,465,583 45	11,916,793 27	12,306,133 68
Comptes indéterminés de la Nouvelle-Ecosse.....			125,054 61	156,349 81	141,894 39	73,238 88	62,307 37	54,347 98	48,753 47	47,250 32	45,953 92
do do du Nouveau-Brunswick.....					5,732 74	3,199 04	1,893 65	1,782 17	1,578 84	1,578 84	1,019 07
Divers.....				11,119 41	193,495 78	234,085 67	662,909 59	679,969 93	615,297 38	689,052 27	1,388,921 81
Compte de dépôt du chemin de fer du Pacifique.....							1,001,333 00				
<b>Total, divers.....</b>	<b>10,045,533 63</b>	<b>11,723,359 51</b>	<b>14,776,812 35</b>	<b>17,204,703 08</b>	<b>19,320,026 56</b>	<b>21,135,602 81</b>	<b>13,201,932 59</b>	<b>12,204,607 49</b>	<b>12,136,995 08</b>	<b>12,663,860 63</b>	<b>13,756,437 65</b>
<b>COMPTES DE BANQUES.</b>											
En caisse.....	589,085 23	1,425,786 00	2,966,930 73	2,275,101 50	3,499,502 26	3,935,945 95	4,717,571 49	4,431,347 40	6,037,361 08	4,825,529 33	4,802,766 05
Compte spécial de la circulation.....							532,226 66	247,553 87			
Compte d'émission et de la réserve en espèce.....	757,140 00	938,440 00	1,899,000 00	2,883,436 67	1,974,492 75	2,458,546 24	2,526,358 45	3,307,964 51	2,789,108 42	3,034,849 26	2,706,966 61
Agents financiers.....	22,403 59	10,569 18	1,118,259 68	12,204 42	335,997 57	839,103 91	157,498 79	255,400 85	544,297 38	885,914 87	5,080,377 96
Monnaie de la banque de Montréal.....		572,443 47									
Compte des dépôts de monnaie.....				1,277,818 49							
Compte de la monnaie d'argent.....				657,826 25	329,175 70	627,090 30	262,382 85	733,338 74	799,310 03	247,715 00	119,124 43
Divers.....	117,465 61	332,487 38	331,180 13	231,607 73	419,523 18	297,444 39	214,519 18	233,320 49	292,509 22	346,765 89	827,078 31
<b>Total des comptes de banques.....</b>	<b>1,486,094 43</b>	<b>3,279,726 03</b>	<b>6,387,814 01</b>	<b>7,337,995 06</b>	<b>6,558,691 46</b>	<b>8,158,130 79</b>	<b>8,411,587 42</b>	<b>9,208,925 86</b>	<b>10,462,586 13</b>	<b>9,340,774 35</b>	<b>13,536,313 36</b>
<b>Total, actif.....</b>	<b>17,317,410 36</b>	<b>21,139,531 46</b>	<b>36,502,679 19</b>	<b>37,783,964 31</b>	<b>37,786,165 11</b>	<b>40,213,107 32</b>	<b>30,929,636 89</b>	<b>32,838,586 91</b>	<b>35,655,023 60</b>	<b>36,653,173 98</b>	<b>41,467,140 52</b>



ETATS COMPARATIFS.

---

---

## ETAT COMPARATIF de la dette du Canada, du 1er juillet 1867

	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>PASSIF.</b>					
Sans intérêt.....	5,540,631 46	7,357,516 08	16,126,758 75	15,992,256 24	15,309,448 81
A des taux variables.....	1,476,965 20	1,372,873 87	49,080 91	215,570 75	
A 4 pour cent d'intérêt.....	1,326,020 36	1,482,309 41	8,462,349 19	10,988,455 77	10,784,737 01
5 do .....	39,105,464 06	38,842,604 18	41,450,757 78	41,715,796 57	42,421,848 16
6 do .....	42,724,770 65	44,468,162 66	46,273,051 76	47,081,627 43	46,976,648 78
7 do .....	2,873,200 00	3,373,200 00			
Total, dette.....	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76
do intérêt.....	4,851,710 70	4,974,279 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30
Moyen. du taux d'intérêt	5 21	5 13	4 62	4 61	4 63
<b>ACTIF.</b>					
Sans intérêt.....	1,463,690 84	4,209,856 29	15,812,184 66	15,675,193 64	14,366,317 84
A des taux variables.....	3,174,660 16	3,162,825 75	1,460,016 25	353,960 99	677,754 14
A 3 pour cent d'intérêt.....			2,000,000 00		
3½ do .....				4,883,089 49	5,055,492 89
4 do .....			2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36
5 do .....	12,244,725 90	13,334,215 96	14,019,390 12	14,358,230 70	15,362,739 09
6 do .....	434,333 46	432,633 46	442,653 46	437,313 46	939,743 79
Total de l'actif.....	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11
Total de l'intérêt.....	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50
Moyen. du taux d'intérêt	4 35	3 77	2 53	2 65	2 88
Total, dette.....	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76
Total, d'actif.....	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11
Dette nette.....	75,728,641 37	75,757,134 74	75,859,319 20	78,209,742 45	77,706,517 65
Total de l'int. sur la dette	4,851,710 70	4,974,279 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30
Total de l'int. sur l'actif.	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50
Intérêt net.....	4,098,523 22	4,167,311 67	4,259,373 70	4,354,162 90	4,302,812 80
Moyenne.....	5 41	5 50	5 63	5 56	5 54

## au 1er juillet 1877, selon le taux de l'intérêt qu'elle porte.

	1872.	1873.	1874.	1875.	1876.	1877.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	20,798,013 74	24,148,529 23	23,852,384 38	22,435,678 60	23,109,916 35	22,211,254 14
		1,460,000 00		2,006,471 47		3,893,875 87
	11,535,686 42	12,182,426 95	22,000,630 30	41,437,278 48	53,484,907 35	66,048,861 22
	42,982,700 32	45,507,104 92	47,581,309 06	46,506,339 70	46,281,617 45	46,085,697 04
	47,083,778 88	46,445,371 09	47,729,227 59	39,307,633 37	38,323,246 71	36,436,146 70
	122,400,179 36	129,743,432 19	141,163,551 33	151,663,401 62	161,204,687 86	174,675,834 97
	5,435,599 19	5,549,374 57	6,122,844 30	6,340,056 39	6,753,171 89	7,132,408 11
	4 44	4 33	4 28	4 18	4 18	4 08
	18,107,041 19	20,513,788 37	21,408,907 41	22,107,852 14	21,167,884 23	22,256,314 13
	341,756 57	301,756 57	301,756 57	787,703 70	1,615,987 86	5,323,784 28
	3,584,778 18					
	1,642,058 69			2,280,213 29	4,802,955 47	5,993,492 64
	15,011,582 22	7,686,488 47	9,735,918 01	9,087,249 55	7,674,341 29	6,467,177 88
	1,525,890 47	1,392,937 14	1,392,004 92	1,392,004 92	1,392,004 93	1,426,371 59
	40,213,107 32	29,894,970 55	32,838,586 91	35,655,023 60	36,653,173 78	41,467,140 52
	1,033,282 50	467,900 65	570,316 19	629,091 29	673,955 49	648,680 89
	2 57	1 56	1 74	1 76	1 83	1 56
	122,400,179 36	129,743,432 19	141,163,551 33	151,663,401 62	161,204,687 86	174,675,834 97
	40,213,107 32	29,894,970 55	32,838,586 91	35,655,023 60	36,653,173 78	41,467,140 52
	82,187,072 04	99,848,461 64	108,324,964 42	116,008,378 02	124,551,514 08	133,208,699 45
	5,435,599 19	5,549,374 57	6,122,844 30	6,340,056 39	6,753,171 89	7,132,408 11
	1,033,282 50	467,900 65	570,316 19	629,091 29	673,955 49	648,680 89
	4,402,316 69	5,081,473 92	5,552,528 11	5,710,965 10	6,079,216 40	6,483,727 22
	5 38	5 09	5 12	4 92	4 88	4 86

## ETAT comparatif de la dette du Canada, payable à Londres, du 1er

	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
A 4 pour cent d'intérêt...	681,333 34	681,333 34	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00
5 do ...	31,822,282 55	31,822,282 55	34,257,615 89	34,257,615 89	34,257,615 89
6 do ...	34,565,500 03	34,291,993 38	34,289,560 05	34,289,560 05	34,253,546 72
Total .....	67,069,115 92	66,795,609 27	75,847,175 94	75,847,175 94	75,811,162 61
Intérêt....	3,692,297 45	3,675,887 05	4,062,254 39	4,062,254 39	4,060,093 59
Moyenne du taux d'intérêt.	5 55	5 50	5 35	5 35	5 35

N. B.—La diminution dans le taux de l'intérêt est plus forte que dans l'état ci-dessus, vu que produits des emprunts à 4 pour cent négociés en Angleterre.

## juillet 1867, au 1er juillet 1877, selon le taux de l'intérêt qu'elle porte.

	1872.	1873.	1874.	1875.	1876.	1877.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	7,300,000 00	7,300,000 00	16,060,000 00	35,526,666 67	47,693,333 33	59,859,999 99
	34,086,795 89	33,985,082 58	33,830,322 56	33,830,322 56	33,829,349 23	33,828,375 90
	35,099,860 04	34,852,633 26	35,907,726 59	30,604,033 29	30,610,846 62	28,789,253 29
	76,486,655 93	76,137,715 94	85,798,049 15	99,961,022 52	112,133,529 18	122,477,629 18
	4,102,331 39	* 4,082,412 12	4,488,379 71	4,948,824 77	5,435,851 58	5,813,173 97
	5 36	5 36	5 23	4 95	4 84	4

certaines emprunts portant 6 pour cent d'intérêt et payables en Canada ont été rachetés à même les

## DÉPENSE DU

	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Dettes allouées aux provinces.....					1,666,200 00
Divers, travaux publics	524,126 68	325,127 86	281,630 61		461,969 20
Ch. de fer du Pacifique				30,148 32	489,428 16
do Intercolonial	50,081 64	169,782 12	1,567,586 40	2,866,376 44	5,039,063 58
Nord-Ouest .....		19,113 13	1,821,887 35	773,871 75	241,888 85
Total, dépenses sur le capital.....	574,208 32	514,023 11	3,671,104 36	3,670,396 51	7,898,549 79
Augmentation et diminution de la dette...	+28,493 37	+102,184 46	+2,350,423 25	-503,224 80	+4,480,554 39
Dépense sur le compte du capital en augmentation et diminution de la dette...	545,714 95	411,838 65	1,320,681 11	4,173,621 31	3,417,995 40
Dépense des travaux publics des années précédentes transférée du compte du capital au fonds consolidé en 1870-71.....					

## CAPITAL.

1872-73.	1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
13,859,079 84	4,927,060 74				20,452,340 58
552,998 09	1,526,811 47	2,731,482 74	2,808,560 17	4,904,524 72	14,117,231 54
561,818 44	310,224 88	1,546,241 67	3,346,567 06	1,691,149 97	7,975,578 59
4,827,183 71	3,417,661 87	2,645,460 92	998,991 46	1,004,057 16	22,586,245 30
63,238 92					2,920,000 00
19,864,319 00	10,181,758 96	6,923,185 33	7,154,118 69	7,599,731 85	68,051,395 92
+17,661,389 60	+8,476,502 78	+7,683,413 60	+8,543,136 06	+8,657,180 37	57,480,053 08
2,202,929 40	1,705,256 18	-760,228 27	-1,389,017 37	-1,057,448 52	10,571,342 84
					317,680 12
					10,253,662 72



ÉTAT COMPARÉ DES REVENUS ET DÉPENSES DU CANADA, POUR 1871-72, 1872-73, 1873-74, 1874-75, 1875-76, et 1876-77.

Main table with columns for years (1867-70, 1870-71, 1871-72, 1872-73, 1873-74, 1874-75, 1875-76, 1876-77) and rows for various revenue and expenditure categories. Includes sub-sections like 'Revenus', 'Dépenses', 'Total, fonds canadiens', 'Total, fonds fédéraux', 'Total, fonds provinciaux', 'Total, fonds communaux', 'Total, fonds divers', 'Total, fonds étrangers', 'Total, fonds canadiens', 'Total, fonds fédéraux', 'Total, fonds provinciaux', 'Total, fonds communaux', 'Total, fonds divers', 'Total, fonds étrangers', 'Total, fonds canadiens', 'Total, fonds fédéraux', 'Total, fonds provinciaux', 'Total, fonds communaux', 'Total, fonds divers', 'Total, fonds étrangers'.

RÉCAPITULATION.

Summary table with columns for years (1867-70, 1870-71, 1871-72, 1872-73, 1873-74, 1874-75, 1875-76, 1876-77) and rows for 'Revenus', 'Dépenses', 'Total, fonds canadiens', 'Total, fonds fédéraux', 'Total, fonds provinciaux', 'Total, fonds communaux', 'Total, fonds divers', 'Total, fonds étrangers'.

\* Le montant à l'égard de prêts et caution, \$94,000, n'est pas compris par conséquent par le fonds d'investissement, 1874-75, n'étant pas la page de ce document, et a été rajouté à la fin de ce feuillet.

ÉTATS GÉNÉRAUX.

---

## BILAN du Canada pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>PLACEMENTS.</b>		
Fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé.....	4,237,908 47	
do emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	1,068,719 99	
do emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	128,966 64	
do province de la Colombie-Britannique.....	510,026 68	
do emprunt du Canada de 1874.....	278,860 00	
do do 1875.....	163,033 32	
		6,387,515 10
Fonds consolidé, compte de placements.....	1,305,562 87	
Receveur-Général, inscriptions à 5 pour cent.....	10,138 88	
Bons du havre de Québec.....	724,140 00	
Commission du havre de Montréal.....	76,000 00	
Amélioration du St. Laurent.....	858,000 00	
		2,973,841 75
Banque de Montréal, Londres, compte spécial.....	3,215,532 66	
do do Montréal do.....	1,250,000 00	
Banque Union do.....	100,000 00	
do des Cantons de l'Est do.....	50,000 00	
do Impériale do.....	40,000 00	
do d'Hochelega do.....	30,000 00	
do Liverpool, N.E. do.....	30,000 00	
do de St. Hyacinthe do.....	22,500 00	
do Ville-Marie do.....	20,000 00	
do Exchange, Montréal do.....	20,000 00	
do de St. Jean do.....	15,000 00	
do Stadacona do.....	10,000 00	
do Jacques-Cartier do.....	10,000 00	
		4,813,032 66
<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>		
Canal Desjardins.....	120,263 93	
Compagnie de navigation de la Grande Rivière.....	3,302 23	
Académie Grantham.....	1,752 53	
Compagnie du havre de Oakville.....	8,071 78	
Canaux du St. Laurent.....	8,304,630 59	
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1877	1,535,964 41	
		9,840,595 00
Canal Welland.....	10,970,585 26	
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1877	2,199,962 61	
		13,170,547 87
Compagnie de navigation de la rivière Tay.....	7,764 05	
Canal Chambly et rivière Richelieu.....	436,222 83	
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1877	80 00	
		436,302 83
Lac St. Pierre.....	1,164,235 08	
Canal de la baie Burlington.....	308,328 32	
Travaux sur l'Ottawa.....	2,506,381 28	
Ajoutez la dépense dur. l'année exp. le 30 juin 1877	332,037 10	
		2,838,418 38
Havres et phares.....	2,667,549 01	
Moins—Recettes dur. l'année exp. le 30 juin 1877.	1,000 00	
		2,666,549 01
Amélioration de la rivière Trent.....	558,506 20	
Chemins et ponts, Haut-Canada.....	483,001 20	
do Bas-Canada.....	1,163,829 34	
Pénitencier provincial.....	136,831 02	
		14,174,389 51
A reporter.....	32,908,298 77	

xx

année expirée le 30 juin 1877.

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>DETTE PUBLIQUE.</b>		
<i>Payable à Londres.</i>		
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour cent d'intérêt, chemin de fer Intercolonial.....	14,600,000 00	
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour cent d'intérêt, émis à compte de la Terre de Rupert.....	1,460,000 00	
Bons non-garantis, portant 5 pour cent d'intérêt, émis à compte du chemin de fer Intercolonial.....	2,725,333 34	
Moins entre les mains des agents financiers.....	292,000 00	
	2,433,333 34	
Bons de l'emprunt canadien consolidé, portant 5 pour cent d'intérêt.....	22,179,741 88	
Inscriptions de l'emprunt canadien consolidé, portant 5 pour cent d'intérêt.....	9,194,860 62	
	31,374,602 50	
Bons de l'emprunt de 1874, portant 4 pour cent d'intérêt, émis à compte du ch. de fer du Pacifique.....	12,677,180 01	
Inscriptions de l'emprunt de 1874, portant 4 pour cent d'intérêt, émis à compte du ch. de fer du Pacifique.....	6,789,486 66	
	19,466,666 67	
Bons de l'emprunt impérial de 1875 garanti, 4 pour cent d'intérêt.....	7,300,000 00	
do do non-garanti, 4 pour cent d'intérêt.....	2,890,799 99	
Inscriptions, de l'emprunt non garanti 1875, 4 pour cent d'intérêt.....	1,975,866 67	
	4,866,666 66	
Bons de l'emprunt de 1876, 4 pour cent d'intérêt.....	10,463,333 32	
Inscriptions do do.....	1,703,333 34	
	12,166,666 66	
Bons, Province du Canada, 6 pour cent d'intérêt.....	21,199,200 06	
do do do 5 do do.....	20,440 06	
do de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent d'intérêt.....	1,082,833 35	
do du Nouveau-Brunswick, 6 pour cent d'intérêt.....	4,491,446 67	
do de la Colombie-Britannique, 6 pour cent d'intérêt.....	924,666 67	
do de l'île du Prince-Edouard, 6 pour cent d'intérêt.....	1,091,106 54	
	122,477,629 18	
<i>Payable en Canada.</i>		
Bons, Province du Canada, 5 pour cent d'intérêt.....	114,850 00	
do do do 6 do do.....	10,120 00	
Bons du Canada 6 pour cent d'intérêt.....	538,000 00	
do province de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent d'intérêt.....	954,353 34	
do province du Nouveau-Brunswick, 6 pour cent d'intérêt.....	126,900 00	
do province de l'île du Prince-Edouard, 6 p. cent d'intérêt.....	308,004 46	
Effets du Canada, émission A, 6 pour cent d'intérêt.....	1,856,972 41	
Moins le montant non émis.....	15,800 00	
	1,841,172 41	
Effets du Canada, émission B, 6 pour cent d'intérêt.....	2,229,871 42	
do C, 6 do.....	53,000 00	
do A, 5 do.....	459,051 81	
do B, 5 do.....	1,563,500 00	
do C, 5 do.....	61,200 01	
do D, 5 do.....	48,500 00	
	8,308,523 45	
A reporter.....	130,786,152 63	

xxi

## BILAN du Canada, pour

Dt.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	32,908,298 77	14,174,389 51
<b>TRAVAUX PUBLICS—Fin.</b>		
Edifices du gouvernement, Ottawa.....	3,535,781 93	
Dépenses addit. dur. l'année exp. le 30 juin 1877..	258,833 09	
Douanes, Haut et Bas-Canada.....	3,794,615 02	
Bureaux de poste do	133,787 08	
Navires à vapeur du Canada.....	88,744 41	
Divers travaux, Canada.....	111,760 00	
Divers édifices, Canada ..	1,570,504 70	
Rideau Hall.....	151,795 15	
Canal St. Pierre, Nouvelle-Ecosse.....	93,178 85	
Dépenses addit. durant l'an. expirée le 30 juin 1876.	103,385 49	
	63,330 18	
Canal de la Baie Verte.....	166,715 67	
Dépenses addit. pour l'an. expirée le 30 juin 1876....	9,450 48	
	22 30	
	9,472 78	
Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse.....	6,740,486 65	
Chemin de fer Européer et Nord-Américain.....	4,761,960 44	
Ch. de fer du gouvern., N.-E. et N.-B....	1,279,261 69	
Dépenses additionnelles durant l'an- née expirée le 30 juin 1876 .....	314,295 03	
	1,593,556 72	
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse.....	13,096,003 81	
Organisation du territoire du Nord-Ouest.....	84,000 00	
do do achat .....	1,460,000 00	
do do .....	1,460,000 00	
Chemin de fer du Pacifique.....	6,254,280 21	
Dépense addit. durant l'année expirée le 30 juin 1876.	1,691,149 97	
Montant additionnel chargé dans l'état du fonds consolidé .....	30,148 32	
	7,975,578 50	
Chemin de fer Intercolonial.....	21,582,188 14	
Dépense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1877..	1,004,057 16	
	22,586,245 30	
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.....	3,203,367 84	
Dépense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1877..	200,000 00	
	3,403,367 84	
	89,094,067 88	
<b>COMPTES DE CHEMINS DE FER.</b>		
Compte des bons du chemin de fer Grand-Tronc.....	15,142,633 34	
Compte d'intérêt do	10,467,458 01	
do spécial do	7,302 18	
	25,607,393 53	
<b>COMPTES DES PROVINCES.</b>		
Province du Canada, compte de sa dette.....	14,409 17	
do Ontario do	6,833,960 63	
do Québec do	4,629,918 24	
do Nouvelle-Ecosse do	45,953 92	
	11,524,241 96	128,875,850 92

## pour l'année expirée le 30 juin 1877.—Suite.

Dt.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		130,786,152 63
<b>DETTE PUBLIQUE,—Suite.</b>		
Billets du Canada.....		10,680,492 88
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....	43,228 79	
Moins le montant racheté durant l'année expirée le 30 juin 1877	701 76	
		42,527 03
Mandats non-payés, Ile du Prince-Edouard.....		630 70
Bons échus, sterling, Province du Canada.....	9,246 67	
do courant, do	367 72	
		9,614 39
<b>CAISSES D'EPARGNE.</b>		
Postes.....		2,639,937 47
Province de la Nouvelle-Ecosse.....	1,940,243 69	
do do compte indéterminé...	3,426 89	
do do compte de l'int. indét.	1,624 60	
		1,945,294 58
Province du Nouveau-Brunswick .....	1,277,928 81	
do do compte indéterminé...	1,019 07	
do do intérêt, compte indét.	531 67	
		1,279,479 55
Province d'Ontario .....	154,981 71	
do de Manitoba.....	32,053 41	
do de la Colombie-Britannique.....	1,017,369 60	
do Ile du Prince-Edouard.....	401,514 51	
		7,470,630 83
BONS DE L'ECHQUIER, à 5 pour cent d'intérêt, .....	7,200,000 00	
Moins entre les mains du Receveur-Général.....	7,200,000 00	
		407,061 29
<b>COMPENSATION AUX SEIGNEURS.....</b>		
		149,397,109 66
<b>FONDS DES DÉPÔTS.</b>		
Fonds des écoles communes .....	1,645,644 47	
Fonds des écoles de grammaire, Haut-Canada.....	312,769 04	
Fonds de bâtisses, do	1,472,391 41	
Fonds de l'éducation supérieure, Bas-Canada.....	412,314 25	
Pension des veuves et subventions non-commuées, Haut-Canada.....	13,868 11	
do do Bas Canada.....	6,753 33	
Fonds des Sauvages:—Canada, à 6 pour cent d'intérêt	1,178,410 58	
do do 5 do	1,789,630 78	
		2,968,041 36
do Nouvelle-Ecosse.....	1,072 04	
do Nouveau-Brunswick .....	2,749 29	
do Manitoba.....	61,897 27	
do Colombie-Britannique.....	392 72	
do Ile du Prince-Edouard.....	1,454 05	
		6,899,347 34
<b>COMPTES DES PROVINCES.</b>		
Provinces d'Ontario et de Québec, compte de subvention.....	10,537,000 55	
do do do spécial.....	366,146 59	
		10,903,147 14
A reporter.....		156,296,457 00

## BILAN du Canada pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	11,524,241 96	128,875,850 92
<b>COMPTES DES PROVINCES—Fin.</b>		
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de ch. de fer, indéterminé...	31,295 20	
do do compte de mandats d'argent, indé.	20,022 96	
do do compte de subsides, avances.....	50,000 00	
Province du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette, indéterminé...	1,019 07	
do do compte de subvention, avances.....	100,000 00	
Province de l'Île du Prince-Édouard, compte des terres.....	640,936 65	
		12,367,515 84
<b>COMPTES DIVERS.</b>		
Fonds des municipalités, Haut-Canada, compte spécial .....	128 52	
Compagnie d'assurance "Aetna" de Dublin .....	248 21	
Havre de Montréal .....	12,950 00	
Banque du Haut-Canada, compte spécial.....	1,150,000 01	
do compte des avances .....	99,542 82	
do compte des fidéi-commis.....	150,000 00	
Travaux Publics, compte indéterminé. ....	3,625 39	
Gaz d'Ottawa, compte des avances.....	181 18	
Imprimeur de la Reine, compte des avances .....	223 85	
Entrepreneur des impressions, do .....	2,018 11	
Bureau de la papeterie, compte d'approvisionnement.....	17,297 17	
Revenu de l'Intérieur, compte spécial .....	2,000 00	
Chemin de fer Intercolonial, div. Nord, compte d'approvisionnem.....	349,037 78	
do renouvellements, compte indéterminé.....	343,591 68	
Chemins de fer, Île du Prince-Édouard, compte d'approvisionne..	48,613 43	
Chemin de fer du Nord, compte d'arrangement.....	246,458 87	
Rails, compte d'emprunt.....	125,954 80	
		2,551,871 82
Fonds consolidé .....		17,370,897 61
		161,166,136 19

A reporter.....

xxiv

## l'année expirée le 30 juin 1877.—Suite.

Ar.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	10,903 147 14	156,296,457 00
<b>COMPTES DES PROVINCES—Suite.</b>		
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	1,018,913 66	
do du Nouveau-Brunswick, do .....	261,781 07	
do de Manitoba, do .....	393,460 89	
do de la Colombie-Britannique, do .....	501,871 24	
do de l'Île du Prince-Édouard, do .....	831,886 10	
		13,910,660 10
<b>COMPTES DIVERS.</b>		
Droits d'auteur .....	934 45	
Propriété militaire .....	36,902 66	
Dividendes non-payés .....	23,014 55	
Punchard, Clark et Cie.....	300 00	
Compte de liquidation de la banque du Haut-Canada.....	314,731 41	
Compte spécial du revenu de l'accise .....	5,000 00	
do chemin de fer du Pacifique.....	630 00	
Fonds d'amortissement, havre de Québec .....	29,361 72	
Indemnité seigneuriale aux townships, compte de placements du Bas-Canada .....	5,800 00	
Indemnité seigneuriale aux townships, compte indéterminé du Bas-Canada .....	203 66	
Acte des débiteurs insolvables.....	458 14	
Gages de marins non-réclamés .....	98 36	
		417,454 95
		170,624,672 05

A reporter.....

xxv

## BILAN du Canada pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		161,166,136 19
<b>COMPTES DE BANQUES.</b>		
Encaisse.....	5,007,937 14	
Compte des dépôts des Postes.....	1,635,775 32	
	6,643,712 46	
Moins mandats non-payés.....	1,840,946 41	
	4,802,766 05	
Glyn et Baring, compte d'emprunt.....	4,868,752 90	
Compte de la réserve ou espèces.....	2,706,966 61	
Nouvelle monnaie d'argent, compte des argents en mains, Montréal.	75,000 00	
Vieille monnaie, compte des argents en mains.....	13,891 82	
Argent en mains, compte indéterminé.....	37,873 34	
Compte d'argent, pièces de 20-centins.....	30,027 00	
Monnaie d'argent, argent en mains, spécial.....	205 61	
Argent, compte indéterminé, caisses d'épargne de la Nouvelle-Ecosse	194 67	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte indéterminé.....	121 66	
Baring, Frères et Cie., do.....	480 54	
do do compte de dividende.....	404 38	
Morton, Rose et Cie.....	182,352 02	
Agent d'émigration, Londres.....	2,658 46	
Banque de Montréal, compte indéterminé des billets provinciaux.....	6,000 00	
do do compte de monnaie de cuivre.....	19,100 00	
Fonds d'amortiss., chemin de fer Intercolonial, compte spécial.....	8,505 15	
do do Terre de Rupert, do.....	1,888 31	
do do Colombie-Britannique, do.....	9,272 56	
do do emprunt du Canada, 1874 do.....	222 65	
do do do 1875 do.....	544 49	
Province de la Colombie-Britannique, compte indéterminé.....	12,973 89	
Gouvernement impérial.....	28,569 03	
Bureau de mandats d'articles d'argent.....	70,899 21	
do do compte indéterminé, N.-E.....	10,149 01	
Emprunt Mennonite, compte ouvert.....	92,400 00	
do d'immigration Islandaise, compte ouvert.....	47,700 00	
Chemin de fer Intercolonial, D. N., do.....	247,379 51	
Chemin de fer de Windsor et Annapolis, do.....	105,254 55	
Chemins de fer de l'Île du Prince-Édouard, do.....	3,193 26	
Payeur de la milice.....	605 49	
Mandats d'articles d'argent des Postes.....	8,737 55	
Services.....	67,841 34	
Salaires, compte des avances.....	2,724 28	
Receveur-Général, compte spécial d'appropriation.....	37,984 75	
Compte indéterminé de la circulation.....	397 93	
Banques d'épargnes, Toronto, compte indéterminé.....	5,275 89	
do Nouvelle-Ecosse, compte spécial.....	85 24	
do Nouveau-Brunswick, do.....	299 59	
		13,509,698 78
		174,675,834 97

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 31 décembre 1877.

## l'année expirée le 30 juin 1877.—Fin.

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		170,624,572 05
<b>COMPTES DE BANQUES.</b>		
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	1,739,870 04	
Baring Frères et Cie.....	2,074,053 59	
Banque de Montréal, compte de Londres.....	78,046 11	
Agent de la Couronne pour les colonies.....	59,330 72	
Compte de monnaie de cuivre.....	30,000 00	
Revenu des postes, Nouvelle-Ecosse, compte spécial.....	1,043 50	
Dépôts de la province de la Col.-Britannique, compte indéterminé...	12,973 89	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte de dividende.....	1,906 13	
Mandats non-payés d'années antérieures.....	612 41	
Bureau des colonies, Londres.....	221 98	
Fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé, compte spécial.	253 43	
Maitre-Général des Postes, compte de mandats d'articles d'argent...	7,949 33	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, compte d'argent déprécié.....	45,001 79	
		4,051,262 92
		174,675,834 97

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

## ETAT DU FONDS CONSOLIDÉ du Canada, y compris divers items

Date.	Dr.	Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1876.			
30 juin.....	Balance à cette date d'après l'état, comptes publics 1875-76.....		12,570,555 73
	Montant du compte d'emprunt, prime et escompte de 1876.....	1,168,803 38	
	do des frais d'administration, compte d'emprunt 1876.....	191,430 32	1,360,233 70
	do de la balance au débit du compte des débetures du chemin de fer du Nord, passé en vertu de l'Acte 38 Vict., chap. 23.....	1,825,000 01	
	do de la balance au débit du compte d'intérêt du chemin de fer du Nord, passé en vertu de l'Acte 38 Vict., chap. 23.....	1,433,760 23	3,258,760 24
	do au débit d'organisation du territoire du Nord-Ouest, reporté.....		28,728 38
	Balance due par le ci-devant percepteur des douanes, Halifax, reporté.....	2,181 12	
	do par le ci-devant percepteur des douanes, Sarnia, reporté.....	557 95	
	do par le ci-devant percepteur des douanes, Campbellton, rep. rté.....	3,128 14	
	do par le ci-devant percepteur des douanes, Halifax, reporté.....	32 00	
	Montant dérobé du coffre de sûreté au Port de Brantford.....	40 44	
	do d'une lettre chargée perdue à Owen Sound.....	29 14	
	do chargé par erreur à J. C. E. Carmichael, pour rabais sur le fonds de retraite en 1874-75.....	24 00	
	do chargé, par erreur année antérieure, au compte spécial d'Ontario et Québec.....	177 83	
	do de détournements, caisse d'épargne à Dundas, Ont.....	4,738 00	
	do d'intérêt sur le fonds d'amortissem. du havre de Québec.....	1,139 95	
	do des commissions à l'agent des finances.....	0 28	
	do du compte d'approvis. du tracé de la frontière, transféré.....	2,118 47	
	Balance des virements.....	134,380 91	
		148,526 23	
	Montant de la dépense d'après l'état.....		23,587,368 18
1877.			40,805,646 23
30 juin.....	Balance.....		17,370,897 61

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 15 janvier 1878.

reportés à ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1877.

Date.	Av.	Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1877.			
30 juin.....	Montant du rachat de la dette publique.....		896,440 00
	do pris en règlement de 3e bons privilégiés du chemin de fer du Nord, en vertu de l'acte 40 Vic., chap. 47....	219,000 00	
	do additionnel, en vertu de l'Acte 40 Vic., chap. 47.....	27,458 87	246,458 87
	do payé à compte du ch. de fer du Pacifique en 1870-71.....		30,148 32
	do des avances à l'emprunt mennonite garanti par hypothèques.....	92,400 00	
	do des avances à l'emprunt de l'immigration islandaise garanti par hypothèques.....	47,700 00	
	do remis par Glynn, Mills, Currie et Cie., à compte des timbres de loi, 1875-76.....	6,475 71	
	do des dividendes non payés, Ile du Prince-Edouard, à compte de 1875-76, transféré.....	262 80	
	do des chèques émis à compte de compensation aux seigneurs pendant les années précédentes, annulé.....	518 40	
	do transféré au fonds des Sauvages, Colombie-Britannique.....	216 36	
	do do aux hôpitaux et institutions de charités.....	86 00	
	do do aux poids et mesures.....	200 00	
	do do aux frais de l'administration.....	100 37	
	do remis, caisses d'épargne, Colombie-Britannique.....	2 28	
	do de l'intérêt sur révision des caisses d'épargne, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....	282 44	
	do de l'intérêt sur révision des caisses d'épargne, Nouveau-Brunswick, compte indéterminé.....	274 90	
	do de commission à Morton, Rose et Cie., transféré.....	6 97	
		148,526 23	
	Balance de virements per contra.....		134,360 91
	Montant des recettes d'après l'état.....		22,127,340 52
	Balance.....		17,370,897 61
			40,805,646 23

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

## ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada

RECETTES.	Folio des C. Pub., Part. I.	Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>			
Douanes.....	\$12,584,521 04		
Moins, droits remis.....	37,533 05		
	11	12,546,987 99	
Accise.....	4,950,609 64		
Moins, droits remis.....	8,711 73		
	15	4,941,897 91	
Postes :—			
Revenus ordinaires.....	1,074,364 50		
Port par voie de mer.....	3,445 32		
Bureau de mandats d'articles d'argent...	37,135 96		
	17	1,114,945 78	
Travaux publics.....	1,808,925 04		
Moins, droits remis.....	1,848 76		
	27	1,807,076 28	
Timbres d'effets de commerce.....		209,038 92	
Intérêt sur placements, permanents.....	50	439,854 98	
do temporaires.....	51	277,829 33	
Casuel.....	55	54,137 86	
Terres de l'Artillerie.....	35	87,689 28	
Impôts sur les banques.....	39	2,487 60	
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....	59	16,778 85	
Prime, escompte et change.....	46	68,066 41*	
Fonds des marins.....	31	44,245 83	
Hôpitaux de marine.....		2,891 47	
Police de havre.....		28,598 10	
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	34	15,879 93	
Pêcheries.....	52	13,364 85	
Phares et service côtier.....	38	4,384 45	
Améliorations des havres.....	36	7,041 39	
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.....	28	74,216 34	
Milice.....	37	12,627 14	
Pénitenciers.....	53	98,752 70	
Fonds de retraite.....	56	40,890 26	
Terres fédérales, Manitoba.....		3,799 86	
Vapeurs fédérales, Colombie-Britannique.....		3,152 25	
do Ile du Prince-Edouard.....		2,357 06	
Gazette du Canada.....		612 09	
Dépense de l'émigration de 1876.....		21,239 62	
Inspection du gaz.....	45	2,762 95	
Timbres de loi.....	45	507 88	
Inspection d'assurances.....		7,422 35	
Poids et mesures.....	44	50,423 90	
Ventes de terres publiques.....		15,000 00	
Ventes de travaux publics.....		110,378 91	
			22,127,340 52
<b>EMPRUNTS.</b>			
Débitures fédérales.....		12,166,666 66	
Effets du Canada.....		452,118 67	
Caisses d'épargnes :—			
Postes.....	1,625,067 86		
Nouvelle-Ecosse.....	1,639,356 95		
do intérêt et indéterminé.....	210 12		
A reporter.....	3,264,634 93	12,618,785 33	22,127,340 52

\* Dans l'état comparatif des Recettes et Dépenses depuis la confédération, annexé à ces états, le côté, l'entrée étant purement nominale.

xxx

pour l'année expirée le 30 juin 1877.

DÉBOURSÉS.	Folio des C. Pub., part. II.	Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>			
Intérêt sur la dette publique.....	11	6,797,227 25	
Frais d'administration.....	21	183,544 24	
Fonds d'amortissement.....	24a	896,440 00*	
Primes, escompte et change.....	23	24,331 29	
Gouvernement civil.....	64	812,193 02	
Administration de la justice.....	76	565,597 84	
Police.....	77	11,365 62	
Police à cheval, Nord-Ouest.....	125	352,749 05	
Pénitenciers.....	79	303,168 98	
Législation.....	82	596,006 34	
Exploration géologique et observatoires.....	84	95,558 85	
Arts, agriculture et statistiques.....	91	65,767 18	
Recensement.....	92	7,546 75	
Immigration et quarantaine.....	113	353,951 04	
Hôpitaux de marine.....	93	62,408 52	
Pensions.....	95	112,531 13	
Fonds de retraite.....	104	104,826 99	
Milice et forces enrôlées.....	161	550,451 87	
Service à vapeur sur mer et à l'intérieur.....	165	462,335 07	
Pêcheries.....	167	96,348 08	
Phares et service côtier.....	166	471,278 49	
Inspection des bateaux à vapeur.....	168	13,073 01	
Travaux et édifices publics.....	259	1,262,823 27	
Inspection et mesurage du bois.....	170	68,171 76	
Subventions aux provinces.....	281	3,655,850 58	
Terres fédérales, Manitoba.....	184	90,521 71	
Troupes do do.....	163	29,969 17	
Divers.....	177	165,507 43	
Sauvages.....	179	301,596 00	
Inspection des assurances.....	169	7,512 76	
Déductions sur le revenu :—			
Douanes.....	271	721,604 95	
Accise.....	173	211,167 18	
Poids et mesures.....	274	111,085 70	
Inspection des produits canadiens.....	275	648 64	
Falsification des aliments.....	276	4,903 46	
Postes.....	277	1,705,311 54	
Travaux Publics.....	269	2,351,832 40	
Petits revenus.....	279 & 280	20,181 01	
			5,126,724 88
<b>RACHAT.</b>			
Rachat.....			3,002,867 48
Caisses d'épargne :—			
Postes.....	1,726,082 98		
Nouvelle-Ecosse.....	1,365,448 61		
do compte indéterminé.....	594 64		
do do d'intérêt.....	267 75		
Nouveau-Brunswick.....	725,259 81		
do compte indéterminé.....	559 77		
do do d'intérêt.....	318 98		
Toronto.....	201,974 35		
Winnipeg.....	42,130 27		
Colombie-Britannique.....	856,245 13		
Ile du Prince-Edouard.....	381,404 94		
			5,300,287 23
			8,303,154 71
A reporter.....			31,890,522 89

montant de l'escompte \$68,066,41 sur placements pour le fonds d'amortissement a été omis des deux

xxxii

## ETAT des recettes et déboursés du Canada

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	3,264,634 93	12,618,785 33
EMPRUNTS— <i>Suite</i> .		
Nouveau-Brunswick .....	816,120 36	
do compte d'intérêt indéterminé .....	70 45	
Toronto .....	189,166 76	
Winnipeg .....	33,497 93	
Colombie-Britannique .....	945,659 76	
Ile du Prince-Edouard .....	477,649 78	
	5,726,799 97	18,345,585 30
PLACEMENTS.		
Banque de Montréal, compte spécial des bons de Londres.....	684,535 61	
do de Québec, compte spécial.....	659,866 66	
do de Londres et de Westminster, compte de Londres.....	486,666 67	
Compte de la Banque Consolidée.....	196,333 33	
do Nationale.....	150,000 00	
do des Cantons de l'Est.....	55,000 00	
do Molson.....	50,000 00	
do Fédérale.....	45,000 00	
do du Peuple.....	45,000 00	
do de la Nouvelle-Ecosse.....	40,000 00	
do Ville-Marie.....	20,000 00	
do d'Hochelega.....	15,000 00	
do de St. Jean.....	15,000 00	
do Stadacona.....	10,000 00	
do Impériale.....	10,000 00	
do Exchange.....	10,000 00	
Compte du fonds consolidé de placement.....	7,000 00	
		2,499,402 27
FONDS DES DÉPÔTS.		
Fonds des Sauvages:—		
Canada.....	265,552 39	
Nouvelle-Ecosse.....	6,440 49	
Nouveau-Brunswick.....	5,540 93	
Manitoba.....	249,211 69	
Colombie-Britannique.....	28,842 31	
Ile du Prince-Edouard.....	2,000 00	
	557,587 81	
Pensions des veuves et pensions non-commuées, H.-C.	851 92	
do do do B.-C.	325 41	
	1,177 33	558,765 14
COMPTES DES PROVINCES.		
Province du Canada, compte de sa dette.....	3,050 08	
do du Nouveau-Brunswick, compte de subvention, avance.....	100,000 00	
do de la Col.-Britannique, do.....	213 00	
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette, indéterminé.....	559 77	
do de la Nouvelle-Ecosse, do do.....	1,296 40	
	105,119 25	
A reporter.....		43,636,212 48

pour l'année expirée le 30 juin 1877.—*Suite*.

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		31,890,522 89
Prime et escompte, compte d'emprunt de 1876.....	1,168,803 38	
Frais d'administration do do.....	191,430 32	
		1,360,233 70
PLACEMENTS.		
Banque de Montréal, compte spécial.....	250,000 00	
Banque de Montréal, Londres, compte spécial.....	746,812 78	
Banque de St. Hyacinthe do.....	10,000 00	
Amélioration du St. Laurent.....	122,000 00	
		1,128,812 78
FONDS DE DÉPÔTS.		
Fonds des Sauvages:—		
Canada.....	220,846 20	
Nouvelle-Ecosse.....	6,560 90	
Nouveau-Brunswick.....	4,802 44	
Manitoba.....	252,401 47	
Colombie-Britannique.....	51,206 70	
Ile du Prince-Edouard.....	1,209 90	
Pensions de veuves et subventions non-commuées, Haut-Canada.....	537,027 61	
	4,328 24	541,355 85
COMPTES DES PROVINCES.		
Province du Canada.....	8,273 32	
do Ontario.....	161,284 11	
do Québec.....	4,556 65	
do Nouvelle-Ecosse.....	303,888 33	
do Nouveau-Brunswick.....	150,834 67	
do Ontario et Québec, compte spécial.....	19,481 11	
do du gouvern., dans la N.-Ecosse et le N.-Brunswick.....	100,000 00	
do Nouvelle-Ecosse, do do.....	50,000 00	
do Ile du Prince-Edouard, compte de terres.....	173,712 65	
		972,030 84
TRAVAUX PUBLICS.		
Chemin de fer Intercolonial.....	1,004,057 16	
do du Pacifique.....	1,691,149 97	
do du gouvern., dans la N.-Ecosse et le N.-Brunswick.....	314,295 03	
do de l'Ile du Prince-Edouard do.....	200,000 00	
Canal Welland.....	2,199,962 61	
do Lachine.....	1,439,375 73	
Canaux d'Ottawa.....	332,037 10	
Canaux du St. Laurent.....	96,688 68	
Canal St. Pierre.....	63,330 18	
do de la Baie Verte.....	22 30	
do Chambly et Rivière Richelieu.....	80 00	
Bâtimens du gouvernement, Ottawa.....	258,833 09	
		7,599,731 85
A reporter.....		43,492,687 91

## ETAT des RECETTES et des DÉBOURSÉS du Canada

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		43,636,212 48
<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>		
Havre et phares.....		1,000 00
<b>COMPTES DE CHEMINS DE FER.</b>		
Compte de débentures du chemin de fer du Nord.....		486,666 66
<b>DIVERS COMPTES.</b>		
Droit d'auteur.....	336 37	
Propriété militaire.....	5,912 71	
Compte de liquidation de la banque du Haut-Canada.....	27,952 93	
Compagnie de gaz d'Ottawa.....	2,888 80	
Havre de Cobourg, compte spécial.....	3,007 49	
Bonds d'amortissement du havre de Québec.....	8,369 95	
Compte de débiteurs insolubles.....	282 94	
Biens non-réclamés des marins.....	0 55	
Compte d'approvisionnements tracé de la frontière.....	4,012 71	
Compte d'approv.s. du ch. de fer du gouvern. de la N.-E. et du N.-B.	278,357 58	
Chemin de fer du Pacifique, compte spécial.....	450 00	
Revenu de l'Intérieur, do.....	1,840 79	
Imprimeur de la Reine, compte des avances.....	554 24	
		333,967 06
		44,457,846 20
Montant de divers virements par l'état du fonds consolidé.....		134,360 91
		44,592,207 11

pour l'année expirée le 30 juin 1877—*Suite.*

DÉPENSES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		43,492,687 91
<b>DIVERS.</b>		
Dividendes non soldés.....	3,811 90	
Banque du Haut-Canada, compte de ses avances.....	632 06	
Indemnité seigneuriale aux townships, B.-C., compte de placement.....	4,500 00	
Bureau de la papeterie, compte d'effets.....	2,046 60	
Havre de Cobourg, compte spécial.....	25,507 49	
Compte d'approv. du chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.....	16,648 88	
do do Intercolonial.....	346,745 64	
Compte indéterminé des renouvellements, ch. de fer Intercolonial.....	343,591 68	
Compte d'emprunt pour lisses.....	60,128 31	
		803,612 56
Ajoutez balances dues par divers comptes de banque, 1877.....	13,509,698 78	44,296,300 47
Moins, balances dues à do do.....	4,051,262 92	
	9,458,435 86	
Moins la différence des balances des comptes de banque, 1876.....	9,162,529 22	295,906 64
		44,592,207 11

CAISSES

ETAT des affaires des caisses d'épargne des Postes,

PÉRIODE.	Nombre de caisses d'épargne des Postes à la fin de la période.	DÉPÔTS.			RETRAITS.			Dépenses totales d'administration, y compris traitements, allocation aux maîtres de poste, inspection, impressions, papeterie, etc.
		Nombre de dépôts reçus pendant la période.	Montant total des dépôts reçus pendant la période.	Montant moyen de chaque dépôt reçu pendant la période.	Nombre de retraits pendant la période (chèques payés.)	Montant total des retraits (argent payé) pendant la période.	Montant moyen de chaque retrait pendant la période.	
			\$	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Trois mois expirés le 30 juin 1868 .....	81	3,247.	212,507	65 44	166	8,857 48	53 35	8,389 43
Année expirée le 30 juin 1869 .....	213	16,653	927,885	55 71	4,787	296,754 35	61 99	5,808 14
Année expirée le 30 juin 1870 .....	226	24,994	1,347,901	53 93	9,478	664,555 51	70 11	8,128 12
Année expirée le 30 juin 1871 .....	230	33,256	1,917,576	57 66	15,148	1,093,438 86	72 10	11,108 40
Année expirée le 30 juin 1872 .....	235	39,489	2,261,631	57 27	{ 19,325 * 829	{ 1,571,665 19 * 206,900 00	{ 81 33	{ 12,242 34
Année expirée le 30 juin 1873 .....	239	44,413	2,306,918	51 94	{ 22,159 * 1,641	{ 1,925,999 32 * 397,300 00	{ 86 91	{ 15,093 78
Année expirée le 30 juin 1874 .....	266	45,329	2,340,284	51 63	{ 24,248 * 1,566	{ 2,086,243 42 * 382,400 00	{ 86 04	{ 14,442 71
Année expirée le 30 juin 1875 .....	268	42,508	1,942,346	45 69	{ 24,637 * 1,317	{ 2,041,879 04 * 300,100 00	{ 82 88	{ 12,539 59
Année expirée le 30 juin 1876 .....	279	38,647	1,726,204	44 66	{ 23,127 * 1,025	{ 1,783,257 97 * 238,200 00	{ 77 11	{ 14,662 14
Année expirée le 30 juin 1877 .....	287	36,126	1,521,000	42 10	{ 21,643 * 841	{ 1,525,682 98 * 200,400 00	{ 70 49	{ 15,149 13
Neuf ans et trois mois expirés le 30 juin 1877 .....	.....	324,662	16,504,252	.....	{ 164,718 * 7,219	{ 12,998,334 12 * 1,725,300 00	.....	.....

\* Ces chiffres accusent un autre nombre et un autre montant des retraits non payés aux déposants, † Jusqu'en 1871, des dépôts à 5 pour cent d'intérêt ont été reçus, sur certaines conditions; après le montant portant intérêt au taux ci-dessus de \$1,100,900.00 en 1871 à \$364,400.00 en 1877. Les fluctuations dans les frais d'administration, et dans la moyenne du coût de chaque opération, — sont généralement dues aux paiements faits dans une année pour des services qui ne sont

DÉPARTEMENT DES POSTES,

OTTAWA, 12 juillet 1877.

xxxvi

D'ÉPARGNE (A).

année par année, du 1er avril 1868 au 30 juin 1877.

Moyenne du coût de chaque transaction, savoir: de chaque dépôt ou retrait.	Proportion des frais d'administration quant à la balance due aux déposants.	Nombre de comptes ouverts pendant la période.	Nombre de comptes fermés pendant la période.	Nombre de comptes restant ouverts à la fin de la période.	INTÉRÊT. Intérêt alloué aux déposants.	BALANCE.		Montant moyen restant au crédit de chaque compte ouvert, à la fin de la période.
						Percentage.	Montant total restant au crédit de tous comptes ouverts y compris l'intérêt alloué à la fin de la période.	
\$ cts.					\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
.....	.....	2,146	44	2,102	939 37	{ 4 pour cent... 5 do ... †	{ 130,688 89 73,900 00	{ 97 33
0 23 <sup>1</sup> / <sub>10</sub>	0 67	6,429	1,319	7,212	21,094 72	{ 4 do ... 5 do ... †	{ 503,614 26 353,200 00	{ 118 80
0 20 <sup>5</sup> / <sub>10</sub>	0 51	7,823	2,857	12,178	48,689 08	{ 4 do ... 5 do ... †	{ 939,948 83 648,900 00	{ 130 41
0 20	0 44	9,424	4,449	17,153	84,273 68	{ 4 do ... 5 do ... †	{ 1,396,359 65 1,100,900 00	{ 145 59
0 20 <sup>1</sup> / <sub>10</sub>	0 39	10,846	6,940	21,059	116,174 55	{ 4 do ... 5 do ... †	{ 2,144,600 01 951,900 00	{ 147 04
0 22 <sup>7</sup> / <sub>10</sub>	0 47	11,995	9,528	23,526	126,932 88	{ 4 do ... 5 do ... †	{ 2,504,651 57 702,400 00	{ 136 32
0 20 <sup>7</sup> / <sub>10</sub>	0 45	12,048	10,606	24,968	126,273 31	{ 4 do ... 5 do ... †	{ 2,692,865 46 512,100 00	{ 128 36
0 18 <sup>7</sup> / <sub>10</sub>	0 42	10,516	11,190	24,294	120,758 06	{ 4 do ... 5 do ... †	{ 2,525,390 48 400,700 00	{ 120 44
0 23 <sup>7</sup> / <sub>10</sub>	0 53	10,218	10,097	24,415	110,116 08	{ 4 do ... 5 do ... †	{ 2,432,852 59 308,100 00	{ 112 27
0 26 <sup>3</sup> / <sub>10</sub>	0 57	8,971	9,312	24,074	104,067 86	{ 4 do ... 5 do ... †	{ 2,375,537 47 264,400 00	{ 109 60
.....	.....	90,416	66,342	.....	859,319 59	.....	.....	.....

mais payés au Receveur-Général pour être inscrits, en leur nom, en effets canadiens à 5 pour cent. cette année aucun dépôt ne fut accepté à ce taux. Des retraits du fonds portant 5 pour cent ont réduit, — lorsque les variations dans le montant des affaires et le nombre des transactions n'en donnent pas pas tout-à-fait imputables à cette année-là.

J. C. STEWART,

Surintendant, division des caisses d'épargne.

xxxvii

## CAISSES D'ÉPARGNE (B.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne dans la province de la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1872.

ANNÉE.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		Encaisse.	Intérêt.	Total.	Total.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	1867.					1868.
1867-68.....	644,687 01	202 311 35	25,152 50	872,150 86	202,513 68	669,637 18
	1868.					1869.
1868-69.....	669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	200,649 09	722,419 93.
	1869.					1870.
1869-70.....	722,419 93	298,217 3.	29,926 63	1,050,563 87	215,515 32	835,048 55.
	1870.					1871.
1870-71.....	835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	306,420 91	943,340 88
	1871.					1872.
1871-72.....	943,340 88	418,909 94	39,753 47	1,402,004 29	356,650 49	1,045,353 80

## CAISSES D'ÉPARGNE (B. 1.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargnes du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1872 au 30 juin 1873.

CAISSES.	Balance, 1er juillet 1872.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balances le 30 juin 1873.
		ENCAISSE.	Intérêt alloué.	Total.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	£ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amherst .....		30,441 58	270 38	30,711 96	19,336 88	11,375 08
Antigonish.....		2,853 00	58 21	2,911 21	1,217 28	1,693 93
Annapolis.....		18,211 04	217 18	18,428 22	10,025 74	8,402 48
Arichat.....		48,584 00	589 93	49,173 93	14,836 77	34,337 16
Baddeck .....		39,318 76	150 89	39,469 65	32,987 84	6,481 81
Digby.....		20,723 00	151 97	20,874 97	14,376 83	6,498 14
Guysboro' .....		9,046 75	158 68	9,205 43	3,224 88	5,980 55
Halifax.....	1,045,353 80	426,579 80	40,801 51	1,512,735 11	476,553 39	1,036,181 72
Kentville .....		14,137 00	112 97	14,249 97	9,185 24	5,064 73
Liverpool.....		14,277 00	128 40	14,400 40	7,760 58	6,639 82
Lunenburg.....		5,716 00	105 18	5,821 18	574 96	5,246 22
Parrsboro' .....		2,599 00	5 37	2,604 37	100 00	2,504 37
Port Hood.....		18,936 00	170 30	19,106 30	12,021 90	7,084 40
Pictou .....		16,465 72	244 36	16,710 08	7,564 71	9,145 37
Shelburne.....		4,820 00	76 48	4,896 48	1,045 83	3,850 65
Sydney.....		20,184 25	322 85	20,507 10	3,618 76	16,888 34
Truro.....		42,916,00	479 98	43,395 98	18,922 97	24,473 01
Windsor .....		59,000 00	900 03	59,900 03	13,431 11	46,468 92
Yarmouth.....		27,291 00	255 62	27,546 62	9,333 45	18,213 17
<b>Total.....</b>	<b>1,045,353 80</b>	<b>822,099 90</b>	<b>45,195 29</b>	<b>1,912,648 99</b>	<b>656,119 12</b>	<b>1,256,529 87</b>



CAISSES D'ÉPARGNE (B 3.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1874 au 30 juin 1875.

CAISSES.	Balances, 1er juillet 1874.		Dépôts.		Total.	RETRAITS.	Balances, le 30 juin 1875.
	\$	cts.	Encaisse.	Intérêt alloué.			
Amherst .....	11,505	74	24,700	457	36,663	21,146	15,517
Antigonish .....	2,559	05	5,444	102	8,105	6,982	1,123
Annapolis .....	22,253	94	43,176	932	66,363	44,303	22,059
Arichat .....	44,657	72	53,175	2,022	100,455	48,870	51,585
Baddeck .....	10,447	36	45,425	527	56,400	43,768	12,642
Digby .....	12,779	97	46,186	642	59,608	42,740	16,868
St. Guysboro' .....	10,383	75	12,193	484	23,061	10,239	12,832
Halifax .....	1,119,600	67	537,279	44,728	1,701,608	576,315	1,125,293
Kentville .....	9,368	33	8,568	350	18,277	10,994	7,283
Petite Baie des Glaces .....	7,510	78	5,326	313	13,150	7,643	5,507
Liverpool .....	15,865	96	28,308	801	44,875	20,365	24,509
Lunenburg .....	10,387	14	11,180	482	22,049	4,860	17,188
Maitland .....	.....	.....	1,294	7	1,301	225	1,076
Parrsboro' .....	6,332	55	8,491	238	15,062	10,080	4,981
Port Hood .....	8,954	55	9,153	419	18,527	7,932	10,594
Pictou .....	15,694	12	15,582	682	31,928	15,139	16,789
Shelburne .....	1,151	96	7,770	551	19,473	5,027	14,446
Sherbrooke .....	.....	.....	1,436	2	1,438	.....	1,438
Sydney .....	38,127	58	34,321	1,598	74,001	31,308	42,739
Truro .....	29,502	14	75,089	1,376	105,967	74,821	31,146
Weymouth .....	13,846	26	28,012	457	42,315	34,189	8,125
Windsor .....	102,648	79	106,667	4,607	216,923	91,848	125,074
Yarmouth .....	27,443	14	89,430	1,762	118,635	77,205	41,430
<b>Total .....</b>	<b>1,530,981</b>	<b>50</b>	<b>1,201,708</b>	<b>63,551</b>	<b>2,796,241</b>	<b>1,185,987</b>	<b>1,610,254</b>

## CAISSES D'ÉPARGNE—(B 4.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1875 au 30 juin 1876.

CAISSES.	Balances, 1er juillet 1875.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balances, 30 juin 1876.
		Encaisse.	Intérêt alloué.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acadia Mines .....		2,105 00	7 64	2,112 64	554 72	1,557 92
Amherst.....	15,517 40	29,753 00	517 25	45,787 65	32,392 28	13,395 37
Antigonish.....	1,123 49	4,117 00	80 52	5,321 01	3,154 54	2,166 47
Annapolis.....	22,059 06	23,972 34	754 14	46,785 54	27,494 06	19,291 48
Arichat .....	51,585 32	48,706 00	2,435 86	102,727 18	40,782 25	61,944 93
Baddeck.....	12,642 21	44,774 82	616 40	58,033 43	44,286 97	13,746 46
Bridgewater.....		1,729 00	1 04	1,730 04	200 00	1,530 04
Digby.....	16,868 54	34,644 00	615 80	52,128 34	38,692 98	13,435 36
Guysboro' .....	12,832 68	30,722 97	743 71	44,299 36	21,438 53	22,860 83
Halifax.....	1,125,293 13	622,594 66	44,855 96	1,792,743 75	656,019 12	1,136,724 63
Kentville .....	7,283 38	7,877 34	231 43	15,392 15	8,106 08	7,286 07
Petite Baie des Glaces..	5,507 15	4,774 00	229 82	10,510 97	4,147 73	6,363 24
Liverpool.....	24,509 42	21,263 00	962 83	46,735 25	24,262 89	22,472 36
Lunenburg.....	17,188 72	14,716 00	742 15	32,646 87	12,661 34	19,985 53
Maitland.....	1,076 10	1,332 00	52 67	2,460 77	1,068 98	1,391 79
Parrsboro'.....	4,981 99	5,749 04	197 49	10,928 52	5,897 44	5,031 08
Port Hood.....	10,594 20	13,826 00	575 49	24,995 69	9,965 17	15,030 52
Pictou.....	16,789 65	5,732 00	636 74	23,208 39	8,389 38	14,819 01
Shelburne.....	14,446 33	8,067 00	521 44	23,034 77	6,557 55	16,477 22
Sherbrooke .....	1,438 88	8,139 00	115 51	7,693 39	3,862 04	3,831 35
Sydney.....	42,739 00	25,639 98	1,752 48	70,131 46	27,148 51	42,982 95
Truro.....	31,146 35	65,145 00	1,282 36	97,573 71	61,351 85	36,221 86
Weymouth.....	8,125 82	21,675 00	365 48	30,166 30	20,036 18	10,130 12
Windsor.....	125,074 98	97,747 00	5,134 24	227,956 22	92,215 85	135,740 37
Yarmouth.....	41,430 51	65,697 60	1,494 05	108,622 16	61,000 61	47,621 55
	1,610,254 31	1,208,548 75	64,922 50	2,883,725 56	1,211,687 05	1,672,038 51

## CAISSES D'ÉPARGNE (B. 5.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.

CAISSES.	Balances, 30 juin 1876.	Dépôts.		Total.	RETRAITS.	Balance, 30 juin 1877.
		Encaisse.	Intérêt alloué.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acadia Mines.....	1,557 92	4,344 00	138 84	6,040 76	710 30	5,330 46
Amherst.....	13,395 37	46,788 00	672 94	60,856 31	37,463 43	23,392 88
Antigonish.....	2,166 47	3,275 99	99 54	5,542 00	3,124 74	2,417 26
Annapolis.....	19,291 48	33,710 65	788 42	53,790 55	31,203 47	22,587 08
Arichat.....	61,944 93	52,645 00	2,899 12	117,489 05	34,270 46	83,218 59
Baddeck.....	13,746 46	22,111 98	496 39	36,354 83	25,438 69	10,916 14
Bridgewater.....	1,530 04	4,844 09	76 03	6,450 16	3,681 33	2,768 83
Digby.....	13,435 36	55,482 00	849 34	69,766 70	48,724 15	21,042 55
Guysboro'.....	22,860 83	19,056 10	925 67	42,842 60	21,107 67	21,734 93
Halifax.....	1,136,724 63	786,885 49	48,014 94	1,971,625 06	722,348 92	1,249,276 14
Kentville.....	7,266 07	25,299 07	439 97	33,025 11	20,692 30	12,332 81
Pet.baie des Glac	6,363 24	3,923 47	235 99	10,522 70	7,500 66	3,022 04
Liverpool.....	22,472 36	33,601 00	961 33	57,034 69	29,572 90	27,461 79
Lunenburg.....	19,985 53	15,727 00	867 80	36,580 33	14,322 99	22,257 34
Maitland.....	1,391 79	2,312 00	51 55	3,755 34	1,679 75	2,075 59
Parrsboro'.....	5,031 08	10,131 00	306 93	15,469 01	6,506 90	8,962 11
Pictou.....	14,819 01	7,246 00	594 74	22,659 75	7,582 17	15,077 58
Port Hood.....	15,030 52	10,125 00	606 52	25,762 04	8,822 06	16,939 98
Shelburne.....	16,477 22	18,791 00	726 02	35,994 24	15,255 93	20,738 31
Sherbrooke.....	3,831 35	8,316 00	262 86	12,410 21	4,613 23	7,796 98
Sydney.....	42,982 95	27,187 31	1,719 29	71,889 55	26,583 22	45,306 33
Truro.....	36,221 86	91,733 70	1,637 08	129,592 64	84,599 60	44,993 04
Weymouth.....	10,130 12	28,942 00	419 98	39,492 10	31,541 00	7,951 10
Windsor.....	135,740 37	168,442 00	6,545 59	310,727 96	97,219 93	213,508 03
Yarmouth.....	47,621 55	86,386 00	1,924 34	135,931 89	81,745 20	54,186 69
Total.....	1,672,038 51	1,567,305 85	72,261 22	3,311,605 58	1,366,311 00	1,945,294 58

N.B.—La balance ci-dessus provient de—Caisses d'épargne..... \$1,940,243 09  
 " compte indéterm. 3,426 89  
 " compte d'intérêt... 1,624 60

Total..... \$1,945,294 58

Dans le montant des retraits de 1876-77, \$120,400.00, qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 6 décembre 1877.

CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1877.

CAISSES.	Balances, 1er juin.		Dépôts.		Retraits.		Balances, 30 juin.	
	\$	cts.	Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.	Total.		
1867-68.								
St. André.....	68,182	25	17,554	3,335	89,072	21,101	1868. \$ 67,970 82	
Chatham.....	71,744	73	18,261	3,418	96,914	24,046	72,867 89	
Newcastle.....	36,824	23	2,115	2,115	48,534	8,366	48,534 66	
Frédéricton.....	12,600	13	5,759	673	19,032	4,953	14,078 63	
Dalhousie.....	18,940	21	2,956	914	23,791	5,671	17,119 96	
Bathurst.....	10,852	61	3,889	509	15,231	3,802	11,428 29	
Richibouctou.....	20,879	78	6,884	1,071	28,804	6,904	11,900 77	
Woodstock.....	1,088	26	2,972	123	4,153	1,688	2,495 36	
Shédiac.....	1,700	44	704	72	2,476	1,120	1,356 64	
Total, caisses d'épargne du gouvernement	242,492	64	80,682	12,233	335,409	77,656	257,753 02	
Compte de la caisse d'ép. de St. Jean av. le gouvernem.	534,867	21	10,000	28,691	573,558	17,729	555,828 81	
1868-69.								
777,359	85	90,682	99	40,925	15	908,987	99	813,661 83
1868.								
St. André.....	67,970	82	19,799	3,431	91,201	18,351	1899. \$ 79,849 62	
Chatham.....	72,867	89	19,959	3,671	96,499	21,665	74,803 70	
Newcastle.....	48,534	66	14,021	2,577	65,133	8,130	57,002 27	
Frédéricton.....	14,078	63	7,887	816	22,732	6,169	16,613 58	
Dalhousie.....	17,119	96	5,218	967	23,305	2,784	20,521 47	
Bathurst.....	11,428	29	4,455	606	16,489	3,925	13,564 50	
Richibouctou.....	21,900	77	7,445	1,182	30,488	5,149	26,349 25	
Woodstock.....	2,495	36	2,043	138	4,675	819	3,856 78	
Shédiac.....	1,356	64	180	57	1,593	684	908 99	
Total, caisses d'épargne du gouvernement	257,753	02	81,010	13,416	382,179	80	285,468 76	
Compte de la caisse d'ép. de St. Jean av. le gouvernem.	555,828	81	15,000	29,807	44	600,636	25	586,326 25
813,661	83	96,010	03	43,224	22	982,816	05	872,105 01

1869-70.								
St. André.....	72,849	53	20,065	3,659	96,574	16,020	1870. \$ 80,553 73	
Chatham.....	74,803	70	27,757	3,884	106,445	23,883	87,562 63	
Newcastle.....	57,002	27	21,183	2,798	82,984	11,024	61,024 38	
Frédéricton.....	16,613	58	12,610	984	20,208	7,161	23,046 52	
Dalhousie.....	20,521	47	12,754	1,264	34,541	5,286	28,254 51	
Bathurst.....	13,564	25	4,120	723	18,400	2,953	15,454 88	
Richibouctou.....	26,349	25	11,117	1,360	37,826	9,425	28,400 52	
Woodstock.....	3,855	99	3,010	182	7,047	2,527	4,520 88	
Shédiac.....	908	99	2,644	113	3,666	829	2,837 09	
Total	285,468	76	115,263	14,971	418,703	76	327,655 37	
Compte de la caisse d'ép. de St. Jean avec le gouvern.	586,636	25	49,000	52,229	88	8,000	659,866 13	
872,105	01	164,263	89	47,200	99	1,083,569	89	987,621 50
1870-71.								
St. André.....	80,553	73	41,861	4,538	126,954	18,128	1871. \$ 108,825 63	
Chatham.....	87,562	63	24,789	4,147	111,499	23,868	87,630 86	
Newcastle.....	61,024	38	25,814	3,139	88,978	17,510	72,468 30	
Frédéricton.....	23,046	75	11,985	1,281	36,313	7,900	28,412 51	
Dalhousie.....	29,254	51	26,175	1,966	57,398	4,125	53,271 58	
Bathurst.....	15,454	88	7,475	836	23,766	2,651	21,114 68	
Richibouctou.....	28,400	52	11,901	1,557	41,868	11,185	30,672 83	
Woodstock.....	4,520	88	8,397	303	13,222	2,998	10,224 23	
Shédiac.....	2,837	09	403	130	3,370	667	2,703 74	
Total, caisses d'épargne du gouvernement	327,655	37	168,804	17,902	504,361	89,037	415,324 35	
Compte de la caisse d'ép. de St. Jean avec le gouvern.	659,866	13	18,000	35,505	90	713,372	03	713,372 03
987,621	50	176,804	13	53,408	36	1,217,733	99	1,128,696 38
1871-72.								
Bathurst.....	21,114	68	19,614	1,333	42,063	9,725	1872. \$ 32,337 97	
Chatham.....	87,630	86	54,235	4,377	146,244	61,138	95,105 51	
Dalhousie.....	53,271	58	75,774	3,446	132,493	43,192	89,300 49	
Frédéricton.....	28,412	50	30,708	1,478	60,699	25,923	34,675 51	
Moncton.....			2,646	17	2,663	653	2,010 59	
Newcastle.....	72,468	30	75,608	3,632	151,708	61,800	89,907 77	
Richibouctou.....	30,672	83	11,551	1,419	43,703	16,867	26,836 58	
St. André.....	108,825	63	28,799	4,898	142,621	64,841	77,679 99	
Shédiac.....	2,703	74	1,423	95	4,221	4,221	.....	
Woodstock.....	10,224	23	19,051	616	29,891	14,900	14,990 60	
St. Jean.....	751,788	44	128,947	35	918,010	23	598,678 56	
Total	1,167,113	79	448,358	58,613	1,674,120	84	1,001,523 57	

CAISSES D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick — Fin.

CAISSES.	Balances, 1er juillet.		Dépôts.		Retraits.		Balances, 30 juin.
	\$ cts.	\$ cts.	Encaisse.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
<b>1872-73.</b>							
Bathurst.....	32,237 97	1,519 22	25,332 00	1,519 22	59,189 19	19,539 81	39,649 38
Chatham.....	95,105 51	4,015 59	76,289 00	4,015 59	175,410 10	64,518 90	110,891-20
Dalhousie.....	89,300 49	4,167 54	94,569 00	4,167 54	187,837 03	76,134 81	111,702 22
Dorchester.....	2,512 00	34 40	2,546 40	34 40	2,580 80	1,517 98	1,028 42
Frédéricton.....	34,675 51	1,484 66	37,002 94	1,484 66	73,163 11	36,148 89	37,016 12
Moncton.....	2,010 59	146 08	1,864 51	146 08	10,160 67	5,070 20	5,080 47
Newcastle.....	89,907 77	3,678 54	77,531 00	3,678 54	171,117 31	72,288 94	99,818 37
Richibouctou.....	26,836 58	961 77	20,260 00	961 77	48,068 35	22,975 09	26,083 26
St. André.....	77,679 99	2,642 62	22,859 08	2,642 62	103,181 69	38,827 13	64,354 56
St. Jean.....	538,678 56	13,202 05	215,759 00	13,202 05	767,639 61	297,723 70	469,915 91
St. Stephens.....	2,542 00	36 04	2,578 04	36 04	2,578 04	1,024 11	1,553 93
Woodstock.....	14,990 60	913 64	48,453 00	913 64	64,357 24	35,602 60	27,754 64
Total.....	1,001,523 57	32,802 15	630,903 02	32,802 15	1,665,229 74	672,380 26	992,848 48
<b>1873-74.</b>							
Bathurst.....	39,649 38	1,618 33	21,452 00	1,618 33	62,719 71	20,513 00	42,206 71
Chatham.....	110,891 20	5,073 74	85,100 00	5,073 74	201,664 94	60,169 59	140,895 35
Dalhousie.....	111,702 22	5,483 74	103,181 00	5,483 74	222,336 96	86,089 88	136,277 08
Dorchester.....	1,028 42	63 54	2,805 52	63 54	3,897 48	1,748 00	2,149 48
Frédéricton.....	37,016 12	2,551 36	43,519 00	2,551 36	82,116 48	40,644 80	41,471 62
Moncton.....	5,080 47	236 13	11,585 11	236 13	16,991 74	11,717 64	5,184 10
Newcastle.....	98,837 37	4,021 03	78,393 00	4,021 03	181,397 42	75,081 85	106,155 57
Richibouctou.....	26,083 26	1,105 78	20,393 00	1,105 78	46,492 04	18,076 98	28,415 06
St. André.....	64,354 56	2,743 98	28,220 42	2,743 98	93,318 95	22,438 92	70,880 04
St. Jean.....	469,915 91	20,061 53	272,560 00	20,061 53	762,537 44	219,013 53	543,523 91
Total.....	1,553 93	81 82	908 00	81 82	2,543 85	132 16	2,411 69
Woodstock.....	27,754 64	1,272 64	49,723 99	1,272 64	78,753 27	46,580 32	32,172 95
Total.....	992,848 48	43,313 74	717,758 07	43,313 74	1,753,920 29	602,176 73	1,151,743 56
<b>1874-75.</b>							
Bathurst.....	42,206 71	1,595 22	10,170 00	1,595 22	53,971 93	16,605 58	37,366 35
Chatham.....	140,895 35	5,967 50	70,485 00	5,967 50	217,325 85	68,119 76	149,206 09
Dalhousie.....	136,277 08	5,334 93	57,270 00	5,334 93	198,882 01	70,862 93	128,019 08
Dorchester.....	2,149 48	90 87	2,549 00	90 87	4,789 05	2,648 63	2,140 42
Frédéricton.....	41,471 62	1,875 53	55,731 00	1,875 53	99,041 20	48,348 11	50,693 09
Hillsboro'.....	5,184 10	3 42	675 00	3 42	678 42	72 33	606 09
Moncton.....	5,184 10	35 49	23,741 00	35 49	28,212 99	20,121 40	9,150 59
Newcastle.....	106,155 57	4,171 85	73,243 00	4,171 85	186,567 42	92,711 55	92,855 87
Richibouctou.....	28,415 06	1,134 73	20,177 06	1,134 73	49,726 79	22,343 47	27,383 32
St. André.....	70,880 04	2,600 76	11,875 00	2,600 76	85,285 80	23,347 57	61,938 23
St. Jean.....	543,523 91	22,973 88	323,381 24	22,973 88	889,761 83	292,194 47	597,568 36
St. Stephens.....	2,411 69	36 86	731 00	36 86	3,239 55	1,066 90	2,172 65
Woodstock.....	32,172 95	1,601 30	54,691 00	1,601 30	88,408 25	51,863 97	36,504 28
Total.....	1,151,743 56	47,853 19	716,532 24	47,853 19	1,906,011 09	710,306 67	1,195,704 42

## CAISSES D'ÉPARGNE.—(C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargnes du gouvernement dans le NOUVEAU-BRUNSWICK, du 1er juillet 1875 au 30 juin 1876.

CAISSES.	Balance, 1er juillet 1875.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balance, 30 juillet 1876.
		ENCAISSE.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bathurst.....	37,366 35	8,434 00	1,435 47	47,235 82	11,512 57	35,723 25
Chatham.....	149,206 09	54,011 00	5,573 86	208,790 95	80,274 46	128,516 49
Dalhousie.....	128,019 08	35,896 00	4,962 48	168,817 56	49,918 27	118,899 29
Dorchester.....	2,140 42	4,739 00	122 44	7,001 86	2,269 68	4,732 18
Frédéricton.....	50,693 09	66,445 00	1,973 13	119,111 22	72,873 38	46,237 84
Hillsboro'.....	606 09	1,676 00	41 26	2,323 35	985 53	1,337 82
Moncton.....	9,150 59	57,266 00	388 87	66,805 46	51,738 37	15,067 09
Newcastle.....	92,855 87	40,355 00	3,489 80	136,700 67	49,361 31	87,339 36
Richibouctou.....	27,383 32	9,801 00	1,017 53	38,201 85	12,302 97	25,898 88
St. André.....	61,938 23	25,399 00	2,527 19	89,864 42	18,658 38	71,206 04
St. Jean.....	2,172 65	1,154 00	91 52	3,418 17	1,620 23	1,797 94
St. Jean.....	597,568 36	332,097 14	24,085 71	953,751 21	339,535 26	614,215 95
Woodstock.....	36,604 28	49,526 00	1,260 70	87,390 98	48,935 81	38,455 17
Total.....	1,195,704 42	686,799 14	46,909 96	1,929,413 52	739,986 22	1,189,427 30

## CAISSES D'ÉPARGNE.—(C.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le NOUVEAU-BRUNSWICK, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.

BANQUES.	Balance, 1er juillet 1876.	Dépôts.		Total.	RETRAITS.	Balance, 30 juillet 1877.
		En caisse.	Intérêt.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bathurst .....	35,723 25	13,422 59	1,494 82	50,640 66	11,277 13	39,363 53
Chatham.....	128,516 49	46,995 00	5,054 74	180,566 23	56,522 14	124,044 09
Dalhousie.....	118,899 29	39,914 00	4,504 73	163,318 02	53,973 08	109,344 94
Dorchester.....	4,732 18	5,023 00	188 89	9,944 07	5,764 87	4,179 20
Frédéricton.....	46,237 84	52,990 00	1,917 54	101,145 38	46,229 54	54,915 84
Hillsboro'.....	1,337 82	7,878 10	94 03	9,309 97	3,898 68	5,411 29
Moncton .....	15,067 09	106,985 00	875 88	122,927 97	76,756 93	46,171 04
Newcastle.....	87,339 36	58,752 00	3,579 22	149,670 58	53,076 98	96,593 60
Richibouctou.....	25,898 88	19,404 00	1,176 75	46,479 63	15,604 20	30,875 43
St. André.....	71,206 04	33,111 00	2,877 88	107,194 92	31,037 83	76,157 09
St. Etienne.....	1,797 94	.....	2 70	1,800 64	1,800 64	.....
St. Jean.....	614,215 95	314,958 00	24,762 69	953,936 64	304,257 40	649,679 24
Woodstock.....	38,455 17	68,694 54	1,533 69	108,683 40	65,939 14	42,744 26
<b>Total.....</b>	<b>1,189,427 30</b>	<b>768,127 23</b>	<b>48,063 58</b>	<b>2,005,618 11</b>	<b>726,138 56</b>	<b>1,279,479 55</b>

N.B.—La balance ci-dessus provient de—caisses d'épargne.....\$1,277,928 81  
do compte indéterminé.. 1,019 07  
do compte d'intérêt..... 531 67

**Total.....\$ 1,279,479 55**

Dans le montant des retraits en 1876-77, \$37,400.00 qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

JOHN LANGTON,

*Auditeur*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,

OTTAWA, 6 décembre 1877

## CAISSES D'ÉPARGNE (D.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans ONTARIO, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.

Année.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt	Total.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Toronto, 1871-72.....		185,430 75	2,250 22	187,680 97	99,057 65	88,623 32
1872-73.....	88,623 32	148,563 68	3,943 07	241,130 07	127,976 32	113,153 75
1873-74.....	113,153 75	228,724 01	5,591 71	347,469 47	179,786 93	167,682 54
1874-75.....	167,682 54	205,009 98	5,628 14	378,320 66	219,779 89	158,540 77
1875-76.....	158,540 77	188,928 49	6,329 89	353,799 15	186,009 85	167,789 30
1876-77.....	167,789 30	182,732 13	6,434 63	356,956 06	*201,974 35	154,981 71
Six ans expirés le 30 juin 1877.....	695,789 68	1,139,389 04	30,177 66	1,865,356 38	1,014,	850,771 39

\*N.B.—Dans le montant des retraits en 1876-77, \$7,900 qui ont été converties en effets canadiens, à 5 pour cent, émission B, sont comprises

JOHN LANGTON.

*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 6 décembre 1877

## CAISSES D'ÉPARGNE (E.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans MANITOBA, du 1er juillet 1871 au 30 juin 1877.

Année.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt alloué.	Total.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Winnipeg, 1871-72.....		32,590 00	183 39	32,773 39	14,040 56	18,732 83
1872-73.....	18,732 83	133,543 75	2,193 86	154,470 44	95,495 85	58,974 59
1873-74.....	58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	93,887 67	60,504 39
1874-75.....	60,504 39	68,329 00	1,990 59	130,823 98	86,632 71	44,191 27
1875-76.....	44,191 27	53,299 40	1,648 67	99,139 34	58,453 59	40,685 75
1876-77.....	40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,183 68	*42,130 27	32,053 41
Six années expirées le 30 juin 1877.....	223,088 83	412,907 02	9,787 04	645,782 89	390,640 65	255,142 24

\*N.B.—\$400 sont comprises dans le montant des retraits de 1876-7, qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B.

JOHN LANGTON

*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 6 décembre 1877.

CAISSES D'ÉPARGNE (F.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la COLOMBIE-BRITANNIQUE, du 1er décembre 1872 au 30 juin 1877.

CAISSES.	Balance, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	RETRAITS.	Balance, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt alloué.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>1872-73.</b>						
Victoria.....	465,757 18	626,081 70	8,109 46	634,191 16	168,433 98	465,757 18
Nanaimo.....	33,860 01	38,971 75	750 34	39,732 09	5,862 08	33,860 01
New Westminster.....	37,046 51	42,753 55	897 55	43,651 10	6,601 59	37,046 51
<b>Total.....</b>	<b>536,663 70</b>	<b>707,807 00</b>	<b>9,757 35</b>	<b>717,564 35</b>	<b>108,900 65</b>	<b>536,663 70</b>
<b>1873-74.</b>						
Victoria.....	465,757 18	835,505 00	30,747 64	1,332,009 82	673,716 90	658,292 92
Nanaimo.....	33,860 01	36,276 60	2,051 12	72,187 73	22,218 91	49,968 82
New Westminster.....	37,046 51	35,872 00	2,249 49	75,168 00	23,899 21	49,268 79
<b>Total.....</b>	<b>536,663 70</b>	<b>907,653 60</b>	<b>35,048 25</b>	<b>1,479,365 55</b>	<b>721,835 02</b>	<b>757,530 53</b>
<b>1874-75.</b>						
Victoria.....	658,292 92	909,413 25	39,191 46	1,606,900 63	860,050 33	746,850 30
Nanaimo.....	49,968 82	53,716 50	2,987 58	106,672 90	36,905 61	69,767 29
New Westminster.....	49,268 79	64,240 00	3,262 34	116,771 13	43,519 33	73,251 80
<b>Total.....</b>	<b>757,530 53</b>	<b>1,027,369 75</b>	<b>45,444 38</b>	<b>1,830,344 66</b>	<b>940,475 27</b>	<b>889,869 39</b>
<b>1875-76.</b>						
Victoria.....	746,850 30	745,564 41	36,762 66	1,531,177 37	766,958 15	764,219 22
Nanaimo.....	69,767 29	54,434 25	3,625 91	127,817 45	49,284 04	78,533 41
New Westminster.....	73,251 80	73,159 00	4,072 50	150,483 30	65,280 96	85,202 34
<b>Total.....</b>	<b>889,869 39</b>	<b>873,147 66</b>	<b>46,461 07</b>	<b>1,809,478 12</b>	<b>881,523 15</b>	<b>927,954 97</b>
<b>1876-77.</b>						
Victoria.....	764,219 22	776,453 12	39,641 05	1,579,313 39	73,872 40	844,340 99
Nanaimo.....	78,533 41	52,960 00	4,219 40	135,712 81	52,946 59	82,766 22
New Westminster.....	85,202 34	69,183 00	4,203 19	158,568 53	63,326 14	90,262 39
<b>Total.....</b>	<b>927,954 97</b>	<b>898,596 12</b>	<b>47,063 64</b>	<b>1,873,614 73</b>	<b>856,245 13</b>	<b>1,017,369 60</b>

## CAISSES DÉPARGNE (G.)

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD, du 1er juillet 1873 au 30 juin. 1877.

ANNÉES.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		En caisse.	Intérêt.	Total.		
1873-74.....	1873. \$ cts. 249,911 40	\$ cts. 190,115 57	\$ cts. 14,032 20	\$ cts. 454,089 17	\$ cts. 117,236 32	1874. \$ cts. -336,852 85
1874-75.....	1874. 336,852 85	361,339 00	13,546 C1	711,737 86	365,207 30	1875. 346,530 56
1875-76.....	1875. 346,530 56	211,949 00	12,300 18	570,779 74	265,510 07	1876. 305,269 67
1876-77.....	1876. 305,269 67	462,679 39	14,970 39	782,919 45	* 381,404 94	1877. 401,514 51
Quatre ans expirés le 30 juin 1877.....	1,238,594 48	1,226,082 96	54,848 78	2,519,526 22	1,129,358 63	1,390,167 59

\* N. B.—\$33,900 sont comprises dans le montant des retraits de 1876-77, qui ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B.

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 7 décembre 1877

CAISSES D'ÉPARGNE (H).

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1876.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		En caisse.	DÉPÔTS.		Total.	CAISSES.	RETRAITS.	Balances, 30 juin.	Total.	
	\$	cts.		\$	cts.						
1867.							1867-68.	\$	cts.	\$	cts.
614,687 1	212,507 00	939 37	212,507 00	213,446 37	213,446 37	Des Postes.....	8,857 48	204,688 80	204,688 80	213,446 37	213,446 37
777,359 85	202,311 35	25,152 50	202,311 35	872,150 86	872,150 86	Halifax, N.-E.....	202,613 68	669,637 18	669,637 18	872,150 86	872,150 86
1,422,016 86	90,652 99	40,925 15	90,652 99	993,967 99	993,967 99	Nouveau-Brunswick.....	95,386 16	813,581 83	813,581 83	998,967 99	998,967 99
	505,501 34	67,017 02	505,501 34	1,994,565 22	1,994,565 22		306,757 32	1,687,807 90	1,687,807 90	1,994,565 22	1,994,565 22
1868.						1868-69.					
204,688 89	927,885 00	21,094 72	927,885 00	1,153,568 61	1,153,568 61	Des Postes.....	296,754 35	856,814 26	856,814 26	1,153,568 61	1,153,568 61
669,637 18	227,128 02	26,303 82	227,128 02	923,069 02	923,069 02	Halifax, N.-E.....	200,649 09	722,419 93	722,419 93	923,069 02	923,069 02
813,581 83	96,010 00	43,224 22	96,010 00	954,816 05	954,816 05	Nouveau-Brunswick.....	80,711 04	872,105 01	872,105 01	952,816 05	952,816 05
1,687,807 90	1,251,023 02	90,622 76	1,251,023 02	3,029,453 68	3,029,453 68		578,114 48	2,451,339 20	2,451,339 20	3,029,453 68	3,029,453 68
1869.						1869-70.					
856,814 26	1,347,901 00	48,689 08	1,347,901 00	2,253,404 34	2,253,404 34	Des Postes.....	664,555 61	1,688,848 83	1,688,848 83	2,253,404 34	2,253,404 34
722,419 93	298,217 31	29,928 63	298,217 31	1,050,563 87	1,050,563 87	Halifax, N.-E.....	216,515 32	836,048 55	836,048 55	1,050,563 87	1,050,563 87
872,105 01	164,263 89	47,200 99	164,263 89	1,083,569 89	1,083,569 89	Nouveau-Brunswick.....	96,048 39	987,521 50	987,521 50	1,083,569 89	1,083,569 89
2,451,339 20	1,810,382 20	126,816 70	1,810,382 20	4,387,538 10	4,387,538 10		976,119 22	3,411,418 88	3,411,418 88	4,387,538 10	4,387,538 10
1870.						1870-71.					
1,688,848 83	1,917,576 00	84,273 68	1,917,576 00	3,690,698 61	3,690,698 61	Des Postes.....	1,093,438 86	2,497,259 65	2,497,259 65	3,690,698 61	3,690,698 61
836,048 55	379,864 77	34,848 47	379,864 77	1,249,761 79	1,249,761 79	Halifax, N.-E.....	306,420 91	943,340 88	943,340 88	1,249,761 79	1,249,761 79
987,521 50	176,594 13	53,408 36	176,594 13	1,217,733 99	1,217,733 99	Nouveau-Brunswick.....	89,037 61	1,128,696 38	1,128,696 38	1,217,733 99	1,217,733 99
3,411,418 88	2,474,244 90	172,530 51	2,474,244 90	6,058,194 29	6,058,194 29		1,488,897 38	4,569,296 91	4,569,296 91	6,058,194 29	6,058,194 29

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		En caisse.	DÉPÔTS.		Total.	CAISSES.	RETRAITS.	Balances, 30 juin.	Total.
	\$	cts.		\$	cts.					
1871.							1871-72.			
2,497,259 65	2,261,631 00	116,174 55	2,261,631 00	4,875,065 20	4,875,065 20	Des Postes.....	1,778,565 19	3,096,500 01	3,096,500 01	4,875,065 20
943,340 88	418,909 94	30,753 47	418,909 94	1,402,004 29	1,402,004 29	Halifax, N.-E.....	356,650 49	1,045,353 80	1,045,353 80	1,402,004 29
1,128,696 38	448,368 70	56,948 35	448,368 70	1,674,120 84	1,674,120 84	Nouveau-Brunswick.....	672,597 27	1,001,523 57	1,001,523 57	1,674,120 84
36,417 41	185,430 75	2,250 22	185,430 75	187,680 97	187,680 97	Toronto.....	99,057 65	88,623 32	88,623 32	187,680 97
	32,590 00	183 39	32,590 00	32,773 39	32,773 39	Winnipeg.....	14,040 56	18,732 83	18,732 83	32,773 39
4,607,714 32	3,346,920 39	217,009 98	3,346,920 39	8,171,544 69	8,171,544 69		2,920,911 16	5,250,733 53	5,250,733 53	8,171,544 69
1872.						1872-73.				
3,096,500 01	2,206,918 00	126,932 88	2,206,918 00	5,530,350 89	5,530,350 89	Des Postes.....	2,323,299 32	3,207,051 57	3,207,051 57	5,530,350 89
88,623 32	148,563 68	3,943 07	148,563 68	241,130 07	241,130 07	Toronto.....	127,976 32	113,163 75	113,163 75	241,130 07
18,732 83	134,043 75	2,193 86	134,043 75	154,470 44	154,470 44	Winnipeg.....	95,495 85	60,504 39	60,504 39	154,470 44
1,015,353 80	829,099 90	45,193 29	829,099 90	1,912,648 99	1,912,648 99	Nouvelle-Écosse.....	656,119 12	1,256,529 87	1,256,529 87	1,912,648 99
1,001,523 57	630,903 02	32,802 19	630,903 02	1,665,228 74	1,665,228 74	Nouveau-Brunswick.....	672,380 26	992,848 48	992,848 48	1,665,228 74
	707,807 00	9,757 35	707,807 00	717,564 35	717,564 35	Colombie-Britannique.....	180,900 65	536,663 70	536,663 70	717,564 35
5,250,733 53	4,749,835 35	220,824 60	4,749,835 35	10,221,393 48	10,221,393 48		4,056,171 52	6,165,231 96	6,165,231 96	10,221,393 48
1873.						1873-74.				
3,207,051 57	2,340,284 00	126,273 31	2,340,284 00	5,673,608 88	5,673,608 88	Des Postes.....	2,468,643 42	3,204,965 46	3,204,965 46	5,673,608 88
113,163 75	228,724 01	5,591 71	228,724 01	347,469 47	347,469 47	Toronto.....	178,786 93	167,682 54	167,682 54	347,469 47
68,974 59	95,009 87	2,407 60	95,009 87	164,492 06	164,492 06	Winnipeg.....	93,887 67	60,504 39	60,504 39	164,492 06
1,256,529 87	1,070,327 45	54,097 62	1,070,327 45	2,381,034 85	2,381,034 85	Nouvelle-Écosse.....	850,073 35	1,530,981 50	1,530,981 50	2,381,034 85
99,318 48	717,758 07	43,313 74	717,758 07	1,753,920 29	1,753,920 29	Nouveau-Brunswick.....	692,176 73	1,151,743 56	1,151,743 56	1,753,920 29
536,603 70	907,653 60	35,048 25	907,653 60	1,479,355 56	1,479,355 56	Colombie-Britannique.....	731,835 02	747,530 53	747,530 53	1,479,355 56
249,941 40	190,115 57	14,032 20	190,115 57	454,089 17	454,089 17	Île du Prince-Édouard.....	117,236 32	336,852 85	336,852 85	454,089 17
6,415,163 36	5,547,972 68	280,764 33	5,547,972 68	12,243,900 27	12,243,900 27		5,033,639 44	7,210,260 83	7,210,260 83	12,243,900 27

CAISSES D'ÉPARGNES (H).

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1877.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	CAISSES.	RETRAITS.		Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt alloué.			\$	cts.		
1874.				1874-75.			1875.	
\$	\$	\$	\$				\$	\$
3,204,965 46	1,942,346 00	120,768 06	5,268,069 52	Des Postes.....	2,311,979 04	2,926,090 48	5,268,069 52	
167,682 54	205,009 98	5,628 14	378,320 66	Toronto.....	219,779 89	168,540 77	378,320 66	
60,504 39	68,329 00	1,980 59	130,833 98	Winnipeg.....	86,687 52	44,191 27	130,833 98	
1,630,981 50	1,201,708 80	63,551 53	2,786,241 83	Nouvelle-Ecosse.....	1,185,987 52	1,610,251 31	2,796,241 83	
1,151,743 56	1,077,632 24	47,735 29	1,906,011 09	Nouvel-Brunswick.....	710,306 67	1,195,704 42	1,906,011 09	
1,757,530 53	1,027,369 75	45,444 38	1,830,344 66	Colombie-Britannique.....	940,475 27	889,869 39	1,830,344 66	
336,852 86	1,361,339 00	13,546 01	711,737 86	Ile du Prince-Edouard.....	365,207 30	346,530 56	711,737 86	
7,210,260 63	5,512,634 77	298,634 00	13,021,519 60		5,860,368 40	7,171,181 20	13,021,549 60	
1876.				1875-76.			1876.	
\$	\$	\$	\$				\$	\$
2,926,090 48	1,726,204 00	110,116 08	4,762,410 56	Des Postes.....	2,021,457 97	2,740,962 69	4,762,410 56	
168,540 77	186,828 49	6,329 89	363,799 15	Toronto.....	186,009 85	167,789 30	363,799 15	
44,191 27	53,299 40	1,648 67	97,139 34	Winnipeg.....	68,463 59	40,685 75	97,139 34	
1,610,254 31	1,208,548 75	64,922 50	2,883,725 56	Nouvelle-Ecosse.....	1,211,687 05	1,672,038 51	2,883,725 56	
1,195,704 42	1,686,799 14	46,909 96	1,929,413 52	Nouvel-Brunswick.....	739,986 22	1,189,427 30	1,929,413 52	
889,869 39	873,147 66	46,461 07	1,809,478 12	Colombie-Britannique.....	881,523 15	927,954 97	1,809,478 12	
346,530 56	211,949 00	12,300 18	570,779 74	Ile du Prince-Edouard.....	265,510 07	301,269 67	570,779 74	
7,171,181 20	4,948,876 44	288,688 35	12,408,745 99		5,364,627 90	7,044,118 09	12,408,745 99	
1876.				1876-77.			1877.	
\$	\$	\$	\$				\$	\$
2,740,962 69	1,521,000 00	104,067 86	4,366,030 45	Des Postes.....	1,726,082 98	2,639,937 47	4,366,030 45	
167,789 30	182,732 13	6,434 63	356,956 06	Toronto.....	201,974 35	154,981 71	356,956 06	
40,685 75	32,135 00	1,362 93	74,183 68	Winnipeg.....	42,130 27	32,053 41	74,183 68	
1,674,038 51	1,667,305 85	72,261 22	3,311,605 58	Nouvelle-Ecosse.....	1,366,311 00	1,945,294 58	3,311,605 58	
1,189,427 30	768,127 23	48,063 58	2,005,618 11	Nouvel-Brunswick.....	726,138 56	1,279,479 55	2,005,618 11	
927,954 97	898,596 12	47,063 64	1,873,614 73	Colombie-Britannique.....	866,245 13	1,017,869 60	1,873,614 73	
306,269 67	462,679 39	14,970 39	782,919 45	Ile du Prince-Edouard.....	381,404 94	401,514 51	782,919 45	
7,044,118 09	5,432,875 72	194,234 25	12,770,918 06		5,300,287 23	7,470,630 63	12,770,918 06	

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 6 décembre 1877.

## CAISSES D'ÉPARGNE (I.)

## RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.

ANNÉES.	Dépôts.	Intérêt.	Total.	RETRAITS.	Augmentation ou dimi- nution des dépôts sur les retraits.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
1867-68.	505,501 34	67,017 02	572,518 36	306,757 32	+ 265,761 04	572,518 36
1868-69.	1,251,023 02	90,622 76	1,341,645 78	578,114 48	+ 763,531 30	1,341,645 78
1869-70.	1,810,382 20	125,816 70	1,936,198 90	976,119 22	+ 960,079 68	1,936,198 90
1870-71.	2,474,244 90	172,530 51	2,646,775 41	1,488,897 38	+ 1,157,878 03	2,646,775 41
1871-72.	3,385,337 80	217,009 98	3,602,347 78	2,920,911 16	+ 681,436 62	3,602,347 78
1872-73.	4,749,835 35	220,824 60	4,970,659 95	4,056,171 52	+ 914,488 43	4,970,659 95
1873-74.	5,797,913 98	280,764 33	6,078,678 31	5,033,639 44	+ 1,045,038 87	6,078,678 31
1874-75.	5,512,634 77	298,654 00	5,811,288 77	5,850,368 40	- 39,079 63	5,811,288 77
1875-76.	4,948,876 44	288,688 35	5,237,564 79	5,364,627 90	- 127,063 11	5,237,564 79
1876-77.	5,432,575 72	294,224 25	5,726,799 97	5,300,287 23	+ 426,512 74	5,726,799 97
	35,868,325 52	2,056,152 50	37,924,478 02	31,875,894 05	6,214,726 71 - 166,142 74	37,924,478 02

Balance 1er juillet 1867.....\$1,422,046 86  
 Excédant des dépôts sur les retraits.....6,048,583 97  
 7,470,630 83

N.B.—Les retraits comprennent les sommes suivantes placées en  
 effets canadiens.....1871-72 286,100 00  
 1872-73 547,400 00  
 1873-74 520,100 00  
 1874-75 534,100 00  
 1875-76 404,800 00

1876-77.—Postes.....\$200,400 00  
 Toronto.....7,900 00  
 Nouvelle-Écosse.....120,400 00  
 Nouveau-Brunswick.....37,400 00  
 Manitoba.....400 00  
 Ile du Prince-Edouard.....33,900 00  
 400,400 00  
 2,692,900 00

Le montant des effets à 5 pour cent émission B., d'après le bilan le 30 juin  
 1877, était de.....1,563,500 00

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
 OTTAWA, 7 décembre 1877.

TABLEAU de la partie de la DETTE FÉDÉRALE ET FONDÉE PAYABLE

	Emis par			
	Province du Canada.			Nouveau-Brunswick.
	Portant 5 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Total.	Portant 6 pour cent d'intérêt.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Fonds d'emprunt, B.C.....	400 00		400 00	
Acte 28 Vic., chap. 10.....				2,000 00
Acte 17 Vic., chap. 2.....				
Acte 16 Vic., chap. 18.....				
Acte 12 Vic., chap. 5.....		10,120 00	10,120 00	
Acte 16 Vic., chap. 18.....				
Acte 31 Vic., chap. 4 (effets à 6 pour cent)				
Acte 16 Vic., chap. 18.....				
Acte 32 Vic., chap. 9.....				
Acte 34 Vic., chap. 15.....				
Acte 16 Vic., chap. 18.....				
Acte 30 Vic., chap. 3.....				
Acte 34 Vic., chap. 4.....				
Acte 22 Vic., chap. 34.....	109,750 06		109,750 00.	
Acte 34 Vic., chap. 4.....				
Acte 22 Vic., chap. 34.....	4,700 00		4,700 00	
Acte 27 Vic., chap. 6.....				
Acte 29 et 30 Vic., chap. 1.....	7,200,000 00		7,200,000 00	
Acte 31 Vic., chap. 4.....				
Acte 28 Vic., chap. 11.....				38,400 00
Acte 27 Vic., chap. 3.....				86,500 00
Acte 34 Vic., chap. 6 (effets à 5 pour cent)				
	7,314,850 00	10,120 00	7,324,970 00	126,900 00
A déduire, bons à 6 pourcent .....	7,200,000 00		7,200,000 00	
Total.....	114,850 00	10,120 00	124,970 00	126,900 00
Total, intérêt.....	5,722 50	607 20	6,329 70	7,494 00

DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL  
OTTAWA, 26 décembre 1877.

en CANADA, le 30 juin 1877, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

	Emis par				Grand total.	Quand remboursable.
	Nouvelle-Ecosse.	Ile Prince-Edouard.	Puissance du Canada.			
	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 5 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.		
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		
					2,886 67	Echu.
	486 67				1,784 45	1877, juillet.
		1,784 45			4,147,141 61	1878, Juin.
		12,977 78			92,142 23	1879, Avis en janvier.
		59,697 77		4,124,043 83	54,100 00	1881, Février et avril.
		32,444 46			136,500 00	1882, Juillet et décembre.
		14,600 00			120,250 00	1883, Mai.
		39,500 00			136,500 00	1882, Septembre.
		3,500 00			120,250 00	1882, do
		133,000 00			120,250 00	1883, Juin et décembre.
		10,500 00			4,700 00	1883, Juin.
	953,866 67				4,700 00	1884, Avril, juillet et oct.
					953,866 67	1885, janvier.
					7,200,000 00	1886.
				538,000 00	538,000 00	1893, 31 mars.
					38,400 00	1895, 1er juillet.
					86,500 00	1896, 1er mai.
		2,132,251 82			2,132,251 82	Divers.
	954,353 34	308,004 46	2,132,251 82	4,662,043 83	15,508,523 45	
					7,200,000 00	
	954,353 34	308,004 46	2,132,251 82	4,662,043 83	8,308,523 45	
	57,232 00	18,480 29	106,612 59	279,722 62	475,871 20	

T. D. HARINGTON,  
Sous-Receiveur-Général.



TABLEAU indiquant les EMPRUNTS AUTORISÉS et les BONS ÉMIS ET RACHETÉS, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, et la BALANCE NÉGOCIABLE en vertu des dispositions des divers Actes du Parlement.

	AUTORISÉS.	Montant.	—	EMIS.	Montant.
1876.		\$ cts.	1877.		\$ cts.
30 juin.....	Balance rapportée de l'année dernière, selon les comptes publics de 1875-76, page lx.....	32,476,157 39	30 juin.....	Montant de bons sterling à 4 pour cent, émis en vertu de l'acte 39 Vic., c. 1.....	12,166,666 66
30 juin.....	Montant des bons et effets rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	3,002,867 48		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg. émises en vertu de l'acte 37 Vic., c. 2, emp. de 1874.....	1,605,513 33
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1874, convertis en effets.....	1,605,513 33		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg. émises en vertu de l'acte 38 Vic., c. 3, emp. de 1875.....	1,067,746 67
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1875, convertis en effets.....	1,067,746 67		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg. émises en vertu de l'acte 39 Vic., c. 1, emp. de 1876.....	1,703,333 24
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1876, convertis en effets.....	1,703,333 34		Montant des inscriptions à 5 pour cent, emprunt consolidé canadien.....	173,253 33
	Montant des bons sterling consolidés à 5 pour cent convertis en effets.....	173,253 33		do do do do.....	393,400 00
				Balances négociables reportées ci-dessous, sav. :—	48,560 00
				Montant : émis pour le chemin de fer Intercolonial.....	\$2,433,333 33
				Montant pour les Territoires du Nord-Ouest.....	1,460,000 00
				Montant pour l'amélioration du fleuve St. Laurent.....	1,500,000 00
				Montant pour l'amélioration du havre de Québec.....	1,200,000 00
				Montant pour le chemin de fer du Pacifique et les canaux canad.	7,300,000 00
				Balance non émise pour autres fins.....	8,966,906 21
30 juin.....	Balance négociable rapportée.....	40,028,871 54			22,860,239 54
					40,028,871 54

ÉTAT du fonds d'amortissement du Canada, avec indication du chiffre des placements jusqu'au 30 juin 1877.

DÉTAILS.	Sterling.			Montant.	
	£	s.	d.	\$	cts
Montant rapporté de l'an dernier, selon les comptes publics de 1875-76, page xxii.....	1,128,303	2	6	5,491,075	10
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien consolidé.....	81,100	0	0	394,686	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte du chemin de fer Intercolonial.....	42,100	0	0	204,886	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1874.....	23,300	0	0	113,393	34
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1875.....	22,400	0	0	109,013	32
Montant des bons achetés durant l'année, à compte des emprunts de la Colombie-Britannique.....	10,900	0	0	53,046	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	4,400	0	0	21,413	33
	1,312,503	2	6	6,387,515	10

JOHN LANGTON,

*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 17 janvier 1878.

# PARTIE I.

---

## ÉTATS DU REVENU.

---

No.

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du Canada,

Dr.

PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences cotières, honoraires d'entrée et de sortie.	Honoraires d'entreposement.	Divers.	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		10,970 05	473 00		0 50	11,443 55	11,443 55
		38,882 76	54 50	160 00	1 00	39,098 26	39,098 26
	58 80	125,375 60		160 00		125,535 60	125,476 80
1 00		1,084 57	9 00			1,093 57	1,094 57
		43,216 81	720 50			43,937 31	43,937 31
		384 43	14 00			378 43	378 43
		23,475 45	175 00			23,650 45	23,650 45
		1,720 96	29 50		0 85	1,750 81	1,750 81
		166,264 96	25 00	40 00		166,329 96	166,329 96
		10,857 43	22 50			10,879 93	10,879 93
	0 10	7,112 64	293 00		4 40	7,410 04	7,409 94
	0 28	6,984 82	21 00			7,005 82	7,005 54
0 04		7,119 28	49 25			7,168 53	7,168 57
		619 13	2 00			621 13	621 13
		19,970 78	6 00	60 00		20,036 78	20,036 78
		805 65	65 50	20 00		891 15	891 15
		11,537 20				11,537 20	11,537 20
432 75		3,428 17	12 00			3,440 17	3,872 92
28 05		296 45				296 45	324 50
		31,407 59	100 00			31,507 59	31,507 59
		7,101 66				7,101 66	7,101 66
		3,073 95	433 50			3,507 45	3,507 45
		4,846 41	76 00			4,922 41	4,922 41
	2 00	88,496 59		140 00		88,636 59	88,634 59
		722,392 44	54 00	936 68	71 70	723,454 82	723,454 82
0 05		11,337 17	55 00	20 00		11,412 17	11,412 22
		1,792 29	20 50			1,812 79	1,812 79
		195,685 60	658 50	240 00		196,584 10	196,584 10
	0 57	111 43	38 00			149 43	148 86
		5,080 99				5,080 99	5,080 99
0 35		417,937 88		120 00		418,057 88	418,058 23
276 34		3,646 24	48 75			3,694 99	3,971 33
0 65		6,820 73	45 50	40 00		6,906 23	6,906 88
		3,365 68	3 50			3,369 18	3,369 18
		2,476 70	3 00			2,479 70	2,479 70
		1,942 80	9 00			1,951 80	1,951 80
0 02		8,524 67				8,524 67	8,524 69
		208,027 03	631 00	320 00		208,978 03	208,978 03
29 34		3,187 48			0 20	3,187 68	3,217 02
	2 36	8,116 96			0 30	8,117 26	8,114 90
25 64		506 91	23 55			530 46	556 10
		14,368 98			4 00	14,368 98	14,368 98
		3,635 34	95 50			3,730 84	3,730 84
		12,124 27	343 30			12,467 57	12,467 57
		13,563 88	128 00	40 00		13,731 88	13,731 98
0 10		653 70	22 00			675 70	675 59
	0 11	61,608 09	360 50	60 00		62,028 59	62,028 59
557 95		44,192 81	740 00	40 00		44,972 81	45,530 76
35 71		1,461 75	5 00			1,466 75	1,502 46
121 96		17,913 17	4 00			17,917 17	17,913 13
		1,730 07	126 50		0 10	1,856 67	1,856 67
1,509 95	64 22	2,387,214 40	5,996 35	2,396 68	82 85	2,395,689 98	2,397,135 71

1

2

1.

pour l'année expirée le 30 juin 1877, et des frais de perception, etc.

D'ONTARIO.

Av.

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1877.	Balance à l'Av., le 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Amherstburg.....			11,443 55	11,443 55	3,319 61
..... Belleville.....			39,098 26	39,098 26	3,634 54
..... Brantford.....		58 80	125,535 60	125,476 80	2,865 80
..... Brighton.....			1,094 57	1,094 57	830 26
..... Brockville.....			43,937 31	43,937 31	3,487 87
..... Burwell.....			378 43	378 43	932 35
..... Chatham.....			23,650 45	23,650 45	3,068 50
..... Chippawa.....			1,750 81	1,750 81	1,723 26
..... Clifton.....			166,329 96	166,329 96	11,133 94
..... Colbourg.....			10,879 93	10,879 93	2,407 74
..... Colborne.....			7,409 94	7,409 94	859 06
..... Collingwood.....			7,005 54	7,005 54	1,147 50
..... Cornwall.....		15 16	7,168 57	7,168 57	1,585 88
..... Cramahe.....			621 13	621 13	730 00
..... Darlington.....			20,036 78	20,036 78	1,858 01
..... Dover.....		0 02	891 15	891 15	1,448 43
..... Dundas.....			11,537 20	11,537 20	1,132 06
..... Dunnville.....			3,872 92	3,872 92	1,439 83
..... Elgin.....			324 50	324 50	272 00
..... Port Erie.....			31,507 59	31,507 59	4,604 05
..... Galt.....			7,101 66	7,101 66	848 17
..... Gananoque.....			3,507 45	3,507 45	1,982 89
..... Goderich.....			4,922 41	4,922 41	1,795 54
..... Guelph.....			88,634 59	88,634 59	2,759 73
..... Hamilton.....			723,454 82	723,454 82	20,035 16
..... Hope.....			11,412 22	11,412 22	2,711 62
..... Kincaidine.....			1,812 79	1,812 79	417 66
..... Kingston.....			196,584 10	196,584 10	13,108 46
..... Kingsville.....			148 86	148 86	542 80
..... Lindsay.....			5,080 99	5,080 99	1,149 54
..... London.....			418,058 23	418,058 23	10,961 27
..... Morrisburg.....			3,971 33	3,971 33	1,277 72
..... Napanee.....			6,906 88	6,906 88	2,159 78
..... Newcastlle.....			3,369 18	3,369 18	720 00
..... Niagara.....			2,479 70	2,479 70	2,158 10
..... Oakville.....			1,951 80	1,951 80	2,147 09
..... Oshawa.....			8,524 69	8,524 69	1,364 09
..... Ottawa.....			208,978 03	208,978 03	10,620 56
..... Owen Sound.....		0 80	3,216 22	3,217 02	1,068 00
..... Paris.....			8,114 90	8,114 90	1,093 37
..... Penetanguishene.....			556 10	556 10	719 40
..... Peterboro'.....			14,368 98	14,368 98	1,196 43
..... Picton.....			3,730 84	3,730 84	1,483 70
..... Prescott.....			12,467 57	12,467 57	6,046 84
..... Prince-Arthur, Débarcad. du.....		2 78	13,731 98	13,734 76	1,933 73
..... Rowan.....			675 59	675 59	698 37
..... Ste. Catherine.....			62,028 59	62,028 59	3,945 14
..... Sarnia.....			45,530 76	45,530 76	4,712 12
..... Sauguen.....		35 71	1,466 75	1,502 46	362 50
..... Sault Ste.-Marie.....			18,039 13	18,039 13	4,578 40
..... Stanley.....			1,856 67	1,856 67	685 95
..... A reporter.....	36 51	76 76	2,397,175 96	2,397,135 71	153,763 82

5-14\*

3

1

No. 1.—

## ETAT du revenu provenant des DROITS de DOUANE, etc.

Dr.

PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences cotières honorair., d'entrée et de sortie.	Honorair's d'entreposement.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,509 95	64 22	2,387,214 40	5,996 35	2,396 68	82 55	2,395,689 98	2,397,135 71
	0 27	34,674 78				34,674 78	34,674 51
		2,144,437 79	189 50	1,730 00	1,923 74	2,148,281 03	2,148,281 03
0 15		1,247 49	24 50			1,271 99	1,272 14
		3,387 10	86 50			3,473 60	3,473 60
	29 10	6,619 71	3 00			6,622 71	6,593 61
	1 77	55,264 50	559 50	150 00	1 10	55,975 10	55,973 33
	0 40	22,387 69				22,387 69	22,387 29
1,510 10	95 76	4,655,233 46	6,859 35	4,276 68	2,007 39	4,668,376 88	4,669,791 22

PROVINCE

	0 06	741 28				741 28	741 22
	5 97	16,147 73				16,147 73	16,141 76
	2 00	1,776 65	7 00			1,783 65	1,781 65
		604 47				604 47	604 47
1,590 45		8,638 97	24 50			8,663 47	10,253 92
	0 27	1,631 57			9 40	1,640 97	1,640 70
0 22		880 18				880 18	880 40
	0 70	686 12				686 12	685 42
	0 10	3,865,410 50	67 50	3,640 03	586 09	3,869,704 12	3,869,704 02
16 85		14,057 11		160 00		14,217 11	14,233 96
		9,817 37		80 00		9,897 37	9,897 37
		116 56	21 00			137 56	137 56
		1,054 42				1,054 42	1,054 42
		609,305 50		876 67	28 80	610,210 97	610,210 97
		164 95				164 95	164 95
		1,957 87			0 35	1,958 72	1,958 72
		364 78	4 00			368 78	368 78
		2,323 81				2,323 81	2,323 81
	62 40	23,728 55	1,085 50			24,814 05	24,751 65
	4 68	23,643 93				23,643 93	23,639 25
		610 58		40 00		650 58	650 58
		8,581 69				8,581 69	8,581 69
	5 12	4,084 78				4,084 78	4,079 66
	0 37	12,031 26				12,031 26	12,030 89
1,607 52	81 67	4,608,360 63	1,209 50	4,796 70	625 14	4,614,991 97	4,616,517 82
16 85							16 85
1,590 67							4,616,500 97

Suite.

## du Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—Suite.

D'ONTARIO—Suite.

Av.

Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1877.	Balance à l'Av., 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....Report.....	36 51	76 76	2,397,175 96	2,397,135 71	153,763 82
.....Stratford.....			34,674 51	34,674 51	2,469 56
.....Toronto.....			2,148,281 03	2,148,281 03	53,179 90
.....Trenton.....			1,272 14	1,272 14	638 88
.....Wallaceburg.....			3,473 60	3,473 60	1,709 64
.....Whitby.....			6,593 61	6,593 61	1,651 29
.....Windsor.....			55,973 33	55,973 33	10,009 91
.....Woodstock.....			22,387 29	22,387 29	1,585 82
	36 51	76 76	4,669,831 47	4,669,791 22	225,008 82

DE QUÉBEC.

.....Clarenceville.....			741 22	741 22	680 00
.....Cuaticook.....			16,141 76	16,141 76	5,664 06
.....Dundee.....			1,781 65	1,781 65	2,901 65
.....Frelighsburg.....			604 47	604 47	932 09
.....Gaspé.....			10,253 92	10,253 92	2,487 98
.....Hemmingford.....			1,640 70	1,640 70	1,567 50
.....Lacolle.....			880 40	880 40	960 00
.....Iles de la Madeleine.....			685 42	685 42	1,723 79
.....Montréal.....		0 19	3,869,704 21	3,869,704 02	117,939 60
.....New Carlisle.....	16 85		14,217 11	14,233 96	3,280 59
.....Percé.....			9,897 37	9,897 37	1,076 06
.....* Philipsburg.....			137 56	137 56	466 75
.....Potton.....			1,054 42	1,054 42	1,378 44
.....Québec.....			610,210 97	610,210 97	53,259 61
.....Rimouski.....			164 95	164 95	650 00
.....Russeltown.....			1,958 72	1,958 72	1,271 03
.....† St. Armand.....			368 78	368 78	116 66
.....St. Hyacinthe.....			2,323 81	2,323 81	367 35
.....St. Jean.....			24,751 65	24,751 65	4,623 08
.....Sherbrooke.....		0 20	23,639 45	23,639 25	1,590 25
.....Sorel.....			650 58	650 58	560 00
.....Stanstead.....			8,581 69	8,581 69	4,031 40
.....Sutton.....			4,079 66	4,079 66	1,512 02
.....Trois-Rivières.....			12,030 89	12,030 89	932 47
.....Moins—Montant chargé deux fois à New Carlisle dans l'année 1874-75.....	16 85	0 39	4,616,501 36	4,616,517 82	210,022 38
	16 85			16 85	
				4,616,500 97	

\* Seulement onze mois de perceptions ; le port a été établi le 31 mai et érigé en sous-port sous le contrôle de St. Armand.

† Seulement un port indépendant depuis le 1er juin 1877.

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.,

Dr. PROVINCE DU

Balance au Dt., le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1876.	Droits de douanes.	Licenses côtières, honoraires d'entrée.	Honorair's d'entrepotement.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
469 13		6,274 91		40 00		6,314 91	6,784 04
1,726 19		64 90				64 90	1,791 09
4 89		6,958 56		80 00		7,038 56	7,043 45
35 88		4,062 35	6 00	80 00		4,148 35	4,184 23
		33,651 92	3 00	120 00		33,774 92	33,774 92
520 21		5,240 62				5,240 62	5,760 83
	0 01	3,476 93			2 40	3,479 33	3,479 32
		50,262 16		240 00		50,502 16	50,502 16
		2,257 67				2,257 67	2,257 67
433 87		1,977 75				1,977 75	2,411 62
		1,353 63				1,353 63	1,353 63
	10 06	14,454 85		20 00	1 00	14,475 85	14,465 79
	33 92	16,426 27		40 00		16,466 27	16,432 35
		8,662 09				8,662 09	8,662 09
	0 01	1,019 62				1,019 62	1,019 61
		7,443 09		20 00		7,463 09	7,463 09
42 17		3,124 57				3,124 57	3,166 74
	3 75	1,091 13		40 00		1,131 13	1,127 38
91 57		11,390 57		80 00		11,470 57	11,562 14
	0 22	1,717 80				1,717 80	1,717 58
		851,957 42	20 00	1,600 00	548 90	854,126 32	854,126 32
		41,880 70		126 67		42,007 37	42,007 37
		87 18				87 18	87 18
		16,181 55				16,181 55	16,181 55
3,128 14							3,128 14
2 25							2 25
6,454 30	47 97	1,091,018 24	29 00	2,486 67	55 30	1,094,086 21	1,100,492 54

PROVINCE DE

	0 13	22,293 78		40 00		22,333 78	22,333 65
18 85		12,881 20				12,881 20	12,900 05
	0 01	8,627 87				8,627 87	8,627 86
490 31		5,153 43		40 00		5,193 43	5,683 74
43 41		3,123 37				3,123 37	3,166 78
0 10		4,693 33	2 00			4,695 33	4,695 43
	0 15	2,557 60				2,557 60	2,557 45
	0 17	9,113 29		20 00		9,133 29	9,133 12
	0 56	6,620 83	1 00	20 00		6,641 83	6,641 27
		4,751 46		40 00		4,791 46	4,791 46
	17 78	1,006,056 17		1,953 33	173 94	1,008,183 44	1,008,165 66
		6,485 24		40 00		6,525 24	6,525 24
	0 98	7,690 20		60 00	9 30	7,759 50	7,758 52
1 11		1,317 54				1,317 54	1,318 65
		11,660 94		120 00		11,780 94	11,780 94
553 78	19 78	1,113,026 25	3 00	2,333 33	183 24	1,115,545 82	1,116,079 82

Suite.

du Canada pour l'année expirée le 30 juin 1877.—Suite.

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Av.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1877.	Balance à l'Av. le 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	TOTAL.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bathurst	304 60		6,479 44	6,784 04	3,301 99
Baie Verte	1,726 19		64 90	1,791 09	406 60
Campo Bello	3 43		7,040 02	7,043 45	1,203 26
Caraget			4,184 23	4,184 23	879 81
Chatham			33,774 92	33,774 92	4,088 17
Dalhousie	520 21		5,240 62	5,760 83	2,441 00
Dorchester			3,479 32	3,479 32	1,152 44
Frédéricton			50,502 16	50,502 16	4,906 42
Grandes Chutes			2,257 67	2,257 67	1,534 17
Hillsborough	407 80		2,003 82	2,411 62	1,924 18
Jonction McAdam			1,353 63	1,353 63	1,682 37
Moncton			14,465 79	14,465 79	1,643 15
Newcastle		25 03	16,457 38	16,432 35	3,263 13
Richibucto			8,662 09	8,662 09	3,496 43
Richmond, Station de			1,019 61	1,019 61	209 55
Sackville			7,463 09	7,463 09	1,058 42
Shédiac			3,166 74	3,166 74	1,266 70
Shipigan			1,127 38	1,127 38	686 78
St. André	91 57		11,470 57	11,562 14	3,216 12
St. George			1,717 58	1,717 58	1,113 38
St. Jean			854,126 32	854,126 32	48,796 20
St. Stephen			42,007 37	42,007 37	5,292 31
Iles West			87 18	87 18	726 65
Woodstock			16,181 55	16,181 55	2,782 42
Campbelltown			3,128 14	3,128 14	
Sous-ports de New Brandon et Tobique	2 25			2 25	
	3,056 05	25 03	1,097,461 52	1,100,492 54	96,171 65

NOUVELLE-ECOSSE.

Amherst		0 13	22,333 78	22,333 65	3,102 80
Annapolis	16 37		12,883 68	12,900 05	1,360 12
Antigonish			8,627 86	8,627 86	1,668 80
Arichat	490 31		5,193 43	5,683 74	2,066 62
Baddeck			3,166 78	3,166 78	2,001 26
Barrington			4,695 43	4,695 43	908 37
Bridgetown			2,557 45	2,557 45	920 00
Cornwallis			9,133 12	9,133 12	1,798 81
Digby			6,641 27	6,641 27	2,076 80
Guyaboro'			4,791 46	4,791 46	3,092 68
Halifax			1,008,165 66	1,008,165 66	56,271 11
Liverpool			6,525 24	6,525 24	2,465 61
Lockeport	0 96		7,757 56	7,758 52	601 76
Londonderry			1,318 65	1,318 65	662 22
Lunenburg			11,780 94	11,780 94	2,453 50
A reporter	507 64	0 13	1,115,572 31	1,116,079 82	81,450 46

\* Les perceptions indiquées ne sont que pour le premier trimestre de l'année. Ce port a été aboli le 1er octobre 1876.

## No. 1.—

## ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.,

Dr. PROVINCE DE LA

Balance au Dt. le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie.	Honoraires d'entreposement.	Diverses.	Recettes totales y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
553 78	19 78	1,113,026 25	3 00	2,333 33	183 24	1,115,545 82	1,116,079 82
106 53		1,147 87				1,147 87	1,254 40
53 39		24,297 46		40 00		24,337 46	24,390 85
	71 20	1,822 39				1,822 39	1,751 19
		43,857 94		120 00		43,977 94	43,977 94
1,526 18		1,806 34			569 26	2,375 60	3,901 78
		1,822 93				1,822 93	1,822 93
	0 52	250 04				250 04	249 52
10 63		1,899 89				1,899 89	1,910 52
	9 20	4,661 44				4,652 24	4,652 24
0 01		29,327 09			4 00	29,331 09	29,331 10
14 74		2,867 78				2,867 78	2,882 52
		8,822 87				8,822 87	8,822 87
	2 04	62,963 55		320 00		63,283 55	63,281 51
1,612 14						1,612 14	1,612 14
2,401 59						2,401 59	2,401 59
1,146 56						1,146 56	1,146 56
7,425 55	102 74	1,298,873 84	3 00	2,813 33	756 50	1,302,146 67	1,309,469 48

## PROVINCE DE

		192,480 23	188 00	320 00	45 35	193,033 58	193,033 58
--	--	------------	--------	--------	-------	------------	------------

## TERRITOIRES DU

		19,115 47				19,115 47	19,115 47
	500 00	13,665 73				13,665 73	13,165 73
	500 00	32,781 20				32,781 20	32,281 20

## PROVINCE DE LA

1,212 70		403,520 21		720 00	197 58	404,437 79	405,650 49
----------	--	------------	--	--------	--------	------------	------------

## PROVINCE DE L'ILE DU

151 16		266,483 28	9 00	420 00	168 86	267,081 14	267,232 30
151 16							151 16
		266,483 28	9 00	420 00	168 86	267,081 14	267,081 14

## Suite.

## du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.—Suite.

NOUVELLE-ECOSSE—Suite.

Av.

Ports.	Balance au Dt. le 30 juin 1877.	Balance à l'Av. le 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	507 64	0 13	1,115,572 31	1,116,079 82	81,450 46
Margaretsville		5 76	1,260 16	1,254 40	801 80
Sydney Nord	53 39		24,337 46	24,390 85	1,912 67
Parrsboro'		71 40	1,822 59	1,751 19	1,073 25
Pictou			43,977 94	43,977 94	6,019 09
Port Hawkesbury	1,592 92		2,308 86	3,901 78	462 66
Port Hood			1,822 93	1,822 93	765 78
Port Medway			249 52	249 52	503 35
Shelburne	10 63		1,899 89	1,910 52	557 36
Sydney			4,652 24	4,652 24	2,880 15
Truro			29,331 10	29,331 10	952 32
Weymouth			2,882 52	2,882 52	1,559 74
Windsor			8,822 87	8,822 87	2,517 05
Yarmouth		2 05	63,283 56	63,281 51	4,290 60
(Ex) Port Mulgrave	1,612 14			1,612 14	
Baddeck (vieux compte)	2,401 59			2,401 59	
Divers sous-ports	1,146 56			1,146 56	
	7,324 87	79 34	1,302,223 95	1,309,469 48	105,746 28

## MANITCBA.

Winnipeg			193,033 58	193,033 58	12,533 19
----------	--	--	------------	------------	-----------

## NORD-OUEST.

*Fort McLeod			19,115 47	19,115 47	
†Fort Walsh			13,165 73	13,165 73	
			32,281 20	32,281 20	

## COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Victoria		455 93	406,106 42	405,650 49	23,094 43
----------	--	--------	------------	------------	-----------

## PRINCE-EDOUARD.

Charlottetown	151 16	0 40	267,081 54	267,232 30	24,923 91
Moins le montant chargé deux fois dans les années 1874-75.	151 16			151 16	
		0 40	267,081 54	267,081 14	24,923 91

\* Ces chiffres représentent les perceptions nettes, déduction faite des commissions aux officiers.  
 † Perceptions pour neuf mois jusqu'au 31 mars 1877.

## No. 1.—

## ETAT du Revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc.,

## RÉCAPITU

Balance au Dt. le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1876.	Droits de douane.	Licenses côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honori- res d'en- trepose- ment. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,510 10	95 76	4,655,233 46	6,859 35	4,276 68	2,007 39	4,668,376 88	4,669,791 22
1,590 67	81 67	4,608,360 63	1,209 50	4,796 70	625 14	4,614,991 97	4,616,500 97
6,454 30	47 97	1,091,018 24	29 06	2,486 67	552 30	1,094,086 21	1,100,492 54
7,425 55	102 74	1,298,573 84	3 00	2,813 33	756 50	1,302,146 67	1,309,469 48
.....	.....	192,480 23	188 00	320 00	45 35	193,033 58	193,033 58
.....	500 00	32,781 20	.....	.....	.....	32,781 20	32,281 20
1,212 70	.....	403,520 21	.....	720 00	197 58	404,437 79	405,650 49
.....	.....	266,483 28	9 00	420 00	168 86	267,081 14	267,081 14
18,193 32	828 14	12,548,451 09	8,297 85	15,833 38	4,353 12	12,576,935 44	12,594,300 62
.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,533 05	37,533 05
.....	.....	.....	.....	.....	.....	12,539,402 39	12,556,767 57

DÉPARTEMENT DES DOUANES,  
O tawa, 15 octobre 1877.

## Fin.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877—Fin.

## LATION.

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1877.	Balance à l'Av. le le 30 juin 1877.	Total déposé au crédit du Receveur- Général.	TOTAL.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....Ontario.....	36 51	76 76	4,669,831 47	4,669,791 22	225,008 82
.....Québec.....	.....	0 39	4,616,501 36	4,616,500 97	210,022 38
.....Nouveau-Brunswick.....	3,056 05	25 03	1,097,461 52	1,100,492 54	96,171 65
.....Nouvelle-Ecosse.....	7,324 87	79 34	1,302,223 95	1,309,469 48	105,746 28
.....Manitoba.....	.....	.....	193,033 58	193,033 58	12,533 19
.....Territoires du Nord-Ouest.....	.....	.....	32,281 20	32,281 20	.....
.....Colombie-Britannique.....	.....	455 93	406,106 42	405,650 49	23,094 43
.....Ile du Prince-Edouard.....	.....	0 40	267,081 54	267,081 14	24,923 91
.....	10,417 43	637 85	12,584,521 04	12,594,300 62	697,500 66
.....Moins droits remis.....	.....	.....	37,533 05	37,533 05	24,104 29
.....	.....	.....	12,546,987 99	12,556,767 57	721,604 95

‡Divers et inspection.

J. JOHNSON,  
Commissaire des Douanes.

No.

DT. REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Balances, 1er juillet 1876.	Montant perçu durant l'année, y compris les honoraires de licences.							
	Spiritueux.	Liquueur de malt.	Malt.	Tabac.	Droit sur le pétrole et honor. d'inspect.	Fabriques en entrepôt.	Autres recettes.	Total des droits per- çus.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,867 24				1,682 90				9,084 71
45 22	7,401 81			8,146 50			24 75	52,101 50
18 00	39,261 93	200 00	4,468 32	466 50			54 00	20,287 06
1,148 85	11,340 97	200 00	8,225 59					7,639 96
	7,140 60	100 00	399 36					2,802 23
	2,802 23							41,785 24
560 92	27,983 58	650 00	7,604 16	5,491 60			55 90	177,151 47
3,362 20	113,144 53	800 00	34,679 34	28,453 60			74 00	252,800 22
634 87	44,632 34	300 00	16,500 31	170,518 30	819 69	18,124 58	1,855 00	177,151 47
209 20	66,264 41	300 00	4,994 83	62,230 80		737 99	293 37	134,826 40
5,497 40	49,097 95	450 00	36,276 61	75,276 10	174,449 63		17 50	335,567 79
	101,032 00	250 00	4,523 30	41,105 50				146,910 80
894 02	41,433 03	300 00	4,929 38	43,097 26	2,115 22		57 80	91,942 69
53 46	13,660 05	100 00	1,134 07	4,158 30			3 30	19,055 72
	19,686 37	150 00	3,489 61	2,591 50				25,917 48
5,958 62	82,557 61	150 00	14,400 27	6,331 00				103,438 88
	9,902 94	50 00	1,835 65	1,493 80	23,136 32	122 85		36,541 56
385 15	32,113 68	200 00	10,045 60	6,675 20			17 10	49,050 98
1,411 00	314,117 67	750 00	81,308 10	251,740 14	355 04	6,128 56	1,537 00	655,936 51
4,345 17	567,007 95	375 00	10,905 42	21,446 02		464 46	210 00	600,408 85
29,391 32	1,550,631 05	5,325 00	245,729 92	730,905 02	200,875 90	25,578 44	4,204 72	2,763,250 05
		50 00	36 00					86 00
421 97	687,014 63	575 00	90,182 61	397,503 80	16,343 27	1,868 54	125 10	1,193,612 95
	207,014 63	100 00	8,628 12	125,663 60			6 00	341,412 40
	8,875 86	50 00	4,701 00	291 60				13,918 46
	19,848 26	100 00	676 54					20,624 80
	8,532 65	100 00						8,632 65
		50 00						121 20
249 57	17,176 02		71 20	466 60			8 00	17,650 62
671 54	948,462 10	1,025 00	104,224 27	523,996 80	16,343 27	1,868 54	139 10	1,596,039 08
				9,363 80				9,476 18
1,974 81	52,016 04	250 00	22,004 70	132,068 50	8,134 92	537 20	650 00	215,661 36
	351 72			11,939 20	268 02			12,558 94
	173 80			4,839 40			5 00	5,018 20
1,974 81	52,653 94	250 00	22,004 70	158,210 90	8,402 94	537 20	655 00	242,714 68
				7,780 50	257 46			9,799 49
165 09	71,622 57	150 00	4,320 50	153,560 00	9,191 10	2,069 39	550 00	241,463 56
165 09	73,384 10	150 00	4,320 50	161,340 50	9,448 56	2,069 39	550 00	251,263 05
1,419 00	14,002 86	125 00	4,309 89	32,462 60	258 69		4 50	51,163 54
	8,918 15	175 00	1,674 59	13,403 72				24,171 46
14 00	2,789 63	425 00	6,993 29	10,070 30			116 92	20,405 14
1,433 00	25,720 64	725 00	12,977 77	55,936 62	258 69		121 42	95,740 14
33,635 76	2,650,851 83	7,475 00	389,257 16	1,630,389 84	235,329 36	30,053 57	5,670 24	4,949,027 00
	425 15		7,839 93	444 00	2 65			8,711 73
	2,650,426 68	7,475 00	381,417 23	1,629,945 84	235,326 71	30,053 57	5,670 24	4,940,315 27

2.

PERCEPTION, POUR L'ANNÉE 1876-77.

Av.

Total des débits.	Divisions.	Deposé au crédit du Receveur-Général.	Balances, 30 juin 1877.	Total des crédits.	Memorandum des frais de perception.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,867 24	Diverses balances.....		4,867 24	4,867 24	
9,129 93	Algoma.....	9,129 93		9,129 93	489 85
52,119 50	Belleville.....	52,083 10	36 40	52,119 50	4,489 01
21,435 91	Cobourg.....	20,285 76	1,150 15	21,435 91	2,430 76
7,639 96	Collingwood.....	7,639 96		7,639 96	857 10
2,802 23	Cornwall.....	2,802 23		2,802 23	838 66
42,346 16	Goderich.....	41,652 29	693 87	42,346 16	4,493 73
180,513 67	London.....	179,049 77	1,463 90	180,513 67	13,479 04
253,435 09	Hamilton.....	252,205 36	1,229 73	253,435 09	8,622 16
135,035 60	Kingston.....	134,857 53	178 07	135,035 60	3,314 24
311,065 19	London.....	340,469 49	595 70	341,065 19	10,096 83
146,910 80	Ottawa.....	146,910 80		146,910 80	3,555 71
92,836 71	Paris.....	92,494 01	342 70	92,836 71	6,380 47
19,109 18	Perth.....	19,036 50	72 68	19,109 18	857 25
25,917 48	Peterborough.....	25,917 48		25,917 48	1,316 56
109,397 50	Prescott.....	104,767 34	4,630 16	109,397 50	5,038 25
36,541 56	Sarnia.....	36,541 56		36,541 56	3,211 02
49,436 13	St. Catherine.....	49,277 19	158 94	49,436 13	4,820 07
657,347 51	Toronto.....	655,344 10	2,003 41	657,347 51	20,107 60
604,754 02	Windsor.....	599,036 54	5,717 48	604,754 02	16,781 56
2,792,641 37	Ontario.....	2,769,500 94	23,140 43	2,792,641 37	111,179 87
86 00	Beauharnois.....	86 00		86 00	463 09
1,194,034 92	Montréal.....	1,188,901 29	5,133 63	1,194,034 92	20,199 18
341,412 40	Québec.....	341,359 27	53 13	341,412 40	8,048 00
13,918 46	Sherbrooke.....	13,918 46		13,918 46	464 50
20,624 80	St. Hyacinthe.....	20,624 80		20,624 80	813 84
8,632 65	St. Jean.....	8,632 65		8,632 65	854 92
121 20	Terrebonne.....	121 20		121 20	468 90
17,900 19	Trois-Rivières.....	17,595 90	304 29	17,900 19	805 88
	Iles de la Madeleine.....				300 00
1,596,730 62	Québec.....	1,591,239 57	5,491 05	1,596,730 62	32,418 31
9,476 18	Cap-Breton.....	9,476 18		9,476 18	578 85
217,636 17	Halifax.....	215,360 69	2,275 48	217,636 17	5,958 72
12,558 94	Pictou.....	12,558 94		12,558 94	1,025 32
5,018 20	Yarmouth.....	5,018 20		5,018 20	535 80
244,689 49	Nouvelle-Ecosse.....	242,414 01	2,275 48	244,689 49	8,098 69
9,799 49	Miramichi.....	9,799 49		9,799 49	1,053 00
241,628 65	St. Jean.....	241,618 65	10 00	241,628 65	5,643 42
251,428 14	Nouveau-Brunswick.....	251,418 14	10 00	251,428 14	6,696 42
52,582 54	Ile du P. E.....	51,719 18	863 36	52,582 54	3,832 65
24,171 46	Manitoba.....	24,018 00	153 46	24,171 46	3,962 82
20,419 14	Colombie-Britannique.....	20,299 80	119 34	20,419 14	5,683 21
97,173 14		96,036 98	1,136 16	97,173 14	13,478 68
4,982,662 76	Total.....	4,950,609 64	32,053 12	4,982,662 76	171,871 97
	Remboursements.....				
	Revenu net.....				

No. 2—

## REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Dt.

RÉCAPITU

Balances, 1er juillet 1876.	Montants perçus durant l'année, y compris les honoraires de licences.							
	Spiritueux.	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac.	Droits sur le pétrole et honor. d'inspec- tion.	Fabriques en entrepôt.	Autres recettes.	Total des dro ts perçus.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
29,391 32	1,550,631 05	5,325 00	245,729 92	730,905 02	200,875 90	25,578 44	4,204 72	2,763,250 05
671 54	948,462 10	1,025 00	104,224 27	523,996 80	16,343 27	1,868 54	139 10	1,596,059 08
1,974 81	52,653 94	250 00	22,004 70	158,210 90	8,402 94	537 20	655 00	242,714 68
165 09	73,384 10	150 00	4,320 50	161,340 50	9,448 56	2,069 39	550 00	251,263 05
1,419 00	14,002 86	125 00	4,309 89	32,462 60	258 69	.....	4 50	51,163 54
.....	8,918 15	175 00	1,674 59	13,403 72	.....	.....	.....	24,171 46
14 00	2,799 63	425 00	6,993 29	10,070 30	.....	.....	116 92	20,405 14
33,635 76	2,650,851 83	7,475 00	389,257 16	1,630,389 84	235,329 36	30,053 57	5,670 24	4,949,027 00
.....	425 15	.....	7,839 93	444 00	2 65	.....	.....	8,711 73
.....	2,650,426 68	7,475 00	381,417 23	1,629,945 84	235,326 71	30,053 57	5,670 24	4,940,315 27

Fin.

## PERCEPTION, POUR L'ANNÉE 1876-77.

LATION.

Av.

Total des débits.	PROVINCES.	Déposé au crédit du Receveur- Général.	Balances, 30 juin 1877.	Total des crédits.	Memoran- dum des frais de percep- tion.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,792,641 37	ONTARIO.....	2,769,500 94	23,140 43	2,792,641 37	111,179 87
1,596,730 62	QUÉBEC.....	1,591,239 57	5,491 05	1,596,730 62	32,418 31
244,689 49	NOUVELLE-ÉCOSSE.....	242,414 01	2,275 48	244,689 49	8,098 69
251,428 14	NOUVEAU-BRUNSWICK.	251,418 14	10 00	251,428 14	6,696 42
52,582 54	ÎLE DU P.-ÉDOUARD..	51,719 18	863 36	52,582 54	3,832 65
24,171 46	MANITOBA.....	24,018 00	153 46	24,171 46	3,962 82
20,419 14	COLOM.-BRITANNIQUE.	20,299 80	119 34	20,419 14	5,683 21
4,982,662 76	..... Total ...	4,950,609 64	32,053 12	4,982,662 76	171,871 97
.....	Moins—Rembours.....	8,711 73	.....	8,711 73	6,866 47
.....	Revenu net.....	4,941,897 91	.....	4,973,951 03	1,358 62
					19,087 13 Inspecteurs.
					5,063 13 Imp. de la Reine— papeterie.
					4,995 17 Service douanier.
					1,914 69 Commiss. aux offi- ciers de douane.
					211,157 18

## No. 3.

COMPTE GÉNÉRAL du revenu provenant du DÉPARTEMENT DES POSTES DU CANADA, et des frais d'administration, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

RECETTES.	Montant.	DÉPENSES.	Payé par traites.	Payé par les maîtres de poste.	Total.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin 1876	55,248 77	Transport des malles par terre.....	522,523 49	682 75	523,206 24
Frais de port payé en argent sur lettres.....	19,974 44	do par bateaux à vapeur et voiliers.....	58,519 39	.....	58,519 39
do journaux.....	34,534 30	do par chemins de fer.....	451,504 22	.....	451,504 22
do lettres prises en route.....	66 20	Confection et répar. des sacs de malle et cadenas.....	10,322 87	72 93	10,395 80
Montant perçu par les facteurs.....	1,350 42	Salaires et allocations, allocations pour loyer combustible et éclairage; aussi escompte aux vendeurs de timbres.....	1,042,869 97	755 68	1,043,625 65
Loyers de boîtes aux lettres, etc.....	14,592 33	Papeterie, impressions et annonces.....	504,943 71	380,910 63	885,853 33
Timbres et cartes-poste vendus.....	1,355 731 29	Frais de route.....	42,110 71	23 53	42,134 24
Diverses recettes.....	3,126 92	Comptes de fournisseurs.....	19,089 39	.....	19,089 39
Moins—Lettres mal exp. et de rebut... \$3,450 83		Loyers et taxes.....	45,825 80	30 12	45,855 92
Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin 1877.....	50,806 90	Combustible et éclairage.....	3,040 15	14 00	3,054 15
Revenu net.....	54,257 73	Divers déboursés.....	17,257 94	257 26	17,515 20
Ajoutez—Frais de port canad. perçus dans la G.-E.	1,430,366 94		17,462 61	1,028 31	18,490 92
	11,209 81		1,692,899 28	383,019 52	
Balance.....	1,441,576 75				
	694,042 05				
	2,075,618 80				2,075,618 80

## COMPTE DU REVENU.

Revenu net perçu durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,430,366 94	Dépenses d'administration payées par les maîtres de poste.....	\$383,019 52
Reçu à compte de frais de port canadien, perçus dans la Grande-Bretagne.....	14,600 00	Moins—Remises d'argent.....	12,417 08
Bureau des mandats d'articles d'argent.....	37,135 96	Déposé au crédit du Receveur-Général, jusqu'au 30 juin 1877.....	.....
Frais de port par voie de mer.....	3,445 32		370,602 44
	1,485,548 22		1,114,945 78
			1,485,548 22

## COMPTE DE LA DÉPENSE.

Mandats, jusqu'au 30 juin 1877.....	1,705,311 54	Dépense par chèque, jusqu'au 30 juin 1877.....	1,692,599 28
		Argent remis aux maîtres de poste, jusqu'au 30 juin 1877.....	12,712 26
	1,705,311 54		1,705,311 54

## FRAIS DE PORT BRITANNIQUE.

Reçu durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	14,600 00	Balance due au Canada le 30 juin 1876.....	6,309 48
Balance due au Canada le 30 juin 1877.....	2,919 29	Frais de port perçus, jusqu'au 30 juin 1877.....	11,209 81
	17,519 29		17,519 29

## REVENU DES POSTES.—Fin.

## BUREAU DES MANDATS D'ARTICLES D'ARGENT.

REVENU.	Montant.	DÉPENSE.	Montant.
	\$ cts.		\$ cts.
Commissions reçues sur mandats émis en Ontario et Québec.....	35,479 33	Commissions payées aux maîtres de poste en Ontario et Québec sur la somme des mandats émis et payés par eux.....	9,942 67
Commissions reçues sur mandats émis dans la Nouvelle-Ecosse...	9,939 28	Commissions payées aux maîtres de poste dans la Nouvelle-Ecosse sur la somme des mandats émis et payés par eux.....	3,295 74
Commissions reçues sur mandats émis dans le Nouveau-Brunswick.....	6,021 85	Commissions payées aux maîtres de poste dans le Nouveau-Brunswick sur la somme des mandats émis et payés par eux.....	1,911 79
Commissions reçues sur mandats émis dans l'île du Prince-Edouard.....	1,284 62	Commissions payées aux maîtres de poste dans l'île du Prince-Edouard sur la somme des mandats émis et payés par eux.....	504 67
Commissions reçues sur mandats émis dans le Nouveau-Brunswick.....	288 78	Commissions payées aux maîtres de poste dans le Nouveau-Brunswick sur la somme des mandats émis et payés par eux.....	74 09
Commissions reçues sur mandats émis dans la Colombie-Britannique.....	1,747 38	Commissions payées aux maîtres de poste dans la Colombie-Britannique sur la somme des mandats émis et payés par eux.....	117 34
Commissions reçues sur mandats émis dans la Colombie-Britannique.....	116 26	Proportion payée au Royaume-Uni sur les commissions reçues en Ontario et Québec sur mandats tirés par Ontario et Québec sur le Royaume-Uni.....	881 77
Balance de commission reçue dans l'île du Prince-Edouard dont il n'a pas été rendu compte l'an dernier.....		Proportion payée aux Etats-Unis sur les commissions reçues en Canada sur mandats tirés en Canada sur les Etats-Unis.....	344 28
	54,847 50	Proportion payée au Royaume-Uni sur les commissions reçues dans la Nouvelle-Ecosse sur mandats sur le Royaume-Uni.....	226 29
		Proportion payée au Royaume-Uni sur les commissions reçues dans le Nouveau-Brunswick sur mandats sur le Royaume-Uni.....	115 30
		Proportion payée au Royaume-Uni sur les commissions reçues dans la Colombie-Britannique sur mandats sur le Royaume-Uni.....	256 36
		Proportion payée au Royaume-Uni sur les commissions reçues dans l'île du Prince-Edouard sur mandats sur le Royaume-Uni.....	41 24
		Balance au crédit du Receveur-Général.....	37,135 96
			54,847 50

## FRAIS DE PORT PAR VOIE DE MER (Etats-Unis)

	\$ cts.		\$ cts.
Mandats du Trésor des Etats-Unis, en cours canadien, égal à.....	3,202 82	Port perçu dans le trimestre de juin 1876.....	880 18
Perte sur la vente d'iceux.....	242 50	do sept. do.....	829 68
		do déc. do.....	829 19
		do mars 1877.....	906 37
	3,445 32		3,445 32

57  
24\*

No.  
REVENU DES

Balances, 1er juillet 1876.		Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau.	Total.	
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$
						<b>CANAUX.</b>
						<i>Welland.</i>
6,571 86	149,339 46	40 00	128 74	156,080 06	.....	Port Colborne.....
1,429 03	62,303 09	.....	.....	63,732 12	.....	Port Dalhousie.....
151 42	449 84	.....	640 08	1,241 34	.....	Dunnville.....
77 66	1,350 57	.....	.....	1,428 23	.....	Port Maitland.....
330 10	2,473 88	.....	48 00	2,851 98	.....	Port Robinson.....
.....	2,074 37	636 30	2,339 40	5,050 07	.....	St. Catherine.....
41 70	111 62	.....	.....	153 32	.....	Chippawa.....
8,601 77	218,102 83	676 30	3,156 22	230,527 12		
						<i>St. Laurent.</i>
149 52	2,239 09	262 55	1,017 00	3,668 16	.....	Beauharnois.....
243 47	22,253 07	5 00	1,075 00	23,576 54	.....	Cornwall.....
134 13	626 58	.....	351 00	1,111 71	.....	Edwardsburg.....
245 84	3,727 36	371 87	4,345 07	4,345 07	.....	Lachine.....
83 40	28,551 26	12,246 48	11,004 00	51,885 14	.....	Montréal.....
632 44	11,086 58	.....	.....	11,719 02	.....	Kingston.....
1,488 80	68,483 94	12,885 90	13,447 00	96,305 64		
						<i>Chambly.</i>
197 85	4,659 41	68 40	.....	4,925 66	.....	Chambly.....
.....	15,363 57	.....	.....	15,363 57	.....	St. Jean.....
65 43	635 86	.....	.....	701 29	.....	St. Ours.....
263 28	20,658 84	68 40	.....	20,990 52		
						<i>Ottawa.</i>
0 14	21,335 09	.....	.....	21,335 23	.....	Ottawa.....
570 02	17,935 60	5 22	.....	18,510 84	.....	Grenville.....
72 23	1,086 59	22 00	.....	1,180 82	.....	Carillon.....
155 08	2,977 43	.....	.....	3,132 51	.....	Ecluse de Ste. Anne...
797 47	43,334 71	27 22	.....	44,159 40		
						<i>Rideau.</i>
0 50	1,902 00	287 85	1,377 25	3,567 60	.....	Ottawa.....
145 44	2,409 65	.....	272 00	2,827 09	.....	Kingston Mills.....
0 10	634 59	25 00	.....	659 69	.....	Smith's Falls.....
146 04	4,946 24	312 85	1,649 25	7,054 38		
44 39	3,792 65	.....	410 00	4,247 04	<i>Canal de la baie Burlington</i>	
34 10	.....	.....	.....	34 10	<i>Canal St. Pierre.....</i>	

4.

TRAVAUX PUBLICS, 1876-77.

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.		Balances dues, le 30 juin 1877.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.
A compte de péages, etc.	A compte de loyers de pouv. d'eau, etc.	\$	cts.	\$
155,920 14	159 92	.....	.....	53,212 83
62,360 01	493 30	878 81	63,732 12	56,534 57
547 92	693 42	.....	1,241 34	.....
1,428 23	.....	.....	1,428 23	6,527 09
2,416 98	48 00	387 00	2,851 98	.....
2,376 28	2,339 40	334 39	5,050 07	.....
130 27	.....	23 05	153 32	.....
225,179 83	3,734 04	1,623 25	230,537 12	116,274 49
2,514 20	1,017 00	136 96	3,668 16	30,679 79
22,321 97	1,075 00	179 57	23,576 54	21,025 74
650 83	421 00	39 88	1,111 71	18,591 69
4,064 86	.....	280 21	4,345 07	.....
46,797 74	11,004 00	83 40	51,885 14	62,828 72
11,005 64	.....	713 38	11,719 02	.....
81,355 24	13,517 00	1,433 40	96,305 64	133,125 94
4,925 66	.....	.....	4,925 66	22,851 51
15,363 57	.....	.....	15,363 57	2,803 77
587 27	.....	114 02	701 29	.....
20,876 50	.....	114 02	20,990 52	25,655 28
20,977 83	.....	357 40	21,335 23	.....
17,925 24	.....	585 60	18,510 84	22,633 61
1,106 66	.....	74 16	1,180 82	4,688 65
3,080 05	.....	52 46	3,132 51	.....
43,089 78	.....	1,069 62	44,159 40	27,322 26
2,117 24	1,387 25	63 11	3,567 60	2,122 69
2,339 77	272 00	215 32	2,827 09	25,959 56
659 69	.....	.....	659 69	14,198 18
5,116 70	1,659 25	278 43	7, 54 38	42,280 43
3,766 06	410 00	70 98	4,247 04	793 12
34 10	.....	.....	34 10	617 45

No. 4.—REVENU DES  
RÉCAPITULATION

Balances, 1er Juil. 1876.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
8,601 77	218,102 83	676 30	3,156 22	230,537 12	.....Welland.....
1,488 80	68,483 94	12,885 90	13,447 00	96,305 64	.....St. Laurent.....
263 28	20,658 84	68 40		20,990 52	.....Chambly.....
797 47	43,334 71	27 22		44,159 40	.....Ottawa.....
146 04	4,946 24	312 85	1,649 25	7,054 38	.....Rideau.....
44 39	3,792 65		410 00	4,247 04	.....Baie de Burlington.....
34 10				34 10	.....St. Pierre.....
11,375 85	359,319 21	13,970 67	18,662 47	403,328 20	
	1,758 76			1,758 76	.....Moins péages remis.....
	357,560 45			401,569 44	

## CHEMINS

Voyageurs.	Fret.	Malles et divers.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
460,368 15	607,564 99	86,512 21	1,154,445 35	.....Chemin de fer Intercolonial.....
60,357 41	63,213 43	7,094 08	130,664 92	.....Ile du Prince-Edouard.....
520,725 56	670,778 42	93,606 29	1,285,110 27	

## GLISSOIRES ET

Balances, 1er Juil. 1876.	Péages perçus.	Autres recettes.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
211,508 35	41,167 26	4,470 28	257,145 89	<i>Ottawa.</i>
6,053 86	57,091 57	300 76	63,446 19	.....A. J. Russell, Ottawa.....
				.....McLean Stewart, Québec, pour A. J. Russell.....
				<i>St. Maurice.</i>
	11,332 88	5 60	11,338 48	.....A. Dubord.....
217,562 21	109,591 71	4,776 64	331,930 56	.....Report.....

TRAVAUX PUBLICS, 1876-1877.—*Suite.*  
DES CANAUX.

Déposé au crédit du Rece- veur-Général.		Balances dues le 30 juin 1877.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.
A compte des péages, etc.	A compte des loyers de pou- voirs d'eau, etc.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
225,179 83	3,734 04	1,623 25	230,537 12	116,274 49
81 355 24	13,517 00	1,433 40	96,305 64	133,125 94
20,876 50		114 02	20,999 52	25,655 28
43,089 78		1,069 62	44,159 40	27,322 26
5,116 70	1,659 25	278 43	7,054 38	42,280 43
3,766 06	410 00	70 98	4,247 04	793 12
34 10			34 10	617 45
379,418 21	19,320 29	4,589 70	403,328 20	346,068 97
1,758 76			1,758 76	
377,659 45			401,569 44	

## DE FER.

Déposé au crédit du Receveur-Général.	Total.	Memorandum des dépenses.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,154,445 35	1,154,445 35	1,661,673 55
130,664 92	130,664 92	228,595 25
1,285,110 27	1,285,110 27	1,890,268 80

## ESTACADES.

Payé entre les mains des percepteurs.	Déposé au crédit du Receveur- Général.	Balances dues le 30 juin 1877.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	54,825 11	202,320 78	257,145 89	} 41,694 01
	45,608 94	17,837 25	63,446 19	
	11,338 48		11,338 48	} 19,567 53 618 00
	111,772 53	220,158 03	331,930 56	

No. 4.—REVEVU DES  
GLISSOIRES ET

Balances, 1er juillet 1876.	Péages perçus.	Autres recettes.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
217,562 21	109,591 71	4,776 64	331,930 56	Report.....
				<i>Saguenay.</i>
76 80	724 90		801 70	D. Boulanger.....
45 69	663 65	0 13	719 47	Travaux du district de Newcastle.....
	768 52		768 52	Fenelon Falls.....
217,684 70	111,748 78	4,776 77	334,210 25	

## MENUS TRAVAUX

				<i>Havres.</i>
	58 74		58 74	Port Colborne.....
30 00			30 00	Oakville.....
1,568 00	1,736 00		3,304 00	Port Whitby.....
				<i>Ponts.</i>
139 75	2,046 73		2,186 48	Suspendu, Union.....
1,533 82	640 08		2,173 90	Dunnville.....
				<i>Passages d'eau.</i>
	205 00		205 00	Hull.....
400 00	100 00		500 00	Sandwich.....
50 00	50 00		100 00	New Edinburgh et Gatineau.....
	20 00		20 00	Restigouche.....
				<i>Jetées.</i>
20 00	40 00		60 00	Eboulements.....
30 00	60 00		90 00	Berthier.....
10 00	20 00		30 00	Rivière Ouelle.....
105 00	210 00		315 00	Murray Bay.....
267 00	230 00		497 00	Rivière-du-Loup.....
120 00	80 00		200 00	Rimouski.....
10 00	20 00		30 00	L'Islet.....
	108 96		108 96	Pointe du Chêne.....
	109 08		109 08	Maitland.....
				<i>Divers.</i>
	1,810 00		1,810 00	St. Jean, N.B., édifices.....
4,283 57	7,544 59		11,828 16	

TRAVAUX PUBLICS, 1876-77.—*Suite.*  
ESTACADES—*Fin.*

Payé entre les mains des percepteurs.	Déposé au crédit du Receveur- Général.	Balances dues le 30 juin 1877.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	111,772 53	220,158 03	331,930 56	61,879 54
	76 80	724 90	801 70	1,259 13
	707 02	2 45	709 47	5,873 12
	411 44	357 08	768 52	
	112,967 79	221,242 46	334,210 25	69,011 79

## PUBLICS.

	58 74		58 74	
		30 00	30 00	
		3,304 00	3,304 00	
		2,042 48	144 00	2,186 48
640 08		1,533 82		2,173 90
	205 00		205 00	
			500 00	
	100 00		100 00	
			20 00	
		40 00	20 00	60 00
		60 00	30 00	90 00
		20 00	10 00	30 00
		210 00	105 00	315 00
		230 00	267 00	497 00
			200 00	200 00
		20 00	10 00	30 00
		103 00	5 96	108 96
		109 08		109 08
				60 00
				5,556 98
				Inspection et divers.
	1,810 00		1,810 00	
1,003 82	4,664 56	6,159 78	11,828 16	13,427 44

## No. 4.—REVENU DES

## LOYERS DE POUVOIRS

Balance due 1er juillet 1877.	Perçu durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
33,920 39	2,133 79	36,054 18	Chûtes des Chaudières et rivière Ottawa.....
5,861 10	1,838 95	7,700 05	Canal et rivière Rideau.....
4,427 00	939 00	5,366 00	Canal Williamsburgh.....
2,017 50	955 00	2,972 50	do Cornwall.....
1,283 50	1,352 00	2,635 50	do Beauharnois.....
46,885 17	14,202 00	61,087 17	do Lachine.....
291 00	351 00	642 00	do Chambly.....
189 50	41 00	230 50	Travaux de la rivière Trent.....
45,695 06	7,133 66	52,828 72	Canal Welland.....
177 00	346 00	523 00	Divers.....
<i>Vente de terres.</i>			
28,889 97	17,302 50	46,192 47	Comptes du capital.....
23,562 41	1,951 32	25,513 73	do d'intérêt.....
193,199 60	48,546 22	241,745 82	
	90 00	90 00	Moins—Remboursements.....
193,199 60	48,456 22	241,655 82	Total.....

## RÉCAPITULATION

Balance due 1er juillet 1877	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
11,375 85	357,560 45	13,970 67	18,662 47	401,569 44	Canaux.....
					do comptes de loyers de pouvoirs d'eau.....
	1,154,445 35			1,154,445 35	Ch. de fer Intercolonial....
	130,664 92			130,664 92	Ch. de fer de l'Île du P.-E.
217,684 70	111,748 78	4,776 77		334,210 25	Estacades et glissoires....
4,283 57	7,544 59			11,828 16	Menus travaux publics.....
193,199 60	48,456 22			241,655 82	Loyers de pouvoirs d'eau....
	7,325 92			7,325 92	Télégraphes, C. B.....
					do I.P.E.....
426,543 72	1,817,746 23	18,747 44	18,662 47	2,281,699 86	

## TRAVAUX PUBLICS, 1876-77—Fin.

## D'EAU, et AUTRES, etc.

Diminutions au- torisées.	Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du Receveur-Gé- néral.	Balance due le 30 juin 1877.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	584 00	1 00	35,469 18	36,054 18	
930 00	810 25	34 00	5,925 80	7,700 05	
	351 00		5,015 00	5,366 00	
	1,075 00		1,897 50	2,972 50	
	1,017 00		1,618 50	2,635 50	
4,013 50	10,879 00		46,194 67	61,087 17	
100 00	100 00		442 00	642 00	
		80 00	150 50	230 50	
90 00	2,457 40		50,281 32	52,828 72	
50 00	435 00	3 00	35 00	523 00	
			46,192 47	46,192 47	
			25,513 73	25,513 73	
5,183 50	17,708 65	118 00	218,735 67	241,745 82	
		90 00		90 00	
5,183 50	17,708 65	28 00	218,735 67	241,655 82	

## GÉNÉRALE.

Diminutions. autorisées.	Déposé au crédit du Receveur- Général.	Payé aux percepteurs.	Balance due le 30 juin 1877.	Total.	Mémoire des dépenses et ré- parations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	377,659 45		4,589 70	401,569 44	346,068 97
	19,320 29			1,154,445 35	1,661,673 55
	1,154,445 35			130,664 92	228,595 25
	130,664 92		221,242 46	334,210 25	69,011 79
	112,967 79		6,159 78	11,828 16	13,427 44
	4,664 56	1,003 82		241,655 82	
5,183 50	28 00	17,708 65	218,735 67	241,655 82	
	7,325 92			7,325 92	31,108 74
					1,946 66
5,183 50	1,807,076 28	18,712 47	450,727 61	2,281,699 86	2,351,832 40

No. 5.

AV.

REVENU DES INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS, 1876--77.

DT.

Balance due le 1er juillet 1876.	Montants perçus pour le mesurage et l'inspection du bois de cons-truction, durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	Déposé au crédit du Receveur Général.	Balance due le 30 juin 1877.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
849 90	1,143 62	1,993 52	1,457 12	536 40	1,993 52
33,051 92	65,984 31	99,036 23	72,759 22	26,277 01	99,036 23
33,901 82	67,127 93	101,029 75	74,216 34	26,813 41	101,029 75
			..... Montréal et Sorel.....		
			..... Québec.....		
			..... Totaux.....		

No. 6.

ÉTAT du revenu provenant des droits de tonnage sur les navires, applicable au "FONDS DES MARINS MALADES," pour l'année expirée le 30 juin 1877.

DT.

AV.

Balance au Dt., 30 juillet 1876.	Balance à l'AV., 30 juil. 1876.	Droits perçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1877.	Balance à l'AV., 30 juil. 1877.	Montant déposé au crédit du Receveur-Général durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
43 50	204 48	247 98	247 98	<i>Province de Québec.</i>			247 98	247 98
	34 80	34 80	34 80	..... Gaspé.....			34 80	34 80
	2,297 68	2,297 68	2,297 68	..... Iles de la Madeleine.....			2,297 68	2,297 68
	99 44	99 44	99 44	..... Montréal.....			99 44	99 44
	32 10	32 10	32 10	..... New Carlisle.....			32 10	32 10
	6 90	6 90	6 90	..... Percé.....			6 90	6 90
	15,723 92	15,723 92	15,723 92	..... Phillipsburg.....			15,723 92	15,723 92
	134 24	134 24	134 24	..... Québec.....			134 24	134 24
86 00	1,129 98	1,129 98	1,129 98	..... Rimouski.....			1,129 98	1,129 98
	6 76	6 76	6 76	..... St. Jean.....			6 76	6 76
	140 56	140 56	140 56	..... Stanstead.....			140 56	140 56
43 50	19,896 86	19,854 36	19,854 36	..... Trois-Rivières.....			19,854 36	19,854 36
				..... Total.....				
				<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
	70 60	70 60	70 60	..... Bathurst.....			70 60	70 60
	35 26	35 26	35 26	..... Baie Verte.....			35 26	35 26
	66 19	66 19	66 19	..... Campo Bello.....			66 19	66 19
	58 36	58 36	58 36	..... Caraquette.....			58 36	58 36
	2,095 94	2,095 94	2,095 94	..... Chatham.....			2,095 94	2,095 94
	293 94	293 94	293 94	..... Dalhousie.....			293 94	293 94
	92 80	92 80	92 80	..... Dorchester.....			92 80	92 80
	152 58	152 58	152 58	..... Hillsboro'.....			152 58	152 58
0 10	7 18	7 18	7 18	..... Moncton.....	0 10		7 18	7 18
	558 48	558 48	558 48	..... Newcastle.....			558 48	558 48
0 10	3,431 33	3,431 43	3,431 43	..... A reportet.....	0 10		3,431 33	3,431 43

No. 6.—FONDS DES MALINS MALADES.—*Fine.*

Dr.

Av.

Balance au Dt., 1er juillet 1876.	Droits perçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1877.	Balance à l'Av., 30 juin 1877.	Montant déposé au cré-dit du Rece-veur-Général durant l'an-née expirée le 30 juin 1877.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 10	3,431 33	3,431 43	<i>Novae-Zelandie—Suite.</i>	0 10	3,431 33	3,431 43	3,431 43
38 82	503 68	503 68	Richibouctou		503 68	503 68	503 68
	85 34	85 34	Sackville		85 34	85 34	85 34
	531 32	570 14	Shediac		570 14	570 14	570 14
	2 48	2 48	Shippagan		2 48	2 48	2 48
	83 62	83 62	St. André		83 62	83 62	83 62
	139 08	139 08	St. George		139 08	139 08	139 08
	5,674 62	5,674 62	St. Jean		5,674 62	5,674 62	5,674 62
	118 43	118 43	St. Stephen		118 43	118 43	118 43
	11 85	11 85	Iles West		11 85	11 85	11 85
38 92	10,581 65	10,620 57	Total	0 10	10,620 47	10,620 57	10,620 57
			<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
	350 40	350 40	Amherst		350 40	350 40	350 40
	109 60	109 60	Annapolis		109 60	109 60	109 60
	53 14	53 14	Antigonish		53 14	53 14	53 14
	109 62	109 62	Aricbat		109 62	109 62	109 62
2 72	87 48	90 20	Baddeck		90 20	90 20	90 20
	35 46	35 46	Barrington		35 46	35 46	35 46
	4 42	4 42	Bridgetown		4 42	4 42	4 42
	81 68	81 68	Cornwallis		81 68	81 68	81 68
	78 88	78 88	Digby		78 88	78 88	78 88
	105 82	105 82	Guyshoro'		105 82	105 82	105 82
	4,644 26	4,644 26	Halifax		4,644 26	4,644 26	4,644 26
	178 86	178 86	Liverpool		178 86	178 86	178 86
	88 82	88 82	Lockeport	1 68	90 50	90 50	90 50
	32 90	32 90	Lundonderry		32 90	32 90	32 90
	344 60	344 60	Lunenburg		344 60	344 60	344 60
	15 48	15 48	Margaretsville		15 48	15 48	15 48
27 16	1,074 06	1,101 22	Sydney Nord	27 16	1,074 06	1,101 22	1,101 22
			<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>				
	63 38	63 38	Parrshoro'		63 38	63 38	63 38
	638 82	638 82	Pictou		638 82	638 82	638 82
33 39	8 38	119 19	Port Hawkesbury	38 28	80 91	119 19	119 19
	57 96	57 96	Port Hood		57 96	57 96	57 96
	44 36	44 36	Port Medway		44 36	44 36	44 36
	1,109 94	1,109 94	Shelburne		1,109 94	1,109 94	1,109 94
4 00	2 38	2 38	Sydney		2 38	2 38	2 38
	49 88	49 88	Tyro		49 88	49 88	49 88
4 30	739 70	739 70	Weymouth		739 70	739 70	739 70
	280 37	280 37	Windsor		280 37	280 37	280 37
71 57	10,443 63	10,513 52	Yarmouth	65 44	10,449 76	10,513 52	10,513 52
	128 84	128 84	Ajoutez—Déposé par le sous-per-cepteur à la riv. l'Ours		128 84	128 84	128 84
	0 60	0 60	Déposé par le sous-per-cepteur Margaree		0 60	0 60	0 60
	374 63	374 63	Déposé par H. W. Johnston, agent de la Ma-rine et des Pêcheries		374 63	374 63	374 63
71 57	10,947 70	11,017 59	Total	65 44	10,953 83	11,017 59	11,017 59
			<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>				
	1,878 09	1,878 09	Victoria		1,878 09	1,878 09	1,878 09
			<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>				
	939 08	939 08	Charlottetown		939 08	939 08	939 08
163 99	44,243 38	44,309 69	Grand total	65 54	44,245 83	44,309 69	44,309 69

J. JOHNSON,  
*Commissaire.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES,  
OTTAWA, 15 octobre 1877.

No. 7.

ÉTAT des droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1877, formant le "FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR," établi par l'acte 20 Victoria, chap. 34.

Dr.

Av.

Balance au Dr., le 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., 1er juillet 1876.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	Ports.	Balance au Dr., 30 juin à l'Av., 30 juin 1877.	Balance à l'Av., 30 juin 1877.	Montant déposé au crédit du receveur-Général durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	141 36	141 36	141 36	<i>Ontario.</i>			141 36	141 36
	77 59	77 59	77 59	Amherstburg			77 59	77 59
	30 07	30 07	30 07	Belleville			30 07	30 07
	128 00	128 00	128 00	Brockville			128 00	128 00
	68 51	68 51	68 51	Chatham			68 51	68 51
	104 27	104 27	104 27	Cobourg			104 27	104 27
	163 88	163 88	163 88	Colborne			163 88	163 88
	6 05	6 05	6 05	Collingwood			6 05	6 05
	5 73	5 73	5 73	Cornwall			5 73	5 73
	5 84	5 84	5 84	Dover			5 84	5 84
	56 57	56 57	56 57	Dunville			56 57	56 57
	329 06	329 06	329 06	Goderich			329 06	329 06
	65 25	65 25	65 25	Hamilton			65 25	65 25
	5 84	5 84	5 84	Hope			5 84	5 84
	744 83	744 83	744 83	Kingstine			744 83	744 83
	131 73	131 73	131 73	Kingston			131 73	131 73
	19 68	19 68	19 68	Lindsay			19 68	19 68
	12 66	12 66	12 66	Morrisburg			12 66	12 66
	902 66	902 66	902 66	Napanee			902 66	902 66
	188 01	188 01	188 01	Ottawa			188 01	188 01
	50 41	50 41	50 41	Owen Sound			50 41	50 41
	43 39	43 39	43 39	Panora			43 39	43 39
	136 69	136 69	136 69	Petit lac			136 69	136 69
	21 40	21 40	21 40	Peterboro		0 10	21 40	21 40
	37 85	37 85	37 85	Pictou			37 85	37 85
	646 36	646 36	646 36	Debarcadere du Prince Arthur			646 36	646 36
				St. Catharines				

469 77	469 77	469 77	469 77	Sarnia			469 77	469 77
11 96	11 96	11 96	11 96	Saugeen			11 96	11 96
5 90	5 90	5 90	5 90	Sault Ste. Marie			5 90	5 90
40 30	40 30	40 30	40 30	Stanley			40 30	40 30
388 36	388 36	388 36	388 36	Toronto			388 36	388 36
122 11	122 11	122 11	122 11	Wallaceburg			122 11	122 11
12 00	12 00	12 00	12 00	Whitby			12 00	12 00
470 40	470 40	470 40	470 40	Windsor			470 40	470 40
5,645 68	5,645 68	5,645 68	5,645 68	<i>Quebec.</i>			5,645 68	5,645 68
3,138 00	3,138 00	3,138 00	3,138 00	Ajouter, perçu comme honoraires pour l'examen des mécaniciens, et déposé par S. Risley, à Toronto			3,138 00	3,138 00
8,783 68	8,783 68	8,783 68	8,783 68	Total	0 10	0 10	8,783 68	8,783 68
1,948 67	1,948 67	1,948 67	1,948 67	Montréal			1,948 67	1,948 67
2,186 40	2,186 40	2,186 40	2,186 40	Québec			2,186 40	2,186 40
36 66	36 66	36 66	36 66	Stamstead			36 66	36 66
910 65	910 65	910 65	910 65	Sorel		0 58	910 65	910 65
32 85	32 85	32 85	32 85	Trois-Rivières		8 40	32 85	32 85
4,515 23	4,515 23	4,515 23	4,515 23	Total	8 98	8 98	4,515 23	4,515 23
10 95	10 95	10 95	10 95	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			10 95	10 95
132 08	132 08	132 08	132 08	Dalhousie			132 08	132 08
9 90	9 90	9 90	9 90	Fredericton			9 90	9 90
6 19	6 19	6 19	6 19	Richibouctou			6 19	6 19
765 84	765 84	765 84	765 84	St. George			765 84	765 84
32 03	32 03	32 03	32 03	St. Jean			32 03	32 03
956 99	956 99	956 99	956 99	St. Stephen			956 99	956 99
9 44	9 44	9 44	9 44	Total			9 44	9 44
11 58	11 58	11 58	11 58	<i>Nouvelle-Ecosse</i>			11 58	11 58
375 76	375 76	375 76	375 76	Arichat			375 76	375 76
7 94	7 94	7 94	7 94	Liverpool			7 94	7 94
141 06	141 06	141 06	141 06	Halifax			141 06	141 06
545 78	545 78	545 78	545 78	Lunenburg			545 78	545 78
				Pictou				
				Total				
				A reporter				

DT.

No 7.—INSPECTION DES BÂTEAUX À VAPEUR.—Fin.

AV.

Balance au D.T. 1er juillet 1876.	Balance à l'Av. 1er juillet 1876.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.	Ports.	Balance au D.T. 1er juillet 1877.	Balance à l'Av. 1er juillet 1877.	Montant déposé au crédit du Receveur-Général durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total.
\$ cts.	\$ ts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		545 78	545 78	Report.....			545 78	545 78
				<i>Nouvelle-Ecosse.—Fin.</i>				
		77 82	77 82	Sydney .....			77 82	77 82
		67 70	67 70	Yarmouth.....			67 70	67 70
		691 30	691 30	Total.....			691 30	691 30
				<i>Colombie-Britannique.</i>				
			449 83	Victoria .....			449 83	449 83
				<i>Manitoba.</i>				
			44 04	Winnipeg.....			44 04	44 04
				<i>Ile de Prince-Edouard.</i>				
			447 94	Charlottetown .....			447 94	447 94
		15,869 42	15,869 01	Grand total.....	9 08		15,879 93	15,889 01

J. JOHNSON,  
Commissaire des Douanes.

## No. 8.

ÉTAT des recettes totales provenant des terres de l'Artillerie du Canada,  
pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Source de revenu.	Montant.	
	\$	cts.
Montant reçu de W. F. Coffin, à compte des terrains de l'Artillerie, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	87,689	28

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 12 décembre 1877.

No 9.

ÉTAT des recettes à compte des améliorations de havre en Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Dr.

Balance au Dt., 1er juillet 1876.	Balance à l'Av., 1er juillet 1876.	Perçu durant l'année	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1877.	Balance à l'Av., 30 juin 1877.	Montant déposé durant l'année	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		28 80	28 80	<i>Québec.</i>			28 80	28 80
		525 48	525 48	..... Gaspé.....			525 48	525 48
		554 28	554 28	..... Îles de la Madeleine.....			554 28	554 28
				<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
		252 14	252 14	..... Bathurst.....			252 14	252 14
		1,573 02	1,573 02	..... Richibouctou.....			1,573 02	1,573 02
		1,825 16	1,825 16	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			1,825 16	1,825 16
				..... Shelburne.....			7 41	7 41
		4,209 72	4,209 72	..... Sydney.....			4,209 72	4,209 72
		17 82	17 82	..... Sous-port d'Ingonish.....			17 82	17 82
		4,234 95	4,234 95	..... Totaux.....			4,234 95	4,234 95
		6,614 39	*6,614 39	..... Ajoutez perçu et déposé par W. Johnston, agent du ministre de la Marine et des Pêcheries à Osham, N. B.....			6,614 39	6,614 39
		427 00	427 00				427 00	427 00
		7,041 39	7,041 39				7,041 39	7,041 39

\*Toutes les autres perceptions et dépôts ont été faits par les percepteurs de douane.

## No. 10.

ÉTAT des recettes à compte du département de la Milice et de la Défense,  
pour l'année expirée le 30 juin 1877.

De quelle source.		Montant.
		\$ cts.
Montant provenant de la vente d'armes et de munitions.....		7,157 20
do	do habillements.....	659 35
do	do divers articles, etc.....	4,810 59
<b>Total .....</b>		<b>12,627 14</b>

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 12 décembre 1877.

## No. 11.

ÉTAT du revenu provenant des phares et du service côtier du Canada,  
pour l'année expirée le 30 juin 1877.

De qui reçu.	De quelle source.	Montant.
		\$ ets.
W. Ross, percepteur des douanes, Halifax .....	Station à signaux, Halifax.....	939 00
H. W. Johnston, agent, départe- ment de la Marine et des Pêche- ries, Halifax .....	Phare de l'Île de Sable.....	1,091 60
do do .....	Divers phares.....	407 18
Le gouvernement britannique.....	Sa contribution annuelle pour l'entretien de l'éta- blissement de secours de l'Île du Sable, pour l'année 1876—£400 sterling.....	1,946 67
	Total .....	4,384 45

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 12 décembre 1877.

## No. 12.

ETAT des droits payés au Receveur-Général du Canada, sur les émissions de billets de banque, conformément à l'Acte 31 Vict., chap. 11, durant l'année expirée le 30 juin 1877.

Service.	Montant.
	\$ cts.
Montant des droits reçus de la banque du Peuple, Frédéricton, N.-B.; jusqu'au 5 mai 1877 .....	1,335 94
do do banque de St. Stephen, St. Stephen, N.B., jusqu'au 5 juin 1877 .....	1,151 60
Total .....	2,487 60

JOHN LANGTON,  
*Auditeur*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 12<sup>e</sup> décembre 1877.

No.

Dr.

TIMBRES D'EFFETS,

Balance, 1er juillet 1876.		Timbres émis aux distributeurs.	Timbres transférés à d'autres distributeurs.	Total.	
Timbres en mains.	Argent en mains.				
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
40,269 78		32,520 00		72,789 78	<i>Ontario et Québec.</i>
		161,249 17		161,249 17	.....Département des Postes.....
					.....Banques et autres licenciés.....
					Percepteurs du Revenu de l'Intérieur, comme suit:
32 54	11 54			44 08	Belleville.....
230 45				230	Cobourg.....
60 14				60 14	Cornwall.....
39 62				39 62	Goderich.....
750 40				750 40	Guelph.....
903 78				903 78	Hamilton.....
957 21	52 95			1,010 16	Kingston.....
295 18				295 18	London.....
162 84				162 84	Ottawa.....
365 12				365 12	Paris.....
103 72	9 43	118 00		229 15	Perth.....
60 26	11 60	140 00		211 86	Prescott.....
154 04	51 67			205 71	Ste. Catherine.....
320 22		129 00		449 22	Sarnia.....
673 51				673 51	Toronto.....
242 84				242 84	Windsor.....
2,510 80				2,510 80	Montréal.....
769 31				769 31	Québec.....
237 21		280 00		517 21	St. Hyacinthe.....
248 28				248 28	Trois-Rivières.....
49,387 25	137 19	194,434 17		243,958 61	Total.....
					<i>Nouveau-Brunswick.</i>
4,505 04		11,685 00		16,190 04	.....Percepteur, St. Jean.....
					<i>Nouvelle-Ecosse.</i>
5,830 68	1 00	9,180 00		15,011 68	.....Percepteur, Halifax.....
					<i>Manitoba.</i>
2,595 16	16 00	880 00		3,491 16	.....Percepteur, Winnipeg.....
62,318 13	154 19	216,179 17		278,651 49	
				27 00	.....Moins remboursements.....
				278,624 49	

13.

1876-77.

Timbres détruits ou remis en dommages.	Montants déposés au crédit du Receveur-Général.	Commissions accordées aux distributeurs.	Timbres transférés à d'autres distributeurs.	Balance, 30 juin 1877.		Total.
				Timbres en mains.	Argent en mains.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,269 96	34,125 46	1,873 98		35,520 38		72,789 78
293 72	152,907 81	8,047 64				161,249 17
				6 51	11 54	44 08
	26 03			230 45		230 45
	6 00			54 14		60 14
				39 62		39 62
				750 40		750 40
				893 78		903 78
	10 00			695 09		1,010 16
3 61	311 46			295 18		295 18
				167 62		162 84
	5 22			365 12		365 12
				111 26	2 18	229 15
	115 71			78 15	8 81	211 86
	124 90			96 67		205 71
	109 14			280 67		449 22
0 37	168 18			673 51		673 51
				242 84		242 84
				2,510 80		2,510 80
				769 31		769 31
1 80	368 40			147 01		517 21
				214 78	33 50	248 28
1,569 46	188,278 31	9,921 62		44,133 19	56 03	243,958 61
	10,704 60	563 40		4,922 04		16,190 04
0 34	8,962 49	471 62		5,576 93	0 30	15,011 68
	1,120 52	55 13		2,315 51		3,491 16
1,569 80	209,065 82	11,011 77		56,947 67	56 33	278,651 49
	27 00					27 00
	209,038 92					278,624 49

No. 14.

Dr.

TIMBRES DE POIDS ET MESURES, 1876-77.

AV.

Balances, 1er juillet 1876.		Timbres émis aux sous-inspecteurs.		Total.		Divisions.		Timbres détruits ou remis.		Montants déposés au crédit du Receveur-Général.		Balances, 30 juin 1877.		Total.	
Argent en mains.		Timbres en mains.										Timbres en mains.		Argent en mains.	
\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
580 00		1,610 00		580 00		Algoma				115 85		460 25		580 00	
1,845 00		1,845 00		1,610 00		Brant				869 85		740 15	3 90	1,610 00	
1,115 00		1,115 00		1,845 00		Brockville				1,232 85		612 15		1,845 00	
580 00		580 00		1,115 00		Bruce				709 35		405 85		1,115 00	
1,385 00		1,721 00	6 25	580 00		Dundas				18 85		561 35		580 00	
870 00		1,721 00		1,385 00		Durham		10 00		812 80		460 75	101 45	1,385 00	
1,485 00		870 00		1,721 00		Elgin				1,490 15		230 85		1,721 00	
700 00	0 50	1,485 00		870 00		Essex		2 30		416 70		451 00		870 00	
7,097 50		700 00		1,485 00		Gengary				641 60		228 40		870 00	
1,180 50		7,097 50		7,097 50		Grey		1 50		915 70		569 30		1,485 00	
1,180 00		1,180 00		1,180 50		Haltou				763 50		996 05		1,761 05	
1,170 00		1,170 00		1,180 00		Hamilton				4,602 65		2,494 85		7,097 50	
2,049 70		1,170 00		1,180 00		Hastings				619 25		511 25		1,180 00	
1,160 00		1,160 00		1,170 00		Huron				232 70		297 30		1,160 00	
870 00		1,160 00		1,160 00		Kent				873 90		297 10		1,170 00	
1,480 00		1,480 00		2,049 70		Kingston				964 30		981 50		2,049 70	
870 00		1,160 00		1,160 00		Lambton				123 05		136 15		1,160 00	
870 00		870 00		1,160 00		Lennox		1 65		478 60		806 05		870 00	
2,080 00		2,080 00		1,301 25		London		6 20		1,323 60		707 70	42 50	2,080 00	
563 30		563 30		2,080 00		Middlesex				1,193 30		221 30		2,080 00	
580 00		580 00		1,413 30		Muskoka		0 80		245 85		333 35		1,413 30	
1,180 00		1,180 00		580 00		Niagara				493 50		666 50		1,180 00	
959 95		959 95		1,180 00		Norfolk				278 05		285 75	16 20	959 95	
1,160 00		1,267 40		959 95		Northumberland				581 75		378 20	1 00	1,160 00	
1,434 90		1,434 90	67 85	2,427 40		Ontario				1,495 65		930 75	57 55	2,265 20	
1,880 00		1,880 00		2,265 20		Ottawa				1,288 45		919 20	47 45	1,880 00	
				1,880 00		Oxford				1,002 15		530 40			

Balances, 1er juillet 1876.		Timbres émis aux sous-inspecteurs.		Total.		Divisions.		Timbres détruits ou remis.		Montants déposés au crédit du Receveur-Général.		Balances, 30 juin 1877.		Total.	
Argent en mains.		Timbres en mains.										Timbres en mains.		Argent en mains.	
\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
806 45		397 00		806 45		Peterboro				481 70		285 25	39 50	806 45	
580 00		327 50		977 00		Prince-Edouard				589 15		387 85		977 00	
580 00		1,640 00		907 50		Renfrew				526 75		350 75		907 50	
4,843 30		1,160 00		1,640 00		Simcoe				1,053 75		503 30	82 95	1,640 00	
614 40		53 25		1,160 00		Strafford				385 05		1,560 65		1,160 00	
				5,195 55		Toronto				4,150 80		571 90	85 10	5,195 55	
				1,414 40		Victoria				804 45		1,560 80	38 05	1,414 40	
				900 00		Waterloo		3 20		488 60		615 75	52 45	900 00	
				1,400 00		Welland				962 05		487 95		1,400 00	
				1,450 00		Wellington				916 15		683 85		1,450 00	
				1,600 00		York				1,012 75		437 25		1,600 00	
				1,450 00		Ontario		25 65		35,616 80		24,950 20	846 10	61,168 75	
20,362 85		193 80		61,168 75		Beauce				47 80		532 20		580 00	
				40,712 10		Beauharnois		0 30		679 80		479 90		1,160 00	
				580 00		Bellechasse				146 00		434 00		580 00	
				580 00		Berthier				247 25		332 75		580 00	
				1,070 00		Chambly				366 45		703 55		1,070 00	
				870 00		Champlain		0 50		16 70		852 80		870 00	
				580 00		Drummond				260 95		319 05		580 00	
				1,160 00		Gaspé				347 60		1,160 00		1,160 00	
				1,401 30		Hull				438 60		371 60		1,401 30	
				810 00		Iberville				334 50		535 50		810 00	
				870 00		Joliette				38 40		517 15	9 45	870 00	
				565 00		Kamouraska								565 00	
				870 00		Labrador								870 00	
				870 00		Laval				206 35		663 65		870 00	
				870 00		Levis				110 00		757 30	2 80	870 00	
				1,190 00		Lotbinière				467 75		503 25	219 00	1,190 00	
				580 00		Missisquoi				99 95		480 05		580 00	
				580 00		Montmagny				60 60		519 40		580 00	
				580 00		Montmorency				3,813 35		7,614 55	172 10	11,600 00	
				11,600 00		Québec		0 35		292 80		627 20		4,640 00	
				4,640 00		Richelieu				60 00		487 75		580 00	
				920 00		Rimouski				340 38		369 65		920 00	
				580 00		Saguenay				818 00		757 00		580 00	
				710 00		Sherbrooke				98 15		2,218 85		1,575 00	
				1,575 00		St. Hyacinthe				186 65		683 35	2 80	2,319 80	
				2,319 80		Terrebonne				194 90		686 55	18 55	870 00	
				900 00		Trois-Rivières				10,757 85		28,014 40	627 70	900 00	
				38,301 10		Québec		1 15						39,301 10	
4,522 65		18 65		38,301 10											



No. 15.  
TIMBRES DE LOI ET D'INSPECTION DU GAZ, 1876-77.

Dr.

Av.

Balance le 1er juil. 1876.		Timbres émis aux distributeurs.		Total.		Districts.		Timbres détruits ou remis en-dommages.		Montants déposés en crédit du Receveur Général.		Balance le 30 juin 1877.		Total.	
Timbres en mains.	Argent en mains.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Timbres en mains.	Argent en mains.	\$	cts.
242 75	.....	1,137 50	.....	1,137 50	.....	.....	.....	.....	.....	185 00	.....	1,137 50	.....	1,137 50	.....
.....	.....	1,500 00	.....	1,500 00	.....	.....	.....	.....	.....	46 75	.....	1,307 50	.....	1,500 00	.....
.....	.....	392 50	.....	635 25	.....	.....	.....	.....	.....	762 00	.....	588 50	.....	635 25	.....
.....	.....	4,518 00	.....	4,518 00	.....	.....	.....	.....	.....	993 75	.....	3,705 00	.....	4,518 00	.....
242 75	.....	7,548 00	.....	7,790 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,788 50	.....	7,790 75	.....
5,981 25	.....	1,000 00	.....	6,981 25	.....	.....	.....	.....	.....	950 20	.....	6,031 05	.....	6,981 25	.....
.....	.....	1,886 75	.....	1,886 75	.....	.....	.....	.....	.....	136 00	.....	1,712 25	.....	1,886 75	.....
5,981 25	.....	2,886 75	.....	8,868 00	.....	.....	.....	.....	.....	1,086 20	.....	7,743 30	.....	8,868 00	.....
1,225 00	.....	.....	.....	1,225 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,225 00	.....	1,225 00	.....
2,408 75	.....	349 75	.....	2,758 50	.....	.....	.....	.....	.....	376 50	.....	2,380 50	.....	2,758 50	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3,333 75	.....	349 75	.....	3,983 50	.....	.....	.....	.....	.....	376 50	.....	3,605 50	.....	3,983 50	.....
2,450 00	.....	199 50	.....	2,649 50	.....	.....	.....	.....	.....	275 00	.....	2,345 00	.....	2,649 50	.....
500 00	.....	.....	.....	500 00	.....	.....	.....	.....	.....	31 50	.....	468 50	.....	500 00	.....
2,950 00	.....	199 50	.....	3,149 50	.....	.....	.....	.....	.....	306 50	.....	2,813 50	.....	3,149 50	.....
14,907 75	.....	10,984 00	.....	23,791 75	.....	.....	.....	.....	.....	2,762 95	.....	20,900 80	.....	23,791 75	.....
123 95	.....	710 00	.....	833 95	.....	.....	.....	.....	.....	507 88	.....	294 30	.....	833 95	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31 77	.....	.....	.....	.....	.....

## No. 16.

ETAT des recettes provenant des primes, de l'escompte et du change,  
pendant l'année expirée le 30 juin 1877.

De qui reçues.	Détails.	Sterling.	Montant.
		£ s. d.	\$ cts.
L'hon. Receveur-Général	Escompte au-dessous du pair sur £81,100 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	6,795 7 6	33,070 83
	Escompte au-dessous du pair sur £4,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	307 0 0	1,494 06
	Escompte au-dessous du pair sur £1,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, province de la Colombie-Britannique, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	94 12 6	460 51
	Escompte au-dessous du pair sur £42,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	3,425 10 0	16,670 77
	Escompte au-dessous du pair sur £23,300 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer du Pacifique 1874, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,818 0 0	8,847 80
	Escompte au-dessous du pair sur £22,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer du Pacifique 1875, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,545 15 0	7,522 64
			<u>68,066 41</u>

JOHN LANGTON,

*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,

OTTAWA, 1er décembre 1877.

No. 17.

ÉTAT DE L'INTÉRÊT SUR PLACEMENTS (permanents) reçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.			Courant.	Total.
		£	s	d.		
					\$	cis.
Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring, Frères et Cie.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877 sur £751,203 2s. 6d. sterling, inscriptions à 5 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada.....	37,560	3	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £77,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada.....	1,548	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £116,900 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour les fonds d'amortissement.....	2,338	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £28,200 sterling, inscriptions à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	564	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £32,000 sterling, inscriptions à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	640	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £8,500 sterling, inscriptions à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	170	0	0		
	4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	374	0	0		
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £18,700 sterling, inscriptions à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	104	3	4		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £2,083 6s. 8d. sterling, inscriptions du Canada à 5 pour cent, ci-devant tenues par la compagnie d'assurance Athna.....	43,298	6	4	210,718	46
	A reporter.....					
Baring, Frères et Cie.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £16,800 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent.....	1,008	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £400 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent.....	24	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £11,400 sterling, bons de l'île du Prince-Édouard à 6 pour cent.....	684	0	0		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £10,000 sterling, bons de la Nouvelle-Ecosse à 6 pour cent.....	600	0	0		
		2,316	0	0	210,718	46

No. 17.—Etat de l'intérêt sur placements (permanents) reçus durant l'année expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.		Courant.		Total.	
		£	s. d.	\$	cts.	\$	cts.
Baring Frères et Cie	Report.....	2,318	0 0	210,718	46		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur \$5,200 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.....	260	0 0				
	2,576 0 0			12,536	53		
Glyn, Mills, Currie et Cie	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur \$4,600 sterling, bons de l'île du Prince-Édouard à 6 pour cent.....	276	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur \$3,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.....	150	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur \$2,500 sterling, bons du Canada à 6 pour cent.....	75	0 0				
	501 0 0			2,438	20		
Banque d'Angleterre	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £61,700 sterling, bons du Canada à 6 pour cent, tenus par cette institution pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	3,702	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £2,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	100	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £12,800 sterling, bons de la Nouvelle-Ecosse à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	774	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £7,800 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	468	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £49,800 sterling, bons du Canada à 5 p. c. tenus pour le fonds d'amortiss., ch. de fer Intercolonial, et remplacés.....	2,490	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £63,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	1,274	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £85,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amort., ch. de fer Intercolonial, et remplacés.....	1,708	0 0				

6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £16,400 sterling, bons du Canada à 5 pour cent, tenus par cette institution pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé de 1876.....	328	0 0					
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £24,700 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortiss., emprunt garanti de 1876.....	494	0 0					
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £8,800 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus par cette institution pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	176	0 0					
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £15,500 sterling, bons du Canada à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'am. emprunt gar. de la Terre de Rupert.....	465	0 0					
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1877, sur £11,000 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'am., emprunt gar. de la terre de Rupert.....	220	0 0					
	12,199	0 0		59,368	46		
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1876, sur £36,100 sterling, bons du Canada à 6 pour cent.....	1,083	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £7,500 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.....	375	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £2,500 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.....	125	0 0					
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £41,100 sterling, bons du Canada à 6 pour cent.....	1,233	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £12,800 sterling, bons de la Colombie-Britannique à 6 pour cent.....	768	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £3,100 sterling, bons de Nouvelle Galles du Sud à 5 pour cent.....	155	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £1,300 sterling, bons de l'île Maurice à 6 pour cent.....	78	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 15 février 1877, sur £1,100 sterling, bons de l'île Maurice à 6 pour cent.....	66	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £400 sterling, bons de l'Australie du Sud à 6 pour cent.....	24	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur £100 sterling, bons de Victoria à 5 pour cent.....	5	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 15 janvier 1877, sur £500 sterling, bons de l'île Vancouver à 6 pour cent.....	30	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1877, sur £4,200 sterling, bons de la Nouvelle Zélande à 5 pour cent.....	210	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £6,200 sterling, bons de la Colombie-Britannique à 6 pour cent.....	372	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1877, sur £1,000 sterling, bons du Cap de Bonne-Espérance à 6 pour cent.....	60	0 0					
1 année d'intérêt jusqu'au 15 mai 1877, sur £17,100 sterling, bons de Ceylan à 6 pour cent.....	1,026	0 0					
	5,610	0 0		27,302	00		
A reporter.....						312,363	65

No. 17.—État de l'intérêt sur placements (permanents) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1877.—Fin.

De qui reçu.	Nature du placement.	Courant.		Total.
		\$	cts.	
Commissaires du havre de Québec	Report.....			
R. W. Crookshank, sous-rec.	1 année d'intérêt à 5 pour cent, jusqu'au 30 juin 1877, sur \$723,000, bons du havre de Québec.....	36,150	00	
général, St. Jean.....	1 année d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 1er juin 1877, sur \$21,560, bons de la corporation de la cité de St. Jean.....	1,293	60	
Cie. du chemin de fer du G.T.....	1 année d'intérêt jusqu'au 8 février 1877, sur £25,000 sterling, bons militaires et postaux du Grand-Tronc.....	3,011	25	
J. K. McDonald, trésor., comté de York.....	7 mois d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 4 octobre 1876, sur \$21,000, bons du chemin de York.....		630 00	
	6 mois d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 4 avril 1877, sur \$14,00, bons du chemin de York.....		420 00	
	Intérêt à 6 pour cent, du 4 octobre au 21 décembre 1876, \$7,000, bons du chemin de York.....		89 75	
50 Banque de Montréal.....	1 année d'intérêt au 5 pour cent, jusqu'au 5 juillet 1877, sur \$49,000, bons du havre de Montréal.....		2,450 00	
	1 année d'intérêt à 5 pour cent, jusqu'au 5 juillet 1877, sur \$260,000, bons du havre de Montréal.....		13,000 00	
	1 année d'intérêt à 5 pour cent, jusqu'au 1er juillet 1877, sur \$23,587.77, bons de Cobourg.....		1,179 38	
	1 année d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 1er juillet 1877, sur \$21,210.47, bons de Cobourg.....		1,272 56	
Commiss. du havre de Montréal.....	Intérêt sur montants avancés jusqu'au 30 juin 1877, à compte des améliorations du St. Laurent.....		39,754 79	
	Intérêt à 5 pour cent, sur \$76,000, du 31 juillet 1876 au 30 juin 1877.....		3,800 00	
Cie. du chemin de fer du Nord....	1 année d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 1er février 1877, sur £50,000 sterling, bons privilégiés.....		14,600 00	
	123 jours d'intérêt à 6 pour cent, jusqu'au 1er novembre 1876, sur \$486,666.66.....		9,840 00	
	Total, placements permanents.....			439,854 98

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 17 décembre 1877.

No. 18.

ÉTAT DE L'INTÉRÊT SUR PLACEMENTS (temporaires) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1877.

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.	Coutant.	Total.
		£ s. d.	\$ cts.	\$ cts.
Baring, Frères et Cie, et Glyn, Mills, Currie et Cie.....	Balance de l'intérêt sur le compte d'emprunt, jusqu'au 30 juin 1877.....	6,043 3 5	29,410 08	
Baring, Frères et Cie.....	Intérêt alloué par eux sur leur compte courant jusqu'au 31 décembre 1876.....	921 5 0	4,483 42	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	do do 30 juin 1877.....	5,006 19 10	24,338 16	
Banque de Montréal, London.....	do do do.....	705 8 3		
	Intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur compte spécial de bons.....	5,848 14 5		
	Intérêt sur avances jusqu'au 1er juillet 1877, sur compte spécial.....	17,409 14 2		
		23,963 16 10	116,624 03	
Morton, Rose et Cie.....	Intérêt sur la balance de leur compte jusqu'au 30 juin 1877.....	1,358 2 7	6,609 56	
Banque Union.....	Intérêt accumulé sur dépôts dans cette institution jusqu'au 30 juin 1877.....		5,000 00	
do de Montréal.....	do do do.....		59,261 78	
do Ville Marie.....	do do do.....		1,300 00	
do de St. Jean.....	do do do.....		1,485 61	
do de St. Hyacinthe.....	do do do.....		1,352 39	
do d' Hochelaga.....	do do do.....		1,514 39	
do d'Échange.....	do do do.....		1,005 48	
do Impériale.....	do do do.....		2,002 74	
do Jacques-Cartier.....	do do do.....		499 99	
do Fédérale.....	do do do.....		1,573 29	
do des Townships de l'Est.....	do do do.....		2,993 84	
do de Liverpool, N.E.....	do do do.....		1,200 00	
do du Peuple.....	do do do.....		2,194 52	
do Nationale.....	do do do.....		3,308 22	
do Molson.....	do do do.....		1,472 60	
do Consolidée.....	do do do.....		4,998 68	
do de Québec.....	do do do.....		4,720 15	
do Stadacona.....	do do do.....		490 40	
	Total, placements temporaires.....			277,829 33

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 17 décembre 1877.

## No. 19.

ETAT du revenu provenant des pêcheries, et payé au crédit du Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

	\$	cts.	\$	cts.
<i>Ontario.</i>				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations.....	4,673	25		
<i>Québec.</i>				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations .....	5,881	72		
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations.....	1,520	71		
<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
Permis de pêche, licences, amendes et confiscations. ....	1,289	17		
Total .....			13,364	85

JOHN TILTON,  
*Comptable.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES,  
OTTAWA, 17 décembre 1877.

## No. 20.

ÉTAT du revenu provenant des Pénitenciers pour l'année expirée le  
30 juin 1877.

		\$ cts.	\$ cts.
Pénitencier de Kingston.....	Montant reçu des manufactures, etc.....		23,352 84
St. Vincent de Paul.....	do do .....		3,762 25
Pénitencier de St. Jean.....	do do .....		14,335 02
Pénitencier d'Halifax.....	do do .....		7,585 69
Asile des alién. de Rockwood.	Montant reçu des provinces d'Ontario et de Québec .....	49,361 85	
	Vente de provisions .....	10 43	
Pénitencier de Manitoba.....	Diverses recettes .....		49,372 28
			344 62
			98,752 70

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 19 décembre 1877.

## No. 21.

ÉTAT du revenu casuel payé au Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877, consistant en honoraires sur lettres patentes et instruments sous le grand sceau et le sceau privé, et autres recettes incidentes.

Recettes.	Montant.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.
DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT.				
Honoraires sur lettres patentes.....	330	00		
Commissions sous le grand sceau, 7 à \$13.....	91	00		
do sceau privé, 30 à \$5.....	80	00		
Licences.....	40	00		
Passeports.....	50	00		
Copies de documents et recherches.....	30	45		
Vente des statuts.....	261	90		
Certificats.....	14	00		
Copies de patentes.....	4	50		
Copie de bon.....	1	00		
Recherches.....	0	80		
Papier de rebut.....	185	70		
Montant des honoraires de patentes reçues durant l'année.....			1,089	35
Montant reçu du bureau des examinateurs, arpenteurs des terres fédérales.....			33,583	27
do de P. A. Scott, Halifax, à compte de l'examen des capitaines et seconds.....			60	00
do du département des Travaux Publics, somme confisquée à Brown frères pour violation de contrat.....			1,181	50
do du département des Travaux Publics, somme confisquée à A. Oliver et Cie., pour violation de contrat.....			1,000	00
do du département des Travaux Publics, somme confisquée à McDonald et Kane, pour violation de contrat.....			1,000	00
do du département des Travaux Publics, produits de la vente de foin au Pénitencier de Dorchester.....			196	26
do du département de la Milice et de la Défense, remise de la balance non dépensée sur mandat pour \$1,209.82, à compte de l'expédition de la Rivière Rouge.....			424	27
do du département de la Marine et des Pêcheries, à compte des maîtres de havre de Trois-Rivières.....			57	00
do du département de la Marine et des Pêcheries, à compte des honoraires du maître de havre de Port Mulgrave, Nouvelle-Ecosse.....			1	00
do du département de la Marine et des Pêcheries, à compte des hono. des préposés à l'engagement des matelots, Québec.....			243	22
do de B. Chamberlin, Ottawa, à compte d'impression d'Actes dans les statuts.....			168	24
do de Z. Wilson, Ottawa, produits de la vente de meubles de l'ancienne maison de douane.....			28	01
do de J. P. M. Lecourt, produits de la vente des bâtisses au Fort Garry (en bas).....	581	00		
Moins honoraires, etc.....	81	00		
			500	00
do de D. Currie, Charlottetown, I.-P.-E., à compte de vente de meubles.....			5	00
do de D. McDonald, Pictou, produits de la vente de poulies.....			4	55
do de D. McDonald, Pictou, produits de la vente de vieilles ancre <sup>s</sup> .....			6	54
do de J. H. Harding, St. Jean, produits de la vente de la goëlette "Ella G. McLean".....			2,200	00
do de H. F. Perley, St. Jean, à compte de dragage.....			4,425	42
do de la compagnie de la Baie d'Hudson, remise à compte des dépenses contingentes de 1874-76.....			42	50
A reporter.....			47,216	13

ÉTAT du revenu casuel payé au Receveur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877, etc.—*Suite.*

Recettes.	Montant.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			47,216	13
Montant reçu de S. Howe, Halifax, amende imposée par un magistrat à un second troublant la paix en mer.....			14	00
do de C. W. Clements, Yarmouth, à compte de gages non-reclamés par un matelot.....			1	20
do de T. Ross, Ottawa, remboursement par Burland, Desbarats et Cie., d'un montant payé deux fois.....			221	00
do du Rév. L. A. Proulx, St. Valier, argent pour acquit de conscience.....			10	00
do du département des Douanes, argent pour acquit de conscience.....			25	00
do du département de la Marine et des Pêcheries, remise d'argent aux parents d'un matelot dans la détresse.....			0	10
do de R. W. Crookshank, St. Jean, étant un surplus d'argent déposé par lui.....			0	08
do de T. Brossoit, Beauharnois, remboursement du surplus payé pour annonces en 1874.....			8	60
do de B. Chamberlin, Ottawa, à compte de ventes de caisses vides.....			10	25
do de Sir John Glover, Terreneuve, étant une partie des dépenses de M. Rothery en rapport avec la commission des pêcheries.....			486	67
do de B. W. Pearse, Victoria, balance de vente de la machine de l'hôtel de la monnaie à New Westminster.....			630	00
do de B. W. Pearse, montant remboursé par la Cie de télégraphe Union de l'Ouest, de taxes payées par le gouvernement du Canada en 1874-75.....			41	50
do de B. W. Pearse, produits de la vente de propriétés du gouvernement.....			864	50
do de B. W. Pearse, produits de la vente de propriétés du gouvernement à New-Westminster.....			692	60
do de B. W. Pearse, loyer des bâtisses du camp à New Westminster.....			36	00
do do du bureau d'essai.....			67	00
do do de l'hôtel du gouvernement.....			30	00
do do des bâtisses du gouvernement.....			79	00
do Morton, Rose et Cie., produits de la vente de fil télégraphique.....			£287	15 8
Moins frais de fret.....			150	11 3
			137	4 5
do de l'agent d'émigration de Londres, à compte de loyers reçus par lui durant l'année.....			775	
do de l'agent d'émigration de Londres, balance de loyers reçus par lui en 1875-76.....			309	33
Montant des profits de l'année dans le bureau de la papeterie.....			1,752	37
Montant reçu de l'hon. D. Mills, étant le remboursement de la balance non-dépensée sur avance au sujet de l'exploration de la rivière Suckeen.....			200	36
Moins—Différence dans la conversion du sterling en piastres et cents.....			54,138	99
			1	13
Total.....			54,137	86

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 19 décembre 1877.

## No. 22.

ÉTAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.

	\$	cts.	\$	cts.
Administration de la Justice :—Personnel de la Cour Suprême.....			100	77
Arts, Agriculture, etc. :—Bureau des statistiques, Halifax.....			54	24
Gouvernement civil :—Bureau du secrétaire du Gouverneur-Général.....	110	53		
Bureau du Conseil Privé.....	255	88		
Bureau de la Trésorerie.....	66	00		
Département des Finances.....	989	13		
do des Postes.....	1,334	41		
do de la Marine et des Pêcheries.....	494	82		
do des Travaux Publics.....	842	84		
do du Revenu de l'Intérieur.....	442	77		
do des Douanes.....	527	55		
do du Secrétaire d'Etat.....	472	60		
do de l'Intérieur.....	783	81		
do de la Justice.....	282	94		
do du Receveur-Général.....	278	25		
do Agriculture et Statistiques.....	459	92		
do Milice et Défense.....	677	22		
			8,018	67
Frais d'administration :—				
Bureau du sous-receveur-Général, Toronto, Ont.....	128	86		
Bureau du sous-receveur-général et de l'auditeur, Halifax, N.-E.....	188	16		
do do St. Jean, N.-B.....	192	40		
do do Charlottetown, I.P.E.....	75	58		
do do Winnipeg, M.....	83	37		
do do Victoria, C.B.....	88	04		
do do Déb. du P. Arthur.....	6	00		
			762	41
Service extérieur des Douanes.....			10,003	26
Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois.....			259	84
Steamers fédéraux.....			10	50
Terres fédérales.....			281	66
Accise, service extérieur.....			2,952	89
Immigration et Quarantaine.....			333	65
Agences des Sauvages.....			708	82
Législation :—Bibliothèque.....	160	68		
Sénat.....	484	00		
Chambre des Communes.....	1,259	49		
			1,904	17
Phares et service côtier.....			941	02
Agence de la Marine et des Pêcheries.....			635	15
Effectif de la milice :—Etat-major.....			64	00
Inspection des pénitenciers et prisons.....			429	86
Police :—Police riveraire, Montréal et Québec.....			43	90
Postes, service extérieur.....			8,437	14
Travaux Publics, do.....	3,163	69		
do chemin de fer Intercolonial.....	357	72		
			3,521	41
Institutions scientifiques :—Exploration géologique.....	105	57		
Observatoires.....	73	60		
			179	17
Inspecteurs de bateaux à vapeur.....			172	00
Poids et mesures.....			1,075	73
			40,890	26

JOHN LANGTON,

*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,

OTTAWA, 19 décembre 1877.

## No: 23.

ÉTAT des amendes et confiscations, y compris les saisies, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

		\$	cts.	cts.	cts.
<b>AMENDES ET CONFISCATIONS.</b>					
L. M. A. Genest, greffier de la paix, Trois-Rivières .....	Amendes déposées .....			6	40
D. Murray, greffier de la paix, Québec .....	do .....			63	20
C. E. Schiller, greffier de la paix, Montréal .....	do pour contrav. à la loi des pêcheries .....			10	35
A. McMillan, J.P., New Glasgow, N.E. ....	do do .....			1	00
H. M. McLeod, J.P., Charlottetown .....	do do .....			5	75
T. Schofield, J.P., Wexland .....	do en vertu de l'Acte con. l'engagement des mat'lots, 1875. ....			5	00
Ministère de la Marine et des Pêcheries .....	do [pour contravention aux réglemens du havre, Rivière à l'Ours, N.E. ....			5	00
J. W. Dunscomb, percepteur des douanes .....	do pour contravention de l'Acte concern. le gard. de havres. ....			20	00
J. Stewart, J.P., Dunnville .....	do pour vente de boissons aux Sauvages .....			1	50
James Woodyatt, J.P., Brantford .....	do do .....			25	00
Major A. G. Irvine, et al.	do de la police à cheval .....			1,235	00
					1,378 20
<b>SAISIES DE L'ACCISE.</b>					
Division de Goderich .....				402	90
Guelph .....				294	55
London .....				59	13
Ottawa .....				24	40
Paris .....				75	80
Toronto .....				370	00
Windsor .....				96	15
Montréal .....				35	91
Québec .....				114	59
Trois-Rivières .....				111	00
Picton .....				32	37
					1,596 80
A reporter .....					2,975 00

No. 23.—ÉTAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du Recev.-Général, pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1877.	Parts et dépenses des préposés aux sai- sies et des dénonciateurs, payées par chè- que du départe- ment.	
Report .....	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts. 2,975 00
<b>SAISIES DES DOUANES.</b>			
<i>Province d'Ontario.</i>			
Amherstburg .....	30 94	20 63	
Brantford .....	100 00	75 00	
Brockville.....	15 58		
Burwell.....	200 00		
Chippawa.....	19 17	62 37	
Clifton.....	112 70		
Cobourg.....	20 00	41 21	
Cornwall.....	15 12	10 79	
Fort Erié.....	267 47	74 65	
Gananoque.....	13 25	8 83	
Goderich.....	105 00	72 33	
Hamilton.....	12 81		
Hope.....	123 44	82 21	
Kingston.....	82 64		
London.....	212 35	472 69	
Morrisburg.....	304 33	111 10	
Niagara.....	30 00	20 35	
Ottawa.....	105 00	313 87	
Prescott.....	86 57	312 16	
Ste. Catherine.....	200 00	250 00	
Sarnia.....	250 00		
Sault Ste. Marie.....	8 00	6 14	
Toronto.....	1,106 73	781 79	
Windsor.....	489 63	47 10	
<b>Total.....</b>	<b>3,910 73</b>	<b>2,763 22</b>	
<i>Province de Québec.</i>			
Clarenceville.....	155 00	88 00	
Coaticook.....	410 15	270 67	
Dundee.....	275 06	11 60	
Frelighsburg.....	41 60		
Hemmingford.....	45 75	30 57	
Lacolle.....	183 39	121 59	
Montréal.....	33 34		
Phillipsburg.....	1 60	1 07	
Potton.....	172 89	91 13	
Russeltown.....	185 33	120 49	
St. Jean.....	121 32		
Stanstead.....	333 19	152 43	
Sutton.....	20 22	13 48	
<b>Total.....</b>	<b>1,978 84</b>	<b>901 03</b>	
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			
Dorchester.....	190 00	110 00	
Frédéricton.....	194 43	41 11	
Grand Falls.....	202 98	102 26	
McAdam Junction.....	93 72	32 49	
Moncton.....	5 00	5 00	
Shippegan.....		9 15	
<b>A reporter.....</b>	<b>686 13</b>	<b>300 01</b>	<b>2,975 00</b>

No. 23.—ETAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du Receveur-Général pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1877.	Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	686 13	300 01	2,975 00
<b>SAISIES DE LA DOUANE.—<i>Suite.</i></b>			
<i>Province du Nouveau-Brunswick.—Suite</i>			
St. George.....	20 00	13 33	
St. Jean.....	276 50	151 66	
St. Stephen.....	682 76	299 38	
Woodstock.....	60 70	43 80	
Total.....	1,726 99	808 18	
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
Amherst.....	86 25	20 00	
Antigonish.....	4 33	22 53	
Baddeck.....	5 30		
Bridgetown.....	29 80		
Cornwallis.....	59 24	20 00	
Digby.....	31 73	21 85	
Guysboro'.....	636 85		
Halifax.....	1,003 78	260 42	
Liverpool.....	185 10	237 24	
Lockeport.....	3 79		
Lunenburg.....	41 00	27 32	
North Sydney.....	395 96		
Pictou.....	470 50	330 06	
Sydney.....		61 25	
Yarmouth.....	803 60		
Total.....	3,757 23	1,000 67	
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>			
Victoria.....	801 76	173 86	
<i>Province de l'Ile du Prince-Edouard.</i>			
Charlottetown.....	29 40	20 13	
<b>RÉCAPITULATION.</b>			
Province d'Ontario.....	3,910 73	2,763 22	
do Québec.....	1,978 84	901 03	
do Nouveau-Brunswick.....	1,726 09	808 18	
do Nouvelle-Ecosse.....	3,757 23	1,000 67	
do Colombie-Britannique.....	801 76	173 86	
do Ile du Prince-Edouard.....	29 40	20 13	
	12,204 05	5,667 09	
Ajoutez perceptions spéciales, Ont. et Québec.	1,599 80		
do Divers frais judiciaires.....		1,668 24	
do Dépenses diverses.....		146 25	
Grand total.....	13,803 85	7,481 58	13,803 85
Total amendes, confiscations et saisies.....			16,778 85

## PARTIE II.

---

### ÉTATS DES DÉPENSES.

---

---



INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report .....	187,463 0 0	2,910,319 25		
		<b>DETTE FONDÉE—<i>Switz.</i></b>				
		<b>PAYABLE À LONDRES—<i>Fin.</i></b>				
		<i>Bons du Canada.—Fin.</i>				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Glyn, Mills, Currie et Cie	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £162,900, sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	3,258 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £203,000 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875 à 4 pour cent par année.....	4,060 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £250,000 sterling, bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 6 pour cent par année.....	12,500 0 0			
			207,381 0 0	1,008,767 54		
	Baring, Frères et Cie.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1869, pour le chemin de fer Intercolonial, à 4 pour cent par année.....	30,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, à 4 pour cent par année.....	30,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £160,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, pour le Terre de Rupert, à 4 pour cent par année.....	6,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1875, à 4 pour cent par année.....	30,000 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £1,400,100 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.....	28,002 0 0			

4

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £1,534,400 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.....	26,688 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £687,100 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.....	12,742 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £697,550 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.....	13,961 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £320,500 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	6,410 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £305,400 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	6,108 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1876, sur £162,900 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	3,258 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £203,000 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	4,060 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £280,000 sterling, bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 6 pour cent par année.....	12,500 0 0			
			209,719 0 0	1,020,632 46		
	Baring, Frères et Cie, et Glyn, Mills, Currie et Cie.....	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £2,234,800 sterling, montant payé d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	44,696 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1877, sur £265,200 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	5,304 0 0			
			50,000 0 0	243,333 33		
					2,272,733 33	
	Baring, Frères et Cie.....	Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £846,900 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	50,814 0 0			
		Une année d'intérêt jusqu'au 11 mars 1877, sur £2,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	120 0 0			
		Une année d'intérêt jusqu'au 27 mars 1877, sur £6,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	360 0 0			
		A reporter.....	51,294 0 0			5,189,052 56

5

6

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....	51,294 0 0	.....	5,183,052 58	.....
		DETTE FONDÉE.—Suite.				
		PAYABLE À LONDRES.—Fin.				
		<i>Bons de la province du Nouveau-Brunswick.—Fin.</i>				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Baring, Frères et Cie.....	Une année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £50,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	3,000 0 0	.....		
		Une année d'intérêt jusqu'au 27 avril 1877, sur £11,000 sterling, à 6 pour cent par année.....	660 0 0	.....		
		Une année d'intérêt jusqu'au 2 juin 1877, sur £7,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	420 0 0	.....		
		<i>Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.</i>	55,374 0 0	.....	269,486 80	.....
	Baring, Frères et Cie.....	Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £222,500 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	13,360 0 0	.....		
	Morton, Ross et Cie. Londres.....	<i>Bons de la province de l'Île du Prince-Édouard.</i>				
		Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £224,200 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	13,452 0 0	.....	64,970 00	.....
		<i>Bons de la province de la Colombie-Britannique.</i>				
	Agent de la Couronne p. les Colonies, Londres..	Une année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1877, sur £100,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	6,000 0 0	.....		
		Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £50,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	3,000 0 0	.....		
		Une année d'intérêt jusqu'au 15 juillet 1877, sur £40,000 sterling, bons de l'Île Vancouver, à 6 pour cent par année.....	2,400 0 0	.....		
		Total payable à Londres.....	11,400 0 0	.....	55,480 00	.....
						5,638,455 78

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		PAYABLE À OTTAWA.				
		<i>Bons de la province du Canada.</i>				
	L'hon. Receveur-Général	1 année d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1877, sur \$17,500, bons émis pour travaux publics, à 6 pour cent par année.....		1,050 00		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1877, sur \$114,450, bons émis pour travaux publics, à 6 pour cent par année.....		5,722 50		
		<i>Bons du Canada.</i>				
	L'hon. Receveur-Général	1 année d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1877, sur \$12,168.67, bons émis pour le fonds consolidé d'emprunt municipal, H. C., à 6 pour cent par année.....		608 33		
		1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1877, sur \$538,000, bons émis en vertu de l'Acte 31 Vic., chap. 4, à 6 pour cent par année.....			32,280 00	
		PAYABLE À HALIFAX.				
		<i>Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
	Sous-Receveur-Général, Halifax.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur £198,100 sterling, bons émis à Londres, mais dont l'intérêt est payable en la province de la Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent par année.....	11,766 0 0	.....	57,261 20	.....
		PAYABLE À ST. JEAN.				
		<i>Bons de la province du Nouveau-Brunswick.</i>				
	Sous-Receveur-Général, St. Jean, N. B.....	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1877, sur \$180,100, bons émis à 6 pour cent par année.....		3,903 00		
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1877, sur \$126,900, bons émis à 6 pour cent par année.....		3,807 00		
		A reporter.....			7,710 00	
						104,632 03
						5,638,455 78





FRAIS D'ADMINISTRATION.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Amér. Brit. du Nord, sec. 104.	Glyn, Mills, Currie et Cie	DEBTE PUBLIQUE.				
		1 pour cent de commission sur £299,864 2s. 6d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Canada, et inscriptions en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau.....	2,998 12 10			
		1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau.....	425 0 0			
		1 pour cent de commission sur £164,781 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial et emprunts garantis de la Terre de Rupert, etc., en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau.....	823 18 1			
		1 pour cent de commission sur £175,400 sterling, montant des bons rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,754 0 0			
		1 pour cent de commission sur £96,000 sterling, montant des lettres de change tirées sur eux par la province de la Colombie-Britannique.....	480 0 0			
		Timbres d'effets de commerce, annonces, etc.....	51 1 1			
			6,532 12 0		31,791 99	
		1 pour cent de commission sur £298,146 13s. 8d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions en circulation de la province du Canada, le 30 juin 1877, et payable à leur bureau.....	2,981 9 4			
		1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau.....	425 0 0			
1 pour cent de commission sur £167,219 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et emprunts garantis pour la Terre de Rupert, etc., en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau.....	836 1 10					

1 pour cent de commission sur £55,374 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Nouveau-Brunswick en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau.....	553 14 9		
1 pour cent de commission sur £13,350 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de la Nouvelle-Ecosse, en circulation le 30 juin 1877, et payable à leur bureau.....	133 10 0		
1 pour cent de commission sur £198,900 sterling, montant des bons rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,989 0 0		
1 pour cent de commission sur £100 sterling, montant des bons de la province du Canada à 5 pour cent, retirés de la circulation et convertis en effets.....	1 0 0		
Comm. de droit de timb. sur £117,100 sterg., effets de 1874	439 2 6		
Comm. de droit de timb. sur £70,000 sterling, effets de 1875.	262 17 0		
Frais judiciaires, annonces, frais de port, etc.....	71 13 0		
	7,693 1 5		37,439 60
Glyn, Mills, Currie et Cie. et Baring, Frères et Cie	202 15 0		
1 pour cent de courtage sur £81,100 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé canadien.....	13 10 0		
1 pour cent de commission sur £2,700 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé canadien.....	81 5 0		
1 pour cent de courtage sur £32,500 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	9 5 0		
1 pour cent de courtage sur £3,700 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	174 15 0		
1 pour cent de commission et courtage sur £23,300 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	41 5 0		
1 pour cent de commission et courtage sur £5,500 sterling, montant de bons achetés pour fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	39 15 0		
1 pour cent de courtage sur £16,900 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	584 10 0		
1 pour cent de commission sur £116,900 sterling, montant de bons annulés et inscrits durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,147 0 0		6,562 06
A reporter.....			74,813 65

FRAIS D'ADMINISTRATION.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Banque d'Angleterre....	Report..... DETTE PUBLIQUE.— <i>Fin.</i> ‡ pour cent de courtage sur £9,600 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial..... ‡ pour cent de courtage sur £1,000 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de 1876..... ‡ pour cent de courtage sur £700 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	24 0 0 2 10 0 1 15 0	74,813 65	
	Morton, Rose et Cie.....	‡ pour cent de commission sur £13,452 sterling, montant de l'intérêt payé sur bons de la province de l'Île du Prince-Édouard, en circulation le 30 juin 1877; et payable à leur bureau..... do pour divers déboursés.....	67 5 2 33 1 6 101 15 8	137 47	
	Agent de la Couronne pour les Colonies.....	‡ pour cent de commission sur £11,400 sterling, montant de l'intérêt payé sur bons de la province de la Colombie-Britannique, en circulation le 30 juin 1877..... Taxe du revenu sur dividendes payés..... ‡ pour cent de courtage sur £11,000 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, Colombie-Britannique, durant l'année expirée le 30 juin 1877..... Frais de port, droit de timbres, fret, etc., durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	202 2 4 28 10 0 70 2 4 27 10 0 20 12 2	983 63	714 06

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.
Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1.....	Banque de Montréal, Londres.....	‡ pour cent de commission sur £187,851 sterling, montant pour avances faites par cette institution durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	234 16 3	1,142 75	77,791 56
		<i>Bureau du sous-receveur-général, Toronto.</i> 1 mois de traitement comme sous-receveur-général..... Traitement comme sous-receveur-général, du 1er août au 30 juin 1877, à \$3,000 par année..... 1 année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877..... 1 mois de traitement comme commis, à \$1,000, et 11 mois do, à \$1,200..... 1 année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877..... do do Dépenses contingentes de son bureau..... Frais de route, etc.....	250 00 2,628 95 1,200 00 1,153 03 600 00 600 00 1,769 22 445 80	8,697 00	
		<i>Bureau du sous-receveur-général, Halifax.</i> 1 année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1877..... do do 11 mois de traitement comme commis, jusqu'au 31 mai 1877..... Traitement comme commis, du 15 au 30 juin 1877..... 11 mois de traitement comme commis, à \$600, et 1 mois à \$700, jusqu'au 30 juin 1877..... Salaire comme messenger, jusqu'au 30 juin 1877..... Dépenses contingentes de son bureau.....	1,800 00 1,100 00 1,100 00 1,008 26 33 33 608 33 400 00 900 00	6,949 92	
		<i>Bureau de l'auditeur, Halifax.</i> 1 année de traitement comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1877..... do do do do Dépenses contingentes de son bureau.....	1,800 00 1,100 00 600 00 681 85	4,181 85	
		A reporter.....		19,828 77	77,791 56

FRAIS D'ADMINISTRATION—Suite

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1...		Report.....					19,828	77	77 791 56
		<i>Caisse d'épargnes, Nouvelle-Ecosse.</i>							
	E. O'Brien.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Windsor, jusqu'au 30 juin 1877.....		400		00			
	J. F. Crowe.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Truro, jusqu'au 30 juin 1877.....		300		00			
	W. G. Ballam.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Atri-chat, jusqu'au 30 juin 1877.....		300		00			
	A. J. Hood.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Yarmouth, jusqu'au 30 juin 1877.....		250		00			
	O. E. Ratchford.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Am-herst, jusqu'au 30 juin 1877.....		250		00			
	A. McPhail.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Picton, jusqu'au 30 juin 1877.....		250		00			
	T. A. Gavaza.....	9 mois de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Anna-polis, jusqu'au 31 mars 1877.....		187		50			
	H. Von Blarcom.....	3 mois de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Anna-polis, du 1er avril au 30 juin 1877.....		62		50			
	W. M. Carruthers.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Kentville, jusqu'au 30 juin 1877.....		200		00			
	E. D. Tremaine.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Port Hood, jusqu'au 30 juin 1877.....		200		00			
	H. P. Hill.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à An-tigonish, jusqu'au 30 juin 1877.....		200		00			
	B. Viets.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Digby, jusqu'au 30 juin 1877.....		200		00			
	R. Martin.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Syd-ney, jusqu'au 30 juin 1877.....		200		00			
	A. M. Rudolph.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Lunenburg, jusqu'au 30 juin 1877.....		200		00			
	A. J. Campbell.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Liverpool, jusqu'au 30 juin 1877.....		200		00			
	C. Jost.....	1 année de traitement comme agent, caisse d'épargne, à Guysborough, jusqu'au 30 juin 1877.....		200		00			

D. McDonald.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à la Petite Baie des Glaces, du 1er juillet 1876 au 11 juin 1877, à \$200 par année.....	189	46					
A. Cameron.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Raddeck, jusqu'au 30 juin 1877.....	200	00					
W. W. Atwood.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Sheburne, jusqu'au 30 juin 1877.....	200	00					
A. S. Townsend.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Parrsborough, jusqu'au 30 juin 1877.....	200	00					
C. D. Jones.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Weymouth, jusqu'au 30 juin 1877.....	200	00					
T. Campbell.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Sherbrooke, jusqu'au 30 juin 1877.....	200	00					
A. Dickie.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Maitland, jusqu'au 30 juin 1877.....	200	00					
J. Whitford.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Bridgewater, jusqu'au 30 juin 1877.....	200	00					
G. Romans.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne aux Mines de l'Acadie, jusqu'au 30 juin 1877.....	200	00				5,389	46
C. J. Anderson.....	Frais de route.....						600	00
A. J. Hood.....	Achat d'un coffre de sûreté pour la caisse d'ép. à Yarmouth						150	00
Sydenham Howe.....	Proportion des dépenses d'entretien de bureaux dans l'édifice fédéral à Halifax, jusqu'au 30 juin 1877.....						519	13
	<i>Bureau du sous-receveur-général, St. Jean, N.-B.</i>							
R. W. Crookshank.....	Une année de salaire comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1877.....	1,800	00					
F. J. Jordan.....	Une année de traitem. comme commis, jusqu'au 30 juin 1877	1,400	00					
S. B. Patterson.....	Deux mois de traitement à \$1,100 par année et 10 mois à \$1,200.....	1,183	32					
J. Robinson.....	Une année de traitement jusqu'au 30 juin 1877.....	1,100	00					
G. F. Sancton.....	63 jours à \$2.50 par jour.....	159	37					
do	10 mois de traitement, du 1er octobre au 30 juin 1877, à \$1,100 par année.....	132	50					
D. Allan.....	Une année de salaire comme messenger, jusqu'au 30 juin 1877	916	60					
R. W. Crookshank.....	Dépenses de son bureau.....	500	00					
		779	65				7,812	07
	<i>Bureau de l'auditeur, St. Jean, N.-B.</i>							
Wm. Seely.....	Une année de traitem. comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1877	1,800	00					
E. W. Chestnut.....	do do commis,	1,100	00					
Wm. Seely.....	Dépenses contingentes de son bureau.....	661	80					
	A reporter.....						3,561	80
							37,861	23
								77,791 56

FRAIS D'ADMINISTRATION.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.....		Report .....				77,791 56
		<i>Caisse d'épargne, Nouveau-Brunswick.</i>				
	D. Ferguson.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Chatham, jusqu'au 30 juin 1877.....	400 00			
	Wm. Montgomery.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Dalhousie, jusqu'au 30 juin 1877.....	400 00			
	R. B. Haddow.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Newcastle, jusqu'au 30 juin 1877.....	400 00			
	C. M. Gove.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à St. André, jusqu'au 30 juin 1877.....	400 00			
	do .....	Rémunération additionnelle pour services supplémentaires rendus en fermant la caisse d'épargne de St. Etienne.....	25 00			
	D. F. Merritt.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Woodstock, jusqu'au 30 juin 1877.....	400 00			
	F. Gallagher.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Bathurst, du 1er juillet au 31 janvier 1877.....	164 02			
	W. J. O'Brien.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Bathurst, du 1er février au 30 juin 1877.....	144 36			
	A. F. Street.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Frédéricton, jusqu'au 30 juin 1877.....	300 00			
	H. Livingstone.....	9 mois de traitement comme agent, caisse d'épargne à Richibouctou, jusqu'au 31 mars 1877.....	187 50			
	J. Rusk.....	3 mois de traitement comme agent, caisse d'épargne à Richibouctou, jusqu'au 30 juin 1877.....	62 50			
	J. Crandall.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Moncton, jusqu'au 30 juin 1877.....	200 00			
	J. Hickman.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Dorchester, jusqu'au 30 juin 1877.....	200 00			
	R. J. Steeves.....	Une année de traitement comme agent, caisse d'épargne à Hillsborough, jusqu'au 30 juin 1877.....	200 00			
	C. J. Anderson.....	Frais de route .....	500 00			
	G. Y. Crookshank.....	do .....	141 16			
						3,483 37

R. W. Crookshank.....	Robert Flaherty et Cie, pour coffres de sûreté pour les agents de caisses d'épargnes .....					2,324 05
		<i>Bureau du sous-receveur-général, Winnipeg.</i>				
Gilbert McMicken.....	Une année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1877.....		2,600 00			
H. M. Drummond.....	Un mois de traitement comme commis, à \$1,600.....		100 00			
do .....	Onze mois de trait. comme commis, jus. 30 juin 1877, à \$1,200.....		1,466 63			
A. Clifton.....	Une année de salaire comme messenger, jusqu'au 30 juin 1877.....		480 00			
Gilbert McMicken.....	Dépenses contingentes de son bureau.....		607 97			
		<i>Bureau du sous-receveur-général, Victoria, C.B.</i>				5,254 60
John Graham.....	Une année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1877.....		3,000 00			
C. M. Chambers.....	Une année de salaire comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.....		1,400 00			
R. E. Green.....	Services comme commis surnuméraire, jusqu'au 30 juin 1877.....		1,306 00			
Robert Jesse.....	do .....	en différents temps.....	154 00			
J. Smith.....	do .....	c. mess. jusq. 30 juin 1877.....	254 00			
John Graham.....	Dépenses de son bureau.....		386 34			
V. B. Tait.....	Une année de traitement comme agent de la caisse d'épargne à New Westminster, jusqu'au 30 juin 1877.....		400 00			
J. Harvey.....	Une année de traitement comme agent de la caisse d'épargne à Nanaimo, jusqu'au 30 juin 1877.....		400 00			
		<i>Bureau de l'auditeur, Charlottetown, I.P.E.</i>				7,300 34
John Robins.....	Une année de traitement comme auditeur, jusq. 30 juin 1877.....		1,800 00			
T. Foley.....	Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.....		900 00			
W. Leitch, jun .....	Un mois de salaire comme commis, à \$400 par année.....		33 33			
do .....	Onze mois de salaire comme commis, à \$400 par année.....		560 00			
Banque des Marchands.....	Allocation pour transport de billets fédéraux d'Halifax.....		26 46			
John Robin.....	Dépense contingentes de son bureau.....		207 78			
J. A. Clayton.....	Frais de route .....		100 00			
W. L. Orde.....	do .....		284 75			
		<i>Bureau de l'Auditeur, Débarcadere du Prince Arthur.</i>				
Amos Wright.....	Une année de traitement comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1877.....		300 00			
do .....	Dépenses contingentes de son bureau.....		143 63			
		A reporter.....				61,280 69
						139,012 25

## FRAIS D'ADMINISTRATION—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.....	Caisse d'éparg. de la Cité et du Dist. de Montréal	Report.....	139,012 25				
		Montant alloué à cette institution pour service comme sous- receveur-général, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....		5,500 00			
		do fret et droit sur do.....		560 14			
		do loyer de boîtes, sûretés d'assurance.....		102 06			
		do pour impressions, confection de boîtes, etc.....		127 50			
		do pour impressions, confection de boîtes, etc.....		52 97			6,342 67
	L. hon. Receveur-Général	Montant payé à diverses personnes employées pour compter et détruire les billets.....	3,093 75				
		Montant payé à diverses personnes pour services surnuméraires dans la division de la caisse d'épargne.....	1,092 00				
		Papeterie et impressions.....	1,068 31				5,264 06
		Montant payé à Henry Judah, Montréal, pour salaire et dé- penses contingentes de la commission seigneuriale, jusqu'au 30 juin 1877.....	2,260 55				
		Montant payé à J. Rhéaume, Québec, pour salaire et dépenses contingentes de la commission seigneuriale, jusqu'au 30 juin 1877.....	1,680 04				
		Montant payé à J. Larue pour services professionnels.....	1,109 85				
		do P. Langellier do.....	248 00				
		do A. A. Brault do.....	716 80				
		do C. A. Geoffron do.....	205 00				
		do H. F. Ramsville do.....	49 52				
		do E. D. O. D'Orsonnens do.....	16 70				6,266 46
	Cie. de billets de banque de l'Amérique-Britann.	Impressions et gravure de billets de banque, pendant l'année expirée le 30 juin 1877.....					11,520 52
	Cie. Canadienne d'Espres	Montant payé pour le transport des billets, etc.....					12,371 75
	L'hon. R. J. Cartwright.	Montant payé pour frais de route.....					108 39
	Banque de Montréal.....	Frais d'express et autres payés par cette institution.....					394 03
							1,646 00

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	cts.	\$	cts.	\$	cts.
T. D. Tims, inspecteur des finances.....	L'hon. Receveur-Général	Une année de salaire comme inspecteur, jusqu'au 30 juin 1877.....		2,600 00			
		Frais de route, jusqu'au 30 juin 1877.....		1,250 00			3,850 00
		Mont. payé pour liv. de recettes de banque pour les prov. extér. do do pour la banq. de Montréal.....		841 01			
		do Blackader, Frères, impressions.....		1,642 66			
		do Burland, Desbarats et Cie., gravures.....		195 00			
		do Télégrammes, etc.....		299 66			
		do Seymour Tobin, frais de route.....		136 80			
		do H. G. Dunlevie do.....		10 00			
		do F. Lewis do.....		30 00			
		do J. P. Taylor, traitement comme commis surnumér. do do do.....		912 50			
		do R. D. O'Brien do do.....		730 00			
		do F. A. Coffin do do.....		730 00			
		do J. G. Turgeon do do.....		730 00			
		do J. C. Beaky do do.....		730 00			
		do R. G. Roach do do.....		244 00			
		do F. A. Gough do do.....		54 50			
		do J. P. Taylor, ouvrage supplémentaire.....		97 50			
		do H. J. Dunlevie do.....		140 00			
		do R. G. Roach do.....		19 00			
		do E. J. O'Neil, services spéciaux.....					8,298 63
		Total, frais d'administration.....					183,644 24

PLACEMENTS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Banque de Montréal, Lon- dres .....	Montant placé dans cette institution durant l'année expirée le 30 juin 1877 .....	.....	.....	746,812 78	
	Banque de Montréal.....	do .....	.....	.....	250,000 00	
	Banque de St. Hyacinthe Améliorations du St. Lau- rent.....	do .....	.....	.....	10,000 00	
		Montant avancé aux commissaires du havre de Montréal, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	.....	.....	122,000 00	
		Total, placements .....	.....	.....	1,128,812 78	

PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Agent de la Couronne pour les Colonies.....	Montant de prime sur £10,000 sterling, bons achetés pour le fonds d'amortissement, province de la Col.-Britannique....	490 0 0		2,384 66	
	Banque de Montréal, Londres.....	Montant de £500,000 sterling, transféré au crédit de l'hon. Receveur-Général, dans la Banque de Montréal, à Montréal.....			16,666 66	
	B. de la Col.-Britannique	Montant de prime sur £85,000 sterling, change tiré sur MM. Glyn, Mills, Currie et Cie, Londres.....		4,766 66		
	L'hon. Receveur-Général	Montant de l'escompte sur argent monnayé.....		270 81	5,037 47	
		Montant de l'escompte sur les ventes de billets du trésor des Etats-Unis, en paiement du port par voie de mer.....			242 50	
		Total, prime et escompte.....				24,331 29



## RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		BONS STERLING DE LA PROVINCE DU CANADA.				
	L'hon. Mills, Currie et Cie	Montant de bons sterling à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 14 et 15 Vict., chap 73, et rachetés par eux durant l'année expirée le 30 juin 1877.	175,400 0 0	853,613 33		
	Baring et Cie	Montant de bons sterling à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 14 et 15 Vict., chap. 73, et rachetés par eux durant l'année expirée le 30 juin 1877.	198,900 0 0	967,980 00		
	L'hon. Receveur-Général	Montant de bons sterling de l'emprunt consolidé à 5 pour cent payables au bureau de Glyn, Mills, Currie et Cie., rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.	100 0 0			
		Montant de bons sterling à 5 pour cent, émis en vertu de l'acte 12 Vic, chap. 5, payables au bureau de Baring, frères et Cie., rachetés et convertis en effets canadiens à 5 pour cent, émission A.	100 0 0			
			200 00	973 33		1,822,566 66
		BONS DU COURS DE LA PROVINCE DU CANADA.				
	L'hon. Receveur-Général	Montant de bons provinciaux à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 12 Vict., chap. 5, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.			7,980 00	

		Montant de bons provinciaux à 5 pour cent, émis à compte du fonds d'emprunt municipal du H. C., rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.		12,166 67		19,546 67
		BONS DU COURS DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.				
	L'hon. Receveur-Général	Montant de bons à 6 pour cent, émis par la Province du Nouveau-Brunswick, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.				3,200 00
		BILLETS DU CANADA.				
	L'hon. Receveur-Général	Montant de billets canadiens, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.				853,398 60
		EFFETS CANADIENS.				
	L'hon. Receveur-Général	Montant des effets canadiens à 5 pour cent, émission A, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.		600 00		
		Montant des effets canadiens à 5 pour cent, émission B, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.		243,300 00		243,900 00
		DIVERS.				
	L'hon. Receveur-Général	Montant payé pour droits casuels rachetés, étant l'indemnité aux seigneurs du Bas-Canada, durant l'année expirée le 30 juin 1877.				59,326 68
	Sous-Receveur - Général, Halifax	Montant de billets mutilés, émis par la Province de la Nouvelle-Ecosse, rachetés à Halifax, durant l'année expirée le 30 juin 1877.				701 76
		A reporter				3,002,610 37

RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report .....	.....	.....	.....	3,002,640 37
	Sous-receveur-général, Ile du Prince-Edouard.	Montant des mandats non-payés, émis par la Province de l'Ile du Prince-Edouard, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	.....	.....	.....	227 11
		Total, rachat de la dette publique.....	.....	.....	.....	3,002,867 48

GOUVERNEMENT CIVIL.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
32, 33 Vic., c. 74	Son Excellence le Très-honorable Comte de Dufferin, C.P., C.P., C.U.B., etc., etc.	GOUVERNEUR-GÉNÉRAL. Traitement comme Gouverneur-Général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877, à \$48,666.66 par année.	.....	.....	.....	.....	48,666 63
31 Vic., c. 33, et 36 Vic., c. 31	Son Honneur D. A. Macdonald.	LIEUTENANT-GOUVERNEUR D'ONTARIO. Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario, pour l'ann. expirée le 30 juin 1877, à \$10,000 par ann.	.....	.....	.....	.....	9,999 96
	Son Honneur R. E. Caron	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE QUÉBEC. Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Québec, du 1er juil. au 13 déc. 1876, à \$10,000 par année.	.....	.....	.....	4,516 11	
	Son Honneur Luc Letellier de St. Just.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Québec, du 15 décembre 1876 au 30 juin 1877, à \$10,000 par année.	.....	.....	.....	5,466 96	9,973 07
	Son Honneur A. G. Archibald, C.M.G.	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de la Nouv.-Ecosse, pour l'an. exp. le 30 juin 1877, à \$9,000 p. a.	.....	.....	.....	.....	9,000 00
	Son Honneur S. L. Tilley, C.B.	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU NOUVEAU-BRUNSWICK. Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province du Nouveau-Brunswick, pour l'année expirée le 30 juin 1877, à \$9,000 par année.	.....	.....	.....	.....	9,000 00
	A reporter		.....	.....	.....	.....	86,639 66

GOUVERNEMENT CIVIL — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
31 Vic., c. 33, et 36 Vic., c. 31.	Son Honneur J. W. Trutch.	TRAITEMENTS—Suite. Report.....	86,689	66				
	Son Honneur A. N. Richards.	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE. Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de la Colombie-Britannique, du 1er au 20 juillet 1876, à \$9,000 par année.....	500	00				
	Son Honneur Sir Robert Hodgson, C.	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD. Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de l'Île du Prince-Édouard, pour l'année expirée le 30 juin 1877, à \$7,000 par année.....	9,000	00				
	Son Honneur Alexander Morris.	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE MANTOBA. Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Manitoba, pour l'an. exp. le 30 juin 1877, à \$9,000 par ann.....	9,000	00				
38 Vic., c. 5.	Son Honneur David Laird.	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST. Traitement comme lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, du 1er juil. au 6 oct. 1876, à \$1,000 par année. Traitement comme lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, du 7 octobre 1876 au 30 juin 1877, à \$7,000 par année.....	266	10	5,137	07		5,403 17

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic., c. 21.	Son Honneur Alexander Morris.	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE KÉWATIN. Traitement comme lieutenant-gouverneur, <i>ex officio</i> , du district de Kéwatin, depuis le 7 octobre 1876 jusqu'au 30 juin 1877, à \$1,000.....	733	00				
31 Vic., c. 33.	Lieut.-col. l'hon. E. G. P. Littleton.	TRAIITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS. BUREAU DU SECÉTAIRE DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL. Une année de traitement, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.....	2,400	00				
39 Vic., c. 1.	Banque de Montréal.	do comme aide-de-camp do	1,800	00				
	J. Kidd.	do premier commis do	1,875	00				
	St. Léger Herbert.	do do do	1,275	00				
	C. J. Jones.	do do do	1,000	00				
	W. Campbell.	do do do	775	00				
	G. Smith.	do do do	500	00				
	Sergent Stroulger.	do serg. d'ordonn. do	467	50				10,092 50
31 Vic., c. 33.	L'hon. J. E. Cauchon.	BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE POUR LE CANADA. Traitement comme président du Conseil, du 1er juillet 1876 au 7 juin 1877, à \$7,000 par année.....	6,552	78				
	L'hon. E. Elaké.	Traitement comme président du Conseil, du 1er au 30 juin, 1877, à \$7,000 par année.....	447	22				
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1.	W. A. Himsworth.	Une année de trait. comme greffier du Conseil, jusq. 30 juin '77	7,000	00				
	Joseph O. Côté.	do greffier adjoint do	3,200	00				
	F. H. Himsworth.	do do do	2,200	00				
	Henry Alexander.	do do do	1,600	00				
	W. Horace Lee.	do do do	1,300	00				
	Lewis J. Burpee.	do do do	925	00				
	Frank Newby.	do do do	825	00				
	F. K. Beaudet.	do do do	600	00				
	O. E. Paradis.	do do do	544	98				
	M. Naughten.	Traitement comme secrétaire particulier, du 11 juillet 1876 au 7 juin 1877.....	600	00				
	R. Grenier.	Une année de traitement comme portier et messenger, jusqu'au 30 juin 1877.....	500	00				
	William Groom.	do do do	450	00				
	William Reynolds.	do do do	400	00				21,444 98
		A reporter.....						149,314 17



GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Grant Seymour .....	Report.....		34,105 43	170,916 40
	Meisior D. A. Macdonald.....	DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉPENSE—Fin.			
	F. X. Lambert.....	Bureau de l'Adjudant Général—Suite.			
30	George Sherwood.....	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877.....	1,400 00		
	Uyville Jhnnot.....	do do do do do do do do do do do do	1,287 50		
	F. C. Larose.....	do do do do do do do do do do do do	1,400 00		
	C. Dion.....	do do do do do do do do do do do do	1,000 00		
	Michael Ryan.....	do do do do do do do do do do do do	1,000 00		
			500 00		
			500 00		42,192 93
36 Vic, c. 31.....	L'hon. R. W. Scott.....	DÉPARTEMENT DU SECRTÉNAIRE D'ÉTAT.			
	E. J. Langevin.....	Traitement comme Secrétaire d'Etat, du 1er juillet 1876, au 30 juin 1877, à \$7,000 par année.....	7,000 00		
	Grant Powell.....	Une année de salaire comme Sous-Secrétaire d'Etat, jusqu'au 30 juin 1877.....	3,200 00		
	R. Pope.....	Une année de trait. comme premier commis, jusq. 30 juin 1877.....	2,150 00		
	W. H. Jones.....	Une année de traitement comme premier commis et greffier de la Couronne en Chancellerie, jusqu'au 30 juin 1877.....	1,725 00		
	H. E. Steele.....	do do do do do do do do do do do do	1,800 00		
	J. M. Tétu.....	do do do do do do do do do do do do	1,600 00		
	S. Tobin.....	do do do do do do do do do do do do	466 64		
	P. Logan.....	Traitement comme commis, du 1er juillet 1876, au 31 oct. 1876.....	1,500 00		
	J. O'Keefe.....	do do do do do do do do do do do do	500 00		
	J. Larkin.....	do do do do do do do do do do do do	500 00		
			375 00		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	L. A. Catellier.....	Une année de traitement comme 1er commis et régistreur, jusqu'au 30 juin 1877.....	1,650 00		
	H. J. Morgan.....	Une année de traitement comme 1er commis et gardien des archives, jusqu'au 30 juin 1877.....	1,525 25		
	J. A. Bélanger.....	do do do do do do do do do do do do	1,400 00		
	E. Brousseau.....	do do do do do do do do do do do do	1,262 50		
	J. Burns.....	do do do do do do do do do do do do	550 00		
	C. Ballantyne.....	do do do do do do do do do do do do	525 00		
	A. G. Learoyd.....	do do do do do do do do do do do do	525 00		
	W. S. Gliddon.....	do do do do do do do do do do do do	475 00		
	F. White.....	Division de la police à cheval.			
	A. Fisher.....	Traitem. comme commis, depuis le 17 août 1876, jusq. 30 juin 1877.....	1,497 80		
		do do 1er nov. 1876, jusq. 30 juin 1877.....	666 66		
	J. Young.....	Bureau de la papeterie.			
	J. Rhoads.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.....	1,550 00		
	T. Roxborough.....	Traitement comme commis, depuis le 1er juil. jusq. 30 sept. 1876.....	1,162 48		
	T. Robertson.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.....	625 00		
	J. Hughes.....	do do do do do do do do do do do do	575 00		
		do do do do do do do do do do do do	450 00		
	B. Chamberlin, C.M.G.....	Imprimerie de la Reine.			
	W. Gliddon.....	Une année de traitem. comme imp. de la Reine, jusq. 30 juin 1877.....	2,025 00		
	A. Potvin.....	do do do do do do do do do do do do	900 00		
	A. G. Kingston.....	do do do do do do do do do do do do	557 50		
		do do do do do do do do do do do do	537 50		
	L'honorable David Laird.....	DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.			
	L'honorable David Mills.....	Traitement du ministre de l'Intérieur, depuis le 1er juillet 1876, jusqu'au 6 octobre 1876, à \$7,000 par année.....	1,862 91		
		Traitement comme ministre de l'Intérieur, du 24 octobre 1876, jusqu'au 30 juin 1877, à \$7,000 par année.....	4,817 18		
	E. A. Meredith.....	Une année de traitement comme député du ministre de l'Intérieur, jusqu'au 30 juin 1877.....	6,680 09		
		do do do do do do do do do do do do	3,200 00		
		do do do do do do do do do do do do	9,880 09		
		A reporter.....			251,445 66



EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....			325,084 69
		DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.			
36 Vic, c. 31.....	L'hon. F. Géoffron.....	Traitement comme ministre du Revenu de l'Intérieur, du 1er juillet au 9 novembre 1876, à \$1,000 par année.....	2,488 87		
	L'hon. R. Lafamme.....	Traitement comme ministre du Revenu de l'Intérieur, du 9 novembre 1876 au 7 juin 1877, à \$7,000 par année.....	4,063 91		
34	L'hon. J. E. Cauchon.....	Traitement comme ministre du Revenu de l'Intérieur, du 8 juin au 30 juin 1877, à \$7,000 par année.....	447 22		
39 Vic, c. 1.....	A. Brunel.....	Une année de salaire comme commissaire du Revenu de l'Intérieur, jusqu'au 30 juin 1877.....		7,000 00	
	E. Miall, fils.....	do		3,200 00	
	P. M. Robins .....	do		2,400 00	
	F. Messam.....	do		1,425 00	
	William Hinaworth, fils.....	do		1,350 00	
	W. L. Heyon.....	do		1,275 00	
	F. R. E. Campeau.....	do		1,250 00	
	R. Nettle.....	do		1,000 00	
	A. Graham.....	do		1,000 00	
	B. H. Teakles.....	do		900 00	
	Niel Stewart.....	do		925 00	
	F. K. Blatch.....	do		875 00	
	William Oerter.....	do		850 00	
	J. E. Valin.....	do		800 00	
	J. F. Shaw.....	do		575 00	
	C. E. Chubbuck.....	do		512 50	
	A. Lusignan.....	do		150 00	
	L. Laframboise .....	do		450 00	
	George Fowler.....	Trait. comme secrétaire partic., du 1er juillet au 30 sept. 1876. 1877.....		450 00	
	A. Archambeault.....	do		450 00	
		Une année de salaire comme messenger, jusqu'au 30 juin 1877.....			

			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Division des Poids et Mesures.			30,777 50
	W. J. Johnstone.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.....		1,600 00	
	John Brunel.....	do		525 00	
	John Fowler.....	do messenger		500 00	
		DÉPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES.			
36 Vic, c. 31.....	L'hon. R. J. Cartwright.....	Traitement comme ministre des Finances, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à \$7,000 par année.....		7,000 00	
39 Vic, c. 1.....	John Langton.....	Une année de traitement comme député du ministre des Finances et auditeur-général, jusqu'au 30 juin 1877.....		3,200 00	
	Norris Godard.....	Une année de traitement comme premier commis et comptable livres du Canada, jusqu'au 30 juin 1877.....		2,350 00	
	Thomas Cruse.....	do		1,800 00	
	R. W. Baxter.....	do		1,550 00	
	G. M. Jarvis.....	do		1,400 00	
	J. A. Terrance.....	do		1,400 00	
	E. O'Reilly.....	do		1,250 00	
	J. A. Clayton.....	do		1,037 50	
	W. A. Geddes.....	do		1,200 00	
	J. P. Macpherson.....	do		750 00	
	J. McNicol.....	do		725 00	
	John Simpson.....	do			
	M. A. Higgins.....	Une année de traitement comme premier commis et sous-auditeur, jusqu'au 30 juin 1877.....		2,400 00	
	James Paterson.....	do		1,800 00	
	Edward O. Barber.....	do		1,600 00	
	J. B. Simpson.....	do		1,400 00	
	Thomas Hector.....	do		1,037 50	
	Thomas Cross.....	do		1,500 00	
	George Aumond.....	do		1,150 00	
	H. H. Gray.....	do		750 00	
	N. Garland.....	do		750 00	
	C. J. Anderson.....	do premier commis, division de la caisse d'épargne, jusqu'au 30 juin 1877.....		1,900 00	
	H. R. Fripp.....	do		1,200 00	
	C. J. Tasker.....	do		863 50	
	H. J. Fosbery.....	do		800 00	
	F. Toller.....	do des divisions de provinces extérieures, jusqu'au 30 juin 1877.....		1,375 00	
	H. A. Jones.....	do		1,250 00	
	G. V. Crookshank.....	do		650 00	
	Walter Hatch.....	do		500 00	
	C. Webber.....	do		800 00	
		A reporter.....		46,262 50	
					355,862 09

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—Suite.			355,862 09
		Report.....		46,262 50	
		DÉPARTEMENT DU MINISTRE DES FINANCES—Suite.			
39 Vic, c. 1.....	Thomas Ross.....	Une année de traitement comme premier commis et commis des dépenses contingentes, jusqu'au 30 juin 1877.....		2,400 00	
	W. L. Orde.....	do do do		850 00	
	W. A. Blackmore.....	do do do	1,300 00		
	do	do do do	600 00		
	Patrick Pender.....	do do do		1,900 00	
	John Pender.....	do do do		500 00	
	Thomas Coak.....	do do do		500 00	
	Peter Connolly.....	do do do		500 00	
		BUREAU DE LA TRÉSORERIE.			53,412 50
39 Vic, c. 1.....	John Langton.....	Une année de traitement comme secrétaire, jusq. 30 juin 1877.....		1,000 00	
	J. M. Courtney.....	do do do		2,300 00	
		DÉPARTEMENT DES DOUANES.			
36 Vic, c. 31.....	L'hon. Isaac Burpee.....	Traitement comme ministre des Douanes, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à \$7,000 par année.....		7,000 00	
39 Vic, c. 1.....	James Johnson.....	Une année de traitement comme commissaire des Douanes, jusqu'au 30 juin 1877.....		3,200 00	
	J. W. Peachy.....	do do do		2,100 00	
	William G. Parmelee.....	do do do		2,000 00	
	J. R. Audy.....	do do do		1,550 00	
	G. A. Meilene.....	do do do		1,550 00	
	P. E. Sheppard.....	do do do		1,550 00	
	W. A. Bell.....	do do do		1,283 33	
	H. C. Hay.....	do do do		1,400 00	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		TRAITEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.			34,320 83
		Traitement comme premier et ministre des Travaux Publics, dep. le 1er juillet 1876, jusq. 30 juin 1877, à \$8,000 par année.....		8,000 00	
36 Vic, c. 31.....	L'hon. A. Mackenzie.....	Une année de traitement comme député du ministre des Travaux Publics, jusqu'au 30 juin 1877.....		4,100 00	
39 Vic, c. 1.....	T. Trudeau.....	do do do		2,350 00	
	F. Braut.....	do do do		1,400 00	
	T. B. French.....	do do do		1,530 00	
	J. W. Harper.....	do do do		2,150 00	
	W. Buckingham.....	do do do		1,800 00	
	do	do do do		1,300 00	
	H. A. Fessault.....	do do do		1,600 00	
	J. F. N. Bonneville.....	do do do		1,000 00	
	T. H. Ennis.....	do do do		1,250 00	
	W. J. Tilley.....	do do do		900 00	
	L. E. St. O. Chapleau.....	do do do		850 00	
	A. E. Evans.....	do do do		850 00	
	A. J. Duffy.....	do do do		850 00	
	C. F. Street.....	do do do		850 00	
	L. Lefebvre.....	do do do		266 68	
	L. N. Fortier.....	do do do		500 00	
	L. D. Dion.....	do do do		750 00	
	L. H. Filteau.....	do do do		2,200 00	
	Alex. Fisher.....	do do do		1,550 00	
	E. A. Dixon.....	do do do			
	E. P. Baucé.....	do do do			
	J. Baine.....	do do do			
	O. Dionne.....	do do do			
		A reporter.....		36,896 68	440,895 42

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
38 Vic, c. 1.	A. P. Bradley.	TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—Suite.			446,895 42
	John Page	DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Fin.			
	G. F. Baillarge.	Report.			
	Thomas Scott.	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.			
	Charles McCarthy.	do			
	S. McLaughlin.	do			
	J. Deakuriers.	do			
	M. Walsh.	do			
	H. Petrin.	do			
	Christie Neville.	do			
					55,150 68
38 Vic, c. 31.	L'honorable L. S. Huntington.	DÉPARTEMENT DES POSTES.			
38 Vic, c. 1.	W. H. Griffin.	Traitement comme Maître-Général des Postes, du 1er juill t 1876, au 30 juin 1877 à \$7,000 par année.		7,000 00	
	W. White.	Une année de traitement comme député du Maître-Général des Postes, jusqu'au 30 juin 1877.		3,200 00	
	W. D. LeSueur.	Une année de traitement comme premier commis et secrétaire, jusqu'au 30 juin 1877.		2,400 00	
	H. S. Westinley.	do		1,562 50	
	G. H. Hargrave.	do		1,800 00	
	H. W. Griffin.	do		1,400 00	
	J. Funnelt.	do		1,300 00	
	J. Walsh.	do		1,300 00	
	J. Graham.	do		1,250 00	
	H. G. Hopkirk.	do		1,250 00	
	do			1,274 96	
	O. Sangster.	do		300 00	

Sidney Smith, fils.	do			900 00	
J. F. Entian.	do			850 00	
A. W. Throop.	do			775 00	
G. R. White.	do			600 00	
J. M. O'Leary.	do			600 00	
C. B. Brodie.	do			587 50	
W. L. Blair.	do			575 00	
L. W. Travis.	do			124 98	
O. Fortier.	do			525 00	
D. McDonald.	do			500 00	
A. J. McDermaid.	do			500 00	
A. W. McLennan.	do			500 00	
W. A. Jones.	do			500 00	
P. D. McIntyre.	do			500 00	
J. A. McLaurin.	do			500 00	
G. J. Bink.	do			450 00	
L. C. A. Gasgrain.	do			450 00	
J. A. McDonald.	do			450 00	
W. J. Fréchet.	do			450 00	
A. A. Dorton.	do			450 00	
S. Craig.	do			450 00	
L. H. Poullet.	do			412 98	
G. Rance.	do			600 00	
J. Carter.	do			225 00	
H. A. Wicksteed.	do				
W. H. Smithson.	do			2,400 00	
P. E. Bucke.	do			1,950 00	
R. Oliver.	do			1,400 00	
E. H. Benjamin.	do			1,400 00	
H. J. Garrett.	do			1,250 00	
A. Lindsay.	do			850 00	
L. Blanchet.	do			850 00	
G. M. Patrick.	do			850 00	
T. H. Allen.	do			775 00	
R. J. Oliver.	do			300 00	
C. A. Doucet.	do			300 00	
E. H. Morson.	do			750 00	
D. F. McCarty.	do			625 00	
J. E. Hopkirk.	do			600 00	
O. G. Falconer.	do			600 00	
J. G. Fortier.	do			587 50	
E. A. D. Jones.	do			550 00	
H. M. Jarvis.	do			500 00	
H. A. Ferguson.	do			500 00	
W. Brophy.	do			500 00	
P. T. Lealy.	do			500 00	
	A reporter.			58,075 40	
				502,046 10	

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ ctd.	\$ ctd.	\$ ctd.
39 Vic, c. 1.....		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPART.—Suite.			502,046 10
		Report.....			
		DÉPARTEMENT DES POSTES.— <i>7/8</i> .			
	A. Muir.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.			500 00
	D. A. Barrett.....	Traitement comme commis, du 1er oct. 1876, au 30 juin 1877.			375 00
	E. F. E. Buckle.....	do do do			300 00
	J. Ashworth.....	do do do			2,150 00
	P. Le Sueur.....	Une année de trait. comme premier commis et caissier do			
		des mandats d'articles d'argent, jusqu'au 30 juin 1877.			2,400 00
	W. F. Forsyth.....	Une année de trait. comme premier commis et surintendant			933 32
	C. W. Jenkins.....	do do do			
		Traitement comme commis, du 1er déc. 1876, au 30 juin 1877.			1,600 00
	J. Brophy.....	do do do			1,400 00
	J. McDougall.....	do do do			1,000 00
	R. J. Shaw.....	do do do			900 00
	C. J. Higgins.....	do do do			850 00
	M. K. Dunlevie.....	do do do			750 00
	J. F. Wall.....	do do do			750 00
	W. J. Barrett.....	do do do			800 00
	J. C. Bonner.....	do do do			675 00
	A. W. Wall.....	do do do			525 00
	J. H. Spencer.....	do do do			525 00
	F. W. Mills.....	Traitement comme commis, du 1er juillet au 30 nov. 1876.			208 30
	A. McGillis.....	do do do			124 98
	C. P. Le Sueur.....	do do do			500 00
	D. D. McPherson.....	do do do			500 00
	W. Bristow.....	Une année de traitement comme commis, jusq. 30 juin 1877.			300 00
	A. Fraser.....	do do do			
	J. C. Stewart.....	Traitement comme commis, du 1er oct. 1876, au 30 juin 1877.			2,150 00
		Une année de traitement comme premier commis, division de			1,450 00
		la caisse d'épargne, jusqu'au 30 juin 1877.			925 00
	D. Matheson.....	do do do			750 00
	J. Rose Smith.....	do do do			750 00
	E. B. Bell.....	do do do			750 00
	W. H. Kreps.....	do do do			750 00
	W. H. Earleson.....	do do do			750 00
	W. H. Harrington.....	do do do			750 00

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ ctd.	\$ ctd.	\$ ctd.
36 Vic, c. 31.....		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, IMMIGRATION ET STATISTIQUES.			88,239 48
	L'hon. Luc Letellier de St. Just.....	Traitement comme ministre de l'Agriculture, etc., du 1er juillet au 14 décembre 1876, à \$7,000 par année.		3,180 09	
	L'hon. Charles A. P. Pelletier.....	Traitement comme ministre de l'Agriculture, etc., du 26 janvier au 30 juin 1877, à \$7,000 par année.		3,029 55	
39 Vic, c. 1.....	J. C. Taché.....	Une année de traitement comme député du ministre de l'Agriculture, etc., jusqu'au 30 juin 1877.			6,209 64
	J. Lowe.....	do do do			3,200 00
	A. J. Cambie.....	do do do			2,150 00
	H. Casgrain.....	do do do			2,000 00
	Rév. C. Tanguay.....	do do do			1,175 00
	S. Drapeau.....	do do do			1,175 00
	D. Brynner.....	do do do			1,200 00
	W. H. Johnson.....	do do do			1,400 00
	C. C. Neville.....	do do do			1,300 00
	E. Tétu.....	do do do			1,175 00
		do do do			1,175 00
		do do do			1,075 00
		do do do			600 00
	D. Routhier.....	do do do			1,675 00
	J. B. Jackson.....	do do do			1,075 00
	H. B. Small.....	do do do			925 00
	E. D'Autheil.....	do do do			975 00
	D. Laignan.....	do do do			730 00
	J. F. Dionne.....	do do do			730 00
	W. J. Lynch.....	do do do			650 00
	P. McCabe.....	do do do			575 00
	J. A. Fraser.....	Trait. comme commis, du 1er janvier			290 00
	J. E. Lemieux.....	do do do			500 00
	J. Leyeille.....	do do do			450 00
	J. B. Moreau.....	do do do			489 24
	J. B. Lacroix.....	do do do			500 00
	Joseph Boly.....	do do do			500 00
		A reporter.....			32,123 88
					622,409 46

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
36 Vic. c. 31.....	L'hon. A. J. Smith.....	TRAITEM. DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS— <i>Viz.</i> Report.....			622,409 46
39 Vic. c. 1.....	William Smith.....	DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES. Traitement comme ministre de la Marine et des Pêcheries, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à \$4,000 par année.....		7,000 00	
	W. F. Whiteher.....	Une année de traitement comme député du ministre de la Marine et des Pêcheries, jusqu'au 30 juin 1877.....		3,200 00	
	John Hardie.....	Une année de traitement comme commissaire des Pêcheries, jusqu'au 30 juin 1877.....		2,000 00	
	Joseph Tomlinson.....	do commissé ingénieur et surintendant général des phares, jusqu'au 30 juin 1877.....		2,000 00	
	John Tilton.....	do comme commis		1,500 00	
	S. P. Bauset.....	do comme commis		100 00	
	William L. Magee.....	Arrérages de traitement.....		1,550 00	
	do	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.....		100 00	
	William S. Pettigrew.....	Arrérages de traitement.....			
	F. F. Gourdeau.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.....			
	W. P. Anderson.....	do			
	W. H. Alexander.....	do			
	R. N. Venning.....	do			
	A. Chisholm.....	do			
	G. Trudeau.....	do			
	John Mackinson.....	do			
	W. B. Carleton.....	do			
	J. B. Halkett.....	do			
	F. E. Gautier.....	do			
	M. Graburn.....	Traitement comme commis, jusqu'au 14 décembre 1876.....		251 62	
	A. Chisholm.....	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1877.....		1,100 00	
	Jules Morin.....	do comme secret. partit.		200 00	
	James Robertson.....	do comme messenger		500 00	
		do		240 00	
					32,304 12

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic. c. 1.....	Cie. du télég. de Montréal, de la Puiss.	BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL. Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....			2,760 93
	W. R. Baker.....	do			172 88
	Larivière et Cie.....	do et papeterie.....			2 00
	Wright et Taylor.....	Almanachs des adresses.....			5 00
	Irwin et Cie.....	do			2 50
	A. B. Cherrier.....	do			10 00
	A. S. Woodburn.....	do			10 00
	J. B. Day.....	Livres.....			22 80
	W. Chamman.....	do			2 00
	J. M. Lemoine.....	do			24 00
	J. E. Lemieux.....	do			3 00
	C. H. Macintosh.....	"Parliamentary Companion".....			18 00
	Dawson et Frères.....	Livres, papeterie et gravures.....			180 15
	Durie et Fils.....	do			209 78
	Hope et Cie.....	Papeterie.....			4 05
	C. E. Holwell.....	do			11 80
	R. Harrison.....	Listes du Bureau Colonial.....			2 68
	F. Carswell.....	Rapports de la Cour de Chancellerie.....			3 00
	J. Wilson.....	Gages comme sergent d'ordonnance.....			269 00
	T. Rogers.....	do			31 00
	S. G. Dumlop.....	do			8 00
	T. H. Dunne.....	do messageur surnuméraire.....			365 00
	W. Jackson.....	do			31 00
	J. Kidd.....	Gratification do			273 81
	Son Excellence le Gouverneur-Général.....	Transport des malles au et du Rideau Hall, et dépenses contingentes du bureau.....			5,000 00
	J. Kidd.....	Frais de route.....			100 00
	G. Smith.....	do			8 30
	W. Campbell.....	do			204 12
	do	Arfrage de pale.....			56 00
	L. Fitzgerald.....	do			10 00
	O. B. Brodie.....	do			21 00
	C. E. Galloway.....	do			179 09
	C. C. Rogers.....	do			5 85
	J. O'Connor.....	do			16 09
	J. T. Morey.....	do			180 75
	W. Champness.....	do			8 50
	S. et H. Borbridge.....	do			10 00
	Maître de poste, Halifax.....	do			0 40
		Réparations au sac de maille.....			0 87
		Frais de port.....			
		A reporter.....			10,509 12
					654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....		Report.....	10,509 12			654,713 58
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.—Suite.				
	Cie. Canadienne d'Express	Frais sur paquets.....	75 45			
	T. Andrews.....	Mét.....	7 60			
	A. Mortimer.....	Reliure.....	15 00			
	A. S. Woodburn.....	Impressions.....	6 25			
	J. Bureau.....	do.....	3 00			
	A. Bureau.....	do.....	48 25			
	"Ottawa Citizen Co".....	do.....	36 25			
	Diverses personnes.....	Abonnements et annonces dans les journaux.....	1,001 75			
	Bureau de papeterie.....	Papeterie.....	611 69			
	Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	172 94			
	Maitr.-Général des Postes.....	Frais de port.....	761 30		13,243 60	
		BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE POUR LE CANADA.				
	Cie. du télégr. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	75 60			
	do de la Puiss.	do.....	145 35			
	Wright et Taylor.....	Almanachs des adresses.....	3 00			
	T. P. Bédard.....	Livres.....	12 00			
	J. M. Lenoire.....	do et dictionnaires.....	167 32			
	J. Durie et Fils.....	do cartes géographiques et papeterie.....	15 00			
	C. H. Macintosh.....	"Parliamentary Companion".....	4 80			
	J. Dougall.....	Almanachs.....	19 30			
	J. Hope et Cie.....	do et papeterie.....	75 00			
	L'hon. J. Cauchon.....	Frais de route.....	25 00			
	F. Gourdeau.....	do.....	1,160 00			
	C. Grenier.....	Dépenses contingentes.....	32 00			
	C. Rogers.....	Ouvrage supplémentaire.....	7 50			
	L. Fitzgerald.....	do.....	32 50			
	A. G. Ricard.....	Louage de voiture.....	2 75			
	A. Flemming.....	do.....				

J. Howe.....	do	Facteur des malles.....	16 00			
H. P. Cox.....	do	Montures de cartes.....	7 75			
F. DeGuis.....	do	Approvisionnement de glace.....	12 00			
A. DeGuis.....	do	do.....	4 50			
J. B. Michelson.....	do	Verrierie.....	5 60			
Slyth et Kerr.....	do	Quincailerie.....	19 45			
Butterworth et Cie.....	do	Grilles et ouvrages en ferblanc.....	2 75			
S. T. Waggoner.....	do	Table pliante.....	551 08			
Diverses personnes.....	do	Annances et abonnements à des journaux.....	9 85			
A. Mortimer.....	do	Papeterie.....	212 10			
Bureau de la papeterie.....	do	do.....	338 73			
Imprimeur de la Reine.....	do	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	41 17		2,996 65	
Maitr.-Gén. des Postes.....	do	Frais de port.....				
		DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT.				
Cie. du télégrap. de Mont.	do	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	404 42			
do de la Puiss.	do	do.....	53 61			
A. B. Cherrier.....	do	Almanachs des adresses.....	7 00			
A. S. Woodburn.....	do	do.....	15 00			
W. H. Irwin et Cie.....	do	do.....	9 00			
Larivière et Cie.....	do	do.....	4 00			
Wright et Taylor.....	do	do.....	7 50			
Maclean, Roger et Cie.....	do	Débats de la Chambre des Communes.....	10 00			
J. Durie et fils.....	do	Almanachs.....	29 15			
J. Hope et Cie.....	do	Papeterie.....	3 50			
D. Appleton et Cie.....	do	Encyclopédie.....	5 00			
J. W. Skorr.....	do	Commis surnuméraire.....	730 00			
W. Walsh.....	do	do.....	730 00			
M. J. Stenson.....	do	do.....	706 00			
L. A. Griston.....	do	do.....	730 00			
M. C. Cunningham.....	do	do.....	647 50			
G. Collins.....	do	do.....	730 00			
A. Cunningham.....	do	do.....	275 00			
H. Allen.....	do	Portefaix, bureau de l'imprimeur de la Reine.....	365 00			
P. Larkin.....	do	Messager surnuméraire.....	22 00			
P. Logan.....	do	Dépenses imprévues.....	260 00			
J. Young.....	do	Frais de route.....	12 95			
Cie. d'express Nationale.....	do	Frais sur paquets.....	6 85			
do Canadienne.....	do	do.....	12 75			
A. Mortimer.....	do	Montures de cartes.....	32 37			
J. Hope et Cie.....	do	do.....	3 75			
J. Johnston.....	do	do.....	1 50			
G. P. Harwood.....	do	Traduction pour la Gazette du Canada, (partie remboursée).....	15 80			
G. Trudeau.....	do	do.....	128 60			
	A reporter.....		5,848 35		16,240 25	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	cts.	\$	
39 Vic, c. 1.....			5,848	35	16,240	25	654,713 58
	Diverses personnes.....	Transcription .....	67	65			
	J. Leslie.....	Hortlogé .....	8	00			
	W. Donovan.....	Charrage .....	342	50			
	A. De Guise.....	Valise .....	4	50			
	A. Mortimer.....	Glacé .....	18	00			
	A. Mortimer.....	Reliure .....	28	00			
	Seurs Grises.....	Pains à cacheter .....	75	70			
	C. W. Mitchell.....	Impressions .....	12	00			
	Diverses personnes.....	Annances et abonnements à des journaux .....	532	53			
	Bureau de la papeterie .....	Papeterie .....	498	35			
	Imprimeur de la Reine .....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	717	31			
	Maître-Gén. des Postes.....	Frais de port.....	137	83	8,290	72	
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.					
	Cie. du télégraph. de Mont. de la Pais.....	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	737	02			
	Wright et Taylor .....	do do .....	16	12			
	A. S. Woodburn.....	Almanachs des adresses.....	5	00			
	J. Durie et fils .....	do .....	12	50			
	J. Hope et Cie .....	Livres, cartes et papeterie.....	74	95			
	M. Jacobs .....	Papeterie et timbres-poste.....	12	50			
	J. J. McGee .....	Plumes .....	2	50			
	Maclean, Roger et Cie.....	Plumes à dessiner.....	3	75			
	J. C. Stewart .....	Débats de la Chambre des Communes.....	30	00			
	H. C. Manley .....	Commis surnuméraire.....	98	00			
	J. D. McLean .....	do .....	581	00			
	A. L. Jarvis .....	do .....	138	00			
	C. C. Rogers .....	Copiste surnuméraire.....	366	00			
	E. De Boucherville.....	Dessin .....	3	00			
	J. Brown.....	Transcription.....	165	00			

C. Gordon.....	do .....	7	50			
C. Steacy .....	do .....	6	96			
M. Grant .....	do .....	13	28			
P. Robertson .....	Gages comme messenger .....	51	57			
W. Howe .....	Dépenses contingentes.....	103	00			
E. A. Meredith.....	do .....	60	00			
L'han, D. Laird .....	Frais de route .....	16	00			
J. Johnston.....	Montures de cartes.....	8	00			
E. De Boucherville .....	do .....	3	00			
F. Newby .....	do .....	1	15			
J. Hope et Cie .....	do .....	9	65			
G. Forde .....	do .....	2	50			
W. H. Forde.....	do .....	83	10			
Cie. Canadienne d'Express .....	et reliure.....	42	10			
Cie. de chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.....	Frais sur paquets.....	40	00			
Compagnie d'imprimerie du Montreal Herald.....	terres fédérales.....	37	85			
J. Johnston.....	Assurance sur les Rapports .....	7	50			
Esmonde Frères.....	Divers pour bureau des dessinateurs .....	4	00			
Msd. J. Patterson .....	Fournitures .....	33	85			
G. Cox .....	Essuie-mains .....	15	50			
Shoubred et Cie.....	Gravures.....	20	00			
W. Hearn .....	Natie .....	3	50			
J. R. Esmonde.....	Lampes.....	11	20			
A. Russel et Cie.....	Poêle .....	23	97			
Allan, McKinnon et McMorran .....	Filtre .....	15	75			
Diverses personnes.....	Toile .....	3	43			
Bureau de la papeterie .....	Toile pour draps de lit.....	5	85			
Imprimeur de la Reine .....	Glacé .....	24	00			
Maître-Gén. des Postes.....	Abonnements et annonces dans les journaux .....	408	70			
	Papeterie fournie.....	464	74			
	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	632	91			
	Frais de ports.....	340	14	4,720	57	
	DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.					
Cie. de télég. de Montréal .....	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	243	44			
do Puisseance.....	do .....	87	10			
A. B. Cherrier.....	Almanach des adresses.....	7	00			
A. S. Woodburn.....	do .....	10	00			
Larivière et Cie.....	do .....	4	00			
Wright et Taylor.....	do .....	2	50			
W. H. Irwin et Cie.....	do .....	2	50			
Maclean, Roger et Cie.....	Débats de la Chambre des Communes .....	15	00			
	A reporter.....	371	54	29,251	54	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ c s.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vie, c. 1.....		Report.....		371 54	29,251 54
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			654,713 58
		DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE—7/8.			
	J. A. Defoy.....	Almanachs.....		1 00	
	D. Appleton et Cie.....	Livres.....		5 00	
	J. Durie et fils.....	Livres, papeterie et statuts.....		133 39	
	P. S. King.....	Livres de lois.....		58 54	
	Willing et Williamson.....	do et rapports.....		125 45	
	R. Carswell.....	do.....		56 90	
	Imp. de la Reine, Québec.....	Statuts, Québec.....		9 80	
	Imp. de la Reine, Ontario.....	do Ontario.....		10 50	
	R. Wolfenden.....	do Colombie-Britannique.....		29 00	
	Rovsall et Hutchison.....	do.....		12 00	
	Rordans et Nicholls.....	Listes des lois.....		6 00	
	L'hon. Juge Taschereau.....	Cotes Civiles.....		6 00	
	C. H. Macintosh.....	"Parliamentary Companion".....		195 75	
	R. Mackay.....	Messenger surnuméraire.....		63 02	
	C. E. Gallwey.....	Transcription.....		8 87	
	A. E. Cox.....	do.....		51 35	
	Z. A. Lash.....	Frais de route.....		30 20	
	P. Lynch.....	Dépenses contingentes.....		4 00	
	J. O. Archambault.....	Rédaction d'un nouveau bail.....		2 00	
	T. Michaud.....	Honoraires d'enregistrement.....		7 00	
	G. Mortimer.....	Brosses et savon.....		1 35	
	E. Brown et fils.....	Furnitures.....		12 00	
	A. DeGuisse.....	Glace.....		2 50	
	G. M. Holbrook.....	Sacs pour livres de lois.....		3 00	
	J. Leslie.....	Réparations des horloges.....		4 00	
	Esmonde, Frères.....	Réparation au réfrigérant.....		2 55	
	H. F. McCarthy.....	Brosses et peignes.....		5 44	
	C. Bryson.....	Essuie-mains.....		1 00	
	M. Smith.....	Ourlage d'essuie-mains.....		2 10	
	J. Hope et Cie.....	Rougrés en cire.....		10 50	
	G. O'Connell.....	Gravure et réparations d'étampes.....		7 12	
	A. J. Parker.....	Verres.....		14 80	
	Diverses personnes.....	Louage de voiture.....			

				9 25	
				550 19	
				430 50	
				376 61	
				125 77	
					2,760 08
				165 80	
				4 03	
				7 00	
				134 00	
				919 47	
				40 00	
				36 00	
				6 00	
				18 00	
				22 25	
				43 00	
				70 68	
				157 20	
					1,683 43
				435 20	
				11 70	
				8 00	
				21 00	
				1 50	
				6 00	
				7 50	
				191 23	
				64 80	
				17 00	
				7 50	
				0 75	
				3 00	
				80 00	
				7 25	
				718 00	
				650 00	
				40 00	
				225 75	
				72 75	
				2,543 93	
					33,695 05
					654,713 58



GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1 .....		Report.....		52,359 50	654,713 58
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			
		DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.			
		Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,520 83		
	Cie. du télé. de Montréal	do	198 86		
	do Dominion	do	2 50		
	Wright et Taylor.....	Almanachs des adresses.....	7 50		
	Fisher et Taylor.....	do	5 00		
	W. H. Irwin et Cie.....	do	10 00		
	C. W. Mitchell.....	" Débats ".....	9 00		
	do	do	8 00		
	Maclean, Rogers et Cie.....	" Architect and Artizan's Price Book ".....	244 48		
	F. N. Boxer.....	Livres, cartes géographiques et papeterie.....	15 00		
	J. Durie et fils.....	Lois criminelles.....	67 74		
	L'hon. H. E. Taschereau.....	Revue scientifique française.....	649 96		
	G. Bosange.....	Commis surnuméraire.....	46 50		
	J. A. Thémault.....	Frais de route pour le ministre (1875-6, 1876-7).....	36 50		
	J. W. Harper.....	Louage de voiture pour le ministre (1875-6, 1876-7).....	66 48		
	do	Dépenses contingentes.....	60 00		
	do	do	60 00		
	J. N. Deslaurier.....	Transcription.....	40 05		
	S. J. Munro.....	do	3 75		
	L. S. Saiton.....	Blanchissage d'essuie-mains.....	3 00		
	J. N. Deslaurier.....	Droits sur livres.....	7 25		
	Bossange et Gardiner.....	Eponge et colle.....	149 10		
	Esmond et freres.....	Gravure.....	12 45		
	W. Hamilton.....	Plumes Mackinnon.....	14 76		
	Burland, Desbarats et Cie.....	Gravure, impressions et papier à imprimer.....	20 75		
	J. Hope et Cie.....	Reture.....	3 00		
	A. Mortimer.....	do			
	J. Bureau.....	Impressions.....			
	C. W. Mitchell.....	do			

Bate et Cie.....	Savon, chandelles et allumettes.....	20 73
A. Christie et Cie.....	Brosses, peignes et savon.....	5 10
F. Brown et Fils.....	Poterie.....	24 25
J. W. Harper.....	Fret et frais d'express, et louage de voiture pour le département (1875-6, 1876-7).....	315 86
F. et M. Kavanagh.....	Baïsa et savon.....	8 50
Blyth et Kerr.....	Plumeaux.....	9 10
E. Simays et sa fille.....	Livre de lettres à copier.....	4 50
Shoolbred et Cie.....	Essuie-mains.....	32 50
A. DeGuise.....	Glace.....	24 00
J. Hope et Cie.....	Portéuilles et papeterie.....	7 88
Diverses personnes.....	Abonnements aux journaux.....	445 21
Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	2,531 20
Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et reture.....	1,823 40
Mail-Général des Postes.....	Frais de port.....	1,339 71
		8,914 60
	DÉPARTEMENT DE LA MERINE ET DES PÊCHERIES.	
Cie. du télé. de Montréal.	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,052 83
do Dominion	do	125 61
do Union de l'Ouest	do jusqu'au 26 août 1876.....	76 01
A. B. Cherrick.....	Almanachs des adresses.....	4 50
A. E. Irwin et Cie.....	do	5 00
A. S. Woodburn.....	do	2 50
Wright et Taylor.....	do	7 80
E. A. Perry.....	Dictionnaires et almanachs.....	2 67
Proctor, Freres.....	Livres d'enregistrement des pêcheurs.....	4 00
F. N. Boxer.....	" Architect and Artizan's Price Book ".....	30 00
G. Virtue.....	Livres.....	115 98
J. Durie et Fils.....	do mappes et papeterie.....	6 00
J. Appleton et Cie.....	Encyclonédie.....	1 25
J. Hope et Cie.....	Livre d'index.....	10 00
Maclean, Roger et Cie.....	" Débats ".....	626 00
A. Fraser.....	Commis surnuméraire.....	127 50
H. G. Tiepko.....	do	544 50
V. Nicholson.....	do	134 00
J. R. Costigan.....	Ouvrage supplémentaire.....	28 00
J. P. McCarthy.....	do	12 00
J. P. Finn.....	Frais de route.....	242 17
L'hon. A. J. Smith.....	Dépenses contingentes.....	145 00
W. L. Magee.....	Services professionnels.....	60 00
L'hon. A. N. Richards, C.R.	Rédaction d'actes pour l'achat d'un établissement de pisciculture.....	10 00
W. Bignell.....	Services professionnels in re E. D. David.....	1 00
H. H. et H. F. Rainville.....		
	A reporter.....	3,981 34
		61,274 10
		654,713 58

## GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.	3,981 34	61,274 10	654,713 58
		Report.....			
		DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—Fin.			
		Frais de port à Dorchester, N.B.....	67 15		
		Droit sur pavillons.....	4 03		
		Verre.....	4 58		
		Dépaquet du verre.....	6 75		
		Verre.....	2 50		
		Graiture.....	4 00		
		Glace.....	10 50		
		Charrriage.....	14 50		
		Rubans pour copistes.....	1 00		
		Insignes de police.....	9 60		
		Hansards impériaux.....	30 66		
		Impressions.....	5 75		
		Annances et abonnements aux journaux.....	1,473 50		
		Papeterie.....	1,780 56		
		Impressions, papier à imprimer et reliure.....	1,817 92		
		Frais de port.....	474 24		
			8,688 58		
		DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.			
		Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	236 88		
		do.....	7 46		
		Almanachs des adresses.....	15 00		
		do.....	14 00		
		do.....	15 00		
		do.....	6 00		
		do.....	6 00		
		do.....	10 00		
		do.....	6 00		
		do.....	89 85		
		do.....	16 20		

Smith et Stewart.....	Almanachs et annuaires.....	3 00			
J. Dougal et Fils.....	do.....	1 20			
Henderson et Cie.....	Fleming's Intercolonial.....	6 00			
J. Hope et Cie.....	Calendriers de Russell.....	4 80			
L'hon. Juge Taschereau.....	Code civil.....	5 00			
Cie. Canadienne d'express.....	Frais sur paquets.....	233 15			
F. L. Casault.....	Dépenses contingentes.....	488 26			
Hon. T. Coffin.....	Frais de route.....	175 00			
W. F. Bowes.....	do.....	2 50			
Bluth et Kerr.....	Couloir et réfrigérant.....	20 50			
G. Cox.....	Gravure et impressions.....	12 00			
S. S. Weggoner.....	Monture de mappes.....	5 00			
A. De Guise.....	Table.....	2 45			
J. Leslie.....	Glace.....	9 00			
Diverses personnes.....	Réparations et nettoyage de la contellerie.....	17 50			
Bureau de la papeterie.....	Annances et abonnements à des journaux.....	348 65			
Imprimeur de la Reine.....	Papeterie.....	238 21			
Mait. Général des Postes.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	462 92			
	Frais de port.....	63 71			
		2,515 54			
	DÉPARTEMENT DES DOUANES.				
Cie du télég. de Montréal	Tégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,992 09			
do Dominion	do.....	249 22			
A. S. Woodburn	Almanachs des adresses.....	15 00			
Cie. d'imprim. de Lovell	do.....	7 50			
A. B. Cherrier	do.....	14 00			
A. McAlpine.....	do.....	6 00			
J. Dougal et Fils.....	Almanachs.....	1 20			
Maclean, Roger et Cie.....	Débats.....	17 00			
D. Appleton et Cie.....	do.....	6 00			
B. Sault.....	do.....	1 00			
J. G. Davis.....	do et guides.....	1 00			
J. Durie et Fils.....	do almanachs et papeterie.....	3 70			
G. V. Ince.....	Commis surnuméraire.....	211 63			
C. V. Russell.....	do.....	730 00			
J. Barry.....	Allocation comme comm. secrétaire particulier.....	591 50			
M. Mosher.....	Services supplémentaires.....	429 98			
F. Bennet.....	do.....	318 50			
G. W. Grant.....	do.....	489 00			
J. R. Peachy.....	do.....	9 00			
L'hon. I. Burpee.....	do.....	53 50			
J. Johnson.....	Frais de route.....	186 00			
J. Walls.....	do.....	102 02			
J. Brewer.....	Dépenses contingentes.....	59 90			
	do.....				
	A reporter.....	6,076 74			
		72,478 22			
		654,713 58			

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
30 Vic, c. 1.....		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.		72,478 22	654,713 68
		Report.....	6,076 74		
		DÉPARTEMENT DES DOUANES.—Fin.			
	M. Bennett.....	Approvisionnement d'eau.....	30 60		
	W. H. Tracy.....	Pendule.....	35 00		
	C. Potter.....	Reparation aux pyromètres et thermomètres.....	6 00		
	A. Mortimer.....	Mouture de cartes.....	46 32		
	G. Cox.....	Timbres à date, dés et gravures.....	170 00		
	C. S. Kenyon.....	do.....	20 00		
	C. W. Mitchell.....	Impressions et reliure.....	271 25		
	J. Hope et Cie.....	Papeterie.....	18 50		
	A. De Guise.....	Glace.....	12 00		
	H. Allen.....	Etamper et dopaquer les formules.....	3 10		
	Shoolbred et Cie.....	Tapis, nattes et déplacement de meubles.....	13 00		
	Esmond-Frère.....	Réfrigérant.....	127 40		
	Hart et Rawlinson.....	Statuts criminels.....	15 09		
	L'hon. Juge Taschereau.....	Frais sur paquets.....	5,471 12		
	Cie. Canadienne d'express.....	Annonces et abonnements à des journaux.....	771 40		
	Diverses personnes.....	Papeterie.....	2,268 38		
	Bureau de papeterie.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	116 20		
	Bureau de la Reine.....	Frais de port.....			
	Maître-Général des Postes.....			15,767 38	
		DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.			
	Cie. du télégr. de Montréal.....	Télégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1876.....	497 15		
	do.....	do.....	211 98		
	Wright et Taylor.....	Almanachs des adresses.....	2 50		
	D. McAlpine.....	do.....	6 00		
	A. S. Woodburn.....	do.....	10 00		
	W. H. Irwin et Cie.....	do.....	2 50		
	C. Panchard.....	Tables d'évaluation.....	10 00		
	Maclean, Roger et Cie.....	"Débats".....	12 00		
	D. Appiecon et Cie.....	Encyclopédie.....	7 00		
	J. Durie et fils.....	Livres, cartes et papeterie.....	106 35		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.		6,673 92	654,713 58
		Report.....	6,076 74		
		DÉPARTEMENT DES DOUANES.—Fin.			
	J. G. Davis.....	Livres et Guides.....	4 20		
	L'hon. Juge Taschereau.....	Statuts criminels.....	15 00		
	A. Mortimer.....	Papeterie.....	2 00		
	J. Hope et Cie.....	do.....	13 35		
	Hart et Rawlinson.....	do et papyrographie.....	78 00		
	R. Devlin.....	Commis surannés.....	730 00		
	A. Lusignan.....	do.....	539 00		
	G. Brunel.....	do.....	428 32		
	L. Laframboise.....	do.....	328 00		
	O. B. Hall.....	do.....	28 84		
	F. Gourdeau.....	Allocation comme secrétaire particulier.....	50 00		
	J. P. McCarthy.....	Travail supplémentaire.....	37 60		
	L. Fitzgerald.....	do.....	7 00		
	G. Brunel.....	do.....	22 00		
	J. Bouchard.....	Traduction et correction d'épreuves.....	50 00		
	L'hon. F. Geoffron.....	Frais de route.....	100 00		
	L'hon. R. Lafamme.....	do.....	75 00		
	L'hon. J. E. Cauchon.....	do.....	25 00		
	L. Laframboise.....	do.....	260 00		
	G. Fowler.....	Dépenses contingentes.....	27 90		
	M. Bennett.....	Approvisionnement d'eau.....	3 75		
	W. Hamilton.....	Plumes McKinnon.....	6 00		
	A. Dequie.....	Glace.....	47 00		
	P. Buckley.....	Louage de voiture.....	12 00		
	R. McOrmond.....	Travail à la journée.....	10 60		
	G. P. Dorion.....	Boîte en fer.....	6 23		
	J. Metcalfe.....	Toile à essuie-mains.....	3 20		
	Woodward Grant et Cie.....	Timbre du papier.....	30 95		
	Shoolbred et Cie.....	Préparés.....	6 90		
	J. B. Esmond.....	Ferblanterie.....	12 65		
	S. Straker et fils.....	Forteuille pour impression.....	314 45		
	Diverses personnes.....	Annonces et abonnements à des journaux.....	7 00		
	Le National, Montréal.....	Impressions.....	1,160 86		
	Imprimeur de la Reine.....	do.....	549 18		
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	183 90		
	Bureau de la papeterie.....	Frais de port.....		6,673 92	
	Maître-Général des Postes.....				
		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, DES STATISTIQUES ET DE L'IMMIGRATION.			
	Cie. du télégr. de Mont.....	Télé ammes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	439 96		
	do.....	do.....	174 37		
	A. B. Cherrier.....	do.....	21 00		
	Cie. d'imprimerie Lovell.....	Almanachs des adresses.....	15 00		
	A. S. Woodburn.....	do.....	7 50		
	Larivière et Cie.....	do.....	6 00		
	W. H. Irwin.....	do.....	2 50		
		A reportet.....	666 33	94,919 52	654,713 58

GOVERNEMENT CIVIL.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic, c. 1.....		DÉPENSES CONTINGENTES.—Suite.	666	33	94,919	52	664,713	58
		Report.....						
		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, DES STATISTIQUES ET DE L'IMMIGRATION.—Fin.						
	B. Sulte.....	Livres.....	1	00				
	W. Chapman.....	do.....	1	00				
	J. E. Lemieux.....	do.....	16	50				
	J. E. Lemieux.....	do.....	5	00				
	A. Côté et Cie.....	do.....	10	00				
	Cie. Burland-Desbarats.....	do.....	97	71				
	J. Durie et fils.....	do cartes et papeterie.....	6	00				
	Henderson et Cie.....	Rapport de Fleming sur l'Intercolonial.....	23	00				
	McLean, Roger et Cie.....	Débats de la Chambre des Communes, anglais et français.....	20	15				
	J. Hope et Cie.....	Papeterie et timbres-poste pour des agents.....	1	80				
	J. Dougall et fils.....	Almanachs.....	3	00				
	J. G. Stevens.....	do et guides.....	3	50				
	J. G. Davis.....	do.....	7	50				
	E. Simays et sa fille.....	Transcription de livre de lettres.....	23	59				
	G. Bossange.....	Livres français.....	8	35				
	L'hon. juge Taschereau.....	do.....	15	00				
	H. E. Juvet.....	Lois criminelles et codes.....	730	00				
	A. Leveque.....	Rapports.....	730	00				
	E. H. St. Denis.....	Commis surnuméraire.....	730	00				
	E. Martineau.....	do.....	653	50				
	H. Garon.....	do.....	653	50				
	C. McMorro.....	do.....	547	50				
	L. J. Beland.....	do.....	663	50				
	J. A. Fraser.....	do.....	276	00				
	T. A. D. Bliss.....	do.....	210	00				
	G. Lemaitre.....	Gardien des modèles.....	365	00				
	L. Z. Chabot.....	do.....	456	25				
	M. Lamouche.....	Transcription.....	40	00				
	A. Grant.....	do.....	2	00				

J. E. Lemieux pour payer diverses personnes.....	Ouvrage à la journée.....	966	75
J. E. Lemieux.....	Dépenses contingentes.....	487	04
Cie. Canadienne d'express.....	Frais sur paquets.....	181	02
J. Blais.....	Louage de voiture.....	1	25
B. Graham.....	do.....	5	00
J. Brown.....	do.....	1	50
L. E. Gaulin.....	do.....	2	00
P. Buckley.....	do.....	9	00
S. Hotte.....	do.....	3	00
J. Curry.....	Charrage.....	139	50
E. Lemieux.....	Planchettes à lisses.....	42	00
A. DeGuise.....	Glace.....	18	00
Pritchard et Mingard.....	Tampou en caoutchouc.....	2	00
D. Appleton, et Cie.....	Encyclopédie.....	6	00
J. Lavigne.....	Brosses et époussettes.....	5	00
Blyth et Kerr.....	Tubes en caoutchouc et en cuivre.....	3	48
Harris et Campbell.....	Réparations de chaises.....	11	50
H. F. McCarthy.....	Préparations chimiques pour la chambre des modèles.....	9	50
W. Hearn.....	Brosse et peigne.....	31	35
A. Christie et Cie.....	do.....	1	25
J. Birckett.....	Quincaillerie.....	1	90
Macdougall et Cie.....	do.....	12	79
G. Mann.....	Ferblanterie.....	28	90
H. Feltus.....	do.....	10	00
Esmonde, Freres.....	Papiers pour papiers de rebut.....	9	20
T. Patterson.....	Nattes et époussettes.....	4	30
J. R. Esmonde.....	Vernis.....	10	35
J. Lavigne.....	Fouchons de liège.....	3	00
T. Mason.....	Verrerie et poterie.....	6	60
J. Boyden.....	Approvisionnement d'eau.....	12	80
M. Bennett.....	Pendule.....	71	80
F. P. G. Taylor.....	Essuie-mains.....	35	00
Finland et Draper.....	Plumes Mackinnon.....	6	93
W. Hamilton.....	Cadres pour la chambre des modèles.....	8	00
J. Wright.....	Traductions.....	70	00
A. A. Boncher.....	do.....	80	00
A. Garneau.....	Escabeau.....	5	00
J. Boyden.....	Gravure.....	7	50
G. Cox.....	Reliure.....	30	35
A. Mortimer.....	do et impressions.....	26	50
J. Bureau.....	Gravure et impressions.....	170	25
Burand, Desbarats et Cie.....	Annances et abonnements à des journaux.....	425	11
Diverses personnes.....	Papeterie.....	659	97
Bureau de la papeterie.....	Frais de port.....	621	79
Maitre-Genr. des Postes.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	1,735	43
Imprimeur de la Reine.....			
	A reporter.....	12,956	29
		107,875	81
			654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic. c. 1.....		DÉPENSES CONTINGENTES— <i>Suite.</i>		107,875 81		654,713 58
		Report.....				
		DÉPARTEMENT DES POSTES.				
	Cie. du télégr. de Montréal	Télégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....			926 15	
	do Dominion	do do			32 32	
	A. B. Cherrier.....	Almanachs des adresses.....			18 00	
	Cie. d'imprim. de Lovell	do do			15 00	
	A. S. Woodburn.....	do do			39 00	
	Larivière et Garvain.....	do do			6 00	
	D. McAlpine.....	do do			12 00	
	Wright et Taylor.....	do do			5 00	
	W. H. Irwin et Cie.....	do do			10 00	
	McCleap, Roger et Cie.....	do do			20 00	
	Henderson et Cie.....	" Débats ".....			6 00	
	O. D. McAlpine.....	" Fleming's Intercolonial ".....			0 75	
	Smith et Stewart.....	Gazette.....			1 20	
	J. Dougal et fils.....	Diagrammes.....			1 20	
	C. H. Macintosh.....	Almanachs.....			75 00	
	J. E. Lemieux.....	" Parliamentary Companions ".....			1 00	
	J. G. Davis.....	Livres.....			2 50	
	J. Durie et fils.....	do mappes et papeterie.....			181 15	
	L'hon. juge Taschereau.....	Statuts criminels.....			15 00	
	B. Wallis.....	Commis surnuméraire.....			730 00	
	M. S. Treadwell.....	do do			730 00	
	E. Chateaufort.....	do do			730 00	
	W. Blanchard.....	do do			730 00	
	W. F. Forsyth.....	do do			730 00	
	F. H. Macdonell.....	do do			459 00	
	W. J. Johnstone, fils.....	do do			562 00	
	D. A. Barrett.....	do do			498 00	
	E. Bucke.....	do do			180 63	
	A. Fraser.....	do do			138 00	
	C. O. Doucet.....	do do			184 00	
	E. H. Morton.....	do do			184 00	
	J. P. Nutting.....	do do			181 00	

II. Fairweather.....	do		184 00			
J. Wilson.....	do		117 00			
T. F. St. Maurice.....	do		198 00			
W. Prevost.....	do		20 00			
D. Macdonell.....	do	Ouvrage supplémentaire, division des caisses d'épargne.....	40 07			
J. R. Smith.....	do	do do	40 07			
E. B. Bell.....	do	do do	40 07			
W. H. Kreps.....	do	do do	40 07			
W. H. Eagleson.....	do	do do	40 07			
W. H. Harrington.....	do	do do	40 07			
W. H. McQuaig.....	do	do do	40 07			
G. R. Meior.....	do	do do	26 43			
C. H. Plunkett.....	do	do do	40 07			
H. J. Larkin.....	do	do do	40 07			
J. Berry.....	do	division du comptable.....	45 00			
J. P. Nutting.....	do	do do	30 00			
W. H. Smithson.....	do	do do	30 00			
H. J. Garrett.....	do	do do	28 50			
A. Lindsay.....	do	do do	10 50			
L. Blanchet.....	do	do do	10 50			
G. M. Patrick.....	do	do do	30 00			
R. J. Oliver.....	do	do do	28 50			
D. F. McCarthy.....	do	do do	19 50			
J. E. Hopkirk.....	do	do do	30 00			
C. J. Falconer.....	do	do do	28 50			
J. G. Fortier.....	do	do do	19 50			
P. T. Leahy.....	do	do do	10 50			
A. Muir.....	do	do do	10 50			
D. A. Barrett.....	do	do do	30 00			
E. Wallis.....	do	do do	19 50			
E. Chateaufort.....	do	do do	6 00			
J. M. O'Leary.....	do	do do	6 00			
J. F. Wall.....	do	Allocation supplémentaire comme messenger.....	107 00			
J. A. Doyou.....	do	do do	96 00			
J. E. Dion.....	do	do do	99 39			
J. M. O'Leary.....	do	do do	74 93			
M. Cairns.....	do	Allocation supplémentaire comme messenger.....	83 27			
M. Bennett.....	do	do do	399 98			
E. Dougherty.....	do	do do	6 50			
J. Bell.....	do	Message supplémentaire.....	218 00			
J. Dodd.....	do	Allocation supplémentaire comme messenger de nuit.....	76 75			
L'hon. L. S. Huntington.....	do	Frais de route.....	37 75			
H. G. Hopkirk.....	do	do do	120 20			
J. C. Stewart.....	do	do do	307 30			
W. F. Forsyth.....	do	do do				
P. LeSueur.....	do	do do				
A reporter.....				9,917 27		654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.		Report	9,947 27	107,876 81	654,713 58
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			
		DÉPARTEMENT DES POSTES—Fin.			
	M. Bennett	Dépenses contingentes	966 29		
	H. G. Hopkirk	Louage de voiture	15 00		
	P. Buckley	do	130 00		
	G. Irvine	do	3 00		
	S. Holt	do	2 00		
	J. Brown	do	4 00		
	Cie Canadienne d'Express	Frais sur paquets	3 30		
	Cie du chemin de fer St. Laurent et Ottawa	Fret	77 51		
	H. McLean	do	14 85		
	Cie du c. de f. C. Central	do	9 43		
	H. G. Hopkirk	do	1 80		
	Blyth et Kerr	Boîtes en fer-blanc	77 70		
	G. Cox	Gravure	30 00		
	G. Trudeau	Traduction	1 40		
	Maître de poste, Ottawa	Frais de port	370 23		
	Wilson et Orr	Montures de cartes	6 00		
	T. Patterson	Savon, chandelles et allumettes	154 06		
	Kearns et Ryan	Essuie-mains	52 94		
	W. Hamilton	Plumes Mackinnon	7 00		
	W. F. Buchanan	Mappes	54 00		
	J. W. Bain	Coûtes	113 75		
	J. J. Radford	Horloge	30 00		
	J. Leslie	Reparations d'horloge	5 00		
	S. T. Waggoner	Tables de bureau	5 59		
	A. DeGuisse	Glace	24 00		
	J. Ashworth	Gratifications aux garçons-messagers du télégraphe	2 00		
	Hunter, Rose et Cie	Guides pour les maîtres de poste en Canada	2,951 88		
	Diverses personnes	Annouces et abonnements à des journaux	581 75		

Thos. Ross	Payé à diverses personnes pour main-d'œuvre et femmes de jour	6,543 75			
Cie. Citizen, Halifax	Impressions	219 35			
Bureau de la papeterie	Papeterie fournie	1,583 70			
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure	9,588 33		33,868 52	
	COMMISSION DU SERVICE CIVIL.				
E. A. Meredith	Traitement comme président	400 00			
G. Powell	do secrétaire	200 00			
Bureau de la papeterie	Papeterie	22 38			
Imprimeur de la Reine	Impressions	107 30		739 68	
	BUREAU DE LA TRÉSORERIE.				
J. Durie et fils	Livres et papeterie	46 25			
do	Atlas (Walker et Miles)	20 00			
D. Appleton et Cie	Livres	5 00			
W. Ridgway	Rapports du Parlement Impérial, etc	50 41			
Maclean, Roger et Cie	Débat de la Chambre des Communes	9 00			
J. Hope et Cie	Enveloppes et papeterie	6 60			
J. B. Rolland, fils	Dictionnaire français	8 50			
F. H. C. Cox	Ouvrage supplémentaire	14 50			
W. L. Orde	do	80 00			
H. R. Frupp	do	5 00			
J. F. Radford	do	6 50			
Cie Canadienne d'Express	Reparations d'horloge	4 10			
W. L. Orde	Frais sur paquets	59 40			
W. Borbridge	Diverses dépenses contingentes	3 00			
Diverses personnes	Boîte aux livres	68 88			
Bureau de la papeterie	Abonnements aux journaux	26 63			
Imprimeur de la Reine	Papeterie	78 31		492 08	
	Impressions, papier à imprimer et reliure				
	DÉPARTEMENTS EN GÉNÉRAL.				
Cie. de télégr. de Montréal	Télégrammes pour l'année expirée le 30 juin 1877	270 93			
A. M. Morrison	Diverses approvisionnements pour femmes de journée	28 42			
T. Patterson	do	21 70			
J. Jackson	do	126 55			
Blyth et Kerr	Baquets à charbon, seaux et scuffets	166 50			
Esmonde Frères	do	24 70			
B. J. Thorne	Coton et flanelle	112 00			
Cie Canadienne d'Express	Frais sur paquets	13 40			
J. Purcell	Frais de route	13 25			
	A reporter	776 45		142,956 09	654,713 58

GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic. c. 1.....		DÉPENSES CONTINGENTES— <i>Suite.</i>				
		Report .....	776 45	142,956 09		654,713 58
		DÉPARTEMENTS EN GÉNÉRAL.— <i>Fin.</i>				
	Thos. Ross.....	Dépenses contingentes.....	43 50			
	T. O'Keefe.....	do .....	60 50			
	W. L. Orde.....	Services supplémentaires.....	95 50			
	Barland, Desbarats et Cie	Gravure.....	77 50			
	G. Cox.....	do .....	37 25			
	Thos. Ross.....	Payé à div. personnes pour main-d'œuvre et ouv. à la tournée.....	13,001 45			
	W. White.....	Munitions pour le canon du midi.....	132 26			
	Kearns et Ryan.....	Cartouches do .....	15 57			
	J. Greenfield.....	do .....	60 00			
	F. Harrison.....	Bordereaux du bureau colonial.....	35 00			
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie .....	106 58			
	Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	81 80	14,523 36		
		Total, dépenses contingentes.....			157,479 45	
		Total, gouvernement civil.....				812,193 03

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
38 Vic., c. 11 .....	L'hon. W. B. Richards..	COUR SUPRÊME DU CANADA ET COUR DE L'ÉCHIQUIER DU CANADA.						
	W. J. Ritchie.....	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à \$8,000 par année.....	7,999	92				
	S. H. Strong.....	do do do do do do	6,999	96				
	J. T. Taschereau..	do do do do do do	6,999	96				
	T. Fournier.....	do do do do do do	6,999	96				
	W. A. Henry .....	do do do do do do	6,999	96				
	Robert Cassels .....	Traitement comme registraire de la cour, du 1er juillet au 30 juin 1877, à \$2,600 par année.....	2,600	00			42,999	72
33 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1. ....	George Duval .....	Traitement comme rapporteur de la cour, du 1er juillet 1876 au 31 août 1876, à \$1,800 par année, et du 1er septembre 1876 au 30 juin 1877, à \$1,850 par année.....	1,820	80				
	Walter J. Thicke.....	Traitement comme greffier de la cour, du 1er juillet au 2 décembre 1876, inclusivement, à \$300 par année, et du 3 décembre 1876 au 30 juin 1877, à \$400 par année.....	357	36				
	F. Curran.....	do do do do do do	142	75				
	Francis Morel .....	do do do do do do	313	41			5,234	32
	Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et relier.....	100	28				
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	487	77				
	Robert Cassels .....	Dépenses contingentes de la Cour Suprême.....	600	00				
	do do do do do do	Livres pour do do do do do do	1,000	00				
	D. W. Macdonell.....	do do do do do do	442	50				
	F. W. Jarvis .....	Paiements aux femmes de journée.....	100	00				
	J. Bell .....	Services à la Cour de l'Echiquier à Toronto.....	19	00				
	Charles Alleyn .....	Services de lui-même et deux constables au procès de "Berlinguet vs. La Reine," à Québec.....	32	00				
	L'hon. W. J. Ritchie.....	Services de lui-même et deux constables au procès de "Berlinguet vs. La Reine," à Québec.....	305	50				
	W. A. Henry .....	Frais de route, "Jones vs. La Reine," Halifax.....	97	63				
		do do pour tenir la Cour de l'Echiquier à Toronto.....	66	38			3,251	06
		A reporter.....					51,485	10
							51,485	10

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....			51,485 10
		PROVINCE D'ONTARIO.			
		COUR D'ERREUR ET D'APPEL.			
37 Vic., c. 4.....	L'hon. W. H. Draper, C.B.	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.....	6,000 00		
	C. S. Paterson.....	Traitement, comme juge de la cour, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877.....	4,999 92		
	G. W. Furlon.....	do do do do	4,999 92	20,999 76	
	Thomas Moss.....	do do do do	4,999 92		
37 Vic., c. 4.....	L'hon. R. A. Harrison.....	COUR DU BANC DE LA REINE.	6,000 00		
	J. C. Morrison.....	Traitement comme juge en chef, du 1er juillet '76 au 30 juin '77 puiné do do	4,999 92		
	Adam Wilson.....	do do do do	4,999 92	15,999 84	
37 Vic., c. 4.....	L'hon. J. G. Spragge.....	COUR DE CHANCELLERIE.	6,000 00		
	S. H. Blake.....	Traitement, comme chancelier, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877. do vice-chancelier do do	4,999 92		
	W. Proudfoot.....	do do do do	4,999 92	15,999 84	
37 Vic., c. 4.....	L'hon. J. H. Hagarty.....	COUR DES PLAIDS COMMUNS.	6,000 00		
	J. W. Gwynne.....	Traitement, comme juge en chef, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877. do puiné do do	4,999 99		
	Thomas Galt.....	do do do do	4,999 92	15,999 91	

TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2, 33 Vic., c. 8 et 36 Vic., c. 31	J. A. Ardagh.....	Traitement et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1877 comme juge puiné de la cour de comté, Simcoe.....	2,200 00		
	J. J. Burrows.....	do do do do	2,600 00		
	S. Brough.....	do do do do	2,400 00		
	G. M. Boswell.....	do do do do	2,799 96		
	Z. Burnham.....	do do do do	2,799 96		
	J. Boyd.....	do do do do	2,199 96		
	G. McK. Clark.....	do do do do	2,199 96		
	A. C. Chadwick.....	do do do do	2,199 96		
	J. Deacon.....	do do do do	2,600 00		
	W. W. Dean.....	do do do do	2,199 96		
	R. Dennistoun.....	do do do do	2,699 92		
	J. Daniell.....	do do do do	2,199 96		
	G. H. Dartnell.....	do do do do	2,200 46		
	F. Davis.....	do do do do	2,599 92		
	W. Elliott.....	do do do do	2,799 97		
	J. R. Gowan.....	do do do do	2,199 96		
	D. J. Hughes.....	do do do do	2,800 01		
	S. J. Jones.....	do do do do	2,699 92		
	R. P. Jellott.....	do do do do	2,799 96		
	G. S. Jarvis.....	do do do do	2,699 92		
	J. J. Kingsmill.....	do do do do	2,599 92		
	G. W. Leggett.....	do do do do	2,599 92		
	J. M. Lawder.....	do do do do	2,599 92		
	D. H. Lizaris.....	do do do do	2,199 96		
	T. A. Lazier.....	do do do do	2,199 96		
	A. Lacourse.....	do do do do	2,199 96		
	R. Lyon.....	do do do do	2,600 00		
	H. McPherson.....	do do do do	2,799 96		
	W. Miller.....	do do do do	2,799 96		
	D. S. McQueen.....	do do do do	2,600 00		
	T. Miller.....	do do do do	2,799 96		
	A. McDonald.....	do do do do	2,799 96		
	R. McDonald.....	do do do do	2,552 61		
	H. S. McDonald.....	do do do do	2,199 96		
	Hon. W. McCrear.....	do do do do	2,599 92		
	T. B. McMahon.....	do do do do	2,199 96		
	Kenneth McKenzie.....	do do do do	1,831 13		
	J. F. Pringle.....	do do do do	2,199 96		
	C. Robinson.....	do do do do	2,599 92		
	W. A. Ross.....	do do do do	2,199 96		
	J. G. Stevenson.....	do do do do	2,599 92		
	L'hon. George Sherwood.....	do do do do	2,800 01		
		A reportier.....	104,570 72	68,999 35	51,485 10

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
32, 33 Vic, c. 8 et 30 Vic, c. 31		PROVINCE D'ONTARIO—Fin.			51,485 10
		Report.....		68,999 35	
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.—Fin.			
		Traitement et frais de route, du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, comme juge de comté, Peel.....	2,599 99		
		do do Lanark.....	2,414 99		
		do do do.....	2,199 96		
		do do Huron.....	2,199 96		
		do do Kent.....	2,599 92		
		do do Lennox et Addington.....	2,599 92		
		Receveur-Général.....		897 54	
		Pour les services suivants rendus en la cour de comté du comté de York, dans l'intervalle écoulé entre le décès du juge Duggan et la nomination de son successeur, du 14 juin au 18 octobre 1876, savoir:—Les juges Burnham, \$60; Dartnell, \$145; Scott, \$22.20; Boyd, \$245.26; M. J. E. Macdougall, \$425. Le montant total payé formant la somme que le juge Duggan aurait reçue, s'il eut vécu.....		120,083 00	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.			
	L'hon. S. H. Blake.....	Allocation conformément aux statuts pour présider 16 circuits, pendant l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,600 00		
	J. W. Gwynne.....	do do do.....	1,000 00		
	J. H. Hegarty.....	do do do.....	300 00		
	R. A. Harrison.....	do do do.....	1,100 00		
	Thomas Galt.....	do do do.....	1,700 00		
	W. Proudfoot.....	do do do.....	1,600 00		
	Adam Wilson.....	do do do.....	1,000 00		
	C. S. Paterson.....	do do do.....	1,000 00		
	J. G. Spragge.....	do do do.....	1,500 00		
	Thomas Noyes.....	do do do.....	500 00		
	Joseph C. Morrison.....	do do do.....	500 00		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	G. W. Burton.....	do do do	1,000 00		
	Stephen Richards.....	Allocations pour tenir les assises de Guelph pour l'honorable juge Wilson.....		11,900 00	
	C.R.....				200,982 35
		Total, administration de la justice, province d'Ontario			25,999 81
		PROVINCE DE QUÉBEC.			
		COUR DU BANG DE LA REINE.			
37 Vic, c. 4.....	L'hon. A. A. Dorion.....	Traite comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1877	6,000 00		
	S. C. Monk.....	do do do	5,000 02		
	J. Sanborn.....	do do do	4,999 92		
	T. K. Ramsay.....	do do do	4,999 92		
	U. J. Tessier.....	do do do	4,999 95		
		COUR SUPRÉMAURE.			
37 Vic, c. 4.....	L'hon. W. C. Meredith.....	Traitement comme juge en chef pour l'année exp. le 30 juin 1877	6,000 00		
	J. W. Bossé.....	do do do	3,999 96		
	J. Belanger.....	do do do	3,999 96		
	L. A. Berthelot.....	do do do	833 32		
	J. W. Bourgeois.....	do do do pour juillet et août 1876.....	3,999 96		
	L. E. N. Casault.....	do do do pour l'année exp. le 30 juin 1877.	5,000 00		
	W. Chagnon.....	do do do do	3,999 96		
	Louis B. Caron.....	do do do do	4,274 12		
	M. Doherty.....	do do do do	3,999 96		
	C. Dunkin.....	do do do do	4,000 00		
	V. P. W. Dorion.....	do do do do	4,999 92		
	F. G. Johnson.....	do do do do	4,999 92		
	T. J. J. Loranger.....	do do do do	4,000 00		
	C. J. E. Mordelet.....	do do do do pour six mois jusq. 31 déc. 1876	4,000 00		
	J. Maguire.....	do do do do pour l'année exp. le 30 juin 1877	4,999 92		
	R. Meckay.....	do do do do	3,499 92		
	J. McCord.....	do do do do	3,999 96		
	L. A. Olivier.....	do do do do	3,999 96		
	A. Poleté.....	do do do do	3,999 96		
	M. A. Plamondon.....	do do do do	4,166 60		
	A. C. Papineau.....	do do do do	3,499 92		
	A. B. Routhier.....	do do do do	5,000 00		
	H. T. Rainville.....	do do do do	4,999 92		
	A. Sturt.....	do do do do	3,999 96		
	L. Y. Sicotte.....	do do do do	4,999 92		
	F. W. Torrance.....	do do do do	3,999 99		
	H. E. Taschereau.....	do do do do	3,999 97		
		A reporter.....		111,773 12	
				137,772 93	252,467 45



ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.—Fin.			44,179	46	402,516	18
		Report.....						
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.						
	L'hon. Sir Wm. Young.....	Allocations pour frais de route 1 cour.....			100	00		
	J. McCully.....	do 2 cour.....			200	00		
	W. F. Desbarres.....	do 7 do.....			700	00		
	L. M. Wilkins.....	do 6 do.....			600	00		
	H. McDonald.....	do 4 do.....			400	00		
	A. James.....	do 4 do.....			400	00		
	H. W. Smith.....	do 7 do.....			700	00		
		Total, administr. de la justice, province de la Nouv.-Écosse.....			3,100	00	47,279	46
		PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.						
		COUR SUPRÊME.						
36 Vic, c. 31 et 37 Vic, c. 4	L'hon. J. C. Allen.....	Trait. comme juge en chef pour l'année exp. le 30 juin 1877.....			4,999	92		
	J. W. Weldon.....	do do.....			3,999	96		
	Charles Fisher.....	do do.....			4,000	00		
	A. R. Wetmore.....	do do.....			3,999	96		
	C. Duff.....	do do.....			3,999	96		
		COUR DE VICE-AMBAUTÉ.						
	Charles Watters.....	Traitement comme juge de la cour de Vice-Amirauté, du 1er février 1876 au 30 juin 1877.....			850	00		
		Moins payé en sus, du 8 octobre au 31 décembre 1876.....			138	71		
							20,999	80
								711 29

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.						
36 Vic, c. 31 et 37 Vic, c. 4	C. Watters.....	Traitement et frais de route pour l'année expirée le 30 juin 1877.....			2,599	92		
	J. G. Stevens.....	do do.....			2,599	92		
	J. Steadman.....	do do.....			2,599	92		
	E. Williston.....	do do.....			2,599	92		
	B. Boisford.....	do do.....			2,599	92		
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.						
	L. hon. J. C. Allen.....	Allocations de route pour président 5 Circuits.....			500	00		
	J. W. Weldon.....	do 6 do.....			600	00		
	Charles Fisher.....	do 5 do.....			500	00		
	A. R. Wetmore.....	do 4 do.....			400	00		
	C. Duff.....	do 4 do.....			400	00		
		Total, administration de la justice, province du N. Brunswick.....					37,110	69
		PROVINCE DE MANITOBA.						
		COUR DU BANC DE LA REINE.						
36 Vic, c. 31	L'hon. E. B. Wood.....	Trait. comme juge en chef pour l'année expirée le 30 juin 1877.....			4,999	92		
	J. McKeagney.....	do do.....			3,999	96		
	L. Beturnay.....	do do.....			3,999	97		
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.						
	L'hon. E. B. Wood.....	Allocations de route pour circuit.....			285	00		
	J. McKeagney.....	do do.....			510	00		
	L. Beturnay.....	do do.....			515	00		
		Total, administration de la justice, province de Manitoba.....					14,309	85
		TERRITOIRES DU NORD-OUEST.						
38 Vic, c. 49	M. Ryan.....	Traitement comme magistrat stipendiaire, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....					3,000	00
	Lt.-col. J. F. McLeod.....	do do du 1er au 21 juillet 1876.....					169	35
	Hugh Richardson.....	do do du 22 juillet 1876, au 30 juin 1877.....					2,830	64
		A reporter.....					5,999	99
								507,216 17

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
38 Vic, c. 49.	L'hon. E. Palmer. J. H. Peters J. Hensley	PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD. Report					507,216	17	
		COUR SUPÉRIEURE.							
		Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1877.	3,000	00					
		do maître des rôles	2,489	96					
		do vice-chancelier	2,499	96			7,989	92	
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.							
	D. O. M. Reddin	Traitement et frais de route, comme juge de la cour de comté pour l'année expirée le 30 juin 1877	2,199	96					
	W. H. Pope	do do do	2,199	96					
	George Alley	do do do	2,199	96			6,599	88	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.							
	L'hon. E. Palmer	Allocations de circuit	200	01					
	J. H. Peters	do do	200	04					
	J. Hensley	do do	200	04			600	09	
		Total, administration de la justice, Ile du Prince-Edouard						15,199	89
		PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.							
		COUR SUPRÊME.							
32 Vic, c. 31.	L'hon. Sir M. B. Begbie H. P. P. Crease J. H. Gray	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1877.	5,820	00					
		do juge puiné	4,849	92					
		do do	3,999	96			14,669	88	
		TRAIT. ET FRAIS DE ROUTE DU JUGE DE LA COUR DE COMTÉ.							
	R. W. Spalding	Traitement comme juge de la cour de comté, Nanaimo, pour l'année expirée le 30 juin 1877	2,250	00					
		Allocation de circuit	291	94			2,541	94	

	A. T. Pemberton	Traitement comme juge de la cour de comté, Victoria, pour l'année expirée le 30 juin 1877	2,250	00					
	H. M. Ball	Traitement, comme juge de la cour de comté, Caribou, pour l'année expirée le 30 juin 1877	3,399	96					
		Allocation de circuit	170	82			4,120	78	
	P. O. O'Reilly	Traitement comme juge de la cour de comté, Yale, pour l'année expirée le 30 juin 1877	3,000	00					
		Allocation de circuit	1,512	25			4,512	25	
	E. H. Saunders	Traitement comme juge de la cour de comté, Lilloet, pour l'année expirée le 30 juin 1877	3,000	00					
		Allocation de circuit	184	00			3,184	00	
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT							
	L'hon. Sir M. B. Begbie	Allocation de circuit en mai, et arrérages	1,073	39					
	H. P. P. Crease	do do	47	76					
	J. H. Gray	do do	2,316	00					
	G. E. Pooley, registraire	Avance à compte des dépenses des circuits, Caribou et Nanaimo	2,850	00			6,287	14	
		Total, administration de la justice, province de la Colombie-Britannique						37,565	99
		DIVERS.							
39 Vic, c. 1.	Jas. Bethune, C.R.	Certaines notes de frais à lui payées comme agent du département, Toronto	55	00			45	76	
	F. Langelier	Services professionnels, cas d'extradition Teschermaker	425	00			480	00	
	do	do cas de désobéissance Fraser					43	00	
	G. A. Geoffrion	do do					409	27	
	Thos. Ross	Divers paiements pour notes de la preuve dans les causes criminelles	2,104	62					
	Police à cheval, Manitoba	Frais encourus par ce corps pour entretien des prisonniers, territoires du Nord-Ouest	1,628	24					
	L'hon. A. Morris	Déboursés pour dépenses des témoins dans certains procès criminels							
	J. F. Grant	Paiement complet des réclamations pour temps et dépenses, cas du massacre aux Collines des Cyprès	90	00					
	F. Gerton	do do	30	00					
	F. E. Cornish	do do	450	00					
		Services professionnels	630	00					
		do do	61	75					
		Moins remboursé par le major Irvine	588	25			977	03	
		A reporter	4,300	51			559,992	05	

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report .....		4,300		51	977	03
		DIVERS.—Fin.						
39 Vic. c. 1.....	L'hon. D. Laird .....	Payé pour soin de bœufs pris de Baptiste [Charette en 1876.....		105		00		
	Baptiste Charette .....	Perte et détention de propriété, Fort Ellice.....		233		25		
							4,638	76
		Total, administration de la justice.....					5,615	79
							565,587	84

ii

POLICE

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	*C. J. Coursol.....	POLICE FÉDÉRALE.					
	do	Traitement comme magistrat de police pour les mois de juillet, août, septembre, octobre et novembre 1876.....		816 65			
	do	Bordereau du corps de police de Montréal pour les six mois expirés le 31 décembre 1876.....		644 00			
	do	Dépenses contingentes.....		11 70		1,472 35	
	Banque de Montréal.....	Bord. du corps de police d'Ottawa p. Van. exp. le 30 juin 1877.....		9,420 50			
	do	Dépenses contingentes du corps de police.....		123 63			
	do	Uniformes pour le corps de police.....		310 46			
	Imprimeur de la Reine.....	Impressions et reliure.....		9 48			
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....		19 20			
		Total, police fédérale.....				9,883 27	11,355 62

\*N.B.—M. Coursol fut mis à la retraite le 30 novembre 1876, et le corps de police sous son commandement fut licencié.

## PÉNITENCIERS ET INSPECTION DES PRISONS

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1	Banque de Montréal. John Creighton, préfet. H. F. Rainville	PÉNITENCIER, KINGSTON, ONTARIO. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877. Comptes divers pour entretien, etc. Services professionnels.	33,375	24	77,246	74		
	Représentants de feu P. M. Benson, instituteur.	Balance de salaire non réclamée et lui étant due à sa mort, en 1871.	50	00				
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie.	603	88				
		Moins remboursements.	111,185	86			110,464	76
			721	10				
39 Vic., c. 1	Banque de Montréal. Wm. Anglin, comptable. Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	ASILE GÉNÉRAL D'ALIÉNÉS, ROCKWOOD. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877. Comptes divers pour entretien, etc. Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie.	14,689	27	26,102	40		
	Représentants de feu P. M. Benson, instituteur.	Balance de salaire non réclamée et lui étant due à sa mort, en 1871.	68	97				
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie.	40,840	64			40,232	71
		Moins remboursements.	607	93				
			30,031	98				
			36,104	00				
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1	Banque de Montréal. J. A. Duchesneau, préfet. Cie de chemin de fer du Grand Tronc. Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	*PÉNITENCIER, PROVINCE DE QUÉBEC. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877. Comptes divers pour entretien, etc. Passages de 60 détenus transférés à Kingston, à \$4.10 chaque. Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie.	246	00				
	Représentants de feu P. M. Benson, instituteur.	Balance de salaire non réclamée et lui étant due à sa mort, en 1871.	366	50				
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie.	66,748	48			66,288	03
		Moins remboursements.	460	45				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1	Banque de Montréal. H. B. Wright. F. L. Parker. John Finn, préfet. Imprimeur de la Reine.	PÉNITENCIER DE LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877. Achat de millet à balais, à Chicago. Fret sur millet à balais. Divers comptes se rattachant aux frais d'entretien, etc. Impressions, papier à imprimer, et reliure.	9,619	32	2,098	14			
	Représentants de feu P. M. Benson, instituteur.	Balance de salaire non réclamée et lui étant due à sa mort, en 1871.	188	60					
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie.	10,115	25					
		Moins remboursements.	43	14					
			22,094	45			21,877	06	
			217	39					
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1	Banque de Montréal. G. L. Foster. H. B. Wright. Imprimeur de la Reine.	PÉNITENCIER DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877. Divers comptes se rattachant aux frais d'entretien, etc. Achat de millet à balais, à Chicago. Impression, papier à imprimer, reliure et papeterie.	9,654	04	21,637	64			
	Représentants de feu P. M. Benson, instituteur.	Balance de salaire non réclamée et lui étant due à sa mort, en 1871.	3,924	27					
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie.	103	67					
		Moins remboursements.	35,324	62			35,013	52	
			311	10					
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1	S. L. Bedson, préfet. Cie. de la baie d'Hudson. Département de la Milice	PÉNITENCIER DE LA PROVINCE DE MANTOBA. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1877. Divers comptes se rattachant aux frais d'entretien, etc. Loyer d'une bâtisse occupée comme pénitencier, jusqu'au 30 janvier 1877. Armes et munitions.	5,538	62	15,921	75			
	Représentants de feu P. M. Benson, instituteur.	Balance de salaire non réclamée et lui étant due à sa mort, en 1871.	583	33					
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, reliure et papeterie.	132	00			22,176	70	
		Moins remboursements.							
Vic., c. 1	L'hon. Secrétaire Provin- cial de la Colombie-Brit.	PÉNITENCIER DE LA PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE. Paievements opérés pour l'entretien des prisonniers, du 1er avril 1876 au 31 mars 1877.					7,117	20	
		Total, Pénitenciers						303,163	98

\* Le surplus de la dépense se rattachant à ce pénitencier est occasionné par l'achat à l'avance de provisions pour l'année 1877-78.

LÉGISLATION.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
36 Vic, c. 31.....	L'hon. D. Christie.....	Traitement comme Orateur du Sénat, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	.....	.....	4,000 00
39 Vic, c. 1.....	Robert Lemoine.....	Traitement et dépenses contingentes du Sénat, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	.....	.....	49,692 70
31 Vic, c. 3 et 36 Vic, c. 31.....	do	Indemnité et frais de route des Sénateurs.....	.....	.....	81,922 20
36 Vic, c. 31.....	L'hon. T. W. Anglin.....	CHAMBRE DES COMMUNES. Traitement comme Orateur de la Chambre des Communes, pour les onze mois expirés le 31 mai 1877.....	.....	.....	3,866 66
39 Vic, c. 1.....	Henry Hartney.....	Traitement et dépenses contingentes de la Chambre des Communes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	.....	.....	120,000 00
31 Vic, c. 3 et 36 Vic, c. 31.....	do	Indemnité et frais de route des membres.....	.....	.....	223,400 00
34 Vic, c. 21.....	Alpheus Todd.....	BIBLIOTHÈQUE. Trait. comme bibliothécaire, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	.....	.....	3,199 93
39 Vic, c. 31 et 40 Vic, c. 1.....	A. G. Lajoie.....	do assistant bibliothécaire.....	.....	.....	2,399 98
	A. Laperrière.....	do 1er commis de la bibliothèque.....	.....	.....	1,599 95
	A. H. Todd.....	do 2e commis.....	.....	.....	999 97
	J. Fleicher.....	do do, pour les onze mois.....	.....	.....	733 26
	J. Campbell.....	do do.....	.....	.....	799 92
	L. J. Casault.....	do messenger en chef, pour l'année.....	.....	.....	699 95
	A. Boucher.....	do messenger, do.....	.....	.....	291 65
	J. H. Dunlop.....	do messenger, pour les cinq mois.....	.....	.....	120 54
	G. P. Ryan.....	do do du 29 avril au 30 juin 1877.....	.....	.....	200 00
	Geo. Vincent.....	Allocation sessionnelle comme messenger.....	.....	.....	400 00
	A. Todd.....	do à deux messagers.....	.....	.....	299 20
	D. W. Macdonell.....	Dépenses contingentes.....	.....	.....	19 57
	Imprimeur de la Reine.....	Palements aux femmes de journée.....	.....	.....	218 48
	Bureau de la papeterie.....	Impression et reliure.....	.....	.....	12,915 66
		Papeterie.....	.....	.....	

37 Vic, c. 9.....	37 Vic, c. 9.....	FRAIS D'ÉLECTIONS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	G. J. Grange.....	Frais d'élections récentes, division Sud, comté de Wellington, do division Sud, comté d'Ontario.....	.....	.....	479 25
	J. H. Ferry.....	do do Middlesex Nord.....	.....	.....	594 03
	Wm. Giess.....	do do Glengary.....	.....	.....	837 19
	Angus Macdonald.....	do do division Nord, comté d'Ontario.....	.....	.....	442 55
	Sheriff Reynolds.....	do do comté de Beauce.....	.....	.....	898 68
	T. J. Taschereau.....	do do Jacques-Cartier.....	.....	.....	644 63
	G. H. Ryland.....	do do Bothwell.....	.....	.....	395 41
	Peter D. McKellar.....	do do Cardwell.....	.....	.....	698 69
	Samuel Lount.....	do do Argenteuil.....	.....	.....	632 02
	Thos. Barron.....	do do Kamouraska.....	.....	.....	184 50
	Vincelans Taché.....	do do Charlevoix.....	.....	.....	486 58
	P. H. Oimou.....	do do Lincoln.....	.....	.....	461 73
	Joseph A. Woodruff.....	do do cité d'Otawa.....	.....	.....	644 95
	W. F. Powell.....	do do comté de Victoria, N.-E.....	.....	.....	712 03
	J. S. Ingraham.....	do do comté de Queens, I.P.E.....	.....	.....	359 04
	W. R. Watson.....	do do comté de documents aux élections récentes à Glengary, réservés pour l'examen.....	.....	.....	855 95
	Angus Macdonald.....	do do Erreur de déduction de compte de L. Desaint, qui a agi comme député à Kamouraska.....	.....	.....	30 00
	V. Taché.....	do do Main-d'œuvre et matériel pour faire des urnes électorales.....	.....	.....	4 00
	McKeonnie et Millar.....	do do	.....	.....	87 00
	D. Scott et Oie.....		.....	.....	9,466 73
38 Vic, c. 28.....	L'hon. W. H. Draper, C.B.	ÉLECTIONS CONTESTÉES. Frais d'élections contestées, Norfolk-Sud.....	.....	.....	35 00
	J. S. Thompson.....	do do Chambly.....	.....	.....	54 00
	F. J. Beadillon.....	do do do	.....	.....	20 00
	Hubert, Papineau et Honey.....	do do Montréal-Ouest.....	.....	.....	102 95
	J. W. Hector.....	do do do Centre.....	.....	.....	208 30
	L'hon. A. B. Routhier.....	do do Glengary.....	.....	.....	184 61
	Sheriff Oimou.....	do do do	.....	.....	36 00
	Chas. Duberger.....	do do do	.....	.....	79 95
	J. L. Hill.....	do do do	.....	.....	163 00
	do	Services au Cap Breton, McLeod vs. McKay.....	.....	.....	223 75
	R. Logue.....	do do McKay vs. McDonald.....	.....	.....	87 00
		do do comme crieur dans le procès McLeod vs. McKay.....	.....	.....	36 00
39 Vic, c. 1.....	Robt. Letourne.....	DÉPENSES GÉNÉRALES. Octroi législatif pour la bibliothèque.....	.....	.....	12,000 00
36 Vic, c. 1.....	A. Mortimer.....	Reliure des Statuts.....	.....	4,093 50	4,093 50
		A reporter.....	.....	.....	12,000 00
			.....	.....	506,274 51

LÉGISLATION—*Fin.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.	Maclean, Roger et Cie.	Impression des statuts.	.....	.....	.....	506,274 51
		DÉPENSES GÉNÉRALES— <i>Fin.</i>				
		Report.	.....	.....	.....	12,000 00
		Impression des statuts.	.....	883 34	.....	.....
		Papier do	.....	6,170 48	.....	.....
		Bureau de la papeterie ..	.....	100 01	.....	.....
		T. W. Currier et Cie.	.....	30 20	.....	.....
		Cie. canadienne d'Express	.....	687 91	.....	.....
		Cie. du chemin de fer du	.....	.....	.....	.....
		St. Laurent et Ottawa.	.....	90 74	.....	.....
		Fret sur papier, etc	.....	144 25	.....	.....
		Traduction et révision des actes impériaux, etc	.....	49 40	.....	.....
		Fret sur statuts	.....	.....	.....	.....
		Secrétaires Provinciaux, C.B	.....	.....	.....	.....
		Henry Hartney	.....	.....	.....	.....
		Thos. Langton	.....	.....	.....	.....
		Services en rapport avec la refonte des lois.	.....	36 58	.....	.....
		Richard Pope	.....	18 94	.....	.....
		Imprimeur de la Reine..	.....	.....	.....	.....
		Impressions, etc	.....	.....	.....	.....
		Impressions du budget, etc	.....	.....	.....	.....
		Maclean, Roger et Cie.	.....	.....	.....	.....
		Total, législation	.....	.....	.....	89,731 83
						596,006 34

## INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
35 Vic, c. 22 et 39 Vic, c. 1.....	A. R. G. Selwyn ..... B. J. Harrington ..... A. R. C. Selwyn.....	EXPLORATION GÉOLOGIQUE. Traitement comme directeur, pour l'année exp. le 30 juin 1877. do chimiste et minéralogiste do Pour faire face aux dépenses.....	.....	.....	4,000 00 1,200 00 44,800 00	50,000 00
39 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries.....	OBSERVATOIRE, QUÉBEC. Entretien de l'observatoire.....	.....	.....	.....	2,400 00
39 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries.....	OBSERVATOIRE, TORONTO. Entretien de l'observatoire.....	.....	.....	.....	4,800 00
39 Vic, c. 1.....	Professeur Williamson.....	OBSERVATOIRE, KINGSTON. Montant de l'allocation pour l'observatoire.....	.....	.....	.....	500 00
39 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries.....	OBSERVATOIRE, MONTRÉAL. Montant de l'allocation pour l'observatoire.....	.....	.....	.....	500 00
39 Vic, c. 1.....	G. Hutchinson..... J. B. Longley..... do Allan Bros..... Hugh Galt.....	OBSERVATOIRE, ST. JEAN, N.B. Traitement comme directeur..... do gardien..... Echelle..... do Régérations..... Peinturage.....	.....	.....	500 00 201 60 5 30 34 95 57 49	799 34
ii	A reporter.....	.....	.....	.....	.....	58,200 00

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	J. Thompson..... Jas. Cassidy..... W. Lane..... J. Wilson.....	Report..... OBSERVATOIRE, ST. JEAN, N.B.—Suite. Réparations aux pavillons..... Eriger un mât de signaux..... do un pavillon de signaux..... Réparations aux pavillons.....	799 34	58,200 00	9 70 12 57 26 24 12 00	868 85
39 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries.....	OBSERVATOIRES MÉTÉOROLOGIQUES. Traitements des observateurs, achat d'instruments, compilation des rapports, télégrammes, etc..... Total, institutions scientifiques.....	36,500 00	95,568 85		



ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1 et 40 Vic, c. 1	Burland, Desbarats et Cie	Impression du "Patent Record"				1,385 30
		Report.....				
		"PATENT RECORD."				8,000 00
39 Vic, c. 1	H. McMillan	BUREAU DES STATISTIQUES, HALIFAX.				
	do	Traitements des sous-régistrateur et allocations pour l'obtention des rapports de mariages.....	1,580 00	1,580 00		
	do	Traitcm. comme secrétaire, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,200 00	1,200 00		
	do	do 1er commis.....	1,000 00	1,000 00		
	do	do en entier, jusqu'au 24 juillet 1877.....	500 00	500 00		
	do	do 2e commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	32 88	32 88		
	do	do en entier, jusqu'au 24 juillet 1877.....	300 00	300 00		
	do	do messager, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	19 72	19 72		
	do	do en entier, jusqu'au 24 juillet 1877.....	1,117 02	1,117 02		
	do	Dépenses contingentes.....				5,815 97
39 Vic, c. 1	Banque de Montréal	EXPOSITION DE PHILADELPHIE.				
	do	Montant placé au crédit de M. Perrault, à New-York.....	22,000 00	22,000 00		
	do	Commission.....	85 00	85 00		
	do	Frais de route, dépenses, etc., du commissaire.....	1,200 00	1,200 00		
	do	Services de W. Moore.....	200 00	200 00		
	do	Dépenses en 1876.....	516 00	516 00		
	do	Télégrammes.....	51 39	51 39		
	do	Services.....	235 00	235 00		
	do	do et dépenses.....	498 05	498 05		
	do	do.....	229 00	229 00		
	do	do.....	16 00	16 00		
	do	do.....				1,967 39

H. J. Hubertus.....	do	188 34			
H. Prud'homme.....	do	40 00			
C. H. Twiber.....	do	24 50			
S. O. Stevenson.....	Dépenses.....	144 00			
			1,374 89		
B. Busin.....	dommages aux effets exposés.....	40 00			
E. G. Marvin.....	do	4 25			
A. Mackinlay.....	do	20 00			
Mme. Farrell.....	do	8 00			
Kaizer et Cie.....	do	59 00			
J. M. De Wolfe.....	do	111 50			
G. H. Gornwall.....	do	25 00			
Brookley et Cie.....	do	180 00			
Mme. Constant.....	do	40 00			
F. B. Masters.....	do	40 00			
Weatherstone et Cie.....	do	307 76			
Cie. de mach. Waterous.....	do	8 24			
Jos. Peover.....	do	3 50			
Thos. Booth.....	do	12 00			
S. G. Beatty et Cie.....	do	16 00			
W. Warwick.....	do	15 00			
J. W. Elliott.....	do	37 00			
Whitehead et Turner.....	do	27 00			
Farmer, frères.....	do	14 00			
W. Peacock.....	do	10 00			
Mme. Chamberlin.....	do	9 00			
Jno. Blacklock.....	do	45 00			
Heintzman et Cie.....	do	45 00			
E. Guérin.....	do	7 00			
M. Matthews.....	do	13 00			
Melle. Gilmore.....	do	25 00			
Griffith et Cie.....	do	25 00			
C. Krenner.....	do	25 00			
Mme. Baird.....	do	4 00			
G. F. Norvell.....	do	6 25			
Mme. Parks.....	do	10 88			
Clerk et Cie.....	do	16 00			
McCrue et Cie.....	do	49 40			
Knox et Kotard.....	do	5 50			
Brown, frères.....	do	23 91			
Ame. Sinclair.....	do	30 00			
Skelton et Tooke.....	do	20 00			
Jas. McKelvey.....	do	33 27			
N. Loverin.....	do	59 00			
Cie. manufact. de Drum.....	do	85 00			
D. Ramsay.....	do				
R. Reid.....	do				
	A reporter.....	1,561 53			
			25,427 28		
					15,201 27

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....		Report.....	1,561 53	25,427 28	15,201 27
		EXPOSITION DE PHILADELPHIE—Suite.			
	Prof. Bell.....	Dommages aux effets exposés.....	9 00		
	F. Gross.....	do.....	6 50		
	Ives et Allen.....	do.....	60 00		
	Reynolds et Volcke.....	do.....	12 00		
	F. W. A. Meyer.....	do.....	85 00		
	S. W. Harrison.....	do.....	50 00		
	A. Golding.....	do.....	100 00		
	Ewing et Cie.....	do.....	30 00		
	M. Mathews.....	do.....	41 25		
		Télégrammes.....	64 77	1,955 28	
	Cie. de télég. de Montréal	do.....	79 13		
	do Dominion.....	do.....	40 00		
	Bureau de télég. de Berlin	do.....	110 70	183 90	
	Cie. canadienne d'Express	Fret.....	80 76		
	Cie. de chemin de fer du	do.....	775 05		
	Canada Central.....	do.....			
	Cie. de ch. de fer du G. T.	do.....			
	Cie. de chemin de fer St.	do.....	428 89		
	Laurent et Ottawa.....	do.....	7 00		
	J. Healy.....	do.....	41 93		
	J. Russell.....	do.....	3 00		
	L. St. Denis.....	Chariage.....	5 00	1,447 33	
	Freeman de St. Jean.....	Impressions et annonces.....	6 80		
	A. Crosskill.....	do.....	5 00		
	Cie. d'impress. du Globe.	do.....	628 90		
	Le National.....	do.....			
	Cie. d'impressions du Ca-	do.....	5 00		
	nada, Halifax.....	do.....	5 00		
	Winnipeg.....	do.....	7 00		
	Free Press.....	do.....	6 00		
	Banner de Chatham.....	do.....	36 00		
	A. Obyé.....	do.....	40 00		
	Burhard, Desbarats et Cie	do.....			

Cie. d'impress. du <i>Revelé</i>	do.....	60 25			
Cie. d'impression du <i>Mant</i>	do.....	5 00			
J. R. Robertson.....	do.....	9 00			
Québec <i>Chronicle</i> .....	do.....	5 00			
Montréal <i>Gazette</i> .....	do.....	6 40			
Copp, Clark et Cie.....	Lithographier des diplômes, etc.	150 00		829 35	
Geo. Cox.....	Gravure.....	5 00			
L. Barber.....	do.....	84 60			
G. Bihon et Cie.....	do.....	17 58			
Walker et Wiseman.....	do.....	6 00			
Major Gifford.....	Octroi au yacht "Countess of Duffin"			263 18	
D. McDougall.....	Ontario Poultry Society.....			300 00	
J. C. Wilson.....	Caisses.....	12 75		100 00	
Waterman, Frères.....	do.....	300 00			
Centennial Photo. Co.....	Photographies.....			312 75	
Fraser et Norman.....	do.....	18 11			
W. Nolan.....	do.....	25 00			
J. E. Ennis.....	do.....	18 00			
R. W. Laird.....	do.....	15 50			
A. J. Pell.....	Reparations de cadres.....	6 25			
	do.....	6 75			
J. R. Silliman.....	Bois de construction.....	306 00		89 61	
Jno. Oliver.....	do.....	430 00			
Levi Young.....	do.....	45 00			
Hon. Jas. Skead.....	do.....	83 00			
John Rochester.....	do.....	149 00			
Bronson et Weston.....	do.....	56 00			
Perley et Pat.....	do.....	380 00			
McLaughlin, Frères.....	do.....	152 00			
J. T. Jenkins, M.D.....	Dépenses du conseil de l'île du Prince-Edouard			1,601 00	
G. Bossange.....	Médailles.....			104 28	
R. Lewis et fils.....	Enseigne.....			778 85	
J. H. Browne.....	Certificats.....	1 25			
J. O. Wilson et Cie.....	Enveloppes.....	8 25			
W. Hodgson.....	États pour la chambre des commissaires.....	11 98			
H. Kennedy.....	Frais alloués au sujet des effets exposés	17 30			
George Newlove.....	do.....	11 55			
H. Cooner.....	do.....	4 95			
J. et D. Boag.....	do.....	5 00			
Henry Milton.....	do.....	1 00			
James Swinerton.....	do.....	19 00			
	do.....	7 50			
	A reporter.....	87 75		33,450 41	
					15,201 27

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic., c. 1.		Report .....	87 78	33,450 21	15,201 27
		EXPOSITION DE PHILADELPHIE—Suite.			
		Frais alloués au sujet des effets exposés .....	6 50		
	Thos. Boak.....	do .....	13 08		
	G. Doïdige .....	do .....	36 10		
	Wright et Butterfield.....	do .....	26 88		
	Satchell, Frères.....	do .....	4 60		
	C. E. Mason.....	do .....	18 96		
	J. et R. Hunter.....	do .....	3 10		
	R. J. Brooks.....	do .....	1 30		
	A. Frank et fils.....	do .....	2 70		
	E. Jangford.....	do .....	3 05		
	J. Ferryberry.....	do .....	6 95		
	W. Miller.....	do .....	3 80		
	Hodges et Ketchley.....	do .....	2 80		
	W. Kironen.....	do .....	1 55		
	W. B. Telfer.....	do .....	0 45		
	Geo. Thomson.....	do .....	4 00		
	T. P. Gray.....	do .....	5 00		
	Edmonson et Snider.....	do .....		238 30	
		EXPOSITION DE SYDNEY.			33,678 51
40 Vic., c. 1.	L'hon. John Young.....	Dépenses à compte de l'exposition .....	7,940 00		
	R. W. Cameron.....	Fret des effets exposés.....	2,941 19		
	J. Brown.....	do par 'l'Océan Gem'.....	1,875 59		
	Cie. canadienne d'Express .....	do .....	4 25		
	John Lowe.....	Frais de route.....	757 60		
	do .....	Dépenses pour le transport des effets exposés.....	81 36		
	James Brown.....	Services et dépenses.....	1,868 50		
	W. H. Frazier.....	do .....	695 00		
	W. H. Burdett.....	do et frais de route .....	50 00		
	W. J. Maguire.....	do .....	50 00		
	L'Evénement.....	do .....	8 04		
	St. John Daily News.....	do .....	15 00		
	do Weekly News.....	do .....	5 00		

	do .....		6 60		
	do .....		8 40		
	do .....		16 00		
	do .....		5 00		
	do .....		9 60		
	do .....		16 00		
	do .....		8 70		
	do .....		6 00		
	do .....		7 20		
	do .....		4 80		
	do .....		13 00		
	do .....		10 08		
	do .....		6 00		
	do .....		9 15		
	do .....		6 80		
	do .....		49 20		
	do .....		86 00		
	do .....		23 80		
	do .....		29 50		
	do .....		57 84		
	do .....		165 25		
	do .....		49 80		
	do .....		6 05		
				16,887 40	
				65,767 18	

RECENSEMENT.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1 .....	J. G Layton.....	Traitement comme premier compilateur.....			1,800 00	
	G. Smith.....	do dessinateur.....			912 50	
	L. Dauray.....	do compilateur.....			730 00	
	W. Kingston.....	do do.....			1,995 00	
	J. F. Wolff.....	do do.....			730 00	
	A. Rouhier.....	do do.....			730 00	
	W. M. Rossiter.....	do do.....			456 25	
	G. H. Lemaitre.....	do do.....			240 00	
	C. J. Anderson.....	do comptable.....			96 50	
	L'Abbé Tanguay.....	Extrait des registres.....			13 50	
	J. Durie et fils.....	Dictionnaire.....			13 00	
	A. Mortimer.....	Reliure.....				
		Total, recensement.....				7,546 75

## HOPITAUX DE LA MARINE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries .....	Bordereaux et déboursés se rattachant à l'hôpital de la marine et des immigrants, Québec, pour l'année expirée le 30 juin 1877 .....	.....	19,965 97	.....	.....
.....	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et à l'entre- tien des marins malades et dans la déresse dans les ports d'Ontario et Québec, et remise à compte des marins mala- des, au comptable de la Chambre de Commerce, Londres.....	.....	8,816 47	.....	.....
.....	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la déresse, Nouvelle-Ecosse.....	.....	18,500 00	.....	.....
.....	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la déresse, Nouveau-Brunswick.....	.....	10,202 41	.....	.....
.....	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la déresse, Colombie-Britannique.....	.....	3,092 69	.....	.....
.....	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la déresse, Ile du Prince-Edouard.....	.....	1,800 98	.....	.....
.....	Total, hôpitaux de la marine .....		.....	62,408 52	.....	.....

PENSIONS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
31 Vic. c. 3, ou liste civile.....	L'hon. J. F. Daval.....	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1877.....	3,998	96				
	L. T. Drummond.....	do	3,333	24				
	W. Badgley.....	do	3,333	24				
	G. D. Day.....	do	2,666	64				
	F. Winter.....	do	2,333	28				
	J. C. Brunau.....	do	2,133	24				
	A. Lafontaine.....	do	2,666	64				
	D. Roy.....	do	1,866	80				
	L. A. Berthelot.....	Dix mois de pension, jusqu'au 30 juin 1877.....	2,777	70				
	E. M. Dodd.....	Pension pour le mois de juillet 1876.....	222	22				
	J. S. Morris.....	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1877.....	1,200	00				
	J. G. Marshall.....	do	1,200	00				
	H. W. Crawley.....	do	1,200	00				
	L. A. Wilmot.....	do	2,133	24				
	Jane Livingstone.....	do	203	69				
	Jas. Nation.....	Onze mois de pension, jusqu'au 31 mai 1877.....	375	00				
	Mary Ralston.....	Neuf mois de pension, jusqu'au 31 mars 1877.....	444	40				
	Harriet McNab.....	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1877.....	200	00				
	Sarah Ussher.....	do	400	00				
	Geo. H. Ryland, ci-devant greffier du Conseil Exécutif.....	do	444	40				
	Geo. H. Ryland, ci-devant secrétaire du bureau des biens des Jésuites.....	do	200	00				
10 et 11 Vic, c. 36	Madame Valière de St. Réal.....	do	800	00				
35 Vic, c. 20.....	Capt. P. J. Hankin, M.R.	do	2,595	52				
	L'hon. J. W. Trutch.....	Pension depuis le 20 juillet 1876 jusqu'au 30 juin 1877.....	2,456	00				
	Robt. Ker, ci-devant aideant, O. B.....	do	1,749	96				
		Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1877.....						40,934 97

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic. c. 1.....	S. Waller.....	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1877.....	400	00				
	J. Bright.....	do	80	00				
	Mme C. E. Antrabus.....	do	800	00				1,280 00
Con. Stat. Can., U. C., c. 6.....	L'hon. ministre de la Milice et de la Défense.....	PENSIONS AUX MILICIEUX.						
55 Geo. 3, c. 10	do	Montant des pensions payées aux miliciens et veuves, Ontario, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	7,439	30				
39 Vic. c. 1.....	do	Montant des pensions payées aux miliciens et veuves, Québec, durant l'année expirée le 30 juin 1877.....	839	16				8,278 46
39 Vic. c. 1.....	do	Montant payé aux volontaires blessés durant l'invasion française, et aux familles des volontaires.....						5,628 30
39 Vic. c. 1.....	do	Montant payé pour pensions aux vétérans de 1812.....						50,000 00
		COMPENSATIONS AUX PENSIONNAIRES.						
39 Vic. c. 1.....	Banque de Montréal.....	Paiement aux pensionnaires au lieu de terrains, jusq. 30 juin '77.						6,409 40
		Total des pensions.....						112,631 13



ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaires à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
561 60			561 60	66	26		Age	Premier préposé au débarquement.	1,200 00	1,200 00	Allen, C. E.	561 60	Douze mois.	
851 16			851 16	55	22	10	Vue faible	Commis, département des Postes.	1,400 00	1,400 00	Audette, Jean	851 16	do	
	438 20		438 20	72	35		Age	Employé, canal Welland.	626 00	626 00	Ahern, William	365 10	Dix mois.	
		400 00	400 00	52	6		Abolition du bureau.	Percepteur des douanes, station de Richmond, N.-B.	800 00	800 00	Allan, J. T.	400 00	Don.	
684 00			684 00	64	30		Perte de la vue.	Percepteur des douanes, Gaspé.	1,200 00	1,200 00	Belleau, Jean O.	684 00	Douze mois.	
1,820 00			1,820 00	61	40		Age	Percepteur des douanes, Halifax.	2,600 00	2,600 00	Binncy, E.	1,820 04	do	
763 32			763 32	56	20		Abolition du bureau.	Commis, bureau du Secrétaire d'Etat pour les Provinces.	1,400 00	1,400 00	Birch, Charles John.	763 32	do	
45 36			45 36	68	10		Age	Journalier d'écluse, canal de Cornwall.	249 00	249 00	Blondin, John	45 36	do	
453 24			453 24	76	32		do	Expéditeur, Halifax.	730 00	730 00	Boak, R.	453 24	do	
350 00			350 00	82	33	2	do	Gardien, Sénat.	500 00	500 00	Botterell, Edward.	349 92	do	
510 96			510 96	76	50		do	Officier de douane, Québec.	730 00	730 00	Boyd, Errol.	510 96	do	
368 04			368 04	70	20		do	Commis, département des Postes.	1,000 00	1,000 00	Boyd, John.	368 04	do	
2,240 00			2,240 00	70	28	7	do	Commissaire des douanes.	3,200 00	3,200 00	Bouchette, R. S. M.	2,239 92	do	
285 60			285 60		32		Infirmité.	Gardien de phare, Annapolis, N.-E.	460 00	460 00	Bragg, Frederick.	285 60	do	
486 00			486 00	77	29		Age	Percepteur des péages du canal, St. Jean, P.Q.	780 00	763 33	Brennan, John.	465 00	do	
128 88			128 88	57	6	10	Abolition du bureau.	Huissier, Maison de la Trinité, Montréal.	433 33	433 33	Brennan, Martin.	128 90	do	
770 04			770 04	57	38		Infirmité.	Gardien d'entrepôt, Douanes, St. Jean, N.-B.	1,100 00	1,100 00	Briscoe, Charles	770 04	do	
363 96			363 96	76	36		Age	Préposé aux arrivages, Montréal.	520 00	520 00	Brock, R.	363 96	do	
199 80			199 80	65	35		do	Gardien d'écluse, canal Rideau.	285 50	285 50	Buck, Daniel.	199 80	do	
100 44			100 44	61	18		do	Douanier, Paspébiac.	300 00	300 00	Busteed, Robert.	100 44	do	
200 16			200 16	75	25		do	Gardien de phare, Ile Mohawk, Ont.	435 00	435 00	Burgess, John	200 16	do	
100 44			100 44		24		Abolition du bureau.	Gardien du dépôt de provisions, Shallop Creek.	240 00	240 00	Bradley, B.	200 88	Deux ans.	Jusqu'au 30 juin 1877.
	499 76		499 76	63	25		Age et infirmité.	Percepteur des douanes, Port Rowan.	1,000 00	1,000 00	Bennett, P.	499 71	Douze mois.	
	2,004 00		2,004 00	51	19	10	Mauvaise santé.	Député du ministre de la Justice.	3,600 00	3,600 00	Bernard, Hewitt.	1,670 00	Dix mois.	
		416 66	416 66		19		do	Préposé au débarquement, Mill Point, O.	500 00	500 00	Beenan, T.	416 66	Don.	Dix mois payés.
	565 08		565 08	43	23		do	Commis, bureau de poste, Toronto.	1,266 66	1,266 66	Backas, G. H.	235 42	Cinq mois.	
	378 30		378 30	70	26		Age et mauvaise santé.	Préposé au débarquement et commis, Liverpool, N.-E.	750 00	750 00	Bryden, William	63 06	Deux mois.	
		50 00	50 00				Abolition du bureau.	Préposé au débarquement, Baie St. Paul.	300 00	300 00	Bouchard, J.	50 00	Don.	Deux mois payés.
214 32			214 32	68	24		Age	Gardien de phare, Ile du Castor, N.-E.	480 00	480 00	Campbell, N.	214 32	Douze mois.	
122 76			122 76	74	22		do	Sous-percepteur des douanes, Tatamagouche.	300 00	300 00	Campbell, W.	122 88	do	
1,031 38			1,031 38	67	37		do	Messenger en chef, Chambre des Communes.	1,200 00	1,173 38	Cardinal, A. L.	1,031 28	do	
625 00			625 00	46	28		Infirmité.	Commis, département des Finances.	1,600 00	1,600 00	Cary, A.	624 96	do	
144 12			144 12	68	24		Age	Gardien d'écluse, No. 16, canal Welland.	330 00	330 00	Cavers, William.	144 12	do	
110 04			110 04	53	13		Mauvaise santé.	Gardien de phare, Ile à la Pierre meulière.	460 00	460 00	Clarke, James.	110 04	do	
114 00			114 00	69	10		Age	Préposé aux arrivages, Douanes, Montréal.	600 00	600 00	Clarke, Francis.	114 00	do	
259 32			259 32	63	19		do	Percepteur, Queenston.	750 00	750 00	Clement, P. B.	259 32	do	
127 80			127 80	65	26		do	Gardien d'écluse, No. 14, canal Welland.	270 00	270 00	Cochrane, William.	127 80	do	
443 16			443 16	57	34		Mauvaise santé.	Garde-olefs, St. Jean, N.-B.	650 00	633 33	Cofite, Henry.	443 16	do	
178 66			178 66	56	16		do	Gardien de phare, Ile aux Oufs.	600 00	600 00	Condon, William	178 56	do	
255 48			255 48	63	35		Age	Messenger, bureau du canal Rideau, Ottawa.	365 00	365 00	Cooper, Paul.	255 43	do	
14,887 94	3,886 34	366 66	19,639 94					A reporter	36,210 49	35,150 48		18,688 16		

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Âge lors de la retraite.	Nombre d'années de services.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaires à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
14,887 94	3,886 34	886 68	19,639 94					Report.....	35,210 49	35 150 48		18,688 16		
592 20			592 20	58	10	10	Mauvaise santé.....	Secrétaire, bureau des statistiques, Halifax.....	1,600 00	1,575 00	Costley, J.....	592 20	Douze mois.....	
60 84			60 84	54	22		do.....	Gardien, bureau du canal Welland.....	144 00	144 00	Cook, Mrs. C.....	60 84	do.....	
424 08			424 08		9	10	Abolition du bureau.....	Surintendant des Pilotes, Montréal.....	1,200 00	1,200 00	Cotté, P. E.....	424 08	do.....	
299 88			299 88	61	29		Age.....	Sous-percepteur des douanes, Sombra.....	550 00	550 00	Cowan, James.....	299 88	do.....	
139 08			139 08	80	21		do.....	Gardien de phare, Bocher Noir, N.-E.....	350 00	360 00	Crotty, John.....	139 08	do.....	
41 88			41 88	82	24		do.....	Sous-percepteur des douanes, Londonderry, N.-E.....	100 00	100 00	Crowe, T. M.....	41 88	do.....	
115 32			115 32	80	24		do.....	Journalier, écluse 23, canal de Williamsburg.....	261 00	264 00	Outler, Thomas.....	96 00	Dix mois.....	
88 40			88 40	81	14		do.....	Eclusier, Port Maitland.....	328 00	328 00	Cummins, P.....	88 40	Douze mois.....	
144 36			144 36	39	19		Abolition du bureau.....	Gardien de phare, Ile de Sable.....	400 00	400 00	Conly, John.....	144 36	do.....	
117 24			117 24	77	24		Age.....	Gardien de phare, Arichat, N.-E.....	257 00	257 00	Costé, Joseph.....	117 24	do.....	
	630 00		630 00	68	35		Age et infirmité.....	Employé, canal Welland.....	900 00	900 00	Collier, Richard.....	525 00	Dix mois.....	
	729 60		729 60		8	10	Abolition du bureau.....	Commissaire de police, Montréal.....	2,000 00	2,000 00	Coursol, C. J.....	425 80	Sept mois.....	
287 28			287 28	75	25		Age.....	Préposé au débarquement, Brantford, Ont.....	720 00	720 00	Davis, J. G.....	287 28	Douze mois.....	
171 36			171 36	75	27		do.....	Gardien d'écluse, canal de Williamsburg.....	340 00	340 00	De Castle, Carlos.....	171 36	do.....	
718 20			718 20	51	17	10	Abolition du bureau.....	Commis de l'entrepôt, douanes, Halifax, N.-E.....	1,400 00	1,400 00	De Wolfe, T. B.....	718 20	do.....	
1,064 52			1,064 52	64	7	10	Mauvaise santé.....	Percepteur des douanes, Montréal.....	3,600 00	3,868 66	Delisle, A. M.....	1,064 52	do.....	
372 84			372 84	78	24		Age.....	Évalueur, Kingston.....	850 00	844 44	Detlor, G. H.....	372 84	do.....	
673 40			673 40	67	34		do.....	Surintendant de l'établissement de secours, Ile de Sable.....	1,000 00	1,000 00	Dodd, P. S.....	673 20	do.....	
138 36			138 36	68	26		do.....	Commis, Travaux Publics.....	286 00	286 00	Doherty, Francis.....	138 36	do.....	
90 96			90 96	74	25		do.....	Donanier, Shippegan, N.-E.....	200 00	200 00	Doran, J.....	90 96	do.....	
636 96			636 96	76	25		do.....	Commis, département du Revenu de l'Intérieur.....	1,400 00	1,400 00	Duffill, H. H.....	636 96	do.....	
133 32			133 32	73	21		do.....	Officier de douane, Brockville.....	350 00	350 00	Dunham, William.....	133 32	do.....	
133 08			133 08		17		Infirmité.....	Gardien de phare, Ile Simcoe.....	435 00	435 00	Dunlop, John.....	133 08	do.....	
1,190 00			1,190 00	70	39		Age.....	Percepteur du revenu de l'Intérieur, Montréal.....	1,700 00	1,700 00	Dunford, Philip.....	1,189 92	do.....	
700 00			700 00	72	35 and upwards		do.....	Percepteur des douanes, Woodstock, N.-E.....	1,000 00	1,000 00	Dibblee, H. E.....	689 96	do.....	
637 80			637 80	57	23		Mauvaise santé.....	Commis, département du Receveur-Général.....	1,500 00	1,444 44	Dufresne, L. F.....	637 80	do.....	
56 76			56 76	72	16		Age.....	Sous-percepteur, Douanes, Chester, N.-E.....	200 00	188 66	Dimock, D.....	56 76	do.....	
437 00			437 00	71	5	10	do.....	Gardien, pénitencier, Halifax.....	1,800 00	1,533 33	Donkin, B.....	437 08	do.....	
	124 80		124 80	37	10		Mauvaise santé.....	Garde-clés, St. Jean, N.-B.....	650 00	650 00	Daly, T. K.....	124 80	do.....	
		180 00	180 00		3		do.....	Commis de la malle sur chemin de fer, Hamilton.....	480 00	480 00	Dunn, Thomas.....	180 00	Don.....	4 1/2 mois payés.
410 64			410 64	62	31		Vue faible et surdité.....	Préposé au débarquement, Fort Erie.....	700 00	680 00	Eden, W.....	410 40	Douze mois.....	
312 48			312 48	63	28		Age.....	Premier garde-clés, Montréal.....	600 00	600 00	Hills, Hercules.....	312 48	do.....	
191 76			191 76	64	17		do.....	Préposé au débarquement, Ste. Catherine.....	600 00	600 00	Hills, G. R.....	191 76	do.....	
449 76			449 76	66	36		do.....	Percepteur des péages du canal de Beauharnois.....	850 00	825 00	Hills, George.....	449 76	do.....	
145 68			145 68	70	15		do.....	Messager, Chambre des Communes.....	516 66	516 66	Hillott, Andrew.....	145 68	do.....	
	499 56		499 56	42	24		Mauvaise santé.....	Commis, bureau de poste, Hamilton.....	1,100 00	1,073 00	Eager, J. B.....	124 89	Trois mois.....	
241 92			241 92	37	13		Mauvaise santé.....	Commis, bureau d'Agriculture.....	1,000 00	988 88	Ferland, Silvanus.....	241 92	Douze mois.....	
273 60			273 60	72	24		Age.....	Préposé aux arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Fest, William.....	273 60	do.....	
26,376 90	5,869 30	1,046 66	33,292 86					À reporter.....	67,191 15	66,456 55		31,537 61		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
26,376 90	5,869 30	1,046 68	33,292 86					Report	87,191 15	66,458 53		31,537 61		
840 00			840 00	59	42		Age	Commis, douane, Halifax	1,200 00	1,200 00	Fife, W. G.	840 00	Douze mois	
200 52			200 52	72	14		do	Sous-percepteur, revenu de l'intérieur, Windsor	700 00	700 00	Foot, G. W.	200 52	do	
167 54			167 54	83	14		do	Garde-clefs, Halifax	562 50	562 50	Foster, W.	167 52	do	
294 80			294 50	56	23		Mauvaise santé	Gardien de phare, Cap Fouchu, N.-E.	480 00	480 00	Fox, C. J. T.	294 80	do	
545 52			545 52	62	26		Age	Percepteur des douanes, New Carlisle	1,150 00	1,134 00	Frasor, J.	545 52	do	
342 00			342 00	62	19		do	Evaluateur, Québec	1,000 00	1,000 00	Frenette, F. X.	342 00	do	
2,240 00			2,240 00	64	27	8	do	Député du ministre de la Milice	3,200 00	3,200 00	Futvoye, George	2,239 92	do	
1,094 40			1,094 40	59	30		Vue faible	Traducteur en chef, Chambre des Communes	1,900 00	1,900 00	Fanning, W.	1,094 40	do	
77 52			77 52	64	12		Infirmité mentale et corporelle	Constable, Grosse Isle	340 00	340 00	Fitzgerald, J.	77 52	do	
		400 00	400 00	55	4		Mauvaise santé	Donanier, Toronto	1,200 00	1,200 00	Ferguson, T. R.	400 00	Don	
178 20			178 20	51	21		Mauvaise santé	Chaloupier, Halifax	456 25	456 25	Gallagher, D.	178 20	Douze mois	
74 52			74 52	69	28		Age	Journalier, canal Cornwall	143 00	143 00	Gillespie, Alexander	74 40	do	
265 20			265 20	65	18		do	Commis, bureau de poste, Québec	800 00	800 00	Gingras, P.	265 20	do	
217 76			217 76	63	29		do	Gardien d'écluse, canal Beauharnois	399 41	399 41	Godin, Leandre	217 68	do	
327 12			327 12	68	28		do	Préposé aux arrivages, Montréal	628 00	628 00	Goodbody, J.	327 12	do	
154 32			154 32	70	10		do	Commis, bureau des Finances, Halifax	600 00	600 00	Goudge, John	154 32	do	
1,238 04			1,238 04	65	31		do	Percepteur des péages, canal Lachine	2,080 00	2,026 66	Gough, A.	1,238 04	do	
525 00			525 00		43		do et abolition de bureau	Gardien, département du Secrétaire d'Etat	750 00	750 00	Gow, John	525 00	do	
288 84			288 84	76	24		do	Préposé au département, Toronto	650 00	633 33	Green, John	288 84	do	
1,075 20			1,075 20	64	27	8	Abolition de bureau	Maître de havre, Québec	1,600 00	1,600 00	Gourdeau, Francois	1,075 20	do	
83 52			83 52	65	17		Age	Eclusier, canal Welland	270 00	270 00	Hagan, Hugh	83 52	Douze mois	
186 72			186 72	67	26		do	Eclusier, (No. 9) canal Carillon	323 00	323 00	Hartley, Christopher	186 72	do	
434 52			434 52	68	31		do	Peseur, Halifax	730 00	730 00	Hatch, John	434 52	do	
922 56			922 56	52	31		Infirmité	Commis, bureau du département des Postes	1,600 00	1,550 00	Hayden, E. C.	922 56	do	
794 88			794 88	67	27		Age	Payeur, canal Lachine	1,600 00	1,600 00	Hewitt, Thomas	794 88	do	
252 00			252 00	73	33		do	Contre-maitre menuisier, canal Welland	360 00	360 00	Higgins, Henry	252 00	do	
259 92			259 92	66	16	5	do	Maître de havre, Port Colborne	680 00	680 00	Higgins, Nicholas	259 92	do	
65 52			65 52	75	12		do	Sous-maitre de glissoire, St. Joachim	300 00	300 00	Holt, Moses	65 52	do	
170 64			170 64	71	22		do	Sous-inspecteur des poids et mesures, Montréal	412 63	412 63	Horn, J.	170 64	do	
97 08			97 08	65	14		do	Journalier d'écluse, canal Cornwall	565 00	365 00	Hunter, James	97 08	do	
754 56			754 56	53	33	2	Infirmité	Commis, bureau de poste, Hamilton	1,100 00	1,100 00	Howard, C.	754 56	do	
	1,400 00		1,400 00	62	40		Mauvaise santé	Maître de poste, St. Jean, N.-B.	2,000 00	2,000 00	Howe, John	1,399 92	do	
	160 08		160 08	64	15		do	Concierge, douane, Montréal	550 00	550 00	Hughes, John	80 04	Six mois	
	77 64		77 64	68	10		Age et réduction du personnel	Donanier, Stanstead, Q.	400 00	400 00	House, Harry	38 82	do	
	339 48		339 48	71	25		Infirmité corporelle	Messageur, bibliothèque parlementaire	700 00	700 00	Hoy, James	141 45	Cinq mois	
135 00			135 00	51	15		Infirmité	Assistant arpenteur, Montréal	500 00	500 00	Jamieson, H. B.	147 94	Treize mois	
235 56			235 56		11	10	Abolition de bureau	Concierge, département de la Marine et des Pêcheries	640 00	640 00	Jessop, Ellen	235 56	Douze mois	
40,915 68	7,846 50	1,446 66	50,208 84					À reporter	98,665 94	98,637 33		46,149 26		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaires à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
40,915 68	7,846 50	1,446 66	60,208 84					Report	99,565 94	98,697 33		48,149 28		
255 48			255 48	87	43		Age	Douanier, St. André, N.-B.	365 00	365 00	Johnson, Henry	255 48	Douze mois	
65 28			65 28	66	26		do	Gardien du pont, Ile Longue, canal Rideau	138 00	139 00	Johnston, Joseph	65 28	do	
199 80			199 80	69	35		do	Gardien d'écluse, Smith's Falls, canal Rideau	285 00	285 00	Jones, John	199 80	do	
237 12			237 12	63	26		do	Gardien d'écluse, Côte St. Paul	480 00	480 00	John, Thomas	237 12	do	
174 84			174 84	73	19		Age	Percepteur des douanes, Saugeen	500 00	500 00	Keith, William	174 84	Douze mois	
442 32			442 32	50	27		Infirmité	Préposé au débarquement, Halifax	900 00	900 00	Kelly, E. C.	442 32	do	
126 48			126 48	69	17		do	Percepteur des douanes, Kingsville, Ont.	400 00	400 00	King, J.	126 48	do	
357 12			357 12		12		do	Inspecteur de ports, Nouvelle-Ecosse	1,600 00	1,600 00	Knight, T. F.	357 12	do	
1,048 80			1,048 80	59	23		Malvaise santé	Gentilhomme Huissier de la Verge Noire	2,400 00	2,400 00	Kimber, R.	1,048 78	do	
608 00			608 00	45	6	10	Abolition de bureau	Directeur des Pénitenciers	2,000 00	2,000 00	King, J. W.	608 04	do	
		375 00	375 00		4		do	Commis, département de la Justice	1,500 00	1,500 00	Keefer, Augustus	375 00	Don	
473 16			473 16	74	20		Age	Percepteur des douanes et des péages du canal, Ste. Catherine	1,300 00	1,300 00	Lamb, J.	473 20	Douze mois	
439 56			439 56	71	14	7	do	Surintendant, canal Beauharnois	1,150 00	1,150 00	Laurencelle, Pierre	439 56	do	
188 16			188 16	68	18		do	Portier, douane, Toronto	550 00	550 00	Leitch, R.	188 16	do	
329 80			329 80	57	18		Infirmité	Commis, douane, Ottawa	1,000 00	1,000 00	Lee, Joseph S.	320 00	do	
1,820 00			1,820 00	72	51		Age	Commis, Conseil Privé de la Reine, Ottawa	2,800 00	2,800 00	Lee, William H.	1,820 04	do	
79 56			79 56	72	13		do	Gardien d'écluse, canal Beauharnois	340 00	340 00	Lefebvre, Eustache	79 56	do	
1,008 00			1,008 00	72	38		do	Commis, Maison de la Trinité, Québec	1,440 00	1,440 00	Lindsay, E. B.	1,008 00	do	
783 36			783 36	45	24	10	Abolition de bureau	Sous-secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec	1,200 00	1,200 00	Lindsay, A.	783 36	do	
1,120 00			1,120 00	57	35		do	Secrétaire-trésorier, do do	1,600 00	1,600 00	Lemoine, A.	1,119 93	do	
285 60			285 60	57	32		Blessures reçues	Gardien de phare, Picou, N.-E.	460 00	460 00	Lowden, H. B.	285 60	do	
	283 30		283 30	66	11		Age	Gardien de pont, canal Beauharnois	478 42	476 42	Leduc, L.	258 71	Onze mois	
	378 00		378 00	55	35		Dérangement d'esprit	Gardien de pont, canal Lachine	540 00	540 00	Law, James	126 00	Quatre mois	
140 40			140 40	65	22		Age	Journalier d'écluse, canal Cornwall	322 50	322 50	Martin, Robert	140 40	Douze mois	
360 00			360 00	67	32		do	Commis dans le département des Postes	800 00	800 00	Maingy, W. A.	349 91	do	
180 00			180 00	75	25		do	Préposé au débarquement, New Carlisle	400 00	400 00	Mann, E.	210 00	Quinze mois	
244 08			244 08		11	10	Abolition de bureau	Maitre, Maison de la Trinité, Montréal	625 00	625 00	Marchand, L.	244 08	Douze mois	
152 88			152 88	56	28		do	Concierge, Maison de la Trinité, Québec	300 00	300 00	Martel, Angèle	152 88	do	
83 70			83 70	66	19		Age	Journalier d'écluse, canal Beauharnois	245 00	245 00	Martin, Hilaire	83 76	do	
427 80			427 80	60	23		Infirmité	Evaluateur, Québec	1,000 00	1,000 00	Métivier, F. X.	427 80	do	
1,171 80			1,171 80	70	26	7	Age	Percepteur des douanes, Belleville	1,800 00	1,800 00	Mendell, W. F.	1,171 80	do	
360 12			360 12	62	36		Age et réduction du personnel	Commis, Halifax	580 00	580 00	Morris, J. S.	360 12	Douze mois	
218 52			218 52	60	23		Infirmité	Percepteur des douanes et agent de la caisse d'économie, Shelburne, N.-E.	500 00	500 00	Mulh, J.	218 52	do	
570 00			570 00	64	25		Age	Aumônier, pénitencier de Kingston	1,200 00	1,200 00	Mulkins, Rev. H.	569 96	do	
1,197 00			1,197 00	68	26	9	do	Surintendant des travaux de la rivière Ottawa	1,800 00	1,800 00	Merrill, Horace	1,197 00	do	
209 04			209 04	65	21		do	Préposé au débarquement et visiteur, Dunville, Ont.	500 00	500 00	Murphy, Jasper	209 04	do	
	654 72		654 72	67	31		do et réduction du personnel	Commis, bureau de poste, Montréal	1,100 00	1,100 00	Murphy, M.	491 04	Neuf mois	
	98 16		98 16	78	21		Infirmité et reduct. du personnel	Messagr, bureau de poste, Montréal	243 00	243 00	Mullen,	73 58	do	
56,263 35	9,260 08	1,621 66	67,345 09					A reporter	784,205 86	133,337 25		61,852 56		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les branches du service civil, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
56,263 85	9,260 68	1,821 66	67,345 69					Report.....	134,205 86	133,337 25		64,852 66		
540 00			540 00	62	21		Age.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, London.....	1,300 00	1,285 77	McClary, Peter.....	540 12	Douze mois.....	
630 00			630 00	62	35		do.....	Aide du messenger en chef, Chambre des Communes.....	900 00	900 00	McCarthy, M.....	630 00	do.....	
431 52			431 52	60	21		do.....	Percepteur, Dunnville, Ont.....	850 00	850 00	McCrae, W. A.....	432 75	do.....	
673 56			673 56	69	25		do.....	Percepteur, Picton, N.-E.....	1,500 00	1,500 00	McCulloch, D.....	673 56	do.....	
81 96			81 96	70	15		do.....	Donanier, New-Carlisle.....	300 00	300 00	McGie, B.....	81 96	do.....	
294 48			294 48	69	31		do et réduction du persoancl.....	Préposé au débarquement, douane, Stanstead.....	500 00	500 00	McGowan, W.....	294 48	do.....	
325 56			325 56	71	31		do.....	Garde-clief, Halifax.....	547 00	547 00	McLean, William.....	325 56	do.....	
220 41			220 41	65	35		do.....	Contre-maitre charpentier, canal Lachine.....	395 00	395 00	McNown, William.....	220 32	do.....	
86 40			86 40	63	18		do.....	Donanier, Pointe aux Esquimaux.....	300 00	300 00	McPherson, William.....	86 40	do.....	
505 18			505 18	39	14		Infirmité.....	Premier commis, douane, C.-B.....	1,940 00	1,940 00	McRae, W. H.....	505 12	do.....	
180 96			180 96	66	11		Age.....	Surintendant de l'établissement de secours, Ile St. Paul.....	875 00	875 00	McNeill, D. J.....	467 48	Trente et un mois.....	Du 1er décembre 1874 au 30 juin 1877.
195 60			195 60	69	25		Age.....	Gardien d'écluses, Clowes, canal Rideau.....	279 50	279 50	Newman, Thomas.....	195 60	Douze mois.....	
119 52			119 52	67	23		do.....	Gardien d'écluses, Maitland.....	285 50	285 50	Newsome, George.....	119 52	do.....	
60 00			60 00		15		Infirmité.....	Eclusier, Moulins de Kingston, canal Rideau.....	215 00	215 00	O'Connor, Patrick.....	60 00	Douze mois.....	
121 92			121 92	83	23		Age.....	Eclusier, Harlitz, canal Welland.....	234 00	234 00	O'Neill, John.....	121 92	do.....	
177 96			177 96	68	26		do.....	Journalier d'écluse, canal Welland.....	376 00	376 00	Orr, Matthew.....	177 96	do.....	
	173 16		173 16	65	23		do.....	Employé, canal Welland.....	456 00	456 00	O'Leary, William.....	173 63	Dix mois.....	
281 40			281 40	69	33		Age.....	Gardien de phare, Pointe Pierre, Ont.....	485 00	485 00	Palen, W. A.....	281 40	Douze mois.....	
96 24			96 24	66	23		do.....	Journalier, écluse Ste. Anne.....	225 00	225 00	Paquette, P.....	96 24	do.....	
980 04			980 04	60	35		Mauvaise santé.....	Sous-maitre de poste, Québec.....	1,400 00	1,400 00	Patton, Robert G.....	980 08	do.....	
114 00			114 00	35	10		do.....	Préposé aux arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Featman, William.....	114 00	do.....	
70 56			70 56	72	16		Age.....	Journalier d'écluse, canal de Beauharnois.....	245 00	245 00	Perron, François.....	70 56	do.....	
102 87			102 87	67	12		do.....	Gardien de phare, Pote-à-l'Eau-de-Vie.....	460 00	460 00	Pickard, J. B.....	102 35	do.....	
142 80			142 80	50	12		Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Pointe des Monts.....	640 00	640 00	Pouliotte, Joseph.....	142 80	do.....	
377 64			377 64	43	29		Infirmité corporelle.....	Commis des spécifications, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec.....	725 00	725 00	Prendergast, James.....	377 64	do.....	
	210 72		210 72	65	28		Age.....	Employé, canal Welland.....	456 00	456 00	Price, Thomas.....	211 37	Dix mois.....	
950 00			950 00	59	15	1	Abolition de la charge.....	Inspecteur des pénitenciers.....	2,000 00	2,000 00	Prieur, F. X.....	950 04	Douze mois.....	
347 76			347 76	45	20		Mauvaise santé.....	Commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec.....	1,000 00	916 66	Quinn, Francis.....	347 76	Douze mois.....	
808 56			808 56	66	33		Age.....	Préfet, pénitencier, St. Jean, N.-B.....	1,250 00	1,250 00	Quinton, John.....	808 56	do.....	
	210 72		210 72	65	28		do.....	Employé, canal Welland.....	456 00	456 00	Quinten, Hugh.....	211 41	Dix mois.....	
405 96			405 96	57	38		Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Ile aux Perdrix, N.-B.....	580 00	580 00	Reed, A.....	405 96	Douze mois.....	
394 80			394 80	78	30		Age.....	Commis, bureau du canal, Montréal.....	1,000 00	1,000 00	Racine, P. O.....	394 80	do.....	
356 88			356 88	77	26		do.....	Surintendant, travaux du district de Newcastle.....	730 00	730 00	Ranney, G. W.....	356 88	do.....	
481 32			481 32		6	10	Age et réduction du personnel.....	Sous-receveur-général, Halifax.....	1,600 00	1,600 00	Ratchford, C. E.....	706 86	do.....	Allocation réduite.
139 32			139 32	64	25		Age.....	Journalier, canal d'Edwardsburgh.....	285 00	285 00	Reid, James.....	139 32	do.....	
66,958 33	9,855 28	1,821 66	78,635 27				A reporter.....		168,545 86	158,579 68		76,656 97		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
66,668 33	9,855 28	1,921 66	78,635 27					Report.....	158,545 86	158,579 08		76,956 97		
517 44			517 44	52	36		Age.....	Commis des douanes, Halifax.....	800 00	800 00	Richardson, J. S.....	517 44	Douze mois.....	
539 40			539 40	73	18		do.....	Percepteur des douanes et du revenu de l'intérieur, Frédéricton, N.-B.....	1,611 00	1,611 00	Robertson, T. R.....	539 46	do.....	
151 08			151 08	71	15		do.....	Garde-clefs, Québec.....	547 00	547 00	Rey, Jean.....	150 49	do.....	
1,663 20			1,663 20	65	34	1	do.....	Sous-ingénieur, Travaux Publics.....	2,400 00	2,400 00	Rubidge, F. P.....	1,663 20	do.....	
519 72			519 72	63	34		do.....	Concierge, département des Finances.....	750 00	750 00	Ryan, David.....	519 72	do.....	
221 04			221 04	67	26		Age.....	Garde-clefs, Halifax.....	456 25	456 25	Ryder, George.....	221 04	do.....	
517 44			517 44	71	33		do.....	Sous-percepteur, revenu de l'intérieur, division de Paris.....	800 00	800 00	Ryerson, E. P.....	517 44	do.....	
161 52			161 52	57	10		Mauvaise santé.....	Commis, département des Postes.....	800 00	800 00	Roger, C.....	161 52	do.....	
253 32			253 32	53	16		do.....	Commis, bureau de poste, Montréal.....	900 00	833 00	Robinson, D.....	253 32	do.....	
	115 20		115 20	49	10		do.....	Commis, bureau de la papeterie, Ottawa.....	625 00	600 00	Rhodes, John.....	86 24	Neuf mois.....	
321 96			321 96	65	42		Age.....	Garde-clefs, Québec.....	600 00	400 00	Samson, L.....	321 96	Douze mois.....	
380 80			380 80	49	17		Mauvaise santé.....	Commis, département des Finances.....	1,400 00	1,400 00	Scott, F. G.....	380 76	do.....	
342 00			342 00	71	30		Age.....	Préposé au débarquement et examinateur, douane, Fort Erie.....	600 00	600 00	Schryer, O.....	342 00	do.....	
236 88			236 88	65	23		do.....	Inspecteur des douanes, Queenston, Ontario.....	600 00	600 00	Shaw Arthur.....	236 88	do.....	
266 04			266 04	70	21		do.....	Préposé au débarquement, Toronto.....	700 00	668 66	Sinclair, H.....	266 04	do.....	
85 08			85 08	67	16		do.....	Journalier d'écluse, canaux de Carillon et de Grenville.....	292 00	292 00	St. Denis, André.....	84 36	do.....	
583 32			583 32	63	40		Abolition de la charge.....	Gardien, Conseil Privé.....	833 33	833 33	St. Hill, Philip.....	583 32	do.....	
116 04			116 04	68	13		Age.....	Gardien de phare, Shelburne, N.-E.....	480 00	480 00	Stalker, O.....	116 04	do.....	
150 00			150 00	37	10		Mauvaise santé.....	Commis, bureau de poste, Montréal.....	900 00	783 33	St. Amour, J.....	1 00	do.....	
411 12			411 12		23		Infirmité.....	Commis, département de la Milice.....	1,000 00	961 11	Steen, W. M.....	411 12	do.....	
118 32			118 32	84	26		Age.....	Sous-percepteur des douanes, Margaretsville, N.-E.....	250 00	250 00	Stone, R.....	118 32	do.....	
521 76			521 76	64	17	5	do.....	Commis, département de la Justice.....	1,300 00	1,275 00	Stuart, John.....	521 76	do.....	
221 16			221 16	66	35		do.....	Gardien d'écluses, Jones' Falls, canal Rideau.....	316 00	316 00	Sweeney, Peter.....	221 16	do.....	
419 88			419 88	67	26		do.....	Premier commis, douane, Kingston.....	900 00	850 00	Smyth, J. S.....	419 88	do.....	
125 40			125 40	71	11		do et cécité.....	Préposé aux arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Symmes, Alexander.....	25 40	do.....	
806 40			806 40	69	27	8	Abolition de la charge.....	Surintendant des pilotes, Maison de la Trinité, Québec.....	1,200 00	1,200 00	Smith, John.....	806 40	do.....	
	345 00		345 00	58	15		Infirmité corporelle.....	Commis, bureau du sous-receveur-général, St. Jean, N.B.....	1,200 00	1,200 00	Smith, G. W.....	287 50	Dix mois.....	
	197 88		197 88	66	17		Age et réduction du personnel.....	Percepteur des douanes, Phillipsburg.....	600 00	600 00	Smith, W. W.....	98 94	Six mois.....	
	533 52		533 52	63	26		do.....	Commis, bureau de poste, Halifax.....	1,100 00	1,100 00	Small, W.....	222 30	Cinq mois.....	
620 76			620 76	70	32		Age.....	Percepteur des douanes, Niagara.....	1,000 00	1,000 00	Taylor, J. W.....	620 65	Douze mois.....	
121 56			121 56	75	23		do et réduction du personnel.....	Préposé au débarquement, Gaspé.....	400 00	400 00	Talbot, A.....	121 56	do.....	
997 50			997 50	51	8	7	Mauvaise santé.....	Préfet du pénitencier, St. Vincent de Paul.....	3,500 00	3,500 00	Tassé, F. Z.....	997 44	do.....	
596 16			596 16	78	27		Age.....	Percepteur des douanes, Coaticook.....	1,200 00	1,200 00	Thompson, J.....	596 16	do.....	
98 20			98 20	62	18		do.....	Donanier, Stanstead.....	300 00	300 00	Tuck, J. C.....	98 28	do.....	
114 00			114 00	45	10		Mauvaise santé.....	Préposé aux arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Tuck, George.....	114 00	do.....	
330 60			330 60	74	29		Age.....	Gardien de phare, baie de Burlington.....	600 00	600 00	Thomson, George.....	330 60	do.....	
645 12			645 12	67	28		do.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, Kingston.....	1,200 00	1,200 00	Thibodo, A.....	645 12	do.....	
345 60			345 60	76	8	10	Abolition de l'emploi.....	Maitre, Maison de la Trinité, Québec.....	1,000 00	1,000 00	Tétn, Y.....	345 60	do.....	
	28 80		28 80	76	10		Age.....	Donanier, Woodstock, N.B.....	150 00	160 00	Truesdell, E. M.....	19 25	Huit mois.....	
80,478 15	11,075 66	1,821 66	93,375 49					A reporter.....	194,055 44	192,604 36		90,889 56		

Etat de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le juin 1877.— Suite.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaire à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
80,478 15	11,075 68	1,821 66	93,375 49					Report.....	194,058 44	192,604 36		90,889 58		
90 48			90 48	65	10		Age.....	Gardien d'écluse, Cornwall.....	476 25	476 25	Tanner, Joseph.....	113 10	Quinze mois.....	
420 00			420 00	62	35		Age.....	Messager à la bibliothèque, Chambre des Communes.....	600 00	600 00	Vincent, Olivier.....	420 00	Douze mois.....	
1,400 00			1,400 00	77	49		do.....	Comptable, Chambre des Communes.....	2,000 00	2,000 00	Vaux, Thomas.....	1,399 92	do.....	
746 64			746 64	53	32	3	Infirmité.....	Percepteur des douanes, Port Sarnia.....	1,100 00	1,066 66	Verner, J. W.....	746 64	do.....	
538 04			538 04	75	32		Age.....	Percepteur des douanes, Whitby.....	900 00	866 67	Warren, William.....	538 08	Douze mois.....	
85 20			85 20	66	20		do.....	Eclusier, Canal Welland.....	234 00	234 00	Watson, John.....	208 84	do.....	
126 48			126 48	77	12		do.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, Peterborough.....	566 66	566 66	White, Thomas.....	126 48	do.....	
198 72			198 72	70	12		do.....	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Cobourg.....	900 00	900 00	Wilson, John.....	198 72	do.....	
314 04			314 04	73	19	6	do.....	Préposé au débarquement, Toronto.....	700 00	661 11	Wilson, H. D.....	314 04	do.....	
93 00			93 00	66	10		do.....	Accise, Goderich.....	500 00	500 00	Withers, W.....	93 00	do.....	
1,674 36			1,674 36	66	27	8	do.....	Commissaire du revenu de l'intérieur.....	2,600 00	2,600 00	Worthington, Thomas.....	1,674 10	do.....	
1,552 32			1,552 32	62	33		Mauvaise santé.....	Inspecteur, bureau de poste, Nouvelle-Ecosse.....	2,400 00	2,400 00	Woodgate, A.....	1,552 32	do.....	
	248 28		248 28	69	32		Age.....	Préposé au débarquement, Coaticook, Q.....	400 00	400 00	Workman, Aaron.....	124 14	Six mois.....	
	177 00		177 00	63	25		Age et réduction du personnel.....	Préposé au débarquement, St. Jean, Q.....	365 00	365 00	Wilson, R.....	88 50	do.....	
276 72			276 72	73	23		Age.....	Garde-cléfs, maison de douane, Toronto.....	650 00	633 33	Yorston, R.....	276 72	Douze mois.....	
87,994 15	11,500 96	1,821 66	101,316 77						208,448 35	206,874 04		93,764 18		
156 24			156 24	70	21		Age.....	Sous-percepteur des douanes, Harvey, N.-B.....	400 00	400 00	Brewster, James.....	104 16	Huit mois.....	Décédé.
513 36			513 36	73	28		do.....	Percepteur des douanes, Sydney-Nord, N.-E.....	1,200 00	1,200 00	Bown, T. S.....	85 56	Deux mois.....	do
390 60			390 60	68	15		do.....	Teneur de livres, canal Rideau, Ottawa.....	1,000 00	1,000 00	Carmen, Martin.....	325 50	Dix mois.....	do
216 60			216 60	59	19		Mauvaise santé.....	Préposé aux arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Casey, J.....	72 20	Quatre mois.....	do
1,435 00			1,435 00	57	35		do.....	Premier commis, bureau du Secrétaire du Gouverneur-Général.....	2,050 00	2,050 00	Cotton, Henry.....	1,076 22	Neuf mois.....	do
2,711 80			2,711 80					A reporter.....	5,250 00	5,250 00		1,663 64		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les branches du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—Fin.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Salaires à l'époque de la retraite.	Moyenne du salaire les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
2,711 80			2,711 80					Report	5,250 00	5,250 00		1,663 64		
	504 36		504 36	66	26		Age et mauvaise santé	Premier préposé au débarquement, Toronto	1,000 00	1,000 00	Dunn, John Peter	210 15	Cinq mois	Décédé.
120 84			120 84	72	12		Age	Garde-clefs, Québec	547 50	547 50	Hawright, Matthew	50 35	do	do
134 40			134 40	73	17		do	Gardien de phare, Golerich	425 00	425 00	Fidler, Humphrey	67 20	Six mois	do
314 64			314 64	68	19		do	Commis, douanes, Halifax	900 00	900 00	Fitzgerald, J.	235 98	Neuf mois	do
213 48			213 48	73	27		do	Gardien de phare, Meagher's Beach, N.-E.	425 00	425 00	George, David	124 53	Sept mois	do
198 60			198 60	51	13		Mauvaise vue	Préposé au débarquement, New Westminster, C.-B.	800 00	800 00	German, P.	82 75	Cinq mois	do
976 56			976 56	73	28		Age	Percepteur des douanes, Ottawa	1,500 00	1,500 00	Graham, Duncan	498 28	Six mois	do
116 52			116 52	64	16		do	Gardien de phare, Rocher du Goëland, N.-E.	400 00	400 00	Hayden, J.	106 81	Onze mois	do
413 64			413 64	60	22		do	Premier commis, bureau du canal, Montréal	1,000 00	1,000 00	Hayes, Bryan	379 17	do	do
327 12			327 12	80	29		do	Percepteur des douanes, Phillipsburgh, P.Q.	600 00	600 00	Henderson, J.	245 89	Neuf mois	do
208 04			208 04	82	27		do	Sous-percepteur des douanes, Maitland	400 00	400 00	Jones, Dunham	33 84	Deux mois	do
495 48			495 48	37	20		Mauvaise santé	Commis, département des Postes	1,450 00	1,353 33	King, Brinsley	289 03	Sept mois	do
937 84			937 84	66	33		Age	Percepteur des douanes, Yarmouth, N.-E.	1,450 00	1,450 00	Moberley, T. E.	78 15	Un mois	do
228 12			228 12	47	13½		Mauvaise santé	Commis, département des Postes	900 00	850 00	McNab, James	171 09	Neuf mois	do
116 76			116 76	70	22		Age	Gardien d'écluse, écluse de Poonamallie, canal Rideau	291 50	291 50	Pearson, Abraham	106 99	Onze mois	do
136 80			136 80	38	10		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Montréal	760 00	720 00	Pepin, L.	22 80	Deux mois	do
111 36			111 36	66	17		Age	Gardien d'écluse, écluse 22, canal Welland	348 33	348 33	Phillips, James	74 24	Huit mois	do
208 80			208 80	68	24		do	Gardien de phare, Ile du Goëland, O.	500 00	500 00	Roddick, George	156 60	Neuf mois	do
300 00			300 00	74	16		Age et réduction du personnel	Commis, douanes, Montréal	700 00	666 66	Struthers, James	50 00	Deux mois	do
2,010 60			2,010 60	70	49		Age	Greffier du Sénat	2,400 00	2,872 00	Taylor, John F.	1,005 30	Six mois	do
372 24			372 24		18		Paralysie	Commis, bureau du Sénat	1,100 00	1,100 00	Tessier, Victor E.	62 04	Deux mois	do
558 72			558 72	68	32		Age	Percepteur des douanes, Osawa	900 00	900 00	Walsh, Christopher	325 92	Sept mois	do
11,207 36	504 36		11,711 72						24,047 33	24,304 32		6,030 75		
								Inspecteur des douanes, Clifton, O.			McDonald, J., représentants de feu	32 66	Allocations pour mai 1876	
98,201 61	12,005 32	1,321 66	113,028 49					Total	232,495 68	231,178 36		104,826 99		

## IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic., c. 1.....					
	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'ag. de Québec, pour l'an. expir. le 30 juin 1877.	5,949 81		
	Départ. de l'Agriculturo.....	Mrs. A. Royand et C. DeGuise, service de chaloupe, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	800 00		
	L. Stafford.....	Bordereau de la force de police et dépenses contingentes.....	7,281 42	14,031 23	
	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'ag. de Montréal, pour l'an. expir. le 30 juin 1877	1,200 00		
	J. J. Daley.....	Transport et dépenses contingentes.....	10,311 48		
	W. McNicholls.....	Sous-agent.....	912 50		
	T. Quinn.....	Message.....	365 00		
	D. McClanaghan.....	Repas fournis.....	439 15		
	J. J. Murphy.....	Huile.....	64 00		
	Proyse Frères.....	Approvisionnement.....	113 91		
	C. Forté.....	Loyer.....	60 00		
	G. Horne et fils.....	Papeterie.....	83 85		
	W. E. Boyd.....	Approvisionnement.....	26 10		
	Cie. de télég. de Montréal.....	Télégrammes.....	44 18	13,620 17	
	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'agence de Sherbrooke, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	600 00		
	H. Hubbard.....	Dépenses contingentes.....	13 50		
	W. Murray.....	Epicerie.....	36 12		
	C. H. Fletcher.....	Pain.....	11 16		
	G. Price.....	Viande.....	38 39	693 17	
	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'ag. de Toronto, pour l'an. expirée le 30 juin 1877	1,350 00		
	W. Oruit.....	Message.....	365 00		
	J. A. Donaldson.....	Transport et dépenses contingentes.....	1,854 81		
	Geo. Harding.....	Plombage.....	37 03		
	G. et L. Evans.....	Poèles.....	135 00		
	Receveur-Général.....	Augmentation de salaire, J. A. Donaldson.....	50 00	3,791 84	
	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'agence de London, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	800 00		
	A. G. Smyth.....	Frais de route et dépenses contingentes.....	436 74		
	T. Mackay.....	Message.....	365 00	1,601 74	
		A reporter.....		33,743 15	

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
39 Vic, c. 1.....		Report.....			33,743 15
	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'agence d'Hamilton, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....			
	J. Smith.....	Dépenses contingentes.....	1,050 00		
	W. Clever.....	Interprète.....	266 08		
	Receveur-Général.....	Augmentation de salaire, J. Smith.....	300 00		
	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'agence d'Ottawa, pour l'an. exp. le 30 juin 1877.....	1,100 00		1,666 08
	W. J. Wills.....	Transport et dépenses contingentes.....	2,659 13		
	L. Cobett.....	Interprète.....	138 00		
	Receveur-Général.....	Augmentation de salaire, W. J. Wills.....	300 00		4,037 13
	Banque de Montréal.....	Bordereau de l'ag. de Kingston, pour l'an. exp. le 30 juin 1877.....	1,080 00		
	R. McPherson.....	Frais de route et dépenses contingentes.....	863 81		
	H. Hitchin.....	Messageur \$365; allocation pour loyer \$30.....	395 00		
	T. McAuley.....	Papeterie.....	10 52		
	Jas. Swift.....	Charbon.....	44 00		
	Receveur-Général.....	Taxe de l'eau.....	12 50		
		Augmentation de salaire, R. McPherson.....	50 00		2,425 83
	E. Clay.....	Salaires comme agent, Nouvelle-Ecosse, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,000 00		
	do.....	Transport et dépenses contingentes.....	855 52		
	do.....	Taxes de la cité sur bureau.....	11 50		
	B. Carr.....	Loyer de bureau.....	46 00		
	J. Shipperly.....	Commission sur 7 émigrants adultes amenés par lui.....	14 00		
	J. Conlon.....	Transport.....	61 00		1,968 02
	R. Shives.....	Salaires comme agent, Nouveau-Brunswick, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,640 00		
	do.....	Dépenses contingentes.....	75 81		
	Rev. Mr. Hausen.....	Services aux Scandinaves.....	200 00		1,275 81
	W. Hespeler.....	Bordereau, Manitoba, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,890 12		
	do.....	Salaires comme agent à Dufferin et dépenses contingentes.....	2,299 97		
	I. Tâbo.....	do.....	2,600 00		
	E. Winkler.....	do.....			

L. Tremblay.....	Services à Dufferin.....	154 00			
C. T. Gaudet.....	Gardien.....	152 00			
J. Eyer.....	do.....	80 00			
T. Spence.....	Salaires et dépenses.....	406 06			
Ottawa Free Press.....	Impression de cartes, agence de Duluth.....	3 00			
A. Mowatt et fils.....	Insigne, agence de Duluth.....	37 77			
Donaldson, Frères.....	Papeterie pour l'agence de Dufferin.....	131 65			
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Effets fournis à.....	260 00			
Henry Morand.....	Ouvrage à la bâtisse de l'émigration, Dufferin.....	186 00			
Irene Duhamel.....	do.....	27 00			
Dr. J. Bedford.....	Services professionnels à Dufferin.....	175 00			
C. M. Almon.....	Remboursement d'une année de loyer de la ferme à Dufferin.....	1,500 00			
Archevêque Taché.....	Secours aux colons de St. Albert.....	1,161 00			
J. E. Tétu.....	Remboursements aux immig. d'une partie des frais de transport.....				10,711 57
F. J. Dore.....	Salaires et dépenses contingentes de l'agence de Londres, Angl., pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	21,114 61			
do.....	Paievements aux agents d'immigration, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	37,957 30			
do.....	Paievements pour mandats de passage, commissions, etc.....	22,150 96			
do.....	Brochures et annonces.....	4,905 91			
Cie. de ch. de fer G.-Tironc.....	Transport des immigrants.....	16,474 92			86,128 78
H. et A. Allan.....	do.....	2,080 88			
	Moins remboursements par les immigrants.....	332 00			
Cie. de ch. de f. G.-Occid. Central.....	do.....	1,758 88			
J. H. Beatty et Cie.....	do.....	9 00			
	à Manitoba.....	4,777 00			
	do.....	1,750 86			
R. Whiteford.....	Services et frais de route comme agent spécial.....	2,763 54			
J. Sumner.....	do.....	1,857 80			
C. Lalime.....	do.....	3,897 83			
A. Halvorsen.....	do.....	1,594 00			
C. J. Whellans.....	do.....	400 00			
W. F. Bowes.....	Services spéciaux comme agent sur les vapeurs océaniques.....	100 00			10,512
O. H. Tilston.....	do.....	100 00			
S. J. Green.....	do.....	100 00			
F. H. Mickleburgh.....	do.....	100 00			
F. Barlee.....	do.....	100 00			
J. O'Hara.....	do.....	100 00			
J. Ferguson.....	do.....	100 00			
A. Walmsley.....	do.....	100 00			
	A reporter.....				800 00
					178,039 89

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic., c. 1.....		Report.....		178,039 99	
Mme. McRobie.....		Services comme aide auprès des femmes immigrantes, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	200 00		
G. Bossange.....		Allocation pour l'usage de bureaux dans Paris.....	500 00		
H. B. Smail.....		Services comme comptable do	584 00	1,264 00	
T. Connolly.....		Services spéciaux et frais de route.....	300 00		
R. Murdoch.....		do do	32 54		
G. R. Kingsmill.....		do do	400 00		
A. L. Munk.....		do do	300 00		
Madame Von Koerber.....		do do	303 00		
Rev. Lechin Taylor.....		do do	1,086 70		
M. L'Abbé Lacombe.....		do do se rattachant à l'immigration, à Manitoba.....	600 00		
W. Small.....		do do copiste.....	50 00		
E. Simays.....		do do	124 00		
S. Barnum.....		do do	65 00		
Madame Lamouche.....		do do	32 00	3,200 24	
A. Somerville.....		Services littéraires, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	624 00		
P. O'Leary.....		Cinquante copies de son ouvrage sur le Canada pour distribuer aux immigrants.....	212 81		
do		Frais de route.....	180 00		
T. Spence.....		Droit d'auteur, brochures de Manitoba, etc.....	655 00		
Cie. de papier du Canada.....		Papier pour impression de brochures sur l'immigration.....	1,291 85		
A. S. Woodburn.....		Annouces dans l'Almanach des adresses d'Ottawa.....	12 00		
T. P. Powell.....		Annuaire pour distribuer aux immigrants.....	569 98		
S. Marcotte.....		Brochures do	1,434 00		
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie.....		Papeterie, impression et reliure.....	87 43		
J. B. Humbert.....		Brochures.....	4 60		
Beloff, Pres.....		Livres.....	12 80		
I. McKenzie.....		Statistiques sur l'immigration.....	100 00	5,154 07	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
R. Hauswirth.....		Commission sur les immigrants Suisses.....	140 00		
Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa.....		Fret.....	84 99		
Cie. Canadienne d'Express.....		do	31 35		
J. Lalonde.....		Transport du bagage des immigrants.....	18 00		
M. St. Denis.....		Charrage.....	30 00	164 34	
Thomas Nixon.....		Divers déboursés.....	12 11		
J. W. Down.....		Balance de dépenses au Manitoba.....	80 00		
J. Hope et Cie.....		Timbres-poste pour les agents du service extérieur.....	8 00		
J. Lowe.....		Frais de route.....	148 40	248 51	
		Moins, remis par le trésorier d'Ontario, proportion du transport payable par cette province.....		188,211 15	
				14,082 72	173,128 43
		IMMIGRANTS ISLANDAIS.			
		Transport.....	16,611 00		
		Moins, remis par L. Stafford, Québec, pour passages par chem. de fer perdus des immigrants Islandais.....	6,964 04		
		Transport.....		9,646 96	
		Divers déboursés pour approvisionnements et provisions.....	105 00		
		Approvisionnement.....	3,324 71		
		do	105 30		
		do	104 25		
		do	40 25		
		Services professionnels.....		3,574 51	
		W. C. Kreiger.....		20 00	
		W. Hespeler.....		400 00	
		J. Taylor.....		10,547 85	
		Trois mois de traitement comme agent.....		1,300 00	
		Traitement et dépenses.....	87 00		
		do	1,040 34		
		Dépenses de Toronto avec deux partis d'immigrants.....		1,127 31	
		Ouverture d'un chemin.....		447 31	
		Proportion de vieilles provisions prises de l'approv. de la commission des frontières pour l'usage des immig. Islandais.....		7,999 98	
		A reporter.....		318 09	
				35,287 14	
				209,415 57	

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....		Report.....				209,415 57
		IMMIGRANTS MENNONITES.				
	Cie. de ch. de f. G. Tronc.	Transport.....	22,281 00			
		Remboursement des frais de passage des Mennonites, perçus par J. Y. Shantz.....	5,311 49			
	J. A. Donaldson.....	Divers déboursés.....		16,969 51		
	Tait et Rogerson.....	do.....		1,084 39	18,003 90	
	C. Ruess.....	Approvisionnement.....		312 87		
	F. Rogers.....	do.....		1,450 79		
	J. Y. Shantz.....	Provisions.....		303 62		
		Frais de route.....			2,087 28	
					166 15	
		Dépense totale à compte de l'immigration.....				20,237 33
						229,652 90
		PRÊTS AUX IMMIGRANTS.				
	W. Hespeler.....	Provisions et autres approvisionnements aux immigrants islandais, prêtés sur sûreté hypothécaire, d'après l'Acte des Terres du Canada, à être remboursés.....			47,700 00	
	J. Y. Shantz.....	Avance aux Mennonites sur sûreté.....			32,000 00	
		Total des prêts.....				79,700 00

		QUARANTAINE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
F. Montizambert, M.D.....	Bordereau, personnel de la Grosse-Ile, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....		7,613 21			
do.....	Dépenses contingentes, Grosse-Ile.....		767 89			
do.....	Approvisionnement.....		369 44			
N. Bernatchez.....	Service d'un bateau à vapeur à la Grosse-Ile, pendant l'année expirée le 30 juin 1877.....			8,740 54		
L. Arel.....	Provisions.....			1,575 00		
Lectere et Letellier.....	Epiceries.....			29 00		
L. Bourget.....	do.....			56 26		
Archer Ledue et Cie.....	Divers.....			60 39		
Potvin et Cie.....	Médecines.....			119 50		
H. S. Scott et Cie.....	Quincaillerie.....			40 79		
F. M. Dechêne.....	Merchandises sèches.....			110 53		
Hossack, Woods et Cie.....	Huile de charbon.....			765 22		
C. Darveau.....	Impressions.....			27 65		
R. Miller et Fils.....	Papeterie.....			15 00		
D. McEachran.....	Salaires et dép. contingentes de la station de quarantaine de la Pointe-Lévis, pour animaux, pour l'ann. exp. le 30 juin '77.....		2,017 11		11,576 48	
R. Bunting.....	do.....		150 00			
A. McFarbridge.....	Services comme inspecteur.....		125 00			
A. Waddell.....	Divers déboursés.....		625 26	2,292 11		
D. McEachran.....	Hivernage d'un cheval.....		66 89			
Jos. Charrier.....	Approvisionnement.....		33 00			
W. Lewis.....	Frais de translation à la Pointe-Lévis.....		20 00			
W. N. Wickwire.....	Traitement comme médecin-visitateur, Halifax, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....		1,000 00		3,037 26	
James Pitts.....	do.....		399 96			
John Devlin.....	Traitement comme aide-médecin, pour l'ann. exp. le 30 juin '77.....		560 00			
Mme. Devlin.....	do.....		160 00			
Rév. John Woods.....	do.....		89 96			
Rév. W. J. Ancient.....	do.....		89 96			
W. N. Wickwire.....	Service de chaloupe, pour l'année expirée le 30 juin 1867.....		600 00			
	Diverses dépenses.....		114 18			
H. J. Avault.....	Soins aux variolés, Halifax.....		28 00			
J. Devlin.....	Emploi d'un cheval, do.....		30 00			
J. Nangle.....	Transport.....		2 00			
J. A. Shiers.....	Approvisionnement d'hôpital.....		7 50			
J. Devlin.....	do.....		14 00			
J. Meagher.....	Ouvrage à l'hôpital.....			3,134 32		
	A reporter.....				14 613 74	
				3,134 32		309,362 90



POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.....	Département du Secrétaire d'Etat.....	Bordereau de la force	16,795 59		
	Commissaire McLeod.....	do	3,711 51		
	Thomas Nixon.....	do	27 75		
	Inspecteur Herchmet.....	do	3,318 45		
	do Walker.....	do	12,628 99		
	do Walsh.....	do	9,577 33		
	Sous-inspecteur McIlree.....	do	12,500 09		
	Inspecteur Crozier.....	do	8,275 30		
	do Winder.....	do	8,095 64		
	Sous-inspecteur Clarke.....	do	13,579 99		
	do Denny.....	do	8,988 46		
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	do	939 22		
	Inspecteur Brisebois.....	do	22 00		
	Payeur Griffiths.....	do	1,047 00		
	Inspecteur Jarvis.....	do	6,478 60		
	Départ. du Secré. d'Etat, les officiers de la force et Thos. Nixon.....	Conducteurs et interprètes.....	4,610 35		
	do	Pâtres, conducteurs d'attelages et journaliers.....	2,015 32		
	J. et R. Miller.....	Jambons et lard séché.....	1,442 19		
	F. M. Kavanagh.....	Viandes conservées.....	338 70		
	Col. French.....	Deux bouillons pour la boucherie.....	69 00		
	Burk et Cornwell.....	Bestiaux gras.....	640 00		
	Thornton et Sutherland.....	do	8,188 14		
	A. Strang.....	do	1,248 14		
	I. G. Baker et Cie.....	do et bestiaux.....	38,124 94		
	E. McKay.....	Beuf.....	1,305 05		
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	Provisions.....	2,800 03		
	Lamoureux et frères.....	Beuf.....	200 00		
	John Shaw.....	Bestiaux gras.....	500 00		
	Samuel Taha.....	Legumes.....	27 15		
	Whelham et Cie.....	Thé concassé.....	349 42		
			106,024 39		
			6,625 87		112,650 06

A. G. B. Bannatyne.....	Provisions.....	2,859 51			
Boniface et Larnmonth.....	Un bouillon.....	30 00			
Francis Rouher.....	do	30 00			
E. Sullivan.....	Légumes (en remboursement).....	300 45			
J. C. Pover et frères.....	Provisions.....	69 40			
J. B. Beaupre.....	Beuf.....	172 37			
J. H. Mejean.....	do	190 16			
Wm. Mavor.....	do	29 26			
Wm. Dixon.....	do	84 00			
J. B. Mahoney.....	Poudre à levain, pemnicau, etc.....	25 64			
R. Fuller.....	Farine et biscuit, etc.....	24 25			
Constable intér. Beaudin.....	Rations.....	17 87			
Norris et Logan.....	Sucre.....	41 25			
W. J. Davis.....	Compe de la glace, (rivière au Cygne).....	18 00			
Diverses personnes.....	Provisions.....	32 73			
Bangs et Cie.....	Casques en fourrure.....	429 68			
W. F. Buchanan.....	Mocassins.....	246 16			
R. J. Devlin.....	Bonnets de police et mocassins.....	486 13			
Garland, Mutchmor et Cie.....	Effets d'habillements, vêtements, cache-nez, etc.....	1,097 31			
J. W. Russell et Cie.....	do	431 28			
Cantle, Ewan et Cie.....	do	1,178 70			
C. King et Cie.....	Vêtements.....	549 15			
Wm. Hearn.....	(Billères, etc. (en remboursement).....	61 00			
C. E. Moyer.....	Chaussures en feutre.....	281 00			
Berlin, Felt Boot Co.....	do	217 20			
Ford et fils.....	Cuir fourni pour la confection de chaussures au pénitencier.....	2,687 55			
Pénitencier de Kingston.....	Confection de vêtements, bottes, tuniques, etc.....	2,104 21			
I. G. Baker et Cie.....	Capotes de buffle, vêtements, bottes, robes, etc.....	4,685 05			
Maynard, Harris et Grice.....	Tuniques, manteaux, longue-rue, effets d'habillements, etc.....	5,805 73			
John Creighton.....	Payé pour effets d'habillements confectionnés au pénitencier.....	297 24			
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Capotes de buffles et robes, vêtements, bottes, raquettes, etc.....	1,082 45			
L. Lavalle.....	Confection de mocassins.....	13 50			
Diverses personnes.....	Robes de buffles et peaux pour mocassins.....	134 10			
Mackenzie et Cie.....	Poudre et plomb à tirer.....	24 50			
I. G. Baker et Cie.....	Signaux, poudre et boures.....	56 50			
C. M. Laming.....	Réparations d'armes.....	846 38			
Eley et frères.....	Munitions et assurance sur icelles, de l'Angleterre.....	443 51			
Maynard, Harris et Grice.....	Revolvers et accessoires d'Angleterre.....	11 50			
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Poudre et plomb à tirer.....	27 95			
McMicken et Taylor.....	Outils pour l'armurier.....	45 15			
R. W. Soper.....	do	669 75			
Lieut.-col. McLeod.....	Frais de route.....	669 75			
	A reporter.....	195,114 63			
		59,160 65			
		21,714 33			

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1.....	Lieut.-col. McLeod.....	Report.....	669 75			195,114 63
	Inspecteur Walsh.....	do do			1,915 36	
	do Walker.....	do do			439 00	
	W. H. Taylor.....	Pension des hommes et recrues de Winnipeg au Lac des Battures		1,245 61	295 36	
	E. Szvazi.....	do et soin des chevaux à Winnipeg			199 50	
	E. Roberts.....	do do			231 25	
	Rowe Frères.....	Pension des invalides, etc., renvoyés à Ontario et conducteurs			48 00	
	C. Grant.....	do de 2 hommes en soin de 2 chev. à Hayfield, Fort Walsh			207 19	
	Hôtel St. Louis, Benton.	do de l'inspecteur Walsh durant sa maladie et dépenses			16 25	
	H. Richardson.....	de voyage du Dr. Nevitt pour le soigner.....			205 00	
	J. H. Dunn.....	Divers compes et frais de route pour lui-même et les recrues.....			177 87	
	Col. G. A. French.....	Dépenses de la Pointe-Lévis à Bismark.....			30 30	
	Michel Allard.....	Allocation pour dépenses pour lui et sa famille, de Manitoba à Ottawa.....			400 00	
	H. Larkin.....	Frais de route de Winnipeg à la rivière du Cygne.....			30 00	
	Sous-inspecteur V. Welch	Passage du constable Keenan de Qr Appelle à Winnipeg.....			15 00	
	J. C. Power.....	Pension des hommes et soin des chevaux à Fort Maginnis,			59 00	
	A. G. Irvine.....	Crique au Bouleau.....			422 51	
	L. Marion.....	Frais de route des invalides de Bismark à Ontario.....			43 00	
	G. W. Griffiths.....	Pension des hommes et soin des chevaux à Fort Kipp.....			45 00	
	John Brown.....	Débursés de Fort McLeod à Benton <i>via</i> les Buttes du Cyprès,			34 82	
	A. P. Sample et fils.....	Wood Mountain et Rivière au Lait et retour.....			31 00	
	Daniel Wilson.....	Pension des hommes et soins des chiens au Lac des Buttes.....			329 61	
	Sous-inspect. Gritsbach.	Frais de route de la rivière du Cygne à Winnipeg.....			57 06	
	I. G. Baker et Cie.....	Pension des hommes et entretien des chevaux à Fort Shaw.....			87 80	
	Sous-inspect. Fréchette.....	do do pendant la recherche de chevaux volés par les Sauvages, etc.....			29 60	
	D. E. Akers.....	Dépenses à Portage la Prairie en route pour Winnipeg.....			52 40	
	Dr. Nevitt.....	do encourues pour l'inspection des postes extérieurs du Lac des Battures, Belles Plaines, et.....				
	Sous-cons. W. C. Ramsay	Passage en diligence de Benton à Fort Shaw, pension des hommes et entretien des chevaux.....			33 50	
	Richard Fuller.....	Dépenses à Wood Mountain se rattachant à la traversée de la frontière par les Sauvages des Etats-Unis.....			67 00	
	Wm. Lyons.....	Pension des hommes et entretien des chevaux à Fort Hamilton, en route des Buttes du Cyprès à Fort McLeod, avec prov. et chevaux, entre les mois de juillet et décembre; aussi un commissaire avec la division D.....			213 42	
	Geo. McKrae.....	Dépenses au Fort Shaw, Helena, et retour du Fort McLeod.....			151 50	
	A. McKenzie.....	do do à la rivière du Cygne.....			33 80	
	F. White.....	do du sous-inspecteur Fréchette et son parti, de Pelly à Battleford, concernant les Sauvages.....			22 00	
	Hommes congédiés.....	Frais de route, Battleford et Winnipeg.....			60 22	
	Diverses personnes.....	Dépenses en route pour Winnipeg avec le commissaire.....			16 95	
	Diverses personnes.....	do de transport des approvisionnements de Palestine aux Belles Plaines.....			52 25	
	Diverses personnes.....	Pension des hommes transportant les malades aux Belles Plaines.....			17 50	
	Diverses personnes.....	Frais de route.....			38 15	
	Diverses personnes.....	do sur ré-engagement.....			19 25	
	Diverses personnes.....	Pension des hommes et frais de route, etc.....			94 00	
	Diverses personnes.....	Allocation au lieu de les transporter aux endroits de leur engagement.....			87 96	
	Diverses personnes.....	Allocation de \$40 chacune, à leur ré-engagement.....			640 00	
	Diverses personnes.....	do sur ré-engagement.....			320 00	
	Diverses personnes.....	Transport des hommes et des provisions.....			40 00	
	Diverses personnes.....	Fret sur provisions.....			2,043 43	
	Diverses personnes.....	do			171 63	
	Diverses personnes.....	Transport des hommes, des chevaux et des provisions.....			49 23	
	Diverses personnes.....	do			1,752 09	
	Diverses personnes.....	Gages comme premier conducteur sur le train de transport pendant l'année 1875-6, et soin des bœufs au lac aux Battures pendant l'hiver.....			1,043 37	
	Diverses personnes.....	Fret sur provisions.....			411 00	
	Diverses personnes.....	Halage de provisions dans Manitoba et les territoires du N.-O.			503 12	
	Diverses personnes.....	Halage de provisions et de bagage, de la rivière du Cygne au lac aux Battures.....			25,985 04	
	Diverses personnes.....	Allocation au lieu de le transporter à l'endroit de son engagement.....			33 90	
	Diverses personnes.....	Transport de provisions aux différents forts, T. du N.-O., etc.....			40 00	
	Diverses personnes.....	Transport de provisions de Wood Mountain au Fort Walsh.....			3,084 34	
	Diverses personnes.....	Transport de malades de Benton à Bismark.....			2,013 60	
	Diverses personnes.....	A reporter.....			50 00	
	Diverses personnes.....				222 73	
	Diverses personnes.....				37,423 48	
	Diverses personnes.....				7,269 38	
	Diverses personnes.....				202,894 01	

I. G. Baker et Cie.....	Passage en diligence de Benton à Fort Shaw, pension des hommes et entretien des chevaux.....	33 50
Sous-inspect. Fréchette.....	Dépenses à Wood Mountain se rattachant à la traversée de la frontière par les Sauvages des Etats-Unis.....	67 00
D. E. Akers.....	Pension des hommes et entretien des chevaux à Fort Hamilton, en route des Buttes du Cyprès à Fort McLeod, avec prov. et chevaux, entre les mois de juillet et décembre; aussi un commissaire avec la division D.....	213 42
Dr. Nevitt.....	Dépenses au Fort Shaw, Helena, et retour du Fort McLeod.....	151 50
Sous-cons. W. C. Ramsay	do do à la rivière du Cygne.....	33 80
do John Lander.....	do du sous-inspecteur Fréchette et son parti, de Pelly à Battleford, concernant les Sauvages.....	22 00
Richard Fuller.....	Frais de route, Battleford et Winnipeg.....	60 22
Sous-constable J. Elliott.	Dépenses en route pour Winnipeg avec le commissaire.....	16 95
Wm. Lyons.....	do de transport des approvisionnements de Palestine aux Belles Plaines.....	52 25
Geo. McKrae.....	Pension des hommes transportant les malades aux Belles Plaines.....	17 50
A. McKenzie.....	Frais de route.....	38 15
F. White.....	do sur ré-engagement.....	19 25
Diverses personnes.....	Pension des hommes et frais de route, etc.....	94 00
Diverses personnes.....	Allocation au lieu de les transporter aux endroits de leur engagement.....	87 96
Diverses personnes.....	Allocation de \$40 chacune, à leur ré-engagement.....	640 00
Diverses personnes.....	do sur ré-engagement.....	320 00
Diverses personnes.....	Transport des hommes et des provisions.....	40 00
Diverses personnes.....	Fret sur provisions.....	2,043 43
Diverses personnes.....	do	171 63
Diverses personnes.....	Transport des hommes, des chevaux et des provisions.....	49 23
Diverses personnes.....	do	1,752 09
Diverses personnes.....	Gages comme premier conducteur sur le train de transport pendant l'année 1875-6, et soin des bœufs au lac aux Battures pendant l'hiver.....	1,043 37
Diverses personnes.....	Fret sur provisions.....	411 00
Diverses personnes.....	Halage de provisions dans Manitoba et les territoires du N.-O.	503 12
Diverses personnes.....	Halage de provisions et de bagage, de la rivière du Cygne au lac aux Battures.....	25,985 04
Diverses personnes.....	Allocation au lieu de le transporter à l'endroit de son engagement.....	33 90
Diverses personnes.....	Transport de provisions aux différents forts, T. du N.-O., etc.....	40 00
Diverses personnes.....	Transport de provisions de Wood Mountain au Fort Walsh.....	3,084 34
Diverses personnes.....	Transport de malades de Benton à Bismark.....	2,013 60
Diverses personnes.....	A reporter.....	50 00
Diverses personnes.....		222 73
Diverses personnes.....		37,423 48
Diverses personnes.....		7,269 38
Diverses personnes.....		202,894 01

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.....		Report.....	37,423 48	202,384 01	
L. Langevin.....		Transport, de la rivière Marais au Fort Walsh.....	89 28		
Cie. de la Baie d'Hudson.....		Louage de chevaux, de wagons et de traîneaux à chiens, etc.....	482 25		
Inspecteur Walker.....		Palements pour traverser la Saskatchewan-Sud.....	15 25		
Antoni Genot.....		Transport de bagage de la rivière du Cygne à Battleford.....	170 86		
John Grist.....		Bal de gages comme conducteur sur le train de transport.....	372 90		
Jos. Lanerouse.....		Louage de chiens au ruisseau à la Queue et halage de foin au Fort Saskatchewan.....	85 60		
T. C. Power.....		Frêt sur provisions pour Esmapok.....	102 72		
Wm. Sinclair.....		Transport des hommes de Carleton à Winnipeg.....	281 40		
Donald McLeod.....		Transport d'approvisionnement à Fort Saskatchewan, etc.....	1,287 27		
J. H. McKnight.....		Palements à Louis Langlier, transport de provisions, etc., ruisseau Badger au Fort Shaw.....	43 28		
H. McKenny.....		Transport de provisions de Battleford à la rivière du Cygne.....	67 60		
Louis Letandu.....		Traverse.....	18 00		
C. P. Brown.....		Transport d'avoine et de pommes de terre à la rivière du Oygne, Qu'Appelle et le lac des Battures.....	971 68		
Norris et Logan.....		Louage de chev. et transp. de provisions au Fort Saskatchewan.....	96 45		
John Stephenson.....		Transport de provisions de la riv. du Cygne aux Belles Plaines.....	26 00		
Wm. Favelle.....		Louage de traîneau à chiens, 26 jours.....	39 00		
Constables Knight et F. Norman.....		Cinq chiens.....	30 00		
Thomas Collins.....		Louage de wagon aux Belles Plaines.....	24 50		
Wm. Daniels.....		Transport de provisions de la riv. du Cygne à Qu'Appelle.....	171 84		
Col. French.....		Un chiens.....	20 80		
W. E. Jones.....		do.....	15 00		
John Brass.....		Transport de provisions de la riv. du Oygne aux Belles Plaines.....	24 00		
Diverses personnes.....		do.....	135 51		
R. Emerson.....		Transport des malles au Fort Walsh.....	325 00		
A. Gouin.....		do.....	95 68		
Joseph Allard.....		do.....	191 22		
L. Langlier.....		do.....	450 00		
A. Farwell.....		do.....	1,385 60		
P. G. H. Robinson.....		do.....	235 32		
John Glenn.....		do.....	100 00		
E. McKey.....		do.....	480 00		

			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
James Broadfoot.....	do	entre les forts Saskatchewan et Pales-tine.....	17 00		
Rowe, Frères.....		Pension des port. de la mal. entre les Buut. du Cyprès et Benton.....	26 36		
				3,306 16	45,366 61
James M. Grand.....		34 chevaux.....	3,672 00		
C. J. Ripley.....		Fers à étamper.....	56 00		
A. Smith.....		Examen de 34 chevaux.....	58 50		
S. et H. Borbridge.....		Harnais et sellerie, provisions, etc.....	3,593 99		
Col. G. A. French.....		2 chevaux.....	885 00		
Wm. Gordon.....		Ferrage de chevaux.....	45 00		
Stalker et Caswell.....		Harnais fournis.....	106 00		
Péniendier de Kingston.....		400 musettes.....	200 00		
I. G. Baker et Cie.....		4 chevaux, sellerie, médecines pour chevaux, selles et fournilures d'écuries, etc.....	2,301 22		
Cie. de la Baie d'Hudson.....		1 cheval, fers à cheval, médecines, peaux pour entraves, etc.....	212 07		
J. B. Reynolds.....		9 chevaux.....	810 00		
Dr. Nevitt.....		1 cheval.....	150 00		
James Christie.....		do.....	3,800 00		
J. H. McKnight et Cie.....		Médecines pour chevaux, services et réparations.....	45 50		
Commr. J. F. McLeod.....		3 chevaux.....	450 00		
Sous-inspect. Antrobus.....		1 cheval.....	150 00		
C. H. Jewett.....		Dresser des chevaux.....	17 00		
James Stewart.....		Médecines pour chevaux.....	89 75		
Dr. Miller.....		Compensation pour la perte de son cheval, lorsque en devoir de police.....	200 00		
T. C. Power et Cie.....		Corde et peaux de vaches pour lassos.....	15 80		
Thomas Nixon.....		2 chevaux (remboursé).....	300 00		
Archibald Wright.....		1 harnais double (remboursé).....	47 50		
Diverses personnes.....		Ferrage de chevaux, et recherche de chevaux.....	61 39		
		Fers à bouff.....	24 00		
Joseph Lowrie.....		1 boeuf, essieux et réparations de harnais, etc.....	63 50		
Cie. de la Baie d'Hudson.....		Harnais et chaînes.....	27 20		
W. E. Jones.....		Soin de deux boeufs, hiver 1876-77.....	30 00		
Alex. Stewart.....		Harnais, soin des boeufs et ferrage des boeufs, etc.....	29 45		
Diverses personnes.....					
					17,016 73
W. Wily.....		Foin et avoine pour les chevaux à Sarnia et pendant son voyage à Manitoba.....	221 32		
W. H. Lyon.....		Avoine et son.....	4,542 21		
Thornton et Sutherland.....		do.....	18 67		
A. Strang.....		do.....	31 25		
I. G. Baker et Cie.....		Avoine et foin.....	62,435 02		
James McFarlane.....		Foin.....	150 00		
Joseph Largent.....		Pâturage d'un cheval pendant 13 mois.....	24 50		
Benton Stables.....		Soin de chevaux.....	228 35		
Mission de St. Albert.....		20 charges de foin.....	80 00		
					174 15
					67,731 32
					264,941 50

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1.....		Report.....	67,731 32		264,911 50
	Cie. de la Baie d'Hudson	Foin et son.....	599 35		
	Wm. Favelle.....	Couper et livrer le foin, suivant contrat.....	212 38		
	John Ashen.....	Foin.....	150 00		
	James Murray.....	do.....	240 00		
	C. P. Brown.....	Arvoine et son.....	224 54		
	A. G. B. Bannatyne.....	Foin do.....	186 20		
	F. L. M. Tétu.....	Foin.....	84 00		
	W. G. Ross.....	Foin et arvoine.....	40 00		
	T. C. Power.....	Foin.....	31 20		
	Edmond Juneau.....	Orges.....	107 50		
	James McKay.....	Foin et soin d'un cheval.....	1,506 44		
	F. Lameroux.....	Foin.....	80 00		
	John Burke.....	do.....	200 00		
	Wm. Meador.....	do.....	56 00		
	Malcolm Grothie.....	do.....	90 00		
	A. Farwell.....	do.....	16 00		
	James Cassidy.....	Soin d'un cheval.....	43 66		
	Wm. Daniels.....	Foin.....	82 50		
	Hommes de la div. "D".....	Couper le foin, Rivière du Oygne.....	45 75		
	Adam McKenzie.....	Foin.....	295 00		
	S. L. Bedson.....	Soin et grain moulu, etc.....	70 18		
	Norris et Logan.....	Foin et orge.....	608 00		
	Hommes de la div. "O".....	Couper le foin, Fort Ellice et Saskatchewan.....	71 40		
	Diverses personnes.....	Foin, soin d'un cheval, et halage du foin.....	50 45		72,701 87
	Joseph Lowrie.....	Fournitures de wagon.....	139 50		
	Mackenzie et Cie.....	do.....	37 97		
	Thomas Perkins.....	Réparations de wagon.....	23 35		
	Frank Clark.....	Wagon à ressort.....	115 00		
	E. McKay.....	do.....	186 00		
	I. G. Baker et Cie.....	Fournitures de wagon, graisse et couvertures, etc.....	369 49		
	L. Clark.....	Voitures à orniers et harnais.....	110 00		
	Cie. de la Baie d'Hudson	Traineaux, peaux et réparations, etc.....	36 38		
	Inspecteur Winder.....	Paiement pour wagon d'ambulance.....	135 00		
	Maître d'atelier.....	do.....	50 00		
	Mrs. Peeces.....	Réparations de wagons.....	18 33		

Thomas Lusted.....	Wagon à ressorts.....	115 00			
Diverses personnes.....	Traineaux, patins et réparations, etc.....	54 00			1,339 02
E. J. B. Pense.....	Annouces.....	18 96			
I. G. Baker et Cie.....	Papeterie.....	116 87			
H. S. Donaldson.....	do.....	16 02			
J. C. Power.....	do.....	15 65			
Moffit et Rosencraig.....	do.....	38 10			
Bur. de la papet. Ottawa.....	do.....	1,024 51			
Diverses personnes.....	do et annonces.....	1,45 58			1,275 69
C. King et Cie.....	Couvertures de laine.....	316 10			
Mackenzie et Cie.....	Ameublement de casernes.....	28 67			
H. Meadows.....	30 chaudières et caisses.....	103 50			
R. J. Devlin.....	Drapeaux pour les forts McLeod et Walsh.....	144 20			
Robert Angus.....	Matelas et oreillers.....	161 20			
N. Germain et fils.....	Fourneaux.....	209 30			
Garland, Mitchmore et Cie.....	Couvertures en laine.....	15 00			
A. Straag.....	Bains, etc.....	54 00			
McKenny et Taylor.....	Batterie de cuisine et ameublement de casernes.....	108 66			
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Poêles, batterie de cuisine, tentes, couvertures en laine et ameublement de casernes.....	42 20			
J. H. Ashdown.....	Seaux, poêles, etc., et ameublement de casernes.....	421 17			
A. G. B. Bannatyne.....	ameublement de casernes.....	-40 80			
Elgins et Young.....	Ameublement de casernes.....	3,306 60			
J. C. Power et Cie.....	Couvertures en laine et ameublement de casernes.....	100 00			
Joseph Lamoureux.....	do.....	29 25			
Sous-inspect. Fréchette.....	Tente en peau.....	28 25			
Johnny De Marias.....	Loge indienne.....	34 32			
Antoni Gladir.....	do.....	36 00			
A. Caldaire.....	do.....	30 00			
Norris et Logan.....	Verres de lampes et chaises.....	15 00			
Diverses personnes.....	Piquets de tentes et ameublement de casernes.....	15 75			
Thornon et Sutherland.....	Chandelles et allumettes.....	51 70			5,321 67
J. H. Ashdown.....	Huile de charbon.....	130 95			
I. G. Baker et Cie.....	Huile de charbon, chandelles, allumettes et charbon de bois.....	830 10			
B. Dauphinais.....	Charbon de bois.....	1,493 80			
A. Lachapelle.....	Houille.....	115 20			
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Huile de charbon, bois de corde, allumettes, etc.....	268 62			
James Murray.....	Suif et allumettes.....	200 50			
A. G. B. Bannatyne.....	Chandelles et allumettes.....	18 00			
William Mavor.....	Bois de corde.....	27 50			
		50 00			
	A reporter.....	2,614 67			345,579 75

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.	Nicholas Skrim. Hommes de la div. "D". do "E". W. J. Davis. Henry Morin. Norris et Logan. Diverses personnes. Cie. de télégraphe du Nord-Ouest. Cie. de télégraphe Union de l'Ouest. J. H. McKnight et Cie. Cie. de télégraphe du Pacifique du Canada. Cie. de télé. de Montréal. A. B. Hamilton. Frank Norman. G. Borradale. Diverses personnes. Mackenzie et Cie. H. Meadows. L. G. Baker et Cie. Daniel Keough. Cie. de la Baie d'Hudson. R. Rennerfick. A. J. Bernard. Con. Intérieur Scoutin. Garland, Mutchmore et Co. Dr. Sweetland. Lyman, Clare et Cie. Dr. Coult. L. G. Baker et Cie. A. G. B. Barnatyan.	Report. Charbon. Coupe de bois de corté à la rivière du Cygne et à Qu'Appelle. do au fort Oaigary. Charbon de bois et couper du bois. do Bois de corde, chandelles et allumettes. Charbon de bois et huile. Télégrammes. do Frais de port. Télégrammes. do Frais de port. do do do Fer, fers à cheval et outils de forgeron. Outils de forgeron. Fer, acier, clous pour fers à cheval et outils de forgeron. Charbon de forge. Fer et charbon de forge. Ouvrage de forgeron et réparations. Charbon de forge. Payé pour réparations et ferrage de chevaux. Lingerie et draps pour l'hôpital. Services professionnels, examen des hommes. Médicines et médicaments. do et services professionnels, examen des hommes. do et services en laine et médicaments. Spiritueux à l'usage de l'hôpital.	2,614 67 560 00 449 50 65 10 68 75 393 50 35 50 21 50 83 23 29 72 39 54 420 90 1,055 22 20 73 40 94 21 21 27 08 210 89 41 75 1,066 48 21 87 20 48 20 56 83 56 63 00 9 25 401 13 94 00 1,698 08 24 00 272 24 74 50	345,679 75 4,198 52 1,798 57 1,517 28	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.	Diverses personnes. Dr. McLaren. Gurneys et Ware. Mackenzie et Cie. A. Strang. McKenny, Frères. L. G. Baker et Cie. Louis Morin. Cie. de la Baie d'Hudson. A. G. B. Barnatyan. Thornton et Sutherland. J. O. Power. W. E. Jones. Cie. de la Baie d'Hudson. John Turner. R. Fuller. John Ferguson. Cie. d'assur. de l'Ouest. Cie. de gar. du Canada. J. O. Elwood. A. C. Coleman. Pénitencier de Kingston. Sous-constable Allison. do do Cie. de la Baie d'Hudson. J. E. Dion. John Part. John McDougall. Cie. de billets de banque de l'Amér. Britannique. James Hughes. Dr. Nevitt. James Halfpenny. W. Whly. Diverses personnes. L. G. Baker et Cie. Constable P. Ballardine. Cie. de la Baie d'Hudson. French et Cie. E. McKay.	Médecines et médicaments. Services médicaux, examen des hommes. Balance à foin. Cable. Cable et tirage. Terre à pipe. Câble, sacs, ficelles et tabac (sur remboursement), frais sur sacs subséquemment remboursés. Robes de buffe. Provisions en général pour la force, et tabac sur remboursement. Sacs, câble, etc. Cable et ficelle, et tabac sur remboursement. Divers. Loyer de hangars à Fort Ellice et Qu'Appelle. do maison à Petite Saskatchewan. do hangar à Battleford. do maison à Palestine. Assurance sur chevaux et provisions. Primes de garantie sur polices d'inspecteurs, à déduire de leur salaire. Remise. Inspection de la tenue à cheval des hommes et usage des chev. Entraves. Blanchissage de couvertures. do Payé à diverses personnes pour blanchiss. et main-d'œuvre, etc. Services comme commis. Salaire comme garde magasin à Winnipeg. Nettoyage de lieux d'aisance à la rivière du Cygne. Gravure et impression de certificats de terres. Blanchissage de couvertures. Blanchissage de couvertures, etc. Coupe de glace et conf. et remplis. d'une glac. à la Saskat'wan. Assurance sur provisions. Dépenses contingentes. Couvertures pour les témoins, en route pour Winnipeg. Dép. pour la recherche du sauv. "Pee Shees" dans les plaines. Approvisionnement au témoin Cris et aux hommes à la recherche d'un voleur de cheval. Louage de cheval pour la rech. de tém., <i>in rras</i> "It-see-moon-e-pis". Guide de Fort Walsh à McLeod.	45 23 12 00 102 75 5 59 120 43 7 50 4,123 69 143 00 1,260 47 75 90 82 25 73 24 1 50 139 00 11 00 10 00 21 00 40 00 150 00 18 00 25 00 25 00 23 90 23 90 43 77 262 50 825 00 103 00 156 00 16 00 23 75 48 00 155 00 142 15 26 25 17 75 17 46 23 00 25 00 108 46	2,621 18 5,996 32 181 00 2,078 97 363,871 59	

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.....		Report .....	108	46	363,871	59		
	Sous-inspect. Antrobus...	Dépenses des témoins de Fort Walsh à Winnipeg, <i>in re cas</i> "It-see-moon-e-pis" .....						
	E. D. Akers .....	Dépenses des témoins de Fort Walsh à Winnipeg, <i>in re cas</i> "It-see-moon-e-pis" .....	43	75				
	Robert Welch .....	Soin d'un cheval, en route, de Fort Walsh à Winnipeg, <i>in re cas</i> "It-see-moon-e-pis" .....	15	50				
	Inspecteur Shurtliff .....	Paie mens à diverses personnes pour approvisionnements en route avec les prisonniers pour Winnipeg .....	9	00				
	"Little Black Bear" .....	Aider à l'arrestation du sauvage "It-see-moon-e-pis" .....	25	72				
	Diverses personnes .....	Transport des témoins, etc .....	10	00				
	Thomas Brown et Cie .....	Instruments aratoire, rivière du Cygne et Battieford .....	18	00				
	McKenny, Frères .....	do do do .....	373	48				
	J. H. Ashdown .....	do do do .....	63	00				
	L. G. Baker et Cie .....	Charrue, conteneurs à foin, hoes et rateaux .....	40	12				
	C. Bossmaunt .....	Graines de jardin .....	93	00				
	John et Wm. Mavor .....	Ouvrage de ferme, Fort Saskatchewan .....	43	92				
	Henry Phillips .....	do do .....	18	00				
	H. Lambert .....	do do .....	80	25				
	R. Fuller .....	do do .....	25	00				
	H. Phillips .....	Faucheuses et rateaux à foin livrés à Battieford .....	287	00				
	H. Phillips .....	Ouvrage de ferme, rivière du Cygne, pour la saison de 1876 .....	189	20				
	Cie. de la Baie d'Hudson .....	do do .....	36	00				
	Diverses personnes .....	15 boisseaux de patates de semence, faux et fourches .....	32	50				
	Sous-constable S. Taber .....	Instruments de ferme .....	12	20				
		Salaire comme jardinier, du 1er avril au 1er novembre 1876 .....	63	50				
	Diverses personnes .....	A compte de transport, etc., pour le gouvernement du N.-O. .....	1,307	17				
	Commission des frontières .....	Provisions pour l'usage de la force .....	806	46				
	nord-américaines de Sa Majesté .....	Montants avancés pour divers services, mais subséquemment remboursés .....	601	27				
	Officiers de la force .....	Argent en mains pour payer les comptes courants .....	1,461	47				
	do .....	Moins—remis par l'inspecteur Herchmer, vente de provisions .....	2,793	63				
		do décharge du sous-cons-table Ware .....			1,995	06		
		Thomas Nixon, vente des provisions, etc .....	75	00				
		sous-insp. Dickens, vente de chevaux de rebut .....	677	80				
		sous-commissaire Irvine, vente de che-vaux de rebut, balances non-dépensées, etc .....	146	00				
		commissaire McLeod, balances non-dépensées, etc .....	2,279	86				
		inspecteur Walker, vente de provisions et balances non-dépensées .....	99	64				
		F. White, balances non-dépensées rembour-sées par les membres de la force .....	645	34				
		S. L. Bedson, vente de matériaux de consti-tution .....	63	97				
		Moins—Transféré par le départem. de l'Intérieur, approvisionn.-au gouvern. du Nord-Ouest et Sauvages .....	167	40				
		départem. de l'Intérieur, traitement partiel de deux chirurgiens .....	6,140	07				
		départem. de la Justice, dépenses se rattachant aux procès et entretien des pri-sonniers .....	1,521	36				
		départem. des Travaux Publics, approuvi-sionnements fournis .....	1,124	98				
		Moins—Inscriptions dans le Journal .....	2,104	02				
		do comprises en 1875-6 comme balances cou-rantés, en mains des officiers .....	296	43				
		Total de la police à cheval du Nord-Ouest .....	5,521	91				
			1,617	20				
			7,139	11				
			18,325	97				
			352,749	05				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report .....	108	46	363,871	59		
	Sous-inspect. Antrobus...	Dépenses des témoins de Fort Walsh à Winnipeg, <i>in re cas</i> "It-see-moon-e-pis" .....						
	E. D. Akers .....	Dépenses des témoins de Fort Walsh à Winnipeg, <i>in re cas</i> "It-see-moon-e-pis" .....	43	75				
	Robert Welch .....	Soin d'un cheval, en route, de Fort Walsh à Winnipeg, <i>in re cas</i> "It-see-moon-e-pis" .....	15	50				
	Inspecteur Shurtliff .....	Paie mens à diverses personnes pour approvisionnements en route avec les prisonniers pour Winnipeg .....	9	00				
	"Little Black Bear" .....	Aider à l'arrestation du sauvage "It-see-moon-e-pis" .....	25	72				
	Diverses personnes .....	Transport des témoins, etc .....	10	00				
	Thomas Brown et Cie .....	Instruments aratoire, rivière du Cygne et Battieford .....	18	00				
	McKenny, Frères .....	do do do .....	373	48				
	J. H. Ashdown .....	do do do .....	63	00				
	L. G. Baker et Cie .....	Charrue, conteneurs à foin, hoes et rateaux .....	40	12				
	C. Bossmaunt .....	Graines de jardin .....	93	00				
	John et Wm. Mavor .....	Ouvrage de ferme, Fort Saskatchewan .....	43	92				
	Henry Phillips .....	do do .....	18	00				
	H. Lambert .....	do do .....	80	25				
	R. Fuller .....	do do .....	25	00				
	H. Phillips .....	Faucheuses et rateaux à foin livrés à Battieford .....	287	00				
	H. Phillips .....	Ouvrage de ferme, rivière du Cygne, pour la saison de 1876 .....	189	20				
	Cie. de la Baie d'Hudson .....	do do .....	36	00				
	Diverses personnes .....	15 boisseaux de patates de semence, faux et fourches .....	32	50				
	Sous-constable S. Taber .....	Instruments de ferme .....	12	20				
		Salaire comme jardinier, du 1er avril au 1er novembre 1876 .....	63	50				
	Diverses personnes .....	A compte de transport, etc., pour le gouvernement du N.-O. .....	1,307	17				
	Commission des frontières .....	Provisions pour l'usage de la force .....	806	46				
	nord-américaines de Sa Majesté .....	Montants avancés pour divers services, mais subséquemment remboursés .....	601	27				
	Officiers de la force .....	Argent en mains pour payer les comptes courants .....	1,461	47				
	do .....	Moins—remis par l'inspecteur Herchmer, vente de provisions .....	2,793	63				
		do décharge du sous-cons-table Ware .....			1,995	06		
		Thomas Nixon, vente des provisions, etc .....	75	00				
		sous-insp. Dickens, vente de chevaux de rebut .....	677	80				
		sous-commissaire Irvine, vente de che-vaux de rebut, balances non-dépensées, etc .....	146	00				
		commissaire McLeod, balances non-dépensées, etc .....	2,279	86				
		inspecteur Walker, vente de provisions et balances non-dépensées .....	99	64				
		F. White, balances non-dépensées rembour-sées par les membres de la force .....	645	34				
		S. L. Bedson, vente de matériaux de consti-tution .....	63	97				
		Moins—Transféré par le départem. de l'Intérieur, approvisionn.-au gouvern. du Nord-Ouest et Sauvages .....	167	40				
		départem. de l'Intérieur, traitement partiel de deux chirurgiens .....	6,140	07				
		départem. de la Justice, dépenses se rattachant aux procès et entretien des pri-sonniers .....	1,521	36				
		départem. des Travaux Publics, approuvi-sionnements fournis .....	1,124	98				
		Moins—Inscriptions dans le Journal .....	2,104	02				
		do comprises en 1875-6 comme balances cou-rantés, en mains des officiers .....	296	43				
		Total de la police à cheval du Nord-Ouest .....	5,521	91				
			1,617	20				
			7,139	11				
			18,325	97				
			352,749	05				

NOTE.—La somme de \$352,749.05 comprend \$23,256 d'arrérages des années fiscales 1874-75 et 1875-76.



EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Payeur W. T. Baird.....	Report.....	18,785 66	32,900 00	
	do	MAJORS DE BRIGADE—Suite.			
	do	Balances de gratificat. de quatorze mois de solde au lt.-col. J. A. Inches, en cessant d'agir comme major de brigade du district militaire No. 8.....	800 00		
	do	Solde, frais de route et dépenses d'hôtel, frais de port, etc., et allocation annuelle pour les compagnies effectives, au major de brigade du district militaire No. 8.....	1,607 46		
	do	C. J. Macdonald. Balance de gratification de quatorze mois de solde au lt.-col. C. Sawyer, en cessant d'agir comme major de brigade du district militaire No. 9.....	800 00		
	do	Solde, frais de route et dépenses d'hôtel, frais de port, etc., et allocation annuelle pour les compagnies effectives, au major de brigade du district militaire No. 9.....	2,490 09		
	do	F. D. Beer..... Allocation de compagnie effective, à l'adjudant d'état-major Freeland, district militaire No. 12.....	28 00	24,521 21	
		INSTRUCTION D'EXERCICE.			
3 Vic, c. 1.....	Caporal W. R. Abbott, Batterie "A".....	Frais de route se rattachant à l'instruction d'exercice des batteries de campagne de London et Wellington.....	17 50		
	Payeur F. B. Leys.....	Allocat. pour l'instruction d'exercice, district militaire No. 1.....	5,715 00		
	do	do	7,385 00		
	do	do	5,752 50		
	do	do	1,787 50		
	do	do	4,470 00		
	do	do	992 50		
	do	do	4,527 50		
	do	do	3,096 60		
	do	do	4,670 00		
	do	do	140 00		
	do	do	1,240 86	39,774 96	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Lt.-col. Thos. Wily.....	Arseaux Publiques.	1,528 31		
	Major Geo. Grant.....	Solde et dépenses contingentes des magasins militaires et arsenaux publics, Ottawa, jusq. 30 avril 1877.....	357 94		
	L'officier commandant les gardes à pied du Gouverneur-Général.....	Solde et dépenses contingentes des magasins militaires et arsenaux publics, Ottawa, du 1er mai au 30 juin 1877.....	288 00		
	do	Une année de loyer de l'arsenal des gardes à pied du Gouverneur-Général, jusqu'au 31 mai 1877.....	33 00		
	do	Dépenses contingentes de l'arsenal des gardes à pied du Gouverneur-Général.....	27 50		
	John Heney.....	Approvisionnement de bois de chauffage de l'arsenal des gardes à pied du Gouverneur-Général.....	7 50		
	Département des Postes.....	Gaz consommé dans le bureau de la milice, nouveau bureau de poste, Montréal.....	600 00		
	Mme. Alonzo Wright.....	Une année de loyer de la salle d'exerc., Ottawa, jusq. 1er mai 1877.....	220 00		
	La Cie. du cimetière de Beechwood.....	Approvis. de bois de chauf. pour le magasin milit. et les arsenaux	15 49		
	Le National, Montréal.....	Annones de soumissions pour bois de chauffage et charbon.....	14 76		
	A. Côté.....	do			
	do	Le Journal de Québec.....			
	Lt.-col. S. Fairfield, 486 <sup>e</sup> bataillon.....	Dépenses encourues dans le rassemblement et le nettoyage des armes de la compagnie No. 3.....	35 00		
	La cité de Montréal.....	Six mois de loyer des bâtisses occupées comme bureau de brigade, jusqu'au 1er novembre 1876.....	90 00		
	Patrick McGormick.....	Approvisionnement de bois de chauffage à Québec.....	446 25		
	Frédéric d'E. Hemmet, ci-dev. capt. de la Cie. No. 1, 386 <sup>e</sup> bataillon.....	Six mois d'allocation pour soin des armes, jusqu'au 31 décembre 1874.....	20 00		
	Maj. A. H. Macdonald.....	Une année de loyer du hangar aux canons, à Guelph, pour la batterie de campagne de Wellington, jusq. 1 <sup>er</sup> août 1876.....	160 00		
	do	Toile d'émeri et huile d'olive p. la bat. de camp. de Wellington.....	16 95		
	William Walker.....	Approvisionnement de bois de chauffage à London.....	80 75		
	John Conroy.....	do	50 00		
	Wm. Bowman et Cie.....	do	22 50		
	Henry Connolly.....	do	22 50		
	James McFislane.....	do	4,860 53		
	Payeur F. B. Leys.....	Salaires du garde-magasin, gardiens et messenger, et allocation annuelle pour soin des armes dans le distr. militaire No. 1.....	117 70		
	do	Approvisionnement de bois de chauffage à Hamilton.....	302 25		
	Thomas Harbottle.....	do	22 50		
	F. Burns.....	Articles fournis pour réparer les carabines, à Toronto.....	16 00		
	W. P. Marston.....	Loyer d'un magasin à Whitby, jusqu'au 16 décembre 1876.....			
	R. J. Yarnold.....	A reporter.....	9,353 84	97,196 17	



## EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic., c. 1 .....		Report.....	3,078 27	.....	149,071 00
		SOLDE, ENTRETIEN ET ÉQUIPEMENT DES BATTERIES D'ARTILLERIE DE PLACE "A" ET "B"—Suite.			
	Cie. de navigation du Richelieu et Ontario.....	Transport des officiers et soldats à et de l'école d'artillerie.....	13 51	.....	
	Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa.....	do do do	25 65	.....	
	Cie. de navigation à vapeur du St. Laurent.....	do do do	87 19	.....	
	Cie. de la traverse entre Québec et Lévis.....	do do do	184 44	.....	
	Cie. canadienne d'express	do do do	3 65	.....	
	Cie. des vapeurs de Québec et des ports du Golfe	do do do	66 50	.....	
	Capt. Henry Pinhey.....	do do par le vap. 'Maid of Orleans'	160 74	.....	
	Cie. du ch. de f. Intercol.	do do à et de l'école d'artillerie.....	329 81	.....	
	Cie. de ch. de f. du Nouv.-Brunswick et du Canada	do do do	14 00	.....	
	Cie. de ch. de fer Windsor et Annapolis.....	do do do	4 64	.....	
	Sergt.-maj. J. H. Kennedy	Balance due pour frais de route, de Winnipeg à Kingston.....	40 00	.....	
	Lieut. G. H. Young, batt. de camp, de Winnipeg.	Frais de transport, retour de l'école d'artillerie de Kingston à Winnipeg, Manitoba.....	69 50	.....	
	Capt. T. C. Price.....	Transport de Georgetown à Summerside, I. P.-E.....	2 50	.....	
	Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	43 60	.....	
	Cie. d'imprim. du Globe.	Annouces de soumissions pour approvisionnements à Toronto.....	17 60	.....	
	G. T. Cary.....	do do combustible, <i>Quebec Mercury</i> .....	4 80	.....	
	Le <i>Budget</i> , Québec.....	do do approvisionnements.....	4 80	.....	
	<i>Daily Telegraph</i> , Québec.	do do do	5 75	.....	
	<i>Daily Witness</i> , Montréal.	Pelles de bois, balais, brosses, etc.....	17 90	.....	
	J. F. Ross.....	Une année de salaire comme inspecteur d'artillerie, etc., pour Ontario.....	1,700 00	.....	
	Lt.-col. D. T. Irwin.....	Allocation comme commandant de l'école d'artillerie, Kingston	448 25	.....	
	do do .....				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Major W. H. Cotton.....	do intérimaire do	10 00	.....	
	Lt.-col. T. B. Strange.....	Une année de traitement, comme inspecteur d'artillerie, etc., Québec.	1,700 00	.....	
	do do .....	Allocation comme commandant de l'école d'artillerie, do	456 25	.....	
	do W. N. Alger.....	officier des vivres du détachement de la batterie "A".....	200 00	.....	8,691 85
		Batterie "A."			
	Payeur M. W. Strange.....	Solde des officiers, sous-officiers et soldats.....	31,412 40	.....	
	do do .....	Octroi du gouvernement pour l'ordinaire des officiers.....	200 00	.....	
	do do .....	do do à la bibliothèque.....	20 00	.....	
	Vétérinaire McIntosh.....	Médecines et soin des chevaux.....	229 41	.....	
	Payeur M. W. Strange.....	Matériaux pour artificiers, bois de construct., quincaillerie, etc.	398 80	.....	
	do do .....	Vêtements, et allocations au lieu de vêtements et équipements d'hiver.....	287 25	.....	
	do do .....	Articles d'approv., brosses, balais, fauberts en laine, un cornet pour la bande, espars, chaînes à enlever, tables, chaises, etc	123 35	.....	
	J. B. Blanchard.....	Achat d'un cheval.....	150 00	.....	
	G. J. St. Léger.....	Boîtes fournies à Toronto.....	30 00	.....	
	Wm. Allen.....	do do Kingston.....	241 50	.....	
	A. Sutherland.....	do do do	261 71	.....	
	J. Halligan et Cie.....	Pain fourni par contrat à Kingston.....	885 65	.....	
	R. Carnovsky.....	do do do	3,698 17	.....	
	W. G. Elliott.....	Viande do do	194 48	.....	
	E. J. Firman.....	do do Toronto	28 13	.....	
	P. Hutty et Cie.....	do do do	11 88	.....	
	Geo. Coleman.....	Pain do do	73 16	.....	
	E. J. Firman.....	do do do	43 74	.....	
	W. Allen.....	Paille do do		.....	
	J. K. Rogers et E. J. Firman.....	do do Toronto	4 80	.....	
	W. Hutton.....	do do Kingston.....	845 27	.....	
	Isaac Noble.....	Bois de chauffe do do	2,492 46	.....	
	F. Rigney.....	do do do	248 07	.....	
	P. Barnes.....	Toronto do do	180 23	.....	
	Isaac Noble.....	Kingston do do	4 50	.....	
	McKelvey et Birch.....	do do do	27 65	.....	
	Henry Skinner.....	do do do	233 38	.....	
	Mme. Jackson.....	do do do	2 00	.....	
	E. J. Firman.....	Toronto do do	8 47	.....	
	Payeur M. W. Strange.....	Allocation comme payeur à la batterie "A", Kingston.....	200 00	.....	
	do do .....	Dépenses contingentes, y compris les frais de port, télégrammes, frais de transport, louage de chaoupe, nettoyage de tuyaux, monter des poêles, blanchis, eau fournie, annonces, réparations aux quartiers des officiers, etc.....	1,870 04	.....	
		A reporter.....	44,500 00	.....	53,191 85
			149,071 00	.....	

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	
Vic, c. l.		Report.....			53,191	85			149,071	00	
		SOLDE, ENTRETIEN ET EQUIPEMENT DES BATTERIES D'ARTILLERIE DE PLACE "A" ET "B."— <i>Suite.</i>									
		<i>Batterie "B."</i>									
	Payeur W. H. Forrest.....	Solde des officiers, sous-officiers et soldats.....	38,437	40							
	Léon Arel.....	V viande fournie par contrat à Québec.....	3,887	42							
	Geo. Garrier.....	do do Québec.....	107	60							
	James McCorkell.....	Pain do Québec.....	2,144	28							
	P. Chauvin.....	do do Québec.....	50	44							
	Robert Craig.....	Fourrage et paille do Québec.....	1,671	81							
	Archer, Leduc et Cie.....	do do Québec.....	21	50							
	F. O. Valleraud.....	Huile de charbon do Québec.....	231	71							
	F. M. Dechesne.....	Calçons et chemises.....	390	00							
	Payeur Forrest.....	Allocations au lieu de vêtements et équipements d'hiver.....	568	91							
	Louis Trudel.....	Bois de chauffage fourni par contrat à Québec.....	5,152	46							
	Dunning et Webster.....	do do do.....	452	50							
	Charles Foston.....	do do do.....	90	00							
	A. Carrer.....	Bois de chauffage do Lévis.....	588	50							
	Patrick McCormick.....	Chariage de bois de chauffage, Québec.....	43	44							
	Robert Craig.....	Nettoyage des cendriers par contrat, Québec.....	197	00							
	A. Waddell.....	Services rendus comme vétérinaire.....	6	85							
	Lt.-col. T. B. Strange.....	Balance due sur l'achat d'un cheval pour la batterie "B".....	141	16							
	Payeur W. H. Forrest.....	Ocroit du gouvernement pour l'ordinaire des officiers.....	200	00							
	do do.....	do do à la bibliothèque.....	20	00							
	do do.....	Matériaux pour artificiers, bois de construction, corde, fer, coins, tuyaux, cuir, drogues, quincaillerie, fers à cheval, brouettes, huile d'olive, térébenthine, chaux, etc.....	773	10							
	Allyen et Chauveau.....	Frais judiciaires à Québec.....	143	20							
	George Upfold.....	Confection de tuniques pour les soldats.....	13	00							
	Payeur W. H. Forrest.....	Dépenses contingentes, y compris les frais de route des officiers, frais de port, billets de traverse, almanachs des adresses, arrestat, de déserteurs, frais d'entremet, annonces et impressions, nettoy des cheminées, ouv. de forg., télégr., etc.....	957	72							
	Lt.-col. W. H. Forrest.....	Allocation comme payeur de la batterie "B" à Québec.....	200	00					56,500	00	
										109,691	85

39 Vic, c. l.	Collège Militaire.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	
Cie. de télégraphe de Montréal.....	Télégrammes.....			1	27					
Capt. Kensington.....	Frais de route de sa famille, d'Angleterre à Kingston.....	290	76							
Cie. d'impress. du Globe.....	Annonces pour un trompette.....	2	34							
do do.....	do de l'examen des candidats pour admission au collège militaire.....	13	00							
Le <i>Morning Chronicle</i> de Québec.....	Annonces de l'examen des candidats pour admission au collège militaire.....	5	20							
Le <i>Budget</i> de Québec.....	Annonces de l'examen des candidats pour admission au collège militaire.....	7	20							
<i>Daily Telegraph</i> do.....	Publication des règlements du collège militaire et annonces de l'examen des candidats pour admission au collège milit.....	51	24							
Le <i>Journal de Québec</i> .....	Annonces de l'examen des candidats pour admission au collège militaire.....	4	16							
Cie. d'impression et de publication du <i>Herald</i> de Montréal.....	Annonces de l'examen des candidats pour admission au collège militaire.....	11	50							
G. T. Cary.....	Publicat. des régi. du collège militaire, dans le <i>Québec Mercury</i> .....	61	47							
Cie. de navigation canadienne.....	do do liste de la milice, 1877.....	25	00							
Cie. canadienne d'express.....	Fret sur menbles, de Montréal à Kingston.....	25	36							
Compagn. de transport de Montréal et Ottawa.....	Transport des matériaux à dessin, livres, etc., d'Angleterre.....	47	02							
Cie. du chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.....	Fret sur livres d'Angleterre.....	6	73							
Compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc.....	do do.....	11	45							
John L. Cassidy et Cie.....	Transport des provisions, etc.....	30	48							
Elliott Frères.....	Poterie, vaisselle, lampes, ustensiles de cuisine, couvertures et divers autres articles.....	2,886	78							
W. F. Stanley.....	Instruments de mathématique et d'arpenteur fournis en Angleterre.....	24	33							
Smith et Wright.....	Plaques dorées pour les képis et boutons de tuniques pour l'artillerie, fournis en Angleterre.....	1,257	48							
Jas. Hope et Cie., Ottawa.....	Livres, atlas et carte géographique.....	153	30							
Dawson Frères, Montréal.....	Livres fournis pour la bibliothèque.....	47	40							
J. Durne et Fils, Ottawa.....	do do.....	186	40							
Boddy et Cie., Angletère.....	do do.....	294	44							
Henry Sanders, Angletère.....	Thermomètres fournis pour la bibliothèque.....	289	69							
W. Clowes et Fils, Angletère.....	Livres et matériaux de dessin fournis en Angleterre.....	27	50							
Payeur général de S.M.....	Habillements fournis en Angleterre.....	1,614	78							
	A reporter.....	1,430	93							
		8,907	21						269,762	85

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	A. G. B. Bannatyne.....	Report.....	8,807 21	.....	.....	258,762 85
	J. Thorburn, Ottawa.....	COLLÈGE MILITAIRES.— <i>Vin.</i>				
	J. A. McCabe, Ottawa.....	Allocation de transport de R. C. Laurie, cadet au collège militaire, de Winnipeg à Kingston.....	64 24			
	Rév. T. D. Phillips do	do do do	74 00			
	Payeur F. B. Leys do	do do do	72 66			
		do do do	74 00			
	<i>La Tribune de Toronto</i> .....	Solde des membres du bureau des examinateurs, district militaire No. 1.....	40 00			
	Capt. Devine.....	do do do	10 00			
	Payeur D. Wylie.....	Announces de l'examen des candidats.....	5 64			
	L. H. Walker, Montréal.....	do do do	1 01			
	<i>L'Evening</i> , Québec.....	do do do	63 00			
	Payeur W. T. Baird.....	Télégrammes à Brookville.....	6 24			
		Dessins.....	60 00			
	<i>Le Globe de St. Jean</i> .....	Announces de l'examen des candidats.....	6 00			
	<i>Daily Telegraph</i> do	do do do	7 50			
	<i>Daily News</i> do	do do do	7 50			
	<i>Halifax Morning Chronicle</i> do	do do do	29 64			
	do <i>Citizen</i> .....	do do do	6 24			
	<i>Acadian Recorder</i> .....	do do do	23 40			
	<i>Herald et Patriot</i> .....	do do do	9 20			
	Payeur M. W. Strange.....	Solde des officiers de l'état-major.....	10,395 49			
	do do	Solde des officiers non commissionnés et employés civils.....	1,787 00			
	do do	Ordinaire des cadets par contrat.....	3,210 97			
	McKelvey et Birch.....	Refrigerants, lampes à l'huile, couverts de plats, éponges, chaîne de cuir, etc.....	273 92			
	do do	Quincaillerie, chenevis blanc de céruse, colle, etc.....	29 75			
	do do	Huile de charbon.....	192 37			
	Gildersleeve et Kirkpatrick, fidé de Mme J. G. Macdonald.....	Loyer de la maison du commandant, depuis le 13 décembre 1876 jusqu'au 1er janvier 1877, à \$500 par année.....	567 00			
	R. C. Carter.....	Charbon fourni au lieutenant-colonel Hewitt, commandant à Kingston, pour ses deux enfants.....	454 75			

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Cie. Canadienne d'Ex- près.....	Charbon fourni au collège militaire, Kingston.....	498 87			
	Payeur W. T. Baird.....	Poterie, toile, coutellerie, etc.....	1,703 75			
	do do	Papeterie.....	138 97			
	<i>Le Courier de St. Croix</i> .....	do do	4 45			
	<i>The St. John Globe</i> .....	Chaloupe et réparations de chaloupes.....	719 80			
	<i>The Colonial Farmer</i> .....	Meubles.....	229 45			
	O. et E. Everett, Frédé- ricton.....	Uniformes.....	2,200 13			
	John Anderson.....	do do	30 70			
	H. A. Cromptley.....	Chaloupes à l'usage des cadets à Kingston.....	95 85			
	Str. "David Weston".....	Casquettes.....	15 00			
		do do	193 50			
		Mitaines.....	105 00			
		Cache-nez en laine.....	53 25			
		Persiennes et époussettes en toile.....	10 20			
		Drogues.....	11 78			
		Coupes et boules pour la trigonométrie.....	66 60			
		Mappes et plans pour arpentage et fortification.....	71 90			
		Livres.....	37 30			
		Livres pour prix.....	38 85			
		Tambour et baguettes.....	9 00			
		Casques, bâtons, paniers, etc., à l'usage des cadets.....	34 07			
		Allocation comme payeur du collège militaire.....	100 00			
		Dépenses contingentes, y compris les frais de transport de l'état-major, soins médicaux, timbres, télégrammes, blanchissage, instruments à graver, nettoyage des latrines, annonces, fret sur livres de l'Angleterre, etc.....	894 70			
		Impressions, papier à imprimer et reliure.....	479 22			
		Mons.—Remboursements, étant la contribution des cadets.	2,000 00	34,021 17		
		Dépenses portées aux comptes publics, 1876-76.....	5,470 84	7,470 64		
		ECOLLES MILITAIRES.				26,550 63
		Transport de livres.....			12 55	
		Solde de l'état-major du collège militaire à Frédéricton.....			1,118 30	
		Gratifications et allocations de route aux cadets gradues.....			2,805 84	
		Announces d'avis aux candidats.....			8 75	
		do do			16 50	
		do do			7 00	
		Casques en fourrures pour-les cadets à Frédéricton.....			105 00	
		Bois de chauffage pour l'école à Frédéricton.....			75 00	
		Impress. d'affiches, soumissions pour combustible à Frédéricton.....			1 90	
		Transport des habillements pour l'école à Frédéricton.....			6 28	
					4,166 82	
					286,313 38	

EFFETIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	T. McKenzie.....	Report.....				4,156 82	285,313 38
		<i>ECOLES MILITAIRES—Suite.</i>					
		Couper et corder du bois, terre à p., huile, etc., fournis à l'école à Frédéricton.....					
		Soldes de l'état-major de l'école militaire à Halifax.....				30 00	
		Gratification et frais de route aux cadets diplômés.....				1,148 74	
		Casques en fourrure fournis à l'école à Halifax.....				2,543 60	
		Charbon et bois de chauffage fournis à l'école à Halifax.....				60 40	
		Ospreux et tuyaux pour la fumée, fournis à l'école à Halifax.....				75 11	
						21 05	7,735 72
		<i>DÉPENSES CONTINGENTES.</i>					
39 Vic, c. 1.....	Association de carabinières du Canada.....	Octroi du gouvernement pour 1876-77 payé au trésorier.....			7,000 00		
	Association provinciale de carab. d'Ontario.....	do do do			1,800 00		
	Association provinciale de carab. de Québec.....	do do do			1,700 00		
	Association d'artillerie du Canada.....	do do do			750 00		
	Association provinc. de carab. du N.-Brunswick.....	do do do			1,300 00		
	Association provinc. de carab. de la N.-Ecosse.....	do do do			1,500 00		
	Association provinciale de carab. de Manitoba.....	do do do			400 00		
	Assoc. prov. de carab. de la Col.-Britannique.....	do do do			400 00		
	Association provinciale de carabinières de l'île du Prince-Edouard.....	do do do			500 00		15,350 00

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Aide du gouvernement aux associations de carabinières locales et de bataillon, pour 1876-76.</i>					
		<i>District militaire No. 1.</i>					
	Payeur F. B. Leys.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabinières d'Ingersoll.....			100 00		
	do do.....	do do do			50 00		
	do do.....	do do do			250 00		
	do do.....	do do do			50 00		
	do do.....	do do do			50 00		
	do do.....	do do do			50 00		
	do do.....	do do do			50 00		
	do do.....	do do do			50 00		
	do do.....	do do do			75 00		
		<i>District militaire No. 2.</i>					
	Payeur W. N. Alger.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabinières du 2e bat., Toronto.....			75 00		
	do do.....	do do do			75 00		
	do do.....	do do do			75 00		
	do do.....	do do do			50 00		
		<i>District militaire No. 3.</i>					
	Payeur M. W. Strange.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabinières de Kingston.....			75 00		
	do do.....	do do do			75 00		
	do do.....	do do do			75 00		
	do do.....	do do do			75 00		
		A reporter.....			1,300 00		293,049 10

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....		1,300 00	293,049 10
		DÉPENSES CONTINGENTES— <i>Suite.</i>			
		<i>Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1875-76—Suite.</i>			
		<i>District militaire, No. 3.—Suite.</i>			
140	Payeur M. W. Strange....	Octroi du gouvernement payé à l'association de carabiniers de Cobourg.....		50 00	
29 Vic, c. 1 .....	do do .....	do au club de carab. du 49e bat., régt. d'Hastings, Belleville.....		75 00	
		<i>District militaire No. 4.</i>			
	Payeur David Wylie.....	Octroi du gouvern. payé au trés. de l'associat. de carabiniers du 18e bat., Hawkesbury Mills.....		50 00	
	do do .....	do l'associat. de carabiniers de Ramsay, Almonte.....		50 00	
	do do .....	do l'association de carabiniers de Brockville.....		75 00	
	Le trésorier de l'association .....	do l'association de carabiniers Métropolitaine, Ottawa.....		150 00	
	do do .....	do l'assoc. de carab. des Gardes à pied du Govv.-Gen. Ottawa.....		75 00	
	do do .....	do l'assoc. de carabiniers de la ville d'Ottawa.....		75 00	

	Payeur T. Amyrauld.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de l'artillerie de place de Montréal.....		75 00	
	do do .....	do l'association de carabiniers du 1er bataillon, Montréal.....		75 00	
	do do .....	do l'association de carabiniers du 36e bataillon, Montréal.....		75 00	
	do do .....	do l'association de carabiniers du 56e bataillon, Montréal.....		75 00	
	do do .....	do l'association de carabiniers du 66e bataillon, Montréal.....		75 00	
	do do .....	do l'association de carabiniers de la frontière, Franklin.....		100 00	
	do do .....	do l'assoc. de carab. du district de Bedford, Sweetsburg.....		100 00	
	do do .....	do l'assoc. de carabiniers de Sherbrooke, Sherbrooke.....		100 00	
	do do .....	do l'assoc. de carabiniers de Richmond, Richmond.....		100 00	
	do do .....	do l'assoc. de carabiniers de Wellington, Uppokshire.....		100 00	
	Le trésorier de l'association .....	do à l'assoc. de carab. du comté d'Ottawa, Wakefield.....		50 00	
	Payeur W. H. Bréhaud.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de la 6e division de brigade, Trois-Rivières.....		100 00	
	Payeur W. H. Forrest.....	<i>District militaire, No. 6.</i>			
	do do .....	Octroi du gouvern. payé au trésor. de l'assoc. de carab. du comté de Mégantic, Inverness.....		75 00	
	do do .....	do l'association de carabiniers du 86 bataillon, Québec.....		75 00	
	do do .....	do l'assoc. de carab. du 106e bat., Sté. Geneviève de Baucan.....		50 00	
	do do .....	do l'ass. de carab. du com. de Québec, l'Anctonne Lorette.....		100 00	
	do do .....	do l'association de carabiniers du 17e bataillon, Lévis.....		50 00	
	A reporter.....			3,275 00	293,049 10

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PA	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....		3,275 00	293,049 10
<i>DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.</i>					
<i>Aide du gouvernement aux associations de carabiniers locales et de bataillon, pour 1875-76—Fin.</i>					
<i>District militaire, No. 8.</i>					
38 Vic, c. 1.....	Payeur W. T. Baird.....	Octroi du gouver. payé au trésor. de l'assoc. de carab. du comté de Charlotte, St. André.....		140 00	
	do	do		140 00	
	do	do		140 00	
	do	do		140 00	
	do	do		140 00	
	do	do		140 00	
	do	do		140 00	
	do	do		140 00	
<i>District militaire, No. 9.</i>					
	Payeur C. J. Macdonald.....	Octroi du gouver. payé au trésor. de l'assoc. de carab. du comté d'Annapolis, Parades.....		150 00	
	do	do		150 00	
	do	do		150 00	
	do	do		150 00	
	do	do		150 00	

	do	do		150 00	
	do	do		150 00	
	do	do		150 00	5,315 00
<i>Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs pour 1875-76.</i>					
<i>District militaire, No. 1.</i>					
Lieut.-col.	Coile .....	Aide au corps de musique du 1er régt. de cavalerie, St. Thomas.		75 00	
do	Macbeth.....	do		100 00	
do	Cowan.....	do		100 00	
do	Smith.....	do		50 00	
do	O'Malley.....	do		75 00	
do	Aitwood.....	do		75 00	
do	Davis.....	do		75 00	
do	M. Smith.....	do		75 00	
do	Peck.....	do		75 00	
do	Clarke.....	do		75 00	
do	Sproat.....	do		75 00	
do	Ross.....	do		75 00	
<i>District militaire, No. 2.</i>					
Major Gray.....		Aide au corps de musique de la batt. de campagne de Toronto.		75 00	
Capt. Smith.....		do		75 00	
Lieut.-col. Otter.....		do		100 00	
do	Stollery.....	do		100 00	
do	Norris.....	do		75 00	
do	Skinner.....	do		75 00	
do	Currie.....	do		75 00	
do	Murray.....	do		75 00	
do	Brodie.....	do		75 00	
do	Wallace.....	do		75 00	
do	McKenzie.....	do		75 00	
do	Gray.....	do		75 00	
do	Davis.....	do		75 00	
do	Dickie.....	do		75 00	
do	Mabee.....	do		75 00	
do	Barnett.....	do		75 00	
do	Brown.....	do		75 00	
A reporter.....				2,275 00	293,049 10
				20,665 00	

## EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYER.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....		Report.....			2,275 00	293,049 10
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs, pour 1875-76—Suite.				
		<i>District militaire No. 3.</i>				
	Lieut.-col. Boulton.....	Aide au corps de musique du 3e rég. de cavalerie, Cobourg.....		75 00		
	do Callaghan.....	do 14e bataillon, Kingston.....		100 00		
	do Smith.....	do 15e do Belleville.....		100 00		
	do Cahit.....	do 40e do Cobourg.....		75 00		
	do Williams.....	do 46e do Rowmarville.....		75 00		
	do Kirkpatrick.....	do 47e do Kingston.....		75 00		
	do Fairfield.....	do 48e do Tanworth.....		75 00		
	do Brown.....	do 49e do Belleville.....		75 00		
	do Poole.....	do 57e do Peterboro'.....		75 00		
	do Irwin.....	do Batterie "A", école d'artillerie, Kingston.....		75 00		
		<i>District militaire No. 4.</i>				
	Lieut.-col. Ross.....	Aide au corps de musiq. des gard. à pd. du G.-Général, Ottawa.....		200 00		
	do Egleston.....	do brigade d'artillerie de place, Ottawa.....		100 00		
	do Cole.....	do 41e bataillon, Brockville.....		75 00		
	do Buell.....	do 42e do do.....		75 00		
	do Bergin.....	do 59e do Cornwall.....		75 00		
		<i>District militaire No. 5.</i>				
	Lieut.-col. McKay.....	Aide au corps de musique de l'artillerie de place, Montréal.....		75 00		
	do Bond.....	do 1er bataillon, Montréal.....		75 00		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYER.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....			5,825 00	293,049 10
		<i>District militaire No. 6.</i>				
	Lieut.-col. La Branche.....	Aide au corps de musique du 68e bataillon, Montréal.....		100 00		
	Major Sheppard.....	do Joliette.....		75 00		
	do Lambert.....	do bataillon des Trois-Rivières, Rivière au Loup.....		75 00		
		<i>District militaire No. 7.</i>				
	Lieut.-col. Blanchet.....	Aide au corps de musique du 17e bataillon, Lévis.....		75 00		
	do King.....	do 58e do Inverness.....		75 00		
	do Reeve.....	do 8e do Québec.....		75 00		
	do Vohl.....	do 9e do do.....		100 00		
	do Massicotte.....	do 70e do Ste. Geneviève de Bastien.....		75 00		
	Major Laurin.....	do bat. du comté de Québec, l'Ancienne Lorette.....		50 00		
	Lieut.-col. Strange.....	do école d'artillerie de la batterie "B", Québec.....		75 00		
		<i>District militaire No. 8.</i>				
	Lieut.-col. Saunders.....	Aide au corps de mus. du 8e rég. de caval., Apohaqui.....		75 00		
	do Foster.....	do brigade d'artillerie de place du N.-B., St. Jean.....		50 00		
	do Sullivan.....	do 62e bataillon, St. Jean.....		100 00		
	do Upton.....	do 67e do Woodstock.....		75 00		
	do Marsh.....	do 71e do Frédéricton.....		75 00		
	Major Sheriff.....	do 73e do Chatham.....		75 00		
	Lieut.-col. Beer.....	do 74e do Sussex.....		50 00		
		Report.....		5,825 00		293,049 10

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	* \$ cts.
		Report.....			5,825 00		293,049 10
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.					
		Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs, pour 1875-76—Fin.					
		District militaire No. 9.					
39 Vic, c. 1.....	Lieut.-col. Pallister.....	Aide au corps de mus. du 63e bataillon, Halifax.....			100 00		
	do Bremner.....	do do do do.....			100 00		
	do Chipman.....	do do do do.....			75 00		
	do Skarratt.....	do do do do.....			75 00		
	do Campbell.....	do do do do.....			50 00		
		District militaire No. 11.					
	Major Roscoe.....	Aide au corps de musique des carabiniers Victoria, C.-B., Victoria, C.-B. ....			100 00		6,325 00
		Dépenses contingentes générales.					
	Capt. et major titulaire H. C. Rogers, Cie. No. 3, 2e régim. de cavalerie.	Compensation pour blessure reçue au camp de Cobourg, 1875.			125 30		
	Soldat C. Rivers, Cie. No. 3, 79e bataillon.	do maladie contr. au camp de Granby, 1875.			95 00		
	Troupier Geo. Farnell, troupe No. 1, 2e rég. de cavalerie.	do perte de son chev. à l'exerc. annuel 1876-77.			50 00		
	Thomas Fall.....	do perte de son fils, Geo. H. Fall, autrefois soldat de la Cie. No. 3, 49e bataillon, qui est mort de maladie contractée au camp de Kingston, juin 1872.			200 00		
	Troup. W. Gibson, troupe "A", 1 <sup>re</sup> garde du corps du Génl.-Général.	do blessure à son chev. à l'exerc. annuel 1876-77.			14 00		

Troupier Jos. Lumb, Troup "B", garde du corps du G.-Général.	do do				30 00			
Canonnier Charl. Boyvin, batt. de camp. de Québ.	do do				68 00			
Lt.-col. John Duff, 4e régiment de cavalerie.	do	perte de son cheval, tué accidentellement lorsqu'il était en parade le 4 juillet 1876.			80 00			
Chirur. vétér. A. Smith.	do	Soins médicaux pour deux chevaux blessés à l'exercice de la garde du corps du Gouverneur-Général, 1876-77.			13 00			
Canonnier Hill, batt. de campagne de Sheford.	do	Compensation pour blessures reçues par son cheval pendant qu'il était de service au camp à Granby, septembre 1876.			10 00			
Canonnier A. Cole, batt. de campagne, Sheford.	do	do do do			5 00			
Conducteur Thos. Gray, batt. de camp. Sheford	do	do do do			15 00			
Butterworth et Cie.	do	Confect. d'une boîte en ferbl. pour l'usage du bur. de l'ad.-gén.			6 00			
Mappinet Webb, Anglet.	do	Médailles en or pour les vainqueurs de la "Kolapore Cup", parti de Wimbledon de 1875.			214 86			
A. S. Woodburn, Ottawa	do	500 copies de listes de la milice, 1877.			200 00			
W. Clowes et fils, Angleterre	do	Livres militaires.			443 17			
Dawson Kerr, Ottawa	do	Annouces dans le <i>Volunteer Review</i> , Ottawa.			176 24			
Cie de ch. de f. Midland.	do	Transport à compte de milice, approvisionnement militaires, etc.			8 50			
Chemin de fer du Nord du Canada	do	do do do			93 37			
Cie. de chemin de fer de Brockville et Ottawa.	do	do do do			31 25			
Cie. de ch. f. Intercolonial	do	do do do			7 09			
do Grand-Occidental.	do	do do do			324 41			
do Canada Central.	do	do do do			9 25			
do Sud du Canada.	do	do do do			3 60			
do Vermont Central.	do	do do do			23 90			
Cie. de ch. de fer d'Hamilton et Grand-Occid.	do	do do do			6 60			
Cie. du ch. de fer du St. Laurent et Ottawa.	do	do do do			205 22			
Cie. du chemin de fer du Grand-Tronc.	do	do do do			1,003 35			
Cie. Canadienne d'Express	do	do do do			197 91			
Ligne de vapeurs Beatry de Sarnia et Lac Supérieur.	do	do do do			11 00			
Compagnie de navigation du fichtelou et Ontario.	do	do do do			95 08			
A reporter.....							3,766 10	26,990 00
								293,049 10

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
39 Vic, c. 1.....		Report.....	3,766	10	26,990	00	293,049	10		
		DÉPENSES CONTINGENTES—Fin.								
		Dépenses contingentes générales—Fin.								
	Cie. de navigation de la rivière Ottawa.....	Transport à compte de la milice, approvisionnement, militaires, etc.....								
	Cie. de nav. à vap. de Qué. et des ports du Golfe.....	do do do do do do	15	85						
	Cie. canadienne de navig.	do do do do do do	15	00						
	Cie. de navig. à vapeur du St. Laurent.....	do do do do do do	92	36						
	Navire à vap. "Picton".....	do do do do do do	55	21						
	L'officier commandant les gardes à pied du Gouverneur-Général.....	do do do do do do	1	50						
	Maj.-Général Sir Edward Selby Smyth, C. C. M. G.	Soldes des gardes d'honneur fournies à Ottawa durant l'année par les gardes à pied du Gouverneur-Général.....	560	78						
	Cie. de télégr., Montréal.	Frais de route et de son aide-de-camp en devoir public.....	244	10						
	Payeur F. B. Leys.....	Télégrammes pour le bureau de l'adjutant-général.....	58	83						
	do W. N. Aiget.....	do do do do do do	82	39						
	do M. W. Strange.....	Frais de route et dépenses d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, charriage de provisions, balais, pesennes pour le bureau à London, etc.; et frais de port et allocat. pour papeterie au corps du district militaire No. 1.	1,132	34						
	do David Wylie.....	Frais de route et dépenses d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, nettoyage de harnais de la batterie de campagne d'Ottawa, solde des hommes employés à monter des canons à la Pointe Nepean, saluts tirés par les gardes d'honneur, etc., et frais de port et allocation au corps du district militaire No. 4.....	1,958	19						
		Frais de route et dépenses d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, enlèvement de canons, sciage de bois, posage de postes, etc., et frais de port et allocation pour papeterie au corps du district militaire No. 5.....	911	24						
		Frais de route et dépenses d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, nettoyage de harnais de la batterie de campagne d'Ottawa, solde des hommes employés à monter des canons à la Pointe Nepean, saluts tirés par les gardes d'honneur, etc., et frais de port et allocation au corps du district militaire No. 4.....	1,280	43						

do T. Amyrauld.....	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, tirer des saluts, almanach des adresses de Montréal, de Lovell, transport des armes et habillements, paie des membres du bureau d'enquête tenu à Montréal, solde des gardes à l'arsenal et la poudrière, à Granby, en nov. 1876, articles pour dresser des cartes, marquer les armes, etc., du 8me bataillon, etc. et allocation pour frais de port et papeterie au corps du district militaire No. 5.....	1,380	33
do W. H. Brehant.....	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, transport et charriage des provisions, almanach des adresses de Montréal, de Lovell, etc. et allocation pour frais de port et papeterie au corps du district militaire No. 6.....	683	75
do W. H. Forrest.....	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, charriage des prov. et du bois de chauffe, almanach des adresses de Québec, nettoyage des armes du 8me bat., nettoiy. de cendriers, marquer les habillem. du 9e bataillon, balais et huile de charbon pour arsenal, etc. et allocation pour frais de port et pap. aux corps du dist. militaire No. 7 juillet 1874.....	1,422	08
Lieut. George H. Sharp, 8e régim. de cavalerie.	Compensation pour blessures reçues au camp de Shédiac, en juillet 1874.....	300	00
Cond. D. Jardine, baté. de camp. de Newcastle	Compensation pour blessures souffertes par son cheval à l'exercice annuel, 1876-76.....	70	00
Le chemin de fer Intercolonial.....	Transport des approvisionnements, etc.....	273	03
Payeur W. T. Baird.....	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, frais de port, télégrammes, tirer des saluts, gardes d'honneur, impression de circulaires, etc. et allocation pour frais de port et papeterie au corps du district militaire No. 8.....	1,124	49
Le chemin de fer de Windsor et Annapolis	Transport des approvisionnements, etc.....	43	88
Payeur C. J. Macdonald.....	Frais de route et d'hôtel de l'état-major de district, télégrammes, frais de port, peunrage d'affaires de canon, garde d'honneur, charriage des approvis., etc. et allocation pour frais de port et papeterie au corps du dist. militaire, No. 9.	897	83
do E. Mallandaine.	Frais de route du sous-adjutant-général du district, frais de port, dépenses contingentes du bureau de la milice, etc., allocation pour frais de route et papeterie au corps du district militaire No. 11.....	348	51
Chemin de fer de l'île du Prince-Édouard.....	Transport de la milice.....	28	60
Payeur F. D. Beek.....	Frais de route du sous-adjutant-général du district, frais de route, charriage des approvisionnements, gardes d'honneur et allocation pour frais de port et papeterie au corps militaire du district, No. 12.....	144	87
Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure pour le service de la milice en général.....	1,255	88
Bureau de la papeterie.....	Papeterie fournie pour le service de la milice en général.....	1,344	17
	A reporter.....	19,521	75
		46,511	75
		339,560	85



## EFFECTIF DE LA MILICE.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
30 Vic., c. 1.	Charles McFarlane	Report	12,780 68	345,834 36	
	E. H. Coleman	SALLES D'EXERCICE ET CHAMPS DE TIR.—Suite.			
	Capt. W. Parsons, 36e bataillon	Services rendus dans l'examen des titres de la salle d'exercice à Owen Sound	30 00		
	Cie. d'impression et de publications du <i>Citizen</i>	Loyer du champ de tir à Belleville, jusqu'au 1er janvier 1877	163 00		
	<i>Free Press</i> , d'Ottawa	Octroi du gouvernem. en aide à la salle d'exerc. d'Orangeville	250 00		
	Représentants légaux de feu James Grand	Annonce de soum. pour la const. d'une salle d'exerc. Ottawa	7 70		
	Trésorier de la cité de Toronto	do do	7 70		
	Cie. du gaz, cit. de London	Plan de la salle d'exercice projetée, Toronto	100 00		
	W. H. Messenger	Octroi du gouvernement pour la const. d'une salle d'exercice à Toronto	7,000 00		
	Broadbent et Orrell	Possage de tuyaux et de becs de gaz dans la nouvelle salle d'exercice, London	140 00		
	Lt.-col. Villiers	Une année de loyer du champ de tir à Ghelph, jusq. 31 déc. 1875	35 00		
	Captaine A. Williamson, 37e bataillon	Installation de râteliers dans les nouveaux édifices militaires, London, etc.	265 00		
	William Clark	Extrait du titre de la propriété de l'abri à canon, Hamilton	3 00		
	W. Ireland	Dépenses pour le changement des champs de tir de régiment	33 50		
	A. T. Peatman	Une année de loyer du champ de tir à York, jusq. 1er nov. 1876	15 00		
	G. H. Gillespie	Réparations à la salle d'exercice à Aurora	20 00		
	James McFarlane	Réparations à la cheminée de la salle d'exercice à Brantford	10 00		
	Capt. J. Kerr, Cie. No. 2, 38e bataillon	Une année de loyer du terrain de la salle d'exercice, Hamilton, jusqu'au 1er juin 1877	400 00		
	Edward Swain	Réparations à la salle d'exercice à Cheapside	52 00		
	P. M. Robinson	Réparations aux buttes, etc., du champ de tir de Brantford	42 00		
	P. T. Kellaway	Install. de la salle des harnais pour la batt. de camp de Kingston	12 00		
	Capt. R. O. McGregor	Réparations aux fenêtres de la salle d'exercice de Kingston	5 04		
	James Morrison	Répar. aux fenêtres de l'arsenal de la cie. d'infanter. de Vernon	10 00		
	do	Réparations à la salle d'exercice à Perth	5 00		
	do	do	35 00		

William Estler	do	do	11 00		
John Smith	do	Une année de loyer du champ de tir, Prescott, jusq. 1er avril 1878	25 00		
Wm. Hendry	do	Une année de loyer du champ de tir à Brockville, jusqu'au 30 juin 1877	30 00		
Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Général de Montréal	do	do	400 00		
M. McKenzie	do	Une année de loyer du champ de tir à la Pointe St. Charles, Montréal, jusqu'au 1er mai 1878	3 50		
J. C. Marks	do	Blanc de cèruse et colle, pour le champ de tir de la Pointe St. Charles	0 75		
George Blackhall	do	Pelle pour le champ de tir de la Pointe St. Charles, Montréal	5 00		
Payeur Amyrauld	do	Enlèvem. de la clôture, pavillon de danger imminent, pavillons à signaux, etc., au ch. de tir de la Pt. St. Charles, Montréal	57 10		
Corporation de Granby	do	Une année de loyer de l'abri à canons et de la poudrière à Granby, pour la batt. de camp de Sherford, jusq. 31 oct. 1876	160 00		
Geo. Blackhall	do	Réparations aux râteliers de l'arsenal du 1er bataillon des carabiniers du Prince de Galles	20 00		
John Johnston	do	Serrures et clefs pour portes de l'arsenal ci-dessus	7 00		
Geo. Blackhall	do	Répar. à la salle d'exerc. casern. de la Porte de Québec, Montréal	25 80		
G. H. Hossack	do	Articles pour l'usage du champ de tir des batteries de Beauport, Québec	5 44		
Joseph Fortin	do	Répar. aux cibles, champ de tir des battur. de Beauport, Québec	24 00		
Lempson, Frères	do	Réparations aux tuyaux à gaz et becs, pour la salle d'exercice de Québec	10 80		
H. Roy	do	Réparations à la cheminée, salle d'exercice de Québec	20 00		
Corporation de Québec	do	Eau fournie aux édifices militaires et à la salle d'exercice	100 00		
Félix Noel	do	Une année de loyer du terrain à l'île d'Orléans, Québec, pour l'exercice de l'artillerie, jusqu'au 1er novembre 1876	60 00		
Mme. Plante	do	Une année de loyer du terrain à l'île d'Orléans, Québec, pour l'exercice de l'artillerie, jusqu'au 1er novembre 1876	24 00		
C. Drury	do	Loyer du champ de tir, St. Jean, N.B., jusqu'au 1er mai 1877	200 00		
R. R. Gall	do	do Newcastlé, pour 1874-76	15 00		
Capt. Cameron, 75e batail.	do	do à l'usage de la Cie. No. 7, 67e bataillon, jusqu'au 16 mars 1877	10 00		
Capt. J. Baker	do	do Grand Falls, jusqu'au 1er avril 1877	10 00		
Lieut. C. E. Beckwith	do	do pour la vente de la salle d'exercice de Quaco	1 33		
Globe, de St. Jean	do	Une année de loyer du ch. de tir à Black River, jusq. 30 juin 1877	10 00		
Capt. H. Cameron	do	do	10 00		
Major titulaire Staples	do	Une année de loyer du champ de tir à Ste. Marie	192 00		
Payeur O. J. Macton-aid	do	Salaire du gardien Corbin, champ de tir de Bedford	4 41		
A. Mulvena	do	Pavillons pour le champ de tir de Bedford	105 00		
Donald McLeod	do	Réparations à la salle d'exercice d'Halifax	21 10		
T. Walsh et Cie	do	Pinceaux, etc., pour le champ de tir de Bedford	15 00		
J. Gordon	do	Réparations aux buts, etc., champ de tir de Bedford	37 50		
Elliott et Bush	do	Plans et spécifications pour changements et additions aux arsenaux de la salle d'exercice d'Halifax	23,042 35		
		A reporter		345,834 36	

EFFECTIF DE LA MILICE — Suite

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.	James Sweet.....	Report .....	23,042 35		345,834 36
		SALLES D'EXERCICE ET CHAMPS DE TIR. — Fin.			
	Joseph Buckley.....	Loyer du champ de tir de la Cie. No. 5, 78e bataillon, pour 1876-77 .....	12 00		
	John McCrow.....	Loyer du champ de tir pour la Cie. No. 9, 68e bataillon.....	10 00		
	H. T. Lawrence.....	Répar. aux tuyaux à l'eau et aux fenêtres, salle d'exerc. d'Halifax .....	14 75		
	James C. Smith.....	Loyer du champ de tir pour la Cie. No. 1, 78e bataillon.....	15 00		
	Capt. A. D. Hartley.....	Répar. à la clôture autour du terrain de la salle d'exerc. Windsor.....	18 95		
	Mme. Ann Irons.....	Loyer du ch. de tir pour la Cie. No. 9, 68e bat., jusqu'au 1er mai 1876 .....	10 00		
	James Turnbull.....	Loyer du terrain de la salle d'exerc. Windsor, jusqu'au 1er mai 1877 .....	5 00		
	Thomas Storey.....	Réparations à la salle d'exercice à New-Westminster, C.-B.....	40 00		
	John Cain et Cie.....	Posage de tablettes et râteliers dans deux chambres de la salle d'exercice de Victoria, devant servir d'arsenaux, C.-Britan.....	40 00		
	Cie. du gaz de Victoria (limitée).....	Nettoyage des chambres et fenêtres de la salle d'exercice de Victoria, Colombie-Britannique.....	15 00		
	Stewart et Braden.....	Posage de tuyaux à la salle d'exercice de Victoria, Colombie-Britannique.....	100 00		
	J. S. Drummond.....	Posage de tuyaux à gaz dans la salle d'exercice de Victoria et appareils à gaz, Colombie-Britannique.....	112 50		
	A et W. Wilson.....	Tuyaux de poêle, démonter et remonter deux poêles, salle d'exercice de Victoria, Colombie-Britannique.....	3 25		
	W. R. Clarke.....	Posage de deux canchons de cheminée en fer galvanisé, salle d'exercice de Victoria, Colombie-Britannique.....	31 00		
	Lieut.-col. C. Rankin.....	Charbon et bois de chauffage pour do .....	39 75		
	Major Macdonald.....	Une année de loyer du champ de tir à Kensington, Ile du Prince-Edouard, jusqu'au 15 septembre 1876.....	50 00		
		Une année de loyer du champ de tir à Georgetown, Ile du Prince-Edouard, jusqu'au 1er octobre 1876.....	50 00		
		HABILLEMENTS.			
39 Vic, c. 1.	Dawson Kerr.....	Annances pour soumissions dans le <i>Volunteer Review</i> .....	21 75		
		Allocation au lieu d'habillements fournis au bataillon.....	2,736 08		
		23,609 55			

	L'officier commandant le 6e bataillon, Montréal.....	bonnets de police .....	153 72		
	L'officier commandant le 7e bataillon, Montréal.....	do .....	75 00		
	L'officier commandant le 3e bataillon, Montréal.....	do .....	153 72		
	La compagnie manufacturière de Cornwall.....	Serge écarlate, bleu et vert fourni d'après contrat.....	4,707 60		
	Wm. Fingland, Ottawa.....	Fais comme inspecteur du drap et paie de ses aides.....	24 15		
	Payeur-général de S. M. Montgomerie et Greenhorn.....	Habillements fournis par le gouvernement impérial pour l'usage de la milice.....	6,217 99		
	Geo. Oreegan, Kingston.....	Frais d'expédition, assur., etc., sur habil. venant d'Angleterre .....	140 52		
	A. Mowat et fils, Ottawa.....	Confection d'uniformes.....	189 00		
	do .....	do de gilets écarlates, d'après contrat.....	740 11		
	do .....	do de gilets de carabinières.....	411 81		
	do .....	do de capotes.....	268 14		
	do .....	Bonnets de police Kilmarnock et banderoles écarlates pour pantalons d'artillerie.....	2,906 64		
	William Ewan et fils, Montréal.....	Chemises en flanelle grise.....	3,163 50		
	A. R. McMaster et Cie, Toronto.....	Chemises et caleçons en laine tricotée.....	1,713 00		
	Geo. Urquhart, Québec.....	Confection d'uniformes.....	649 84		
	A. Lapointe, Québec.....	Bonnets de police d'artillerie et de cavalerie.....	276 00		
	M. O. Donogue, Halifax.....	Confection de tuniques pour le 63e bataillon, Nouvelle-Ecosse.....	825 00		
	Le <i>Maritime Sentinel</i> .....	Annances de soumissions pour habillements en 1875.....	15 00		
		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES.	5 76		
		Transport d'équipements pour batteries de campagne.....	2 55		
		do approvisionnement venant d'Angleterre.....	6 35		
		do .....	16 36		
		do .....	40 05		
		do par les vapeurs "Corinthian" et "City of Toronto".....	2 25		
		Transport d'approvisionnement militaires.....	70 18		
		do .....	5 50		
		do .....	226 68		
		do par vapeur "L'Étoile".....	3 40		
		do d'affaires à canons, etc., par le vapeur "Pierrepont".....	4 50		
		do d'approvisionnement militaires.....	93 52		
		A reporter.....	471 34		
			394,838 24		

## EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ,	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....		Report.....				394,838 24
		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES.—Suite.				
	Cie. de chemin de fer Sud du Canada.....	Transport d'approvisionnement militaires.....				471 34
	P. Moré.....	do par le vap. "Picton".....				3 64
	Cie. de chem. de fer G. Tronc Laurent et Ottawa.....	do do.....				4 73
	Cie. de chemin de fer du Canada Central.....	do do.....				1,356 73
	Cie. de chemin de fer Toronto, Grey et Bruce.....	do do.....				287 34
	Cie. de chemin de fer Grand-Occidental.....	do do.....				3 95
	Ligne des vapeurs Bestly de Sarnia et du lac Supérieur.....	do do.....				27 06
	J. F. Dec.....	Transport de canons, affûts, etc., pour Manitoba.....				169 05
	J. F. Dec.....	Chariage d'approvisionnement aux et des bords du lac.....				4 00
	Payeur-général de Sa Majesté.....	Signaux pour l'armée.....				9 02
	do do.....	Eperons.....				193 63
	do do.....	Coût d'inspection de trompettes, etc.....				15 33
	Montgomerie et Greenhorn.....	Coût et dépenses encourues pour la réception, l'expédition, etc., de trois caisses d'instrum. de musique venant d'Angleterre.....				569 82
	John Heney.....	Bois de chauffage pour les magasins militaires, Ottawa.....				11 00
	Garland, Mutchmor et Cie., Ottawa.....	Essuie-mains.....				235 00
	C. T. Bate et Cie., Ottawa.....	Grage.....				10 00
	George Hay, Ottawa.....	Outils et clous.....				4 24
	A. Bégar.....	Bottes fournies à Québec.....				1,800 00
	C. Bellave.....	do do.....				695 60
	R. Gardner et fils.....	Huile de Rangoon fournie à Montréal.....				110 00
	James W. Russell et Cie.....	Housses fournies à Ottawa.....				350 60
	Le préfet du pontonnier de Kingston.....	Bottes fournies à Kingston.....				812 77
	G. H. Robinson.....	Bouquettes.....				18 00

O. Picard, Québec.....	Bidons, plats, etc.....					63 84
A. Sutherland.....	Bottes fournies à Kingston.....					23 50
Wm. Allen.....	do do.....					25 50
John L. Cassidy et Cie., Montréal.....	Draps pour l'hôpital.....					57 75
A. Lapointe, Québec.....	Casques en fourrure pour l'artillerie, Québec.....					62 50
J. B. Laliberté do Corporation de la Cité de Montréal.....	Mocassins et cordons de raquettes.....					492 00
Lieut.-col. T. B. Strange, Québec.....	Une ann. de loy. des casernes de la porte Québec, jusq. 1er mai '77.....					240 00
Cie. d'assur. contre le feu Royale Canadienne.....	Payé pour trois petites caisses achetées en Angleterre.....					77 45
Cie. d'ass. dite "Queen", Cie. d'ass. cont. le feu et sur le feu de Stadacona.....	Une année d'assurance sur les magasins militaires, Ottawa, jusq. au 6 novembre 1877.....					100 00
Cie. d'ass. des Cult. et sur les Risq. Isol., Canada.....	do do.....					100 00
Cie. d'ass. cont. le feu et sur la vie de Lancashire Payeur F. B. Leys.....	do do.....					30 00
do W. N. Alger.....	do do.....					70 00
do M. W. Strange.....	Blanchissage de couvertes, transp. des prov. de la comp., balais, huile, savon, etc., p. l'abri à canon, bat. de camp., London.....					71 85
	Chariage de provisions, blanchissage de couvertes, savon, huile, etc., pour les batt. de camp. de Toronto et Hamilton, cibles, coût d'une trompette pour le 37e bataillon, tuyaux, etc.....					326 82
	Réparations aux selles de la troupe No. 2, 4e rég. de cavalerie; affûts de canon, blanchissage de couvertes, bois de service pour l'usage des magasins, saisis de Wheeler Mitchell, de la batterie "A", pour changer les sièges d'affûts et de wagon, brosses, peignes, éponges, tauberts en laine, etc., p. les mag. Savon et huile pour la batterie de campagne de Gananoque.....					476 21
do David Wylie.....	Service de chaloupe entre l'île Ste. Hélène et Montréal se rattachant aux magasins militaires.....					24 40
do Joseph Vincent.....	Essuie-mains, balais, etc., pour le nouveau bureau de la milice, balais de millet, pour les magasins, Montréal.....					528 00
Payeur T. Amyrauld.....	Réparations aux habillements de la brigade du Grand-Tronc; marquer les armes, etc., 7e bataillon; fil, aiguilles, etc., pour réparer les tentes.....					25 80
do W. H. Brehant.....	Réparations aux selles de la batterie de campagne de Québec; câbles, huile, blanc de plomb, térébentine, clous, balais de millet, etc., pour l'usage des magasins; deux extincteurs Babcock, manches de hache, haches, etc., Québec.....					839 57
do W. H. Forrest.....						558 09
Cie. de chemin de fer Intercolonial.....	Fret sur approvisionnement, Nouveau-Brunswick.....					239 28
Ch. de fer E. et N. A.....	do do.....					1 93
Enoch Lunt et fils.....	Transport.....					110 43
	A reporter.....					11,799 26
						394,838 24

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Payeur W. T. Baird.....	Report.....	11,799	26			394,838 24
		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES—Vin.					
		Charbon et huile d'olive, balais, cirage, terre à pipe, brosses, boîtes à médecines, blanchissage de couvertes, peinturage de canons, bois de construction, etc.....	144	04			
	Cie. d'Exprès de l'Ouest, Windsor et Annapolis.....	Transport d'approvisionnement militaires dans la N.-Ecosse.....	90	00			
	Payeur C. J. Macdonald.....	do do do	16	63			
	Payeur de l'état-major de Sa Majesté.....	Reposage de tuyaux, salle d'exercice d'Halifax; balais, brosses, bois de construction et clous pour les magasins.....	86	74			
	do do .....	Paie des hommes de peirc, déplacement des canons, etc., batterie de la Pointe Plaisante.....	41	08			
	Payeur E. Mallandaine.....	Remboursement à Lawson et Harrington pour transport d'approvisionnement, batterie de la Pointe Plaisante.....	21	00			
	G. Turnbull .....	Huile, balais, etc., pour l'usage des magasins.....	17	00			
	Payeur F. D. Beec.....	Réparations et peinturage d'affûts de canon, batterie de Seymour, C. B.....	65	00			
		Articles requis pour nettoyer les armes et pour l'usage général des magasins.....	16	66			12,297 43
		MUNITIONS.					
39 Vic, c. 1.....	Le navire "Janet Ferguson" .....	Fret, etc., sur munitions, d'Angleterre.....	597	23			
	Montgomerie et Greenhorn .....	Frais d'expédition, etc., sur munitions d'Angleterre, par le vapeur "Manitoban" .....	42	23			
	Payeur-Général de Sa M. Cie. de navigation du Richelieu et Ontario.....	Munitions sortis des magasins de Sa Majesté, d'Angleterre.....	14,131	28			
	Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa.....	Transport de munitions .....	1,138	19			
	Cie. de chemin de fer du Grand-Occidental.....	do do .....	96	83			
		do do .....	3	41			

	Cie. canadienne d'expres.....	do do .....	14	35			
	Cie. de chemin de fer du Grand-Tronc .....	do do .....	177	57			
	Cie. de navig à vapeur de Beauharnois .....	do do .....	1	00			
	Major Macdonald .....	Flanelle, pour conf. de cartouches, batt. de camp. de Wellington	10	50			
	J. Nixon, St. Jean, N.-B.....	Sacs à cartouche et estame.....	72	37			
	Cie. de chemin de fer Intercolonial.....	Transport de munitions .....	81	90			
	Payeur de l'état-maj. S. M. Clarence B. Barry .....	Munitions sorties des magasins de S. M. à Halifax.....	1,695	66			
	Cie. de chemin de fer de Windsor et Annapolis.....	Transport de munitions par l'Exprès de l'Ouest, Halifax.....	29	38			
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	do do dans la Nouvelle-Ecosse.....	12	83			
	Stachschmidt et Cie.....	Emmagasinage de munitions, barge de poudre à Esquimalt, C.-B.	163	00			
	E. Demen .....	do do Victoria, C.-B.....	164	25			
	Lt.-col. Houghton.....	Poudrière érigée sur l'île Smart, havre Esquimalt, Colombie-Britannique.....	216	99			
	Payeur Mallandaine .....	Transport de munitions au nouveau magasin dans la Col.-B.....	80	00			
	Garde-magasin de marine à Esquimalt, C.-B.....	Fret sur munitions par le vapeur "Enterprise" .....	45	10			
	McKelvey et Birch, Kingston .....	Approv. de munitions à la batterie d'artillerie de Seymour .....	40	38			18,805 05
	Major McKenzie, Gana-roque .....	PIÈCES D'ARTILLERIES ET ÉQUIPEMENT DE BATTERIES D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE.					
	George Blackhall, Montréal .....	Vis en cuivre, planches, colle, toile à voile, etc., pour changement aux affûts de canons et les adapter aux canons de 9.....	138	00			
	J. Laurie et frère.....	Dépenses encourues par l'échange de canons de bronze pour des canons rayés en acier, batterie de campagne de Gananoque	15	20			
	George Blackhall, Montréal .....	Changement aux tréneaux et affûts de canons pour les adapter aux canons rayés de 9 se chargeant par la gueule, batteries de campagne de Montréal et Shefford.....	564	00			
	Maj. Montzambert, Québec .....	do do .....	10	00			
	Payeur W. H. Forrest.....	Réparations aux voitures à canons, affûts, etc., reçus d'Angleterre.....	32	25			
	Archer et Cie, Québec.....	Dépenses encourues dans le transport de pièces d'artillerie de Québec à Lévis.....	66	00			
		Fret sur pièces d'artillerie d'Angleterre, par le navire "City of Quebec" .....	377	81			
		Pin et chêne pour renouveler les boîtes à munition, batterie de campagne de Québec .....	25	40			
		A reporter.....	1,228	66			425,910 72

## EFFECTIF DE LA MILICE—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Montgomery et Greenhorn, Londres, Angleterre.....	Report.....	1,228 66			425,940 72
	Payeur-général de S.M.....	PIÈCES D'ARTILLERIE ET ÉQUIPEMENT DE BATTERIES D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE.—Fin.				
	do do .....	Frais d'envois, assurance, etc., sur munitions d'artillerie de l'Angleterre.....	429 75			
	Payeur de l'état-maj.S.M.	Mires et échelles tangentés pour canons rayés de 9 se chargeant par la bouche.....	595 70			
	J. P. Nicholson.....	Munitions d'artillerie sorties des magasins de Sa Majesté en Angleterre.....	2,107 36			
	A. A. Baldwin et Cie.....	Equipements d'artillerie sortis des magasins de Sa Majesté à Halifax.....	729 76			
	P. Pollard.....	Réparations aux équipements de la batterie de campagne de Charlottetown.....	147 04			
		do do do .....	3 60			
		do do do .....	1 33			
		Moins—Remboursements.....		5,243 20		243 20
				5,000 00		
39 Vic, c. 1.....	Payeur F. B. Leys, Londres.....	EXERCICE ANNUEL, 1876-77.				
	do W. N. Alger, Toronto.....	Exercice annuel de milice, district militaire No. 1.....	13,182 19			
	do M. W. Strange, Kingston.....	Moins remboursements.....	8 00			13,174 19
	do D. Wylie, Brockville.....	Exercice annuel de milice, district militaire No. 2.....				24,340 00
	do T. A. Myrland, Granby.....	do do No. 3.....	13,431 81			
	do W. H. Brehaut, Montréal.....	Moins remboursements.....	11 84			13,419 97
		Exercice annuel de milice, district militaire No. 4.....	11,715 00			
		Moins remboursements.....	3 16			11,711 84
		Exercices annuel de milice, district militaire No. 5.....				19,716 72
		do do No. 6.....	6,784 00			

do W. H. Forrest, Québec.....	Moins remboursé.....	140 00			6,614 00
do W. T. Baird, Woodstock.....	Exercice annuel de la milice, district militaire No. 7.....	10,766 00			10,733 47
do C. J. Macdonald, Halifax.....	Moins remboursé.....	22 53			11,186 65
Major A. Peebles, Winnipeg.....	Exercice annuel de la milice, district militaire No. 8.....				10,502 00
Payeur E. Mallandaine, Victoria, C.B.....	do do No. 9.....				1,327 04
do F. D. Beer, Charlottetown.....	do do No. 10.....				293 50
	do do No. 11.....				
	do do No. 12.....	1,176 75			1,176 75
	Moins remboursé.....	1 00			10 04
Chemin de fer du Nord du Canada.....	Transport.....				22 78
La Compagnie de Navigation de Laprairie.....	do de la batterie de campagne de Montréal.....				124,267 95
					550,451 87

## TROUPES FÉDÉRALES DANS MANITOBA.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ (ts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....		SOLDE ET ENTRETIEN.				
	Cie. de télégr. de Montréal	Télégrammes.....			57 53	
	Garland, Mutchmor et Cie, Ottawa.....	Calçons en laine.....			75 00	
	J. B. Laliberté, Québec.....	Moccasins.....			280 00	
	R. J. Devlin, Ottawa.....	Casques en pelleterie.....			46 50	
	Lymans, Clare et Cie, Montréal.....	Vaccin.....			12 75	
	Lieut. Hayter Reed.....	Solde jusqu'au 30 avril 1877.....			334 96	
	Les représentants légaux de feu sergt. John Gehan.....	Compensation pour maladie contractée en son devoir dans le bataillon provisoire à Manitoba, maladie de laquelle il mourut le 24 mars 1877.....			171 00	
	Dr. V. A. Brown.....	Examen médical des hommes pour le service dans Manitoba.....			2 00	
	Lieut.-col. A. Peebles.....	Solde des officiers et des soldats à Manitoba.....			17,245 73	
	do do.....	Bordereaux des conducteurs.....			361 35	
	do do.....	do do approvisionnements de l'état-major.....			200 00	
	do do.....	Allocation du gouvernement pour la nourriture des officiers.....			363 60	
	Lt.-col. Osborne Smith, C.M.G.....	Allocation pour logement des officiers.....			16 50	
	N. P. Clark.....	Frais de route en devoir.....			2,657 28	
	J. Hackett.....	Viande fournie suivant contrat, à Winnipeg, Manitoba.....			1,050 25	
	Thornton et Sutherland.....	Pain do do.....			669 25	
	N. P. Clark.....	Épiceries do do.....			47 62	
	J. F. Charcock.....	Pomm. de terr. do do.....			59 85	
	William Fraser.....	do do do do.....			459 19	
	W. H. Lyon.....	Foin et paille do do.....			479 92	
	McMicken et Taylor.....	Avoine et son do do.....			704 88	
	J. H. Ashdown.....	Quincaillerie do do.....			214 90	
	D. H. Macmillan.....	Huile de charbon do do.....			844 43	
	McCuegan et Malloch.....	Chêne, combustible do do.....			30 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	Parassus et mitaines en peau de buffle fournis à Winnipeg, M. do do do do.....			69 25	
	W. Welbrand.....	Moccasins do do.....			25 20	

Higgins, Young et Peebles	do	do	51 66
Gerrie et Cie.....	Robe de buffle do do.....	do	66 00
Montgomery Frère.....	Ouvrage de forge do do.....	do	56 87
Gunner Eades.....	Indemnité pour blessures reçues en service.....	do	200 00
S. L. Bedson.....	Blanchissage des couvertes, etc., Winnipeg, Manitoba.....	do	96 63
Lieut.-Col. A. Peebles.....	Fret sur approvisionnements militaires.....	do	33 65
A. Wright.....	Réparations aux harnais.....	do	20 00
W. Dell.....	Nettoyage des lieux d'aisance à Winnipeg, Manitoba.....	do	45 00
Dr. T. Desjardins.....	Sous médicaux aux miliciens do do.....	do	195 40
Dr. Young.....	do do do do.....	do	96 00
D. Gunn.....	Louage d'attelages.....	do	16 00
D. McFayden.....	Réparations aux étables.....	do	39 00
W. McCarthy.....	Hangar pour la glace.....	do	40 00
T. Taylor.....	Etable pour les chevaux.....	do	5 50
Lieut.-col. Peebles, offi- ciers des vives.....	Divers petits comptes et dépenses contingentes.....	do	1,330 11
do do.....	Subsistance et dépenses incidentes se rattachant au département de la Quarantaine, dans Manitoba.....	do	1,180 97
Cie. de la Baie d'Irdsou	Loyer de l'état-major et des officiers de brigade à Winnipeg, Manitoba.....	do	600 00
	Moins, remboursé.....	do	30,999 73
	Troupes fédérales, Manitoba.....	do	1,030 56
		do	29,969 17

SERVICE DES PAQUEBOTS PAR VOIE DE MER ET A L'INTERIEUR.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
36 Vic., c. 33.....	Hon. Mtre.-général des P.	SUBVENTIONS. Pour le mettre en mesure de payer à Sir Hugh Allan une année de sub. pour le serv. postal par voie de mer, jusq. 31 mars 1877 Pour le mettre en mesure de payer à Sir Hugh Allan une moitié pour le service postal entre Halifax et le Royaume-Uni, jusqu'au 31 mars 1877, (l'autre moitié payée par le gouvernement impérial). Montant alloué pour communication à la vapeur entre Halifax et St. Jean, <i>via</i> Yarmouth..... Montant alloué pour communication à la vapeur entre San Francisco et Victoria, B.C..... Paiements pour le service de la malle, lesacs Huron et Supérieur Montant alloué pour le service à la vapeur aux îles de la Madeleine..... Montant alloué pour communication à la vapeur entre l'île Grand Manan, N.B., et la terre ferme..... Paiements pour le service de la malle entre la Nouvelle-Ecosse et Terre-neuve..... Montant payé pour la construction du steamer "Northern Light",..... Montant payé pour son entretien durant son service dans les mois d'hiver, entre l'île du Prince-Edouard et le continent.....			126,533 33	
39 Vic., c. 1.....	do				39,541 67	
	do				10,000 00	
	do				53,883 34	
	do				12,500 00	
	do				4,200 00	
	do				1,500 00	
	do				5,000 00	
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries.....			46,078 84		61,783 16
	do			15,704 32		
39 Vic., c. 1.....	do	POLICE DE RADE. Bordereaux, uniformes, loyer, gaz, combustible, taxe d'eau, annonces, impressions, papeterie et autres dépenses courantes, police du Havre, Montréal.....			13,523 69	
	do	Bordereaux, uniformes, loyer, gaz, combustible, taxe d'eau, annonces, impressions, papeterie et autres dépenses courantes, police fluviale, Québec.....			21,452 08	
					35,005 77	

39 Vic., c. 1.....	do	CANOTS DE SAUVETAGE, APPAREILS DE SAUVETAGE, ETC. Montant dépensé pour canots de sauvetage, récompenses, etc.....			1,931 55
39 Vic., c. 1.....	do	EXAMEN ET CLASSIFICATION DES CAPITAINES ET SECONDS. Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....			4,050 00
39 Vic., c. 1.....	do	ENQUÊTE SUR LES NAUFRAGES ET ACCIDENTS, ETC. Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....			342 65
39 Vic., c. 1.....	do	ENREGISTREMENT ET CLASSIFICATION DES NAVIRES CANADIENS. Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....			847 75
39 Vic., c. 1.....	do	EXLÈVEMENT DES OBSTACLES DES RIVIÈRES NAVIGABLES. Dépenses en rapport avec le service ci-dessus.....			293 00
		VAPEURS FÉDÉRAUX.			
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1.....	do	Paiements pour entretien du "Napoleon III.".....	19,884 10		
		do do do	20,685 28		
		do do do	9,418 28		
		do do do	27,150 93		
		do do do	11,688 36		
		do do do	16,096 90		
		Total, service à la vap. par voie de mer et à l'intérieur			104,922 85
					462,335 07

## PHARES ET SERVICE COTIER.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries.....	Montant des paiements à compte de la construction de nouveaux phares, sifflets d'alarme, etc., etc. :						
		En amont de Montréal.....	16,276	98				
		Nouvelle-Ecosse.....	12,945	29				
		Nouveau-Brunswick.....	25,550	00				
		Colombie-Britannique.....	7,083	82				
		Ile du Prince-Edouard.....	7,29	66				
			17,719	47			79,605	23
	Département de la Marine et des Pêcheries.....	Montant des paiements à compte des salaires des gardiens des phares et de leur entretien, etc. :						
		En amont de Montréal.....	65,421	33				
		Entre Québec et Montréal.....	15,998	15				
		Nouvelle-Ecosse.....	89,980	41				
		Nouveau-Brunswick.....	120,999	70				
		Ile du Prince-Edouard.....	50,873	93				
		Ile de Sable.....	10,732	05				
		Colombie-Britannique.....	7,000	00				
		Lumière du Cap Race.....	16,853	60				
		Salaires et dépenses contingentes, agence de Québec.....	498	30				
		do Nouvelle-Ecosse.....	5,000	96				
		do Nouveau-Brunswick.....	3,493	72				
		do Ile du Prince-Edouard.....	2,677	88				
		do Colombie-Britannique.....	845	18				
	Bureau de l'imprimeur de la Reine et de la papeterie.....	Papeterie, impressions et reliure.....	2,062	72			391,635	93
		Total, phares et service cotier.....					237	34
							471,278	49

## PÊCHERIES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.....	Département de la Marine et des Pêcheries.....	Salaires et déboursés des gardes-pêche, etc., savoir :						
		Ontario.....	13,621	44				
		Québec.....	12,573	98				
		Nouvelle-Ecosse.....	15,127	49				
		Nouveau-Brunswick.....	11,168	53				
		Ile du Prince-Edouard et Manitoba.....	2,224	70				
		Colombie-Britannique.....	2,635	00				
		Paiements à compte de pisciculture, etc.....	24,037	73				
		do du vapeur pour la protect. des pêcheries.....	17,069	21				
		Total, pêcheries.....					96,348	08

INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Samuel Riskey,.....	Une année de traitem. comme président du bureau des inspecteurs, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....			1,800 00	
	W. M. Smith.....	do comme vice-président.....			1,400 00	
	W. J. Menelly.....	do do.....			1,200 00	
	J. Burgess.....	do do.....			1,200 00	
	F. X. Bafort.....	do do.....			1,000 00	
	J. Samsom.....	do do.....			1,000 00	
	J. Taylor.....	do do.....			1,000 00	
	Département de la Marine et des Pêcheries.....	Frais de route des directeurs.....			2,713 42	
	do do.....	Dépenses contingentes des directeurs.....			680 66	
	J. Cooper.....	Dépenses relatives au service dans la Colombie-Britannique.....			1,068 93	
		Total, inspection des bateaux à vapeur.....			13,073 01	

INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
38 Vic, c. 20, et 21 et 39 Vic, c. 1.	J. B. Cherriman	Traitement comme surintendant des assurances, pour l'année expirée le 30 juin 1877	4,000 00	1,850 00	366 83
	A. K. Blackader	do	2 50	5 00	3 75
	Cie. d'impression Lovell	Almanach des adresses	10 00	10 00	61 80
	A. S. Woodburn	do	25 00	58 50	8 00
	A. C. Griswold	Libres	30 00	107 50	5 00
	C. P. Puchard	Tables d'échange	8 00	6 00	18 40
	MacLean, Roger et Cie	Rapports d'assurance	140 00	6 50	7 00
	C. Campbell	Ouvrage supplémentaire	15 00	175 00	98 70
	L. Fitzgerald	do	527 02	55 26	
	C. C. Rogers	do			
	C. E. Galloway	do			
	C. Krauss	do			
	M. Lamouche	do			
	M. Grant	do			
	C. E. Anderson	Dépenses contingentes			
	do	Frais de route			
	McDougall et Cie	Serrure			
	Fritchard et Mingard	Timbres en caoutchouc			
	J. Durie et fils	Papyrographe			
	MacLean, Roger et Cie	Reliure			
	Diverses personnes	Abonnements aux journaux			
	Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure			
	Bureau de la papeterie	Papeterie			
		Total, inspection des assurances			7,612 76

INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic., c. 1.....	Wm. Quinn.....	Québec. Montant des traitements payés durant l'année expirée le 30 juin 1877..... Dépenses contingentes do do Honoraires des insp.-mes. de bois do do	12,900 00 4,205 40 46,132 33	63,227 73	
	F. X. Belland.....	MONTRÉAL ET SOREL. Traitement comme sous-inspecteur des inspecteurs-mesureurs de bois, pour l'année expirée le 30 juin 1877..... Dépenses contingentes do do Hon. des insp.-mes. de bois do do	800 00 613 92 755 01	2,168 93 340 10 2,425 00	
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie. Divers insp.-mes. de bois.	Montants des gratifications de retraite.....			68,171 76
		Total, inspecteurs-mesureurs de bois.....			

DIVERS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic., c. 1.....	Départem. des Donanes...	Paiement de deux mois de traitement à la veuve de feu O. R. M. Sewell, inspecteur, Hamilton.....	250 00			
	do	do A. L. Wilson, préposé au débarquement, Brantford.....	116 67			
	do	do Jas. McCormick, prép. aux arriv., Montréal.....	100 00			
	do	do représentants de T. C. Scott, inspecteur, Toronto.....	333 33			
	do	do Mosses Sweet, percept, Hemmingford, P.Q.....	125 00			
	do	do fille de Jas. Woodhouse, commis, Toronto.....	183 34			
	do	do veuve de M. E. Nadeau, commis, Montréal.....	116 66			
	do	do D. McLeod, préposé au débarq., Toronto.....	100 32			
	do	do David McKay, évaluateur, Montréal.....	308 00			
	do	do Chas. Perry, percepteur, Peterboro.....	166 67			
	do	do représentants de J. S. Clarke, préposé au débarquement, Ste. Catherine.....	50 00			
	do	do J. M. Merriman, percepteur, Oramahe.....	100 00			
	do	do veuve de J. Marshall, commis, Halifax.....	166 66			
	do	do J. W. Henniger do.....	133 34			
	do	do représentants de F. R. Coleman, commis, Halifax.....	116 66			
	do	do B. McLeod, préposé au débarq., Pictou.....	83 34		2,449 99	
	Département des Travaux Publics.....	do veuve de J. Haggart, gardien d'écluses, Peterboro.....	33 32			
	do	do Léon Lemarche, journalier d'écluse, écluse Ste. Anne.....	76 25			
	do	do John Bruce, gard. d'éclus., canal Welland.....	76 00		185 57	
	Département des Postes.	do représentants de F. W. King, bureau de l'inspecteur, Montréal.....	233 33			
	do	do Thos. A. Corbett, com. de mal. par ch. de fer.....	120 00			
	do	do M. Lovett do.....	106 66		469 99	
	Département de la Marine et des Pêcheries...	do veuve de Narcisse Poitier, gardien de phare, Caraquette, N.B.....	33 34			
	do	do J. D. Sutherland, gardien de phare, West Point.....	50 00			
		A reporter.....	83 34		3,095 55	

DIVERS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....		Report.....		83 84	3,085 85
	Département de la Marine et des Pêcheries...	Paiement de deux mois de salaire à la veuve de Jno. Atwater, gardien de phare, île Pomquet.....		58 84	
	do do	do do Jos. Gervais, gardien de phare, Contre-cœur.....		16 87	
	do do	do do Patrick Lawler, gardien de l'hôpital de la marine, Misamischi.....		21 30	
	do do	do do C. Sturgeon, messager, observatoire magnétique, Toronto.....		66 67	246 32
	Département du Revenu de l'Intérieur.....	do do Thos. Culham, officier d'accise, Montreal.....		116 66	
	do do	do do L. G. Fautoux, sous-percepteur do.....		200 00	
	do do	do do S. Tupper, percepteur, Halifax.....		233 33	
	Département de la Milice.....	do do représentants du Lt.-col. Goodwin, garde-magasins, Toronto.....			549 89
	Départem. de la Justice.....	do do veuve de H. Couvrette, police fédérale.....			83 32
	Départem. de l'Intérieur.....	do do représentants de Peter McQuillan, gardien des édifices fédéraux, St. Jean, P.Q.....			76 25
	Départem. de l'Intérieur.....	do do représentants de J. M. Tétu, commis dans le département, Ottawa.....			30 00
	Thos. Ross.....	do do veuve de Arthur Floyd, journaliste, édifices départementaux.....			233 33
	Départem. des Finances.....	do do représentants de C. S. Ross, sous-receveur-général, Toronto.....		500 00	76 25
	do do	do do veuve de Henry Harvey, commis, caisses d'épargne, Halifax.....		183 33	
	Directeur, exploration géologique.....	do do Widow of E. Billings, curateur et paléontologiste, musée de Montreal.....			633 33
	Mme. Duggan.....	do do veuve du juge Duggan, juge du comté d'York.....			333 32
	Mme. Fanny Day et Mme. Columbia Kinella.....	do do filles du juge Mondelet, Montreal.....			433 33
	R. Wilson, préposé au débarquement, St. Jean, P.Q.....	Gratification de six mois de salaire en conséquence de blessures graves reçues dans l'exercice de ses fonctions.....			833 32
					6,674 31
					182 00

Représentants de feu Edwin Larwill.....	Gratification d'une année de salaire en cessant d'être inspecteur du combustible, édifices publics, Ottawa.....	912 50		
Capt. Morrison.....	Gratification en cessant de commander le vapeur fédéral "Sir James Douglas".....	240 00		
John Johnston.....	25 copies de cartes de Canada, pour distrib. aux bibliothèques.....	250 00		
J. Durie et fils.....	35 copies de "Campbell's P.E. Island," pour distribuer aux bibliothèques.....	35 00		
Larratt W. Smith, C.R.....	Honoraires de témoins et autres dépenses, commission du chemin de fer du Nord.....	730 74		
do do	do do Services comme commissaire, commission du ch. de fer du Nord.....	1,000 00		
J. P. Featherston.....	do do Services professionnels, comm. du chemin de fer du Nord.....	1,000 00		
Jas. Bethune, C.R.....	do do Services professionnels et frais de route, commission du chemin de fer du Nord.....	463 20		
E. Miall.....	do do Services professionnels in re affaire de Honoré Cotté.....	242 00		3,435 94
C. A. Geoffion, avocat, Montréal.....	do do Frais de route.....	450 00		
Thos. Cross.....	do do Frais de route.....	30 00		480 00
John Mather.....	Frais d'enquête au sujet du bran de scie et des déchets de moulin jetés dans les cours d'eau navigables.....			100 00
L'hon. A. A. Dorion.....	Déboursés comme administrateur du gouvernement dans la province de Québec.....			557 00
Walter Shanley, C.E.....	Paiement pour livres pour la bibliothèque de l'agence d'émission de Londres.....			216 00
Sous-Secrétaire d'Etat.....	Remboursement à compte de surpaiement des honoraires d'inspection de bateaux-à-vapeur.....			154 80
Isaac May.....	Compensation pour améliorations de la propriété publique à Kingston, faites par son défunt mari, et maintenant reprises par le gouvernement.....			54 10
Mme Genge.....	Frais judiciaires se rattachant à la poursuite pour violation des lois des pêcheries.....	159 00		500 00
S. H. Pelton.....	Frais judiciaires se rattachant à la poursuite pour violation des lois des pêcheries.....	57 90		
J. A. Hatfield.....	Montant accordé pour le secours des incendiés de St. Jean, N-B.....			210 90
Banque de Montréal.....	Bois de chauffage pour la canonnière "Prince Alfred," en 1871.....			20,000 00
Kevin et Cie.....	VISITE OFFICIELLE DE SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL A LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.....			73 82
Lt.-col. l'hon. E. G. P. Littleton.....	Traits, or monnayé, etc.....	2,056 52		
C. J. Brydges.....	Frais de transport, etc.....	4,963 36		
	A reporter.....	7,019 88		34,112 87



DIVERS—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic, c. 1 et 40 Vic, c. 1		Report.....	4,300	15			87,733	00
		ORGANISATION DU GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, ETC.—Fin.						
	Andrew Strang	Avoine, etc.....		58		37		
	William F. Alway	Transport, etc.....		1,339		95		
	Kew, Stobart et Cie.....	Ameublement de l'édifice du Gouvernement.....		20		00		
	John Thompson.....	do		138		75		
	Bishop et Shelton.....	do		201		50		
	D. Scott et Cie.....	do		466		00		
	R. Hay et Cie.....	do		24		00		
	J. Hay et Cie.....	do		127		60		
	McMicken et Taylor.....	do		18		65		
	W. E. Jones	Papeterie, Conseil du Nord-Ouest.....		100		00		
	A. W. H. Dyer	Gages.....		40		13		
	Jas. H. Ashdown.....	Quincaillerie.....		370		85		
	A. G. B. Bannatyne.....	Approvisionnement (remboursement).....		31		43		
	H. I. Donaldson et Frères	Papeterie.....		3		50		
	Jas. H. Emslie.....	Douanes.....		28		00		
	Hôtel Exchange.....	Pension.....		681		79		
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	Approvisionnements (partie en remboursement).....		80		60		
	Thomas Lusted.....	do		17		85		
	A. McDougall.....	Ferrage de chevaux.....		29		19		
	James McKay.....	Foin.....		8		80		
	McKenny Frères.....	Quincaillerie.....		23		26		
	McKenny et Taylor.....	do		15		00		
	Archibald McNece.....	Soins vétérinaires, etc.....						
	Cie. de télégraphe du Nord-Ouest.....	Télégrammes.....		22		64		
	Stalker et Caswell.....	Harnais.....		56		10		
	W. H. Taylor.....	Repas aux hommes.....		96		00		
	Hugh Richardson.....	Déboursés faits par lui.....		1,211		85		
	do	Déménagement et frais de route.....		1,400		00		
	E. et O. Gurney.....	Poètes pour l'édifice du Gouvernement.....		1,200		89		
	McGibbon et Baird.....	Approvisionnements pour une journée (en remboursement).....		246		04		
	Wm. Earn.....	Aérotole et thermomètres.....		41		05		
	R. Carswell.....	Livres de loi, fournies, etc.....		278		35		

Wilkinson et Cie.....	Quincaillerie, etc., pour l'hôtel du gouvernement.....	1,278	35
H. Meadows et Cie.....	do	98	68
Garland, Mutchmore et Cie.....	Tentes, couvertes, etc.....	91	60
McGarity et Thompson.....	Provisions pour voyage (sur remboursement).....	15	67
S. et H. Borbridge.....	Sellerie, etc.....	73	35
W. Wily.....	Nourriture d'un cheval.....	76	90
Jos. Lowrie.....	Wagons et couvertures.....	330	00
J. Douglas.....	Harnais, etc.....	185	55
A. H. Taylor.....	Transport, etc.....	51	29
W. J. Scott.....	Frais de route.....	150	00
do	Salaire comme régistrateur, du 7 octobre 1876, au 30 juin 1877.....	1,467	68
A. E. Forget.....	Frais de route.....	160	00
do	Traitement comme greffier du conseil, du 7 octobre 1876, au 30 juin 1877.....	1,320	97
Ottawa Free Press.....	Impressions.....	68	93
A. H. Taylor.....	Billets pour chemins de fer.....	6	70
Cie. d'impress. du Globe.....	Abonnement.....	6	00
L'Événement.....	do	6	00
Montreal Herald.....	Provisions.....	6	00
Police à cheval.....	Papeterie et impressions.....	914	00
Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie		357	89
	Moins remboursé.....	18,356	15
		582	02
	Total, divers.....	17,774	13
		105,507	43

## SAUVAGES (OCTROIS LÉGISLATIFS.)

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Sauvages, Québec..... do Ontario.....	Montant de l'octroi législatif..... Octroi législatif pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewa, des lacs Huron et Supérieur, de 96 centins à \$4 par tête.....				2,200 00
	Sauvages, Ontario et Québec.....	Achat de convertes pour les Sauvages âgés et infirmes.....				11,000 00
	Sauvages, N.-Brunswick.....	Montant de l'octroi législatif.....				1,600 00
	do Ile du Prince-Édouard.....	do do .....				4,500 00
	Sauvages, Col.-Britan.....	do do surintendance de Victoria.....				4,500 00
	do do .....	do do .....				2,000 00
	Sauvages, Manitoba et Nord-Ouest.....	do do .....				25,000 00
		Octroi législatif pour les annuités sous les traités Nos. 1 et 2.....	22,926 00			
		do do instruments aratoires, munitions, etc., en vertu des traités Nos. 1 et 2.....	4,000 00			
		do do instruments aratoires, etc., traité No. 3.....	17,440 00	26,926 00		
		do do instruments aratoires, etc., traité No. 3.....	8,000 00	25,440 00		
		Octroi législatif pour annuités, traité No. 5.....	14,660 00			
		do instruments aratoires, etc. traité No. 5.....	3,000 00	17,660 00		
		Provisions aux Sauvages rassemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus mentionnés.....			10,000 00	
		Salaires et dépenses de bureau.....			18,660 00	
		Total, surintendance de Manitoba.....				98,686 00
		Octroi législatif pour annuités en vertu du traité No. 4.....	27,610 00			
		do instruments aratoires, etc., en vertu du traité No. 4.....	8,000 00			
		Octroi législatif pour munitions et ficelle en vertu du traité No. 4.....	1,500 00			

Octroi législatif pour provisions pour les Sauvages rassemblés pour recevoir les annuités d'après le traité ci-dessus.	12,000 00				
Salaires et dépenses de bureau.....	19,000 00				
Dépenses probables en rapport avec les nouveaux traités.....					
Total, surintendance du Nord-Ouest.....		68,110 00	118,110 00		
Octroi législatif en aide aux écoles des Sauvages les plus en-besoin.....				2,000 00	
Octroi législatif pour faire face aux dépenses probables concernant les Sioux.....				2,000 00	
Total, Sauvages.....					250,796 00
					301,596 00

## TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA.)

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, cap. 1, et 40 Vic, cap. 1.	J. Armstrong.....	Arpentage.....			20 00
	M. Aldous.....	do.....			1,375 08
	S. F. Austin.....	do.....			450 00
	Cie. américaine d'express.....	Frais d'express.....			23 23
	W. Beatty.....	Arpentage.....			3,800 00
	B. Billings.....	Traitement comme commis.....			607 50
	W. B. Richardson.....	Services comme officier des vivres.....			28 17
	Cie. de billets de banque de l'Amérique Britan.....	Gravure et impression de titres de terres.....			196 00
	E. J. Bennett.....	Arpentage.....			180 00
	Julius Bien.....	Cartes géographiques.....			1,130 88
	Edgar Bray.....	Arpentage.....			300 00
	Cie. Burland-Desbarats.....	Lithographie.....			337 38
	C. P. Brown.....	Arpentages.....			782 47
	Geo. A. Bayne.....	do.....			438 81
	Bain et Blanchard.....	Transports de titres.....			22 00
	Bishop et Skelton.....	Ameublement de bureau.....			24 25
	A. G. B. Bannayne.....	Approvisionnement.....			12 62
	J. Beauregard.....	Arpentages.....			105 00
	E. Bourbonnais.....	do.....			72 00
	M. H. Burnell.....	Loyer de bureau à Westbourne.....			100 00
	J. R. Benson.....	Louage de cheval.....			16 50
	A. J. Belch.....	Arpentage.....			687 75
	W. Bessant.....	Reconstruction de la cheminée du bureau.....			32 00
	E. C. Caddy.....	Arpentages.....			702 23
	J. Y. Checkley.....	do.....			725 20
	D. Godd.....	Traitement comme agent, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....			2,400 00
	T. Conway.....	Frais de route.....			45 00
	W. Code.....	Arpentage spécial.....			48 00
	Caude et Camfield.....	Livre à copier.....			7 00
	Lieut.-col. Dennis.....	Monture de cartes géographiques.....			18 25
	J. S. Dennis, fils.....	Frais de route.....			140 00
	Dawson, frères.....	Arpentage et dépenses.....			187 94
	J. Doupe.....	Papier à dessin.....			23 45
	W. Dréver.....	Arpentage.....			3,781 16
	H. S. Donaldson, frères.....	Services comme garde-magasin, Montagne du Dauphin.....			196 70
		Papeterie.....			

W. Dreyer, fils.....	Frais de route.....			32 50
Dick et Banning.....	Bois pour comptoir de bureau.....			23 50
C. C. Forneri.....	Remboursement de surcharge sur approvisionnement, à lui fournis.....		93 70	
do.....	Arpentage.....		4,318 77	
A. E. Fisher.....	Traitement comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....		999 96	
do.....	Ouvrage supplémentaire.....		8 00	
H. S. W. Goodhue.....	Trait. et dépenses comme secrétaire de la commission des Métis.....			1,007 96
J. McD. Gordon.....	Traitement comme commis.....			706 61
Roger Goulet.....	do.....			547 50
do.....	Frais de route.....		1,200 00	
do.....	Louage de chevaux.....		127 60	
do.....	Frais de route.....			1,327 60
do.....	Frais de route.....			32 00
do.....	Papier à dessin.....			55 00
do.....	Effets fournis.....			55 00
do.....	Loyer de magasin.....		158 54	
do.....	Transport.....		25 00	
do.....	Frais de route.....			333 54
do.....	Traitement comme comptable pour l'an. expirée le 30 juin 1877.....			64 22
do.....	Bordereaux, commis temporaires.....		1,200 00	
do.....	Dépenses contingentes de bureau, frais de port, etc., etc.....		3,408 66	
do.....	Un oblitrateur.....		559 57	
do.....	500 copies d'une brochure publiée par Belford frères.....		21 95	
do.....	Arpentage spécial.....		25 00	
do.....	Halage de bois de chauffage.....			5,215 18
do.....	Arpentage.....			12 50
do.....	do.....			13 00
do.....	do.....			3,020 63
do.....	do.....			15 00
do.....	do.....			48 00
do.....	do.....			10 00
do.....	do.....			7 65
do.....	do.....			106 00
do.....	do.....			277 50
do.....	do.....			55 00
do.....	do.....			30 00
do.....	do.....			1,147 80
do.....	do.....			1,512 00
do.....	do.....			398 25
do.....	do.....			21 72
do.....	do.....			11 00
do.....	do.....			449 06
do.....	do.....			168 00
do.....	do.....			10 00
do.....	do.....			40,208 90

A reporter.

TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA)—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, cap. 1, et 40 Vic, cap. 1.		Report			40,208 90
	T. Lusitad.	Réparation de voiture à ornères			26 00
	P. G. Laurie	Léasses			19 75
	W. P. Leslie	Loyer de bureau, Emerson			75 00
	James Laphorn	Coupe de bois, etc			84 00
	H. T. Lewis	Frais de port			11 36
	J. H. Long	Arpentage			8 00
	John Marcoux	Dépenses à Harward, afin de lui aider à achever son ouvrage sur la botanique canadienne			50 00
	H. A. Martin	Arpentage			200 00
	C. F. Miles	do			981 65
	Augustus Mills	Traitement comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,200 00		
	do	Dépenses contingentes, bureau de Westbourne	43 00		
	do	Bois de chauffage	120 00		
	do	Frais de déménagement du bureau	30 00		
	do	Frais d'express et de port	6 50		
	L'hon. Alex. Morris	Loyer d'entrepôt	120 00		1,399 50
	T. Morrison	Arpentage			60 00
	Macaulay et Jarvis	do spécial			24 05
	A. Macdougall	do			28 33
	F. A. Martin	do			6 65
	C. Marr	Loyer de bureau, Pertage la Prairie			2,513 40
	do	Bois de chauffage	9 62		
	Geo. McPherson	Emmagasinage et expédition d'approvisionnement			129 62
	T. McNair	Arpentages et frais de route	323 38		120 60
	do	Transport	114 25		
	J. J. McGee	Traitement comme commis			437 63
	G. McPhillips	Arpentage			495 00
	McLennahan et Malloch	Approvisionnements de bureau			6,054 90
	D. McLeod	do			190 43
	W. McDonald	Arpentage spécial			288 64
	A. Nesbitt	Traitement comme inspect. de bois de const., annce exp le 30 juin 77	1,099 92		90 00
	do	Frais de route			22 75
	do	Colorer des cartes géographiques	438 00		
	do	Télégrammes			1,537 92
	do	Dépenses contingentes			249 50
	do	Allocation de subsistance			443 75
	do	Loyer de bureau à Emerson			
	Geo. F. Newcombe	Traitement comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,200 00		
	do	Frais de route	38 33		
	do	Frais d'inspection des établissements, etc	48 00		
	do	Frais de route	75 00		
	do	Traitement comme insp. de bois de service, p. l'an. exp. le 30 juin 1877	1,099 92		1,361 33
	do	Frais de route	435 00		
	do	Frais d'inspection des établissements, etc	160 00		
	W. Nicholson	Arpentage			1,691 92
	W. Ogilvy	do			8 00
	D. B. Ogilvie	Frais de route			840 67
	R. Pither	Services comme agent des bois			30 00
	C. W. Paterson	Traitement comme commis			300 00
	Henry Pace	Règlement d'un chronomètre, etc			501 00
	Wm. Pearce	Arpentage			25 00
	Henry Powell	Services pour la commission des Métis			3,956 33
	do	Traitement comme commis	10 00		
	do	Photographies	300 00		
	James Penrose	Construction d'un porche au bureau			310 00
	Robt. Patterson	Arpentage			89 75
	A. L. Russell	Traitement comme commis			20 00
	R. Rauscher	do			5,663 61
	Lindsay Russell	Allocations et dépenses			362 50
	do	Réparations aux instruments d'astronomie	1,934 16		
	do	Réparations d'instruments	160 00		
	A. Ross	Arpentage			2,094 16
	J. L. Reid	Arpentage spécial			106 50
	J. L. Ritter	Bois de chauffage			1,491 32
	C. W. Radiger Frères	Transport			15 20
	Robt. Riddle	Traitement comme commis			122 25
	G. D. Rickard	Arpentage			21 50
	E. Stewart	Arpentage			450 00
	T. Spence	Arpentage			1,027 82
	H. L. Sabine	Arpentage			150 00
	Wm. Sinclair	Traitement comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877			999 96
	R. Sicotte	do			999 96
	Cie. d'impression et de publication Standard	do			799 92
	Steele et Par	Arpentage			2,488 35
	do	Annances, etc			263 50
	do	Services comme encanteurs			40 00
	do	A reporter			82,045 28

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	do	Frais de route			1,537 92
	do	Colorer des cartes géographiques			249 50
	do	Télégrammes			443 75
	do	Dépenses contingentes			
	do	Allocation de subsistance			
	do	Loyer de bureau à Emerson			
	Geo. F. Newcombe	Traitement comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,200 00		
	do	Frais de route	38 33		
	do	Frais d'inspection des établissements, etc	48 00		
	do	Frais de route	75 00		
	do	Traitement comme insp. de bois de service, p. l'an. exp. le 30 juin 1877	1,099 92		1,361 33
	do	Frais de route	435 00		
	do	Frais d'inspection des établissements, etc	160 00		
	W. Nicholson	Arpentage			1,691 92
	W. Ogilvy	do			8 00
	D. B. Ogilvie	Frais de route			840 67
	R. Pither	Services comme agent des bois			30 00
	C. W. Paterson	Traitement comme commis			300 00
	Henry Pace	Règlement d'un chronomètre, etc			501 00
	Wm. Pearce	Arpentage			25 00
	Henry Powell	Services pour la commission des Métis			3,956 33
	do	Traitement comme commis	10 00		
	do	Photographies	300 00		
	James Penrose	Construction d'un porche au bureau			310 00
	Robt. Patterson	Arpentage			89 75
	A. L. Russell	Traitement comme commis			20 00
	R. Rauscher	do			5,663 61
	Lindsay Russell	Allocations et dépenses			362 50
	do	Réparations aux instruments d'astronomie	1,934 16		
	do	Réparations d'instruments	160 00		
	A. Ross	Arpentage			2,094 16
	J. L. Reid	Arpentage spécial			106 50
	J. L. Ritter	Bois de chauffage			1,491 32
	C. W. Radiger Frères	Transport			15 20
	Robt. Riddle	Traitement comme commis			122 25
	G. D. Rickard	Arpentage			21 50
	E. Stewart	Arpentage			450 00
	T. Spence	Arpentage			1,027 82
	H. L. Sabine	Arpentage			150 00
	Wm. Sinclair	Traitement comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1877			999 96
	R. Sicotte	do			999 96
	Cie. d'impression et de publication Standard	do			799 92
	Steele et Par	Arpentage			2,488 35
	do	Annances, etc			263 50
	do	Services comme encanteurs			40 00
	do	A reporter			82,045 28

## TERRES FÉDÉRALES (MANITOBA)—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, cap. 1, et 40 Vic, cap. 1.	H. Swinford J. E. Tétu M. B. Wood A. Wright W. Wagner A. H. Witcher do	Report..... Arpentage spécial..... Bois de chauffage..... Traitement comme commis, pour l'année expir. le 30 juin 1877..... Arpentage spécial..... Arpentage..... Traitement comme inspecteur..... Allocation de subsistance.....	82,045 26 18 20 63 00 900 00 16 05 4,973 44	..... ..... ..... ..... ..... 833 32 503 75	..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... .....
	M. B. Wood Henry Walker Imprimeur de la Reine Bureau de la papeterie... Commission de la front...	Ouvrage supplémentaire..... Traitement comme commis..... Impressions, reliure et papier à imprimer..... Papeterie fournie..... Appareil de photographie et nécessaire de naturalistes.....	1,337 07 8 00 60 00 1,240 21 840 02 202 50	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....
		Mons—Remboursement payé par la Compagnie de la Baie d'Hudson pour arpentages fait à leur compte.....	91,703 77	.....	.....	.....
		Total, terres fédérales.....	1,182 06	.....	.....	90,521 71

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUBLICABLES SUR LE CAPITAL.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.....	John Lyons et Oie.....	Travaux faits à l'entreprise.....			80,747 09	
	Rodgers, Kelly et Oie.....	do do			65,500 00	
	Wm. Davis et fils.....	do do			193,200 00	
	Alphonse Charlebois.....	do do			124,200 00	
	Whitney et Doty.....	do do			115,350 00	
	Jas Worthington et Oie.....	do do			283,700 00	
	McNamee, Gahery et Fréchette.....	do do			179,600 00	
	O'Brien, Sullivan et Oie.....	do do			73,550 00	
	A. Davis.....	Terrain pris pour les fins du canal.....		5,000 00		
	A. Trudel.....	do		4,500 00		
	Fidélitaires de la succession de feu l'hon. Malcom Cameron.....	do		4,852 25		
	C. Desmarceau.....	do do		8,075 15		
	R. J. Reekie.....	do do		6,815 70		
	John McDougall.....	do do		22,387 37		
	P. Kennedy.....	do do		5,018 80		
	J. B. Lafleur.....	do do		20,652 60		
	N. Hudon.....	do do		16,033 44		
	H. O'Reilly.....	do do		35 00		
	A. Normand.....	do do		20 00		
	P. Vallière.....	do do		724 76		
	T. Henrichon.....	do do		560 76		
	J. Lemieux.....	do do		3,500 00		
	P. Careau.....	do do		2,178 00		
	Jane Bissett.....	do do		206 67		
	F. L. Beique.....	do do		16,904 36		
	A. Robertson.....	do do		387 80		
	A. Aubertin.....	do do		732 94		
	H. Hadley.....	do do		1,744 89		
	A reporter.....			120,328 49	1,115,847 09	



TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPOTABLES SUR LE CAPITAL.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.		Report.....	100 00	43,300 00	47,377 31
		CANAL—Suite.			1,439,375 73
		CANAUX DU ST. LAURENT—Fin.			
		Canal de Cornwall—Fin.			
39 Vic, c. 1.	M. Orr.....	Terrains pris pour les fins du canal.....	477 21		
	Mme. D. W. Macdonald.....	do.....	1,201 25		
	H. Macdonald.....	do.....	434 37		
	J. Anderson.....	do.....	248 00		
	Diverses personnes.....	Six mois d'intérêt sur la valeur du terrain pris pour les fins du canal.....	73 77		
		Impressions de spécifications.....	2,532 70		
	C. W. Mitchell.....	Traitements du personnel des ingénieurs, jusqu'à décembre 1876.....	818 94		
	J. A. Phehan, payeur.....	do.....	387 76		
	J. W. Harper, do.....	Deux mois de salaire à l'inspecteur.....	104 10		
	do.....	Menus comptes.....	52 65		
	Diverses personnes.....	Announces.....	1,895 36		
		ÉGLISE DE STE. ANNE.	3,268 81		
		Traux faits à l'entreprise.....	27,800 00		
39 Vic, c. 1.	Albert Becker.....	Traitements du personnel des ingénieurs jusqu'à mai 1877.....	2,203 08		
	Régis Cardinal, payeur.....				
39 Vic, c. 1.	R. P. Cooke et Cie.....	CANAL DE CAMILLON ET DE LA CRUVE À BLONDEAU.			
	Régis Cardinal, payeur.....	Traux faits à l'entreprise.....	66,350 00		
		Traitements du personnel des ingénieurs, jusqu'à mars 1877.....	4,103 84		
39 Vic, c. 1, and 40 Vic, c. 1.	James Goodwin.....	CANAL DE GRENVILLE.			
	Régis Cardinal, payeur.....	Traux faits à l'entreprise.....	169,364 00		
		Traitements du personnel des ingénieurs, jusqu'à mars 1877.....	5,920 20		
			49,211 37		96,588 68
					30,003 08
					70,453 84
					175,284 20

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.	Jas. Hunter.....	CANAL REDAU.			
	G. Drew.....	Domages au terrain par la digue au lac Hart.....	70 00		
	J. W. Harper.....	do.....	120 00		
		menus comptes.....	24 11		
					214 11
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.	Wm. Davis et fils.....	CANAL DE LA CULBERT.			
	John Stewart.....	Ouvrage fait à l'entreprise.....	34,400 00		
	J. W. Harper, payeur.....	do.....	16,230 59		
		Traitements du personnel des ingénieurs jusqu'à mai 1877.....	5,451 28		
					56,081 87
39 Vic, c. 1.	Madame Lucie Pominville.....	CANAL CHAMPEL.			
	ville.....	Services professionnels rendus par feu F. P. Pominville, son mari.....			
					80 00
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.	S. P. Tuck.....	CANAL ST. PIERRE.			
	R. L. Weatherbee.....	Ouvrage fait à l'entreprise.....			
	H. F. Perley.....	Services professionnels.....			
	Diverses personnes.....	Traitements du personnel des ingénieurs jusqu'à avril 1877.....			
		Announces.....			
					60,400 00
					103 19
					2,789 09
					37 90
					63,330 18
39 Vic, c. 1.	Diverses personnes.....	CANAL DE LA BAIE VERTE.			
		Announces.....			
					22 30
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.	P. Larkin.....	CANAL WELAND.			
	Dennison, Belden et Cie.....	Ouvrage fait à l'entreprise.....			
	Blake, Frères et Campbell.....	do.....			
	Alex. Manning.....	do.....			
	Patrick Shannon.....	do.....			
	Higgins et Sullivan.....	do.....			
	Cairns, Morse, Hart et Cie.....	do.....			
	John Ginty et Cie.....	do.....			
	Paul Ross.....	do.....			
	Lobb, Dawson et Murray.....	do.....			
	Ginty et Dickey.....	do.....			
					185,750 00
					258,850 00
					33,650 00
					164,150 00
					18,800 00
					132,700 00
					110,400 00
					160,700 00
					108,000 00
					143,400 00
					102,950 00
					1,419,350 00
		A reporter.....			1,931,433 99

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1....	Représentants de feu John Brown.....	Report.....	1,419,380 00		1,981,433 99					
	John Carroll.....	CANAL WELAND—Suite.								
	C. F. Dunbar.....	Ouvrage fait à l'entreprise.....	337,050 00							
	Ferguson, Mitchell et Symmes.....	do do	70,200 00							
	John Ferguson et Cie.....	do do	191,400 00							
	John Brown.....	Terrain pris pour les fins du canal.....	47,750 00							
	M. Crawford.....	do do	56,200 00							
	F. De Yonghe.....	do do	1,680 00							
	Mary Boyle.....	do do	75 00							
	T. Caffrey.....	do do	100 00							
	Mme. Seymour.....	do do	500 00							
	B. F. Reynolds.....	do do	750 00							
	Success. D. D. Everardo.....	do do	500 00							
	B. L. Franklin.....	do do	900 00							
	G. R. E. Buzgar.....	do do	263 75							
	W. D. Jeffrey.....	do do	1,300 00							
	Le recteur et les marguilliers de Christ Church, Welland.....	do do	263 75							
	Isaac Watson.....	do do	849 00							
	Herbert Reuter.....	do do	1,650 00							
	Carlan, Frères.....	do do	1,000 00							
	D. Andrews.....	do do	744 60							
	John W. Holmes.....	do do	491 40							
	Hugh Robb.....	do do	200 00							
		Moins les paiements faits dans les années fiscales précédentes.....	2,200 00							
		Compensation pour dommage do do	13,457 60							
			579 86							
			350 00							
			250 00							
			12,877 64							
			2,121,950 00							

W. F. Robb.....	do do	80 00								
W. G. Scott.....	do do	100 00								
Henry Penny.....	do do	50 00								
Eleanor Blott.....	do do	50 00								
Sinclair Lawson.....	do do	100 00								
Andrew Bassinder.....	do do	450 00								
Municipalité de Dun- ville.....	do do	1,500 00								
Samuel Meyer.....	do do	30 00								
John Boose.....	do do	60 00								
Burham et Evans.....	do do	45 00								
B. Allan.....	do do	40 00								
Chas. Edie.....	do do	40 00								
Geo. Wright.....	do do	100 00								
Wm. Dashwood.....	do do	95 00								
Jos. Lovegrove.....	do do	60 00								
C. et T. Meadows.....	do do	100 00								
Ginderella Brown.....	do do	15 00								
C. B. Fredenburg.....	do do	25 00								
Elizabeth et William Happle.....	do do	70 00								
Geo. Gifford.....	do do	150 00								
J. W. Fredenburg.....	do do	100 00								
W. H. Johnson.....	do do	20 00								
Catherine et David Davis.....	do do	300 00								
Sarah M. et Wm. Davis.....	do do	20 00								
Whitfield Teasdale.....	do do	30 00								
Alexander Lynch.....	do do	20 00								
Sarah Fredenburg.....	do do	180 00								
Geo. Parsons.....	do do	40 00								
W. McFarlane.....	do do	150 00								
Chas. Parsons.....	do do	45 00								
John Pratt.....	do do	40 00								
John Garry.....	do do	600 00								
John McConnell.....	do do	50 00								
Edith Gibson.....	do do	6 00								
Geo. Lishman.....	do do	6 00								
Donald Campbell.....	do do	6 00								
Gilbert Young.....	do do	50 00								
W. H. Lambien.....	do do	10 00								
Edward Campbell.....	do do	75 00								
Margaret Beasley.....	do do	240 00								
David McMullen.....	do do	660 00								
Jemima et W. B. John- son.....	do do	6,891 00								
Jeremiah G. Winslow.....	do do	2,134,627 64								
	A reporter.....	1,931,433 99								

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.		Report .....	6,891 00	2,134,827 64	1,931,433 99
		CANAUX— <i>Suisse</i> .			
		CANAL WELAND— <i>Suisse</i> .			
		Compensation pour dommages au terrain .....			
	Emma Darling .....	do	80 00		
	Geo. Mysnore .....	do	50 00		
	Amelia M. et Amos C. Burnham .....	do	235 00		
	Henry B. Briggs .....	do	160 00		
	Alvina Lew .....	do	20 00		
	Honatio N. Misere .....	do	30 00		
	James Fawcett .....	do	60 00		
	Edward Lee .....	do	60 00		
	Eleanor Logan .....	do	100 00		
	John Hamilton .....	do	105 00		
	Wm. McBay .....	do	20 00		
	Robert Lozan .....	do	130 00		
	Josiah Ritterhouse .....	do	30 00		
	Archibald Dixon .....	do	40 00		
	Uriah Ritterhouse .....	do	67 50		
	Sarah et Silas Auger .....	do	15 00		
	Daniel Auger .....	do	15 00		
	Valentine Maule .....	do	30 00		
	W. H. Griffin .....	do	150 00		
	Esther Alair .....	do	10 00		
	Robert Armour .....	do	600 00		
	Andrew Armour .....	do	75 00		
	Mansell Gifford .....	do	40 00		
	Wm. Quider .....	do	160 00		
	Elizabeth et John Armour .....	do	200 00		
	Robt. Francis Littmore .....	do	50 00		
	Wm. John Aiken .....	do	15 00		
	Wm. P. Aiken .....	do	2 50		

Elizabeth et Mary Arderly .....	do	50 00			
Alexander McKinnear .....	do	110 00			
Darling et Montague .....	do	1,352 00			
Edward Martin .....	do	125 00			
David Thompson .....	do	50 00			
T. H. Darling .....	do	30 00			
H. F. Middaugh .....	do	40 00			
John F. Dockstader .....	do	60 00			
Malon Lynburner .....	do	4 00			
Juliet Lynburner .....	do	55 00			
John O. Alair .....	do	45 00			
Avery Burnham .....	do	25 00			
J. P. Merritt .....	do	152 50			
Eliza Maria Bradt .....	do	300 00			
Edward Logan et James Blott .....	do	10 00			
Henry Grier .....	do	200 00			
B. Housberger et Isaac Fry .....	do	15 00			
Edward Evans .....	do	30 00			
Henry Ritterhouse .....	do	10 00			
Wm. Bruce .....	do	10 00			
John Murphy .....	do	350 00			
John P. Jounson .....	do	40 00			
Jane C. Ruse .....	do	40 00			
B. et E. Baxter .....	do	183 32			
Agnew P. Farrell .....	do	684 67			
James Mitchell .....	do	200 00			
T. H. Aikman .....	do	50 00			
Daniel McMullin et John Walsh .....	do	150 00			
Philip Trifford .....	do	15 00			
Elizabeth C. Gardiner .....	do	10 00			
Geo. F. Windecken .....	do	1,000 00			
Municipalité de Canboro .....	do	150 00			
Basil Alais .....	do	150 00			
Mrs. Fuller .....	do	400 00			
R. Gleny .....	do	25 00			
R. Wright .....	do	300 00			
Etat de la Banque du Haut-Canada .....	do	300 00			
Samuel Haney .....	do	500 00			
D. Hayes .....	do	16,815 00			
Services et frais de route pour régler les réclamations pour dommages aux terrains .....	do	393 90			
W. G. McGeorges .....	do	932 18			
A. Livingston .....	do	1,326 08	2,151,642 64	1,931,433 99	

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUBLICABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....		1,326 08	2,151,642 64
		CANAUX.—Suite.			1,931,433 99
		CANAL WELLAND.—Suite.			
39 Vic., c. 1, et 40 Vic., c. 1....	James F. Lister.....	Services et frais de route pour régler les réclamations pour dommages aux terrains.....	339 55	789 15	2,454 78
	L'on. J. G. Currie.....	Services professionnels.....	39,128 42	1,120 00	
	R. D. Dunn, payeur.....	Traitement du personnel des ingénieurs.....	142 00		
	do do do	do des inspecteurs de la maçonnerie.....	3,581 32		
	J. W. Harper, do	do des ingénieurs pour droit de parcours.....	634 65		43,971 74
	C. W. Mitchell.....	Traitements des dessinateurs, jusqu'au 31 mai 1877.....	1,258 80		1,893 45
	Diverses personnes.....	Compte d'impressions de l'ingénieur en chef.....			
		Annances.....			2,199,963 61
		EDIFICES PUBLICS.			
		EDIFICES PUBLICS ET DÉPARTEMENTAUX, OTTAWA.			
		Tour.			
39 Vic., c. 1.....	John W. Webster.....	Travaux faits à l'entreprise.....			34 85
		Bibliothèque.			
40 Vic., c. 1.....	J. W. Harper, payeur.....	Bordereaux pour journaliers, et menus comptes.....	27,805 56		
	do do do	Salaires du commis des travaux.....	2,160 00		
	do do do	Palements pour droit sur verre.....	141 37		
	do do do	do pour globes à gaz.....	120 00		
	do do do	do pour gravure.....	167 00		
	J. O. Gravel, secrétaire-trésorier de la Cie. de caoutchouc du Canada.....	sem e.....	276 00		

	Wm. McKay.....	Peinturer, huiler, vernir, etc.....	3,818 88		
	Peintre de Kinison.....	Ouvrage.....	6,066 87		
	John McArthur et fils.....	Verre.....	5,207 29		
	Holbrook et Millington.....	Gravure.....	321 00		
	Robert Mitchell et Cie.....	Appareils à gaz.....	3,965 39		
	George Bailey.....	Ouvrage de forge.....	657 28		
	Shoolbred et Cie.....	Garnitures.....	225 00		
	John Rippon.....	Nattes en caoutchouc.....	300 00		
	R. Forsyth.....	Colonnes et piédestal en granit.....	1,305 00		
	H. R. Ives et Cie.....	Balustrade en fer.....	4,488 50		
	Thomas Dunn.....	Plâtrage du soubassement.....	130 98		
	McDougall et Cie.....	Quincailerie.....	498 30		
	E. Chanteloup.....	Tuyaux à vapeur.....	182 67		
	Diverses personnes.....	Annances.....	13 80		
				57,740 69	
		Terrains.			
39 Vic., c. 1.....	J. W. Harper, payeur.....	Bordereaux des maçons et journaliers, menus comptes, etc.....	20,886 99		
	Geo. Bailey.....	Ouvrage de forge.....	88 36		
	Stewart Woodland.....	Couvrage, pavage Ewart.....	5,202 54		
	R. W. Easton.....	Fret sur gravier.....	389 25		
	R. Robertson.....	Parément en pierre.....	525 30		
	Harrow et Sinclair.....	Ouvrage fait à l'entreprise, murs.....	2,500 00		
	Joseph Johnston.....	Bois de service.....	464 80		
	Geo. Hay.....	Poudre.....	107 50		
	D. H. Williams.....	Gravier.....	90 50		
	G. Mann.....	Quincailerie.....	45 24		
	C. R. Cunningham, secrétaire-trésorier, aqueduc d'Ottawa.....	Excavation pour approvisionnement d'eau.....	626 35		
	Wm. McNay.....	Peinture.....	57 75		
	H. R. Ives et Cie.....	Portes en fer, à compte.....	400 00		
	Jas. Bickett.....	Quincailerie.....	266 92		
	J. H. Shanley.....	Arbres et arbrisseaux.....	357 00		
	Diverses personnes.....	Annances.....	12 80		
		Murs de soutènement, portes, trottoirs, etc.		31,951 30	
39 Vic., c. 1.....	J. W. Harper, payeur.....	Bordereaux des journaliers.....	665 05		
	F. Toms.....	Ouvrage fait à l'entreprise.....	1,657 45		
	H. R. Ives et Cie.....	Portes en fer, à compte.....	1,750 00		
	Wm. McKay.....	Peinture des portes en fer.....	350 00		
				4,422 50	
		A reporter.....			94,149 34
					4,131,366 60

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
38 Vic, c. 3.	J. W. Harper, payeur..... N. S. Blaisdell..... W. M. Somerville..... C. B. Wright..... Wm. Rowland..... T. M. Clark..... Hall, Kay et Cie..... A. Fleck.....	Report.....  EDIFICES PUBLICS—Fin. Service du feu et de l'eau.  Bordereaux des journaliers, etc., et menus comptes. Fontes..... Ciment..... do..... Briques..... do..... Tuyaux à vapeur..... Colonnes de fer.....	.....	.....	.....	.....	.....	94,149 34	4,131,386 60
39 Vic, c. 1.	Webster et Atcheson..... Stewart et Atcheson..... Strachan, Beckett et Apple..... Thos. Leighton..... J. W. Harper, payeur.....  A. Fleck..... Geo. Hughes..... Hall, Kay et Cie..... E. Chanteloup..... J. R. Arnold..... Diverses personnes.....	Prolongement de l'écluse de l'Ouest.  Ouvrage fait à l'entreprise..... do..... do (charpente)..... do (ouvrage en fer)..... Bordereaux du personnel, gages des journaliers, menus comptes, etc..... Tuyaux en fer, etc..... Inspection de l'ouvrage en fer..... Tuyaux en fer, etc..... Tuyaux à vapeur..... Frais de route..... Annonces.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,009 61	.....
			87,381 61	5,900 00	28,500 00	19,420 00	11,538 71	218 20	95 00
			260 63	98 14	150 00	111 95	153,674 14	286,893 09	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
39 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.	Secrétaire, chemin de fer Intercolonial.....	CHEMINS DE FER. INTERCOLONIAL. Montant dépensé durant l'année expirée le 30 juin 1877, pour la construction du chemin de fer Intercolonial, vide partie iii, page 60..... Prolongement dans la cité de Halifax..... Plus grandes facilités à St. Jean..... Hangars pour la neige.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,004,057 16	
39 Vic, c. 1.	Diverses personnes.....	CHEMIN DE FER DE Y'LES DU PRINCE-ÉDOUARD. Clôture..... Clôtures à neige..... Maisons des cantonniers, terrassements, etc., jonction Royal. Atelier des machines, Charlottetown..... do des chars..... do des forgerons..... do des réservoirs..... Approv. d'huile et réservoirs..... Garde-corps..... Nivellement de la cour..... Un demi-mille de voie d'évitement, Charlottetown..... Enlèvement des remises à charbon, etc., do..... Réservoir et moulin à vent, Charlottetown..... Améliorations de quai, Summerside..... Gare, salles d'attente, etc., do..... Changement de remises..... Voies d'évitement..... Enlèvement de remises à charbon, etc., Summerside..... Gare, terrassement, etc., à la ligne de comté..... do au lot 40.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,042 14	314,295 03
39 Vic, c. 1.	Diverses personnes.....	Sémaphores..... Réservoirs..... Enclos à bétail..... Équipement des stations..... Nouvelles machines pour les ateliers et leur installation, Charlottetown..... 4 locomotives..... Préparer 28 chars-plateformes (8 tonneaux)..... 22 chars à fret..... 39 chars-plateformes (10 tonneaux)..... 4 chars de conducteurs..... 2 chasse-neige..... Enlever les lisses, ballastage, etc..... Portes de voûtes, coffres de adreté, etc., pour le bur. du caissier. Machine stationnaire.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	200,000 00
			.....	.....	.....	.....	.....	917 63	5,906,881 88

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPÛTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
30 Vic., s. 1.		Report.....			5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—Suite.			
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.			
		<i>Paiements suivants faits à Ottawa.</i>			
	F. W. Radford.....	Traitement comme comptable, du 1er juillet 1876 au 31 janvier 1877.....	1,166 62		
	Thos. Taylor.....	Traitement comme sous-comptable, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,400 00		
	D. A. Grant.....	do do do.....	471 94		
	James Adams.....	Tentes.....	61 97		
	Wm. Arthur et Cie.....	Couvertes, etc.....	35 50		
	W. A. Auldin.....	Frais de route.....	587 68		
	H. H. Anderson.....	Balance de salaire.....	172 36		
	S. et H. Borbridge.....	Cordes, courroies, valises, etc.....	73 46		
	Blyth et Kerr.....	Quincailleerie.....			
	G. P. Baker, maître de poste, Ottawa.....	Frais de port.....	280 22		
	Joi. Bureau.....	Impressions.....	259 70		
	L. G. Bell.....	Services.....	825 18		
	R. J. Brodie.....	Salaires et dépenses.....	465 98		
	J. J. Bell.....	Mappes.....	222 48		
	Burland, Desbarats et Cie.....	Fret, etc.....	815 00		
	Beatty et Cie.....	Salaires et dépenses.....	773 38		
	H. P. Bell.....	Meubles de bureau.....	368 66		
	A. Brunel, jun.....	Drogues.....	47 25		
	Jos. Boyden.....	Appareils de pêche.....	17 16		
	A. Ohnida et Cie.....	Montures de mappes.....	24 50		
	W. Croft et Cie.....	Gages.....	146 45		
	F. H. Cowper Cox.....	Frais de route, etc.....	366 26		
	H. Cary.....	Paiements et approvisionnements.....	47 40		
	R. B. Crawley.....	Passagers et repas.....	23 40		
	G. W. Campbell.....		362 79		
	J. G. Coal.....		12 06		
	Steamer "Chicora."				

Cie. d'Express du Canada	Fret.....	112 80
E. C. Coleman.....	Balance de compte.....	98 82
H. J. Cambie.....	Bordereaux.....	440 00
D. Cowan et Cie.....	Provisions.....	474 87
G. C. Crampton.....	Balance pour services et dépenses.....	271 70
Dawson, frères.....	Papier à dessin.....	420 00
Cie. de publica. Desbarats	Cartes géographiques.....	650 00
R. A. Davy.....	Frais de route.....	36 25
R. E. Drake.....	Effets, etc., avances aux hommes.....	465 31
Timothy Dunn.....	Balance de gages.....	138 77
Esmond, frères.....	Ustensiles de camp, etc.....	80 43
Eastwood et Kavanagh.....	Léguines presses.....	46 80
M. Eberts.....	Balance de compte.....	569 40
Fulton, Michie et Cie.....	Provisions.....	1,007 81
Wm. Fryer.....	do.....	118 63
Jas. Fester.....	Réparation de transits.....	35 00
Cie. de ch. de fer G. Tronc	Fret.....	251 05
John Galbraith.....	Gages.....	208 07
U. H. Gamsby.....	Balance de salaire.....	182 98
J. P. Grant.....	do.....	255 97
E. G. Garden.....	Bordereaux.....	562 55
James Green.....	Instrument.....	125 89
D. Gunn et Cie.....	Provisions.....	615 91
Cie. de transport de la baie Georgienne.....	Passages.....	190 86
Hearn et Harrison.....	Instrument.....	58 40
James Hope et Cie.....	Papeterie.....	632 74
C. J. Harvey.....	Services.....	215 25
O. Koreizky.....	Avances, bordereaux, etc.....	1,758 45
Cie. de la Baie d'Hudson	Approvisionnement.....	67 99
M. Harris.....	Salaire.....	60 00
Hart et Rawlinson.....	Papeterie.....	11 15
J. P. Howe.....	Balance de salaire.....	85 75
R. Hooper et Cie.....	Médecines.....	25 02
Alex. Henderson.....	Yves photographiques.....	120 18
C. C. Helliwell.....	Paie.....	484 37
C. F. Hannington.....	Balance de salaire.....	71 68
J. T. Harvie.....	Charrriage.....	59 25
Robt. Jaftay.....	Provisions.....	4,130 64
Jackes, frères.....	Drogues.....	20 72
Thos. Jacques.....	Dépenses.....	79 10
W. T. Jennings.....	Balance de salaire.....	213 00
E. W. Jarvis.....	Approvisionnement, etc.....	156 25
Neil Johnson.....	Provisions.....	320 41
John Johnston.....	Balance de compte.....	402 50
C. King et Cie.....	Tentes.....	161 54
C. H. Kecker.....	Balance de compte.....	232 97
	A reporter.....	27,969 85

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1		Report.....	27,869,85		5,908,681 88
		<b>CHEMINS DE FER—Suite.</b>			
		<b>EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.</b>			
		<i>Paiements subséquents faits à Ottawa—Suite.</i>			
	G. A. Keefer.....	Balance de compte.....	126 12		
	John Kennada.....	Effets.....	200 00		
	John Leslie.....	Anéroïde.....	20 00		
	James Lindsay.....	Couvertures de laine.....	83 05		
	E. G. Lavendure.....	Ustensiles de camp.....	48 33		
	Bice Lewis et fils.....	Quincaille.....	457 52		
	H. S. Langton.....	Chaîne en acier.....	19 00		
	D. E. E. Lucas.....	Balance de compte.....	1,329 13		
	Hugh Lumsden.....	Avance pour la paie de ses hommes.....	7,100 00		
	Seiby Lee.....	Emballage de chaussures.....	13 50		
	Luckerhoff et frère.....	Ferblanterie.....	6 00		
	A. Mortimer.....	Monture de cartes, etc.....	33 75		
	John Macoun.....	Services.....	123 75		
	Melville, Fair et Cie.....	Épicerie.....	502 65		
	Wm. Mason.....	Provisions.....	1,830 46		
	W. F. Newbort.....	Bateaux.....	118 00		
	W. E. Morgan.....	Un sac.....	5 75		
	H. J. Mortimer.....	Frais de route.....	28 40		
	C. H. Morse.....	do.....	84 80		
	Robert Mills et Cie.....	Télégrammes.....	1,007 31		
	A. E. McMaster et frères.....	Balance de salaire.....	19 55		
	McBougal & Co.....	Médecines.....	21 48		
	McCarthy et Thompson.....	Couvertures de laine.....	45 00		
	McLean, Roger et Cie.....	Quincaille.....	235 00		
	J. T. McMillan.....	Légumes pressés.....	96 63		
	John McLeod.....	Impressions.....	61 75		
		Frais de route.....	121 41		
		Balance de gages.....	122 00		
			55 84		

Jas. McPherson.....	do.....		77 20		
D. McCulloch.....	do.....		114 20		
A. J. McNeil.....	do.....	Balance de compte.....	664 49		
H. A. F. McLeod.....		Peroles et piquets.....	929 30		
T. H. Nowlan.....		Frais de route.....	62 00		
Cie de Navigation des lacs du Nord.....		Fret.....	38 20		
Richard Owen.....		do et passages.....	75 54		
Ogilvy et Cie.....		Médecines.....	99 65		
Oliver et fils.....		Couvertures.....	127 05		
Charles Potter.....		Impressions.....	321 74		
George Parsons.....		Matelas.....	40 00		
Plummer et Marks.....		Ustensiles de camp.....	12 00		
N. L. Piper et fils.....		Balance de gages.....	687 00		
F. B. Perry et Cie.....		Provisions et avances.....	276 70		
F. Paddieford.....		Nivèlement du chemin, etc.....	1,038 44		
Henry Pace.....		Ustensiles de camp.....	61 65		
Charles O. Palmer.....		Marchandises sèches.....	102 50		
do.....		Fret, provisions, etc.....	35 00		
Wm. Quinn.....		Sextant.....	53 80		
Queen's Hotel.....		Salaires des ingénieurs, en vertu de fondés de pouvoir, etc.....	36 00		
R. H. Ransay et Cie.....		Peintures.....	600 00		
John Rowland.....		Pelement.....	69 38		
Thos. Ridout.....		Comptes de pension.....	66 00		
Wm. Robinson.....		Provisions.....	88 23		
Jas. Robertson.....		Comptes de pension.....	672 93		
A. Russell.....		Avances pour payer des hommes, etc.....	38 28		
H. N. Rutlan.....		Salaires et frais de route.....	1,978 49		
A. W. Ross.....		Balance de gages.....	378 95		
J. B. Reid.....		Balance de gages.....	91 65		
L. N. Rucanne.....		Traines sauvages.....	39 35		
T. W. Scott.....		Balance de salaire.....	292 27		
A. J. Stephens et Cie.....		do.....	193 59		
Edward Sayers.....		Provisions.....	23 92		
Shoobrod et Cie.....		Salaires et frais de route.....	114 55		
H. B. Smith.....		Passages et fret.....	56 12		
Geo. Shaw.....		Coffres.....	39 25		
Marcus Smith.....		Balance de compte.....	98 35		
J. W. B. Sinclair.....		Tapis pour bureau.....	67 44		
R. L. Tupper.....		Frais de route, etc.....	26 75		
		Passages et fret.....	320 35		
		Balance de gages.....	109 30		
		Avance pour payer les hommes, etc.....	5,801 68		
		Salaires et dépenses.....	523 50		
		Balance de salaire.....	338 20		
		<b>A reporter.....</b>	<b>143,379 42</b>		<b>5,908,681 88</b>

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPOTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1		Report.....	143,379 42			5,908,681 88
		CHEMINS DE FER—Suite.				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.				
		Paiements faits à Ottawa—Fin.				
	T. Thompson.....	Harnais.....	37 50			
	Geo. Vick.....	Provisions.....	62 38			
	Percival Woodgate.....	Niveau.....	60 00			
	Wright Bros.....	Avances aux hommes.....	184 44			
	A. Wright.....	Balance de compte de fret.....	91 86			
	G. H. Wyatt.....	Passages.....	108 00			
	Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	5,111 55			
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	1,821 20	150,826 35		
		Moins—Remboursement par J. L. P. O'Hanly, balance.....	218 63			
		do W. A. Austin.....	65 00			
		do C. O. Palmer, instrument remis.....	45 00			
		do parti de E. J. Garder.....	99 40	428 03		
		Payé à Prince-Arthur's Landing, sur la réquisition de A. Bethune, pourvoyeur.			150,398 32	
	John Aitken.....	Comptes de pension, etc.....	868 27			
	Joseph Alder.....	Blanchissage de couvertes.....	45 25			
	W. A. Austin.....	Frais de route.....	16 95			
	James Anderson.....	Gages.....	106 65			
	Bessie Adams.....	do comme cuisinier.....	15 67			
	Anne Adams.....	Blanchissage de couvertes.....	15 05			
	A. Bethune.....	Paiements à compte de salaire.....	1,735 90			
	do.....	Dépenses de bureau, petits comptes et frais de route.....	1,300 00			
	do.....	Avances pour payer diverses personnes.....	28,556 89			
	D. E. Bethune.....	Salaire.....	545 23			
	do.....	Dépenses pour service de commissariat.....	100 00			
	Geo. A. Brown.....	Provisions.....	1,041 29			

Arthur Bistow.....	Salaire et frais de route.....	1,490 95
Mrs. A. Bruel, junr.....	Paiement à compte de salaire de son mari.....	400 00
Henry T. Reil.....	Approvisionnement.....	453 06
Leonard G. Reil.....	Dépenses.....	100 00
Aimé Beauieu.....	Gages comme bûcheron.....	250 50
Thos. Burns.....	Gages.....	71 25
James Buisand.....	Compte de pension.....	21 00
Joseph Bryans.....	Gages.....	486 10
D. F. Burke.....	Légumes.....	236 80
Arthur Barnett.....	Salaire.....	107 30
Louis Bélanger.....	Echelles.....	10 00
Amos Boverman.....	Compte de pension.....	16 50
F. F. Bustead.....	Gages.....	130 06
Blair & Lemay.....	Repas, etc.....	138 25
W. H. Carpenter et Cie.....	Approvisionnements.....	3,166 65
P. W. Colter.....	Salaire.....	361 37
Thomas Carré.....	do.....	651 72
do.....	Dépenses de bureau et petits comptes.....	512 00
J. D. Casey.....	Réparations aux harnais.....	19 91
G. W. Campbell.....	Salaire et dépenses.....	314 35
Andrew Caswell.....	Gages.....	370 80
D. Coveney.....	Ouvrage de forgeron.....	74 50
D. Cameron.....	Approvisionnements.....	349 76
Clarke Bros.....	Médecines.....	173 88
A. C. Clark.....	Couvertres.....	44 60
D. Cowan et Cie.....	Lard séché et salé.....	1,545 23
Archibald Chisholm.....	Salaire.....	509 74
James Corcoran.....	Epiceries et tabac.....	3,658 43
L. H. Coxetter.....	Fret.....	27 40
Peter Crow.....	Gages.....	29 00
Thos. Cochrane.....	Chevaux, harnais et voiture.....	604 00
Moses Chevette.....	Construction.....	537 01
Jane Campbell.....	Salaire comme cuisinier.....	48 00
L. de Carle.....	Salaire comme dessinateur.....	1,073 60
Geo. Clavet.....	Approvisionnements.....	4 90
W. T. Davidson.....	Fret et passages.....	404 80
Louis Dionne.....	Gages.....	128 65
Pierre Dionne.....	do.....	258 84
Wm. Dickinson.....	Salaire comme sous-pourvoyeur.....	100 00
Edgar A. Dickinson.....	Gages.....	34 45
D. DuRanquet.....	Pommes de terre.....	150 00
R. A. Davy.....	Salaire.....	30 35
James Dawson.....	Gages comme cuisinier.....	91 07
Joseph Battershank.....	Salaire.....	477 95
James Fishery.....	Compte de pension.....	343 45
French et Kennedy.....	Ferblanterie.....	455 45
William French.....	Gages.....	200 00
	A reporter.....	55,304 65
		150,398 32
		5,908,681 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1		Report .....	55,304 65	150,398 32	5,908,581 88
		<b>CHEMINS DE FER—Suite.</b>			
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.			
		<i>Pagé à Prince Arthur's Landing, sur la réquisition de A. Dehume, pourvoyeur—Suite.</i>			
	Elize French .....	Gages comme cuisinière .....	62 50		
	S. H. Fowler .....	Bois de construction .....	283 42		
	James A. Fraser .....	Dépenses comme sous-pourvoyeur .....	100 00		
	John Foster .....	Louage de chevaux .....	38 00		
	Arthur Freeman .....	Balance de salaire .....	76 50		
	Ormand Fletcher .....	do .....	30 00		
	W. et L. E. Ginley .....	Deux thermomètres automatiques .....	19 65		
	Barque "Mary Grote" .....	Charbon .....	508 50		
	John Green .....	Gages .....	82 80		
	R. T. Green .....	Beurre .....	81 42		
	T. Gleeson .....	Épiceries .....	1,410 96		
	Allan Grant .....	Salaire et dépenses .....	74 80		
	E. G. Garden .....	Frais de route de lui-même et de son personnel .....	250 00		
	Oliver Garden .....	Gages .....	150 00		
	Matilda Gilken .....	do comme cuisinière .....	127 36		
	Samuel Hazlewood .....	Salaire et dépenses .....	3,789 66		
	Richard A. Hazlewood .....	Salaire .....	301 15		
	Walker B. Hazlewood .....	do .....	584 57		
	John Hancock .....	Fret et outils .....	2,523 89		
	Wm. Heaney .....	Gages .....	90 00		
	John Heaney .....	do .....	352 05		
	Thos. Hughes .....	Salaire et dépenses .....	568 85		
	David Houde .....	Gages .....	31 50		
	P. H. Haggarty .....	Ouvrage de forgeron .....	87 75		
	C. W. Hehden .....	Salaire .....	176 50		
	Louisa Hahn .....	Gages comme cuisinière .....	45 00		
	Alex. Hilton .....	Ouvrage aux bureaux et maisons des mécaniciens .....	644 22		
	Leonard Hiller .....	Gages .....	50 00		
	Robert Henderson .....	Pâtissage .....	29 00		

W. B. Hamilton .....	Moccasins .....	250 00			
Kenneth Henderson .....	Gages .....	229 09			
Horne & Co., Picoia .....	Six barils d'huile raffinée .....	63 45			
Hunter, Rose et Cie .....	Impressions .....	21 50			
M. Hagan .....	do .....	16 50			
Hall et frères .....	Harpaïs .....	29 75			
Michael Harris .....	Salaire .....	80 00			
W. W. Ireland .....	do .....	1,300 90			
E. Ingalls .....	Foin .....	140 18			
Fred. Jones .....	Frais de port .....	107 48			
Geo. L. Jones .....	Gages comme cuisinier .....	236 85			
Robt. L. Johnstone .....	do .....	306 67			
Robt. Johnstone .....	Loyer de maison .....	100 00			
R. James .....	Beurre .....	25 41			
Zephraim John .....	Gages .....	27 23			
Jos. Jardine .....	do .....	30 50			
James King .....	Farine, avoine, etc .....	5,829 14			
Alexander Kennedy .....	Gages .....	271 95			
F. et M. Kavanagh .....	Vianiles en conserves .....	112 85			
Geo. Kerr .....	Gages comme bûcheron .....	142 25			
Thos. Leilley et Cie .....	Vêtements .....	1,717 18			
A. B. Lakenan .....	Drogues .....	110 76			
Laycock et Shaw .....	Ouvrage de charpentier .....	225 34			
F. E. Langan .....	Salaire .....	283 66			
Geo. Lantenschlaget .....	Châssis pour chantiers .....	44 44			
C. La Rose .....	Gages comme canotier .....	33 00			
Mrs. Lobb .....	Bordereaux de pension .....	259 50			
John Lindsay .....	Gages comme cuisinier .....	60 00			
Thos. Lewis .....	Balance des gages .....	305 43			
Robt. La Plante .....	Gages comme cuisinier .....	73 65			
S. B. Larib .....	do .....	25 00			
Jane Ludt .....	Don à l'occasion de la mort de son mari .....	360 00			
Lawrence La Broke .....	Approvisionnement .....	47 75			
Samuel Loubier .....	Gages .....	47 50			
Louis Landroche .....	do .....	25 00			
Moses Le Garde .....	Bordereaux de pension .....	82 38			
Mary Munro .....	do .....	2,462 50			
Geo. E. Middleton .....	Salaire .....	1,364 55			
W. Mc. L. Maingy .....	do .....	312 33			
Thos. Marks et frère .....	Approvisionnement .....	1,277 93			
D. Mackenzie .....	Couvertures pour les chevaux .....	20 00			
John Murray .....	Bordereaux de pension .....	16 00			
G. C. C. Maynard .....	Salaire .....	344 10			
Masurct, Moore et Cie .....	Approvisionnement .....	118 50			
Alex. Middleton .....	Salaire .....	240 00			
W. E. Morgan .....	do .....	20 30			
	Report .....	87,071 00		150,398 32	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS — IMPUTABLES SUR LE CAPITAL — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
39 Vic, c. 1.....		Report.....	87,071 00	150,398 32	5,908,681 88
		CHEMINS DE FER—Suite.			
		EXPLORATIONS DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.			
		<i>Paiements faits à Prince Arthur &amp; Landing sur la réquisition de A. Bethune, pourvoyeur—Suite.</i>			
	John Madden.....	Attelages de chiens.....	424 70		
	Colin Munro.....	Fret, etc.....	153 11		
	Elvira Munson.....	Bordereaux de pension.....	47 75		
	Henry Murphy.....	Gages comme bûcheron.....	165 48		
	H. J. Moffatt.....	Salaires et dépenses.....	1,082 83		
	Henry Morrison.....	Gages.....	321 17		
	John D. McCaskill.....	Couper du bois.....	12 60		
	R. McCaskill.....	Louage de chevaux.....	29 50		
	Jos. McCansland.....	Verre.....	23 26		
	Hugh McCoil.....	Gages.....	100 00		
	Alex. A. McDonald.....	Main-d'œuvre.....	78 76		
	A. B. McDonald.....	Dépenses au service du commissariat.....	200 00		
	Alex. R. McDonald.....	Gages.....	20 00		
	Dan McDonald.....	do comme cuisinier.....	287 95		
	Duncan McDonald.....	do bûcheron.....	332 21		
	Duncan McDonald.....	do pour distribuer les approvisionnements aux partis.....	11 00		
	James McDonald.....	do pour le service du commissariat.....	488 05		
	John J. McDonald.....	do charriage d'approvisionnement.....	327 16		
	Roderick McDonald, M.D.....	do comme cuisinier.....	100 00		
	Samuel N. McDonald.....	do.....	73 00		
	Valentine McDonald.....	Soins médicaux et médecines.....	572 50		
	Duncan H. McDonnell.....	Gages comme cuisinier.....	61 40		
	J. A. MacDonell, M.D.....	do bûcheron.....	105 75		
	Duncan McEachren.....	do pour chargage d'approvisionnement.....	230 20		
	Samuel McEachren.....	do comme bûcheron.....	100 00		
	Duncan McEgiver.....	Soins médicaux.....	61 00		
		Reparation du chalain, etc.....	75 90		
		Gages.....	128 40		
		do comme conducteur.....	100 00		

Thos. McIntosh.....	do	do	168 26		
John McIntyre, facteur,	do	do	2,481 59		
Cie. de la B. d' Hudson,	do	do	25 50		
Hugh McKay.....	Approvisionnements.....		25 00		
Geo. McKenzie.....	do.....		30 50		
John McKinnon.....	do.....		861 63		
Wm. McKinnon.....	Approvisionnements.....		220 65		
John McLeaurin.....	Fret.....		389 57		
John D. McLennan.....	Salaires.....		3,131 50		
Roderick McLennan.....	do et dépenses comme ingénieur de division.....		790 21		
A. R. McMaster et frères.....	Nonvendus.....		25 50		
A. A. McMillan.....	Gages.....		90 00		
John T. McMillan.....	Salaires.....		378 46		
Alexander McNabb.....	do.....		84 20		
do.....	Balance de gages.....		641 30		
Alexander McNab.....	Gages comme pilote.....		373 47		
Murdoch McPherson.....	Salaires pour le service du Commissariat.....		303 65		
James McTaigne.....	Gages comme bûcheron.....		448 15		
Richard Nichols.....	do.....		20 00		
Peter Nicholson.....	Service comme gardien de nuit.....		25 38		
J. N. Nolan.....	Droit de douane.....		510 50		
Oliver, Davidson et Cie.....	Salaires et dépenses.....		4,240 62		
Wm. Obitasaway.....	Bois de service et construction de maisons pour les ingénieurs.....		119 20		
Wm. M. Porter.....	Gages comme canotier.....		85 80		
John Purcell.....	do cuisinier.....		305 69		
do.....	Main-d'œuvre et matériel.....		224 58		
John Pritchard.....	do.....		11 80		
James R. Perry.....	Fret.....		373 50		
Hattie Paul.....	Salaires.....		60 00		
Frank Perrault.....	Gages comme cuisinier.....		29 00		
J. W. Plummer.....	do canotier.....		50 00		
James Parkhurst.....	Canot.....		166 65		
Alexander Pringle.....	Meubles.....		43 00		
John Reynolds.....	Compte de pension.....		30 00		
J. A. Rowand.....	Salaires et frais de route.....		531 55		
James Read.....	Gages comme bûcheron.....		35 00		
Fred Rowland.....	Frais de route.....		15 00		
D. S. Ross.....	Halage de bois de corde.....		635 12		
L. N. Rheaume.....	Lard séché et jambons.....		40 00		
Walter Rogers.....	Gages.....		101 75		
G. L. Rogers.....	Charpenterie, etc.....		884 62		
Wm. Robinson.....	Salaires comme sous-ingénieur.....		30 00		
John Robinson.....	Gages.....		23 75		
do.....	do et frais de route.....		230 88		
do.....	Salaires et dépenses.....		174 66		
do.....	Gages.....		246 90		
do.....	do comme bûcheron.....				
Wm. Ryan.....	do.....				
	A reporter.....		112,504 66	150,398 32	5,908,681 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPOTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report .....	112,501 66	150,398 32	5,908,581 88
		<b>CHEMINS DE FER.—Suite.</b>			
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Suite.			
		Paiements faits à <i>Peines &amp; Arthur's Landing</i> , sur la réquisition de <i>A. Bethune</i> , pourvoyeur.—Fin.			
39 Vic., c. 1.	Angus Sinclair.....	Salaire et dépenses .....	1,319 25		
	M. et N. K. Street.....	Approvisionnements .....	3,213 42		
	Benjamin Sinclair, fils.....	Ouvrage aux magasins .....	39 40		
	T. G. Shibley.....	Gages comme bûcheron .....	114 25		
	Henry B. Smith.....	Salaire .....	150 00		
	Sifton Ward et Cie.....	Meub-d'œuvre .....	11 70		
	John Simpson.....	Mitaines et chaussons .....	142 00		
	Jonathan G. Smith.....	Gages comme cuisinier.....	9 44		
	O. A. E. Shaw.....	Salaire .....	19 00		
	Smith et Keighley.....	Approvisionnements.....	77 50		
	Alex. Sutherland.....	Charriage.....	11 00		
	Angus Sutherland.....	Epicerie et tabac.....	3,561 97		
	D. A. Stewart.....	Salaire .....	681 85		
	Neil Shaw.....	Charpenterie .....	64 10		
	John Sillies.....	Pommes de terre.....	74 75		
	Rh. W. Stephens.....	Balance de gages.....	172 81		
	Thos. W. Steptens.....	Services professionnels.....	104 00		
	Jos. Sparks.....	Gages comme bûcheron .....	20 00		
	Richard Swift.....	do .....	12 00		
	T. D. Taylor.....	Salaire et dépenses .....	1,193 10		
	E. H. Tétu.....	do .....	177 35		
	Robt. Thompson.....	Gages comme bûcheron .....	167 65		
	A. W. Thompson.....	Horloges .....	26 75		
	Ed. Tierney.....	Salaire et frais de route .....	198 00		
	J. B. Tall.....	Peinturage .....	76 05		
	Thomson et Burns.....	Vaiselle.....	182 08		
	James J. Taylor.....	Frais de route .....	147 50		
	Stewart Thomas.....	Alliage de bois de service.....	18 00		

	1,596 79				
	80 86				
	291 92				
	189 00				
	933 75				
	16 00				
	145 00				
	79 65				
	188 59				
	181 32				
	187 05				
	10,671 94				
	18 00				
	42 30				
	182 35				
	70 15				
	94 50				
	135 50				
		138,874 25			
	25 86				
	2,754 13				
		2,779 99			
				136,094 26	
	50 00				
	655 45				
	11,663 54				
	332 26				
	1,688 50				
	1,001 78				
	521 26				
	238 00				
	29 43				
	166 66				
	28 73				
	200 00				
	58 60				
	3 00				
	6 85				
	50 00				
	25 00				
	10 98				
	8,994 36				
	24,583 40				
				286,492 86	5,908,681 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....		Report.....	25,583 40	286,492 88	5,908,681 88
		CHEMINS DE FER—Suite.			
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Suite.			
		Paiements faits à Montréal sur chèques tirés par Thos. Nixon, pourvoyeur—Suite.			
	Charles Barber.....	Gages.....	5 00		
	John Brown.....	Salaire comme sous-agent.....	1,595 87		
	do.....	Avances pour payer les hommes.....	3,721 49		
	F. F. Blanchard.....	Salaire et compte de pension.....	1,390 00		
	Thomas Barnaby.....	Gages.....	55 25		
	George Black.....	Chaux.....	16 25		
	A. B. Bompas.....	Gages.....	432 50		
	Benop et Shelton.....	Membres pour la maison des ingénieurs.....	1,523 87		
	Charles Begg.....	Drogues.....	11 45		
	Henry Brown.....	Compte de pension.....	13 00		
	Ba-shang-ga.....	Gages comme bûcheron.....	35 20		
	R Bullock.....	do.....	7 40		
	John Bullock.....	Approvisionnement.....	37 00		
	I. J. Bell.....	do.....	215 04		
	W. A. Baldwin, M.D.....	Salaire et dépenses.....	10 00		
	G. J. Brown et Cie.....	Soins médicaux.....	31 15		
	R. J. Brodie.....	Tabac.....	444 36		
	E. L. Barber.....	Salaire.....	10 50		
	I. G. Baker et Cie.....	Glace.....	2,079 95		
	Mad. Brown.....	Approvisionnements.....	42 00		
	Charles Beaureain.....	Compte de pension.....	60 70		
	Bryce, McMurrich et Cie.....	Gages.....	6 95		
	John Bédard.....	Approvisionnements.....	21 00		
	Henry Bose.....	Gages.....	510 76		
	Robert Begg.....	Beur.....	15 73		
	Gaspard Beaupré.....	Gages.....	13 00		
	Andrew Bell.....	do comme conducteur de chiens.....	1 00		
	Bain et Blanchard.....	Edifice.....	52 00		
		Services professionnels.....	25 00		

George Besant.....	Gages.....	399 05
R. A. Resant.....	do.....	140 74
John Calder.....	do.....	71 00
Henry Carre.....	Salaire et allocation de pension.....	1,955 80
D. S. Curry.....	do.....	738 59
do.....	do comme sous-agent.....	1,603 40
Valentine Christian.....	Avances pour dépenses, etc.....	776 37
do.....	Salaire comme sous-agent.....	511 13
Yonell Carryer.....	Avances pour dépenses, etc.....	175 95
Richard Ode.....	Gages.....	93 33
T. D. Conklin.....	do.....	248 95
E. G. Conklin.....	do.....	636 10
R. J. Conklin.....	Salaire.....	153 05
Wm. Chambers.....	do et dépenses.....	351 60
M. Calien.....	Munitions.....	25 00
John F. Caldwell et Cie.....	Gages.....	3 25
John Cameron.....	Médicaments.....	100 00
Wm. R. Cahoon.....	Avance comme sous-agent.....	173 24
John Caldwell.....	Gages.....	83 83
Jas. Colclough et Cie.....	do.....	106 00
Thomas Cook.....	Travers, etc.....	14 90
Geo. G. Crampton.....	Gages.....	269 73
S. Cunningham.....	Salaire et dépenses.....	630 22
John Garmichael.....	Fret.....	353 50
John Garter.....	Gages.....	57 73
Jos. Carraut.....	do.....	57 85
Chas. Clancy.....	do.....	68 18
A. Codd, M.D.....	Services professionnels.....	62 00
Thos. Charette.....	Gages.....	75 75
Cuddy et Smith.....	do.....	10 83
Hôtel Canad'n du Pacifig.....	Jambons.....	12 00
Wm. Code.....	Compte de pension.....	6 75
Osin et Steinhoff.....	Reliure de cartes géographiques.....	94 65
L. Clarke.....	Harnais.....	225 00
James Drake.....	Un cheval.....	3,143 76
T. G. Davidson.....	Gages.....	583 28
A. C. Duncan.....	Construction des maisons des ingénieurs, etc.....	71 00
H. S. Donaldson et Fils.....	Gages.....	410 89
A. Dionne.....	Salaire.....	280 00
John Dolan.....	Papeterie.....	221 07
Dodd et Cie.....	Gages.....	293 69
Robert Dunn.....	do.....	62 10
T. Desjardins, M.D.....	Bottes.....	891 08
Andrew Dryden.....	Gages.....	15 00
Joseph Darral.....	Soins médicaux.....	419 77
	Poisson pour la nourriture des chiens.....	74 50
		64,742 28
	A reporter.....	286,492 88
		5,908,681 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
38 Vic, c. 1.....	Wm. Daves Wm. Dixon John Dowd Jas. M. Eastman Anne Ellis Geo. Elliott Jas. H. Emslie Pierre Euyas Wm. English Electric and Hardware Manufacturing Co. Geo. F. Edwards Geo. R. L. Fellowes Cie. de publ. du Free Press H. F. Forrest François Félix John Félix R. Fuller T. Farrell Peter Fiddler John Fletcher Wm. Fiddler Hugh Ferguson Michael Fogarty S. H. Fowler Jas. H. Finch A. A. Forget-Despatis Hugh Gardner Gardner Français	Report..... CHEMINS DE FER.—Suite. EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Suite. Paiements faits à Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur.—Suite. Gages..... Approvisionnement do et dépenses..... do comme cuisinier..... Un chien et harnais..... Droits de douanes..... Gages..... Deux grands canots et avirons..... Approvisionnements..... Gages..... Salaire et dépenses..... Impressions et annonces..... Salaire et dépenses..... Gages..... do..... Approvisionnements..... Dépenses..... Bois de construction..... Gages..... do..... do..... do..... Bois de construction..... Gages..... Bois de service (chiène)..... Peau de buffle..... Gages.....	54,742 28	286,492 58	5,908,581 88
			119 43 802 99 119 60 321 33 11 33 30 00 2 00 60 00 60 00 600 00 61 00 623 79 125 04 789 00 120 00 45 00 3,388 27 35 00 10 00 293 30 1 29 103 96 103 67 1,036 68 389 52 28 40 5 00 53 31		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	Nelson Gilroy R. W. Greig Wm. Gordon J. P. Grant R. E. Garrett J. Gibbons R. G. G. G. G. W. A. Grant Oliver Gowler Malcolm Groat Pierre Girard Ang. Gerardin G. B. Gordon Germann et Oie L. E. Guilow Philip Gorman Joseph Godin James Grabame Outibert Gervais Daniel Gray W. T. Gibbins Geo. Gagnon James Gillies Charles Gusta A. Hamelin François Hamelin John M. Hamilton Wm. Hargreav, maître de poste John Hannah Thos. Harper Chas. J. Harvey Edwin C. Harvey Oscar B. Harvey Wm. Harvey John Haverty E. H. G. G. Hay Chas. Heath John Henderson Jos. Henderson Robt. Henderson Wm. Hespeler do Higgins, Young et cieles Thos. Higgins James Hislop H. B. Hodgins	do et repas..... Salaire et dépenses..... Ferraige d'un cheval..... Salaire..... Gages..... do..... Meubles..... Gages..... do..... Gages..... Fret et approvisionnement..... Gages..... Comptes de pensions..... Salaire..... Marchandises..... Gages..... do..... do..... Fret d'approvisionnement..... Gages..... Transport..... Gages..... Comptes de pension..... Foin..... Gages..... do..... Charriage..... Frais de port..... Gages..... do..... Salaire..... do..... Louage d'un cheval..... Comptes de pension..... Orge et son..... Comptes de pension..... Fret..... Gages..... do..... Loyer de bureau..... Chiène, etc..... Marchandises sèches..... Gages..... Charriage..... Gages.....	80 75 529 75 242 20 171 22 223 20 20 00 205 84 339 27 645 03 446 42 113 65 110 50 297 50 81 80 506 60 108 50 35 59 89 53 423 55 139 86 50 00 16 27 84 50 122 00 120 00 79 58 9 25 130 65 130 59 101 97 275 76 558 51 476 56 7 00 424 41 20 00 12 84 44 52 90 12 111 58 1,200 00 3 75 617 13 74 98 459 05 315 07		286,492 58	5,908,581 88
	A reportet.....		74,358 24			

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUBLICABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic., c. 1.....		Report.....	74,358 24			
		CHEMINS DE FER—Suite.				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.				
		Paiements faits à Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur.—Suite.				286,492 68
		Selle, bride et couvertes.....	30 20			
	H. R. Hollinshead.....	Gages.....	10 98			
	Wm. Hopkins.....	Foin.....	27 50			
	John Hourie.....	Provisions et bois.....	18 00			
	C. H. House.....	Salaires.....	280 54			
	Thos. Howard.....	Gages.....	93 80			
	John Hoy.....	Pension et soin de chevaux.....	19 28			
	Allen Huber.....	Approvisionnement.....	22,533 44			
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	do.....	415 10			
	Andrew Hunter.....	do.....	26 01			
	Wm. Hustwick.....	do.....	301 16			
	W. N. Ironside.....	do.....	195 00			
	John Irvine.....	do.....	50 00			
	A. G. Jackes, M.D.....	Services médicaux.....	20 50			
	Mme Jackson.....	Nettoyage des bureaux.....	338 00			
	Johann Jansen.....	Soin d'un cheval.....	100 00			
	Charles Jabal.....	Gages.....	84 36			
	Ed. Janot.....	do.....	8 00			
	John Jordan.....	do.....	35 18			
	Ka-kaw-pi-a-ss.....	do.....	28 25			
	Kaw-ka-ke-sic.....	do.....	32 98			
	Ke-bate-qui.....	do.....	146 41			
	Robert Keen.....	do.....	338 07			
	Chas. Keeling.....	do.....	5 00			
	Kee-wa-ta-way-we-con.....	do.....	32 35			
	Kee-wa-tak-wa-shon.....	do.....	131 75			
	Geo. H. Kelmond.....	do.....	100 00			
	Henry Kelly.....	do.....	190 60			
	Hugh Kealy.....	do.....	369 25			
	T. J. Kennedy.....	Salaires.....				

H. Kennedy.....	Gages.....	101 84
Kew, Stobart et Cie.....	Marchandises sèches.....	2,006 97
Joel Kinnco.....	Gages.....	349 26
Wm. Knibbs.....	do.....	107 26
Thos. Kipling.....	do.....	152 22
Ed. Kipling.....	do.....	184 34
Peter Kirkey.....	do.....	146 39
W. W. Kirkpatrick.....	Salaires.....	517 62
M. C. Kollock.....	do.....	661 82
J. Kvello.....	Gages.....	266 59
Peter Labelle.....	do.....	66 60
P. Laderoute.....	do.....	60 75
Jos. Lameroux.....	do.....	70 00
W. A. Lane.....	do.....	238 28
G. B. Langworthy.....	do.....	429 09
Louis Lapen.....	do.....	11 00
Peter Lapen.....	do.....	11 82
Chas. LaRonde.....	do.....	42 63
John LaRonde.....	do.....	471 95
G. Lavielle.....	Chariage.....	90 00
B. Lawrenson.....	Approvisionnement.....	55 75
John Lee.....	Gages.....	20 00
Paul LeBrun.....	do.....	20 00
Anne Lemundsen.....	do.....	20 09
Wm. Lenny.....	do.....	23 34
John Leonard.....	Clous.....	29 43
Geo. D. Lockhart.....	Gages.....	470 00
Geo. F. Logan.....	do.....	137 49
Robert Logan.....	do.....	132 22
D. E. Lucas.....	Salaires.....	284 00
do.....	Approvisionnement.....	238 00
Moses Lunnie.....	do.....	3,980 62
Thos. Lusted.....	Depenses pour division.....	200 00
J. S. Lynch, M.D.....	Trançais-sauvages, etc.....	74 50
John Lyons.....	Gages.....	10 00
W. H. Lyon.....	Soins médicaux.....	16 49
Richard Lyons.....	Gages.....	20 00
Macaulay & Jarvis.....	Peaux de buffle.....	50 00
John Macara.....	Bois de construction.....	787 91
E. J. Matheson.....	Gages.....	37 70
W. A. Matheson.....	do et dépenses.....	324 00
F. Marion.....	Gages.....	698 55
Ma-mack-ko-ka-nel.....	Transport.....	309 23
H. A. Mainwaring.....	Gages.....	10 00
Ma-zack-gwa-gan.....	do.....	36 65
do.....	do.....	413 45
do.....	do.....	37 20
do.....	do.....	24 75

A reporter.....

286,492 68

5,908,581 88

114,768 38

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
30 Vic, c. 1.....		Report.....	114,768 38	286,492 58	5,908,581 88	
		<b>CHEMINS DE FER—Suite.</b>				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Suite.				
		<i>Paiements faits à Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nizon, pourvoyeur.—Suite.</i>				
	Jos. Méjean.....	Gages.....	25 00			
	Louis Marion.....	Approvisionnements.....	273 05			
	Geo. Maxwell.....	Travaux aux maisons des ingénieurs.....	21 00			
	Malony et Oampbell.....	Approvisionnements.....	25 64			
	Jos. Martin.....	Gages.....	5 00			
	John H. Martin.....	Passages.....	130 83			
	Frank Magee.....	Gages.....	262 50			
	J. B. Mahoney.....	Approvisionnements.....	20 00			
	Chas. Minckler.....	Gages.....	150 19			
	Geo. F. Mills.....	do.....	42 68			
	Mish-eque-ake-nook.....	do.....	117 50			
	Geo. Mitchell.....	do.....	2 75			
	James Miller.....	Réparations de scies.....	1,341 10			
	A. N. Molesworth.....	Salaires et dépenses.....	2,488 47			
	John Molloy.....	do.....	265 58			
	Baptiste Morin.....	Gages.....	140 65			
	Montgomery, frères.....	Traines-sauvages, etc.....	174 97			
	J. C. Morrison.....	Salaires et dépenses.....	10 00			
	James Morrison.....	Charriage.....	14 00			
	Pascal Mouton.....	Approvisionnements.....	100 00			
	Chas. H. Morse.....	Salaires.....	58 33			
	Donald Morrison.....	Gages.....	708 88			
	Daniel Morrison.....	do.....	92 94			
	John Morrissey.....	do.....	20 00			
	Joseph Morgan.....	Recherche de chevaux perdus.....	2 52			
	Alex. Munro.....	Beurre.....	95 33			
	Eliza Murray.....	Gages.....	62 80			
	Geo. Murdoch.....	do.....	138 75			
	J. J. Murchison.....	do.....				

			\$0 00			
	Julius Mugeberg.....	do.....	37 24			
	Montgomery et McDon-	Ferrage de chevaux.....	20 00			
	Agil.....	Gages.....	234 98			
	A. J. Merrin.....	do.....	75 00			
	Finlay McArthur.....	Noisement de vapeur.....	7 00			
	P. McArthur.....	Gages.....	280 19			
	Chas. McEann.....	do.....	45 00			
	James McEann.....	do.....	512 08			
	Richard McClure.....	do.....	960 37			
	Geo. McComb.....	Ouvrage aux maisons des ingénieurs.....	3,072 40			
	McGroskie et Thomas.....	Provisions.....	273 25			
	Andrew McDermott, fils.....	Gages.....	61 00			
	Angus McDermott.....	do.....	476 34			
	B. D. McDonald.....	do.....	5 00			
	James McDonald.....	do.....	202 75			
	John McDonald.....	do.....	83 00			
	K. McDonald.....	do.....	110 93			
	Wm. McDonald.....	do.....	110 00			
	John McDonnell.....	do.....	40 55			
	A. McDougall.....	Ouvrage de forgeron.....	103 50			
	J. G. McDougall.....	Gages.....	227 62			
	J. G. McDougall.....	do.....	108 00			
	Catherine McFarland.....	do.....	8 25			
	Archy McFarland.....	do.....	7 00			
	A. McFee.....	Farchemins.....	12 00			
	J. St. L. McEhin.....	Services.....	231 00			
	R. J. McGuin.....	Salaires.....	5 50			
	J. M. McGregor.....	Reliure.....	152 00			
	S. B. McGuire.....	Posage de paratonnerres sur les maisons.....	154 08			
	John Melnes.....	Gages.....	1,445 42			
	James McKay.....	Foin, fret sur approvisionnements, etc.....	139 75			
	John McKay.....	do.....				
	McKechnie, McMillan et	do.....				
	Oie.....	Confection d'écrans.....	27 00			
	H. W. McKenny.....	Gages.....	51 00			
	McKenney frères.....	Quincailerie.....	3,631 05			
	Daniel Mackenzie.....	Gages.....	229 19			
	Peter McKerscher.....	do.....	141 99			
	John McLatchie.....	Foin.....	2 50			
	A. J. McLean.....	Salaires.....	330 00			
	McLennan et Malloch.....	Provisions.....	157 15			
	R. K. McLennan.....	Ouvrage supplémentaire aux maisons des ingénieurs.....	86 00			
	Donald McLeod.....	Fret sur approvisionnements, etc.....	4,989 88			
	H. A. F. McLeod.....	Avances ou dépenses.....	570 45			
	Neil McLeod.....	Gages.....	616 15			
	N. T. McLeod.....	Salaires.....	741 10			
		A reporter.....	142,319 48	286,492 58	5,908,581 88	

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
30 Vie, e. 1.....		Report.....	142,319 48	286,492 58	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER.—Suite.			
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Suite.			
		<i>Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur.—Suite.</i>			
	McMicken et Taylor.....	Quincaille	2,633 71		
	Duncan McMillan.....	Gages.....	371 89		
	Hugh McMillan.....	do.....	298 60		
	Peter McMillan.....	do.....	101 01		
	Alex. McNabb, fils.....	Salaires.....	394 02		
	Matthew McNaught.....	Gages.....	65 90		
	Henry McQuaig.....	Charrriage.....	10 00		
	Alex. McRae.....	Gages.....	58 10		
	Duncan McRae.....	do.....	10 00		
	John McRae.....	do.....	180 00		
	Wm. McVittie.....	do.....	40 70		
	Na-kad.....	do.....	38 00		
	Na-kee-wa-sauche.....	do.....	20 98		
	Ne-bah-wum.....	do.....	43 00		
	Nee-gon-oo-ssay.....	do.....	25 80		
	Ne-ni-wa-ka-how.....	do.....	20 00		
	John Nesbitt.....	do.....	58 41		
	Graham Nelson.....	do.....	39 88		
	Daniel Nesbitt.....	do.....	68 08		
	Fred. K. Neve.....	do.....	999 99		
	Thos. Nixon.....	Salaires.....	1,448 75		
	do.....	Gages des embaillers, etc.....	35 35		
	Thos. Nixon, fils.....	Salaires.....	17 75		
	O. N. Nord.....	Salaires.....	8 50		
	Geo. D. Northgraves.....	Comptes de pension.....			
	Police à cheval du Nord-Ouest.....	Réparations de montres.....			
	Omnibus.....	Approvisionnement.....	27 80		
	Compagnie du tél. graphique Nord-Ouest.....	Télégrammes.....	955 55		

Dani. Noyes.....	Gages.....	114 67		
Wm. Obissoway.....	do.....	217 62		
J. H. O'Donnell, M.D.....	Sous-médicaux.....	60 00		
D. B. Ogilvie.....	Main-d'œuvre.....	6 90		
Arthur W. Oleson.....	Gages.....	12 83		
On-est.....	do.....	17 98		
F. Ossensbrugge.....	Nourriture de chiens.....	4 50		
J. McG. Oty.....	do.....	50 00		
Théophilus Paré.....	Salaires.....	285 04		
W. H. Paterson.....	Avances pour déboursés, etc.....	3 00		
Wm. McDonald Parker.....	Compte de pension.....	106 79		
James M. Paul.....	Gages.....	213 99		
Richard Paul.....	do.....	60 00		
Wm. Pearce.....	Onvrage aux maisons des ingénieurs.....	2 00		
H. N. Peel.....	Services et déboursés comme évaluateur de terrains.....	90 40		
A. J. Peers.....	Gages.....	160 39		
Thos. Perkins.....	do.....	60 84		
Chas. Peltie.....	Charrriage.....	13 00		
Wm. Pickard.....	do.....	56 12		
Bruce Pickering.....	Ouvrage de forgeron.....	244 72		
Geo. F. Pim.....	Gages.....	479 84		
Mme. Platt.....	do.....	136 39		
James Plunkett.....	do.....	30 00		
Chas. Pohalka.....	Compte de pension.....	394 49		
S. Polson.....	Gages.....	12 50		
Chas. Pottinger.....	Baguettes d'alignement.....	2 00		
Dominique Poulin.....	Gages.....	274 00		
Henry Prettie.....	do.....	507 76		
Thos. Price.....	do.....	838 33		
Thos. Prince.....	do.....	42 50		
M. Quigley.....	do.....	207 67		
Cie. de transportation de la Rivière-Rouge.....	do.....	81 89		
James Reid.....	Fret.....	67 00		
H. S. Reynolds.....	Gages.....	261 50		
Joseph Richards.....	do.....	397 24		
Michel Richard.....	do.....	2 50		
Hugh Richardson, fils.....	Charrriage.....	162 52		
E. M. Rideout.....	Gages.....	232 11		
Thos. Roadley.....	Construction des étables.....	150 00		
E. Roberts.....	Gages.....	61 60		
Chas. H. Robertson.....	Compte de pension.....	660 35		
David Rodger.....	Gages.....	78 35		
J. Rogerson.....	Salaires et dépenses.....	362 43		
	Gages.....	85 43		
	A reporter.....	158,998 92		
		286,492 58		5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
30 Vic, c. 1.		Report	156,998	92	286,492	88	5,908,581	88
		CHEMINS DE FER.—Suite.						
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.						
		Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thomas Nixon, pourvoyeur—Suite.						
	A. W. Ross	Salaire	250	00				
	James M. Ross	Contrat de malle	695	06				
	James H. Rowan	Salaire	488	00				
	do	Avances pour déboursés	1,151	45				
	George Russell	Gages	287	64				
	John Rutherford	Charriage	15	00				
	H. N. Ruttan	Salaire	1,099	80				
	do	Avances pour dépenses du personnel	500	00				
	Sa-gach-way-gün	Gages	33	90				
	Sa-gach-che-way-kab-ow	do	37	58				
	Se-she-quane	do	15	98				
	Silver-Heights-Indian	do	32	60				
	Wm. Sanderson	do	174	28				
	M. Sangerest	do	50	00				
	John Saunders	do	178	98				
	T. F. Saunders	do	8	00				
	Peter Sawyer	do	16	98				
	H. R. Scrimés	do	184	32				
	D. Scott et Cie	Ameublement	409	80				
	Robert Scott	Gages	17	00				
	Thos. Scott	Loyer des maisons des ingénieurs	330	65				
	Walter M. Scott	Gages	118	21				
	Wm. Scott	do	360	58				
	Sifton, Ward et Cie	do	647	72				
	Robt. Sillick	Approvisionnement	68	32				
	Archibald Sinclair	Plâtrage	16	00				
	Wm. Sinclair	Gages	90	32				
	Alex. Smith	do	171	56				
	H. H. Smith	do	53	31				

Jas. Smith	do	Salaire, et dépenses	2,40					
Jacob Smith	do	Avances	1,768	84				
Marcus Smith	do	Avances pour déboursés	95	00				
Philip Smith	Gages		132	89				
P. E. G. Smith	do		500	16				
S. C. Smith	do		130	07				
Wm. Sneyd	do		53	70				
Snyder and Anderson	do		25	86				
G. B. Spencer, Collecteur	do	Droits de douane	16	28				
Stalker et Caswell	do	Harnais	413	85				
Standard Printing Co	do	Annances	7	92				
John H. Stanger	do	Transport	662	98				
Edward Stanley	do	Salaire	394	46				
R. B. Starrett	Gages		60	00				
W. A. Starrett	do		12	00				
E. C. Steele	do	Salaire et dépenses	419	26				
H. Steinbaur	do	Approvisionnement	132	80				
Wm. Stevens	Gages		121	79				
John Stevenson	do		138	00				
Arthur Stewart	do	Salaire	514	65				
do	do	Avances comme sous-agent	1,436	29				
James Stewart	do	Médecines	166	66				
Andrew Strang	do	Approvisionnement	4,911	76				
H. M. S. Sutherland	do	Salaire	694	37				
Steamer "Swallow"	do	Passages	34	00				
Elias Swayze	do	Comptes de pension	29	91				
H. Swinford	do	Fret	138	85				
John Taylor	Gages		61	00				
Thos. Taylor	do	Comptes de pension et approvisionnement	1,469	17				
W. H. Taylor	do		95	25				
James Templeton	Gages		21	50				
C. A. C. Tém	do		23	76				
James Thomas	do		106	51				
Jos. Thomas	do		50	64				
Robt. Thompson	do		409	85				
Thos. Jeff Thompson	do	Salaire et dépenses	3,824	90				
Thomson et Sutherland	do	Epiceries	3,265	33				
Donald Todd	Gages		11	25				
John Todd	do		173	72				
Trott et Melville	do	Drogues	38	62				
Alex. Urquhart	Gages		59	53				
Jos. Valet	do		10	50				
Estella Vail	do	Nettoyage de bureau	10	00				
J. Vannarsellar	do	Baguettes d'alignement	31	17				
Geo. Verey, M.D.	do	Soins médicaux	3	00				
Geo. Vernon	Gages		319	79				
J. S. Walker	do		280	33				
A reporter							194,862	22
							286,492	88
							5,908,581	88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
222 30 Vie, c. 1.....		Report.....	194,862 22	286,492 68	5,905,581 88	
		CHEMINS DE FER—Suite.				
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.				
		Paiements faits au Manitoba sur chèques tirés par Thos. Nixon, pourvoyeur.—Suite.				
	John Walters.....	Charpenterie.....	255 00			
	Chas. Ward.....	Gages.....	29 00			
	D. W. Ward.....	do.....	68 09			
	Geo. Ward.....	do.....	130 80			
	Henry Ward.....	do.....	308 00			
	Geo. Wardner.....	Charriage.....	2 00			
	D. Watson.....	Gages.....	140 00			
	Henry Watson.....	do.....	397 10			
	Louis Waters.....	Salairé.....	587 90			
	Thos. Watts.....	do.....	820 15			
	W. Wellbrand.....	Chaussures.....	15 25			
	Alex. Wells.....	Gages.....	160 92			
	Westfall et Smith.....	Comptes de pension.....	122 25			
	Jos. Whitehead.....	Charriage.....	39 45			
	Thos. Wiley.....	Transport.....	600 00			
	John Williams.....	Gages.....	185 00			
	Thos. Willis.....	Blanchissage de couvertes.....	31 75			
	Thos. Wilson.....	Gages.....	60 00			
	J. W. Winnett.....	Meubles.....	17 50			
	Alex. Wright.....	Gages.....	227 85			
	do.....	do.....	667 08			
	Archibald Wright.....	Harnais.....	129 00			
	do.....	Charriage.....	237 22			
	H. W. Wyane.....	Repas.....	4 00			
	Alban Young.....					

			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Gages.....		10 80			
	Provisions.....		230 91	200,368 71	1,840 14	
	Moins—Remboursés.....				198,428 57	
	Paiements faits dans la Colombie-Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoyeur.					
	Albert G. Anderson.....	Gages.....	205 12			
	W. L. Alexander.....	Foin, etc.....	15 21			
	do.....	Pension et logement.....	55 50			
	Jason Allard.....	Gages.....	205 74			
	"Andrew".....	Soin d'une mule.....	10 00			
	P. Arnaud.....	Pension et logement.....	20 00			
	E. C. Baker.....	Louage d'instruments.....	2,253 11			
	A. Barlow.....	Depenses générales.....	27,950 87			
	F. J. Barnard.....	Transport des hommes et approvisionnement.....	5,034 49			
	do.....	Approvisionnements fournis.....	1,000 02			
	do.....	Emballage.....	42 00			
	A. S. Bates.....	Pension et logement.....	80 00			
	W. Bayle.....	Gages.....	24 00			
	Joseph Beauchaine.....	do.....	68 30			
	Bell et Newland.....	Approvisionnements.....	290 10			
	H. P. Bell.....	Frais de route.....	121 38			
	E. Benjamin.....	Gages.....	62 29			
	Stephen W. Bent.....	do.....	76 33			
	J. Bernard.....	do.....	103 41			
	W. Bouchey.....	Loyer du magasin d'entrepôt, etc.....	205 25			
	A. B. Bougimet.....	Gages.....	30 00			
	John Black.....	do.....	229 26			
	Alfred Bland.....	do.....	37 33			
	Succession Bohannous.....	Approvisionnements.....	483 45			
	Jean Boulanger.....	do.....	166 00			
	J. Bourke.....	Soin de cheval, etc.....	210 80			
	W. Bratton.....	Gages.....	20 00			
	Cie. de télégraphe, B. C.....	Télégrammes.....	20 75			
	J. Brown et Cie.....	Pension de sauvages.....	869 63			
	W. Brown.....	Gages.....	117 50			
	Brown et GHIS.....	Pension et logement.....	22 62			
	W. C. Bryant.....	Forgeron.....	199 62			
	Geo. T. Buck.....	Gages.....	24 00			
	A. L. Buie.....	Approvisionnements.....	40,455 33			
		A reporter.....		485,021 15	5,908,681 88	

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report .....	40,455 33	485,021 15	5,908,581 88
		<b>CHEMINS DE FER—Suite.</b>			
		<b>EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.</b>			
		<i>Patements faits dans la Colombie Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoieur.</i>			
Vic, c. l. ....	J. P. Burgess .....	Trainsaux .....	15 00		
	Robt. L. Burton .....	Gages et dépenses .....	1,282 13		
	Hy. J. Gambie .....	Salaires et dépenses .....	3,155 95		
	Jas. Campbell .....	Pension et logement .....	57 13		
	"Cariboo Fly" (vap.) .....	Transport .....	24 50		
	A. Carson .....	Traverses .....	26 25		
	Fred. Carne .....	Pension .....	72 86		
	L. Campbell .....	Approvisionnement .....	8 10		
	"Chantle" .....	Gages .....	143 40		
	Robt. Charters .....	do .....	486 41		
	Wm. Colbeck .....	do et dépenses .....	179 85		
	Chas. Connor .....	do .....	90 87		
	Geo. Constantine .....	do .....	271 75		
	C. T. Cooney .....	Approvisionnements .....	69 40		
	M. Cooper .....	Gages .....	263 87		
	R. S. Cormack .....	Salaires et dépenses .....	1,590 91		
	Wm. Cosgrove .....	do .....	238 20		
	T. Cosgriff .....	do .....	34 50		
	John Y. Creighton .....	Salaires et dépenses .....	3,232 07		
	do .....	Travail par les Sauvages .....	1,481 73		
	John Creighton .....	Gages .....	192 80		
	Richard O. Chidge .....	Salaires .....	901 77		
	Joseph Dare .....	Pension et logement .....	167 87		
	H. B. Dait .....	Pension .....	521 10		
	George Deans .....	Foin et grain .....	84 95		
	Département de la Marine .....	Emploi d'un vapeur .....	2,494 25		
	et des Pêcheries .....	Tente .....	16 50		
	E. Detrick .....	Salaires et dépenses .....	1,829 68		
	W. Dewdney .....				

do .....	Gants de peaux .....	34 00			
E. Dewdney .....	Un cheval .....	200 00			
De Weirhold et Cie. ....	Charbon et bois .....	47 75			
Patrick Donnelly .....	Gages .....	232 50			
W. Donnelly .....	do .....	199 09			
Douglas et Deighton .....	Sellerie .....	271 75			
John Doyle .....	Gages .....	206 25			
John Downing .....	do .....	39 00			
P. Duffy .....	Transport d'un cheval .....	15 00			
P. O. Dunlevy .....	Pension et logement .....	185 75			
J. Duprat .....	Réparation d'une chaloupe .....	28 00			
M. Eberts .....	Salaires et dépenses .....	260 00			
J. Eckersly .....	Gages .....	245 25			
T. Eikmann .....	do .....	60 00			
John Edmunds .....	do .....	32 00			
Henry Eickoff .....	Pension .....	9 00			
Engelhardt et Cie. ....	Charbon .....	680 52			
Steamer "Enterprise" .....	Divers passages et fret .....	115 61			
L. Falladore .....	Gages .....	752 00			
R. H. K. Farmer .....	do .....	231 00			
J. F. Fell .....	Salaires et dépenses .....	4,615 78			
do .....	Travail des Sauvages .....	3,500 00			
Andrew Fisher .....	Gages .....	218 75			
John Flewin .....	Salaires .....	408 37			
James Fleming .....	Gages .....	54 00			
Jules Forney .....	Approvisionnements .....	6 80			
W. Fortune .....	Gages .....	205 00			
James Fox .....	Charriage .....	44 00			
W. A. Franklin .....	Traverses .....	246 75			
Traverse de la riv. Fraser .....	Gages .....	232 33			
Angus Fraser .....	do .....	31 50			
P. J. Fraser .....	Approvisionnements .....	193 12			
Stephen Fréchette .....	Gages .....	472 04			
Henry Fry .....	Salaires .....	53 25			
Furry et McDougall .....	Ouvrage de forge .....	63 25			
"Gabriel" .....	Gages .....	39 25			
O. Gagnet .....	do .....	231 00			
C. H. Gamsby .....	Salaires et dépenses .....	735 80			
Henry Gaydon .....	Gages .....	258 66			
"George" .....	Transport de la malle .....	40 00			
John Gasey .....	Salaires et déboursés .....	9,382 81			
John Goudie .....	Gages .....	189 02			
Edward Grant .....	do .....	189 02			
John H. Gray .....	Salaires et dépenses .....	309 25			
Frederick W. Green .....	Réparations au transit .....	783 50			
P. Green .....	Approvisionnements .....	13 00			
F. Gray .....	Foin, etc. ....	21 80			
		185 10			
	A reporter .....	85,894 43			
				485,021 15	5,908,581 88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICÉ.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report .....	85,894	43	485,021	15	6,908,581	88
		CHEMINS DE FER—Suite.						
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.						
		Paiements faits dans la Colombie-Britannique sur chèques tirés par John Robson, pourvoyeur.—Suite.						
38 Vic, c. 1.....	Jas. Griffin.....	Pension et logement.....	78	25				
	Benj. P. Griffin.....	do.....	90	00				
	Jas. Guerin.....	Ouvrage de forge.....	508	90				
	P. Guichon.....	Gages.....	512	12				
	Frank Hall.....	do.....	164	00				
	Jno. Hamilton.....	do.....	174	22				
	Wm. Hammond.....	do.....	1,350	19				
	Geo. Hargreaves.....	Salaires et dépenses.....	1,513	47				
	C. F. Harrington.....	do.....	488	00				
	D. R. Harris.....	do.....	915	54				
	Wm. Harrison.....	do.....	215	07				
	Eli. Harrison.....	Gages.....	64	16				
	F. Harvey.....	Châssis.....	150	00				
	Harvey et Grant.....	Gages.....	260	00				
	L. Handier.....	Construction d'enclos.....	104	40				
	Jas. Hayton.....	Pension et logement.....	1,650	00				
	H. F. Heisterman.....	Gages.....	725	00				
	C. C. Hellwell.....	Loyer de bureaux.....	20	00				
	J. S. Helmecken.....	Salaires et dépenses.....	187	50				
	Jno. Henderson.....	Gages.....	617	21				
	T. W. Hibben et Cie.....	Papeterie.....	292	25				
	D. W. Higgins.....	Impressions, etc.....	285	95				
	Ed. Hill.....	Gages.....	490	25				
	Saml. Hill.....	do.....	161	20				
	Thos. Hillier.....	do.....	263	50				
	Joseph Hersine.....	do.....	1,336	16				
	Robt. Houray.....	Salaires et dépenses.....	66	00				
	Alex. Hossack.....	Gages.....	1,937	62				
	C. V. Housman.....	Salaires et dépenses.....						

Isaac Finch.....	Gages.....	74	47
Mrs. F. Harvey.....	Salaires et dépenses.....	275	00
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Emmagasinage.....	1,542	86
do.....	Approvisionnements.....	948	26
do.....	Transport de la maille.....	18	00
Joseph Hunter.....	Salaires et dépenses.....	2,708	86
"Hydan Joe".....	Gages.....	192	78
Louis Inneas.....	do.....	10	00
Jno. Irving.....	Passages.....	196	01
J. J. Jacobs.....	Pension et logement.....	8	00
Robt. Jeffrey.....	Gages.....	213	50
"Jenny".....	do.....	199	65
W. T. Jennings.....	Salaires et dépenses.....	378	35
do.....	do.....	13	25
Robt. Jesse.....	Salaires et dépenses.....	790	00
"Johnny".....	do.....	10	00
S. Johnston.....	Salaires.....	299	50
J. B. Johnson.....	Gages.....	21	00
Jno. Johnson.....	Nettoyage de bureaux.....	183	11
J. T. Jones.....	Gages.....	129	87
T. C. Jones.....	do.....	580	25
Vapeur "Kamloops".....	Pension, etc.....	15	00
Mme. Keary.....	Réparation des chaloupes.....	175	91
Geo. A. Keefer.....	Fret.....	198	00
C. H. Keefer.....	Salaires et logement.....	464	00
S. L. Kelly et Cie.....	do et dépenses.....	445	00
Kwong Lee et Cie.....	Ameublement, etc.....	73	63
A. J. Langley.....	Main-d'œuvre.....	18	00
Langley et Cie.....	Contribution.....	100	00
Hy. S. Langton.....	Drogues, etc.....	47	69
"Larue".....	Salaires et dépenses.....	687	85
do.....	Transport de la maille.....	50	00
E. Leclere.....	Emballage.....	23	31
H. Lee.....	Gages.....	24	00
E. Leigh.....	do.....	42	00
F. Leigh.....	Gages.....	226	35
J. B. Leighton.....	do.....	229	12
J. W. Lemoine.....	Télégrammes.....	12	00
Alex. Lessor.....	Gages.....	241	20
Thos. Lomas.....	do.....	23	63
Wm. Lorimer.....	do.....	228	60
W. C. Loye.....	Menuiserie.....	32	50
L. S. Lucas.....	Gages.....	50	00
E. Mallandaine.....	Pension et logement.....	726	10
W. R. Major.....	Salaires.....	120	00
Mara et Wilson.....	Gages.....	655	50
	Approvisionnements.....	8,980	07
	A reporter.....	122,734	04
		485,021	15
		6,908,581	88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, e. 1.		Report.	122,784 04	485,021 15	5,908,581 88
		CHEMINS DE FER—Suite.			
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.			
		Paiements faits dans la Colombie-Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoyeur—Suite.			
	Hy. Marriner	Gages	165 09		
	Eliza Marshall	Pension et logement	144 00		
	Marsell et Holroyd	Latrine	15 00		
	Vapeur "Marten"	Passages, fret, etc.	11,382 54		
	"Martyr"	Transp. port de la malle	60 00		
	C. H. Matheson	Gages	247 10		
	Rudolph Metz	do	258 37		
	Jas. Miller	do	108 50		
	do	Ouvrage de forgeron	97 25		
	Mary Millington	Blanchissage	115 29		
	Hy. Moffatt	Gages	283 57		
	Jas. Montgomery	do	227 57		
	Moore et Cie.	Médecines	17 00		
	Ang. Morin	Gages	75 75		
	Ed. Morrison	do	248 22		
	Muirhead et Mann	Menuiserie	371 50		
	Alex. Murchison	Gages	21 00		
	Jno. Murray et Cie.	Approvisionnement	371 37		
	D. McArthur	Gages	182 00		
	J. McAuley	Sellerie	24 50		
	A. McBroom	Gages	288 07		
	R. McCue	do	494 50		
	do	Pension et logement	14 62		
	J. McCulley	Ouvrage de forgeron	1,309 50		
	U. McDonald	Salaires et dépenses	3,323 76		
	Alex. McDonald	Gages	194 50		
	Thos. McDougall	Ouvrage de forgeron	13 00		
	A. D. McFarlane	Gages	174 54		
	McIntosh et McPhaden	Pension et logement, etc.	422 19		

A. E. McKay	Salaires et dépenses	1,199 15
Colin McKay	Gages	285 40
H. McKenzie	Charrage	11 25
Jas. McKenzie	Gages	209 70
D. McKenzie	do	447 88
A. McKenzie	do	478 37
Christina McKenzie	do	182 00
Robt. McKenna	Approvisionnement	274 00
do	Gages	287 38
Alex. McLean	do	62 00
Robt. McLeese	Pension et logement	1,095 52
A. McLennan	Salaires et déboursés	217 85
Wm. McLeod	Gages	97 50
McLure	do	452 48
D. G. McMarth	do	475 00
D. McMillan	Salaires et dépenses	215 50
A. J. McMillan	Gages	219 72
Robt. McMillan	do	204 45
W. McNeill	do	436 39
E. McNicol	Salaires	200 25
John McPherson	Gages	201 50
Wm. McQuade	do	78 00
Geo. McRae	do	23 00
Thos. McVoy	do	327 05
John Needham	do	142 00
S. M. Nelson	Pension et logement	1,249 13
Wm. Newbury	Appareils de selliers	465 35
A. N. Nicolson	Salaires et dépenses	269 73
R. A. Nimmo	Approvisionnement	58 37
"Nopierre"	Gages	40,305 22
"Old Charley"	do	66 00
Oppenheimer Bros.	Approvisionnement	68 00
"Otter" (steamer)	Passages	218 48
Pacific Telegraph Hotel.	Pension et logements	67 50
John Palmer	Gages	150 00
S. Parson	Beurre	141 34
T. E. Pearson	Salaires	6,500 00
Geo. E. Pendleton	Foin, etc.	728 63
C. Pennie	Achats de mules, etc.	82 50
C. E. Perry	Salaires et dépenses	300 94
Henry Perry	Gages	552 50
John Peterson	Pension et approvisionnement	223 99
do	do	17 50
"Peter"	do	206 50
Henry Phair	do	
"Phillipp"	Transport de chevaux	
Wm. Phillips	Gages	
A reporter		
		208,229 61
		485,021 15
		5,908,581 88

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic., c. 1.		Report.	203,229	61	485,021	15	5,908,581	88
		CHEMINS DE FER.—Suite.						
		EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.						
		Paiements faits en la Colombie Britannique, sur la réquisition de John Robson, pourvoyeur—Suite.						
	"Pierre"	Raquettes.....	22	00				
	W. G. Pinder.....	Salaires et dépenses.....	1,014	06				
	Arthur G. Pinder.....	Gages.....	71	75				
	P. Polson.....	do.....	773	75				
	I. W. Powell, M.D.....	Soins médicaux.....	27	50				
	John Pringle.....	Gages.....	185	50				
	Joseph Ratchford.....	Transport des malles.....	100	00				
	J. Ragazoni & Co.....	Pension et logement.....	308	99				
	C. Rankin.....	Gages.....	220	08				
	C. E. Redfern.....	Réparations d'instruments.....	42	50				
	James Reid.....	do.....	7,377	54				
		Approvisionnements.....	10	00				
		Réparations d'agrès.....	118	00				
	"Reliance" (steamer).....	Passage.....	138	50				
	C. E. Rembrot.....	Pension et logement.....	406	82				
	B. Rennie.....	Gages.....	200	00				
	A. N. Richards.....	Services professionnels.....	627	92				
	"Tom Ritchie".....	Gages.....	181	00				
	John Roach.....	Réparations de théodolite.....	7	25				
	David Robb.....	Transport des malles.....	255	60				
	C. S. Robbins.....	Transport d'approvisionnement.....	41	00				
	H. M. Robertson.....	Gages.....	192	87				
	D. Robertson.....	Ouvrage de forge.....	14	50				
	F. Robertson.....	Salaires légaux.....	50	00				
	A. R. Robinson.....	Salaires.....	229	62				
	W. Robinson.....	Gages.....	3,468	90				
	Alex. Robison.....	Salaires et déboursés.....	1,712	95				
	Jno. Robson.....	Travail des Sauvages.....	26,000	00				
	do.....	Gages des embaileurs.....						

Joseph Rodello.....	Approvisionnement.....	128	16
O. Ross.....	Traverse.....	119	75
Wm. Ross.....	Salaires et déboursés.....	5,389	99
Alex. Ross.....	Gages.....	32	00
W. J. Roper.....	Approvisionnement.....	54	88
Thos. Roper.....	Halage d'approvisionnement.....	37	50
F. R. Roundy.....	Gages.....	214	62
Str. "Royal City".....	Passages.....	637	00
F. Rubenstein.....	Gages.....	595	25
Henry Rudolph.....	Reparations d'instruments.....	8	00
T. Ryan.....	Gages.....	230	37
Isaac Saul.....	Pension et logement.....	100	80
W. P. Sayward.....	Bois de construction.....	18	23
B. Secord.....	Gages.....	277	42
"Scholl".....	Bois de chauffage.....	5	00
"Scotchman".....	Gages.....	26	59
Henry Scott.....	do.....	211	62
W. Seleck.....	Loyer de terrain.....	165	00
J. H. E. Secretan.....	Salaires et dépenses.....	368	94
C. T. Seymour.....	Gages, etc.....	410	50
Robt. Sharp.....	do.....	188	87
Henry Short.....	Munitions, etc.....	295	11
Geo. Shore.....	Gages.....	227	03
Wm. Shovers.....	do et allocation pour pension.....	221	00
Benj. Shuman.....	do.....	283	33
Geo. A. Simpson.....	Salaires.....	258	15
Ernest Skinner.....	Gages.....	35	00
Peter Smith.....	do.....	41	44
W. T. Smith.....	do.....	302	80
A. Smith.....	do.....	10	00
J. S. Smith.....	do.....	210	61
D. Stewart.....	Transport de chevaux.....	196	50
Wm. Stone.....	Gages.....	600	00
Andrew Spence.....	do.....	268	00
Robt. Sproat.....	Pension.....	241	44
Joseph Stevens.....	Transport de chevaux.....	190	70
Jas. Stott.....	Ouvrage de forgeron.....	10	00
M. Sullivan.....	Pâturage d'animaux.....	255	89
J. K. Suter.....	Années.....	242	00
Jno. Tait.....	Un cheval.....	15	50
Wm. Thorp.....	Gages.....	60	00
H. O. Tidman.....	Salaires et dépenses.....	200	00
Wm. Tinline.....	Pension et logement.....	1,480	40
R. F. Tolnie.....	Salaires.....	395	40
Jno. Trutch.....	Salaires et dépenses.....	126	00
		2,164	66
	A reporter.....	258,638	77
		485,021	15
		5,908,581	88

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.	M. Turley Guy Tuttle Cie de houille, Vancouver W. C. Verih Str. "Victoria" M. W. Waitt et Cie. Jas. Walker Alex. Wallace Geo. Warwick Geo. Webb Welch, Rihet et Cie.	Report CHEMINS DE FER—Suite. EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Fin. Paiement fait en la Colombie-Britannique, sur la requisition de John Robson, pourvoyeur—Fin.	268,638 77	485,021 15	5,908,681 88	
	Peter Welsh Wells, Fargo et Cie. Cie. téleg. de l'Union O. Thos. H. White H. Wickens Wilbert J. Whitfield W. Willoughby T. Wilson et Cie. W. Wilford Jas. Wren et Cie. Jno. Wright G. Wyldie Robt. H. Young Henry Young	Gages..... Pension et logement..... Emmagasinage..... Gages..... Passages..... Papeterie..... Gages..... Salaires et dépenses..... Gages..... do..... Montant de la contribution moyenne à compte de la cargaison de la barque "Beulah", Gages..... Frais d'expres..... Télégrammes..... Salaires et dépenses..... Fret sur approvisionnements..... Gages..... do..... Toiles en caoutchouc..... Gages..... Pension et logement..... do..... Gages..... Salaires..... Gages..... Moins—Imputés aux Services, Colombie-Britannique, pour tentes fournies aux commissaires.....	201 00 799 04 1,400 75 215 80 1,048 00 194 47 131 80 462 86 588 21 240 12 1,014 25 231 01 308 45 390 15 556 62 52 50 146 25 112 92 50 00 209 35 644 25 73 00 262 85 1,725 00 202 50		269,880 42 277 00	269,603 42 754,624 57

33

232

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	cts.	\$ cts.	\$ cts.	
39 Vic, c. 1.	Morton, Rose et Cie. O. E. Jacques et Cie., agents, ligne des vaps, des lacs et rivières des Marchands..... N. W. Kitson, gérant de la Cie. de Tra., R. Rouge Morin et Cie. Rice, Lewis et fils. Cooper, Farman et Cie. Robb et Cie. Diverses personnes.....	RAILS D'ACIER ET ATTACHES. Montant payé pour rails d'acier et attaches £83,953 0s. 5d..... Fret sur rails d'acier..... do..... Quaiage do..... Chevilles..... do..... Boulons et écrous..... Annonces..... Moins—remboursé à C. E. Jacques et Cie. do Morton, Rose et Cie., par les assureurs, pour contribution moyenne de 72 "Beulah," à la C.-Britann.	311,238 03 89,360 00 125,985 12 2,510 81 1,300 00 17,922 50 16,160 00 287 25 300 00 863 54				
39 Vic, c. 1.	Oliver, Davidson et Cie. Sifton, Glass et Cie. R. Fuller F. J. Barnard Diverses personnes.....	LIGNE TÉLÉGRAPHIQUE ET CONSTRUCTION D'UN CHEMIN CARROSSABLE. Travaux exécutés—Lac Supérieur à Fort Garry..... do Fort Garry à Fort Pelly..... do Fort Pelly à Edmonton..... do Edmonton à Cache Creek..... Annonces.....	40,026 66 35,784 80 32,414 95 8,900 00 11 00				
39 Vic, c. 1.	Jos. Whitehead Diverses personnes.....	EMBRANCHEMENT DE PEMBINA. Travaux exécutés..... Annonces.....	14,298 00 8 00				
39 Vic, c. 1.	Diverses personnes.....	EMBRANCHEMENT DE LA BAIE GEORGIENNE. Annonces.....			16 16		
39 Vic, c. 1.	Sifton, Ward et Cie. do Purcell et Ryan do	FORT WILLIAM À SELKIRK. Travaux exécutés—Fort William à Sunshine Creek..... do Selkirk au lac la Croix..... do Nivell, Sunshine Creek à la R. des Anglais. do Poste de rails, etc., Fort William à la rivière des Anglais..... A reporter.....	117,769 79 130,470 00 78,460 00 257,340 00 584,039 79		1,449,674 31	5,908,681 88	

39 Vic, c. 1.

5-15\*\*

39 Vic, c. 1.

233

39 Vic, c. 1.

39 Vic, c. 1.

39 Vic, c. 1.

ii



TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1		Report.....			2,220,305 78
		CHEMINS DE FER—Suite.			15,908,681 88
		CONSTRUCTION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Suite.			
		FOURCE DU FORT FRANCOIS.			
		<i> Paiements faits à Oltava.</i>			
	W. B. Clark.....	Approvisionnement.....	4,693 29		
	W. H. Carpenter et Cie.....	Transport.....	609 34		
	G. F. Baillarge.....	Frais de route.....	267 50		
	Tachope et frères.....	Quincaillerie.....	1,899 85		
	Hugh Miller.....	Médecine.....	57 35		
	Samson, Kennedy et Gemell.....	Vêtements.....	465 45		
	Livingston, Johnston et Cie.....	do.....	1,090 03		
	J. Turner et Cie.....	Bottes.....	1,795 23		
	R. H. Buchanan.....	Mécanisme.....	1,659 65		
	John Wheland et Cie.....	Dualine.....	500 00		
	J. H. Beatty et Cie.....	Fret.....	766 43		
	H. Shorey et Cie.....	Vêtements.....	1,039 96		
	Waterous et Cie.....	Pompes.....	90 25		
	M. Street et frère.....	Approvisionnement.....	365 12		
	McMicken et Taylor.....	Quincaillerie.....	289 28		
	Higgins, Young et Peoples.....	Approvisionnement.....	631 50		
	A. G. B. Bannatyne.....	do.....	2,006 84	27,222 C7	
	Hugh Sutherland.....	Salaire et déboursés.....	10,000 00		
		<i> Paiements faits par A. Bethune.</i>			
	Geo. A. Brown et frères.....	Approvisionnement.....	533 00		
	James Corcoran.....	Epiceries.....	1,888 00		
	W. T. Davidson.....	Fret.....	111 80		
	John Hancock.....	do.....	709 19		
	James King.....	Farine, haches, etc.....	191 50		
	Thos. Marks et frères.....	Fret.....	87 63		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....			7,953 58
		Lard séché et jambons.....	3,212 99		
	Melville, Fair et Cie.....	Fret.....	23 80		
	John Prichard.....	Huile, jus de citron, etc.....	119 38		
	Smith & Keighley.....	Epiceries.....	229 59		
	Angus Sutherland.....	Approvisionnement.....	802 10		
	John Whyte.....	Fret.....	44 60		
	Robert Wood.....				
		<i> Paiements faits par Hugh Sutherland.</i>			
	Samuel Bain.....	Gages.....	116 72		
	Thaddeus L. Barber.....	do.....	831 51		
	H. Bell.....	do.....	137 32		
	Daniel Biddison.....	do.....	187 35		
	John Brandon.....	do.....	117 14		
	Angus Campbell.....	do.....	12 97		
	George Campbell.....	do.....	43 67		
	Wellington Caniff.....	do.....	128 41		
	M. Chabot.....	do.....	25 38		
	John Coleman.....	do.....	65 35		
	Edmund Collins.....	do.....	93 14		
	Michael Collins.....	do.....	33 55		
	William Cookson.....	do.....	66 09		
	Thomas Coughlin.....	do.....	12 56		
	Joseph Cramer.....	do.....	117 65		
	Levance Cramer.....	do.....	104 89		
	Walter Davidson.....	do.....	45 47		
	John Devlin.....	do.....	40 00		
	Wm. Diamond.....	do.....	60 17		
	A. Dobbie.....	Outillage.....	11 50		
	Richard Evans.....	Gages.....	101 48		
	Samuel Evans.....	do.....	107 55		
	S. H. Fowler.....	Bois de construction.....	300 00		
	M. Gallagher.....	Gages.....	44 15		
	Chas. Grainger.....	do.....	142 45		
	Angus Grant.....	do.....	139 76		
	John Grant.....	do.....	117 46		
	John Hislop.....	do.....	68 13		
	B. Hussey.....	do.....	55 22		
	William Hustwick.....	do.....	50 46		
	A. N. Hutt.....	do.....	72 55		
	Samuel Jamieson.....	do.....	52 18		
	Hugh Kerr.....	Marchandises, etc.....	100 95		
	Malcolm Kippen.....	Gages.....	60 53		
	John Kralmann.....	do.....	71 25		
	James Leary.....	do.....	160 00		
	George H. Lennan.....	do.....			
		A reporter.....	3,957 84		
				35,175 65	2,220,305 78
					5,908,681 88



TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1 et 2 et 40 Vic, c. 1.....	A. H. Verrett, secrétaire-trésor. des commissar. du hav. de Québec. Wm. Kingsford. Jos. Wilson, percepteur des douanes, Sault Ste. Marie. J. W. Harper, payeur.....	AMÉLIORATION DES RIVIÈRES. Déboursés pour la construction d'une barge de renouveau. Déboursés pour les rapides Neebish.....	.....	.....	.....	12,000 00
		Gages de l'équipage et approvisionnement, etc, rem. "Trudeau" Menus comptes, remorqueur "Trudeau".....	.....	.....	.....	9,601 92
	Régis Cardinal, payeur. W. Elliott.....	Bordereaux, etc., rivière Richelieu..... Quaiage et soin d'une grue et d'un chalan, rivière St. Jean, N.B.....	.....	.....	.....	4,125 87
		LAC SUPERIEUR ET ROUTE DE LA RIVIERE-ROUGE. <i>Paiements faits à Ottawa.</i>	.....	.....	.....	55 00
		.....	.....	.....	.....	25,782 79
33 Vic, c. 1 et 2.	Geo. A. Brown et Cie. Clarke Bros. George Claret. W. T. Davidson. J. W. Davidson. Messrs. Elmhurst. John Foster.....	<i>Paiements faits à Prince Arthur's Landing.</i> Approvisionnements..... Médicines..... Approvisionnements..... Fret..... Beauf..... Comptes de pension..... Charriage.....	1,600 00 91 60 17,711 32 400 00 37 38 41 68 ..... .....	.....	.....	19,881 98
		.....	305 62 14 60 23 00 30 00 68 09 142 00 249 25	.....	.....	.....

	French et Kennedy. John Gehl. T. Gleason. D. M. Grant. John Hancock. R. James. James King. Emery Lalonde. Laycock & Shaw. Elvira Munson. Thos. Marks et frères. Roderick McCaskill. John McEdwards. John McGillivray. Adolphe Perrault. Alexander Stewart. Antoine Tremblay. Frank Walsh. Henry Wieland. A. Bethune.....	Approvisionnements..... Charriage..... Epiceries..... Avances pour payer les hommes..... Fret..... Batisse en charpente..... Approvisionnements..... Charriage..... Matériaux et menuiserie..... Comptes de pension..... Approvisionnements..... Louage d'un cheval..... Passages des hommes..... Charriage..... Services..... Louage de voitures..... Frais de route..... Bois de construction..... Menus déboursés.....	32 80 114 87 3 50 2,500 00 148 04 225 00 1,943 75 187 00 256 54 172 50 281 31 35 00 434 15 137 25 208 79 418 59 106 27 44 25 75 01 25 86	.....	.....	.....	8,183 14
		Moins—Transféré au chemin de fer du Pacifique. Remis par D. M. Grant.....	.....	.....	.....	289 81	
		ÉDIFICES PUBLICS. ENTREPÔT DE VÉRIFICATION, TORONTO.	.....	.....	.....	656 77	
		Travaux exécutés..... Élévateur à vapeur..... Pavage pour trottoir..... Plombage, etc..... Services professionnels..... do.....	21,479 75 4,650 50 800 00 1,520 22 3,110 00 186 22	.....	.....	27,118 54	
36 Vic, c. 1 et 2.	B. Walton. John Fensome. R. C. Cowan. J. Ritchie et fils. William Irving. James Bethune, C. R. S. B. Harman, trésorier de la cité. J. W. Harper, payeur. J. R. Arnold.....	Six mois de loyer de lopins de terre..... Menus comptes..... Salaires et frais de route.....  MAISON DE DOUANE, TORONTO.  Travaux exécutés..... Plombage, etc..... Tapis.....	125 00 1,075 18 250 00 ..... ..... .....	.....	.....	33,156 87	
		A reporter.....	36,991 64 1,647 57 73 17	.....	.....	38,712 38	

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 2.	R. Hay et Cie. W. Townsend R. Walker et fils. Cie. de nouv. de Montréal. W. O'Connor. W. Treson. William Irving. J. W. Harper.	Report..... ÉDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i> MAISON DE DOUANE, TORONTO.— <i>Fvn.</i> Meubles..... Persiennes..... Nattes en fibres de cocotier..... Becs de gaz..... Peinture..... Ouverture d'un chemin..... Services professionnels..... Menus comptes.....	38,712 38 72 00 183 60 126 32 86 66 155 50 260 00 1,161 17 1,181 55	33,196 87	41,939 18	52,901 33
242	J. C. McLagan. Dobbie et Grierson. J. W. Harper. Diverses personnes	MAISON DE DOUANE, GUELPH. Achat d'un terrain..... Ouvrage..... Traitement du commis des travaux, menus comptes, etc..... Annonces.....	4,000 00 8,150 00 919 08 42 66	13,111 74		
39 Vic, c. 1.	R. Gage. John Cunningham. William Irving. Pentencoir de Kingston. M. Baker. Fraser et George. W. et J. McCartney. Neil McNeil. Noun et Tryer. J. W. Harper. McKelvey et Birch. R. M. Easton.	ÉCOLE MILITAIRE DE KINGSTON, ETC. Paiement pour main-d'œuvre, etc..... Ouvrage..... do..... Appareils, etc..... Bois de construction..... Quincaillerie..... Maçonnerie..... Plombage, etc..... Bois de construction..... Menus comptes..... Posage de fournaises, etc..... Fret sur bois pour pavage.....	10,364 92 4,617 10 8,430 80 2,832 71 312 83 630 91 358 89 234 00 306 68 535 89 912 88 150 00			
39 Vic, c. 2.	W. H. G. Shyng et fils. J. Brokenshire. J. Cameron. J. McLaren et Cie. Mme. Genge. William Robinson. James Waddingham. L. M. Warren et Cie. Thomas Smart. William McRossie. W. B. et S. Arglin. John Gray. Diverses personnes.	BUREAU DE POSTE, OTTAWA. Montant dép. pour l'achat du terrain requis pour le bur. de poste Posage de l'appareil de chauffage..... Appareil à gaz, etc..... do..... Travaux exécuté..... Gravier..... Élévateur, etc..... Introduction de l'eau..... Menus comptes, etc..... Annonces.....	270 12 111 92 895 40 748 87 50 00 303 87 226 24 369 12 438 87 222 79 192 83 148 25 65 00	33,729 79		
39 Vic, c. 1 et c. 2.	Louis La Rose. Louis St. Hilaire. P. J. Bazin. Isaac Dorion. J. B. Bertrand. L. P. Gauvreau. J. W. Harper, payeur.	RÉPARATIONS AUX FORTIFICATIONS, QUÉBEC. Main-d'œuvre, etc..... do..... Bois de construction..... Services professionnels..... do..... Menus comptes.....	3,302 41 492 75 933 25 393 65 306 38 83 73 415 43	18,136 34	140,113 92	52,901 33
39 Vic, c. 1.	J. C. Richard. J. W. Harper	STATION DE QUARANTAINE DE LA GROSSE-ÎLE. Paiement au complet pour travaux exécutés..... Main-d'œuvre, etc.....	3,280 35 391 33	3,671 68	9,599 28	
		A reporter.....				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1 et c. 2.	Louis La Rose. Louis St. Hilaire. P. J. Bazin. Isaac Dorion. J. B. Bertrand. L. P. Gauvreau. J. W. Harper, payeur.	RÉPARATIONS AUX FORTIFICATIONS, QUÉBEC. Main-d'œuvre, etc..... do..... Bois de construction..... Services professionnels..... do..... Menus comptes.....	3,302 41 492 75 933 25 393 65 306 38 83 73 415 43	18,136 34	140,113 92	52,901 33
39 Vic, c. 1.	J. C. Richard. J. W. Harper	STATION DE QUARANTAINE DE LA GROSSE-ÎLE. Paiement au complet pour travaux exécutés..... Main-d'œuvre, etc.....	3,280 35 391 33	3,671 68	9,599 28	
		A reporter.....				

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.	Bourgouin et Lamontagne Fourgeau et Leprohon J. W. Harper Diverses personnes	Report EDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i> ENTREPÔT DE VÉRIFICATION DE MONTRÉAL. Travaux Services professionnels Salaires comme commis des travaux Annonces	107,319 65 1,800 00 1,082 00 17 50	9,589 28	140,113 92	52,901 33
29 Vic, c. 1 et c. 2	Allard et Dufort Tees frères Noel Pratt et Cie Robt. Mitchell et Cie J. W. Harper, payeur E. Chanteloup H. M. Perrault H. et F. Merrill Geo. Brush C <sup>e</sup> de Nouv. de Montréal Jos. Howley	BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL. Achèvement du sous-sol Appareils do Appareils de chauffage, etc Menus comptes, etc Boîtes aux lettres Services professionnels Appareils, etc Guindeau Appareils à gaz Ouvrage	900 00 1,368 60 1,885 00 3,533 40 819 85 721 50 1,060 00 244 45 380 00 144 00 1,140 15	11,186 95	131,015 38	
39 Vic, c. 1	W. A. McKeen R. J. Ingraham Sterling et Dewar J. W. Harper Diverses personnes	HÔPITAL DE LA MARINE DE SYDNEY. Ouvrage Salaires comme commis des travaux Services professionnels Menus comptes Annonces	1,665 60 325 00 100 00 25 00 8 00	2,123 60		
39 Vic, c. 2	Kinsey, Uday et Cie	HÔPITAL DE LA MARINE DE YARMOUTH. Ouvrage	550 00			

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 2	John Devlin Henry Elliott	STATION DE LA QUARANTAINE, HALIFAX. Réparation du chemin au quai Services professionnels	160 00 68 00	228 00		
39 Vic, c. 1 et 2	W. L. et J. A. Dodge Gordon et Keith D. Murray et Cie Jas. Munro Che. de fer Intercolonial Sterling et Dewar	MAISON DE DOUANE, PICTOU. Ouvrage fait Meubles de bureau Ajustement Poêle Clôture et nivellement de terrains Services et petits comptes	3,901 00 843 00 197 65 213 68 1,400 00 1,809 74	7,364 47	10,266 07	
39 Vic, c. 2	Cansey, Sterling et Emery M. Stead E. Chanteloup J. W. Harper Diverses personnes	BUREAU DE POSTE DE ST. JEAN, N.B. Ouvrage fait Services professionnels Outils Petits comptes Annonces	1,848 00 2,149 32 85 50 66 89 6 60		4,146 31	
39 Vic, c. 1 et 2	John McCormack G. O. Cunningham Sterling et Dewar Diverses personnes	HOPITAL DE LA MARINE, SOURIS. Ouvrage fait Paiements pour clôtures Services professionnels Annonces	360 00 425 13 20 00 2 62	807 75		
39 Vic, c. 1	Jos. Wool D. McFadyen Thos. Gravely McKenney Frère Wm. Besant D. Scott et Cie J. H. Ashdown C. V. Alloway G. B. Spencer J. W. Harper J. P. M. Le Court	MAISON DE DOUANE, MANTOBA. Ouvrage fait do Ajustements Poêle Drainage Meubles Quincaillerie Services Petits comptes do Traitement comme architecte	1,155 00 1,991 00 110 50 250 00 54 50 161 63 43 00 359 70 77 00 666 65	5,057 98	286,349 43	52,901 33

## TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
29 Vic, c. 1, et 40 Vic, c. 1.....	Hugh Sutherland Cie. de la Baie d'Hudson J. et H. Beatty et Cie. Hugh Richardson I. G. Baker et Cie. Thompson et Burns McMicken et Taylor W. F. Alloway A. G. B. Bannatyne	Report..... EDIFICES PUBLICS—Fin. EDIFICES PUBLIQUES, ETC., TERRITOIRES DU NORD-OUEST. Avances pour payer les hommes, etc. Approvisionnement Divers traitements Compte de déboursés pour les ponts à Battleford. Approvisionnements do Quincaillerie Transport Approvisionnements	10,000 00 6,498 85 545 04 200 00 849 15 366 02 170 83 6,665 16 133 94	286,349 43	5,057 98	52,901 33
39 Vic, c. 1.....	Cant, Gourlay et Cie. Waterous Engine Works Hugh Sutherland A. G. B. Bannatyne W. F. Alloway N. Fuller Macaulay et Jarvis Cie. de la Baie d'Hudson McKenney Frère McMicken et Taylor Kew, Stobart et Cie. John W. Slaven W. H. Carpenter et Cie. J. W. Harper	EDIFICES DE LA POLICE A CHEVAL ET TRAVERSES DE RIVIÈRES. Machines pour les travaux de la rivière à la Bataille do Avances pour payer les hommes, etc. Approvisionnements, etc. Transport Beufs et voitures Bois de construction Approvisionnements Quincaillerie do Couvertes Médicines Passages Petits comptes EDIFICES AUX FORTS MCLFOD, WALSH, CALGARRY, SASKATCHEWAN, TAILLÉ CREEK, QU'APPELLE ET LAC AUX BATTURES Dépenses encourues pour ce service	377 18 347 00 10,000 00 8,454 17 6,310 78 764 68 572 00 937 79 337 85 1,028 61 248 50 129 32 259 10 215 15	75,470 10	29,982 13	15,000 00
40 Vic, c. ....	Police à cheval du N.O.					
29 Vic, c. 1.....	Thos. S. Scott J. R. Arnoldi J. W. Harper do Madame Lucie Pominville	Frais de route Salaire et frais de route Proportion des traitements du personnel de l'architecte en chef Menus comptes Services professionnels rendus par feu F. P. Pominville.	748 36 1,728 28 2,666 89 204 86 525 00	5,870 89		367,690 42
30 Vic, c. 1.....	A. McKenzie Alex. Kent et Frères J. W. Harper M. Stead Diverses personnes	PÉNITENCIERS. PÉNITENCIER GÉNÉRAL, PROVINCES MARITIMES. Ouvrages exécutés Fer pour barrières Architectes, commis des travaux et menus comptes Services professionnels Annonces	13,400 00 3,150 00 3,289 27 244 29 210 66	20,294 22		
39 Vic, c. 1.....	J. W. Harper, Payeur F. Greene F. X. Desmarceau Fraser et George Robt. Mitchell et Cie Auguste Couillard Frothingham et Workman Pénitencier, Kingston Chas. Garth et Cie Mme. Lucie Pominville Diverses personnes	PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL. Menus comptes Quincaillerie Plâtrage Peutres en fer Ouvrage en fer Quincaillerie Fer, quincaillerie, etc Portes de cellules, serrures, etc Plomberie Services professionnels rendus par feu F. P. Pominville. Annonces	1,090 84 115 81 242 89 984 61 141 29 601 94 458 23 2,069 07 94 22 100 00 8 50	5,907 39		
39 Vic, c. 1.....	Morrison et Barclay D. McPadyen McKenney, Frères Harte et McKillop Thos. Lator et fils Wm. Irving J. Findlay J. P. M. Le Court Hugh Munro, fils	PÉNITENCIER DE MANTOBA. Ouvrages exécutés Enlèvement de la palissade et des cellules du fort inférieur au Pénitencier Poêles Grilles Serrures Thos. Lator et fils Services professionnels Charpente pour pompe Fret sur charpente de pompe Salaire et frais de route	35,226 00 855 00 328 50 209 85 1,062 00 15 00 220 00 43 14 1,331 55	39,791 04		420,591 75
		A reporter.....		65,992 65		



## TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS — IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ. — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....		Report.....	24,930 39	97,735 13	538,802 51
		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, ETC. — Suite.			
	J. McLaren et Cie.....	Bois de construction, Rideau Hall.....	2,010 32		
	A. et S. Nordheimer.....	Louage de piano.....	223 00		
	Shoobred et Cie.....	Ameublement.....	759 95		
	H. Robillard.....	Chanx.....	134 10		
	A. Russell et Cie.....	Tapis.....	88 10		
	Banque de Montréal.....	Traite sur Londres pour articles fournis.....	360 29		
	Commissionnaires de l'aqueduc d'Ottawa.....	Balance due pour l'introduction de l'eau à Rideau Hall.....	2,796 33		
	do	Deux années d'approvisionnement d'eau, jusqu'au 31 déc. 1876.	1,500 00		
	Cie. de Gaz d'Ottawa.....	Gaz, jusqu'au 30 juin 1877.....	2,888 80		
	John Henderson, préfet, New Edinburgh.....	Dépenses pour réparations au chemin de Rideau Hall.....	300 00	35,991 28	
	James Strachan.....	Achèvement du bureau de poste d'Ottawa.....		314 90	
	Commissionnaires de l'aqueduc d'Ottawa.....	Approvisionnement d'eau aux édifices publics, Ottawa, bureau de poste, Ottawa, et Rideau Hall, pour les six mois finissant le 30 juin 1877.....		4,500 00	
	J. W. Harper.....	Menus comptes, réparations à la caserne du Fort Lennox, 1874.	342 73	8 00	
	Wright et Durand.....	Réparations au bureau de poste de London.....	283 91		
	S. Peters et fils.....	do	45 00		
	J. W. Harper.....	Menus comptes.....		671 64	
	William Elliott.....	Ouvrage exécuté au bureau du Revenu de l'Intérieur, Toronto.		263 00	
	J. W. Harper.....	Menus comptes, réparations, bureau de poste d'Hamilton.		41 54	
	John Ritchie et fils.....	Installation et répar. au bureau de douane de Toronto.	129 63		
	Rice, Lewis et fils.....	Quincailleterie.....	67 12		
	J. P. Wagner.....	Réparations à la station des immigrants, Toronto.....	381 00		
	do	Services professionnels	20 00		
	William Irving.....	do	22 72		
	J. P. Wagner.....	Réparations à la, pondrière, Toronto.....	1,325 89		
	do	do au Nouveau et au Vieux Forts, Toronto.....	550 00		
				423 72	

William Booth.....	Construction d'un nouveau ponceau, Nouveau Fort, Toronto.....	160 00			
William Irving.....	Services professionnels.....	86 50			
J. W. Harper.....	Menus comptes, Asile de Rockwood.....	3,652 91	2,122 39		
Fraser et George.....	Ouvrage en fer, pénitencier de Kingston.....	1,087 50	23 90		
W. A. Foster et Fères.....	Brique	43 89			
J. W. Harper.....	Menus comptes	69 39			
M. Stead.....	do St. Jean, N.B., pénitencier.....			4,853 69	
Withrow et Hillock.....	Réparations au bureau de poste, Toronto.....	369 50			
John Elliott.....	Travaux exécutés	1,592 98			
Henry Langley.....	do	561 71			
J. W. Harper.....	Services professionnels	202 03			
	Menus comptes			2,716 22	
R. Gage.....	Travaux de réparations à la maison de douane, Kingston.....	249 06			
J. W. Harper.....	do	16 91			
do	do			265 97	
W. et A. McCartney.....	Réparations, station des immigrants, Kingston.....	209 00		35 00	
J. W. Harper.....	Menus comptes, Kingston.....	39 22			
Wright et Durand.....	Travaux exécutés, maison de douane, London.....	1,000 00			
Diverses personnes.....	Annouces.....	7 00			
J. C. Dodd et fils.....	Réparations, salle d'exercice militaire, London.....		1,007 00		
J. W. Harper.....	Menus comptes, bureau de poste de Kingston.....	600 00	600 00		
L. P. Gauvreau.....	do	149 11	149 11		
do	do	20 00	20 00		
J. W. Harper.....	Menus comptes, réparations à la pondrière, Ste. Hélène.....	10 00	10 00		
P. Fortugais.....	Ameublement de bureau, inspecteur des poids et mesures, Q.....	946 60	184 50		
J. B. Bertrand.....	Services professionnels, do	82 54			
J. W. Harper.....	do	144 35			
J. B. Bertrand.....	Services professionnels, édifices publiques, Québec.....		1,173 49		
J. W. Harper.....	Menus comptes, citadelle, Québec.....		75 40		
do	do maison de douane, Québec.....		794 48		
do	do bureau de poste, Québec.....		34 60		
E. Coté.....	Ouvrage de charpentiers, bureau de poste, Québec.....	159 58			
Thos. Andrews.....	Ouvrage de plombier, do	82 93			
O. Coté et Cie.....	Ouvrage de maçons, do	275 79			
L. P. Gauvreau.....	Services professionnels, do	166 20			
T. J. Lepage.....	do	205 79			
do	do	189 07			
J. B. St. Michel.....	Services professionnels, Grosse-Ile, station de Quarantaine.....	593 56			
do	do réparations	282 50			
			1,079 36		
			876 06		
	A reporter.....			156,405 33	538,802 51





## TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....		1,621 44	195,981 47	776,556 07
		HAVRES ET JETEES.— <i>Vin.</i>				
		BRISE-LAMES DE SHIPPEGAN.				
39 Vic, c. 1 et 2.	Edward Rays.....	Travaux.....	1,500 00			
	H. F. Perley.....	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc.....	6,500 00			
	W. Taylor.....	Traitement de l'inspecteur.....	946 83			
	J. Doran.....	Services.....	181 00			
	Diverses personnes.....	Annances.....	7 80	9,135 63		
39 Vic, c. 1.....	J. Duffy et Cie.....	HAVRE DE ST. JEAN.	62,900 00			
	H. F. Perley.....	Salaires de l'établissement des ingénieurs.....	2,094 24			
	Diverses personnes.....	Annances.....	5 76	65,000 00	75,757 07	
39 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	MUSQUODOBOT.		1,000 00		
		Bordereaux pour main-d'œuvre, etc.....				
39 Vic, c. 1.....	Archibald et Cie.....	BAIE DES VACHES, C.B.	8,040 00			
	A. E. Bown.....	Travaux.....	225 00			
	H. F. Perley.....	Services comme inspecteur.....	388 88			
	Diverses personnes.....	Paie mens pour réparations, etc.....	4 25	8,656 13		
39 Vic, c. 1 et 2, et 40 Vic, c. 1.....	Ross et McKay.....	INCONISH SUP, C.B.	17,931 60			
		Travaux.....				

	H. F. Perley.....	Bordereaux pour main-d'œuvre.....	6,500 00			
	A. McLeod.....	Services comme inspecteur.....	420 00	24,851 60		
39 Vic, c. 1 et 2.	H. McDonald.....	BRISE-LAMES ENTRE LES POINTES MICHAUD ET MARK, C. B.	4,850 00			
	H. F. Perley.....	Travaux exécutés.....	5,052 79			
	W. Bryan.....	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc.....	318 00			
	Diverses personnes.....	Services comme inspecteur.....	7 50	10,228 29		
39 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	RUISSEAU DE CHIPMAN.		2,750 00		
		Bordereaux pour main-d'œuvre, etc.....				
39 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	RIVAGE DE LINGAN, C.B.		2,000 00		
		Bordereaux pour main-d'œuvre, etc.....				
39 Vic, c. 1.....	H. F. Perley.....	TRACADIE.		873 70	50,359 72	
		Bordereaux pour main-d'œuvre, etc.....				
39 Vic, c. 1.....	D. G. McDonald.....	TIGNISH.	3,395 00			
	H. F. Perley.....	Travaux exécutés.....	926 00			
	Thomas Bernard.....	Bordereaux pour main-d'œuvre, etc.....	429 00	4,750 00		
		Services comme inspecteur.....				
39 Vic, c. 1.....	Aaron Wilson.....	BAIE COLVILLE (SOUBIS.)	18,852 93			
	Richard Lyons.....	Travaux exécutés.....	1,014 00			
	Diverses personnes.....	Services comme inspecteur.....	4 40	19,871 33	24,621 33	346,719 59
		Annances.....				1,123,275 66
		A reporter.....				

## TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Madame Lucie Pominville.....	Report.....	1,123,275 66		
		GLISSOIRES ET ESTACADES.			
		TRAVAUX DE LA RIVIÈRE OTTAWA.			
39 Vic, c. 1.....	Services professionnels, rendus par feu F. P. Pominville.....		120 00		
25	William Simon et Cie.....	DRAGUEURS.			
39 Vic, c. 1.....	Diverses personnes.....	Ouïlets en acier pour le "Canada".....	1,602 99		
		Achat de châlans.....	3,005 87		
		Annonces.....	500 00		
		DRAGAGE.	205 41		
		Dragage de la rivière St. François.....	187 00		
		do du havre de Bayfield.....	6,424 63		
		Remorquer le "Challenge" et châlans depuis Kincardine jusqu'à Owen Sound.....	494 88		
		Approvisionnements au dragueur.....	182 05		
		do do.....			
		Bordereaux et menus comptés.....	68,682 99		
		do do.....	2,082 92		
		Annonces.....			
		Dépenses des travaux de dragage, provinces maritimes.....	70,765 91		
		Salaires et frais de route.....			
		Gages comme gardiens des dragueurs, C.-B.....	489 50		
		Peinture et huile.....	70 62		
		Gendron de bouille.....	2 50		
			566 62		
					83,915 96

39 Vic, c. 1.....	Wm. Craig, président des Port Hope.....	DIVERS TRAVAUX POUR LESQUELS IL N'EST PAS AUTREMENT POURVU.			
	J. W. Harper.....	Ouvrage fait, réparations aux jetées, Fort Hope.....	3,793 71		
	Wm. Totter, secrétaire-trésorier, township de Keppel.....	Traitement du commis des travaux do.....	206 29		
	H. F. Perley.....	Montant de l'octroi pour la jetée, feu d'alignement de Colpoy, Big Bay, township de Keppel.....	400 00		
	do do.....	Réparations à la jetée, Port Hood, Cap-Breton.....	964 81		
	do do.....	Main-d'œuvre, etc., aux travaux, Grande Anse.....	398 98		
	do do.....	Achat d'un terrain, Anse McNair.....	115 50		
	do do.....	Main-d'œuvre, etc., havre de Mabou.....	1,750 00		
	do do.....	do do brise-lames, New London, I.P.E.....	500 00		
		ARPENTAGES ET INSPECTIONS.			
39 Vic, c. 1.....	Wm. Kingsford.....	Déboursés sur les explorations.....	16,317 64		
	J. W. Harper.....	Salaires du personnel de l'ingénieur, etc.....	9,994 88		
	John Page.....	Frais de route.....	387 65		
	G. F. Baillargé.....	do do.....	52 80		
	G. C. Cunningham.....	Salaires et dépenses, I.P.E.....	1,038 87		
	H. F. Perley.....	Salaires du personnel, etc.....	9,613 93		
		ARBITRAGES ET JUGEMENTS.			
39 Vic, c. 1.....	Madame Lucie Pominville.....	Services professionnels rendus par feu P. P. Pominville.....	320 00		
	J. E. Boyd.....	Frais de route et services.....	145 00		
	F. H. Ennis.....	do do.....	260 00		
	J. W. Harper.....	Menus comptés.....	186 00		
	J. Hurteau.....	Salaires et frais de route.....	1,385 20		
	James Cowan.....	do do.....	1,467 50		
	Charles Taylor.....	do do.....	1,085 50		
	H. Elliott.....	do do.....	1,385 00		
		Total, travaux et édifices publics.....	6,254 20		
					1,262,823 27

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic, c. 1	G. A. Carmen	Salaire comme percepteur, Ottawa, pour l'année expirée le 30 juin 1877	800	00				
	do	Dépenses contingentes	849	33				
	J. Deane	Salaire comme percepteur, Kingston Mills, pour l'année expirée le 30 juin 1877	200	00				
	do	Dépenses contingentes	48	01				
	W. M. Richey	Salaire comme percepteur, Smith's Falls, pour l'année expirée le 30 juin 1877	200	00				
	do	Dépenses contingentes	25	35				
	Francis Abbott, payeur	Traitements du personnel, jusqu'au 30 juin 1877			2,122	69		
	do	Réparations			25,959	56		
	do	Main-d'œuvre, bassin du canal, Ottawa	13,298	18				
			900	00				
					14,198	18		
							42,280	43
	W. A. Rooth	CANAL WELAND. Salaire comme percepteur, Port Colborne, pour l'année expirée le 30 juin 1877	1,400	00				
	do	do	500	00				
	J. S. Scholfield	do	600	00				
	J. S. Leggett	do	300	00				
	G. Wilson	do	60	46				
	W. A. Rooth	Dépenses contingentes						
	J. S. Clark	Salaire comme percepteur, Port Dalhousie, du 1er juillet 1876 au 31 mai 1877	1,100	00				
	do	Dépenses contingentes	182	25				
	T. L. M. Tipton	Salaire comme percepteur, Dunville, pour l'année expirée le 30 juin 1877	750	00				

T. J. Galbraith	Dépenses contingentes	14	25					
do	Salaire comme percepteur, Port Maitland, pour l'année expirée le 30 juin 1877	500	00					
do	Dépenses contingentes	112	00					
D. E. McFarland	Salaire comme percepteur, Port Robinson, pour l'année expirée le 30 juin 1877	720	00					
do	Dépenses contingentes	59	13					
J. Clark	Salaire comme percepteur, Ste. Catherine, pour l'année expirée le 30 juin 1877	200	00					
do	Dépenses contingentes	39	00					
R. D. Dunn, Payeur	Payé pour allocations de loyer de maison, etc.	4,688	33			6,527	09	
do	Salaire du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1877	55,227	22					
Jas Bethune, Q. C.	Services professionnels	47	92					
R. D. Dunn, Payeur	Travail, etc., jusqu'au 30 juin 1877	31,808	01					
P. et J. Phelps	Ouvrage de forge	3,393	59					
N. et O. J. Phelps	Bois	9,086	38					
Gillespie & McLeod	do	407	65					
W. et J. McCalla	Divers	702	72					
Schwaller et Battie	do	122	02					
Daniel Glass	Peinture	60	20					
Yale et Cie	Articles en fonte	1,981	49					
L. Shickluna	Madriers	259	05					
R. G. Murdy	Charriage	593	10					
B. Baxter	Gravier	430	00					
Alex. Muir et Cie	Menuiserie	326	40					
A. Dobbie	Articles en fonte	217	14					
M. A. Smith	Bois de construction	150	26					
Représentants de feu John Brown	Ciment	185	92			49,783	93	
								116,274 49
T. Brossit	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877	850	00					
do	Dépenses contingentes	244	80					
do	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877	15,093	70					
do	Travail et réparations, jusqu'au 30 juin 1877	93	66					
do	Domages par le bris de l'écluse No. 12	20	00					
P. Marcotte	Compensation pour blessures reçues					15,207	36	
								30,679 79
								189,234 71

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ (ts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.		Report.....			189,234 71	
		CANAL LACHINE.				
	J. O'Neill	Salaires comme percepteur, Lachine, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,600 00			
	T. McNally	do do do	1,000 00			
	A. Cauchon	do do do	1,000 00			
	L. Pominville	do do do	700 00			
	F. Bussière	do do do	600 00			
	J. O'Neill	Dépenses contingentes.....	2,464 91			
			7,364 91			
	J. S. Dyde	Salaires comme percepteur, Lachine, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	\$1,000 00			
	F. X. Heun	do do do	850 00			
	J. S. Dyde	Dépenses contingentes.....	690 62			
			2,490 62	9,855 53		
				33,148 86		
				19,874 33		62,828 72
	Regis Cardinal	Salaires, etc., du personnel, jusqu'au 30 juin 1877.....				
	do	Réparations.....				
	J. A. Phelan	Salaires comme percept., pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,000 00			
	do	Dépenses contingentes.....	209 50			
				1,209 50		
	do	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877.....				
	do	Réparations, etc.....				
				13,375 70		
				6,440 54		21,025 74
	R. P. McMillan	CANAL DE WILLIAMSBURGH.				
	J. Reid	Salaires comme percept. pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	750 00			
		do do proposé au débatement de do	400 00			

				1,150 00		
				7,388 08		
				10,053 61		
						18,591 69
	H. D'Eschambault	Trait. comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,000 00			
	N. Berger	do do do	500 00			
	H. D'Eschambault	Dépenses contingentes.....	26 34			
			1,526 34			
	J. Brennan	Trait. comme percepteur, St. Jean, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	\$600 00			
	J. A. Fournier	do sous-percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	200 00			
	J. Brennan	Dépenses contingentes.....	132 07			
			932 07	2,458 41		
	Regis Cardinal	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877.....				
	do	Réparations.....				
				10,281 78		
				10,111 32		22,851 51
	Geo. Schneider	CANAL DE CARLTON ET GREENVILLE.				
	do	Traitement comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	600 00			
		Dépenses contingentes.....	137 85			
			737 85			
	D. Murphy	Traitement comme percepteur, Carillon, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	\$500 00			
	do	Dépenses contingentes.....	41 43			
			541 43			
	Regis Cardinal	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877.....				
	do	Réparations, etc., jusqu'au 30 juin 1877.....				
				1,279 28		
				11,050 27		
				10,304 06		22,633 61
	T. Campbell	Salaires comme traversier, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	300 00			
	do	Dépenses contingentes.....	3 78			
				303 78		
	R. D. Dunn	Réparations.....				
				489 34		793 12
						327,959 10

## DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....			337,959 10
		CANAUX, etc.—Suite.			
		CANAL ST. PIERRE, N.-E.			
39 Vic., c. 31.....	W. M. Kavanagh .....	Salaires comme écluseur et aide, jusqu'au 30 juin 1877.....	900 00	600 00	
	J. W. Harper .....	Menus comptes.....	49 07	17 45	617 45
	J. Douglas .....	Six mois de salaire comme garde-quai, jusq. 31 décembre 1877.....			60 00
		ECLUSE STE. ANNE.			
	J. Barrett .....	Traitement comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1877.....	500 00		
	do .....	Dépenses contingentes .....	19 57		
	Regis Cardinal .....	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877.....	519 57		
	do .....	Réparations, etc. ....	1,533 40		
		ECLUSE ST. OUBERS.			
	J. Leboeuf .....	Trait. comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	500 00		
	do .....	Dépenses contingentes .....	19 57		
	Regis Cardinal .....	Salaires du personnel, jusqu'au 30 juin 1877.....	519 57		
	do .....	Réparations, etc., jusqu'au 30 juin 1877 .....	1,533 40		
		INSPECTION DES CANAUX.			
	Robt. Bell .....	Trait. comme inspecteur, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	1,400 00		
	do .....	Dépenses contingentes .....	285 99		
					2,803 77
					1,695 99

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		JETÉES EN AVAL DE QUÉBEC.			
	R. R. Dobbell et Cie .....	Bois de construction pour réparations à la jetée de Berthier.....	1,319 50		
	J. W. Harper .....	Réparations, etc., do .....	2,618 57		
	Ohnicé, Baudet et Cie.....	Fer pour la jetée de la Malbaie.....		3,998 17	
	J. W. Harper .....	Réparations, etc., jetée de l'Islet.....		141 80	
	do .....	do Rivière du Loup.....		2,821 19	
		TRAVAUX DU DISTRICT D'OTTAWA.		909 30	7,810 46
	J. W. Harper.....	Salaires du personnel, etc.....	651 54	21,168 36	
	William Thomson.....	Réparations aux glissoires et estacades d'Ottawa.....	525 05		
	Robert Mason.....	Planches do .....	2,135 63		
	Javier Soulier.....	Réparations, etc do .....	660 00		
	A. H. Johnson .....	do do .....	1,386 58		
	David McFarlane .....	do do .....	604 80		
	S. Bingham.....	do do .....	1,336 00		
	John McLean.....	do do .....	822 24		
	Duncan Carmichael.....	do do .....	2,504 12		
	J. W. Harper.....	Menus comptes, etc., do .....	41 15		
	Diverses personnes .....	Annouces .....		10,467 92	
	Alexander Fraser.....	Réparations aux glissoires de la Rivière Noire.....	190 85		
	Samuel Bingham.....	do do .....	1,413 44		
	J. W. Harper .....	Menus comptes do .....	136 50		
	Javier Soulier.....	Réparations aux glissoires de la Rivière Dumoine.....	577 63		
	J. W. Harper.....	Menus comptes, etc., do .....	675 21		
	John Proudfoot.....	Réparations aux glissoires de la Rivière Oulouge .....		1,252 84	
	William Barry.....	do do Rivière Madawaska.....		1,406 01	
	John Harvey.....	do do .....			
	J. W. Harpet.....	Salaires du commis des travaux, do .....		2,882 06	
	do .....	Menus comptes, etc., glissoires de la Rivière Gatineau.....		407 21	
	do .....	do do Rivière Petawawa.....			
	A. H. Johnson.....	Réparations, etc., do .....	555 22		
		TRAVAUX DU DISTRICT DE ST. MAURICE.	1,813 60		
	Henry Orden .....	Une année de loyer de terrain pour fins d'estacades .....			
	J. W. Harper.....	Menus comptes.....	200 00		
	John Bourgeois .....	Salaires du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1877.....	44 51		
			13,430 75		
		A reporter.....		13,675 26	
					397,319 43

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	Theodule Beaulieu..... Jos. Lajoie..... John Bourgeois.....	Report..... CANAU, Etc.—Fin. TRAVAUX DE LA RIVIÈRE ST. MAURICE.—Suite. Bois de construction pour réparations..... do..... Réparations.....	..... 434 85 429 76 5,027 66	..... ..... .....	..... ..... .....	..... 397,319 43
266	D. Boulanger..... do.....	TRAVAUX DU DISTRICT DE SAGUENAY. Salaire du personnel, etc., jusqu'au 30 juin 1877..... Réparations, etc.....	..... .....	..... .....	..... .....	19,567 53
	J. W. Harper..... do..... Département du Revenu de l'Intérieur.....	TRAVAUX DU DISTRICT DE NEWCASTLE. Salaire du personnel, jusqu'au 30 juin 1877..... Réparations, etc., jusqu'au 30 juin 1877..... Dépenses contingentes.....	..... ..... .....	..... ..... .....	..... ..... .....	1,289 13
	Département du Revenu de l'Intérieur..... Imprimeur de la Reine..... Bureau de la papeterie..... Ouas. F. Clerk, ci-devant payeur..... Diverses personnes.....	DIVERS. Dépenses contingentes générales, canaux..... Impressions, papier à imprimer, etc..... Papeterie..... Balance de traitement pour janvier 1876..... Annonces.....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....	5,873 12
			..... ..... .....	..... ..... .....	..... ..... .....	1,322 47

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
59 Vic, c. 1.....	A. Dubord..... J. B. Normand..... M. Verrette..... Philippe Normand.....	FÂGES DES GUISOIRES ET ESTACADES. Traitement comme percepteur, St. Maurice, pour l'année expirée le 30 juin 1877..... Compagnie du bois..... do..... do.....	..... 130 00 144 00 144 00	..... ..... .....	..... ..... .....	..... 200 00
267	B. W. Pearse..... J. Smith..... B. W. Pearse.....	AGENT ET DÉPENSES CONTINGENTES, COLOMBIE-BRITANNIQUE. Salaire comme messenger..... Dépenses contingentes..... Traitement comme agent, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	..... ..... .....	..... ..... .....	..... ..... .....	618 00
	Compagnie du télégraphe Union de l'Ouest..... do..... do.....	ENTRETIEN DES LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES. Colombie-Britannique. Subvention, jusqu'au 30 juin 1877..... Entretien,.....	..... ..... .....	..... ..... .....	..... ..... .....	428,508 20
	Compagnie du télégraphe anglo-américain.....	ILE DU PRINCE-EDOUARD. Une année de subvention, jusqu'au 1er janvier 1877.....	.....	.....	.....	33,055 40
39 Vic, c. 1.....	Diverses personnes.....	CHEMINS DE FER. CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL. Locomotives..... Dépenses des chars..... Entretien de la voie et des travaux..... Dépenses des stations..... Frais généraux..... Dépenses des chars par mille.....	..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....	1,661,673 55
		Proportion des frais de renouvellements cette année.....	.....	.....	.....	461,563 60
		A reporter.....	.....	.....	.....	1,661,673 55



DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—DOUANES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
39 Vic, c. 1.....	Département des Douanes.....	MANDATS POUR FAIRE LES PAIEMENTS SUIVANTS :					
		<i>Ontario.</i>					
		Salaires.....	187,211 96				
		Gages.....	19,695 04				
		Dépenses contingentes.....	18,101 82			225,008 82	
		<i>Québec.</i>					
		Salaires.....	150,567 65				
		Gages.....	40,167 89				
		Dépenses contingentes.....	19,296 84			210,022 98	
		<i>Nouveau-Brunswick.</i>					
		Salaires.....	85,859 80				
		Gages.....	4,687 37				
Dépenses contingentes.....	5,624 48			96,171 65			
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>							
Salaires.....	96,281 12						
Gages.....	5,078 08						
Dépenses contingentes.....	4,387 08			105,746 28			
<i>Manitoba.</i>							
Salaires.....	6,883 33						
Gages.....	4,147 48						
Dépenses contingentes.....	1,502 38			12,533 19			

<i>Colombie-Britannique.</i>						
Salaires.....	18,303 48					
Gages.....	2,474 45					
Dépenses contingentes.....	2,316 80			23,094 43		
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>						
Salaires.....	19,706 40					
Gages.....	3,226 66					
Dépenses contingentes.....	1,990 85			24,923 91		
Inspection des ports.....					697,500 68	
					13,075 81	
<i>DIVERS.</i>						
Papeterie, impressions, frais judiciaires, etc.....					11,028 78	
Droits remboursés.....					721,604 95	
					37,553 05	
					759,138 00	

DÉDUCTION SUR LE REVENU—ACCISE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
39 Vic., c. 1 et 40 Vic., c. 1....	Département du Revenu de l'Intérieur.....	MANDATS POUR FAIRE LES PAIEMENTS SUIVANTS.					
		<i>Ontario.</i>					
		Salaires .....	93,702 05				
		Dépenses contingentes.....	27,786 26			121,488 31	
		<i>Québec.</i>					
		Salaires .....	28,690 10				
		Dépenses contingentes.....	8,048 69			36,738 69	
		<i>Nouveau-Brunswick.</i>					
		Salaires .....	7,300 00				
		Dépenses contingentes.....	1,627 41			8,927 41	
		<i>Nouvelle-Écosse.</i>					
		Salaires.....	7,161 64				
Dépenses contingentes.....	3,164 37			10,326 01			
<i>Ile du Prince-Édouard.</i>							
Salaires .....	2,400 00						
Dépenses contingentes.....	1,432 65			3,832 65			
<i>Manitoba.</i>							
Salaires.....	3,000 00						
Dépenses contingentes.....	882 82			3,962 82			

<i>Colombie-Britannique.</i>						
Salaires .....	5,000 00					
Dépenses contingentes .....	683 21					5,683 21
<i>Compte général.</i>						
Dépenses contingentes en général.....	6,866 47					
Frais judiciaires.....	1,368 62					
Impressions et papeterie.....	5,063 13					
Service des douanes.....	4,895 17					
Commission aux officiers de douane .....	1,914 69					20,198 08
REMBOURSEMENTS.						
Spiritueux.....						425 15
Malt.....						7,839 93
Tabac.....						444 00
Droit sur pétrole, etc.....						2 65
Total, Accise.....						8,711 73
						219,868 91

## DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—POIDS ET MESURES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic, c. 1 et 40 Vic, c. 1....	Département du Revenu de l'Intérieur .....	POIDS ET MESURES.						
		Salaires et dépenses contingentes des inspecteurs, Ontario.....		34,842		67		
		do Québec.....		22,086		10		
		do N.-Brunswick.....		5,318		67		
		do N.-Ecosse.....		7,643		03		
		do Manitoba.....		972		13		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie.....	Dépenses contingentes en général.....		3,331		62		
		Papeterie et impressions.....		4,215		22		78,408 44
	Diverses personnes.....	EQUIPEMENT.						22,000 73
		Palements à compte de ce service.....						
	Département du Revenu de l'Intérieur.....	INSPECTION DU GAZ.						10,676 53
		Palements à compte de ce service .....						
		Total, poids et mesures.....						111,085 70

DEDUCTIONS SUR LE REVENU.—INSPECTION DES PRODUITS CANADIENS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
39 Vic, c. 1 et 40 Vic, c. 1....	Reporter, Halifax ..... R. Bellemare ..... Jacob Locke ..... W. J. Patterson..... Imprimeur de la Reine...	Annonces ..... Fret et charriage des échantillons de farine expédiés à différentes divisions. .... Annonces de nomination des inspecteurs de poisson, etc..... Dépenses au sujet du choix, de l'achat et de la distribution des échantillons de farine..... Impressions, papier à imprimer et reliure.. ..... Moins la vente des vieux échantillons de farine.....	30 00 85 65 8 87 427 00 165 59		717 11 68 47	\$ cts. \$ cts. \$ cts. 648 64

## DÉDUCTIONS SUR LE REVENU.—FALSIFICATION DES ALIMENTS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic, c. 1.....	J. Baker Edwards.....	Allocations pour analyses.....	987 00			
	do .....	Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1877.....	200 00			
	do .....	Allocation pour loyer jusqu'au 30 juin 1877.....	100 00			
	F. H. Larue.....	Allocation pour appareils et matériel employés dans le labo- ratoire.....	300 00			
	do .....	Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1877.....	200 00			
	do .....	Allocation pour loyer, jusqu'au 30 juin 1877.....	100 00			
	do .....	Honoraires pour analyses.....	615 00			
	do .....	do .....	864 00			
	W. H. Ellis.....	Allocation pour loyer, jusqu'au 30 juin 1877.....	100 00			
	do .....	Allocation pour retenue, jusqu'au 30 juin 1877.....	200 00			
	do .....	do .....	200 00			
	do .....	Allocation pour loyer, jusqu'au 30 juin 1877.....	100 00			
	do .....	Honoraires pour analyses.....	642 00			
	do .....	do .....	144 00			
	G. Bishop et Cie.....	24 seaux et armes de la Puissance.....	27 64			
	C. Dawson.....	Achat d'échantillons pour les analyses.....	55 00			
	Jas. Morrow.....	Burettes et boîtes.....	13 25			
	J. E. Fortier.....	Echantillons pour analyses.....	6 80			
	W. Wilson.....	Traduction du rapport du Dr. Larue.....	8 52			
	Chas. Taylor.....	Echantillons pour analyses.....	40 25			
	Imprimeur de la Reine .....	Impressions, papier à imprimer.....				4,903 46

## DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—BUREAU DE POSTE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
39 Vic., c. 1 .....	Département des Postes..	ONTARIO. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	761,934 30		
	do do	QUÉBEC. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	457,744 42		
	do do	NOUVELLE-ÉCOSSE. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	187,355 64		
	do do	NOUVEAU-BRUNSWICK. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	171,574 36		
	do do	MANITOBA. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	24,618 17		
	do do	COLOMBIE-BRITANNIQUE. Pour faire face aux dépenses courantes du service .....	.....	58,868 79		
	do do	ILE DU PRINCE-ÉDOUARD. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	43,215 86		
		Total, Postes.....	.....	1,705,311 54		

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—MENUS REVENUS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
30 Vic, c. 1.....	Cie. de billets de banque de l'Am. Britannique...	TIMBRES D'EFFETS DE COMMERCE. Impression des timbres d'effets de commerce.....		1,750 00	
	J. Quain.....	DIVERS. Salaire comme gardien du pont suspendu 'Union, pour l'année expirée le 30 juin 1877.....	800 00		
	Free Press, Ottawa.....	Announces de la traverse de Hull et Ottawa.....	7 80		
	George Martin.....	Frais de port, etc., travaux du district de Newcastle.....	1 60		
	Imprimeur de la Reine et bureau de la papeterie	Impressions et papeterie.....	43 31	852 61	
	Cité de Montréal.....	TERRES DE L'ARTILLERIE. Remboursement de recettes des propriétés vendues .....	41 00		
	John Daly.....	do do do do do	71 22 11 18 10 43		
	David Flaké.....	do do do do do			
	Fred Baccus.....	do do do do do			
	Marguilliers du Circuit de la chapelle méthodiste wesléyenne, Bathurst St	do do do do do	368 85 76 00 30 00 30 00		
	C. Baillargé, I. C.....	Plans .....	840 00		
	Round à patiner, Québec.	Dessins.....	733 00		
	J. W. Hopkins.....	Evaluations.....	200 00		
	P. A. Tremblay.....	Arpentage.....	12 00		
	J. Rielle.....	do do do do do	96 94 370 03 6 09 25 00		
	W. Ogilvie.....	Inspection d'arpentages.....	60 00		
	J. Burchill.....	Commission sur perceptions.....			
	J. Douglas.....	do do do do do			
	J. Shaw.....	do sur terrain.....			
	J. Fulum.....	do Services comme gardien.....			
	J. J. Arriou.....				
	J. Mahnot.....				
	W. Purcell.....	do do do do do	91 25 129 00 51 00 55 00		
	L. G. Marchand.....	do do do do do	342 45 44 60 77 06		
	L. Lavoie, fils.....	Frais de route.....	18 00		
	P. McQuillen et al.....	do do do do do	7 10 6 00 27 80		
	W. F. Coffin.....	do do do do do			
	F. P. Austin.....	do do do do do			
	W. Mills.....	do do do do do			
	G. F. Baillargé, C.E.....	do do do do do			
	J. Burchill.....	do do do do do			
	J. Douglas.....	do do do do do			
	J. S. Dennis.....	do do do do do			
	Commissaire des terres de la Couronne, Toronto.	Archives et notes d'arpentage.....	45 00		
	Benning et Barsalou.....	Honoraires d'encanteur.....	116 00		
	Owen Murphy.....	do do do do do	285 43 135 00 37 40		
	G. J. Gebhardt.....	Gravures.....	2 00		
	J. O'Reilly.....	Réparations aux clôtures.....			
	L. Lavoie, fils.....	do portes.....			
	Cie. d'assurance Royale Canadienne	Primes d'assurance " Bâtisses Hochelaga " .....	61 80		
	J. Osell.....	Bois de construction.....	7 80		
	F. H. O. Cox.....	Montures de cartes géographiques.....	3 80		
	Diverses personnes.....	Announces dans les journaux.....	321 24		
	Imprimeur de la Reine et bur. de la papeterie...	Impressions et papeterie.....	214 03	5,058 60	
		Total, menus revenus.....		7,661 21	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	W. Purcell.....	do do do do do	91 25 129 00 51 00 55 00		
	L. G. Marchand.....	do do do do do	342 45 44 60 77 06		
	L. Lavoie, fils.....	Frais de route.....	18 00		
	P. McQuillen et al.....	do do do do do	7 10 6 00 27 80		
	W. F. Coffin.....	do do do do do			
	F. P. Austin.....	do do do do do			
	W. Mills.....	do do do do do			
	G. F. Baillargé, C.E.....	do do do do do			
	J. Burchill.....	do do do do do			
	J. Douglas.....	do do do do do			
	J. S. Dennis.....	do do do do do			
	Commissaire des terres de la Couronne, Toronto.	Archives et notes d'arpentage.....	45 00		
	Benning et Barsalou.....	Honoraires d'encanteur.....	116 00		
	Owen Murphy.....	do do do do do	285 43 135 00 37 40		
	G. J. Gebhardt.....	Gravures.....	2 00		
	J. O'Reilly.....	Réparations aux clôtures.....			
	L. Lavoie, fils.....	do portes.....			
	Cie. d'assurance Royale Canadienne	Primes d'assurance " Bâtisses Hochelaga " .....	61 80		
	J. Osell.....	Bois de construction.....	7 80		
	F. H. O. Cox.....	Montures de cartes géographiques.....	3 80		
	Diverses personnes.....	Announces dans les journaux.....	321 24		
	Imprimeur de la Reine et bur. de la papeterie...	Impressions et papeterie.....	214 03	5,058 60	
		Total, menus revenus.....		7,661 21	

SAISIES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>DOUANES.</b>				
		<i>Frais de saisies.</i>				
		Province d'Ontario.....	.....	2,763 22		
		Québec.....	.....	901 03		
		Nouveau-Brunswick.....	.....	808 18		
		Nouvelle-Ecosse.....	.....	1,000 87		
		Colombie-Britannique.....	.....	173 86		
		Ile du Prince-Edouard.....	.....	20 13		
		Divers frais judiciaires.....	1,668 24	5,667 09		
		Diverses dépenses.....	146 25	1,814 49		7,481 58
		<b>ACCISE.</b>				
		<i>Frais de saisies.</i>				
		Province d'Ontario.....	.....	756 86		
		Québec.....	.....	249 02		
		Nouvelle-Ecosse.....	.....	44 00		
		Dépenses contingentes en général.....	.....	49 65		
				1,089 63		
		<i>Distributions des saisies.</i>				
		Province d'Ontario.....	3,104 94			
		Québec.....	721 59			
		Nouveau-Brunswick.....	4 86			
		Nouvelle-Ecosse.....	107 60			
				3,938 59		5,038 22
		Total, saisies.....				12,519 80

SUBVENTIONS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Améri- que Britanni- que du Nord...	L'hon. Receveur-Général	Paiement du montant dû à la province d'Ontario..... do do Québec..... do do Nouvelle-Ecosse..... do do Nouveau-Brunswick... do do Manitoba..... do do Colombie-Britannique. do do Ile du Prince-Edouard.	..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	1,196,872 80 369,252 80 520,644 40 511,329 21 90,000 00 208,216 86 169,534 51	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... 3,665,850 50
Total, subventions.....			.....	.....	.....	.....

COMPTE D'EMPRUNT—ESCOMPTE ET FRAIS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Glyn, Mills, Currie et Co., et Baring Frères et Cie.	Escompte sur £2,500,000 sterling, montant de l'emprunt de 1876, négocié par eux..... Escompte alloué sur paiements en entier.....	225,000 0 0 15,165 1 7 240,165 1 7		1,168,803 38	
	Glyn, Mills, Currie et Co., et Baring Frères et Cie.	1 pour cent de courtage sur £2,500,000 sterling, montant de l'emprunt ci-dessus..... 1 pour cent de commission sur £2,500,000 sterling, montant de l'emprunt ci-dessus..... Droit de timbres..... Impression et préparations de bons, annonces d'emprunt, agence et autres frais divers.....	6,250 0 0 25,000 0 0 2,616 5 0 5,468 15 0 39,335 0 0		191,430 32	
		Total, escompte et frais.....				1,360,233 70

# RÉSUMÉ

DES

# DÉPENSES POUR 1876-77,

COMPARÉES AVEC LE

# BUDGET.

## INTÉRÊT SUR LA

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Folio des comptes publics.
	\$ cts.	
<i>Payable à Londres:—</i>		
Bons du Canada, à 5 pour cent .....	1,569,849 46	2 et 3
do do 6 do .....	1,314,817 60	2
do Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent.....	269,486 80	5 et 6
do Nouvelle-Ecosse do .....	64,386 00	6
do Colombie-Britannique do .....	55,480 00	6
do Fédéraux, à 4 pour cent .....	1,907,733 33	3, 4 et 5
do do 5 do .....	121,666 67	4 et 5
do Ile du Prince-Edouard, à 6 pour cent.....	65,466 40	6
	5,368,886 26	
<i>Payable en Canada:—</i>		
Bons du Canada, à 5 pour cent.....	6,984 58	7
do do 6 do .....	1,050 00	7
do Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent.....	57,232 00	7
do Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent.....	7,494 00	7
do Ile du Prince-Edouard, à 6 pour cent.....	18,480 24	8
Débitures, à 6 pour cent.....	32,340 00	7
Effets A à 6 pour cent.....	111,454 34	8
do B 6 do .....	134,992 28	8
do C 6 do .....	3,180 00	8
do A 5 do .....	22,546 95	8 et 9
do B 5 do .....	67,665 00	9
do C 5 do .....	3,055 00	9
do D 5 do .....		9
<i>Caisse d'épargne:—</i>		
Postes.....	117,593 75	10
Toronto.....	5,950 24	10
Nouvelle-Ecosse.....	64,365 18	10
Nouveau-Brunswick.....	47,649 29	10
Manitoba.....	1,702 80	10
Colombie-Britannique.....	45,948 07	10
Ile du Prince-Edouard.....	12,613 98	10
Agents financiers, intérêt en leur faveur.....		10
Fonds des Sauvages, à 6 pour cent.....	70,704 63	10
do do 5 do .....	85,328 09	10
Compensation aux Seigneurs, à 6 pour cent.....		10
do Townships 5 do .....		9
Pension des veuves et subventions non commuées, 5 pour cent.....	1,392 38	10
Intérêt sur fonds spéciaux, Ontario et Québec do .....	192,155 95	11
	6,480,765 01	
Surplus sur le budget.....	316,462 24	
	6,797,227 25	

## DETTE PUBLIQUE.

Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1,574,740 45		4,890 99	
1,335,578 80		20,761 20	
269,486 80			
64,970 00		584 00	
55,480 00			
2,151,066 66		242,333 33	
121,666 67			
65,466 40			
5,638,455 78		269,569 52	
6,330 83	653 75		
1,050 00			
57,261 20		29 20	
7,710 00		216 00	
18,480 26		0 02	
32,280 00	60 00		
110,502 63	951 71		
133,792 26	1,200 02		
3,180 00			
22,837 82		290 87	
70,288 45		2,623 45	
3,059 98		4 98	
40 78		40 78	
104,067 86	13,525 89		
6,434 63		484 39	
72,261 22		7,896 04	
48,063 58		414 29	
1,362 93	339 87		
47,063 64		1,115 57	
14,970 39		2,356 41	
5,650 46		5,650 46	
159,066 32		3,033 60	
39,250 55		39,250 55	
432 41		432 41	
1,177 33	215 05		
192,155 94	0 01		
6,797,227 25	16,946 30	333,408 54	
	316,462 24		
6,797,227 25	333,408 54	333,408 54	

## FRAIS

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.
	\$ cts.	\$ cts.	
Inspecteur-financier .....		2,600 00	21
Bureau du sous-receveur-général, Toronto.....		8,000 00	15
do do Montréal.....		5,500 00	20
Auditeur et sous-receveur-général, Halifax, N. E.....		10,000 00	15
do do St. Jean, N. E.....		11,000 00	17
do do Fort Garry, M.....		6,500 00	19
do do Victoria, C. B.....		7,000 00	19
do do Charlottetown, I. P. E.....		4,000 00	19
Caisse d'épargnes de comtés : Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse et Colombie-Britannique.....		12,000 00	16, 18 et 19
Tenure seigneuriale et commission .....		5,600 00	20
<i>Agents de Londres :</i>			
Commission sur paiements d'intérêt et rachats.....	53,000 00		1 2 et 13
Commission et courtage, fonds d'amortissement emprunt canadien consolidé.....	4,354 38		13
Commission et courtage, fonds d'amortissement de l'emprunt Intercolonial .....	506 92		13 et 14
Commission et courtage, emprunt de la Terre de Rupert	49 10		13 et 14
do do do C.-Britannique.	130 74		14
do do fonds d'amortissement, emprunt de 1874-75.....	1,500 00		13 et 14
Timbres, frais de port, télégrammes, etc.....	2,000 00		12, 13 et 14
Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets du Canada.....	25,000 00		
Impressions, annonces, frais de messagerie, etc., y compris l'impression des billets du Canada.....	25,000 00		
<i>Agents de Londres :</i>			
Commission sur paiements .....			12, 13 et 14
Morton, Rose et Cie., $\frac{1}{2}$ pour ct. de commission sur intérêt sur les bons de l'Île du Prince-Edouard.....			14
	111,541 14	72,200 00	
Montant de l'estimation au-dessous du statut		111,541 14	
Dépenses au-dessous de l'estimation.....			
		183,741 14	

## D'ADMINISTRATION.

Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
2,600 00			
8,697 00		697 00	
6,342 67		842 67	
11,131 77		1,131 77	
11,373 87		373 87	
5,254 60	1,245 40		
6,500 34	499 66		
3,912 32	87 68		
10,483 11	1,516 89		
6,266 46		666 46	
62,883 86		9,883 86	
1,052 40	3,301 98		
512 22		5 30	
53 53		4 43	
272 53		141 79	
1,256 81	243 19		
5,109 57		3,109 57	
17,734 20	7,261 80		
15,456 34	9,543 46		
6,323 32		6,323 32	
327 32		327 32	
183,544 24	23,704 26	22,507 36	
196 90		196 90	
183,741 14	23,704 26	23,704 26	

PRIME ET

SERVICE.	Montant de l'estimation payable durant l'année.	Folio des comptes publics.
	\$ cts. 20,000 00	23

CHANGE.

Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC L'UDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessus de l'estimation.	Au-dessous de l'estimation.	
\$ cts. 24,381 29	\$ cts. 4,381 29	\$ cts. .....	

## FONDS D AMOR

SERVICE.	Montant de l'estimation payable durant l'année.		Folio des Comptes Publics.
	\$	cts.	
<i>Emprunt canadien consolidé :—</i>			
<i>½ pour cent sur £6,447,436 2s. 9d.</i> .....	\$156,891	11	
Placement de dividendes .....	191,460	07	
	348,351	18	24
<i>Emprunt de l'Intercolonial :—</i>			
1 pour cent sur £3,000,000.....	148,000	00	
<i>½ pour cent sur £500,000.</i> .....	12,186	67	
Placement de dividendes .....	44,601	87	
	202,768	54	24
<i>Emprunt de la Terre de Rupert :—</i>			
1 pour cent sur £300,000.....	14,600	00	
Placement de dividendes.....	5,042	60	
	19,642	60	25
<i>Emprunt de la Colombie-Britannique :—</i>			
Différents taux sur £190,000.....	28,470	00	
Placement de dividendes.....	23,828	42	
	52,298	42	25
<i>Emprunt canadien à 4 pour cent, 1874 :—</i>			
<i>½ pour cent sur £4,000,000</i> .....	97,333	33	
Placement de dividendes.....	4,931	07	
	102,264	40	24
<i>Emprunt canadien à 4 pour cent, 1875 :—</i>			
<i>½ pour cent sur £1,500,000.</i> .....	73,000	00	
<i>½ pour cent sur £1,000,000.</i> .....	24,333	33	
Placement de dividendes.....	1,216	67	
	98,550	00	.....
	823,875	14	.....

## TISSEMENT.

Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessus de l'estimation.	Au-dessous de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
394,686 67	46,335 49	.....	
204,886 67	2,118 13	.....	
21,413 33	1,770 73	.....	
53,046 67	748 25	.....	
113,393 34	11,128 94	.....	
109,013 32	10,463 32	.....	
896,440 00	72,564 86	.....	

## RACHAT DE

SERVICE.	Montant de l'estimation payable avant l'année.	Folio des comptes publics.		
			\$	cts.
<i>Bons Sterling:—</i>				
Province du Canada, 6 pour cent.....	1,860,040 00	24b		
do 5 do .....		24b		
<i>Bons du cours:—</i>				
Province du Canada .....	19,546 66	24c		
do Nouveau-Brunswick .....		24c		
Effets fédéraux.....		24c		
Compensation aux seigneurs.....		24c		
Billets du Canada .....		24c		
Billets lacérés, Nouvelle-Ecosse.....		24c		
Mandats non payés, Ile du Prince-Edouard.....		24d		
<b>Au-dessus de l'estimation.....</b>	<b>1,879,586 66</b>			
	<b>1,123,280 82</b>			
	<b>3,002,867 48</b>			

## PLACE

## LA DETTE.

Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$	cts.	\$	cts.
1,821,593 33	38,446 67		
973 33		973 33	
19,546 67			0 01
3,200 00			3,200 00
243,900 00			243,900 00
59,326 68			59,326 68
853,398 60			853,398 60
701 76			701 76
227 11			227 11
<b>3,002,867 48</b>	<b>38,446 67</b>	<b>1,161,727 49</b>	
	<b>1,123,280 82</b>		
<b>3,002,867 48</b>	<b>1,161,727 49</b>	<b>1,161,727 49</b>	

## MENTS.

1,128,812 78		1,128,812 78
--------------	--	--------------

GOUVERNEMENT

SERVICE.	Montant payable en vertu du statut.		Montant voté par le Parlement.		Montant total de l'autorisation.		Folio des comptes publics.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Son Excellence le Gouverneur-Général.....	48,666	66	.....	.....	48,666	66	25
Lieut.-Gouverneur d'Ontario .....	10,000	09	.....	.....	10,000	00	25
do Québec.....	10,000	00	.....	.....	10,000	00	25
do Nouvelle-Ecosse .....	9,000	00	.....	.....	9,000	00	25
do Nouveau-Brunswick.....	9,000	00	.....	.....	9,000	00	25
do Manitoba et Kéwatin.....	10,000	00	.....	.....	10,000	00	26
do Territoires du Nord-Ouest.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	26
do Colombie-Britannique.....	9,000	00	.....	.....	9,000	00	26
do Ile du Prince-Edouard.....	7,000	00	.....	.....	7,000	00	26
<i>Traitements des Départements.</i>							
Bureau du Secrétaire du Gouverneur-Général .....	2,400	00	8,180	00	10,580	00	27
Bureau du Conseil Privé de la Reine pour le Canada...	7,000	00	14,740	00	21,740	00	27
Le département de la Justice.....	7,000	00	16,533	33	23,533	33	28
do Milice et de la Défense.....	7,000	00	35,150	00	42,150	00	28
do Secrétaire d'Etat.....	7,000	00	30,140	00	37,140	00	31
do Intérieur.....	7,000	00	40,930	00	47,930	00	33
do Receveur-Général.....	7,000	00	20,720	00	27,720	00	33
do Finances.....	7,000	00	48,250	00	55,250	00	36
do Douanes.....	7,000	00	27,500	00	34,500	00	37
do Revenu de l'Intérieur.....	7,000	00	24,982	50	31,982	50	35
do Travaux Publics.....	8,000	00	48,934	00	56,934	00	38
do Maître-Général des Postes.....	7,000	00	84,990	00	91,990	00	40
do Agriculture.....	7,000	00	28,240	00	35,240	00	41
do Marine et des Pêcheries.....	7,000	00	23,815	00	30,815	00	42
Bureau de la Trésorerie.....	.....	.....	3,300	00	3,300	00	36
Dépenses contingentes des départements.....	.....	.....	175,000	00	.....	.....	43 à 64
Bureau de la papeterie, pour papeterie.....	.....	.....	20,000	00	.....	.....	.....
Ré-ajustement des salaires.....	.....	.....	35,000	00	.....	.....	.....
do do division des Pénitenciers.....	.....	.....	3,325	00	3,325	00	29
	207,066	66	689,729	83	896,796	29	.....

CIVIL

Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
48,666 63	0 03	.....	<i>Détail des dépenses.—Au-dessus de l'estimation.</i>
9,999 96	0 04	.....	
9,973 07	26 93	.....	<i>Traitement des départements.</i>
9,000 00	.....	.....	
9,000 00	.....	.....	Gouverneur-Général et
9,733 90	266 10	.....	lieut.-gouverneurs... \$293 14
5,403 17	.....	5,403 17	Ministre de l'Intérieur 319 91
9,000 00	.....	.....	Ministre de l'Agriculture.....
6,999 96	0 04	.....	790 36
			\$1,403 41
10,092 50	487 50	.....	Bureau du Gouverneur-Général.....\$ 487 50
21,444 98	295 02	.....	Conseil Privé..... 295 02
18,724 45	4,808 88	.....	* Justice..... 4,808 88
42,192 93	.....	.....	* Justice, division des
38,336 33	.....	.....	pénitenciers..... 447 22
47,186 43	319 91	.....	Intérieur..... 423 66
26,452 50	423 66	.....	Receveur-Général..... 1,267 50
53,412 50	1,267 50	.....	Finances..... 1,837 50
34,320 83	1,837 50	.....	Douanes..... 179 17
30,777 50	179 17	.....	Revenu de l'Intérieur. 1,205 00
55,150 68	1,205 00	.....	Travaux Publics..... 1,783 32
88,239 48	1,783 32	.....	Dépt. des Postes..... 3,750 52
32,123 88	3,750 52	.....	Agriculture..... 2,325 76
32,304 12	790 36	.....	Dép. contingentes..... 37,520 55
3,300 00	2,325 76	.....	Ré-ajustement de salaires..... 32,271 62
157,479 45	.....	.....	* laires..... 32,271 62
			\$90,006 63
.....	32,271 62	.....	
2,877 78	447 22	.....	
812,193 03	90,006 63	5,403 17	

ADMINISTRATION

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement.	Montant total de l'estimation payable.	Folio des comptes publiés.
<i>Cour Suprême du Canada et Cour de l'Echiquier du Canada</i> .....	45,600 00	13,413 50	59,013 50	65
<i>Province d'Ontario.</i>				
<i>Cour d'Erreur et d'Appel</i> .....	21,000 00		21,000 00	66
<i>do du Banc de la Reine</i> .....	16,000 00		16,000 00	.....
<i>do. en Chancellerie</i> .....	16,000 00		16,000 00	.....
<i>do. des Plaids Communs</i> .....	16,000 00		16,000 00	.....
<i>Juges de Comté, traitements, etc.</i> .....	120,616 66		120,616 66	67
<i>Allocations de Circuit</i> .....	13,000 00		13,000 00	68
<i>Province de Québec.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine</i> .....	26,000 00		26,000 00	69
<i>Cour Supérieure</i> .....	113,500 00		113,500 00	.....
<i>Cour de Vice-Amirauté</i> .....	3,000 00		3,000 00	70
<i>Allocations de Circuit</i> .....	13,000 00		13,000 00	71
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
<i>Cour Suprême</i> .....	30,000 00		30,000 00	.....
<i>Cour de Vice-Amirauté</i> .....	600 00		600 00	.....
<i>Allocations de Circuit</i> .....	4,000 00		4,000 00	.....
<i>Juges de Comté, traitements, etc.</i> .....	15,800 00		15,800 00	.....
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
<i>Cour Suprême</i> .....	21,000 00		21,000 00	72
<i>Juges de Comtés, traitements, etc.</i> .....	13,000 00		13,000 00	73
<i>Cour de Vice-Amirauté</i> .....	600 00		600 00	72
<i>Allocations de Circuit</i> .....	3,200 00		3,200 00	73
<i>Province de Manitoba.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine</i> .....	13,000 00		13,000 00	.....
<i>Allocations de Circuit</i> .....		3,000 00	3,000 00	.....
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>				
<i>Cour Supérieure</i> .....	14,670 00		14,670 00	74
<i>Magistrats Stipendiaires</i> .....	13,300 00	2,425 00	15,725 00	75
<i>Allocations de Circuit</i> .....		15,000 00	15,000 00	.....
<i>Province de l'Ile du Prince-Edouard.</i>				
<i>Cour Supérieure</i> .....	8,000 00		8,000 00	.....
<i>Juges de Comtés, traitements, etc.</i> .....	6,800 00		6,800 00	74
<i>Allocations de Circuit</i> .....	600 00		600 00	.....
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
<i>Magistrats Stipendiaires</i> .....	6,000 00		6,000 00	73
<i>Frais de route, magistrats</i> .....		4,500 00	4,500 00	.....
<i>Divers</i> .....		20,000 00	20,000 00	76
	554,086 66	58,338 50	612,425 16	
<i>Moins que l'estimation</i> .....				

DE LA JUSTICE.

Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
	An-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
51,485 10	7,528 40		\$7,528.12 périmées. Moins 28 cts. retirées pour salaires
20,999 76	24		
15,999 84	0 16		
15,999 84	0 16		
15,999 91	0 09		
120,083 00	533 66		
11,900 00	1,100 00		
25,999 81	0 19		
111,773 12	1,726 88		
3,031 80		31 80	
9,244 00	3,756 00		
29,945 87	54 13		
600 00			
3,100 00	900 00		
13,633 59	2,166 41		
20,999 80	0 20		
12,999 60	0 40		
711 29		111 29	
2,400 00	800 00		
12,999 85	0 15		
1,310 00	1,690 00		
14,669 88	0 12		
13,899 96	1,825 04		
8,996 15	6,003 85		
7,999 92	0 08		
6,599 88	0 12		
600 09		0 09	
5,999 99	0 01		
	4,500 00		
5,615 79	14,384 21		
565,597 84	46,970 50	143 18	
46,827 32		46,827 32	
612,425 16		46,970 50	

POLICE.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Police fédérale .....	15,000 00	77	11,355 62	3,644 38	.....	

## PÉNITENCIERS.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				An-dessous de l'estimation.	An-dessus de l'estimation.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Pénitencier, Kingston.....	104,604 38	78	110,464 76	5,860 38	5,860 38	Découvert.
Asile de Rockwood.....	61,977 50	78	40,232 71	21,744 79	.....	
Pénitencier, Halifax, N.E.....	27,532 13	79	21,877 06	5,655 07	.....	
do St. Jean, N.B.....	41,094 25	79	35,013 52	6,080 73	.....	
do Québec.....	70,889 52	78	66,288 03	4,601 49	.....	
do Manitoba.....	21,750 00	79	22,175 70	.....	425 70	{ \$7,385.00 port. à 1877-8, \$2,- 763.51 décou. Découvert.
Entretien des prisonniers, Colombie-Britannique.....	10,000 00	79	7,117 20	2,882 80	.....	
	337,847 78	.....	303,168 98	40,964 88	6,286 08	
Au-dessous de l'estimation.....	.....	.....	34,678 80	.....	34,678 80	
Total.....	337,847 78	.....	337,847 78	40,964 88	40,964 88	

LÉGIS

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement 38 Vic., c. 8.
	\$ cts.	\$ cts.
<i>Sénat.</i>		
Traitement de l'Orateur.....	4,000 00	50,718 00
Salaires et dépenses contingentes du Sénat.....	87,558 80	
Indemnité et frais de route des Sénateurs.....		
<i>Chambre des Communes.</i>		
Traitement de l'Orateur.....	4,000 00	144,410 00
Salaires et dépenses contingentes de la Chambre des Communes.....	232,000 00	
Indemnité et frais de route des membres.....		
Dépenses des élections.....	3,000 00	
Dépenses d'élections contestées.....		
<i>Bibliothèque.</i>		
Employés.....	8,775 00	400 00
<i>Divers.</i>		
Octroi à la bibliothèque du parlement, y compris app. pour les livres de lois.....		12,000 00
Impressions, reliure et distribution des lois.....		12,500 00
Impressions, papier à imprimer et reliure.....		70,000 00
Dépenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie.....		1,200 00
Impressions diverses.....		2,000 00
Pour faire face aux dépenses approximatives se rattachant à la refonte des lois.....		8,000 00
Salaires de dessinateurs et autres dépenses se rattachant à la préparation de cartes pour le comité des chemins de fer.....		2,900 00
	339,333 80	304,158 00
Au-dessous de l'estimation.....		

LATION:

Augmentation en vertu de l'acte 40 Vic., c. 1.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	4,000 00	80	4,000 00			
	50,718 00	80	49,692 70	1,025 30		
	87,558 80	80	81,922 20	5,636 60		
	4,000 00	80	3,666 66	333 34		
	144,440 00	80	120,000 00	24,440 00		
	232,000 00	80	223,400 00	8,600 00		
	3,000 00	81	9,466 73		6,466 73	
		81	1,210 56		1,210 56	
3,835 00	13,010 00	80	12,915 66	94 34		
	12,000 00	81	12,000 00			
	12,500 00	82	12,279 83	220 17		
	70,000 00	82	64,000 00	6,000 00		
	1,200 00	82	55 52	1,144 48		
	2,000 00	82	1,096 48	903 52		
	8,000 00	82	300 00	7,700 00		
	2,900 00	82		2,900 00		
3,835 00	647,326 80		596,006 34	58,997 75	7,677 29	
			51,320 46		51,320 46	
	647,326 80		647,326 80	58,997 75	58,997 75	

## EXPLORATION GÉOLOGIQUE

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant vote par le Parlement, 39 Vic., c. 1.
Exploration géologique.....	45,000 00	5,000 00
Observatoire, Québec .....		2,400 00
do Toronto .....		4,800 00
do Kingston .....		500 00
do Montréal.....		500 00
do Nouveau-Brunswick.....		850 00
Octroi pour les observations météorologiques, y compris les instruments et le coût des signaux atmosphériques.....		37,000 00
Total .....	45,000 00	51,050 00

## ET OBSERVATOIRES.

Montant total autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
50,000 00	83	50,000 00	.....	.....	
2,400 00	83	2,400 00	.....	.....	
4,800 00	83	4,800 00	.....	.....	
500 00	83	500 00	.....	.....	
500 00	83	500 00	.....	.....	
850 00	84	858 85	.....	8 85	Découvert.
37,000 00	84	36,500 00	500 00	.....	
96,050 00	.....	95,558 85	500 00	85	

## ARTS, AGRICULTURE

SERVICE.	Montant reporté de 1875-76 en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant voté par le Parlement.
Pour payer les protonotaires, province de Québec, rapports de naissances, mariages et décès.....		
Salaires et dépenses contingentes du bureau des statistiques, Halifax.....		4,100 00
Salaires de 316 sous-registrateurs, province de la Nouvelle-Ecosse, et allocations pour faire rapport du nombre de mariages.....		1,880 00
Pour faire face aux dépenses en rapport avec le soin des archives.....		3,000 00
Pour pourvoir aux dépenses en rapport avec l'organisation et l'impression du <i>Patent Record</i> .....		8,000 00
Pour pourvoir aux dépenses en rapport à la préparation des statistiques criminelles.....		5,000 00
Dépenses se rattachant à l'exposition de Philadelphie.....	45,792 99	
do de Sydney, N.E.O. ....		25,000 00
Recensement.....	44,808 95	
	90,601 94	46,980 00
Au-dessous de l'estimation.....		

## ET STATISTIQUES.

Montant total autorisé.	Folio des comptes publiques.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	85	833 00		833 00	
5,980 00	86	5,815 97	164 03		
3,000 00	85	552 30	2,447 70		
8,000 00	86	8,000 00			
5,000 00			5,000 00		Porté à 1877-78
45,792 99	90	33,678 51	12,114 48		do
25,000 00	91	16,887 40	8,112 60		do
44,808 95	92	7,546 75	37,262 20		do
137,581 94		73,313 93	65,101 01	833 00	
		64,268 01		64,268 01	
137,581 94		137,581 94	65,101 01	65,101 01	

IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

SERVICE.	Montant reporté de 1875-76, en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant voté par le Parlement, 39 Vic., c. 1.	Montant total dépensé.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AU BUDGET.		OBSERVATIONS.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
Salaires des agents et employés d'immigration.....	.....	26,950 00	26,950 00					
do agents voyageurs.....	.....	12,000 00	12,000 00					
Inspection médicale du port de Québec.....	.....	2,600 00	2,600 00					
Quarantaine, Grosse Ile.....	.....	12,000 00	12,000 00					
do St. Jean, N.B.....	.....	3,000 00	3,000 00					
do Miramichi, N.B., et Pictou, N.E.....	.....	1,000 00	1,000 00					
do Halifax.....	.....	3,600 00	3,600 00					
do Charlottetown, I. P. E.....	.....	1,000 00	1,000 00					
Dépenses contingentes des agences canadiennes et autres agences régulières.....	.....	24,000 00	24,000 00	105	353,951 04		27,025 32	
Frais de route des agents voyageurs.....	.....	14,000 00	14,000 00					
Secours à l'immigration et frais s'y rattachant, y compris les frais de transport des Mennonites.....	48,496 36	170,000 00	218,496 36					
Pour faire face à d'autres mesures de précaution pour la santé publique et pour prévenir la maladie parmi les animaux.....	.....	20,000 00	20,000 00					
Emprunt Mennonite.....	42,330 00	.....	42,330 00					
	90,826 36	290,150 00	380,976 36		353,951 04		27,025 32	

## HOPITAUX DE LA MARINE ET MARINS MALADES ET DANS LA DÉTRESSE.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Hôpitaux de Marine :—</i>					
Hôpital de la marine et des émigrant, Québec.....	20,000 00				
Hôpital général de Montréal.....	3,000 00				
Autres ports, Québec.....	2,000 00				
Hôpital de marine, Kingston, Ontario.....	500 00				
St. Catherine.....	500 00				
Hôpital général d'Halifax.....	3,500 00				
Autres ports dans la N.-Ecosse.....	10,000 00				
Hôpital de St. Jean.....	4,000 00				
Autres ports dans le N.-Brunswick	8,000 00				
Ports dans la Colombie-Britan.....	3,000 00				
Ports dans l'Île du P.-Edouard.....	2,000 00				
<i>Dépenses des marins malades et dans la détresse :—</i>		93	62,408 52	2,591 48	
Province de Québec.....	1,000 00				
do Nouvelle-Ecosse.....	2,000 00				
do Nouveau-Brunswick.....	1,000 00				
do Colombie-Britannique.....	1,000 00				
do Île du P.-Edouard.....	500 00				
Pour rembourser à la Chambre de Commerce, Londres, les dépenses encourues en rapport avec les marins naufragés et dans la détresse du Canada.....	3,000 00				
	65,000 00		62,408 52	2,591 48	

## PEN

SERVICE.	Montant de l'estimat. payable en vertu du statut.	Montant voté par le Parlement.	Montant total autorisé.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
L'hon. C. D. Day.....	2,666 66		2,666 66
J. C. Bruneau.....	2,133 33		2,133 33
F. O. Gauthier.....	2,133 33		2,133 33
D. Roy.....	1,866 66		1,866 66
L. T. Drummond.....	3,333 34		3,333 34
W. Badgley.....	3,333 34		3,333 34
J. F. Duval.....	4,000 00		4,000 00
F. Winter.....	2,333 33		2,333 33
A. Lafontaine.....			
L. A. Berthelot.....			
J. G. Marshall.....	1,200 00		1,200 00
J. S. Morris.....	1,200 00		1,200 00
H. W. Crawley.....	1,200 00		1,200 00
E. M. Dodd.....	2,666 66		2,666 66
L. A. Wilmot.....	2,133 33		2,133 33
Sir Robert Hodgson, Ch.....			
Jane Livingston.....	222 20		222 20
Madame Valière de St. Réal.....	800 00		800 00
Famille de feu le major-général Shaw.....	444 40		444 40
James Nation.....	500 00		500 00
Harriett McNabb.....	200 00		200 00
Sarah Usher.....	400 00		400 00
G. H. Ryland, comme ci-devant greffier du Conseil Exécutif.....	444 40		444 40
do secrétaire, bureau des terres des Jésuites.....	200 00		200 00
Capitaine P. J. Hankin, M.R., ci-devant Secrétaire Colonial, Colombie-Britannique.....	2,595 56		2,595 56
Robert Ker, ci-devant auditeur, Colombie-Britannique.....	1,750 00		1,750 00
J. W. Trutch, ci-devant arpenteur-général, Colombie-Britannique.....			
Veuves et miliciens, Haut-Canada (guerre de 1812).....	10,000 00		10,000 00
do Bas-Canada do.....	2,500 00		2,500 00
Samuel Waller.....		400 00	400 00
I. Gagné.....		72 00	72 00
John Bright.....		80 00	80 00
Madame Antrobus.....		800 00	800 00
Pour faire face au montant probable requis pour pensions aux vétérans de la guerre de 1812.....		50,000 00	50,000 00
Pensions payées aux volontaires durant l'invasion féniennne, et aux familles des volontaires.....		5,829 50	5,829 50
Compensation aux volontaires au lieu de terres.....		8,000 00	8,000 00
Total.....	50,256 54	65,181 50	115,438 04

## FONDS DE

.....	95,000 00	.....	95,000 00
-------	-----------	-------	-----------

## PENSIONS.

Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
94	2,666 64	0 02		
	2,133 24	0 09		
		2,133 33		
	1,866 60	0 06		
	3,333 24	0 10		
	3,333 24	0 10		
	3,999 96	0 04		
	2,333 28	0 05		
	2,666 64		2,666 64	
	2,777 70		2,777 70	
	1,200 00			
	1,200 00			
	1,200 00			
	222 22	2,444 44		
	2,133 24	0 09		
	203 69	18 51		
	800 00			
	444 40			
	375 00	125 00		
	200 00			
	400 00			
	444 40			
	200 00			
	2,595 52	0 04		
	1,749 96	0 04		
	2,456 00		2,456 00	
95	7,439 30	2,560 70		
	839 16	1,660 84		
	400 00			
		72 00		
	80 00			
	800 00			
	50,000 00			
	5,628 30	201 20		
	6,409 40	1,590 60		
	112,531 13	10,907 25	7,900 34	

En suspend durant la tenure d'office du Lieut.-Gouverneur de l'île du Prince-Edouard.

## RETRAITE.

96	104,826 69	.....	9,826 69
----	------------	-------	----------

## MILI

SERVICE.	Montant reporté de 1875-1876 en vertu de 39 Vic., c. 1.		Montant autorisé.		TOTAL.
	\$	cts.	\$	cts.	
Salaire de la division militaire et de l'état-major de district do des majors de brigade.....			26,000	00	36,000 00
Allocations pour les exercices militaires.....			28,500	00	28,500 00
Collège militaire.....			40,000	00	40,000 00
Munitions.....			26,000	00	26,000 00
Habillements.....	11,871	61	40,000	00	51,871 61
Approvisionnements militaires.....			40,000	00	40,000 00
Arsenaux publics.....			52,000	00	52,000 00
Solde d'exercices.....			125,000	00	125,000 00
Dépenses contingentes.....			50,000	00	50,000 00
Cibles.....			2,000	00	2,000 00
Salles d'exercice et champs de tir.....	30,000	00	10,000	00	40,000 00
Soin et entretien des propriétés transférées de l'artillerie au gouvernement impérial, y compris les loyers.....			7,000	00	7,000 00
Artillerie et équipement de l'artillerie de place.....			10,000	00	10,000 00
Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place "A" et "B" et l'école d'artillerie de Kingston et Québec.....			110,000	00	110,000 00
Ecoles militaires de la Nouv.-Ecosse et du Nouv.-Brunswick.....			10,000	00	10,000 00
	41,871	61	626,500	00	668,371 61

## POLICE A CHEVAL DU

.....	336,401	50	336,401	50
-------	---------	----	---------	----

## FORCES FÉDÉRALES

Entretien des troupes fédérales dans Manitoba.....	30,000	00	30,000	00
--	--------	----	--------	----

## CE.

Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.	
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.		
	\$	cts.	\$	cts.	
127	32,900	00	3,100	00	
128	24,521	21	3,978	79	
128	39,774	96	225	04	
136	26,550	53		550 53	Découvert.
159	18,805	05	33,068	56	Porté à 1877-78.
155	25,394	33	14,605	67	do
158	12,297	43	27,702	57	do
131	51,874	83	125	17	
161	124,267	95	732	05	
149	46,511	75	3,488	25	
151	20	43	1,979	57	
154	23,609	55	16,390	45	Porté à 1877-78.
151	6,253	08	746	92	
160	243	20	9,756	80	Porté à 1877-78.
143	109,691	85	308	15	
138	7,735	72	2,264	28	
.....	550,451	87	118,470	27	550 53

## NORD-OUEST.

125	352,749	05	16,347	55	Découvert.
-----	---------	----	--------	----	------------

## DANS MANITOBA.

163	29,969	17	30	83	
-----	--------	----	----	----	--

## SERVICE A LA VAPEUR PAR VOIE DE MER

SERVICE.	Montant pay- able en vertu du statut.		Montant voté par le parle- ment, 38 Vic., c. 3.	
	\$	cts.	\$	cts.
Une année de subvention à la comp. des steamers transatl. de Montréal.....	126,533	33		
Entretien et réparations des vapeurs fédéraux .....				
Pour pourvoir à l'achat de deux steamers pour le service des phares et des pêcheries.....				
Moitié payable à la ligne Allan entre Halifax et Cork.....				
Communication à la vapeur entre Halifax et St. Jean, <i>via</i> Yarmouth.....				
do sur les lacs Huron et Supérieur.....				
do entre San Francisco et Victoria, Colombie- Britannique.....				
do avec les Iles de la Madeleine.....				
do entre la Nouvelle-Ecosse et Terre-Neuve.....				
do entre l'île du Grand Manan et la terre ferme.....				
Pour pourvoir à l'examen des capitaines et seconds.....				
Pour pourvoir à l'achat de canots et appareils de sauvetage, et sauvetage de vie.....				
Pour pourvoir à l'enquête dans les naufrages et les accidents, et infor- mation relative aux désastres maritimes.....				
Police riveraine de Montréal.....				
do Québec.....				
Pour pourvoir au coût de construction et à l'équipement d'un bateau à vapeur pour l'entretien d'une communication entre l'île du Prince- Edouard et la terre ferme, durant les mois d'hiver, suivant les termes d'union, et pour son entretien et réparations.....			13,758	74
Dépenses se rattachant à l'enregistrement et la classification des navires canadiens.....				
Enlèvement des obstructions dans les rivières navigables.....				
	126,533	33	13,758	74

## ET A L'INTÉRIEUR ET PAR PAQUEPOTS-POSTE.

Montant voté par le Parlement.	Montant total autorisé	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.	
				Au-dessous de l'estimation	Au-dessus de l'estimation		
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	126,533 33	164	126,533 33				
95,000 00	95,000 00	165	104,922 85			9,922 85	
39,541 67	39,541 67	164	39,541 67				
10,000 00	10,000 00	164	10,000 00				
12,500 00	12,500 00	164	12,500 00				
54,000 00	54,000 00	164	53,883 34	116	66		
4,200 00	4,200 00	164	4,200 00				
5,000 00	5,000 00	164	5,000 00				
1,500 00	1,500 00		1,500 00				
4,250 00	4,250 00	165	4,050 00	200	00		
7,000 00	7,000 00		1,931 55	5,068	45		
1,000 00	1,000 00		342 65	657	35		
14,090 00	14,090 00	164	13,523 69	566	31		
21,700 00	21,700 00		21,482 08	217	92		
56,000 00	69,758 74	164	61,783 16	7,975	58		
6,000 00	6,000 00	165	847 75	5,152	25		
500 00	500 00		293 00	207	00		
332,281 67	472,573 74		462,335 07	20,161	52	9,922	85

PÊCHERIES

Service.	Montant voté par le Parlement, 39 Vic, c. 1.	Montant voté par le Parlement, 40 Vic, c. 1.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	Dépenses comparées avec le Budget.	Observations.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	Au-dessus de l'estimation.	
Salaires et déboursés des garde-pêche et gardiens des pêcheries :—							
Ontario.....	8,860 00						
Québec.....	10,000 00						
Nouvelle-Ecosse.....	14,375 00	9,500 00	55,320 00				
Nouveau-Brunswick.....	10,085 00						
Ile du Prince-Edouard et Manitoba.....	1,500 00			167	96,348 08	28 08	Déconvert.
Colombie-Britannique.....	1,000 00						
Entretien et réparation d'un vapeur pour la protection des pêcheries.....	17,000 00		17,000 00				
Pisciculture, passe-migrat. et bancs d'huîtres.....	16,000 00	8,000 00	24,000 00				
	78,820 00	17,500 00	96,320 00		96,348 08	28 08	

## PHARES ET SERVICE COTIER.

	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publiques.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessus de l'estimat.	Au-dessous de l'estimat.	
	\$ cts.		\$ cts.	cts.	\$ cts.	
Construct. de phares, sifflets d'alarme, etc. ....	69,000 00	166	79,605 22	10,605 22	.....	Déouvert.
Salaires, gardiens de phares.	143,042 50	166	391,673 27	17,630 77	.....	do
Entretien et réparations des phares, etc. ....	231,000 00					
Total.....	443,042 50	.....	471,278 49	28,235 99	.....	

INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.

SERVICE.	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				An-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
Pour défrayer les dépenses d'inspection des bateaux à vapeur.....	\$ cts. 14,650 00	168	\$ cts. 13,073 01	\$ cts. 1,576 99	\$ cts. .....	

INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

Autorisé par la Loi.....	4,000 00	169	4,000 00	.....	.....
Voté par le Parlement.....	6,000 00	169	3,512 76	2,487 24	.....
	10,000 00	.....	7,512 76	2,487 24	.....

INSPECTION ET MESURAGE DES BOIS DE CONSTRUCTION.

SÉRIES.	Montant voté par le Parlement.	Folio des comptes publics.	Montant total des dépenses.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
Salaires et dépenses contingentes du bureau des inspecteurs-mesureurs de bois .....	\$ cts. 81,500 00	170	\$ cts. 68,171 76	\$ cts. 13,328 24	\$ cts. .....	

**TRAVAUX ET  
IMPUTABLES SUR**

SERVICE.	Montant rapporté de 1875-76, en vertu du 39 Vic., c. 2.		Montant autorisé par le Parlement.
	\$	cts.	
<b>CHEMINS DE FER.</b>			
Chemin de fer Intercolonial (achèvement).....			700,000 00
do prolongement dans la cité d'Halifax.....			195,000 00
do augment. des facilités pour le trafic à St. Jean.....			200,000 00
do construction de 700 chars à fret.....			370,000 00
do impressions se rattachant aux pétitions de droit à la Cour Suprême.....			17,500 00
Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard.....			200,000 00
Construction et exploration du chemin de fer du Pacifique.....			3,310,000 00
<b>CANAUX.</b>			
Canal Lachine.....		1,450,000 00	
Canaux du St. Laurent.....	50,000 00	60,000 00	
Canal Cornwall.....		200,000 00	
Canal Welland.....		2,200,000 00	
Canal Carillon et de la Chute à Blondeau.....		330,000 00	
Ecluse Ste. Anne.....		160,000 00	
Canal Grenville.....		230,000 00	
Canal Rideau.....		6,000 00	
Canal de la Culbute.....		60,000 00	
Canal Chambly.....		10,000 00	
Canal de la Baie Verte.....			
Canal St. Pierre.....			65,000 00
Divers travaux sur les canaux.....			10,000 00
<b>ÉDIFICES PUBLICS, OTTAWA.</b>			
Bibliothèque.....	33,875 00	25,000 00	
Tour.....		9,000 00	
Terrains.....	11,911 54	18,900 00	
Murs de soutènement, barrières, etc.....	9,190 00	8,000 00	
Coupe-feu, services d'eau, mansardes, etc.....	25,120 00		
Agrandissement, bloc de l'ouest.....		296,000 00	
Édifices aux ports McLeod, Walsh, Calgary, Saskatchewan, Tail Creek, Qu'Appelle et lac aux Battures.....			15,000 00
	130,096 54	10,145,400 00	

**ÉDIFICES PUBLICS.  
CAPITAL.**

Montant total autorisé et payable.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimation	Au-dessus de l'estimation	
\$	cts.	\$	\$	cts.	
1,482,500 00	197	1,318,352 19	164,147 81		Porté à 1877-78.
200,000 00	197	200,000 00			
3,310,000 00	239	1,691,149 97	1,618,850 03		
1,450,000 00	187	1,439,375 73	10,624 27		
110,000 00	187	47,377 31	62,622 69		
200,000 00	188	49,211 37	150,788 63		
2,200,000 00	194	2,199,962 61	37 39		
330,000 00	188	70,453 84	259,546 16		
160,000 00	188	30,003 08	129,996 92		
230,000 00	188	175,284 20	54,715 80		
6,000 00	189	214 11	5,785 89		
60,000 00	189	56,081 87	3,918 13		
10,000 00	189	80 00	9,920 00		
	189	22 30		22 30	Imputable sur les travaux divers.
65,000 00	189	63,330 18	1,669 82		Portées à 1877-78.
10,000 00			10,000 00		
58,875 00	195	57,740 69	1,134 31		
9,000 00	194	34 85	8,965 15		
30,811 54	195	31,951 30		1,139 76	Porté à 1877-78.
17,190 00	195	4,422 50	12,767 50		
25,120 00	196	11,009 61	14,110 39		
296,000 00	196	153,674 14	142,325 86		Porté à 1877-78.
15,000 00			15,000 00		Porté aux dépenses du fonds consolidé.
10,275,496 54		7,599,731 85	2,676,926 75	1,162 06	

**TRAVAUX ET  
IMPUTABLES SUR**

SERVICE.	Montant rapporté de 1875-76, en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé. 39 Vic., c. 1.	Montant autorisé 40 Vic., c. 1.
	cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>AMÉLIORATION DES RIVIÈRES.</b>			
Amélioration des rivières.....	6,065 00	10,000 00	
Fleuve St. Laurent, enlèvement de chaînes et ancres.....		15,000 00	
Enlèvement du rocher au Castor, Victoria, C.B.....			9,800 00
Rapides Neebish.....		10,000 00	
<b>CHEMINS ET PONTS.</b>			
Route du lac Supérieur et de la rivière Rouge.....	11,701 28	25,000 00	
<b>ÉDIFICES PUBLICS.</b>			
<b>ONTARIO.</b>			
Maison de Douane de Toronto.....	43,300 00		
Entrepôt de vérification de Toronto.....		39,000 00	
Bureau de poste d'Ottawa et terrain.....	14,295 00		
Maison de douane, accise et bureau de poste de Guelph.....		25,000 00	
Ecole militaire et réparations aux fortifications de Kingston.....		40,000 00	
<b>QUÉBEC.</b>			
Station de la Quarantaine, Grosse Ile.....	10,304 10		
Réparations aux fortifications, Québec.....		5,000 00	
Bureau de poste de Montréal.....	25,315 00		
Entrepôt de vérification de Montréal.....	74,953 08	110,000 00	
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>			
Bureau de poste de St. Jean.....	37,400 00		
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE.</b>			
Maison de douane de Pictou.....	4,914 00		
Station de la Quarantaine, Halifax.....	228 00		
Hôpital de la marine, Sydney.....	9,000 00	3,000 00	
do Yarmouth.....	550 00		
<b>MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.</b>			
Maison de douane, bureau de poste, etc., Winnipeg.....	9,000 00		
Édifices publics, Territoires du Nord-Ouest.....		25,000 00	5,000 00
Édifices de la police à cheval et passages de rivières, T.N.-O.....		30,000 00	
Édifices à Fort McLeod, Walsh, Calgary, etc.....			
A reporter.....	247,025 46	337,000 00	14,800 90

**EDIFICES PUBLICS.  
LE FONDS CONSOLIDÉ.**

Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
16,065 00	240	4,180 87	11,884 13		
15,000 00	240	12,000 00	3,000 00		
9,800 00	240		9,800 00		Porté à 77-78.
10,000 00	240	9,601 92	398 08		
36,701 28	241	27,118 54	9,582 74		
43,300 00	242	41,939 18	1,360 82		
39,000 00	241	33,196 87	5,803 13		Porté à 1877-78.
14,295 00	243	18,136 34		3,841 34	Découvert.
25,000 00	242	13,111 74	11,888 26		Porté à 1877-78.
40,000 00	243	33,729 79	6,270 21		do
10,304 10	243	3,671 68	6,632 42		
5,000 00	243	5,927 60		927 60	Transféré aux loyers et réparations.
25,315 00	244	11,186 95	14,128 05		
184,953 08	244	110,229 15	74,723 93		
37,400 00	245	4,146 31	33,253 69		
4,914 00	245	7,364 47		2,450 47	Découvert.
228 00	245	228 00			
12,000 00	244	2,123 60	9,876 40		
550 00	244	550 00			
9,000 00	245	5,057 98	3,942 02		
30,000 00	246	25,429 99	4,570 01		Porté à 1877-78.
30,000 00	246	29,982 13	17 87		
	246	15,000 00		15,000 00	Transféré du capital.
598,825 46		413,913 11	207,131 76	22,219 41	

TRAVAUX ET  
IMPUTABLES SUR LE

SERVICE.	Montant rapporté de 1875-76, en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé, 39 Vic., c. 1.	Montant autorisé, 40 Vic., c. 1.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	247,025 46	337,000 00	14,800 00
<b>EDIFICES PUBLICS.—Suite.</b>			
<b>ILE DU PRINCE-EDOUARD.</b>			
Hôpital de marine, Souris.....	425 13	500 00	.....
Edifices publics en général.....	.....	5,000 00	.....
<b>PÉNITENCIERS.</b>			
Pénitenciers en général pour les provinces maritimes.....	.....	30,000 00	.....
St. Vincent-de-Paul.....	.....	20,000 00	.....
Pénitencier de Manitoba et ameublement.....	.....	54,400 00	.....
do de la Colombie-Britannique.....	.....	66,000 00	.....
Pénitenciers en général, améliorations et réparations.....	.....	5,000 00	.....
<b>LOYERS, RÉPARATIONS, Etc.</b>			
Loyers, réparations, ameublement, chauffage, etc.....	.....	182,000 00	.....
Réparations et diverses dépenses, Rideau Hall.....	.....	10,000 00	.....
Chauffage des édifices publics.....	.....	40,000 00	.....
Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa.....	.....	2,500 00	.....
Gaz, édifices publics, Ottawa.....	.....	12,000 00	6,000 00
Combustible et éclairage, Rideau Hall.....	.....	5,000 00	.....
<b>HAVRES ET QUAIS.</b>			
<b>ONTARIO.</b>			
Cobourg.....	11,595 00	15,000 00	.....
Port Stanley.....	2,245 00	.....	.....
Bayfield.....	15,600 00	5,600 00	.....
Kincardine.....	7,330 00	3,100 00	.....
Port Burwell.....	6,075 00	.....	.....
Chantry Island.....	64,300 00	.....	.....
Goderich.....	22,799 56	32,500 00	32,000 00
Toronto.....	17,170 00	.....	.....
Baie du Tonnerre.....	.....	6,000 00	.....
<b>QUÉBEC.</b>			
Rivière Blanche.....	1,125 00	.....	.....
Brise-lames, St. Laurent (en bas).....	.....	5,000 00	.....
<b>A reporter.....</b>	<b>395,690 15</b>	<b>836,600 00</b>	<b>52,800 00</b>

ÉDIFICES PUBLICS—Suite.

FONDS CONSOLIDÉ—Suite.

Total.	Folio des comptes public.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
598,825 46	.....	413,913 11	207,131 78	22,219 41	
925 13	245	807 75	117 38	.....	
5,000 00	247	5,870 89	.....	870 89	Transféré aux loyers et réparations.
30,000 00	247	20,294 22	9,705 78	.....	
20,000 00	247	5,907 39	14,092 61	.....	
54,400 00	247	39,791 04	14,608 96	.....	
66,000 00	248	47,218 11	18,781 89	.....	Reporté à 1877-78.
5,000 00	248	5,000 00	.....	.....	
182,000 00	253	173,729 76	8,270 24	.....	
10,000 00	253	.....	10,000 00	.....	
40,000 00	253	40,000 00	.....	.....	
2,500 00	253	1,023 80	1,476 20	.....	
18,000 00	253	18,000 00	.....	.....	
5,000 00	253	5,000 00	.....	.....	
26,595 00	254	8,060 41	18,534 59	.....	
2,245 00	254	3,394 31	.....	1,149 31	Transféré à divers travaux.
21,200 00	254	21,200 00	.....	.....	
10,430 00	254	10,514 56	.....	84 56	do do
6,075 00	254	5,173 75	901 25	.....	
64,300 00	255	36,095 12	28,204 88	.....	
87,299 56	255	86,175 10	1,124 46	.....	
17,170 00	255	17,075 03	94 97	.....	
6,000 00	255	5,999 25	0 75	.....	
1,125 00	255	1,080 16	44 84	.....	
5,000 00	255	1,213 78	3,786 22	.....	
<b>1,285,090 15</b>	<b>.....</b>	<b>972,537 54</b>	<b>336,876 78</b>	<b>24,324 17</b>	

**TRAVAUX ET  
IMPUTABLES SUR LE**

SERVICE.	Montant rapporté de 1875-76, en vertu de 39 Vic., c. 2.	Montant autorisé, 39 Vic., c. 1.	Montant autorisé, 40 Vic., c. 1.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	395,690 15	836,600 00	52,800 00
<b>HAVRES ET QUAIS—Suite.</b>			
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>			
Brise-lame de Shippegan.....	8,000 00	11,000 00	.....
Havre de Richibouctou.....	.....	10,000 00	.....
Havre de St. Jean.....	.....	65,000 00	.....
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE.</b>			
Ingonish, sud.....	11,579 00	15,000 00	1,600 00
Musquodoboit, comté d'Halifax.....	.....	1,000 00	.....
Baie des Vaches, C.B.....	.....	10,000 00	.....
Ruisseau de Chipman, comté de King.....	.....	2,750 00	.....
Rivage de Lingan, C.B.....	.....	2,000 00	.....
Tracadie, comté d'Antigonish.....	.....	750 00	.....
Brise-lame entre les pointes Michaud et Mark, C.B.....	9,100 00	5,000 00	.....
<b>ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.</b>			
Tignish.....	.....	4,750 00	.....
Baie de Colville (Souris).....	.....	20,000 00	.....
<b>GLISSOIRES ET ESTACADES.</b>			
Glissoires et estacades.....	.....	10,000 00	.....
<b>DIVERS.</b>			
Dragueurs.....	.....	11,000 00	.....
Dragage.....	.....	102,000 00	.....
Travaux divers pour lesquels il n'est pas autrement pourvu.....	.....	10,000 00	.....
Explorations et inspections.....	.....	45,000 00	.....
Arbitrages et ugements.....	.....	15,000 00	.....
	424,369 15	1,176,850 00	54,400 00

**ÉDIFICES PUBLICS—Fin.**

**FONDS CONSOLIDÉ—Fin.**

Total.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
			Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1,285,090 15	.....	972,537 54	336,876 78	24,324 17	
19,000 00	256	9,135 63	9,864 37	.....	Porté à 1877-78.
10,000 00	255	1,621 44	8,378 56	.....	
65,000 00	256	65,000 00	.....	.....	
28,179 00	257	24,851 60	3,327 40	.....	
1,000 00	256	1,000 00	.....	.....	
10,000 00	256	8,656 13	1,343 87	.....	Porté à 1877-78.
2,750 00	256	2,750 00	.....	.....	
2,000 00	256	2,000 00	.....	.....	
750 00	256	873 70	.....	123 70	Découvert.
14,100 00	256	10,228 29	3,871 71	.....	
4,750 00	257	4,750 00	.....	.....	
20,000 00	257	19,871 33	128 67	.....	
10,000 00	258	120 00	9,880 00	.....	
11,000 00	258	3,142 99	7,857 01	.....	
102,000 00	258	83,915 36	18,084 64	.....	
10,000 00	259	8,729 29	1,270 71	.....	
45,000 00	259	37,405 77	7,594 23	.....	\$36.84 périmées; balance transférée à d'autres services.
15,000 00	259	6,234 20	8,765 80	.....	
1,865,619 15	.....	1,262,823 27	417,243 75	24,447 87	

SAUVAGES—OCTROIS LÉGISLATIFS

SERVICE.	Montant autorisé par le Parlement, 38 Vic, c. l.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimat. de l'estimat.		
				\$ cts.	\$ cts.	
Sauvages, Québec.....	2,200 00	178	2,200 00			
Achat de couvertures pour les sauvages âgés et infirmes, Ontario et Québec.....	1,600 00	178	1,600 00			
Sauvages de la Nouvelle-Ecosse, secours, etc.....	4,500 00	178	4,500 00			
Sauvages du Nouveau-Brunswick, secours, etc.....	4,500 00	178	4,500 00			
Sauvages de l'Île du Prince-Édouard, secours, etc.....	2,000 00	178	2,000 00			
Sauvages de la Colombie-Britannique, savoir :						
Surlintendance de Victoria.....	\$15,000 00					
do Fraser.....	10,000 00	178	25,000 00			
<i>Surlintendance de Manitoba.</i>						
Annuités en vertu des traités Nos. 1 et 2.....	22,926 00	178	22,926 00			
do No. 3.....	17,440 00	178	17,440 00			
do No. 5.....	14,660 00	178	14,660 00			
Instruments aratoires, munitions, ficelles, animaux de ferme et outils fournis, en vertu des traités ci-dessus mentionnés, Nos. 1 et 2.....	4,000 00	178	4,000 00			
do do No. 3.....	8,000 00	178	8,000 00			
do do No. 5.....	3,000 00	178	3,000 00			
Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus mentionnés.....	10,000 00	178	10,000 00			
Salaires et dépenses de bureau.....	18,660 00	178	18,660 00			
<i>Surlintendance du Nord-Ouest.</i>						
Annuités en vertu du traité No. 4.....	27,610 00	178	27,610 00			
Instruments aratoires, etc., en vertu du traité No. 4.....	8,000 00	178	8,000 00			
Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités.....	15,000 00	178	15,000 00			
<i>Munitions et ficelles, en vertu du traité.</i>						
Traitement et dépenses de bureau.....	1,500 00	178	1,500 00			
Dépenses probables se rattachant aux nouveaux traités.....	80,000 00	179	80,000 00			
<i>Divers.</i>						
Aide aux écoles des Sauvages, les plus en besoin.....	2,000 00	179	2,000 00			
Pour faire face aux dép. probables se rattachant aux Sioux	2,000 00	179	2,000 00			
Pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewas des lacs Huron et Supérieur, de 6 centins à \$4 par tête.....	11,000 00	178	11,000 00			
	301,596 00		301,596 00			

Hi

SERVICE.	Montant autorisé par le Parlement, 38 Vic, c. l.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimat. de l'estimat.		
				\$ cts.	\$ cts.	
Sauvages, Québec.....	2,200 00	178	2,200 00			
Achat de couvertures pour les sauvages âgés et infirmes, Ontario et Québec.....	1,600 00	178	1,600 00			
Sauvages de la Nouvelle-Ecosse, secours, etc.....	4,500 00	178	4,500 00			
Sauvages du Nouveau-Brunswick, secours, etc.....	4,500 00	178	4,500 00			
Sauvages de l'Île du Prince-Édouard, secours, etc.....	2,000 00	178	2,000 00			
Sauvages de la Colombie-Britannique, savoir :						
Surlintendance de Victoria.....	\$15,000 00					
do Fraser.....	10,000 00	178	25,000 00			
<i>Surlintendance de Manitoba.</i>						
Annuités en vertu des traités Nos. 1 et 2.....	22,926 00	178	22,926 00			
do No. 3.....	17,440 00	178	17,440 00			
do No. 5.....	14,660 00	178	14,660 00			
Instruments aratoires, munitions, ficelles, animaux de ferme et outils fournis, en vertu des traités ci-dessus mentionnés, Nos. 1 et 2.....	4,000 00	178	4,000 00			
do do No. 3.....	8,000 00	178	8,000 00			
do do No. 5.....	3,000 00	178	3,000 00			
Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus mentionnés.....	10,000 00	178	10,000 00			
Salaires et dépenses de bureau.....	18,660 00	178	18,660 00			
<i>Surlintendance du Nord-Ouest.</i>						
Annuités en vertu du traité No. 4.....	27,610 00	178	27,610 00			
Instruments aratoires, etc., en vertu du traité No. 4.....	8,000 00	178	8,000 00			
Provisions aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités.....	15,000 00	178	15,000 00			
<i>Munitions et ficelles, en vertu du traité.</i>						
Traitement et dépenses de bureau.....	1,500 00	178	1,500 00			
Dépenses probables se rattachant aux nouveaux traités.....	80,000 00	179	80,000 00			
<i>Divers.</i>						
Aide aux écoles des Sauvages, les plus en besoin.....	2,000 00	179	2,000 00			
Pour faire face aux dép. probables se rattachant aux Sioux	2,000 00	179	2,000 00			
Pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewas des lacs Huron et Supérieur, de 6 centins à \$4 par tête.....	11,000 00	178	11,000 00			
	301,596 00		301,596 00			

## ITEMS

SERVICE.	Montant autorisé par le statut.		Montant autorisé par le Parlement.		TOTAL.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Gazette du Canada</i> .....			4,000	00	4,000	00
Diverses impressions.....			13,834	80	13,834	80
Dépenses imprévues.....			50,000	00	50,000	00
Commutation au lieu de remise de droits sur effets importés pour l'usage de l'armée et de la marine.....			12,000	00	12,000	00
Pour l'organisation du gouvernement dans le Territoire du Nord-Ouest et dans le district de Kéwatin.....	10,800	00	24,000	00	34,800	00
Dépenses se rattachant au comité du secours relativement aux ravages causés par les sauterelles, Manit.....			2,500	00	2,500	00
Pour pourvoir à l'achat de 350 copies du "Parliamentary Companion".....			525	00	525	00
Pour pourvoir à la dépense se rattachant à l'exploration de la rivière aux Gratiis.....			3,000	00	3,000	00
	10,800	00	109,859	80	120,659	80

## DIVERS.

Folio des Comptes Publiques.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.	
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.		
	\$	cts.	\$	cts.	
174	3,927	56	72	44	
	13,403	63	431	17	
174	51,667	12			1,667 12 Découvert.
175	12,231	70			231 70 do
177	17,774	13	17,025	87	\$10,025.87 périmé, balance de salaire du lieutenant-gouverneur.
175	1,978	29	521	71	Reporté à 1877-78.
	525	00			
175	4,000	00			1,000 00 Découvert.
	105,507	43	18,051	19	2,898 82

## PERCEPTION DES REVENUS.

## DOUANES.

SERVICE	Montant autorisé. \$ cts.	Folio des Comptes Publics.	Montant dépensé. \$ cts.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimation. \$ cts.	Au-dessus de l'estimation. \$ cts.	
Salaires et dépenses contingentes de différents ports, savoir :—						
Dans la province d'Ontario.....	219,054 00	270	225,008 82			
do Québec.....	199,510 00	270	210,022 38			
do Nouveau-Brunswick.....	92,329 00	270	96,171 65			
do Nouvelle-Ecosse.....	103,250 00	270	105,746 28			
do Territoires du Nord-Ouest et Manitoba.....	10,250 00	270	12,533 19			
do Colombie-Britannique.....	20,208 00	271	23,094 43			
do Ile du Prince-Edouard.....	21,990 00	271	24,923 91			Déouvert.
Salaires et frais de route des inspecteurs de ports, et frais de route d'autres officiers inspecteurs.....	16,000 00	271	13,075 51			
Dépenses contingentes du bureau principal, y compris impressions, papeterie, annonces, télégrammes, etc., pour les différents ports d'entrée.....	15,000 00	271	11,023 78			
	687,591 00		721,604 95		24,013 95	

PERCEPTION DES REVENUS.  
ACCISE.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des compt. publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Traitement des officiers et inspecteurs de l'accise.....	177,800 00				
Frais de route, loyer, combustible, papeterie, frais de port, ameublement, etc.....	45,000 00				
Service douanier.....	5,500 00				
Pour pourvoir à l'augmentation du service extérieur du départ. de l'accise, quand elle sera néces.	5,000 00	272	211,157 18	27,142 82	.....
Allocations aux percepteurs des douanes, sur les droits perçus par eux.....	2,000 00				
Pour pourvoir au paiement des traitem. additionnels à la classe spéciale des percept. de l'accise.	3,000 00				
	238,300 00	.....	211,157 18	27,142 82	.....

POIDS ET MESURES.

Pour poids étalons, commandés en Angleterre et non encore livrés.....	20,000 00				
Traitements et dépenses des inspecteurs de poids et mesures.....	74,000 00	274	111,085 70	1,514 30	.....
do de gaz.....	18,600 00				
	112,600 00	.....	111,085 70	1,514 30	.....

INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS.

Achat et distribution de types de fleur de farine, etc., et pour autres dépenses en vertu de cet acte	3,000 00	275	648 64	5,351 36	.....
Dépenses pour bureaux d'examineurs.....	3,000 00				
	6,000 00	.....	648 64	5,351 36	.....

FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

Pour faire face aux dépenses en vertu de l'acte 37 Vic., chap. 8 .....	10,000 00	276	4,903 46	5,096 54	.....
--	-----------	-----	----------	----------	-------

5-211\*\*

## PERCEPTION

## TRAVAUX

SERVICE.	Montant autorisé.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS.		
Traitements et dépenses contingentes des officiers des canaux.....	35,170 00	} 496,145 00
Perception de droits de glissoires et estacades, Ontario et Québec...	18,475 00	
Réparations et frais d'exploitation de travaux publics.....	438,500 00	
Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.....	4,000 00	.....
Intercolonial et autres chemins de fer du gouvernement, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick, et ch. de fer Intercol., Québec...	1,600,000 00	1,600,000 00
Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard.....	200,000 00	200,000 00
Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique (y compris subsides)....	32,200 00	32,200 00
do Ile du Prince-Édouard et la terre ferme.....	1,946 66	1,946 66
	2,330,291 66	2,330,291 66

## DES REVENUS.

## PUBLICS.

Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
		Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	
267	428,508 20	67,636 80	.....	} \$18,475.00 transférées au compte spécial d'Ontario et Québec. 49,161.80 perimées.
267	1,661,673 55	.....	61,673 55	
2 8	228,595 25	.....	28,595 25	} Découvert. do
267	31,108 74	1,091 26	.....	
267	1,946 66	.....	.....	
	2,351,832 40	68,728 06	90,268 80	

PERCEPTION DES REVENUS.  
POSTES.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
<i>Ontario et Québec :—</i>						
Service de la malle .....	714,000 00	} 277	1,219,678 72			
Salaires .....	395,000 00					
Divers .....	120,000 00					
<i>Nouveau-Brunswick :—</i>						
Service de la malle .....	91,000 00	} 277	171,574 36			
Salaires .....	47,000 00					
Divers .....	17,000 00					
<i>Nouvelle-Ecosse :—</i>						
Service de la malle .....	127,000 00	} 277	187,355 64			
Salaires .....	44,000 00					
Divers .....	17,500 00					
<i>Manitoba :—</i>						
Service de la malle .....	20,000 00	} 277	24,618 17			
Salaires .....	6,000 00					
Divers .....	2,000 00					
<i>Colombie-Britannique :—</i>						
Service de la malle .....	66,000 00	} 277	58,868 79			
Salaires .....	9,000 00					
Divers .....	5,000 00					
<i>Ile du Prince-Edouard :—</i>						
Service de la malle .....	38,000 00	} 277	43,215 86			
Salaires .....	9,000 00					
Divers .....	5,000 00					
	1,732,500 00		1,705,311 51		27,188 46	

TERRES FÉDÉRALES (ARRENTAGES DANS MANITOBA.)

SERVICES.	Montant autorisé par le Parlement.	Montant reporté de 1875-76, en vertu de 39 Vic., chap. 2.	Total.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
						Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
Crédit.....	\$ cts. 72,500 00	\$ cts. 17,158 73	\$ cts. 89,658 73	184	\$ cts. 90,521 71	\$ cts. .....	\$ cts. 862 98	Déouvert.

PETITS REVENUS.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		OBSERVATIONS.
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimation.	
	cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	10,000 00	278	7,661 21	2,338 79	.....	

SAISIES.

Nil.....	280	12,519 80	.....	.....	Revenu provenant de saisies, <i>vide</i> partie I, page 59..... \$16,778 85
					Dépenses ... .. 12,519 80
					Excédant du rev. sur les dépenses \$4,259 05

## SUBVENTIONS AUX PROVINCES.

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Folio des comptes publiés.	Montant dépensé.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de l'estimat.	Au-dessus de l'estimat.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario et Québec.....	2,156,125 60	281	2,156,125 60	.....	.....
Nouvelle-Ecosse.....	530,000 00	281	520,644 40	9,355 60	.....
Nouveau-Brunswick.....	512,000 00	281	511,329 21	670 79	.....
Manitoba.....	60,000 00	281	90,000 00	.....	30,000 00
Colombie-Britannique.....	210,000 00	281	208,216 00	1,784 00	.....
Ile du Prince-Edouard.....	180,000 00	281	169,534 51	10,465 49	.....
	3,648,125 60	.....	3,655,849 72	22,275 88	30,000 00

## DÉPENSES IMPRÉVUES.

ÉTAT des services dont la dépense a excédé les crédits ouverts, pour l'année expirée le 30 juin 1877, et pour l'excédant de laquelle la sanction du Parlement a été requise.

Sous-CHEFS.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
	FRAIS D'ADMINISTRATION.				
	Excédant de la dépense sur le crédit.....				362 14
	POLICE.				
Police à cheval, Manitoba	Excédant de la dépense sur le crédit.....				16,347
	PÉNITENCIERS.				
Kingston .....	Excédant de la dépense sur le crédit.....	5,860	38		
St. Vincent de Paul.....	do do .....	2,763	51		
Manitoba.....	do do .....		425 70		
					9,049 59
	EXPLORATION GÉOLOGIQUE ET OBSERVATOIRES.				
Observatoire, Nouveau-Brunswick .....	Excédant de la dépense sur le crédit.....				8 85
	MILICE.				
Collège militaire.....	Excédant de la dépense sur le crédit.....				550 53
	SERVICES PAR MER ET A L'INTÉRIEUR.				
Vapeurs fédéranx.....	Excédant de la dépense sur le crédit.....				9,922 85
	PHARES ET SERVICE CÔTIER.				
	Excédant de la dépense sur le crédit .....				28,235 99
	PÊCHERIES.				
	Excédant de la dépense sur le crédit.....				28 08
	TERRES FÉDÉRALES.				
	Excédant de la dépense sur le crédit.....				862 98
	DIVERS.				
Dépenses imprévues.....	Excédant de la dépense sur le crédit.....	1,667	12		
Commutation des droits, milice et marine .....	do do .....		231 70		
Exp. de la riv. aux Gratiis	do do .....		1,000 00		
					2,898 82
	A reporter .....				68,267 38

DÉPENSES IMPRÉVUES.—*Fin.*

SOUS-CHEFS.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		68,267 38
	<b>TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.</b>		
	IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.		
Bureau de poste d'Ottawa	Excédant de la dépense sur le crédit .....	3,841 34	
Douane de Pictou .....	do do .....	2,450 47	
Tracadie, co. d'Antigonish	do do .....	123 70	6,415 51
	PERCEPTION DU REVENU.		
Douanes .....	Excédant de la dépense sur le crédit .....	24,013 95	
Chemins de fer du gouvernement, N.-Écosse et Nouveau-Brunswick	do do .....	61,673 55	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard .....	do do .....	28,595 25	114,282 75
	Total .....		188,965 64

BALANCES de crédit à l'avoir des services suivants, le 30 juin 1877, lesquelles ont été périmées à cette date en vertu de l'acte 31 Vic, ch. 5, sec. 23.

Sous-CHEFS.		SERVICE.		\$	cts.	\$	cts.
Bureau du secrétaire du Govv.-Général.....		GOUVERNEMENT CIVIL.					
Département du Conseil Privé de la Reine pour le Canada.....		Balance de crédit.....				487 50	
do	Justice.....	do				295 02	
do	Intérieur.....	do				4,808 98	
do	Receveur-Général.....	do				423 66	
do	Finances.....	do				1,287 50	
do	Douanes.....	do				1,887 50	
do	Revenu de l'Intérieur.....	do				179 17	
do	Travaux Publics.....	do				1,205 00	
do	Département des Postes.....	do				1,783 32	
Département de l'Agriculture.....		do				3,750 52	
Inspecteur des pénitenciers.....		do				447 22	
Dépenses contingentes des départements.....		do				37,530 55	
Ré-ajustement des salaires.....		do				32,271 62	88,603 22
Divers.....		ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.				14,384 21	
Allocations de circuit, Manitoba.....		Balance de crédit.....				1,690 00	
do	do Col.-Britannique.....	do				6,003 85	
Frais de route, territoires du Nord-Ouest.....		do				4,500 00	
Cour Suprême.....		do				7,938 12	
Disposit. rendus nécess. par la vac. créée par la mort de feu A.T. Bushby, écr.....		do				1,825 04	35,931 22
Police fédérale.....		Balance de crédit.....					3,614 38

Asile de Rockwood.....		PÉNITENCIERS.				21,744 79	
Pénitencier d'Halifax.....		Balance du crédit.....				5,655 07	
do	do de St. Jean.....	do				6,080 73	
Entretien des prisonniers dans la Colonie-Britannique.....		do				2,882 80	36,363 39
Traitements et dépenses contingentes du Sénat.....		LÉGISLATION.					
do	Chambre des Communes.....	Balance du crédit.....				1,025 30	
Personnel de la bibliothèque.....		do				24,440 00	
Refonte des lois.....		do				84 34	
Impressions, reliures et distribution des lois.....		do				7,700 00	
Impressions, papier à imprimer, etc.....		do				230 17	
Dépenses contingentes du greffier de la Couronne en Chancellerie.....		do				6,000 00	
Diverses impressions.....		do				1,144 48	
Cartes pour le comité des chemins de fer.....		do				903 52	
Soin des archives.....		Montant du crédit.....				2,900 00	44,427 81
Bureau des statistiques, Halifax.....		ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.					
Balance des statistiques, Halifax.....		Balance du crédit.....				2,447 70	
Balance des statistiques, Halifax.....		do				164 03	2,611 73
Balance des statistiques, Halifax.....		IMMIGRATION ET QUARANTAINE.					
Balance des crédits.....		Balance des crédits.....					27,025 32
L. Gagné.....		PENSIONS.					
Nouvelles pensions de milice.....		Montant du crédit.....				72 00	
Compensations aux pensionnaires.....		Balance do				201 20	
Compensations aux pensionnaires.....		do do				1,580 60	1,863 80
A reporter.....		A reporter.....					240,470 87





ETAT DES BALANCES NON-DÉPENSÉES, à porter à l'année fiscale 1877-78, conformément à l'acte 39 Vic., chap. 2.

ii

Sous-CHIEFS.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
St. Vincent de Paul.....	PÉNITENCIER. Crédit pour chemins à rails plats jusqu'aux carrières.....				7,365 00
Statistiques criminelles .....	ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES. Montant du crédit .....		5,000 00		
Exposition de Philadelphie.....	do .....		37,262 20		
Exposition de Sydney.....	Balances du crédit.....		12,114 48		
	do .....		8,112 60		62,489 28
Munitions .....	MILICE. Balance du crédit .....		33,066 56		
Vêtements .....	do .....		14,605 67		
Approvisionnement militaires .....	do .....		27,702 57		
Salles d'exercice et champs de tir.....	do .....		16,390 45		
Canons et équipement de l'artillerie de place.....	do .....		9,766 80		101,522 05
Chemin de fer Intercolonial.....	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS IMPUTABLES SUR LE CAPITAL. Balance du crédit.....		164,147 81		
Canal St. Pierre.....	do .....		1,669 82		
Edifices du gouvernement, Ottawa, tour- do .....	do .....		8,965 15		
do .....	do .....		142,325 86		317,108 64
Prolongement.....	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ. Balance du crédit.....		9,800 00		
	do .....		5,863 75		
Amél. des rivières, Rocher au Castor, C.B. Entrepôt de vérification, Toronto.....					

346

Maison de Jeanne, Halifax.....		11,888 26			
École militaires, Kingston.....		6,270 21			
Edifices publics, territoires du N.-Ouest.....		4,570 61			
Pénitenciers, Colombie-Britannique.....		18,781 89			
Jeûce de Shippegan.....		9,864 37			
Baie des Vaches, C. B.....		1,343 87			69,321 74
Secours aux colons.....	DIVERS. Balance du crédit.....				521 71
	Total.....				557,328 42

347

RÉCAPITULATION DES SOMMAIRES DE LA DÉPENSE DE 1876-77, COMPARÉE AVEC LE BUDGET.

Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Autorisé par 39 Vic., chap. 1.	Autorisé par 40 Vic., chap. 1.	Balances de 1875-76.	Virements opérés d'autres services.	Total.	SERVICE.	Folio des Comptes Publics.	Montant dépensé.	Montant porté à 1877-78.	Virements opérés d'autres services.	Balances (périmées).	Découverts.	DÉPENSES EN VERTU DU STATUT COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		Total.
													Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
6,480,765 01					6,480,765 01	Intérêt sur la dette publique.....	2	6,797,227 25							6,480,765 01
111,541 14	69,100 00	2,100 00			183,741 14	Frais d'administration.....	12	183,544 24				362 14	559 04	316,462 24	183,741 14
20,000 00					20,000 00	Prime et change.....	23	24,331 29						4,331 29	20,000 00
823,875 14					823,875 14	Fonds d'amortissement.....	24	896,440 00						72,564 86	823,875 14
214,066 66	689,021 50	708 33			903,796 49	Gouvernement civil.....	25	812,193 03			88,603 22		3,000 24	903,796 49	
554,086 66	58,325 00	13 50			612,425 16	Administration de la Justice.....	65	505,597 84			35,981 22		10,896 10	612,425 16	
	15,000 00				15,000 00	Police.....	77	11,355 63			3,644 38			15,000 00	
	306,175 69	31,672 09			337,847 78	Pénitenciers.....	78	203,168 98	7,365 00		36,363 39	9,049 59		337,847 78	
339,333 80	304,158 00	2,855 00			647,326 80	Législation.....	80	596,006 34			44,427 81		6,892 65	647,326 80	
45,000 00	51,060 00				96,050 00	Exploration géologique et observatoires.....	83	95,558 85			500 00	8 85		96,050 00	
	20,480 00	26,500 00	90,801 94		137,861 94	Arts, agriculture et statistiques (y-compris recensement).....	85	13,313 93	62,489 38		2,611 73		833 00	137,861 94	
	290,160 00		90,826 36		880,976 33	Immigration et Quarantaine.....	105	353,951 04			27,025 32			880,976 33	
	65,000 00				65,000 00	Hôpitaux de la marine.....	93	62,408 62			2,591 48			65,000 00	
50,256 54	65,181 50				115,438 04	Pensions.....	94	112,531 13			1,883 80		1,043 11	115,438 04	
96,000 00					96,000 00	Fonds de retraite.....	96	104,826 99						96,000 00	
6,800 00	619,900 00		41,871 61		668,371 61	Milice.....	126	550,451 87	101,522 05		16,948 22	550 53		668,371 61	
126,533 38	301,281 67	21,000 00	13,758 74		472,573 74	Service à la vapeur sur mer et à l'intérieur.....	164	462,335 07			20,161 62	9,922 85		472,573 74	
	78,820 00	17,500 00			96,320 00	Pêcheries.....	167	96,348 08				28 08		96,320 00	
	388,042 50	57,000 00			445,042 50	Phares et service côtier.....	166	471,278 49				28,335 99		445,042 50	
	14,650 00				14,650 00	Inspection des bateaux à vapeur.....	168	13,073 01			1,576 99			14,650 00	
4,000 00	6,000 00				10,000 00	Inspection des compagnies d'assurance.....	169	7,512 70			2,487 24			10,000 00	
	81,500 00				81,500 00	Mesurage du bois.....	170	68,171 76			13,328 24			81,500 00	
3,648,125 60					3,648,125 60	Subventions aux provinces.....	281	3,655,850 58						3,648,125 60	
	1,176,860 00	54,400 00	424,369 15	15,000 00	1,670,619 15	Travaux et édifices publics, imputables sur le fonds consolidé.....	240	1,262,823 27	63,321 74		345,889 65	6,415 51		1,670,619 15	
3,800 00	26,000 00	23,859 80			113,639 80	Divers.....	177	105,507 43	531 71		10,529 48	2,898 82		113,639 80	
	301,596 00				301,596 00	Octrois aux Sauvages.....	178	301,596 00						301,596 00	
	60,000 00	12,500 00	17,158 73		89,658 73	Explorations à Manitoba.....	180	90,521 71				863 98		89,658 73	
	30,000 00				30,000 00	Troupes fédérales, Manitoba.....	182	29,969 17			30 83			30,000 00	
	302,651 60	33,750 00			336,401 60	Police à cheval, Manitoba.....	114	352,749 05				16,347 55		336,401 60	
						<i>Perception du revenu.</i>									
	697,591 00				697,591 00	Donanes.....	270	721,604 95				24,013 95		697,591 00	
	236,800 00	2,500 00			238,300 00	Accise.....	272	211,167 18			27,142 82			238,300 00	
	110,800 00	2,000 00			112,800 00	Poids et mesures.....	274	111,085 70			1,514 30			112,800 00	
	3,000 00	3,000 00			6,000 00	Inspection des produits canadiens.....	275	648 64			5,351 36			6,000 00	
	10,000 00				10,000 00	Falsification des aliments.....	276	4,903 46			5,096 54			10,000 00	
	2,330,291 66				2,330,291 66	Travaux publics.....	260	2,351,832 40	18,475 00		50,253 06	90,268 80		2,330,291 66	
	1,732,500 00				1,732,500 00	Postes.....	277	1,705,311 54			27,188 46			1,732,500 00	
	10,000 00				10,000 00	Petits revenus.....	278	7,661 21			2,338 79			10,000 00	
						Saisies.....	280	12,519 80						12,519 80	
12,522,983 88	10,568,716 02	303,338 72	678,586 53	15,000 00	24,028,625 15			23,587,368 18	240,219 78	18,475 00	773,399 85	188,965 64	22,391 14	424,263 16	24,028,625 15
	3,310,000 00				3,310,000 00	Construction et exploration du chemin de fer du Pacifique.....	198	1,691,149 97			1,618,850 03				3,310,000 00
	4,582,900 00	560,000 00	130,096 54		5,282,996 54	Autres travaux publics (imputables sur le capital).....	186	4,390,229 69	152,960 83	15,005 00	724,806 02			5,282,996 54	
					18,475 00	Ontario et Québec (comptes spéciaux).....	iv. 4	17,883 14			591 86			18,475 00	
1,879,586 66					1,879,586 66	Rachat de la dette.....	246	3,002,867 48						1,879,586 66	
	500,000 00	570,000 00			1,070,000 00	Chemin de fer Intercolonial (achèvement).....	197	1,318,352 19	164,147 81					1,482,500 00	
	375,000 00	37,500 00			412,500 00	do (prolongement, etc.).....		200,000 00						200,000 00	
	200,000 00				200,000 00	Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard.....	197	154,557 27						154,557 27	
		154,557 27			154,557 27	Items pour lesquels il n'est pas pourvu, 1875-76.....								154,557 27	
14,402,570 54	19,486,816 02	1,625,395 99	808,683 07	33,475 00	36,356,740 62			34,362,407 92	557,328 42	33,475 00	3,117,647 76	188,965 64	22,391 14	1,547,543 98	36,356,740 62

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

# PARTIE III.

—

## ETATS DIVERS.



ETAT des mandats des années précédentes émis et non payés le 30 juin 1877.

Année de l'émission.	A qui payable.	Montant.
1871	James Wallace.....	\$ 72 50
1875	Robert Kempt.....	49 36
	Représentant de feu J. A. Charters.....	204 55
	Mme. Mary Boyle.....	150 00
1876	M. le Juge Sicotte.....	100 00
	do .....	36 00
	Total.....	612 41

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 1er septembre 1877.

ÉTAT des recettes et déboursés du fonds des réserves du clergé du Haut-Canada, pour faire face aux pensions accordées à des veuves, en conformité de l'Acte 18 Victoria, chapitre 2, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

A qui payé.	Paiements.	Montant.	Montant total.	Recettes.	Montant.	Montant total.
		\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
L'hon. Receveur-Général.	Pour lui permettre de payer les mandats suivants aux veuves des membres du clergé du H.-Canada, ayant droit à des pensions, sav. : Mme. Anderson, Fort Erie..... Mme. Atkins, Ste. Catherine..... Mme. Blake, Thornhill (six mois)..... Mme. Blakey, Prescott..... Mme. Brought, London..... Mme. Green, Niagara..... Mme. Cronyn, London (1½ année)..... Mme. Evans, Simcoe..... Mme. Flood, Delaware..... Mme. Grier, Belleville..... Mme. Groat, Grimsby..... Mme. Harpet, Kingston..... Mme. Macaulay, Ficton..... Mme. Morris, Merrickville..... Mme. Rolph, March..... Mme. Sampson, Grimsby..... Mme. Short, Port Hope..... Mme. Stoughton, Bath (six mois)..... Mme. Burnham, Port Hope, depuis le 18 mai 1877..... Représentants de feu, dame Houghton..... do dame Armour..... Balance à reporter.....	243 32 243 32 121 67 243 32 243 32 182 49 243 32 364 98 243 32 243 32 243 32 243 32 243 32 243 32 243 32 243 32 243 32 243 32 243 32 243 32 243 32 121 66 29 57 60 83 40 55	4,328 24 13,868 11 18,196 35	Balance, selon les comptes publics, 1875-76, Voir État, partie III, page 10..... Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1876... do do 1er janvier 1877.....	433 61 418 31	17,344 43 851 92
	Balance à reporter.....		18,196 35	Balance reportée.....		18,196 35
			13,868 11			13,868 11

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES  
OTTAWA, 1er septembre 1877.

État des recettes du fonds des réserves du clergé du Bas-Canada, en conformité de l'acte 18 Victoria, chap. 2, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Montant.	Recettes.	Montant.
		\$ cts.
Balance à reporter.....	Balance selon les comptes publics, 1875-76 (voir partie iii, page 11).....	6,427 92
	Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1876. ....	160 70
	do do 1er janvier 1877.....	164 71
		325 41
		6,753 33
	Balance reportées.....	6,753 33

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 1er septembre 1877.

EXPLORATION GÉOLOGIQUE.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

AV.

Dr.

1876.	1877.	1876.	1877.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.—Balance de 1875-76.....							1,038 78
30 juin.—Mandats émis durant l'année.....		45,000 00				4,000 00	
Bordereaux.....		5,200 00		50,200 00		1,200 00	5,200 00
Recettes suivantes durant l'année, savoir :							
Ventes de publications.....		203 46					
Bureau de conseil de la Colombie Britan- nique, à compte d'une pyramide en bois doré, représentant le rendement de l'or dans cette province, et exhibée à l'exposi- tion de Philadelphie.....		388 41					
A. Bourke, paiement partiel pour trois che- vaux à lui vendus.....		100 00	691 87				
1876.	1877.						
1er juillet.—Balance de 1875-76.....							
30 juin.—A. R. C. Selwin, traitem. comme directeur B. J. Harrington, salaire comme chimiste et minéralogiste.....							
Les comptes suivants ont été payés pour le bureau et le musée :							
G. R. Grant, trait. comme comptable.....		\$1,000 00					
John Marshall, allocations comme sous-comptable.....		300 00					
Jos White, trait. comme bibliothécaire.....		600 00					
M. McFarren, do messenger.....		600 00					
do petites dépenses durant l'année.....		1,676 17					
Succession de feu Sir W. E. Logan, loyer et taxes.....		1,618 23					
Nouvelle Cie. du gaz de la cité, gaz.....		1,165 45					
D. T. Hoemer et Frères.....		331 82					
Murray et Cie., papeterie.....		214 74					
Thos. Costen, serrurerie.....		22 20					
Aqueduc de Montréal, taxes de l'eau.....		111 87					
John Richardson, bois de corde.....		71 50					
O. De Blois, posse de cordes.....		80 12					
R. Mitchell et Cie., réparations.....		12 83					
S. E. Parsons, tables.....		11 00					
A. Craig, peinture.....		34 75					
John E. King, courroies.....		17 00					
Publication de cartes et rapports géologiques.....		6,867 68					
Exposition Internationale de Philadelphie.....		6,084 61					
Publications de matières organiques du Canada.....		3,482 43					
Cartes géologiques et topographiques.....		2,709 47					
Laboratoire.....		1,264 90					
Travail de lapidaire.....		1,215 12					
Combustible.....		1,659 18					
Bibliothèque.....		563 00					
Instruments.....		461 95					
Spécimens pour le musée.....		201 60					
		58 00					

Charrage d'échantillons..... 43 83

23,871 77

Exploration—G. M. Dawson.....	\$3,422 53
Robert Bell.....	3,030 62
Henry G. Vennor.....	2,914 72
James Richardson.....	2,189 12
S. Barlow.....	2,032 81
Arthur Webster.....	1,956 33
Hugh Fletcher.....	1,689 98
R. W. Ellis.....	1,495 51
L. W. Bailey.....	702 58
A. R. C. Selwyn.....	539 93
T. C. Weston.....	435 71
G. F. Matthew.....	287 63
W. McCoust.....	21 75
B. J. Harrington.....	5 30

20,724 52

44,296 29

Ajoutez—avances aux explorateurs suivants :

G. M. Dawson, Colombie-Britannique.....	450 00
H. G. Vennor, Ontario-Est.....	335 00
A. Webster, Québec.....	250 00
Robt. Bell, Ontario-Ouest.....	210 65
R. W. Ellis, Nouveau-Brunswick.....	150 00
H. Fletcher, Nouvelle-Ecosse.....	150 00
T. C. Weston, Québec.....	100 00
L. W. Bailey, Nouveau-Brunswick.....	100 00
S. Barlow, Nouvelle-Ecosse.....	100 00
J. Richardson, Québec.....	60 00
H. Y. Hind, compte de dépenses, ex- position, Nouvelle-Ecosse.....	26 40

1,932 05

46,228 34

2,391 40

1,662 79

846 64

Moins—diverses avances aux explorateurs en 1876

Balance en banque.....

Moins les paiements dus mais pour lesquels  
les chèques ne sont pas présentés.....

43,836 91

816 15

50,891 87



ASILE DE ROCKWOOD, KINGSTON.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Av.

Dr.

1877.		\$	cts.	\$	cts.
30 juin.—Mandats émis durant l'année pour comptes mensuels courant, y compris papeterie... Bordereaux des salaires, y compris le fonds de retraite \$37.38..... Pour dépenses contingentes..... \$1,819 29. Moins remboursements..... 607 93		24,252	08		
Recettes :— Vente de vieux vêtements..... 8 25 do d'un porceau..... 2 18		10	43		
				40,243	14
Dépenses, savoir :					
Fret et expès..... 11 97					
Bibliothèque..... 109 90					
Chevaux et fourrage..... 725 51					
Beurre et graisse..... 1,993 23					
Pommes de terre..... 1,412 90					
Bouanderie..... 256 32					
Sucre..... 1,125 09					
Farine..... 5,683 31					
Pois et fèves..... 118 35					
Tabac à fumer et à priser..... 350 32					
Réparations..... 562 34					
Thé..... 743 56					
Farine..... 128 31					
Epices..... 20 56					
Violettes..... 26 20					
Pain et biscuits..... 45 33					
Sci..... 27 90					
Lait..... 888 20					
Chauffage..... 526 64					
Bottes et matériaux pour chaussures..... 244 80					
Soins et examens médicaux..... 483 19					
Peinture..... 189 04					
Nettoyage, etc..... 86 36					
Habilllements..... 1,277 52					
Enterremens..... 33 80					
Fleur..... 3,573 00					
Céris..... 23 20					
Orge et riz..... 137 93					
Vinaigre..... 23 02					
Poivre..... 25 98					
Jardin..... 11 63					
Terrains..... 169 05					
Cuisine..... 50 10					
Salle à dîner..... 18 23					
Allocation d'élargissement..... 15 00					
Frais de port..... 36 00					
Meubles..... 29 00					
Literie..... 985 54					

		\$	cts.	\$	cts.
Eclairage..... 403 11					
Fruits..... 26 21					
Télégrammes..... 2 83					
Café..... 462 19					
Légumes..... 118 69					
Poisson..... 433 72					
Annonces..... 136 00					
Outils et outillage..... 351 74					
Amusements..... 33 43					
Sirop..... 70 10					
Divers..... 5 05					
Oignons..... 137 50					
Bois de construction..... 1,127 27					
Papeterie et impressions..... 108 97					
Salaires, rages, etc. :— Surintendant médical..... 2,000 00 Comptable..... 875 00 Ouvriers, gardiens, gardes, etc..... 11,794 27 Déposé au crédit du Receveur-Général.....				25,563	44
				14,669	27
				10	43
				40,243	14



PÉNITENCIER DE ST. JEAN, N.-B.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Av.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance.....		8,072 68	
Mandats émis durant l'année, y compris le fonds de retraite, \$14.08, et impressions et papier, \$108.67.....	35,324 62		
Moins—Remboursements.....	311 10		
Recettes des effets fabriqués durant l'année :		35,013 53	
Balais.....	6,420 80		
Seaux.....	5,513 48		
Laveuses.....	156 55		
Curves.....	1,125 55		
Râteaux.....	140 75		
Epoussettes.....	89 00		
Épingles à linge.....	314 15		
Manches à balais.....	308 00		
Divers.....	338 35		
Loyer de maison.....	299 52		
		14,704 12	
Dépenses durant l'année pour l'entretien :			
Orge.....	86 20		
Bœuf.....	1,297 83		
Poulet.....	254 80		
Foulangère.....	177 90		
Atelier des forgerons.....	1,035 09		
Vêtements.....	408 50		
Allocation pour frais de route des détenus.....	2,571 30		
Écurie.....	2,99 30		
Poisson.....	1,449 84		
Combustible.....	208 74		
Hôpital.....	361 40		
Cuir, etc.....	290 74		
Eclairage.....	150 84		
Bibliothèque.....	249 10		
Farine de maïs.....	725 78		
Mélasses.....	145 69		
Divers.....	37 00		
Farine d'avoine.....	360 96		
Réparation dans la prison.....	222 10		
Détenu évadé.....	448 00		
Étable.....	18 20		
Sel.....	171 48		
Savon.....	266 41		
Paille.....	86 93		
Lard.....	41 56		
Impressions, etc.....	130 32		
Papeterie.....	164 16		
Tabac.....	199 89		
Thé, pois, etc.....	37 80		
Vinaigre et poivre.....	0 60		
Brique à couteaux.....	541 42		
Pommes de terre.....	0 89		
Salpêtre.....	19 40		
Arsenal.....	68 57		
Cuisine.....	0 55		
Amidon.....	4 50		
Mine de plomb.....	37 00		
Vache.....	60 66		
Ferme.....	204 00		
Uniformes des officiers.....			

	\$ cts.	\$ cts.
Beurre.....	3 71	
Dépenses contingentes.....	58 96	
Frais de port.....	27 19	
Fèves.....	95 46	
École.....	0 50	
Literie.....	369 48	
Pétardement.....	43 63	
Mouton.....	30 84	
Transfert de détenus.....	180 00	
Oignons.....	35 26	
		13,492 08
Dépenses pour les manufactures durant l'année :		
Millet & balais.....	5,059 44	
Combustible.....	6,724 68	
Quincaillerie.....	19 48	
Feuillard.....	104 00	
Bois.....	2,711 22	
Huile pour machines et courroies.....	295 41	
Mécanisme et réparations.....	320 63	
Broquettes.....	41 04	
Soudé à laver.....	17 92	
Peintures, etc.....	1,381 32	
Soufre.....	42 53	
Ficelle à laites.....	23 58	
Rivets.....	1 60	
Fil de fer pour seaux.....	71 15	
Colle.....	36 92	
Impressions, etc.....	41 56	
Dépenses pour salaires.....	10,628 96	
Déposé au crédit du Receveur Général.....	14,355 02	
Balance.....	8,441 78	
		57,790 32

## PÉNITENCIER D'HALIFAX.

iii Dr. En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 Juin, 1877. Av.

1877.	\$	cts.	\$	cts.	1877.	\$	cts.
30 juin.—Balances dues, savoir :					30 juin.—Dépenses durant l'année, savoir :		
Département des balais.....	3,012	01			Fret et droit.....	354	10
do chausures.....	311	65			Frais de route de détenus élargis.....	87	00
do forgerons.....	5	50			Télégrammes.....	11	66
Prisonniers militaires.....	12	76	3,341	92	Gratifications.....	237	65
					Pois.....	35	46
Mandats émis durant l'année, y compris fonds	22,094	45			Orge.....	39	25
de retraite \$28.04, et papeterie \$43.14.....	217	39	21,877	06	Tabac.....	131	04
Moins remboursés.....					Savon.....	95	28
Manufactures durant l'année, savoir :					Thé.....	36	80
Département des balais.....	4,557	66			Couper du bois.....	48	00
do chausures.....	882	69			Provisions.....	85	40
do do charpentiers.....	1	50			Département des balais.....	2,119	23
do do cultivateurs.....	26	85			do charpentiers.....	477	92
do do maçons.....	34	50			Etable et ferme.....	80	84
do do forgerons.....	90	16			Divers.....	1,796	79
Prisonniers militaires.....	228	88	5,822	24	Vêtements.....	410	32
					Bétail.....	174	02
					Beuf et mouton.....	46	14
					Papeterie.....	69	50
					Blanc et articles en zinc.....	180	00
					Eclairage.....	247	30
					Hôpital.....	9	09
					Frais de port.....	33	00
					Camionnage.....	663	80
					Combustible.....	16	49
					Département des maçons.....	1,363	72
					Pain.....	942	19
					Département des chausures.....	79	49
					Morue.....	26	30
					Fleur.....	10	35
					Chapelle catholique.....	40	27
					Département des forgerons.....	62	50
					Farine d'avoine.....	274	56
					Mélasse.....	266	40
					Uniformes des officiers.....	163	22
					Pommes de terre.....	449	76
					Literie.....	28	00
					Annouces.....		

Bibliothèque.....	13	40					
Poêles et accessoires.....	43	75					
Fèves.....	7	35					
Pinceaux et peintures.....	2	28					
Ecole.....	8	80					
Chapelle protestante.....	14	86					
Réparations.....	60	00					
Dépenses pour salaires.....							12,227 74
Dépôts pour les manufactures.....							9,649 52
Escompte pour argent comptant.....							
Balances d'après le Petit Journal.—							
Département des balais.....	7,686	69					
do chausures.....	1,265	27					
do forgerons.....	284	85					
	5	70					
							7,608 34
							1,555 82
							31,041 22

Dr.

## BUREAU OFFICIEL.

	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
1876.		
30 juin..... Balance du fonds en mains, <i>vide</i> Comptes Publics pour 1875-76, Partie iii., page 25 :—		
Bureau de la papeterie.....	14,124 88	
Imprimeur de la Reine.....	777 93	
1877.		
Ancien entrepreneur.....	347 76	
30 juin..... Comptes suivants payés par le bureau de la papeterie durant l'année, savoir :—		15,250 57
	£ s. d.	
Pirie et fils.....	3,502 14 1	17,046 46
Millington et Hutton.....	101 19 10	496 36
Spicer et fils.....	610 11 10	2,971 55
G. Rowney et Cie.....	78 11 6	382 40
W. Mitchell.....	358 2 6	1,742 88
J. Rodgers et fils.....	255 12 9	1,244 11
J. Gill et fils.....	309 17 6	1,508 06
Waterston, fils et Cie.....	256 8 11	1,248 04
Cowan et Cie.....	227 19 10	1,109 56
A. W. Faber.....	194 6 0	945 59
John Heath.....	137 15 4	670 47
Henry Morrell.....	45 5 3	220 28
Waterlow et fils.....	777 0 7	3,781 53
J. Perry et Cie.....	580 11 1	2,825 35
	7,436 17 0	
A. Buntin et Cie.....		2,104 45
R. Sharpley et fils.....		373 78
J. Sutherland.....		29 50
Burland, Desbarats et Cie.....		158 45
C. S. Kenyon.....		69 50
Woodward, Grant et Cie.....		117 17
Jas. Campbell et fils.....		40 25
Wm. Hamilton.....		25 25
Brown frères.....		16 00
Barber frères.....		4,120 47
Barber et Ellis.....		1,169 85
Buntin frères et Cie.....		551 69
Cie. de papier de Bay State.....		1,255 72
Vernon frères et Cie.....		1,664 27
Berlin et Jones Cie.....		173 93
John B. Holmes et Cie.....		273 28
McFeeters et Cie.....		572 37
Willy Wallach.....		37 54
Blyth et Kerr.....		99 55
Geo. Cox.....		36 00
Smith et Stewart.....		1 25
Cie. de papier du Canada.....		1,259 04
Garland, Mutchmor et Cie.....		90 53
A. Mortimer.....		1,362 06
Robert Miller.....		447 64
Cie. de plumes de Esterbrook.....		14 72
Cie. de carton de Montréal.....		156 34
Lyster, Bennett et Cie.....		37 65
G. Glasford.....		12 00
Chas. Martin.....		29 07
Wulff et Cie.....		10 44
A reporter.....		67,752 97

iii

18

## DE LA PAPETERIE.

Av.

	Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la Reine.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1877.			
30 juin..... Distributions suivantes imputées au—			
Département de l'Agriculture.....	659 97	899 98	1,559 95
do do Recensement.....		4 43	4 43
do do Immigration.....	11 18	39 33	50 51
do des Douanes.....	771 40	513 27	1,290 77
do do (service extérieur).....	3,653 63	3,083 90	6,737 53
do des Finances.....	777 15	901 40	1,678 55
Bureau de la Trésorerie.....	26 63	3 24	29 87
Inspection d'assurance.....	55 26	77 65	132 91
Frais d'administration.....	313 02	383 85	696 87
Secrétaire du Gouverneur-Général.....	611 69	86 19	697 88
Département du Revenu de l'Intérieur.....	449 18	376 47	825 65
do do (service extér.).....	1,322 33	2,232 19	3,554 52
do de la Justice.....	439 59	133 76	573 35
do do (pénitenciers).....	70 68	37 24	107 92
Police fédérale.....	19 20		19 20
Cour Suprême.....	487 77	20 28	508 05
Pénitencier de Kingston.....	456 90	17 83	474 73
do St. Vincent de Paul.....	251 25	44 57	295 82
do St. Jean, N.B.....	59 83	9 61	69 44
do Halifax.....	23 70	7 96	31 66
Asile de Rockwood.....	44 75	11 86	56 61
Département de la Marine et des Pêcheries.....	780 56.	567 10	1,347 66
do do do (serv. extér.).....	160 20	51 22	211 42
do de la Milice et de la Défense.....	330 86	765 00	1,095 86
do do do (serv. extér.).....	1,344 17	77 84	1,422 01
Bureau du Conseil Privé.....	212 10	122 95	335 05
Département des Travaux Publics.....	2,531 20	523 82	3,055 02
Chemin de fer Intercolonial.....	197 14	286 48	483 62
Chemin de fer du Pacifique.....	1,821 20	8 05	1,829 25
Département des Postes.....	1,583 70	3,296 42	4,880 12
do do (service extérieur).....	6,108 64	12,008 79	18,117 43
do du Secrétaire d'Etat.....	498 35	260 81	759 16
do do (statuts).....	100 01		100 01
do do (police à cheval)	284 25	239 81	524 06
do do (territ. du N.-O.).....	202 87	56 31	259 18
do du Receveur-Général.....	238 21	462 92	701 13
do de l'Intérieur.....	464 74	615 00	1,079 74
do do (Sauvages, Manitoba).....	325 99	25 70	351 69
do do do (Nouv.-Ecosse.).....		0 27	0 27
do do do (C.-Britanniq.).....	44 99		44 99
do do do (Québec).....	166 11	25 61	191 72
do do (terres fédérales).....	840 02		840 02
do do (terres de l'artillerie).....	100 19		100 19
Bibliothèque du Parlement.....	218 48	11 69	230 17
Bureau du service civil.....	22 38	43 59	65 97
Départements en général.....	106 58	28 54	135 12
	29,188 05	28,369 03	57,557 08
Argent reçu comme suit :			
Cour Suprême.....		36 46	
Chemin de fer du Pacifique.....		12 38	
A reporter.....			57,605 92

5-21\*\*\*

A reporter.....

19

iii

## BUREAU OFFICIEL

		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1877.	Report.....		67,752 97
30 juin.....	John Crilly et Cie.....	97 45	
	Cie. de papier Dominion.....	186 80	
	Lymans, Clare et Cie.....	17 10	
	Jas. Hope et Cie.....	1,504 84	
	Jno. Durie et Fils.....	28 05	
	Jno. Roberts.....	23 64	
	J. W. Russell et Cie.....	4 65	
	E. A. Perry.....	33 16	
	McKinnon, Frères et Cie.....	12 15	
	Geo. Hay.....	17 08	
	Henderson et Cie.....	3 20	
	J. G. Davis.....	10 00	
	A. et W. Macinlay.....	7 40	
	D. Lyon.....	60 00	
	Jas. Smart.....	314 46	
	Thos. Collier.....	491 50	
	Fret:—		
	Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa.....	1,722 36	
	Cie. canadienne d'express.....	178 53	
	Cie. de chemin de fer du Canada Central.....	5 89	
	Cie. de navigation de la rivière Ottawa.....	21 65	
	Cie. de transport de Montréal.....	2 16	
	Wulf et Cie.....	22 50	
	Wm. Donovan, charriage.....	313 00	
	Imprimeur de la Reine, effets transférés.....		2,266 09
	Profit pour l'année au crédit du revenu casuel.....		320 18
			1,752 37
			74,903 09

## DE LA PAPETERIE.—Fin.

			Total.
1877.	Report.....		57,605 92
30 juin.....	Balance des effets en mains:		
	Bureau de la papeterie.....	16,405 07	
	Imprimeur de la Reine.....	544 34	
	Ancien entrepreneur.....	347 76	
			17,297 17
			74,903 09



RÉSUMÉ DU BILAN, indiquant l'état du FONDS DES SAUVAGES, le 30 juin 1876; les sommes qui y ont été ajoutées et déduites pendant l'année 1876-77, et les balances restant à l'avoir des divers Tribus et Fonds le 30 juin 1877.

Balances à l'avoir des divers Tribus et Fonds, le 30 juin 1876.			REVENU.							Total du revenu, 1876-77.	NOM DE LA TRIBE ET DÉSIGNATION DU FONDS.	DÉPENSES.				Dépense totale, 1876-77.	Balances à l'avoir des divers Tribus et Fonds, le 30 juin 1877.		
Total des balances.	À l'avoir du capital.	À l'avoir de l'intérêt.	Sommes pouvant être distribuées durant l'année (avec la balance à l'avoir de l'intérêt.)		Placées à l'avoir du capital, et ne pouvant être distribuées.			Par mandats.	Par transferts.			À l'avoir de l'intérêt.	À l'avoir du capital.	Total des balances.					
			Provenant de l'intérêt accru durant l'année.	Provenant des crédits législatifs.	Provenant de transferts d'autres comptes à l'avoir de l'intérêt.	Provenant de transferts d'autres comptes à l'avoir du capital.	Provenant de la vente de terre, pierre, bois, etc.		Imputables sur le capital.	Imputables sur l'intérêt.	De l'avoir du capital.	De l'avoir de l'intérêt.							
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(1)	(2)	(3)	(4)	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.			
913 07	889 13	23 04	48 72					48 72					50 00	23 08	889 13	911 79			
2,120 07	2,106 01	23 03	106 48					106 48					792 37	28 62	1,318 64	1,340 26			
7,014 40	7,908 66	41 43	397 20		45 73	0 70	0 70	2,895 82					173 83	140 01	10,208 82	10,408 93			
52,514 10	51,332 13	561 07	2,094 09				266 44	2,959 82					494 00	867 27	51,607 02	52,264 29			
249,087 54	240,780 82	2,066 72	13,080 73				19,376 66	33,457 82					12,979 29	2,612 89	264,169 72	268,782 41			
50,726 05	50,181 28	695 67	3,008 28				445 99	3,054 18					474 00	589 07	50,068 89	50,647 68			
161,032 51	159,840 43	1,692 03	8,453 00				1,881 82	10,238 42					33 75	1,703 40	161,003 02	162,706 42			
200,973 31	204,801 90	2,471 41	10,045 08		400 00	400 00	8,727 86	20,473 94					11,333 44	2,883 05	212,356 99	215,240 04			
24,213 63	23,938 14	277 49	1,244 44				295 58	1,540 02					474 00	291 11	23,730 16	24,021 27			
70,162 85	69,745 61	417 24	3,638 13		1 00		391 10	4,001 23					302 00	245 28	68,949 63	69,194 91			
57,412 59	56,778 62	639 96	2,915 81		400 00			3,318 84					3,288 84	636 98	56,778 63	57,415 59			
848 12	725 06	123 06	42 40					42 40						165 46	725 06	890 52			
1,050 12	1,036 77	13 35	62 52		129 10	51 67	51 67	313 15					58 88	134 77	1,082 33	1,197 10			
623 10	611 02	11 18	41 19				83 48	121 84						10 20	897 86	898 15			
21,034 98	20,833 78	351 20	1,051 73		298 46		300 00	3,488 99					1,131 26	505 63	22,973 61	23,478 34			
156 85	153 43	34 42	7 84					7 84						31 26	133 43	164 69			
			11 25		2 59			722 98						13 75	839 21	652 06			
408 70	380 71	47 99	20 44					20 44						15 23	399 71	376 04			
175,058 54	150,115 57	16,012 97	11,316 85	1,990 00	512 21	8,592 16		22,461 25					22,278 78	14,492 15	114,895 27	129,387 72			
40,817 70	40,917 70		2,262 83	2,000 00	10 83	2,800 03	102,533 01	110,735 75					7,281 23	4,801 22	142,912 83	142,912 83			
3,057 22	2,810 49	146 73	103 24		842 91	71 64	71 64	2,818 11					246 50	127 64	4,801 22	4,928 86			
30,850 35	29,882 74	637 61	1,787 52		1,426 54	5 20		3,219 26					3,175 28	627 87	29,582 74	30,510 71			
			155 00					165 00							165 00	165 00			
															13 75	13 75			
															400 00	400 00			
11,000 23	10,873 55	618 88	554 48		88 00			642 48						225 04	10,573 55	10,798 39			
1,433 03	1,434 62	19 61	72 08					167 23						18 17	1,289 85	1,308 02			
1,058 94	1,026 18	32 76	56 40					55 40						14 10	1,026 18	1,040 28			
2,531 65	2,500 00	31 65	126 56					126 56						31 64	2,500 00	2,531 64			
1,519 99	1,500 00	18 99	78 96					78 96						18 99	1,500 00	1,518 99			
91 48	71 48	19 99	4 56					4 56						24 55	71 49	96 04			
143 10	129 64	13 46	7 16		27 00			274 88						47 02	346 29	393 91			
78,813 99	77,906 00	908 99	4,142 82		210 00			7,192 18					4,298 58	952 23	80,424 33	81,376 56			
115,457 93	114,493 93	964 00	6,339 88		5 83			9,987 24					687 22	484 94	110,883 96	117,363 90			
56,377 41	55,891 48	485 93	2,818 88					2,818 88						668 60	55,891 48	56,660 08			
11,540 47	11,418 35	121 12	877 48		264 35			932 85						131 87	11,500 71	11,632 58			
97,107 81	96,442 10	665 71	5,250 36		1,515 76			7,231 24						881 47	97,174 71	97,056 18			
145,212 26	143,523 51	1,689 75	7,431 60					8,770 41						1,705 00	144,602 44	146,309 04			
2,682 05	2,658 99	33 66	134 64					134 64						88 68	2,658 99	2,693 65			
															329 02	329 02			
518 61	512 00	6 61	6 48					6 48						525 12		525 12			
1,179 21	806 85	282 66	58 96		114 00			172 90						6 84	448 78	896 55			
50,878 08	48,000 00	2,878 08	2,643 92	7,314 50	64 00			9,922 42					10,370 95	2,429 55	48,000 00	50,429 55			
41,965 06	40,000 00	1,965 06	2,068 24	3,685 50				5,753 74					5,370 50	3,378 30	40,000 00	42,378 30			
1,495 60	1,478 03	17 57	74 80					87 20						18 70	1,490 48	1,509 13			
33,427 76	33,702 73	125 03	1,671 40		93 50			1,027 60					287 50	36 85	40,337 94	40,372 79			
830 91	820 55	10 36	41 56		5 00		268 25	314 81						10 39	487 04	497 43			
30,429 85	30,049 38	379 99	1,521 44		35 75			2,383 59						380 36	30,747 05	31,128 13			
3,906 30	3,907 09	59 21	188 32					198 32						49 58	3,907 09	3,956 67			
108,706 24	108,045 72	750 53	5,526 60	2,200 00				7,726 60					6,237 26	278 86	49,965 72	50,244 58			
25,290 45	24,034 30	256 15	1,295 88		1,183 89			2,911 71					1,747 18	421 88	25,323 32	25,744 71			
1,475 07	1,386 67	88 40	73 78					73 78						18 44	886 67	1,005 11			
1 224 28	1,200 00	24 28	80 64		8 00	13 12	512 00	613 76						184 26	1,712 00	1,733 78			
806,707 95	856,061 66	10,706 29	40,590 72		233 82			61,974 85					15,753 26	7,905 36	851,243 49	859,148 85			
997 11	983 63	13 48	50 04			218 50	1,507 41	2,223 37						12 46	2,832 16	2,844 61			
6,912 19	4,916 23	1,995 96	345 80		100 00	95 50	1,515 17	2,056 27						2,341 56	6,131 40	8,473 98			
2,380 91	2,353 43	17 48	119 04				1,235 33	1,354 37					1,634 80	29 76	1,649 87	1,679 43			
1,111 01	1,097 41	14 50	55 00					55 00						13 90	1,097 41	1,111 31			
914 02	900 00	14 02	54 72					54 72						55 06	900 00	913 69			
2,026 32	2,000 00	25 32	101 28					101 28						25 32	2,000 00	2,026 32			
280 82	284 06	2 78	14 32					14 32						17 08	284 06	301 14			
57,844 10	57,176 70	697 40	3,048 06		125 00	635 62	5,014 10	9,423 68					3,161 62	679 74	62,866 01	63,544 75			
2,933,386 17	2,870,378 88	52,956 29	159,066 32	16,800 00	8,279 35	13,903 52	109,038 32	81,426 72	25,121 19	195,746 01	114,035 63	5,755 23	341,307 04	48,073 29	2,919,368 07	2,968,011 38			

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, le 30 juin 1877.

ROBT. SINCLAIR, Comptable, Affaires des Sauvages.



SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

	\$	cts	\$	cts.	\$	cts.
Différents paiements faits durant l'année expirée le 30 juin 1877 :						
<i>Salaires.</i>						
Wm. Fisher, agent, Frédéricton.....	400	00				
C. Sargeant, do Chatham.....	400	00				
Rév. J. O'Leary, missionnaire, à Tobique.....	100	00				
Rév. J. C. McDevitt do Frédéricton.....	200	00				
Rév. J. Théberge do Miramichi.....	100	00				
Rév. W. Morrissey do Blackville.....	100	00				
J. S. Benson, M.D., Newcastle.....	30	00				
			1,330	00		
<i>Distribution.</i>						
Dépenses par les agés pour achat de provisions pour soulager les Sauvages dans la détresse, et pour l'achat de graines de semence, dans la proportion suivante, savoir :						
<i>Surintendance du Sud-Ouest :</i>						
Par W. Fisher.....	680	00				
Graines.....	490	00				
	1,180	00				
<i>Surintendance du Nord-Ouest :</i>						
Par C. Sargeant.....	510	00				
	1,020	00				
			2,200	00		
<i>Médecines et soins médicaux.</i>						
A. E. L. Hovey, M.D.....	237	56				
J. C. Moody, M.D.....	75	00				
	312	56				
A reporter.....			3,530	00		
						6,697 00
					4,500 00	
					111 20	
					45 00	
					30 00	
						4,686 20
Balance le 30 juin 1876.....						
Octroi législatif pour 1876-77.....						
Droits perçus sur bois de construct., par C. Sargeant, pour les Sauvages du comté de Northumberland.....						
Amendes infligées à des personnes convaincues d'avoir vendu des liqueurs alcooliques aux Sauvages, en contravention à la loi.....						
Remboursement à compte de la dépense de 1869, étant le montant d'un chèque No. 1582, du 20 nov. 1869, lequel n'a pas été présenté pour paiement.....						

AV.

SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.

DT.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	312	56				
<i>Médecines et soins médicaux.—Fin.</i>						
A. J. A. Leger, M.D.....	47	16				
E. Moore, M.D.....	20	00				
			379	71		
<i>Diverses dépenses.</i>						
A. C. Beckwith, pour arpentage de la réserve des Sauvages à Little Falls.....					38	00
					3,947	71
Total de la dépense.....					2,749	29
Balance.....					6,697	00
						2,749 29
Balance le 30 juin 1877.....						

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, division des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
OTTAWA, 30 juin 1877

Paiements faits durant l'année expirée le 30 juin 1877 :

*Salaires.*

John Harlow, agent, district No. 1.....	100 00
Rév. P. M. Holden, do 2.....	100 00
Rév. R. McDonald, do 3.....	100 00
Rév. W. Chisholm, do 4.....	100 00
Rév. J. McDougall, do 5.....	100 00
Joseph B. McDonald, do 6.....	100 00
Rév. A. F. McGillivray, do 7.....	100 00
R. McNeill, instituteur, do 8.....	100 00
do et pour six mois en 1876, à \$20 par mois, du 1er novembre 1875 au 30 juin 1876.....	160 00
do et pour les trimestres de décembre et mars 1876-77, savoir : trimestres de décembre, pour deux mois, du 1er mai au 30 juin 1876, à \$20 par mois.....	40 00
do et pour les trimestres de sept., déc. et mars 1876-77, savoir : trimestres de décembre et mars.....	180 00
<b>Total</b> .....	<b>1,200 00</b>

*Distribution.*

Dépensé par les agents pour l'achat de provisions destinées aux Sauvages indigènes, et pour l'achat de graines de semence, dans la proportion suivante :—

District No. 1.....	Graines.
do 2.....	\$100 00
do 3.....	150 00
do 4.....	150 00
do 5.....	150 00
do 6.....	217 49
do 7.....	150 00
do 8.....	300 00
do.....	200 00
<b>Total</b> .....	<b>2,568 49</b>

reporter.....

1,200 00

A reporter.....

6,024 95

Balance le 30 juin 1876.....  
Octroi législatif pour 1876-77.....  
J. G. Sproule, pour moitié du coût dans la recherche du titre d'une terre au Havre de la Chatauppe, par lui échangée pour la terre d'un Sauvage à Fisher's Grant.....  
Montant reçu pour les files de la rivière du Milieu.....

\$ cts.  
1,192 45

\$ cts.  
4,500 00

17 50  
315 00

4,832 50



	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Les paiements suivants pour l'année expirée le 30 juin 1877 :—						65,137 05
SURENTENDANCE DE MANITOBA.						491 66
ANNUITÉS.						
<i>Traités Nos. 1 et 2.</i>						
13 chefs, \$25 chacun.....	325 00					
58 commandants, \$15 chacun.....	870 00					
4,459 Sauvages, \$5 chacun.....	22,995 00					
Arrangés d'annuités dus et payés aux bandes du Portage de la rivière de la Terre Blanche.....	1,975 00	26,165 00				
30						
<i>Traité No. 3.</i>						
30 chefs, \$25 chacun.....	750 00					
84 commandants, \$15 chacun.....	1,260 00					
2,532 Sauvages, \$5 chacun.....	12,660 00	14,670 00				
<i>Traité No. 5.</i>						
9 chefs, \$25 chacun.....	225 00					
26 commandants, \$15 chacun.....	390 00					
2,855 Sauvages, \$5 chacun.....	14,275 00	14,890 00				
INSTRUMENTS ARATOIRES, GRAINS DE SEMENCE, ANIMAUX, OUTILS, MUNITIONS ET FOUBLÉE.			55,725 00			55,026 00
<i>Traités Nos. 1 et 2.</i>						
A. P. Denholm, haches.....	1,145 10					
McMicken et Taylor, charnues et harnes.	1,036 00					
A. Guay, blé de semence.....	10 50					
Chc. de la baie d'Hudson P. de t. de sem.	54 50					

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
W. H. Kennedy do	34 00					
E. McKenzie do	100 00					
Comité de Secours Central, blé de semence.....	19 22					
A. Guay, fret sur grain de semence.....	30 00					
E. Roman do	9 00	287 22				
J. B. Lapointe, pâturage de bestiaux.....	789 00					
Isaac Cowie do	30 00					
J. Taillefer do	210 00					
Geo. Roy do	688 00					
E. Lecours, conduire les animaux.....	20 00					
J. Johnson do	25 00					
A. Dubuc do	6 80	1,778 80				
Compagnie de la baie d'Hudson, poudre et plomb à tirer.....	17 20					
A. Strang, poudre.....	269 75					
McMicken et Taylor, lignes de pêche.....	700 45					
do capsules.....	7 50					
Vapeur "Swallow," fret.....	1 50	996 40				
521			5,243 52			4,000 00
<i>Traité No. 3.</i>						
McMicken et Taylor, charnues, harnes, etc.....	704 30					
Capt. Wiley, fret.....	120 48	824 78				
McMicken et Taylor, graines de jardi	50 00					
A. G. B. Bannatyne, sacs pour grains.....	8 00					
Cie de la Baie d'Hudson, avoine.....	11 00					
J. Taillefer, pommes de terre de semence.....	150 00					
A. Strang, graine de jardin et sacs.....	509 50	728 50				
Radiger frères, pâturage de bestiaux.....	210 00					
J. B. Lapointe, do	2,004 00					
Carpenter et Cie., soin et nourriture de 45 animaux.....	180 00					
A. Guay, conduire et nourrir 52 animaux.....	362 74					
Geo. McPherson, soin de 18 animaux.....	174 00					
A. Wright, 20 harnais pour les bœufs.....	216 00	3,146 74				
A reporter.....		4,700 02				60,968 52
A reporter.....						59,026 00
						64,645 39

Report.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
INSTRUMENTS ARATOIRES, ETC.						
<i>Traité No. 3—Fin.</i>						
A. Strang, poudre.....	270 00					
McMicken et Taylor, ficelle pour la pêche et cannes.....	884 00					
Adcock et Cie., ficelle pour la pêche.....	20 00					
<i>raité No. 5.</i>	1,174 00					
McMicken et Taylor, faulk.....	13 00					
do do.....	594 10					
do do.....	335 25					
PROVISIONS.						
A. G. B. Bannatyne, fleur, pémeican, etc.....	682 56					
Street et Cie., fleur.....	113 00					
A. Wright, divers approvisionnement.....	10 00					
A. Strang,lard.....	3,201 00					
Thornton et Sutherland, fleur.....	1,948 64					
Radiger frères, thé et tabac.....	3,943 84					
W. Smith, fleur.....	28 00					
Cie de la B. d'Hudson, divers approv.....	4,088 20					
R. Anderson, bœuf.....	75 00					
J. Hargrave do.....	80 00					
Geo. Black do.....	75 00					
J. F. Graham do.....	224 00					
J. B. Lapointe do.....	1,687 20					
T. J. Demers do.....	60 00					
Rev. Geo. Brice do.....	75 00					
W. Clark do.....	40 00					
Isaac Cowie do.....	195 00					
Geo. Taylor do.....	4,550 00					
Geo. P. Deaholm, lard.....						
J. Brown, fleur.....	47 50					
E. Ingliss, pommes de terre.....	53 33					
F. Harrington, divers approvisionnement.....	300 86					
T. Marks et Cie. do.....	141 37					
J. Taylor do.....	174 80					
Diverses personnes do.....	865 20					
do do fret des divers approvisonnements ci-dessus.....	2,417 52					
SIoux DE LA PETITE SASKATCHEWAN.						
Dépenses pour achat d'aliments.....	1,208 16					
do d'instruments aratoires.....	602 88					
do grains de semence, bestiaux et outils.....	645 60					
do munitions.....	210 90					
do soins médicaux.....	40 00					
do fret des approvisionn.....	92 00					
DÉPENSES GÉNÉRALES DE LA SURINTENDANCE DE MANITOBA, SUBDIVISÉES COMME SUIV :						
<i>Salaires.</i>						
J. A. N. Provencher, surintendant intérimaire.....	1,860 00					
R. Pither, agent à Fort Frances.....	980 00					
Dr. Young, agent à St. Pierre.....	1,000 00					
H. Martineau, s'g't à la Pointe du Chêne.....	999 98					
J. F. Graham, commis, bureau de Winnipeg.....	1,200 00					
R. Chastellaine, interprète, Fort Frances.....	250 00					
J. P. Wright, messenger, bureau de Winnipeg.....	750 00					
<i>Frais de Route.</i>						
J. A. N. Provencher.....	1,183 50					
R. Pither.....	846 85					
J. F. Graham.....	487 75					
H. Martineau.....	500 50					
A reporter.....	10,138 58					
	2,988 60					
	7,139 98					
	25,157 02					
Provisions, etc.....	10,000 00					
Achat d'instruments aratoires, grains de semence, etc. <i>Voir budget supplémentaire.</i> .....	2,799 54					
	2,000 00					
	82,026 00					
	64,645 39					
Report.....	60,988 52					
OCTROIS LÉGISLATIFS, ETC.—Suite.						
Instruments aratoires, etc., traité No. 3.....	5,874 02					
Instruments aratoires, etc., traité No. 5.....	942 35					

Report.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DÉPENSES GÉNÉRALES DE LA SURINTENDANCE DE MANITOBA, SUBDIVISÉES COMME SUIV :						
<i>Salaires.</i>						
J. A. N. Provencher, surintendant intérimaire.....	1,860 00					
R. Pither, agent à Fort Frances.....	980 00					
Dr. Young, agent à St. Pierre.....	1,000 00					
H. Martineau, s'g't à la Pointe du Chêne.....	999 98					
J. F. Graham, commis, bureau de Winnipeg.....	1,200 00					
R. Chastellaine, interprète, Fort Frances.....	250 00					
J. P. Wright, messenger, bureau de Winnipeg.....	750 00					
<i>Frais de Route.</i>						
J. A. N. Provencher.....	1,183 50					
R. Pither.....	846 85					
J. F. Graham.....	487 75					
H. Martineau.....	500 50					
A reporter.....	10,138 58					
	2,988 60					
	7,139 98					
	25,157 02					
Provisions, etc.....	10,000 00					
Achat d'instruments aratoires, grains de semence, etc. <i>Voir budget supplémentaire.</i> .....	2,799 54					
	2,000 00					
	82,026 00					
	64,645 39					
Report.....	60,988 52					

AV.

SAUVAGES DE MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

DT.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.		10,138 58	95,741 45		82,028 00
DÉPENSES GÉNÉRALES, ETC.					
Médecines et soins médicaux.	94 50				
M. Banks, médecines.	118 45				
Announces et impressions.		212 95			
Frère Press, Winnipeg.	197 15				
Oie. du Standard, Winnipeg.	19 27				
Livres et livres d'écoles.		216 42			
J. Tabouret, salaire comme instituteur, école O. B., Fort Alexander.	131 25				
J. S. Settee, salaire comme instituteur, école prot., Fort Alexander.	37 50				
T. H. Corrigan, salaire comme instituteur, St. Pierre, Nord.	37 50				
Wm. Anderson, salaire comme instituteur, rivière Fairford.	57 00				
B. Thorne, salaire comme instituteur, St. Martin.	42 50				
Mme. Hope, salaire comme institutrice, rivière Noire.	100 00				
McAuley et Jarvis, matériaux pour la construction de la maison d'école à Fort Alexander.	87 20				
Payé pour compléter la maison d'école aux laes Ebb et Flow.	50 00				
H. S. Donaldson, livres d'école et papeterie.	197 81	740 76			
Habillements.					
McLennaghan et Malloch, habillement pour la tribu du Portage.	250 15				
Joseph Metcalfe, 3 patrons d'école.	85 05				
Approvisionnement, en vertu des dispositions du traité No. 3.					

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Joseph Metcalfe, habillements pour 30 chefs.	61 00				
Movat et fils, habillements pour 30 chefs.	315 00				
Capitencier provincial, Kingston, habillements pour 84 commandants.	968 00				
R. J. Devlin, chapeaux pour 30 chefs.	171 60				
* et 84 commandants.					
* Inspection, emballage, fret, etc., des effets ci-dessus.	81 54	1,930 34			
DÉPENSES CAUSÉES PAR L'ÉPIDÉMIE DE LA PETITE VÉROLE A MANITOBA.					
Radiger, frères, médicaments.	287 55				
J. F. Caldwell, médecines.	83 33				
Frost et Melville do	139 50				
E. Roberts, fret sur médecines destinées à différentes places.	21 00				
A. Lévesque, services comme vaccinateur et distribution de provisions.	445 25				
W. Clarke, do do	624 05				
J. M. Ross, do do	563 00				
J. Monkman, services avec W. Clarke.	87 00				
A. R. Muckle, distribution de provisions.	34 52				
W. A. Loucks, do do	35 50				
A. Gerrie, couvertures de laine et habillements pour St. Pierre.	124 00				
A. A. Bertrand, 50 prs. couvert. de laine.	252 00				
P. R. Young, marchandises seches pour Gimli.	169 00				
L. S. Vaughan, maison infectée, incendiée par ordre de l'officier de santé.	35 00				
W. Prudent, 30 jours de services à la station de quarantaine.	77 25				
J. Leylor, couvertures de laine, médicaments, etc.	463 80				
J. O'Donnell, M.D., prescriptions.	5 00				
Germain et Oie., habillements.	55 00				
Report.		16,740 80	95,741 45		82,028 00
A reporter.					64,645 39

## SAUVAGES DE MANITOBA ET DU NORD-OUEST—Suite.

D.T.

A.V.

	\$ cts.	\$ cts.	cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report		82,026 00		95,741 45	
DIVERS.		16,740 80			
George McPherson, emmagasinage et services comme guide	131 50				
S. J. Beeson, services de constable à St. Pierre	29 00				
E. Winkler, distribution de pommes de terre à la Rivière du Roseau	15 00				
J. Stewart, prescription, balances, lancettes	2 00				
Cie. de la B. d'H., approvisionnement, fret, usage de chaloupe, etc.	489 62				
Wm. Peet, soin de deux Sauvages indigents	25 00				
R. Gerrie, ameublement de bureau	400 00				
W. G. Gow, services comme commis.	204 00				
H. Newell, do	36 00				
McMicken et Taylor, divers pour le bureau de Winnipeg	54 07				
R. Strang, assurés sur les approvisionnements des Sauvages	13 00				
J. Deslauriers, travail	7 00				
T. Howard, services	208 34				
A. Mos Wright, tente, pour être employée lors de la paie des annuités	40 00				
Loyer du bureau de Winnipeg	1,080 00				
Loyer du bureau du Fort Frances	250 00				
Loyer, combustible, éclairage, etc., bureau de Prince Arthur's Landing	90 12				
Messagers et interprètes employés	396 50				
Coiffes de sûreté pour le bur. de Winnipeg	325 00				
Gratifications en argent payées aux Sauvages indigents	92 50				
Papeterie et impressions	345 87				
Combustible, bureau de Winnipeg	230 00				
Fret et chargement et ouvrage à la Prairie, bureau de Winnipeg	180 08				
Frais de port et télégrammes	25 00				
	278 85				
Report					

	\$ cts.	\$ cts.	cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report					100,686 00
Sauvages des Grands Rapides—Compensation pour déplacement	500 00				
S. J. Dawson, services comme commissaire pendant la négociation du traité No. 3	500 00				
Diverses dépenses encourues par rapport à la visite du lieutenant Morris au Portage la Prairie pour régler les difficultés existantes avec la bande du Portage	362 40				
Dépenses encourues pour paiement d'annuités, traité No. 5	6,414 95				
Déductions pour fonds de retraite portées au crédit du fonds consolidé	293 33				
Dépenses totales au Manitoba	13,019 13		29,759 93	125,501 38	
SURINTENDANCE DU NORD-OUEST.					
Annuités.—Traité No. 4.					
23 chefs, \$25 chacun		575 00			
47 commandants, \$15 chacun		1,155 00			
3,810 pensionnaires, à \$5 chacun		19,050 00			
Arrrages aux pensionnaires absents en 1874		7,375 00			
Arrrages aux pensionnaires absents en 1875		3,095 00		31,263 00	
INSTRUMENTS ARatoires, GRAIN DE SEMENCES, BÊTES-À CORNER, OUTILS, MUNITIONS ET FICELLE.					
Traité No. 4.					
McMicken et Taylor, 40 coffres à outils		400 00			
Cie. de la B. d'H., hoes, haches, etc.		2,272 14			
E. A. et W. R. Cameron, graines, orges		175 00			
W. Daniel, fret sur pommes de terre		33 00			
Report		2,955 14	31,263 00	125,501 38	
Dépenses générales et galaires		19,660 00			
Total de l'appropriat. pour Manitoba				27,610 00	166,331 39
Annuités.—Traité No. 4.					

## SAUVAGES DE MANITOBA ET DU NORD-OUEST—Suite.

AV.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		2,955 14	31,253 00	125,501 38	27,610 00	165,331 39
INSTRUMENTS ARATOIRES, ETC.						
Traité No. 4.—Fin.						
J. Kavanagh, bestiaux.....	240 00					
W. Daniels, do.....	280 00					
Thornton et Sutherland, poudre et plomb.....	689 86					
McMicken et Taylor, ficelle.....	200 00					
Baker et Cie., ficelle et munitions.....	225 00					
Cie. de la Baie d'Hudson, ficelle et munitions.....	184 50					
Diverses personnes pour ouvrage.....		1,309 36				
		21 52	4,806 02			9,500 00
PROVISIONS.						
Thornton et Sutherland, farine et sacs.....		778 47				
A. Strang, sucre.....		239 78				
Radiger, frères, thé et tabac.....		1,319 40				
J. L. Légaré, pomman.....		3,284 97				
Whellams et Cie., thé pressé.....		88 42				
Baker et Cie., bœuf.....		1,180 50				
Cie. de la Baie d'Hudson, lard.....		98 54				
Département du Secrétaire d'Etat, bœuf fourni de l'approvisionnement de la police à cheval du Nord-Ouest.....		273 00				
Fret sur approvisionnements à différents endroits.....		1,689 84				
			8,952 92			12,000 00
Report.....						
Instruments aratoires, etc.—Traité No. 4.....						9,500 00
Provisions.....						12,000 00

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....						
CÔÛT PROBABLE DES NOUVEAUX TRAITÉS.						
Traité No. 6.						
Premier paiement à 22 chefs, \$25 chacun.....	550 00					
do 64 comandants, \$15.....	960 00					
do 2,690 pensionnés, \$12.....	32,280 00					
		33,790 00				
Frais de route du commissaire autorisé à négocier le traité.....		5,207 87				
Provisions pour les commissaires.....		4,106 97				
Commissaire Christie, pour ses services.....		1,000 00				
Commissaire l'hon. J. McKay, pour ses services.....		750 00				
Services d'un secrétaire, commis et domestique.....		951 00				
Transport du commissaire et ses assistants.....		2,000 00				
Transport de la police gardant l'argent des annuités.....		270 00				
Interprètes.....		614 00				
52 Télégrammes.....		49 18				
Cie. de la Baie d'Hudson, prov. fournies.....		3,447 18				
Radiger et frère, do.....		1,630 29				
Baker et Cie., pour bœuf.....		7,323 42				
L'hon. J. McKay transport de bestiaux, fret sur approvisionnements, etc.....		5,554 73				
Département du Secrétaire d'Etat, pour provisions fournies des magasins de la police à cheval du Nord-Ouest au Fort Calgary.....		334 56				
Département du Secrétaire d'Etat, provisions achetées et distribuées par l'inspecteur Crozier.....		114 00				
Thornton et Sutherland, provisions.....		2,931 53				
A. Strang, do.....		266 11				
McNee et fils, 48 drapeaux.....		221 24				
Petits déboursés par les commissaires.....		191 93				
J. Stewart, boîte à médecines.....		40 00				
H. Newell et A. Kerr, services clericaux.....		60 00				
Cie. de la Baie d'Hudson, instruments agricoles.....		179 15				
A reporter.....			45,011 94	125,501 38	49,110 00	165,331 39

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....			125,501 38	45,011 94	49,110 00	165,331 39
C ET PROBABLE DES NOUVEAUX TRAITÉS.						
<i>Traité No. 6—Fin.</i>						
L'hon. J. McKay, instruments agricoles.....		210 00				
J. Metcalf, vêtements additionnels, Traité No. 6.....		10 00				
Mowat et Fils, vêtements additionnels, Traité No. 6.....		52 50				
Total, coût du Traité No. 6.....		71,217 46				
<i>Traité No. 7.</i>						
McNee et Fils, drapeaux.....	248 20					
R. Mitchell, contre-marches en cuivre.....	39 00					
Présents composés d'indienne, fille, wincey, chemises, pipes, couteaux, etc., pour être distribués parmi les Sauvages habitant les contrées ouest et sud des Traités Nos. 4 et 6.....	57 60					
Lugsden et Barnett.....	1,068 21					
Ryce, McMurich et Cie.....	19 23					
Thompson et Boyd.....	122 65					
Estimation pour 30 chefs et 70 commandants.....						
J. Metcalf, vêtements.....	348 50					
Mowat et Fils do.....	74 50					
R. J. Devlin, chapeaux.....	161 00					
Pénitencier provincial, Kingston, vêtements.....	805 00					
Inspection, emballage, fret et frais sur vêtements, etc.....	155 57					
Total, coût du Traité No. 7.....		3,099 66	74,317 12			
						80,000 00
						Pour dépenses probables des nouveaux traités.....

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....			125,501 38	118,329 06	128,110 00	165,331 39
DÉPENSES GÉNÉRALES DE LA SURVEILLANCE DU NORD-OUEST, SUBDIVISÉES COMME SUIV : <i>Traitement et gages.</i>						
M. G. Dickieson, commis et agent de la surintendance pour le traité No. 6.....	657 37					
Angus McKay, ci-devant agent pour le traité No. 4.....	1,911 47					
Inspecteur Walsh, pour payer les annuités aux Battes des Cyrènes.....	100 00					
W. H. Nagle, post services.....	285 00					
Interprètes employés.....	57 78					
J. B. Morrison, messenger du bureau.....	306 66					
		3,298 25				
<i>Frais de route, fret, etc.</i>						
M. G. Dickieson.....	567 40					
L'hon. J. McKay, pour fret.....	17 10					
J. H. Eimslie do.....	5 81					
		590 31				
<i>Soins médicaux, médecines, etc.</i>						
Lott et Melville, pour vaccin.....	50 00					
Dr. Haggart, pour vaccin.....	200 00					
Dr. Levitt, traitement.....	624 98					
Dr. Miller do.....	500 00					
Dr. Haggart, dépenses personnelles de London à Battleford.....	300 00					
		1,674 98				
<i>Annales et impressions.</i>						
Advertiser, London, Ont.....	35 48					
Evening Telegram, Toronto.....	39 60					
Free Press, Ottawa.....	44 71					
Tribune, Toronto.....	30 10					
Cie. d'imprimerie du Globe, Toronto.....	68 10					
		217 99				
<i>Écoles.</i>						
Aide à l'école de St. Aubert.....	300 00					
Aide aux écoles du Lac la Biche et de l'Île à la Crose.....	300 00					
		600 00				
A reporter.....		6,381 66	118,329 06	125,501 38		



	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Différents paiements faits durant l'année expirée le 30 juin 1877 :—				22,757 11
PAR LE BUREAU DES SAUVAGES À OTTAWA.				25,000 00
<i>Salaires.</i>				292 00
Surint. J. A. Powell, Victoria.....		2,548 00		
Surint. J. Lenihan, New Westminster		2,352 00		
<i>Diverses dépenses.</i>		4,900 00		
L'hon. A. N. Richards, pour frais judiciaires encourus dans la poursuite des personnes engagées dans la vente des liqueurs aux Sauvages.....	20 00			
Présents aux chefs par Son Excellence le Gouverneur-Général, lors de sa visite à la Colombie-Britannique.....	108 04			
Compte de la Cie. du télégr. de Montréal	80 83			
Payeur général de Sa Majesté, pour charbon consommé à bord du vapeur de S. M. le "Rocket," lors du passage du surintendant Powell, en visite officielle, à la baie du Fer à Cheval, en janv. 1877, £14 08. 2d. sig.	68 17			
Transfert au crédit du fonds consolidé de certaines déductions pour fonds de retraite, ci-devant à l'avoir de ce compte.....	415 49			
Papeterie reçue du bureau du gouvernement.....	44 99	737 62	5,637 62	
PAR LE SURINT. POWELL À VICTORIA.				
<i>Salaires.</i>				1,575 00
H. M. Moffatt, commis, bureau de Victoria				

iii

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
J. Smith, messenger.....	240 00			
Constable et interprète.....	227 00			
Frais de route durant l'année.....	2,042 00			
Provisions achetées et distribuées aux Sauvages.....	426 57			
Otrois aux écoles, école de Nansimo.....	340 10			
do du F. Simpson.....				
do de Metakaktha.....	662 50			
Instruments aratoires, grain de semence et graines de jardin, achetés et distribués aux indiens.....	849 20			
Dépenses générales de la surintendance, comprenant loyer de bureau, combustibles, frais de port, impressions, etc.....	157 15			
Dépenses encourues au sujet de la visite de Son Excellence le Gouverneur-Général.....	1,629 72			
Dépenses résultant des épidémies de la petite vérole.....	2,318 87			
Divers petits déboursés.....	455 29			
<i>Soins médicaux et médecines.</i>				
Coût, pour cas de maladies ordinaires.....	893 60			
do en autant que l'on a pu s'en assurer, pour la petite vérole.....	225 00			
PAR LE SURINTENDANT LENIHAN, A NEW WESTMINSTER.			10,000 00	
<i>Salaires.</i>				
D. Regan et autres, commis temporaires	552 00			
Sauvage Tom, homme de police.....	490 00			
Frais de route durant l'année.....	1,042 00			
Provisions achetées et distribuées aux Sauvages.....	544 09			
Otrois aux écoles, école de Ste. Marie.....	3,590 65			
do école de Lytton.....	575 75			
Instruments aratoires, grain de semence, graines de jardin et arbres fruitiers, achetés et distrib aux Sauv.	4,366 16			
A reporter.....	10,118 65	15,637 62		48,261 98

45

iii

## SAUVAGES LA COLOMBIE-ANNIQUE—Suite.

AV.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report .....							Report..	
PAR LE SURINTENDANT LENIHAN, A NEW WESTMINSTER. <i>Salaires, etc.—Fin.</i>			10,118	65	15,637	62		48,261
Dépenses générales de la surintendance, compréant loyer de bureau, combus- tible, frais de route, impressions, etc.			786	25				
Dépenses se rattachant à la visite de Son Excellence le Gouverneur-Géné- ral.....			523	50				
Dépenses résultant des épidémies de la petite-vérole .....			786	96				
Divers petits déboursés.....			37	25				
<i>Soins médicaux et médecines.</i>								
Pour des cas de maladies ordinaires.....	2,215	60						
En autant que l'on a pu s'en assurer, pour la petite-vérole .....	242	50						
Arpentage à Burrard Inlet.....			2,488	10	14,860	39		
PAR LES COMMISSAIRES DES RÉSERVES DES SAUVAGES. <i>Salaires.</i>								
Commissaire fédéral, Y. A. C. Ander- son, écr.....	3,380	00						
Assist.-commissaire, G. M. Sproat, écr..	1,495	00						
E. Mohun, arpenteur attaché à la com- mission.....	1,325	00						
G. Blekinsoy, assistant général et recenseur.....	588	00						
J. Gastineau, dessinateur .....	80	00						
Coopérateurs, dessinateurs .....	182	25						
Interprète Sauvage.....	92	25						
			7,182	50				

46

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Commissionnaire fédéral.....	1,132	50						
Commissionnaire conjoint.....	470	00						
Arpenteur .....	310	50						
Assistant général.....	530	00						
Interprète .....	92	25						
Divers comptes de pension en dehors du camp .....	70	06			2,405	31		
<i>Diverses dépenses.</i>								
Achat d'équipements de campagne.....	1,635	28						
Transport et frais de route.....	1,941	39						
Divers petits déboursés.....	507	64			4,074	31		
Balance :—								
Entre les mains des commissaires des réserves des Sauvages.....	3,739	13			13,632	12		
À n service du bureau des Sauvages .....	392	72			4,131	83		
					48,261	98		
							4,131	85
							Balance le 30 juin, 1877	

P. S.—Il y a une différence de \$150.81 entre les livres du Département des Finances et ceux du bureau des Sauvages, due à une inscription pour du charbon dû à l'Amirauté et non encore payé.

ROBT. SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
OTTAWA, 30 juin, 1877.

iii

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Divers paiements durant l'année expirée le 30 juin 1877.—						
<i>Salaires.</i>						
T. Stewart, surintendant, pour 12 mois.....	200	00				
M. Francis, instituteur, pour 4½ mois, à \$20 par mois.....	90	00		290	00	
<i>Services.</i>						
Provisions et habillements achetés et distribués par le surintendant .....	209	73				
Geo. Davis et Cie., pour semblaes approvisionnement.....	134	51		344	24	
<i>Grain de semence.</i>						
Achetées et distribuées par le surintendant.....				200	00	
<i>Soins médicaux.</i>						
H. M. Jarvis, M.D.....	55	76				
R. Johnston, M.D.....	70	98				
C. J. Shreve, M.D.....	33	92				
J. P. Taylor, M.D.....	3	00				
J. Mackeson, M.D.....	5	48				
J. F. Brine, M.D.....	14	59				
S. W. Dodd, pour médecines.....	8	65		197	38	
<i>Divers.</i>						
T. Stewart, allocation pour défrayer les frais de route pour 1876-77.....		100	00			
Balance le 30 juin 1876.....						
Appropriation législative pour 1876-77.....						
						663 95
						2,000 00

A lui dû sur même compte pour 1875-76 .....	50	00				
M. Hennessey, pour trois enterrements.....	15	50				
Dépenses judiciaires.....	12	78		178	28	
Balance.....						
Dépense totale.....						
						1,209 80
						1,451 05
						2,663 95
Balance le 30 juin 1877.....						
						2,663 95
						1,454 05

ROBERT SINCLAIR,  
Comptable, Affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,  
OTTAWA, 30 juin 1877.

## A—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Bilan le 30 juin 1877—au Grand Livre.

Av.

Dr.

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
Edifices.....			805,315 80	Le Canada.....		22,586,245 30
Travaux de génie et exploration.....			1,282,816 23	Duncan Macdonald, balance du percen- tacle dû sur contrat pour la pose de lisses et ballastage.....		2,522 17
Frais judiciaires, arpentage et évaluation des terrains.....			76,427 20	Alexander Grant, balance due sur con- trat pour construction de stations.....		2,162 57
Administration.....			164,123 93	John J. McDonald et Cie, balance due sur contrat pour chargement de ballast au moyen de pelles à vapeur.....		800 00
Impressions, annonces et papeterie.....			27,347 15	Augustin Lepage, balance due sur con- trat pour langars à neige et clôtures.....		43 49
Droit de parcours.....			285,292 78	Alex. McNaughton, payeur, montant rem- boursé en sus de la balance à son débit, le 30 courant.....		0 55
Matériel foulant.....			1,880,804 92			5,528 75
Travaux et voie permanente.....	10,004,054 37					
Appropriation pour sections 1 à 7, inclusive- ment.....	193,342 94		4,522,128 01			
Contrat No. 3, F. X. Berlinguet et Cie.....	97,112 37		16,197,997 31			
do do	63,104 60					
do do	25,091 89					
do do	94,904 19					
do do	105,141 95					
do do	113,777 79					
do do	24,224 50					
do do	16,982 81					
do do	168,143 71					
do do	95,000 51					
Thos. Roggs et Cie., avance.....	17,710 84		803,484 98			
R. H. McGreevy, avance.....	58,517 26		17,000,882 29			
			76,228 12			
			17,077,110 41			
			944,923 01			
			18,022,033 42			
Chemin de fer de prolongement Est.....						

			16,830 00			
			19,169 72			
			4,702 73			
			6,283 20			
			10,985 93			
			627 00			
			22,591,774 08			

THOMAS C. DUPLESSIS,  
Comptable.

BUREAU DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL,

OTTAWA, 30 juin 1877.



**CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.—Fin.**

B.—Etat indiquant les dépenses totales, pour chaque service spécial, jusqu'au 30 juin 1877.—Fin.

Service.	\$ cts.	Total des dépenses au 30 juin 1876.	Dépenses durant l'année expirée le 30 juin 1877.	Total des dépenses au 30 juin 1877.	Grand total.
Report .....	.....	\$ 16,589,107 98	\$ 538,002 43	\$ 17,077,110 41	\$ 4,522,128 01
Travaux et voie permanente :— Chemin de fer de Prolongement Est.....	.....	944,923 01	.....	944,923 01	.....
.....	.....	17,484,030 99	538,002 43	18,022,033 42	18,022,033 42
Ligne télégraphique.....	.....	.....	.....	.....	16,850 00
Char-poste "Rimonski".....	.....	.....	.....	.....	19,169 72
Dépenses de pétitions de droits.....	.....	.....	.....	.....	10,985 93
Droit de parcours, province de Québec, d'après le bilan.....	.....	.....	.....	.....	627 00
Moins—crédits d'après le bilan.....	.....	.....	.....	.....	22,591,774 08
.....	.....	.....	.....	.....	5,528 78
.....	.....	.....	.....	.....	22,586,245 30

THOMAS C. DUPLESSIS,  
*Comptable.*

BUREAU DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL,  
OTTAWA, 30 juin 1877.

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

C.—TABLEAU indiquant la dépense durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877, et aussi la dépense totale à la même date.

Service.	Montant dépensé au 30 juin 1876.	Montant dépensé dans l'année 1876-77.	Total dépensé au 30 juin 1877.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Edifices.....	679,585 88	125,729 92	805,315 80
Travaux de génie et exploration.....	1,273,913 92	8,902 31	1,282,816 23
Frais judic., arpent. et évaluat. de terrain...	72,933 22	3,493 98	76,427 20
Administration.....	151,680 01	12,443 92	164,123 93
Impressions, annonces et papeterie.....	27,134 54	212 61	27,347 15
Droit de parcours.....	269,330 01	15,962 77	285,292 78
Matériel roulant.....	1,564,252 82	316,552 10	1,880,804 92
Travaux et voie permanente.....	17,551,926 46	470,106 96	18,022,033 42
Ligne télégraphique.....	16,830 00	.....	16,830 00
Aviso-poste, Rimouski.....	16,804 00	2,365 72	19,169 72
Arrangements temporaires de parcours.....	.....	10,985 93	10,985 93
H. D. Finlay, payeur, balance en mains.....	2,207 45	.....	.....
Droit de parcours, province de Québec, à présent entre les mains du comptable (étant le montant adjugé par trois des arbitres officiels, sur des réclamations de terrains) le dit comptable attendant l'avis d'un conseil pour en disposer.....	.....	627 00	627 00
Moins—Balance du payeur au 30 juin 1876.....	21,626,598 31	967,383 22	22,591,774 08
	.....	2,207 45	.....
Différence entre les crédits, d'après le bilan, p. les années 1875-76 et 1876-77.	21,626,598 31	965,175 77	22,591,774 08
	44,410 17	38,881 39	5,528 78
	21,582,188 14	1,004,057 16	22,586,245 30

THOMAS C. DUPLESSIS,

Comptable.

BUREAU DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL,  
OTTAWA, 30 juin 1877.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

D.—TABLEAU indiquant les dépenses d'administration pendant l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.

Service.	Nom.	Emploi.	Période.	Montant.		Total.	
				\$	cts.	\$	cts.
Traitement.....	C. J. Brydges .....	Surintendant gé- néral.....	Du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à \$4,000 par année.....				
do .....	Ralph Jones.....	Secrétaire.....	do do à \$2,400 par année.....		4,000 00		
do .....	Thomas C. Duplessis ..	Comptable.....	do do à \$2,400 do .....		2,400 00		
do .....	L. Munro .....	Commis .....	Du 1er juillet 1876 au 31 octobre 1876, à \$1,200 par année (quatre mois).....	400 00			
			Du 1er novembre 1876 au 30 juin 1877, à \$1,400 par année .....	933 34			
				1,333 34			
			Moins—Une moitié de salaire, du 1er décembre 1876 au 30 juin 1877 (sept mois).....	408 84	924 50		
do .....	W. H. McNally .....	Commis .....	Du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877, à \$1,000 par année.....		1,000 00		
do .....	Edward Hayes .....	Messenger.....	do do à \$180 par année.....		180 00		
Bureau de Montréal .....			Du 1er juillet 1876 au 30 juin 1877 .....		1,180 31		
Dépenses incidentes. . .			do do .....		37 83		
Frais de port .....			do do .....		101 24		
Télégrammes.....			do do .....		220 04		
					1,639 42		
					12,443 92		

THOMAS C. DUPLESSIS,  
Comptable.

BUREAU DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL,  
OTTAWA, 30 juin 1877.

HEMIN DE FER INTERCOLONIAL.—*Suite.*

E.—CLASSIFICATION des dépenses pour travaux de génie et exploration, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Nom.	Emploi.	Période.	Salaires.	Dépenses contingentes.	Total.	Grand total.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Sandford Fleming.....	Ingénieur en chef.....	Traitement pour juin 1876.....	400 00	.....	400 00	.....
do .....	do .....	Dépenses (télégrammes).....	.....	6 86	6 86	.....
			400 00	6 86	406 86	406 86
Collingwood Schreiber.....	Ingénieur.....	Traitement depuis le 1er avril 1876, jusqu'au 30 juin 1877—15 mois.....	5,000 00	.....	5,000 00	.....
L. K. Jones.....	Commis.....	Depuis le 1er juillet 1876, jusqu'au 30 juin 1877.....	1,000 00	.....	1,000 00	.....
Dépenses contingentes.....			.....	1,089 70	1,089 70	.....
<i>Diverses dépenses de génie.</i>			6,000 00	1,089 70	7,089 70	7,089 70
A. L. Light.....		Frais de route en dehors de son district, depuis février 1869, jusqu'à la fin de 1874.....	.....	.....	.....	7,496 56
			.....	.....	.....	1,405 75
			.....	.....	.....	8,902 31

THOMAS C. DUPLESSIS,  
*Comptable.*BUREAU DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL,  
OTTAWA, 30 juni 1877.

## A.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT indiquant la dépense brute de l'année expirée le 30 juin 1877, dans le département du chemin de fer de Moncton.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>COMPTE DU CAPITAL.</b>						
Prolongement dans la cité d'Halifax.....			214,433	56		
Pour faciliter davantage le service de St. Jean.....			98,819	33		
Abris à neige.....			1,042	14		
Total, compte du capital.....						314,295 03
Renouvellements—compte indéterminé.....						343,591 68
Approvisionnements en général, selon l'état C.....						68,388 06
<b>IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>						
Dépenses d'exploitation :—						
Force motrice.....			442,895	26		
Dépenses des chars.....			325,270	45		
Entretien de la voie et constructions.....			384,280	84		
Dépenses des stations.....			157,475	85		
Frais généraux.....			138,220	50		
Dépense des chars par mille.....			13,530	65		
					1,461,673	55
Renouvellements.....	543,591	68				
Moins chargé aux renouvellements, compte indéter.	343,591	68				
					200,000	00
						1,661,673 55
Total.....						2,387,948 33

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 12 novembre 1877.

## B.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

ETAT de la dépense imputable sur le revenu, et des recettes perçues pendant l'année expirée le 30 juin 1877.

	\$	cts.	\$	cts.
<b>DÉPENSES.</b>				
Frais d'exploitation :—				
Force motrice.....	442,895	26		
Dépenses des chars.....	325,270	45		
Entretien de la voie et des constructions.....	384,280	84		
Dépenses des stations.....	157,475	85		
Frais généraux.....	138,220	50		
Dépense des chars par mille.....	13,530	65		
	1,461,673	55		
Renouvellements—Proportion imputable cette année.....	200,000	00		
			1,661,673	55
<b>RECETES.</b>				
Transport des voyageurs.....	460,368	15		
do du fret.....	607,564	99		
do malles et divers.....	86,512	21		
			1,154,445	35
Excédant de la dépense sur le revenu.....				507,228 20

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 12 novembre 1877.

## C.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

COMPTÉ d'approvisionnement, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Dt.	\$ cts.	\$ cts.
Balance en mains le 30 juin 1876.....		280,649 72
Valeur des approvisionnements reçus en sus des émissions durant l'année 1876-77.....		68,388 06
Balance en mains le 30 juin 1877.....		349,037 78
Approvisionnements ordinaires.....	118,370 02	
Viellies lisses .....	190,704 68	
Vieux matériel.....	39,963 08	
		349,037 78

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877.

## D.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

BILAN d'après les livres de chemins de fer, le 30 juin 1877.

Dt.		cts.		\$ cts		o tal.	
						\$ cts	
Comptes ouverts :—							
Argent en caisse.....				10,658 01			
Stations.....				24,972 24			
Département des Postes.....				69,726 16			
Chemin de fer de Windsor et Annapolis.....				857 35			
Punchard, Clark et Cie.....				7,652 34			
Embranchement de Windsor.....				1,456 18			
Embranchement de chemin de fer de Chatham.....				1,395 24			
Embranchement de chemin de fer d'Elgin.....				573 13			
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.....				3,832 20			
Chemin de fer de Spring Hill et Parrsboro.....				1,036 60			
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et du Canada.....				34 15			
C. H., et chemin de fer d'Indianapolis.....				29 39			
Chemin de fer du Vermont Central.....				3 82			
E. A. Killam—Chemin de fer du comté d'Albert.....				3,385 94			
Billets recevables.....				16,178 36			
Compte indéterminé.....				49,161 21			
Compagnie de houille de Vale.....				14,182 57			
Compagnie de houille Intercoloniale.....				830 83			
Compagnie de houille de Spring Hill.....				3,407 64			
Compagnie de houille d'Acadie.....				7,936 83			
Compagnie de houille de Drummond.....				1,805 18			
Compagnie d'Acier du Canada.....				204 35			
Compagnie des Forges de la Nouvelle-Ecosse.....				1,617 04			
Compagnie du télégraphe Dominion.....				2,151 86			
Douane de Pictou.....				233 00			
Compagnie de laminaires de Goldbrook.....				1,992 68			
Compagnie d'express Intercoloniale.....				1,722 20			
Comptes de particuliers.....				30,315 42			
				257,351 92			
Moins—Balances à l'avoir :—							
Assurance contre les accidents.....		5,195 12					
Chemin de fer du Grand-Tronc.....		1,395 11					
Comptes non payés.....		3,382 18					
				9,972 41			
Total des comptes ouverts.....						247,379 51	
Approvisionnements en général :—							
Approvisionnements ordinaires.....				118,370 02			
Vieux rails.....				190,704 68			
Vieux matériaux.....				39,963 08			
Renouvellements—compte indéterminé.....						349,037 78	
						343,591 68	
Total, balances au débit.....						940,008 97	
Av.							
Compte fédéral.....						940,008 97	

NOTE—Les balances ci-dessus correspondent avec celles sous les mêmes titres généraux, dans le bilan fédéral, le 30 juin 1877.

THOMAS D. TIMS,  
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 12 novembre 1877.

## A.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT de la dépense brute pour l'année expirée le 30 juin 1877.

	\$	cts.	\$	cts.
<b>COMPTE DU CAPITAL.</b>				
Clôtureage.....	43,210	15		
Clôtures à neige.....	21,930	31		
Maisons des cantonniers, terrassements, etc., jonction de Royalty.....	850	46		
Atelier des machines, Charlottetown.....	9,588	27		
Atelier des chars do.....	2,681	50		
Forge do.....	1,101	64		
Approvisionnement d'huile et réservoirs, Charlottetown.....	947	13		
Garde-corps, Charlottetown.....	521	28		
Nivellement de la cour, Charlottetown.....	5,263	41		
Un demi-mille de voie d'évitement, Charlottetown.....	2,792	59		
Enlèvement des remises à charbon, etc do.....	1,614	12		
Réservoir et moulin à vent do.....	551	81		
Améliorations de quai, Summerside.....	5,228	75		
Gare, salles d'attente, etc., Summerside.....	4,258	38		
Changement de remises do.....	630	69		
Voies d'évitement do.....	250	00		
Enlèvement de remises à charbon, etc., Summerside.....	1,584	65		
Gare, terrassement, etc., à la ligne de comté.....	2,420	30		
Gare, terrassements, etc., au lot 40.....	2,339	06		
Sémaphores.....	1,553	88		
Réservoirs.....	1,320	30		
Enclos à bétail.....	895	04		
Equipement des stations.....	128	00		
Nouvelle machine pour les ateliers et son installation, Charlottetown	6,889	25		
4 locomotives.....	33,200	00		
Préparer 28 chars-plateformes (8 tonneaux).....	7,587	30		
22 chars à fret.....	12,354	38		
35 chars-plateformes (10 tonneaux).....	12,596	40		
4 chars de conducteurs.....	4,000	17		
2 chasse-neige.....	1,408	27		
Enlever les lisses, ballastage, etc.....	8,926	88		
Portes de voûtes, coffres de sûreté, etc., pour le bureau du caissier...	528	10		
Machine stationnaire.....	917	53		
<b>Total, compte du capital.....</b>			<b>200,000</b>	<b>00</b>
<b>DÉDUCTIONS SUR LE REVENU.</b>				
<b>Frais d'exploitation:—</b>				
Force motrice.....	55,967	07		
Dépenses des chars.....	39,281	39		
Entretien de la voie et exploitation.....	72,493	24		
Dépenses des stations.....	22,757	03		
Frais généraux.....	18,830	35		
<b>v ments de la voie permanente.....</b>	<b>210,329</b>	<b>08</b>		
	18,266	17		
<b>Approvisionnements d'après l'état C.....</b>			<b>228,595</b>	<b>25</b>
			16,648	88
<b>Total, dépenses de l'année.....</b>			<b>445,244</b>	<b>13</b>

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 12 novembre 1877.

## B.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT de la dépense imputable sur le revenu, et le recettes, pendant l'année expirée le 30 juin 1877.

	\$ cts.	\$ cts.
<b>DÉPENSES.</b>		
<b>Frais d'exploitation :—</b>		
Force motrice.....	55,967 07	
Dépense des chars.....	39,281 39	
Entretien de la voie et des constructions.....	72,493 24	
Dépenses des stations.....	22,757 03	
Frais généraux.....	19,830 35	
	210,329 08	
Renouvellements—voie permanente.....	18,266 17	228,595 25
<b>REVENU.</b>		
Transport des voyageurs.....	60,357 41	
do du fret.....	63,213 43	
do des malles divers.....	7,094 08	
		130,664 92
Excédant de la dépense sur le revenu.....		97,930 33

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,

OTTAWA, 12 novembre 1877

## C.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

## ETAT du compte des approvisionnements.

Dr.	\$    cts.	\$    cts.
Balance en mains, 30 juin 1876 .....		31,964 55
Valeur d'approv. en sus des émissions, pendant l'année 1876-77.....		16,648 88
Balance en mains, 30 juin 1877.....		48,613 43

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,

OTTAWA, 12 novembre 1877.

## D.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD

BILAN des livres du chemin de fer, au 30 juin 1877.

Dr.	\$ cts.	\$ cts
Comptes ouverts :—		
Argent .....	753 18	
Stations .....	112 84	
Département des Postes .....	1,547 04	
Compte indéterminé.....	1,158 50	
	3,571 56	
Moins—Assurance contre les accidents .....	378 30	
Approvisionnements en général.....		3,193 26
		48,613 43
Av.		51,806 69
Compte du Canada.....		51,806 <sup>69</sup>

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 12 novembre 1877.

# PARTIE IV.

---

## COMPTES AVEC LES PROVINCES.

---

No. 1.

DT. ETAT indiquant la dette de la PROVINCE DU CANADA jusqu'au 30 juin 1877. AV.

	\$ cts.	1877.	\$ cts.
1876.			
1er juillet....			
Balance .....	9,185 93	30 juin.....	3,060 08
Argent payé à Edson et Rand, St. Alban, Vt., pour services rendus dans le cas d'arrestation et d'emprisonnement de Henry Martin, fugitif de la justice, dans le mois d'octobre 1863. ....	100 00	Montant déposé par Chas. Magrath à compte des obligations de feu Robt. Stanton.....	14,409 17
Argent payé à R. R. Shannon, sous-prévôt du district de Vermont, pour services rendus dans le cas d'arrestation et d'emprisonnement de Henry Martin, fugitif de la justice, dans le mois d'octobre 1863.....	90 50	Balance .....	
Argent payé à la Banque de Montréal pour couvrir le montant d'un chèque tiré par le département des Terres de la Couronne .....	31 37		
Somme transférée au département des Sauvages, étant la valeur des terrains considérés être les réserves du clergé, dans le township de Tyendinaga, mais plus tard reconnus appartenir à la tribu des Mohawk.....	8,051 45		
	17,469 25		17,469 25
1877.			
1er juillet....			
Balance .....	14,409 17		

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877.



No. 3.

DT. DIVERS COMPTES SPÉCIAUX ET INDÉTERMINÉS, ONTARIO ET QUÉBEC. AV.

	\$	cts.	\$	cts.	1876.	\$	cts.
<b>PALAIS DE JUSTICE, ETC., PROV. DE QUÉBEC.</b>							
Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice de Kamouraska.....		355	20				
Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice d'Aylmer.....		1,348	60		1er juill.	385,627	70
E. A. de St. George, M.P., intérêt dû au comité de Portneuf.....		72	00				
<b>BUREAUX DES BOIS DE LA GOUVERNE.</b>							
OTTAWA.							
A. J. Russell, salaire comme percepteur.....	2,600	00					
C. T. McAvitt do sous-percepteur.....	1,800	00					
Jas. Ritchie do comptable.....	1,400	00					
A. J. Russell, fils, do dessinateur.....	1,200	00					
E. T. Smith do commis.....	921	50					
John Jackson do messenger.....	300	00					
Jas. Macdonald do sous-maitre de gisoire.....	84	96				1,775	80
Jas. Steen do compteur de bois.....	471	81					
J. Redmond do batelier.....	441	81					
Dépenses contingentes.....	3,263	30					
			12,483	38			
QUÉBEC.							
McLean Stewart, salaire comme percepteur.....	2,600	00					
John Mackay do sous-percepteur.....	1,600	00					
Pierre Miller do commis.....	1,000	00					
Dépenses contingentes.....	83	23					
Papeterie et impressions.....			5,183	23			
			216	53			
Balance.....					1877.	385,805	53
			17,883	14			
			366,146	59	1er juill.	366,146	59
			385,805	53			
Balance.....							

JOHN LANGTON, Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES, OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 4.

PROVINCE DE QUÉBEC.—COMPTE DE SA DETTE.

AV.

1876.		1877.		\$	cis.
1er juillet....	Balance .....	30 juin .....	Montant déposé par le secrétaire de la commission des chemins à barrières de Montréal, pour 6 mois d'intérêt.....	4,625,361 59	3,600 00
	Une année d'intérêt sur la commission des chemins à barrières de Montréal, jusq. 31 déc. 1876.		Balance.....	7,200 00	4,629,918 24
	Entretien des aliénés à l'asile de Rockwood pour l'année.....			956 65	
1er juillet....	Balance .....			4,633,518 24	4,633,518 24

JOHN LANGTON.  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877



## No. 6.

## PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.—COMPTE DE SUBVENTION.

AV.

DT.

DT.		\$	cts.	1876		\$	cts.	1877		\$	cts.
1876.											
1er juillet..	En caisse.....	262,663	77		Subvention.....					226,469	00
1877.					Intérêt sur \$1,542,449.53.....	\$38,561	23				
1er janvier.	do .....	257,980	63		Moins—intérêt sur \$191,729.00.....	2,366	46			36,194	77
					Subvention.....					226,469	00
					Intérêt sur \$1,322,866.94.....	\$33,072	42				
					Moins—intérêt sur \$170,631.49.....	1,660	79			31,511	63
										257,980	63
										520,644	40
										520,644	40

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*DÉPARTEMENT DES FINANCES.  
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No 7.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—COMPTE DE SA DETTE.

AV.

DT.

		\$	cts.		1876.	\$	cts.
1876.							
29 août.....	Payé à compte du chemin de fer Albert.....	50,000	00		1er juillet... Balance.....	412,615	74
22 déc.....	do do .....	50,000	00				
1877.							
27 février.....	do do .....	50,000	00				
	Caisse d'épargne.....						
	Interêt .....	834	67				
	Balance .....	150,834	67				
		261,781	07				
30 juin.....		412,615	74		1877.	412,615	74
					1er juillet .. Balance .....	261,781	07

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877.



No. 9.

AV.

PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.—COMPTE DE SA DETTE.

Dt.

	\$	cts.	1876.	\$	cts.
30 juin.....	Balance .....	501,871	1er juillet... Balance de l an dernier .....	501,871	24

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 10.

PROVINCE DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE—COMPTE DE SUBVENTION.

AV.

DT.

1876.	1876.	1876.	1876.	1876.	1876.	1876.	1876.
1er juillet..	Balance de l'an dernier.....	\$ cts.	\$ cts.	1er juillet..	Subvention .....	\$ cts.	\$ cts.
	En caisse.....	103,957 08	213 00		Intérêt sur \$501,871.24.....	91,500 00	
1877.					35 jrs. d'intérêt alloués sur \$25,726.61	12,670 08	104,170 08
1er janvier..	do .....	104,046 78	208,003 86	1877.			
				1er janvier..	Subvention .....	91,500 00	
					Intérêt sur \$501,871.24.....	12,646 78	104,046 78
			208,216 86				208,216 86

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 11.

AV.

PROVINCE DE MANITOBA—COMPTE DE SA DETTE.

DT.

	1877.	\$ cts.	1876.	\$ cts.
30 juin.....	Balance .....	393,060 89	1er juillet... Balance de l'an dernier .....	393,060 89

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877

No. 12.

AV.

PROVINCE DE MANITOBA—COMPTE DE SUBVENTION.

DT.

		1876.			\$	cts.
1876.						
1er juillet...	En caisse.....	1er juillet....	Subvention.....		21,800	00
			Plus pour 7 années.....	\$13,373 48		
			Intérêt sur \$393,060.89 .....	9,826 52		
					23,200	00
						45,000 00
1877.		1877.				
1er janvier.	En caisse.....	1er janvier ..	Subvention.....		21,800	00
			Plus pour 7 années.....	\$13,373 48		
			Intérêt sur \$393,060.89.....	9,826 52		
					23,200	00
						45,000 00
						90,000 00

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 13.

DT. COMPTE DE LA DETTE DE LA PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD. AV.

	\$ cts.	1876.	\$ cts.
1877.			
30 juin.....	En caisse.....	.....	831,886 10
		Balance de l'année dernière .....	831,886 10

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877.

No. 14.

AV.

PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—COMPTES DES TERRES.

Dt.

	1876.	\$ cis.	1877.	\$ cis.
1er juillet....	Balance de l'an dernier.....			
9 oct. ....	Banque de Montréal, à placer au cré- dit du trésorier provincial.....	467,224 00	30 juin.....	Balance.....
21 nov.....	Banque de Montréal, à placer au cré- dit du trésorier provincial.....	173,712 65		
		640,936 65		640,936 65
1877.	Balance .....	640,936 65		
30 juin.....				

JOHN LANGTON,  
*Auditeur.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877

No. 15.

PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—COMPTE DE SUBVENTION.

AV.

DT.

1876.	\$ cts.	1876.	\$ cts.	1877.	\$ cts.
1er juillet... En caisse.....	86,679 10	1er juillet... Subvention.....	75,108 40		
		Intérêt sur \$831,886.10.....	\$20,797 15		
1877.		Moins 6 mois d'int. sur avance de terrains \$306,600.00 ...	\$7,663 75		
1er juillet... En caisse.....	82,855 41	Moins 71 jours d'in. sur avance de terrains \$160,674.00....	1,562 70	11,570 70	86,679 10
			9,236 45		
		1877.			
		1er janvier... Subvention.....	75,108 40		
		Intérêt sur \$831,886.10.....	\$20,797 15		
		Moins 6 mois d'in. sur avance de terrains \$467,224.00....	\$11,680 60		
		Moins 83 jours d'in. sur avance de terrains \$68,475.00.....	778 54		
		Moins 41 jours d'in. sur avance de terrains, \$105,237.65...	561 00	13,050 14	
				7,747 01	82,855 41
					169,534 51

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,  
OTTAWA, 30 novembre 1877

# INDEX.

	PARTIE	PAGE
Accise, département de l', traitements.....	ii	34
do do dépenses contingentes.....	ii	56
do service extérieur, do .....	ii	273
do do salaires.....	ii	272
do do gratifications aux veuves d'employés.....	ii	172
do remboursements.....	ii	273
do Toronto, bureau de l', réparations au.....	ii	250
do Guelph, do construction.....	ii	242
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
Accise, dépenses de l'.....	ii	272
do résumé de la dépense .....	ii	331
do balances périmées.....	ii	345
do saisies .....	ii	280
do Ontario.....	ii	272
do Québec .....	ii	272
do Nouvelle-Ecosse.....	ii	272
do Nouveau-Brunswick.....	ii	272
do Ile du Prince-Edouard.....	ii	272
do Manitoba.....	ii	272
do Colombie-Britannique .....	ii	273
do dépenses contingentes et générales.....	ii	273
Accise, revenu et dépenses de perception de l'.....	i	12
do do récapitulation .....	i	14
do saisies.....	i	57
do Ontario.....	i	12
do Québec .....	i	12
do Nouvelle-Ecosse.....	i	12
do Nouveau-Brunswick.....	i	12
do Ile du Prince-Edouard .....	i	12
do Manitoba.....	i	12
do Colombie-Britannique.....	i	12
Actif et passif, 1867 à 1877.....		ix
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	322
Administration de la Justice, dépense.....	ii	65
do do do résumé de.....	ii	296
do do do Ontario .....	ii	66
do do do Québec.....	ii	69
do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	71
do do do Nouveau-Brunswick.....	ii	72
do do do Manitoba.....	ii	73
do do do Territoires du Nord-Ouest.....	ii	73

	PARTIE	PAGE
Administration de la Justice, dépense, Colombie-Britannique.....	ii	74
do do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	74
do do do Divers.....	ii	75
do do do Balance de crédits périmés.....	i	340
do do do Gratification aux veuves de juges ..	ii	172
Administrateur du gouvernement de Québec, déboursés.....	ii	173
Administration, frais d'.....	ii	12
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	286
Agent de la Couronne pour les colonies, compte de banque.....		xxvii
Agence d'émigration, do salaires et dépenses contingentes.....	ii	105
do Montréal, do do .....	ii	105
do Sherbrooke, do do .....	ii	105
do Toronto, do do .....	ii	105
do London, do do .....	ii	105
do Hamilton, do do .....	ii	106
do Ottawa, do do .....	ii	106
do Kingston, do do .....	ii	106
do Halifax, do do .....	ii	106
do St. Jean, do do .....	ii	106
do Winnipeg, do do .....	ii	106
do Dufferin, Manitoba, do .....	ii	107
do Londres, Angleterre, do .....	ii	107
do Dufferin, Manitoba, dépense.....	ii	106
do Duluth, E.-U. do .....	ii	107
Agriculture, des Statistiques et de l'Immigration, traitements du département de l'.....	ii	41
do do do dépens. conting. do .....	ii	37
do do et Arts, dépenses.....	ii	85
do do résumé des do .....	ii	304
do do balance périmée.....	ii	341
do do do reportée.....	ii	346
Aide aux colons de Manitoba.....	ii	175
Aide aux musiciens de corps effectifs.....	ii	143
Allocations de circuit aux juges, Ontario.....	ii	68
do do Québec.....	ii	70
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	73
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	73
do do Manitoba.....	ii	73
do do Colombie-Britannique .....	ii	75
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	74
Allocations, mise à la retraite.....	ii	97
do de circuit aux juges, Ontario.....	ii	68
do do do Québec.....	ii	69
do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	71
do do do Nouveau-Brunswick.....	ii	72
do do do Manitoba.....	ii	73
do do do Colombie-Britannique.....	ii	75
do do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	74
do milice—état-major des districts.....	ii	126
do instruction d'exercice.....	ii	128

	PARTIE	PAGE
Allocations aux employés mis à la retraite.....	ii	97
Améliorations de rivières.....	ii	240
do résumé.....	ii	320
do de havres, revenu.....	i	36
Améliorations de havres, revenu.....	i	36
do do dépense.....	ii	254
do do do resumé de la.....	ii	323
Amendes, confiscations, saisies, revenu de l'accise.....	i	57
do do douanes.....	ii	58
do do do récapitulation.....	ii	59
Anse McNair, brise-lames de l', achat de terrain.....	ii	259
Approvisionnement d'eau, édifices du Parlement.....	ii	196
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	318
Approvisionnements militaires, revenu provenant de la vente d'.....	i	37
do achat d'.....	ii	155
Approvisionnements militaires.....	ii	158
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
Approvisionnements militaires, revenu provenant de la vente de.....	i	37
do do achat de.....	ii	155
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
Arbitrages et jugements, salaires, frais de route, etc.....	ii	259
do do résumé de la dépense.....	ii	325
Archives, soin des.....	ii	85
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	304
Armes et munitions, revenu provenant de la vente d'.....	i	37
Arpentages et inspections, traitements et déboursés.....	ii	259
do résumé.....	ii	325
Arpentages dans Manitoba, dépense à compte des.....	ii	180
do do résumé.....	ii	335
Arpentage des terres fédérales dans Manitoba, dépense.....	ii	180
do do do résumé de la dépense.....	ii	335
do do do excédant de la dépense sur le crédit.....	ii	338
Arpenteurs fédéraux, allocation au bureau des examinateurs.....	ii	181
do do honoraires d'examens.....	i	54
Arpenteurs, terres fédérales, honoraires d'examens.....	i	54
do do allocations au bureau des examinateurs.....	ii	181
Arsenaux publics, loyer et dépenses contingentes.....	ii	129
do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
Artillerie de place, entretien et équipement de l'.....	ii	131
do do dépenses au-dessous du budget.....	ii	310
do batteries de campagne, entretien et équipement.....	ii	159
do corps de musique, aide aux.....	ii	143
Arts, Agriculture et Statistiques, dépense.....	ii	85
do do do résumé de la.....	ii	304
do do balance des crédits périmé.....	ii	346
do do balances non-dépensées reportées.....	ii	341
Asile des aliénés de Rockwood, revenu.....	i	53
do do dépense.....	ii	78
do do do résumé de la.....	ii	299
do do do détails des.....	iii	10

	PARTIE	PAGE
Asile de Rockwood, recettes provenant de la vente de l', à Ontario et Québec.....	i	53
do do entretien de.....	ii	78
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	299
do do détails de la dépense.....	iii	10
do do déboursés.....	ii	173
Association de carabiniers, aide aux musiciens de corps effectif.....	ii	13
Associations de carabiniers, aide du gouvernement aux.....	ii	13
Assurance, inspection, dépense.....	ii	169
do do comparée avec le budget.....	ii	316
do do revenu.....		xix
" B, " batterie d'artillerie, entretien.....	ii	134
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
Balance des emprunts autorisés et débetures rachetées, juillet 1875 à juin 1877.....		lxvii
Balances non-dépensées, reportées.....	ii	346
Balances périmées.....	ii	340
do reportées.....	ii	346
Bancs d'huîtres, dépense.....	ii	167
do do comparée avec le budget.....	ii	311
Banque de Montréal, compte spécial, Montréal et Londres, Ang.....		xx
do compte des bons provinciaux de Londres.....		xxxvii
do compte indéterminé des billets provinciaux.....		xxvi
do compte d'argent et de monnaie de cuivre.....		xxvi
Banque Nationale, compte de la.....		xxxii
Banques, compte spécial avec les.....		xx
Banques, émission des, droits reçus.....	i	39
Banque du Peuple, compte de la.....		xxxii
do Ville-Marie.....		xxxii
do St. Jean.....		xxxii
do National, compte avec la.....		xxxii
Banque des Cantons de l'Est, compte spécial.....		xx
Baring, Frères et Cie, comptes de banque.....		xxvi
Barrières, édifices, Ottawa, dépense.....	ii	195
do do comparée avec le budget.....	ii	218
Bas-Canada, intérêt, pensions des veuves et pensions non-commuées.....	ii	10
do do fonds d'éducation supérieure.....	ii	11
do recettes, fonds des réserves du clergé.....	iii	5
Batteries d'artillerie de place, entretien et équipement des.....	ii	131
do do campagne do.....	ii	159
Batterie d'artillerie " A <sup>B</sup> , entretien de la.....	ii	133
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
Batteries d'artillerie de place, pièces d'artillerie et équipement.....	ii	159
Batterie de Fort Howe, réparations.....	ii	151
Bedford, champ de tir de, dépense.....	ii	153
Belleville, do loyer du.....	ii	151
Berthier, jetée de, réparation à la.....	ii	265
do revenu provenant de la.....	i	24
Bibliothèque, traitements et dépenses contingentes.....	ii	80
do dépenses comparées avec le budget.....	ii	300
do construction, compte du capital.....	ii	191

	PARTIE	PAGE
Bibliothèque, construction, compte du capital, dépense comparée avec le budget.....	ii	318
do do compte de revenu do .....	ii	248
Bilan du Canada.....		xx
Bons de l'emprunt consolidé, rachat des 5 pour cent.....	ii	24b
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	290
Bons fédéraux, rachat de.....	ii	24c
Brantford, salle d'exercice de, réparations à la.....	ii	152
do champ de tir de, do .....	ii	152
Brise-lames de la baie Colville, construction du.....	ii	257
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	325
Brise-lames, dépense.....	ii	256
do do résumé de la.....	ii	323
Brise-lames de la Baie des Vaches, construction du.....	ii	256
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	325
Brockville, champ de tir de, loyer du.....	ii	153
Budget comparé avec la dépense.....	ii	283
Bureau colonial, compte avec le.....		xxvii
Bureau de la papeterie, bilan.....	iii	19
Bureau de l'auditeur, Halifax, salaires et dépenses contingentes.....	ii	15
do St. Jean do .....	i	17
do Charlottetown do .....	ii	19
do Prince Arthur's Landing do .....	ii	19
Bureau de l'audition, rapport du.....		vii
do de la trésorerie, traitements.....	ii	36
do do dépenses contingentes.....	ii	63
do service civil, dépenses contingentes et traitements. ....	ii	63
Bureau de l'audition, rapport du.....		vii
Bureaux de poste, H.-C. et B.-C., valeur des .....		xlii
Bureaux des auditeurs, résumé de la dépense.....	ii	287
Bureau des terres fédérales, Ottawa, traitements.....	ii	33
do Manitoba, do .....	ii	180
Bureau des mandats, commissions reçues et payées.....	i	18
Bureau des mandats, compte de banque et indéterminé .....		xxvi
Bureau des affaires des Sauvages, traitements.....	ii	32
Bureau des terres de la Couronne, Ottawa, salaires et dépenses contingentes.....	iv	4
Bureau du Conseil, traitements .....	ii	31
do dépenses contingentes.....	ii	44
Bureau du sous-receveur général, Halifax, traitements, etc.....	ii	15
Bureau du sous-receveur-général, Toronto, salaires et dépenses contingentes.....	ii	15
do do Halifax do do .....	ii	15
do do St. Jean do do .....	ii	17
do do Winnipeg do do .....	ii	19
do do Victoria do do .....	ii	19
do do Winnipeg, loyer des édifices.....	ii	253
do do résumé de la dépense.....	ii	286
Caisses d'épargne des Postes, dépôts, retraits et frais d'administration.....		xxxvi
do do intérêts sur dépôts.....	ii	9
Caisses d'épargne d'Halifax et autres, Nouvelle-Ecosse, dépôts, etc. ....		
do do do gratification .....	ii	172

	PARTIE	PAGE
Caisse d'épargne du gouvernement, salaires des agents de.....	ii	16
Caisse d'épargnes des Postes, Canada, opérations annuelles.....		xxxvii
do do et du gouvernement, intérêt payé sur dépôts.....	ii	9
do comptes indéterminés et spéciaux.....		xxvi
do Ontario, opérations annuelles.....		1
do do bureau du sous-rec.-général, traitements et dép. contingentes	ii	15
do do gratification à la veuve de feu A. R. G.....	ii	172
do Nouvelle-Ecosse, opérations annuelles.....		xxviii
do do salaires des agences et du bur. du sous-rec.-général...	ii	16
do gratification à la veuve d'un employé.....	ii	172
do Nouveau-Brunswick, opérations annuelles.....		xliv
do do salaires et dépenses contingentes des agences et du bureau du receveur-général.....	ii	18
Caisse d'épargne, Manitoba, opérations annuelles.....		9
do salaires et dépenses contingentes, bur. du sous-receveur-général..	ii	1
do Colombie-Britannique, opérations annuelles.....		lii
do do salaires et dépenses contingentes des agences du bureau du sous-receveur-général.....	ii	16
do Ile du Prince-Edouard, transactions annuelles.....		liii
do do salaires et dépenses contingentes du bureau du sous-receveur-général.....		liv
do récapitulation.....		lvii
do do générale.....		lvii
Calgary, édifices, territoires du Nord-Ouest, construction des.....	ii	4
Campobello, dépense.....	ii	270
Camps militaires, dépense annuelle.....	ii	128
Canada, dette du, 1867 à 1877.....		xii
do do payable à Londres, 1867 à 1877.....		xiv
do actif et passif, 1867 à 1877.....		xvi
do dépense du capital do.....		xvi
do do et recettes do.....		xix
do bilan.....		xx
do fonds consolidé.....		xxviii
do recettes et dépenses, 1877.....		xxx
do province du, debentures sterling rachetées.....	ii	24b
do débentures du cours, rachat de.....	ii	24b
do province du, compte de sa dette.....	iv	2
do bons du, payables à Londres, intérêt sur.....	ii	3
do do Canada do.....	ii	7
do do effets à 5 et 6 p. cent. do.....	ii	8
do bons des Provinces, payables à Londres.....	ii	2
do do do en Canada.....	ii	7
do bons provinciaux, commissions et courtage.....	ii	12
do emprunt canadien, 4 et 6 pour cents.....	ii	24
do emprunts.....	ii	24
do do rachat.....	ii	24b
do cour Suprême du, traitements et dépenses contingentes.....	ii	65
do do de l'Echiquier do do.....	ii	65
do pensions des veuves et pensions non commuées, Haut et Bas-Canada.....	ii	10

	PART	PAGE
Canada, chemin de fer du Pacifique, exploration .....	ii	198
do do rails d'acier et attaches.....	ii	23
do do embranchement de Pembina, construction.....	ii	233
do do do de la baie Georgienne, construction.....	ii	233
do do do du Fort William à Selkirk do .....	ii	233
do do do terre ferme, C.-B., construction.....	ii	235
do do dragage, baie du Tonnerre.....	ii	235
do do écluse du Fort Frances, construction.....	ii	236
do actif et passif, 1867 à 1877.....		xvi
do dépense du capital.....		xv
do recettes et dépenses.....		xix
do débiteures, intérêt sur, payables à Londres.....	ii	3
do do do en Canada .....	ii	7
do do commissions sur.....	ii	12
do emprunts.....	ii	24
do do de 1874 et 1875.....	ii	24
do résumé.....	ii	290
do cinq et six pour cent, intérêt sur.....	ii	8
do do rachat de.....	ii	24c
do caisses d'épargne, intérêt sur dépôts .....	ii	9
do emprunt de 1874 et de 1875.....	ii	24
do effets, rachat.....	ii	24c
do do impressions, etc.....	i	20
do do résumé de la dépense .....	ii	286
Canal Beauharnois, salaires et dépenses contingentes .....	ii	261
do revenu des péages, etc.....	i	21
do loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
Canal Chambly, revenu, frais de perception et réparations .....	i	20
do do do do récapitulation.....	i	22
do loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
Canal Chambly, dépense.....	ii	189
do do comparée avec le budget .....	ii	318
do salaires et dépenses contingentes .....	ii	263
do dépense totale jusqu'au 30 juin 1877 .....		xx
Canal de la baie Burlington, recettes et frais de perception.....	i	20
do do do récapitulation.....	i	22
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	263
do remboursement de loyers de pouvoirs d'eau .....	ii	268
do total de la dépense jusqu'au 30 juin 1877.....		xx
Canal de la Baie Verte, dépense totale.....		xxii
do annonces.....	ii	189
Canal de Carillon et Grenville, salaires et dépenses contingentes... ..	ii	263
do Chûte à Blondeau, dépense, travaux exécutés.....	ii	188
do do do comparée avec le budget.....	ii	318
Canal de Cornwall, revenu et frais de perception.....	i	20
do do loyers de pouvoirs d'eau .....	ii	26
do dépense, compte de capital.....	ii	187
do do comparée avec le budget.....	ii	318
do salaires et dépenses contingentes .....	i	262

	PART	PAGE
Canal de la Culbute, dépense.....	ii	189
do do comparée avec le budget.....	ii	318
Canal de la Chûte à Blondeau et Carillon, dépense.....	ii	188
Canal Desjardins, compte du .....		xx
Canal d'Edwardsburg, revenu et frais de perception .....	i	20
Canal Grenville, revenu et frais de perception.....	i	20
do do dépense, travaux exécutés, etc.....	ii	188
do do do comparée avec le budget.....	ii	203
Canaux de Grenville et Carillon, revenu et frais de perception.....	i	20
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	203
Canaux de l'Ottawa, recettes et dépenses de perception.....	i	22
do do do récapitulation.....	i	15
Canaux, revenu des, entretien et réparations.....	i	20
do balances non dépensées reportées.....	ii	346
do récapitulation .....	i	26
do agrandissement des.....	ii	185
do résumé de la dépense .....	ii	318
do salaires des percepteurs.....	ii	280
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	333
do inspection des .....	ii	264
do remboursements .....	ii	268
Canots et appareils de sauvetage.....	ii	165
Capitaines et seconds, examen des .....	ii	165
Capitaines et seconds, recettes provenant de l'examen de.....	ii	54
Capital, dépense du.....		xvi
do travaux et édifices publics, imputables au capital.....	ii	197
do do résumé de la dépense.....	ii	319
do do balance du crédit périmé.....	ii	343
Casernes de la rivière à la Bataille, construction des.....	ii	246
Casernes de Fort Lennox, réparations aux.....	ii	250
Casernes de Fort Osborne, réparations aux.....	ii	253
Chambre des Communes, salaires, dépenses contingentes et indemnités aux membres.....	ii	89
do dépense au-dessous du crédit.....	ij	300
Champ de tir de Georgetown, loyer du .....	ii	154
Champ de tir de Chatham, loyer du.....	ii	133
Champs de tir, aide aux.....	ii	151
Change, primes et escompte, recettes.....	i	46
do do dépense.....	ii	23
do do do résumé de la.....	ii	288
Chapelle de la garnison, Québec, loyer de la.....	ii	150
Charette, B., dépense dans le cas de.....	ii	76
Charlottetown, ateliers du chemin de fer de l'île du P.-E.....	ii	197
Charlottetown, caisse d'épargne de, frais d'administration.....	ii	19
do do opérations annuelles.....	i	iii
Charlottetown, édifices et réparations.....	{	253
do do do .....	ii	147
do do do .....	ii	151
Chauffage des édifices publics, Ottawa.....	ii	253
do do résumé de la dépense.....	ii	33

	PART	PAGE
Chemin carrossable, chemin de fer Canadien du Pacifique, construction.....	ii	233
Chemins et ponts, dépense à compte des.....	ii	240
do do do résumé .....	ii	320
do Haut et Bas-Canada, total de la dépense jusqu'au 30 juin 1877 .....		xx
Chemin de fer du Canada Central, transport, milice .....	ii	147
Chemin de fer du Grand Occidental, transport des immigrants.....	ii	107
do do milice .....	ii	147
Chemins de fer du gouvernement, construction et frais d'exploitation .....	ii	197
do do Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick.....	ii	197
Chemin de fer du Grand Tronc, transport des immigrants .....	ii	107
do do Islandais.....	ii	109
do do Mennonites .....	ii	110
do do milice.....	ii	{ 127 147
do bons des postes.....		ix
Chemin de fer du Nord, commission, dépense de la.....	ii	173
do do compte d'arrangement.....		xxiv
do do des débentures .....		xxviii
do do billets.....		ix
do do transport des immigrants.....	ii	109
do do do milice.....	ii	147
do du Sud du Canada do .....	ii	147
Chemins de fer, revenu et frais de perceptions .....	i	22
do dépense, compte du capital.....	ii	197
do do résumé.....	ii	318
do do déductions sur le revenu .....	ii	266
do do do résumé .....	ii	333
do Pacifique, dépense totale jusqu'au 30 juin 1877.....		xxii
do do exploration .....	ii	198
do do do résumé.....	ii	318
do Intercolonial, dépense, compte du capital.....	ii	197
do do do totale jusqu'au 30 juin 1877.....		xxii
do do compte de banque ouvert.....		xxvi
do do déductions sur le revenu.....	ii	266
do do "A" à "F," recettes et dépenses.....	iii	50
do do do prolongement dans Halifax.....	ii	197
do do emprunt.....	ii	24
do Ile du Prince-Edouard, dépense, compte du capital.....	ii	197
do do do totale jusqu'au 30 juin 1877 .....		xxii
do do compte de banque ouvert.....		xxvi
do do résumé de la dépense.....	ii	318
do do détails do .....	iii	62
do du Nord, compte de règlement .....		xxiv
do Gouvernement, N.-E. et N.B., dépense totale jusqu'au 30 juin 1877 ...		xxii
do Grand Tronc, compte de débenture.....		xxii
do comité des, salaires des dessinateurs.....	ii	82
Chemin de fer du Vermont Central, transport d'émigrants .....	ii	107
Chutes de la Chaudière, rivière Ottawa, loyers de pouvoirs d'eau.....	i	27
Cibles, achat de.....	ii	151
do dépense comparée avec le budget.....	ii	310

	PARTIE	PAGE
Cie. de chemin de fer de Brockville et Ottawa, transport de milice .....	ii	147
Cie de Navigation Canadienne, transport, milice.....	ii	148
Cie. de télégraphe Anglo-Américaine, subvention à la.....	ii	267
Citadelle, Québec, réparations à la.....	ii	251
Classification des capitaines et seconds, dépenses se rattachant à la.....	ii	165
do des navires, dépense.....	ii	165
do do do comparée avec le budget.....	ii	312
Collège militaire, Kingston, entretien du.....	ii	135
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	311
<i>Collines des Cyprès</i> , massacre, dépense.....	ii	75
Colombie-Britannique, agences des Travaux Publics, salaires et dépenses contingentes.....	ii	267
do do phares do do .....	ii	166
do postes, revenu.....	i	16
do do dépense.....	ii	277
do do résumé de la dépense.....	ii	334
do télégraphe, recettes .....	i	26
do do entretien (subventions).....	ii	267
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	333
do inspection des bateaux à vapeur.....	ii	168
do intérêt sur débetures.....	ii	6
do emprunt.....	ii	24
do do résumé.....	ii	290
do Cour Suprême, traitements et allocation de circuit.....	ii	74
do do do do résumé de la dépense ....	ii	296
do cour de comté do frais de route.....	ii	74
do do do do résumé de la dépense.....	ii	296
do douanes, salaires et dépenses contingentes des ports .....	ii	271
do accise do do do .....	ii	272
do droits de douane perçus.....	i	8
do do récapitulation .....	i	10
do saisies des douanes, revenu provenant des .....	i	59
do do do récapitulation.....	i	59
do droits d'accise perçus.....	i	13
do do récapitulation.....	i	14
do revenu du fonds des marins malades.....	i	31
do revenu provenant du fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	i	34
do pêcheries, salaires et déboursés.....	ii	167
do phares, construction et entretien.....	ii	166
do bons, commissions.....	ii	14
do do (6 pour cent) achat de.....	ii	240
do agences de caisses d'épargne, opérations annuelles.....		11
do bureau du receveur-général, traitements.....	ii	19
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do pénitencier, entretien.....	ii	79
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	299
do do construction .....	ii	248
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
do hôpital de la marine, entretien.....	ii	93
do voyage du Gouverneur-Général à la.....	ii	173

	PARTIE	PAGE
Colombie-Britannique, agents de la marine, salaires, etc.....	ii	166
do compte d'exploration du chemin de fer du Pacifique.....	ii	223
do do do terre ferme.....	ii	235
do compte de sa dette.....	iv	10
do compte indéterminé.....		xxvi
do subvention à la .....	ii	281
do do détails de la.....	iv	11
do do résumé.....	ii	337
do Sauvages, annuités aux.....	ii	178
do do bilan.....	iii	44
do édifices publics, réparations aux.....	ii	252
Combustible et éclairage, Rideau Hall .....	ii	253
do do do résumé de la dépense.....	ii	323
Combustible, inspecteur, gratification.....	ii	173
Comité de secours, Manitoba, dépense.....	ii	176
do do comparée avec le budget .....	ii	329
Commission des pêcheries, remboursement, Terre-neuve.....	i	55
Commission du service civil, traitements et dépenses contingentes .....	ii	63
Communication à la vapeur, dépense .....	ii	164
do do résumé.....	ii	312
Commutation de droits, armée et marine.....	ii	175
do do au-dessus de l'estimation.....	ii	327
Compagnie de télégraphe Union de l'Ouest, subvention à la.....	ii	267
do do remboursement de taxes.....	i	55
Compagnies d'infanterie, solde et allocations aux.....	ii	127
do associations de carabiniers, aide aux.....	ii	138
do musiques de corps efficaces, aide aux.....	ii	143
Compensation aux seigneurs, B.C.....	ii	24c
do pensionnaires, milice .....	ii	95
Comptes avec les provinces .....	iv	1
Compte consolidé des banques.....		xxii
Compte de la dette publique, province du Canada.....	iv	2
do do Ontario et Québec, (indéterminé).....	iv	4
do do Ontario.....	iv	3
do do Québec.....	iv	5
do do Nouvelle-Ecosse.....	iv	6
do do Nouveau-Brunswick.....	iv	8
do do Ile du Prince-Edouard.....	iv	14
do do Manitoba.....	iv	12
do do Colombie-Britannique.....	iv	10
Compte de la banque Molson.....		xxxii
Compte d'emprunt, escompte et frais.....	ii	282
Compte d'emprunt—Escompte et frais.....	ii	282
Compte indéterminé de la circulation.....		xxvi
Confiscations, amendes et saisies, revenu de l'accise.....	i	57
do do des douanes.....	i	58
do do récapitulation .....	i	59
Conseil Privé de la Reine, bureau du, traitements.....	ii	27
do dépenses contingentes.....	ii	44

	PARTIE	PAGE
Corps de musique, aide aux.....	ii	143
Coupe-feu, édifices publics, Ottawa, construction de.....	ii	195
do et aqueduc, édifices publics, Ottawa, dépense.....	ii	196
Cour d'Appel, traitements des juges de la, Ontario.....	ii	66
Cour du Banc de la Reine, Ontario, traitements des juges de la.....	ii	66
do do allocations de circuit.....	ii	68
do Québec, traitements des juges de la.....	ii	69
do do allocations de circuit.....	ii	70
do Nouvelle-Ecosse, traitements des juges de la.....	ii	71
do do allocations de circuit.....	ii	72
do Nouveau-Brunswick, traitements des juges de la.....	ii	72
do do allocations de circuit.....	ii	73
do Manitoba, traitements des juges de la.....	ii	73
do do allocations de circuit.....	ii	7
Cour de Chancellerie, Ontario, traitements de la.....	ii	66
do Ile du Prince-Edouard, traitements de la.....	ii	74
Cour d'Equité, Nouvelle-Ecosse, traitements.....	ii	71
Cour Suprême (Canada), traitements.....	ii	65
do de l'Echiquier do.....	ii	65
do d'Erreur et d'Appel, Ontario, do.....	ii	66
do du Banc de la Reine do.....	ii	66
do de Chancellerie do.....	ii	66
do des Plaids Communs do.....	ii	66
do de Comté do.....	ii	67
do du Banc de la Reine, Québec, traitements.....	ii	69
do Supérieure do.....	ii	69
do de Vice-Amirauté do.....	ii	71
do Suprême, Nouvelle-Ecosse, traitements.....	ii	79
do de Vice-Amirauté do.....	ii	71
do de Comté do.....	ii	71
do Suprême, Nouveau-Brunswick, traitements.....	ii	72
do de Vice-Amirauté do.....	ii	73
do de Comté do.....	ii	73
do du Banc de la Reine, Manitoba, traitements.....	ii	74
do Supérieure, Ile du Prince-Edouard, traitements.....	ii	74
do de Comté do do.....	ii	74
do Suprême, Colombie-Britannique, traitements.....	ii	74
do de Comté do do.....	ii	74
Cour Suprême, bureaux de la, installation.....	ii	248
do traitements et dépenses contingentes.....	ii	65
do do résumé.....	ii	296
do Québec, traitements.....	ii	69
do Nouveau-Brunswick, do.....	ii	72
do Nouvelle-Ecosse, do.....	ii	71
do Ile du Prince-Edouard, do.....	ii	74
do Manitoba, do.....	ii	73
do Colombie-Britannique, do.....	ii	74
Cour de vice-amirauté Québec.....	ii	70
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	71
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	72

	PARTIE	PAGE
Crédits, excédant de la dépense sur les.....	ii	338
do balances périmées.....	ii	340
do do reportées.....	ii	346
Débitures émises et rachetées, de juillet 1876, à juin 1877.....		lxiii
do intérêt sur.....	ii	2
do commissions sur.....	ii	12
do achetées.....	ii	24
Débitures de havres.....		xx
Déductions sur le revenu, travaux publics.....	ii	260
do do résumé de la dépense.....	ii	332
do do récapitulation.....	ii	268
do douanes.....	ii	270
do do résumé de la dépense.....	ii	330
do accise.....	ii	272
do do résumé de la dépense.....	ii	321
do poids et mesures.....	ii	274
do do résumé de la dépense.....	ii	331
do inspection des principaux produits.....	ii	275
do do do résumé de la dépense.....	ii	331
do falsification des substances alimentaires.....	ii	276
do postes.....	ii	277
do do résumé de la dépense.....	ii	334
do terres fédérales.....	ii	180
do do résumé de la dépense.....	ii	335
do petits revenus.....	ii	278
do do do résumé de la dépense.....	ii	336
do saisies.....	ii	280
do do résumé de la dépense.....	ii	336
Denrées alimentaires, falsification des, dépense.....	ii	276
do do do comparée avec le budget.....	ii	331
do do do balance périmée.....	ii	345
Département de la Marine et des Pêcheries, traitements.....	ii	42
do do dépenses contingentes.....	ii	53
Départements, traitements.....	ii	27
do do résumé.....	ii	294
do dépenses contingentes.....	ii	43
do do résumé.....	ii	294
do ré-ajustement des salaires.....	ii	294
Départements en général, dépenses contingentes des.....	ii	63
do gratification à la veuve d'un journalier.....	ii	172
Dépenses contingentes départementales.....	ii	43
do do dépenses comparées avec le budget.....	ii	294
do do remboursements.....	i	55
do de la milice.....	ii	138
do do en général.....	ii	146
do des canaux.....	ii	266
do des douanes, S.E.....	ii	271
Dépenses contingentes en général, milice.....	ii	146
Dépenses imprévues.....	ii	328

	PARTIE	PAGE
Dépense, compte du capital.....		xvi
do et recettes, 1867 à 1877.....		xix
do do 1877.....		xxx
do do comparées avec le budget.....	ii	283
do au-dessus des crédits.....	ii	338
Dépenses se rattachant au cas de déshérence Fraser.....	ii	75
Dette fédérale, 1867 à 1877. . . . .		xii
Dette fondée, payable en Canada.....		lviii
do do do .....	ii	6
do do Londres.....		lr
do do do intérêt.....	ii	2
Dette non-fondée, intérêt sur.....	ii	9
Dette publique, intérêt sur .....	ii	2
do do résumé.....	ii	284
do frais d'administration.....	ii	12
do rachat.....	ii	246
do do résumé.....	ii	292
do état comparatif, de juillet 1867, à juin 1877.....		xii
do do do .....		xiv
do do do payable à Londres.....	ii	29
Directeurs des pénitenciers, bureau du, salaires et dépenses contingentes.....	ii	127
Districts militaires, allocations annuelles aux..	ii	128
do instruction militaire.....	ii	30
Division de la police à cheval, département du Secrétaire d'Etat, traitements.....	ii	128
Division militaire et état-major de district.....	ii	310
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	171
Diverses dépenses.....	ii	328
do résumé de la dépense.....	ii	266
do travaux et édifices publics .....	ii	338
do au-dessus des crédits.....	ii	345
do balance de crédits périmés .....	ii	347
do balance reportée.....	ii	174
do impressions .....	ii	278
do déductions sur petits revenus.....	i	54
Diverses recettes spéciales.....		4
do et comptes indéterminés, Ontario et Québec.....	iv	1
Divers états.....	iii	81
Divers—législation.....	ii	300
do résumé.....	i	37
do approvisionnement militaire, revenu provenant de la vente de .....	i	38
do phares, revenu provenant de .....	ii	75
do Justice, dépense.....	ii	271
do douanes, do .....	ii	259
Divers travaux pour lesquels il n'a pas été pourvu, réparations.....	ii	325
do do do résumé des .....	ii	266
Divers travaux, dépense des canaux.....	ii	318
do do comparée avec le budget.....	ii	165
<i>^1 Douglas, Sir James,</i> entretien du steamer.....	ii	173
do gratification au commandant du.....	ii	173

	PARTIE	PAGE
Douanes, département des, traitements.....	ii	36
do do dépenses contingentes.....	ii	55
do salaires et dépenses contingentes, service extérieur.....	ii	270
Douane de Newcastle, N.-B., réparations.....	ii	252
Douanes, revenu, dépenses, Ontario.....	ii	270
do do Québec.....	i	270
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	270
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	270
do do Manitoba.....	ii	270
do do Colombie-Britannique.....	ii	271
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	271
do do diverses.....	ii	271
do gratifications aux veuves d'employés.....	ii	171
Douanes, revenu et dépenses de perception.....	i	2
do do récapitulation.....	i	10
do do d'Ontario.....	i	2
do do de Québec.....	i	4
do do du Nouveau-Brunswick.....	i	6
do do de la Nouvelle-Ecosse.....	i	6
do do de Manitoba.....	i	8
do do de la Colombie-Britannique.....	i	8
do do de l'Ile du Prince-Edouard.....	i	8
Douanes, revenu et dépenses, territoires du Nord-Ouest.....	i	8
do saisies.....	i	58
do dépense.....	ii	270
do do résumé de la.....	ii	330
Douanes, H.-C. et B.-C., capital.....		xxii
Douane, Winnipeg, construction.....	ii	245
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do Toronto, construction.....	ii	241
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do Montréal, réparations à la.....	ii	252
do Pictou, construction.....	ii	245
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do Guelph, construction.....	ii	242
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do Hamilton, réparations à la.....	ii	250
do Kingston do.....	ii	251
"Druid," entretien du steamer.....	ii	165
Dragage, dépense à compte du.....	ii	258
do do résumé.....	ii	325
do do remboursements.....	i	54
Dragueurs, achat de, et réparations.....	ii	258
do résumé de la dépense.....	ii	325
Dragueurs du gouvernement, inspection et achat de.....	ii	258
Droits, armée et marine, commués.....	ii	175
Droits commués.....	ii	175
Droits de douane, périmés.....	ii	175
do remboursés.....	ii	271

	PARTIE	PAGE
Droits perçus, douanes.....	i	2
do accise.....	i	14
do travaux publics.....	i	20
do inspection et mesurage de bois.....	i	28
do fonds des marins malades.....	i	29
do inspection des bateaux à vapeur.....	i	32
do amélioration des havres.....	i	36
do timbres.....	i	40
do émissions de banques.....	i	39
do licences de pêcheries.....	i	52
do divers.....	i	54
Echiquier, Cour de l', traitements et dépenses contingentes.....	ii	65
Ecluses à Fort Francis, construction.....	ii	236
do Ste. Anne, perception du revenu, dépenses et réparations.....	i	20
do do construction.....	i	188
do do salaires et dépenses contingentes.....	ii	264
Ecole militaire de Frédérickton, dépenses et gratifications.....	ii	137
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
do do réparations aux quartiers des officiers.....	ii	155
do Halifax, dépenses et gratifications.....	ii	138
Edifices départementaux et terrains, Ottawa, dépense, compte du revenu.....	ii	250
Edifices de Battleford, construction des.....	ii	246
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
Edifice fédéral, Halifax, réparations.....	ii	253
do Victoria, C B.....	ii	253
do Charlottetown, I.P.E.....	ii	253
Edifices de la police à cheval, Battleford, dépense.....	ii	246
do do comparée avec le budget.....	ii	320
Edifices—imputables au capital.....	ii	194
do do résumé.....	ii	318
do do balance des crédits périmés.....	ii	343
do do balances non dépensées reportées.....	ii	348
do revenu.....	ii	240
do do résumé du.....	ii	320
do do excédent de la dépense sur les crédits.....	ii	339
do do balances des crédits périmés.....	ii	345
do do balances non dépensées périmées.....	ii	346
Edifices publics, construction.....	ii	241
do Ottawa, réparations aux.....	ii	248
do do résumé.....	ii	318
do do chauffage.....	ii	253
do do enlèvement de la neige.....	ii	253
do do gaz.....	ii	253
do imputables sur le fonds consolidé.....	ii	240
do territoires du Nord-Ouest.....	ii	246
do Québec, divers comptes.....	ii	251
do loyers, réparations et meubles.....	ii	248
do en général do.....	ii	247
do do construction.....	ii	241

	PARTIE	PAGE
Edifices de Fort McLeod, construction.....	ii	246
Edifices de Moncton, coût des.....	iii	52
Edifices de Fort Walsh, Calgary et Tail Creek, construction.....	ii	246
Edifices publics, C. B., Recettes provenant de loyer et ventes.....	i	55
Edifices publics, compte de revenu.....	ii	250
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
Edifices publics, dépense, compte du capital.....	ii	195
do do comparée avec le budget.....	ii	318
Edmonton à la crique Cachée, construction d'une ligne télégraphique, C.C.P.....	ii	233
do au Fort Pelly do do .....	ii	233
Effectif de la milice .....	ii	126
do armes et munitions, revenu provenant de la vente de .....	i	37
do division militaire et état-major de district, solde et allocations....	ii	126
do collège et écoles militaires, entretien .....	ii	135
do majors de brigade, solde et allocations....	ii	127
do dépenses contingentes.....	ii	138
do compagnie de chemin de fer Midland, transport de milice .....	ii	147
do approvisionnements militaires, revenu provenant de la vente de .....	i	37
do do achat de., etc.....	ii	155
do propriétés militaires, soin et entretien .....	ii	150
do aide aux associations de carabiniers .....	ii	139
do do musiques de corps efficaces .....	ii	143
do cibles, achat de.....	ii	151
do instruction militaire, dépenses s'y rattachant ....	ii	128
do salles d'exercice et champs de tir, dépenses s'y rattachant .....	ii	151
do solde d'exercice et pour fins de campement, dépenses s'y rattachant....	ii	151
do pensions.....	ii	95
do collège militaire de Kingston, entretien .....	ii	135
do arsenaux publics.....	ii	129
do approvisionnement de munitions.....	ii	129
do uniformes, revenu provenant de la vente d'.....	i	37
do do achat.....	ii	155
do artillerie de place, solde et entretien.....	ii	131
do batteries de campagne et pièces d'artillerie .....	ii	159
do dépenses contingentes.....	ii	138
do do en général.....	ii	148
do compensation pour pertes aux exercices annuels, etc.....	ii	149
Effets canadiens, intérêt payé sur les, 5 et 6 pour cent .....	ii	8
do rachat do .....	ii	246
Elections contestées, allocation aux juges.....	ii	81
do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
Embranchement de la baie Georgienne, construction du chemin de fer du Pacifique.....	ii	233
Emigration, agriculture et statistiques, traitements du département.....	ii	41
do do do dépenses contingentes du département de l'.....	ii	57
Emigration, dépense.....	ii	105
do résumé de la.....	ii	306
do balance des crédits périmée.....	ii	341
Emis et rachetés, bons, juillet 1876 à juin 1877.....		lxii
Employés civils, gratification aux veuves, etc.....	ii	171
do ré-ajustement des salaires, dépense comparée au budget.....	ii	295

	PARTIE	PAGE
Emprunts autorisés et bons émis et rachetés, juillet 1876 à juin 1877.....		lxii
Emprunt canadien consolidé, rachat.....	ii	24
Emprunt consolidé, Canadien.....	ii	24
do du chemin de fer Intercolonial.....	ii	24
do fédéral, 1874 et 1875.....	ii	24
do de la Terre de Rupert, garanti.....	ii	24a
do de la Colombie-Britannique.....	ii	24
Emprunts négociables, balance autorisée, et bons émis et rachetés, '76-'77.....		lxii
Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa.....	ii	253
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	323
Enquête sur naufrages et diverses dépenses.....	ii	165
Enregistrement et classification des navires canadiens, dépense.....	ii	165
do do do do comparée avec le budget...	ii	312
Enregistrement des naissances, mariages, etc., Québec.....	ii	8
Entrepôt de vérification, Toronto, construction de l'.....	ii	241
do Montréal, do .....	ii	244
Entrepôt, Toronto, construction .....	ii	241
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do Montréal, construction de.....	ii	244
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	320
<i>Errata</i> .....		vi
Escompte et frais, compte d'emprunt .....	ii	282
Escompte, primes et change, recettes.....	i	46
do do dépenses.....	ii	23, 282
Espèces, compte de réserve .....		xxvi
Esquimaux, construction d'une poudrière au havre d'.....	ii	159
<i>Etats auxiliaires</i> .....	i	2
<i>Etats comparatifs</i> .....		ix
do généraux .....		xix
do du revenu.....	i	1
do de la dépense.....	ii	1
Etat du fonds consolidé.....		xxviii
<i>Etats généraux</i> .....		xix
Etat-major de l'adjudant-général, solde.....	ii	29
Etats de la dépense.....	ii	1
Etat-major de district, solde et allocations .....	ii	126
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
Etats-Unis, frais de port par voie de mer.....	i	19
Examens de capitaines et seconds.....	ii	165
do do recettes.....	i	54
do d'arpenteurs fédéraux, recettes.....	i	54
do do do dépense.....	ii	181
Exchange, Banque, compte avec la.....		xxxii
do compte spécial avec .....		xx
Exploration géologique, dépense à compte de l'.....	ii	83
do do résumé .....	ii	302
do do do détails des recettes et dépenses.....	ii	6
do do balance de crédits périmés.....	ii	344

	PARTIE	PAGE
Exploration, chemin de fer du Pacifique, dépense.....	ii	198
do do do résumé.....	ii	318
do do do balance de crédits périmés.....	ii	342
Exploration géologique et observatoires, salaires, entretien et dépenses courantes.....	ii	83
do do do résumé.....	ii	302
do do do détails des recettes et dépenses.....	iii	6
do do do gratification à la veuve du palæontologiste.....	ii	172
do do do dépense au-dessus du crédit.....	ii	338
do do do balances périmées.....	ii	344
Exposition de Philadelphie, dépense.....	ii	86
do Sydney, N.G.S., do.....	ii	90
Falsification des aliments, dépense.....	ii	276
do do do résumé de la.....	ii	331
do do do balance périmée.....	ii	345
Fédérale, Banque, compte de la.....		xxxii
Feu d'alignement de Colpoy, Big Ray, construction du.....	ii	259
Finances, département des, traitements.....	ii	35
do do dépenses contingentes.....	ii	50
Finances, rapport du ministre des.....		i
Fonds consolidé.....		xxviii
Fonds consolidé, travaux et édifices publics, imputables aux.....	ii	240
do do do résumé.....	ii	320
do do do au-dessus du crédit.....	ii	339
do balances reportées.....	ii	346
Fonds d'amortissement.....		lxiii
do résumé.....	ii	290
Fonds de secours, colons de Manitoba.....	ii	175
Fonds de dépôts, intérêt sur.....	ii	10
Fonds des marins malades, revenu.....	i	29
Fonds de secours aux colons, Manitoba.....	ii	175
Fonds des réserves du clergé, Haut-Canada, revenus et dépenses.....	iii	4
do Bas-Canada, recettes.....	iii	5
Fonds des Sauvages, intérêt.....	ii	10
Fonds des écoles communes, intérêt payé.....	ii	11
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	32
do do do dépense.....	ii	168
do do do do comparée avec le budget.....	ii	316
do do do remboursement.....	ii	173
do do do balance de crédits périmés.....	ii	344
Force de la police à cheval, Nord-Ouest, amendes imposées.....	i	57
do do do entretien de.....	ii	114
do do do do dépense comparée avec le budget..	ii	310
Forces fédérales, Manitoba, entretien de.....	ii	163
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
Fort-Garry (en bas) pénitencier, construction.....	ii	247
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
do do do recettes provenant de la vente de bâtisses.....	i	54
Fort-Garry, en bas, pénitencier, entretien.....	ii	79
do do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	299

	PARTIE	PAGE
Fortifications, Québec, réparations.....	ii	243
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do Kingston, réparations.....	ii	243
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
Fort Francis, écluses de, construction.....	ii	236
Fort McLeod, édifices.....	ii	246
Fort Pelly à Edmonton, construction du télégraphe, C. C. P.....	ii	233
Fort Saskatchewan, Qn'Appelle et lac des Battures, construction.....	ii	246
Fort William à Sunshine Creek et section de Selkirk, C. C. P., construction.....	ii	233
Frais de port océanique, Grande-Bretagne.....	i	17
do Etats-Unis.....	i	19
Frais d'administration.....	ii	12
do résumé de la dépense.....	ii	286
do excédant do sur le crédit.....	ii	338
do bureau du sous-receveur-général, Toronto, traitements.....	ii	15
do do do Halifax do.....	ii	15
do do do St. Jean do.....	ii	17
do do do Winnipeg do.....	ii	19
do do do Victoria do.....	ii	19
do caisses d'épargne, Ontario.....		1
do do Nouveau-Brunswick.....		xliv
do do Nouvelle-Ecosse.....		xxxviii
do de Ile du Prince-Edouard.....		liii
do do Colombie-Britannique.....		lii
do do Manitoba.....		li
do Nouvelle-Ecosse, salaires des agents.....	ii	16
do Nouveau-Brunswick do.....	ii	18
do Colombie-Britannique do.....	ii	19
do bureau de l'auditeur, Halifax traitements.....	ii	15
do do St. Jean do.....	ii	17
do do Charlottetown do.....	ii	19
do do Victoria do.....	ii	19
do do Winnipeg do.....	ii	19
do do débarcadère du Prince Arthur do.....	ii	19
do dette publique.....	ii	12
Garde-pêche, salaires et déboursés.....	ii	167
do dépense comparée avec le budget.....	ii	173
Gardiens de pêcheries, salaires des.....	ii	167
Garry, Fort, (en bas), pénitencier, revenu, entretien du.....	ii	79
do do construction.....	ii	247
do à Fort Pelly, construction du télégraphe, C.C.P.....	ii	233
do au lac Supérieur do do.....	ii	233
Gaz, édifices publics, Ottawa.....	ii	253
do do résumé de la dépense.....	ii	323
Gaz, inspection du.....	ii	274
Gazette du Canada, impression.....	ii	174
Glendon, dépense du steamer.....	ii	165
Glissoires de la Gatineau, réparations.....	ii	265
Glissoires des Chats, réparations aux.....	ii	27

	PARTIE	PAGE
Glissoires et estacades, revenu et frais de perception.....	i	22
do do do récapitulation .....	i	26
do construction.....	ii	253
do do résumé.....	ii	325
do réparations aux.....	ii	265
do salaires, etc .....	ii	267
Glyn et Baring, comptes d'emprunt et indéterminé, balance.....		xxiv
Glyn, Mills, Currie et Cie., comptes de banque et indéterminé, balance .....		xxvii
Golette <i>Ella G. McLean</i> , produits de la vente .....	i	54
Gouvernement civil, traitements .....	ii	25
do do résumé de la dépense.....	ii	294
do do dépenses contingentes.....	ii	43
do do do résumé de la dépense.....	ii	294
do balance du crédit, périmée.....	ii	340
Gouvernement du Nord-Ouest, organisation du.....	ii	175
Gouvernement impérial, compte de banque.....		xxvi
do recettes .....		xxxii
Gouverneur-Général, traitement du .....	ii	25
do bureau du secrétaire, salaires.....	ii	27
do do dépenses contingentes.....	ii	43
do voyage à la Colombie-Britannique.....	ii	173
Granby, poudrière, loyer de.....	ii	153
Grande-Bretagne, frais de port de la .....		17
do Etats-Unis .....	i	19
Grande Anse, Baie des Chaleurs, loyer de.....	ii	259
do Chute, champ de tir, loyer de.....	ii	153
Gratifications aux veuves de miliciens.....	ii	95
do do d'employés civils.....	ii	171
Grosse Ile, station de la quarantaine, entretien, etc .....	ii	111
do do construction .....	ii	243
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do do réparations à la .....	ii	251
Guelph, douane, bureau de poste et d'accise.....	ii	242
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do abris à canon.....	ii	151
do champ de tir .....	ii	152
Halifax, bureau de l'auditeur, etc.....	ii	15
do édifices, réparations aux.....	ii	252
do pénitencier, revenu.....	i	53
do do dépense.....	ii	79
do do do comparée avec le budget.....	ii	299
do do détails de la dépense.....	iii	16
do bureau des statistiques, traitements .....	ii	86
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	304
do station de quarantaine, entretien .....	ii	111
do do construction .....	ii	245
do do dépense.....	ii	320
do agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	106
do écoles militaires, dépenses et gratifications.....	ii	138

	PARTIE	PAGE
Halifax, propriétés militaires, réparations aux.....	ii	151
do prolongement du chemin de fer dans.....	ii	157
Hamilton, agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	106
do bureau de poste, réparations au.....	ii	250
do douane, do.....	ii	251
do salle d'exercice, achat de terrain.....	ii	151
do do loyer.....	ii	152
do do réparations.....	ii	153 154
do compagnie de chemin de fer d'Hamilton, transport de milice.....	ii	147
Haut-Canada, fonds des bâtisses.....	ii	11
do école de grammaire.....	ii	11
do pension des veuves non-commuées.....	ii	11
do fonds des réserves du clergé, recettes et paiements.....	iii	4
do banque du, compte spécial.....		xxiv
Havre de Bayfield, dragage.....	ii	258
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	323
Havre de Colborne, revenu.....	i	24
Havre de Cobourg, construction du.....	ii	254
do dépenses comparées avec le budget.....	ii	323
do bons du.....		ix
Havre de Goderich, construction.....	ii	255
Havre de l'île Chantry, construction.....	ii	255
do dépense comparée avec le budget.....	ii	323
Havre de Montréal, Commissaires du, avances aux.....	ii	22
do police du, salaires et dépenses contingentes.....	ii	77, 164
do commission.....		xx
do compte.....		xxvi
do dépense comparée avec le budget.....	ii	312
Havre de Tracadie, construction.....	ii	257
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	325
Havres et phares, dépense totale.....		xx
Hochelaga, édifices, prime d'assurance.....	ii	279
do compte de banque.....		xx
do do recettes.....		xxvii
Honoraires d'élection, officiers rapporteurs.....	ii	81
Hôpital des émigrants, Québec, entretien.....	ii	93
Hôpitaux de marine, entretien des.....	ii	98
do resumé de la dépense.....	ii	307
do gratification au gardien, Miramichi.....	ii	172
do balance de crédit périmée.....	ii	344
do Sydney, construction.....	ii	244
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do Yarmouth, construction.....	ii	244
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do Souris, construction.....	ii	245
Hull, passage de, recettes.....	i	24
Ile de Sable, phare, revenu.....	i	38
do salaires et entretien.....	ii	166

	PARTIE	PAGE
Immigration et quarantaine, dépense.....	ii	105
do do do résumé.....	ii	306
do balance de crédit périmée.....	ii	341
do Statistiques et Agriculture, département de, traitements.....	ii	41
do do do dépenses contingentes.....	ii	57
do agence, Québec.....	ii	105
do do Montréal.....	ii	105
do do Sherbrooke.....	ii	105
do do Toronto.....	ii	105
do do London.....	ii	105
do do Hamilton.....	ii	106
do do Ottawa.....	ii	106
do do Kingston.....	ii	106
do do Halifax.....	ii	106
do do St. Jean.....	ii	106
do do Winnipeg.....	ii	107
do do Dufferin.....	ii	107
do do Londres, Angleterre.....	ii	107
do do do recettes.....	i	55
Impression de la <i>Gazette du Canada</i> ....	ii	174
do diverses.....	ii	174
Imprimeur de la Reine, bureau de, traitements.....	ii	3
do do dépenses contingentes.....	ii	45
Indemnité seigneuriale aux townships, intérêt sur.....	ii	9
Ingonish Sud, dépense.....	ii	256
do do comparée avec le budget.....	ii	325
Inspecteur de combustible, gratification à.....	ii	172
Inspecteurs-mesureurs, revenu.....	i	28
do dépense.....	ii	107
do do résumé de la.....	ii	317
do do balances de crédits, périmées.....	ii	345
do Québec, dépense.....	ii	251
Inspection et arpentage, traitements et déboursés.....	ii	259
do do do résumé.....	ii	325
Inspection de bateaux à vapeur, revenu.....	i	32
do do dépense.....	ii	168
do do do résumé.....	ii	316
do do balance de crédits périmée.....	ii	344
Inspection de compagnies d'assurance, dépense.....	ii	169
do do do comparée avec le budget.....	ii	316
do do revenu.....	xix	
do ports douaniers, dépenses contingentes et autres s'y rattachant.....	ii	270
do prisons et pénitenciers, entretien.....	ii	78
do do résumé.....	ii	344
Inspection des principaux produits.....	ii	275
do do résumé.....	ii	331
do do balance de crédit périmée.....	ii	345
do poids et mesures.....	fi	274
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	331

	PARTIE	PAGE
Inspection des poids et mesures, installation du bureau à Québec.....	ii	251
do compagnies d'assurance, traitements, etc.....	ii	169
do do do dépense comparée avec le budget....	ii	316
do do do balance de crédit périmée.....	ii	344
do canaux, traitements et dépenses contingentes.....	ii	264
do ports douaniers do do .....	ii	271
do gaz do do .....	ii	274
Institutions scientifiques, entretien des.....	ii	83
do résumé de la dépense .....	ii	302
Instruction militaire, dépense .....	ii	128
do 1876-77 .....	ii	160
do do comparée avec le budget.....	ii	310
Intercolonial, chemin de fer, revenu et dépenses .....	i	226
do do récapitulation .....	ii	2
do emprunt, fonds d'amortissement.....	ii	24
do do résumé.....	ii	290
do dépense, compte de capital.....	ii	197
do do comparée avec le budget.....	ii	318
do do prolongement dans Halifax.....	ii	197
do do déductions sur le revenu.....	ii	267
do do détails " A " à " F ".....	iii	50
do do imputable sur le revenu.....	iii	59
do do comparée avec le budget.....	ii	333
do do bilan .....	iii	50
do do 1877 .....	iii	55
do do frais d'administration .....	iii	55
do do d'ingénieurs et exploration .....	iii	52
do do transfert de rails d'acier.....	iii	239
do dépense brute, département du trafic, Moncton.....	iii	58
do do totale .....	iii	52
do compte d'approvisionnement, 1877 .....	iii	61
do bilan des livres de chemins de fer, 1877 .....	iii	59
do entreprises.....	iii	53
do prolongement Est.....	iii	50
do ponts en fer .....	iii	53
do bâtisses.....	iii	2
do liens de traverses.....	iii	53
do matériel roulant.....	iii	52
do droit de parcours.....	iii	52
do travaux et voie permanente.....	iii	52
do prolongement de la jetée de Rimouski .....	iii	53
do posage de la voie et ballastage .....	iii	53
do traitements du surintendant général et de son personnel .....	iii	7
do do de l'ingénieur en chef et son aide .....	iii	7
do abris à neige, construction de .....	ii	197
do do détails de la dépense.....	iii	53
do plus grandes facilités à St. Jean.....	ii	197
do transport de milice <i>viâ</i> .....	ii	147

	PARTIE	PAGE
Intérêt sur placements (permanents)—revenu en provenant.....	i	47
do do (temporaires).....	i	51
do sur la dette publique, fondée.....	ii	2
do do non fondée.....	ii	9
do do resumé.....	ii	284
do fonds de dépôts.....	ii	10
do débentures.....	ii	2
Intérieur, département de l', traitements.....	ii	31
do dépenses contingentes.....	ii	46
do division des Sauvages.....	ii	32
do do terres de l'artillerie.....	ii	33
do do do fédérales.....	ii	33
Islandais, emprunt.....	ii	110
Items pour lesquels il n'a pas été pourvu.....	ii	338
Items pour lesquels il n'a pas été pourvu.....	ii	338
JACQUES-CARTIER, banque, compte spécial.....		xx
Jetées de la Pointe du Chêne.....	i	24
Juges, allocations de circuit, Colombie-Britannique.....	ii	75
do do Manitoba.....	ii	73
Juges, allocations de circuit, Ontario.....	ii	68
do do Québec.....	ii	70
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	72
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	73
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	74
Juges des cours de comté, Ontario, traitements et frais de route.....	ii	67
do do Nouvelle-Ecosse do.....	ii	71
do do Nouveau-Brunswick do.....	ii	72
do do Colombie-Britannique do.....	ii	74
do do Ile du Prince-Edouard do.....	ii	74
Juges, traitements.....	ii	75
do dépense comparée avec le budget.....	ii	296
do Cour Suprême et de l'Echiquier.....	ii	65
do do d'Erreur et d'Appel, Ontario.....	ii	66
do do Banc de la Reine do.....	ii	66
do do Chancellerie do.....	ii	66
do do Plaids Communs do.....	ii	66
do do Comté do.....	ii	67
do do Banc de la Reine Québec.....	ii	69
do do Supérieure do.....	ii	69
do do Vice-Amirauté do.....	ii	70
do do Suprême Nouvelle-Ecosse.....	ii	71
do do Vice-Amirauté do.....	ii	71
do do Comté do.....	ii	71
do do Suprême Nouveau-Brunswick.....	ii	72
do do Vice-Amirauté do.....	ii	72
do do Banc de la Reine Manitoba.....	ii	73
do do Supérieure Ile du Prince-Edouard.....	ii	74
do do Comté do.....	ii	74
do do Suprême Colombie-Britannique.....	ii	74
do do Comté do.....	ii	74

	PARTIE	PAGE
Justice, département de la, traitements.....	ii	28
do do dépenses contingentes.....	ii	47
do administration de la.....	ii	65
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	296
do do balance de crédit périmée.....	ii	340
do divers.....	ii	75
Kensington, I.P.-E., champ de tir, loyer du.....	ii	154
Kéwatin, lieutenant-gouverneur, traitement du ( <i>ex officio</i> ).....	ii	27
do organisation du gouvernement de, dépense.....	ii	175
do do do comparée avec le budget.....	ii	328
Kincardine, havre de, construction.....	ii	254
do dépense comparée avec le budget.....	ii	323
Kingston, pénitencier de, revenu.....	i	53
do do dépense.....	ii	78
do do do comparée avec le budget.....	ii	299
do do réparations au.....	ii	251
do do détails des recettes et dépenses.....	iii	8
do pont de Catarqui, loyer du.....	ii	150
do asile des aliénés, dépense.....	ii	78
do do détails de la dépense.....	ii	10
do observatoire de, traitements et dépenses contingentes.....	ii	83
do agence d'immigration do.....	ii	106
do station des immigrants, réparations à la.....	ii	251
do collège militaire, entretien.....	ii	135
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	316
do do construction.....	ii	242
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do casernes, réparations aux.....	ii	133
do salle d'exercice, etc., do.....	ii	152
do bureau de poste, menus comptes.....	ii	251
do douane, réparations.....	ii	251
Lac aux Battures, édifices, construction.....	ii	246
Lac Supérieur et rivière Rouge, route, entretien.....	ii	240
do do do résumé.....	ii	320
do St. Pierre, dépense.....	xx	xx
Lachine, canal, dépense, travaux exécutés.....	ii	185
do do comparée avec le budget.....	ii	316
do loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do revenu et frais de perception.....	i	20
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	262
do remise de péages.....	ii	268
Législation, balance de crédits périmés.....	ii	341
do Sénat, traitements, dépenses contingentes et indemnités aux Sénateurs.....	ii	80
do Chambres des Communes, do do membres.....	ii	80
do bibliothèque, traitements et dépenses contingentes.....	ii	80
do dépenses des élections.....	ii	81
do do élections contestées.....	ii	81
do dépenses générales.....	ii	81
Lettres patentes, revenu provenant de.....	i	54

	PARTIE	PAGE
Licences, revenu provenant de.....	i	54
Lieutenants-gouverneurs, traitements des.....	ii	25
Ligne Beatty, lac Supérieur, transport des immigrants.....	ii	107
do do de la milice.....	ii	147
Lingan, plage de, dépense.....	ii	257
do do comparée avec le budget.....	ii	325
L'Islet, quai de, réparations au.....	ii	265
do revenu.....	i	24
Liverpool, banque de, N.-E., compte de la.....		xx
Lois des pêcheries, dépenses concernant les.....	ii	314
Lois, impressions et refonte des.....	ii	82
do do dépenses au-dessous du crédit.....	ii	300
Londres, Angleterre, agence d'émigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	107
do do do do bibliothèque.....	ii	173
do do do do loyers perçus.....	i	55
do do do do compte de banque.....		xxvi
do do commissions d'agents.....	ii	13
do do do résumé de la dépense.....	ii	2-6
do do bureau colonial, compte de banque.....		xxvii
do et Westminster, compte de banque.....		xxxii
London, bureau de poste, réparations.....	ii	250
do agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	105
do douane, travaux exécutés.....	ii	251
do salle d'exercice, réparations.....	ii	251
Loyers, réparations et meubles, édifices publics, Ottawa.....	ii	249
do do do résumé.....	ii	322
Mabou, havre de, réparations au.....	ii	259
Madawaska, travaux de la rivière, réparations.. .. .	ii	245
Magistrats stipendiaires, territoires du Nord-Ouest, traitements.....	ii	73
Maitland, quai de, revenu.....	i	24
do salaires.....	ii	264
Majors de brigade, milice, solde et allocations.....	ii	127
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
Major-général, solde et allocations.....	ii	126
Majors de brigade do.....	ii	127
Malbaie, quai à la, réparations.....	ii	265
Malbaie, quai de la, revenu provenant du.....	i	24
MANITOBA, droits de douanes perçus.....	i	8
do do do récapitulation de.....	i	10
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do do récapitulation de.....	i	14
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	i	34
do timbres d'effets, revenu perçu.....	i	40
do de poids et mesures, revenu.....	i	44
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do Cour du Banc de la Reine et allocations de Circuit.....	ii	73
do do do do résumé de.....	ii	297
do dépense concernant la petite-vérole.....	ii	113
do édifices publics.....	ii	245

	PARTIE	PAGE
<b>Manitoba, édifices publics, résumé de</b> .....	ii	320
do caisses d'épargne, dépôts.....	ii	11
do bureau du Receveur-Général, traitements et dépenses contingentes.....	ii	18
do do do loyer de bureau.....	ii	265
do pénitencier, revenu.....	i	53
do do entretien.....	ii	79
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	280
do do construction.....	ii	247
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
do agences d'immigration, salaires, etc.....	ii	106
do Sauvages, annuités aux .....	ii	178
do do do bilan.....	iii	30
do police à cheval du Nord-Ouest, entretien de la.....	ii	114
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
do douane, construction.....	ii	245
do do installation.....	ii	253
do douanes, salaires et dépenses contingentes.....	ii	270
do accise do do .....	ii	272
do bureau de poste, revenu.....	i	16
do do dépense.....	ii	277
do do do comparée avec le budget.....	ii	334
do troupes fédérales.....	ii	162
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
do terres fédérales, revenu provenant de la vente.....	xxx	
do do arpentages.....	ii	180
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	325
do pêcheries, traitements et déboursés.....	i	167
do bureau des terres, traitements.....	ii	180
do compte du chemin de fer du Pacifique.....	ii	209
do comité de secours.....	ii	175
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	329
do compte de sa dette.....	iv	12
do do subvention.....	ii	281
do do do détails.....	iv	13
do do do résumé.....	ii	337
<b>Mandats, non-payés</b> .....	iii	3
do Ile du Prince-Edouard, rachetés en 1877.....	ii	244
<b>Marriages, etc., Québec, enrégistrement de</b> .....	ii	85
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	305
do N-Ecosse do .....	ii	86
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	304
<b>Marine et Pêcheries, département des, traitements</b> .....	ii	43
do do dépenses contingentes.....	ii	53
do gratifications aux veuves des employés.....	ii	171
<b>Marine et Pêcheries, agences, dépense</b> .....	ii	167
do do revenu.....	i	53
<b>Marine, hopitaux de, entretien</b> .....	ii	93
do do résumé.....	ii	307
do gratification au gardien à Miramichi.....	ii	173

	PARTE	PAGE
Marine, hôpitaux de, balance de crédits périmée .....	ii	434
do Sydney, construction .....	ii	244
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do Yarmouth, construction.....	ii	244
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do Souris, construction.....	ii	245
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
Marins malades et dans la détresse, entretien.....	ii	93
do résumé de la dépense.....	ii	307
Marins naufragés, soin des.....	ii	93
do do résumé de la dépense .....	ii	307
Marins, fonds des, revenu.....	i	29
Mark, Pointe de, brise-lames, construction de.....	ii	257
Matières, table des.....		iii
"McLean, Ella G.," produits de la vente de la goëlette.....	i	54
Mennonites, transport des.....	ii	110
do total de l'emprunt des.....		xxix
do emprunt des, 1877.....	ii	110
Menus travaux publics, recettes et frais de perception.....	i	24
do récapitulation.....	i	26
Menus revenus, dépense à compte de.....	ii	278
do résumé de la dépense.....	ii	336
do do balances de crédit périmée.....	ii	345
Mesurage de bois, revenu .....	i	28
do dépense.....	ii	170
do do comparée avec le budget.....	ii	317
do do balance périmée .....	ii	345
Meubles, loyer et réparations, édifices publics, Ottawa.....	ii	248
do do Rideau Hall.....	ii	250
Milice, aide aux musiciens de corps effectif.....	ii	143
Milice et Défense, revenu .....	i	37
do dépense.....	ii	126
do do comparée avec le budget.....	ii	310
do do au-dessus du crédit.....	ii	338
do balances non-dépensées reportées.....	ii	346
do balances périmées.....	ii	342
do Manitoba, solde et entretien.....	ii	162
do département de la, traitements.....	ii	29
do do dépenses contingentes.....	ii	49
do gratification aux représentants du garde-magasin, Toronto.....	ii	173
do dépenses contingentes de district.....	ii	138
do do en général.....	ii	146
Ministre des Finances, rapport du.....		i
Miramichi, hôpitaux de marine, gratification au gardien.....	ii	172
Mise à la retraite, revenu.....	i	56
do dépense.....	ii	97
do do résumé de la.....	ii	308
Monnaie d'argent et de cuivre, balance de la banque de Montréal.....		xxvi
Monnaie de cuivre, balance, banque de Montréal.....		xxvi

	PARTIE	PAGE
Montréal, observatoire de, octroi.....	ii	83
do Cie. de steamers de, subvention pour le transport de la malle.....	ii	164
do agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	105
do magasins militaires, réparations aux.....	ii	150
do champ de tir de, do .....	ii	153
do bureau de poste, construction.....	ii	244
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do entrepôt de vérification do .....	ii	244
do do do .....	ii	321
do bureau du revenu, réparations au.....	ii	252
do maison de douane, do .....	ii	252
do bureau des inspecteurs-mesureurs, revenu .....	i	28
do do dépense.....	ii	170
Morton, Rose et Cie., balance de compte de banque .....		xxvi
Municipalités, fonds des, comptes spéciaux.....		xxiv
Murs de soutènement et portes, édifices départementaux.....	ii	195
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	318
Murs, édifices des départements, dépense .....	ii	195
do do do dépense comparée avec le budget .....	ii	318
Musée géologique, Montréal, dépenses.....	iii	6
Musiques de corps, aide du gouvernement aux .....	ii	143
Musquodoboit, havre de, construction .....	ii	256
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	325
'NAPOLEON III,' entretien du steamer.....	ii	165
Naufrages et accidents, enquête sur.....	ii	165
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	312
Neige, enlèvement de, (édifices publics, Ottawa).....	ii	253
Newcastle, champ de tir de, loyer.....	ii	153
New Edinburgh et la Gatineau, passage de, recettes .....	i	24
New London, brise-lames, dépense.....	ii	259
New Westminster, salle d'exercice, réparations à la... ..	ii	154
Nord-Ouest, police à cheval du, entretien .....	ii	114
do do do comparée avec le budget.....	ii	310
do territoires du, droits de douanes perçus.....	i	8
do do do récapitulation.....	i	11
do territoires du, magistrats stipendiaires, salaires .....	ii	73
do do traitements des magistrats stipendiaires, résumé de la dépense..	i	296
do do édifices publics.....	ii	246
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do do do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do do do achat et organisation.....	xxii	175
do do gouvernement des, organisation du.....	ii	328
do do do résumé de la dépense.....	ii	178
do Sauvages du, annuités aux.....	ii	30
do do bilan.....	iii	164
Northern Light, construction et entretien du steamer.....	ii	312
do do dépense, comparée avec le budget.....	ii	91
Nouvelle-Galles du Sud, exposition, dépense.....	ii	304
do do do comparée avec le budget .....	ii	304

	PARTIE	PAGE
Nouvelle-Ecosse, banque de la, compte d'argent .....		xxvii
do compte de banque .....		xxxii
do droits de douane perçus.....	i	6
do do récapitulation .....	i	10
do do saisies, revenu de.....	i	59
do do do récapitulation .....	i	59
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do do récapitulation.....	i	14
do do saisies, revenu.....	i	57
do fonds des marins malades do .....	i	30
do caisses d'épargne, dépôts, etc.....		xxxviii
do do salaires des agents .....	ii	18
do do revenu .....	i	53
do bureau des mandats, compte indéterminé.....		xxvi
do auditeurs du Canada, traitements. ....	ii	15
do cours, dépense.....	ii	71
do do résumé.....	ii	296
do Cour Suprême, traitements et allocations de circuit.....	ii	71
do Cour de Vice-Amirauté do .....	ii	71
do Cour de Comté do .....	ii	71
do pénitencier, entretien du.....	ii	79
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	299
do do détails de la dépense.....	iii	16
do do nouvelle construction.....	ii	247
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
do hôpital de marine, dépense.....	ii	93
do états des mariages .....	ii	85
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	304
do chemins de fer, dépense.....	ii	196
do do do total jusqu'au 30 juin 1877.....		xxii
do agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	106
do station de la quarantaine, salaires et dépenses contingentes .....	ii	112
do école militaire, dépenses et gratifications.....	ii	138
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	310
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	25
do phares, salaires, construction et entretien.....	ii	166
do do do et déboursés des agences .....	ii	166
do pêcheries do do do .....	ii	167
do do compte spécial et indéterminé.....		xxvi
do compte de sa dette.....	iv	6
do droits commués.....	ii	175
do Sauvages, annuités aux.....	ii	178
do do bilan.....	iii	27
do saisies, douanes.....	ii	270
do do accise.....	ii	272
do édifices publics, dépense.....	ii	245
do do do comparée avec le budget.....	ii	321
do postes, revenu .....	i	16
do do dépense.....	ii	217
do do do comparée avec le budget .....	ii	334

	PARTIE	PAGE
Nouvelle-Ecosse, subvention.....	ii	261
do do détails de sa.....	iv	7
do do résumé de sa.....	ii	337
do bureau des auditeurs, traitements.....	ii	15
do bureau du sous-receveur-général.....	ii	15
do douanes, salaires et dépenses contingentes.....	ii	270
do accise do do.....	ii	270
do fonds d'inspection de bateaux à vapeur, revenu.....	i	33
do améliorations de havres do.....	i	36
do do dépense.....	ii	254
do do do comparée avec le budget.....	ii	325
do timbres d'effets, revenu.....	i	40
do timbres de poids et mesures, revenu.....	i	44
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu.....	i	45
do sur intérêt débetures, payable à Londres.....	ii	6
do do do à Halifax.....	ii	7
do débetures, commissions sur.....	ii	13
Nouveau-Brunswick, droits de douane perçus.....	i	6
do do récapitulation.....	i	10
do do saisies, revenu provenant des.....	i	58
do do do récapitulation.....	i	59
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do récapitulation.....	i	14
do revenu du fonds des marins malades.....	i	9
do do d'inspection des bateaux à vapeur.....	i	33
do amélioration des havres, compte de revenu.....	i	36
do do dépense.....	ii	254
do do do résumé de la.....	ii	325
do droits sur émissions de banques.....	i	39
do timbres, revenu en provenant.....	i	40
do poids et mesures, do.....	i	44
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu en provenant.....	i	45
do pêcheries, revenu en provenant.....	i	52
do do dépense.....	ii	167
do intérêt sur bons payables à Londres, Ang.....	ii	5
do do do St. Jean, N.B.....	ii	7
do bons, commissions sur.....	ii	13
do do rachat de.....	ii	24c
do traitements des juges.....	ii	73
do caisses d'épargne, dépôts, etc.....		xlii
do do traitements des agents et du sous-receveur-général.....	ii	17
do traitement de l'auditeur.....	ii	17
do cours, dépense.....	ii	72
do do résumé.....	ii	297
do Cour Suprême, traitements.....	ii	72
do do do allocations de circuit.....	ii	72
do Cour de Vice-Amirauté, traitements.....	ii	72
do Cour de Comté, do.....	ii	73
do pénitencier, dépense.....	ii	79

	PARTIE	PAGE
Nouveau-Brunswick, pénitenciers, dépense comparée avec le budget .....	ii	299
do do revenu.....	i	53
do do détails de la dépense, .....	iii	14
do do nouveau, construction.....	ii	247
do do do dépense comparée avec le budget .....	ii	322
do hôpitaux de marine, dépense.....	ii	93
do chemins de fer do .....	ii	196
do école militaire, dépenses et gratifications .....	ii	137
do do do décp. compar. avec le budget .....	ii	311
do agence d'immigration, salaires, etc.....	ii	106
do stations de quarantaine do .....	ii	112
do lieutenant-gouverneur, traitement du .....	ii	25
do phares, construction et entretien des.....	ii	166
do do salaires et dépenses contingentes de l'agence.....	ii	166
do postes, revenu.....	i	16
do do dépense.....	ii	277
do do do résumé de la .....	ii	334
do droits commués .....	ii	175
do compte de sa dette.....	iv	8
do douanes, salaires et dépenses contingentes, S.E.....	ii	270
do accise, do do do .....	ii	273
do compte de sa subvention .....	ii	281
do do détails .....	iv	9
do do résumé.....	ii	337
do bureau de l'auditeur, traitements.....	ii	17
do saisies des douanes, revenu.....	i	58
do do do dépense.....	ii	280
do saisies de l'accise, dépense.....	ii	280
do do revenu.....	i	58
do bureau du sous-receveur-général .....	ii	17
do annuités aux Sauvages.....	ii	178
do do bilan.....	iii	25
do édifices publics, dépense.....	ii	245
do do résumé de la .....	ii	320
OAKVILLE, havre de, revenu .....	i	24
do compagnie du .....		xx
Observatoires et exploration géologique.....	ii	83
do do résumé de la dépense comparée avec le budget.....	ii	302
do do dépense au-dessus des crédits.....	ii	338
do do balances périmées .....	ii	344
do météorologiques, traitements et dépenses contingentes .....	ii	84
Observatoire, Québec, entretien de.....	ii	83
do frais.....	ii	251
do Toronto, entretien.....	ii	83
do do gratification au messenger.....	ii	172
do Kingston, entretien.....	ii	83
do Montréal do .....	ii	83
do St. Jean do .....	ii	83
Observatoires météorologiques, salaires et dépenses contingentes.....	ii	84

	PARTIE	PAGE
Obstacles dans les rivières navigables, enlèvement d'.....	ii	165
Ontario, droits de douane perçus.....	i	2
do do do récapitulation.....	i	16
do accise do .....	i	12
do do do récapitulation.....	i	14
do compte de sa subvention.....	ii	281
do résumé.....	ii	337
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	32
do bureau de poste, revenu.....	i	16
do do dépense.....	ii	277
do do do comparée avec le budget.....	ii	334
do timbres d'effets de commerce, revenu.....	i	40
do poids et mesures, timbres do .....	i	42
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu.....	i	45
do do do dépense.....	i	274
do revenu des pêcheries.....	i	62
do dépense do .....	ii	167
do dépenses de cours.....	ii	65
do résumé de la dépense.....	ii	206
do Cour d'Erreur et d'Appel, traitements.....	ii	66
do do Banc de la Reine do .....	ii	66
do do Chancellerie do .....	ii	62
do do Plaids Communs do .....	ii	66
do Cours de Comté do .....	ii	67
do douanes do et dépenses contingentes.....	ii	270
do do résumé de la dépense.....	ii	330
do accise, traitements et dépenses contingentes.....	ii	272
do do résumé de la dépense.....	ii	331
do collège militaire, entretien du.....	ii	135
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	311
do douanes, saisies, revenu.....	i	58
do do dépense.....	ii	288
do accise do revenu.....	i	57
do do do dépense.....	ii	280
do havres et jetées do .....	ii	254
do do do comparée avec le budget.....	ii	323
do caisses d'épargne, Toronto, recettes.....		1
do do do dépense.....	ii	15
do pénitencier, Kingston, revenu.....	i	53
do do dépense.....	ii	78
do do do comparée avec le budget.....	ii	299
do do réparations.....	ii	251
do do détails des recettes et dépenses.....	iii	81
do asile des aliénés, entretien.....	ii	78
do do détails.....	iii	10
do hôpitaux de marine, entretien.....	ii	93
do agences d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	105
do Sauvages, annuités aux.....	ii	178
do do bilan.....	iii	23

	PARTIE	PAGE
Ontario, édifices publics, dépense.....	ii	241
do do do comparée avec le budget.....	ii	320
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	25
do compte de sa dette.....	iv	3
do compte spécial et indéterminé de Québec.....	iv	4
do do do balance périmée.....	ii	345
do timbres d'effets.....	i	40
do commutation de droits.....	ii	175
Orangeville, salle d'exercice, octroi à.....	ii	152
Organisation du "Patent Record".....	ii	86
do gouvernement, territoires du Nord-Ouest.....	ii	175
Orateur, Chambre des Communes, traitement de.....	ii	80
do Sénat do.....	ii	80
Ottawa, traitements et dépenses contingentes des départements à.....	ii	27
do gaz, compte des avances.....		xxiv
do salle d'exercice, construction de.....	ii	152
do glissoires et estacades, recettes et frais de perception.....	ii	22
do salaires et dépenses contingentes de la police fédérale.....	ii	77
do passage de Hull et, annonces.....	ii	278
do édifices publics, dépenses, compte du capital.....	ii	195
do do do do résumé.....	ii	318
do do do compte de revenu.....	ii	250
do do do do.....	ii	322
do do total des dépenses jusqu'au 30 juin 1877.....		xxi
do agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	106
do bureau du chemin de fer du Pacifique, paiements faits à compte de l'exploration.....	ii	202
do bur. de la route du lac Supérieur et de la riv. Rouge, paiem. faits à compte de l'exp.	ii	240
do bureau de poste et terrains, construction.....	ii	243
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do do installation.....	ii	250
do édifices publics, chauffage, enlèvement de la neige, gaz, etc.....	ii	253
do do approvisionnement d'eau.....	ii	250
do travaux, dépenses totales jusqu'au 30 juin 1877.....		xx
do travaux du district d', salaires et déboursés.....	ii	265
do travaux de la rivière Ottawa, dépense.....	ii	258
do Cie. de Navigation de la rivière, transport de milice.....	ii	148
do champ de tir, réparations.....	ii	151
do canaux, remise de péages.....	ii	268
do bureaux des terres de la couronne, traitements et dépenses contingentes.....	iv	4
Owen Sound, salle d'exercice, examen de titre.....	ii	152
PACIFIQUE, chemin de fer du, dépenses totales jusqu'au 30 juin 1877.....		xxii
do do exploration et construction.....	ii	{ 198 233
do do do do dépense comparée avec le budget..	ii	318
do do division de Pembina.....	ii	233
do do de la Baie Georgienne.....	ii	233
do do sections de Fort William à Selkirk, construction.....	ii	233
Paiements et recettes, Canada.....		xix
Pakenham, salle d'exercice, réparations à la.....	ii	151

	PARTIE	PAGE
Papeterie, Bureau de la, traitements .....	ii	31
do résumé de la dépense .....	ii	294
do bilan .....	iii	19
do profits, 1876-77.....	i	55
do compte d'effets en mains.....		xxiv
Papier de rebut, recettes.....	i	54
Paquebots-poste, subventions aux.....	ii	164
<i>Parliamentary Companion</i> , exemplaires du .....	ii	175
<i>Partie I</i> —Etats du revenu .....	i	1
<i>Partie II</i> — do des dépenses .....	ii	1
<i>Partie III</i> —Divers états.....	iii	1
<i>Partie IV</i> —Comptes avec les provinces.....	iv	1
Passeports, recettes.....	i	54
Passage de la Gatineau et de New Edinburgh, recettes.....	i	24
Passages d'eau, revenu provenant des.....	i	25
Passif et actif, 1867 à 1877.....		ix
<i>Patent Record</i> , impression .....	ii	86
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	305
Pêcheries, revenu.....	i	52
do dépense .....	ii	167
do do résumé de la.....	ii	314
do do excédant de la, sur les crédits.....	ii	338
do do Ontario.....	ii	167
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	167
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	167
do do Ile du Prince-Edouard .....	ii	167
Pembina, embranchement de, chemin de fer du Pacifique du Canada, construction.....	ii	233
Pénitencier de Dorchester, construction du .....	ii	247
do dépense comparée avec le budget, vente de.....	ii	322
do recettes provenant de la vente de provisions .....	i	54
Pénitenciers en général, dépenses .....	ii	248
Pénitencier général pour les provinces maritimes, construction du .....	ii	247
Pénitencier, Ontario, revenu en provenant.....	i	53
do do entretien.....	ii	78
do do bilan .....	iii	8
do Québec, entretien.....	ii	78
do do revenu en provenant.....	i	53
do do construction .....	ii	247
do do bilan .....	iii	14
do do do à reporter à '77-'8.....	ii	346
do Nouvelle-Ecosse, entretien .....	ii	79
do do revenu en provenant.....	i	53
do do construction .....	ii	247
do do bilan.....	iii	16
do Nouveau-Brunswick, entretien .....	ii	79
do do revenu en provenant.....	i	53
do do construction.....	ii	247
do do bilan.....	iii	14
do provinces maritimes, construction.....	ii	247

	PARTIE	PAGE
Pénitencier, Colombie-Britannique, entretien.....	ii	79
do do construction.....	ii	248
do Manitoba, entretien.....	ii	79
do excédant de la dépense sur les crédits.....	ii	338
Pénitenciers, revenu provenant des.....	i	53
do traitements et dépenses contingentes du bureau des directeurs.....	ii	49
do et inspection de prisons, entretien.....	ii	78
do do do résumé.....	ii	299
do do construction.....	ii	247
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
do en général, installation et réparations.....	ii	248
do do balance de crédits périmée.....	ii	341
Pensions.....	ii	94
do résumé des.....	ii	308
do juges, et al.....	ii	94
do vétérans de 1812.....	ii	95
do aux veuves des membres du clergé, Haut-Canada.....	iii	4
do milice.....	ii	95
do fonds de retraite.....	ii	97
do gratifications aux veuves des employés publics.....	ii	171
do balance de crédits périmée.....	ii	341
Pensions de miliciens.....	ii	95
Pensions des veuves non-commuées, Haut et Bas-Canada, intérêt.....	ii	10
do milice, Ontario et Québec.....	ii	95
do fonds de réserve du clergé du Haut-Canada.....	iii	4
do do do Bas-Canada.....	iii	5
Pensionnaires, compensation aux.....	ii	15
Petite-vérole, dépense.....	ii	112
Perception du revenu, honoraires et dépenses s'y rattachant.....	i	1
do douanes do.....	i	2
do do do récapitulation.....	i	10
do accise, do.....	i	12
do do do récapitulation.....	i	14
do postes, do.....	i	19
do bureau des mandats, do.....	i	18
do frais de port océanique do.....	i	19
do travaux publics do.....	i	20
do do do récapitulation.....	i	26
do inspect.-mesur. de bois do.....	i	28
do fonds des marins malades do.....	i	29
do recettes, fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	i	32
do do terres de l'artillerie.....	i	35
do do améliorations de havres.....	i	36
do do milice et défense.....	i	37
do do phares et service côtier.....	i	38
do do émissions de banques.....	i	39
do do timbres d'effets.....	i	40
do do poids et mesures.....	i	42
do do timbres judiciaires et d'inspection du gaz.....	i	45

		PARTIE	PAGE
Perception du revenu, recettes, primes, escompte et change.....		i	46
do	do intérêt sur placements.....	i	47
do	do pêcheries.....	i	52
do	do pénitenciers.....	i	53
do	do recettes casuelles et imprévues.....	i	54
do	do fonds de retraite.....	i	56
do	amendes et confiscations.....	i	57
do	déductions sur.....	ii	260
do	dépenses au-dessus du crédit.....	ii	333
do	balances de crédits, périmées.....	ii	340
do	dépense des travaux publics.....	ii	260
do	do do résumé de la.....	ii	332
do	douanes do.....	ii	270
do	do do do.....	ii	330
do	accise do.....	ii	272
do	do do do.....	ii	331
do	poids et mesures.....	ii	274
do	do do do do.....	ii	331
do	inspection des principaux produits.....	ii	275
do	do do do do.....	ii	331
do	falsification des aliments.....	ii	276
do	do do do do.....	ii	331
do	postes.....	ii	277
do	dépenses des postes, résumé de la.....	ii	334
do	terres fédérales.....	ii	180
do	do résumé de la dépense.....	ii	335
do	petits revenus.....	ii	278
do	do résumé de la dépense.....	ii	336
do	saisies.....	ii	280
do	do résumé de la dépense.....	ii	336
Perth, salle d'exercice, réparations à la.....		ii	152
Petewawa, glissoires de la rivière, réparations.....		ii	265
Phare du Cap Race, dépense.....		ii	166
Phares et service côtier, revenu.....		i	38
do	do dépense.....	ii	166
do	do do résumé de la.....	ii	315
do	do do au-dessus des crédits.....	ii	338
do	do do balances de crédits, périmées.....	ii	340
do	do do agence de Québec.....	ii	166
do	do do agence de la Nouvelle-Ecosse.....	ii	166
do	do do agence du Nouveau-Brunswick.....	ii	166
do	do do agence de l'Île du Prince-Edouard.....	ii	166
do	do do agence de la Colombie-Britannique.....	ii	166
Philadelphie, exposition de, dépenses s'y rattachant.....		ii	86
do	do do comparées avec le budget.....	ii	305
do	do dépense, per exploration géologique.....	iii	6
Picton, station de quarantaine de, entretien.....		ii	112
do	do douane, construction.....	ii	245
do	do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320

	PARTIE	PAGE
Pisciculture, dépenses .....	ii	167
Placements .....	ii	22
do placements, résumé .....	ii	292
do intérêt sur .....	i	47
Plaids communs, Ontario, traitements des juges de la cour des .....	ii	66
Plaines d'Abraham, loyer des .....	ii	150
Poids et mesures, revenu .....	i	42
do dépense .....	ii	274
do do résumé de .....	ii	331
do installation du bureau des inspecteurs, Québec .....	ii	251
Pointe Lévis, station de quarantaine, entretien .....	ii	111
Pointes Michaud et Mark, brise-lames, construction de .....	ii	257
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	325
Pointe St. Charles, champ de tir de la, loyer du .....	li	153
Police fédérale, salaires et dépenses contingentes .....	ii	77
do do do résumé de la dépense .....	i	298
do gratification à la veuve d'un constable .....	ii	172
Police à cheval, T.N.O., solde et entretien de la .....	ii	162
Police à cheval, T.N.O., solde et entretien de, résumé de la dépense .....	ii	310
Police fédérale, gratification à la veuve d'un homme de police .....	ii	172
do à cheval, entretien .....	ii	114
do do résumé de la dépense .....	ii	310
do de rade, Québec .....	ii	164
do excédant de la dépense sur le crédit .....	ii	338
do balance de crédit périmée .....	ii	341
do riveraine de Montréal, entretien .....	ii	164
Pont de Cataract, loyer du .....	ii	150
Pont Dumoine do .....	i	25
do glissoirs des rivières, réparations aux .....	ii	265
Pont de Dunnville, revenu .....	i	24
Ponts, recettes provenant des .....	i	24
Pont suspendu Union, revenu du .....	i	24
do do salaires .....	ii	278
Portage la Prairie, bureau des terres du, loyer, etc .....	ii	182
Port britannique, revenu .....		17
Port Burwell, do dépense .....	ii	254
do do do comparée avec le budget .....	ii	343
Port Colborne, havre de, revenu .....	i	24
Port Darlington, do do .....	i	24
Port Stanley, do do .....	ii	254
do do do comparée avec le budget .....	ii	323
Port Whitby, do do .....		24
Port Hood, quai, réparation au .....	ii	259
Port Hope, réparations aux quais .....	ii	259
do salle d'exercice, réparations à la .....	ii	156
Ports de douane, inspection de .....	ii	271
Poste, bureau de, Montréal, construction .....	ii	244
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	320
do St. Jean, construction .....	ii	245
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	320

	PARTIE	PAGE
Poste, bureau de, London, réparations.....	i	250
do Kingston, dépenses contingentes.....	ii	251
do Victoria, C.-B., réparations.....	ii	252
do Ottawa, construction.....	ii	243
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do London, additions.....	ii	250
do Toronto, réparations.....	ii	251
do Guelph, construction.....	ii	242
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
Postes, revenu et frais d'administration.....	i	16
do do commissions reçues et payées sur mandats.....	i	18
do compte de mandats.....		xxvi
do dépense.....	ii	277
do do résumé.....	ii	334
do do balance de crédit périmée.....	ii	345
do do Ontario.....	ii	277
do do Québec.....	ii	277
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	277
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	277
do do Manitoba.....	ii	277
do do Colombie-Britannique.....	ii	277
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	277
do do bureau des mandats, bilan.....	i	18
do département des, traitements.....	ii	38
do do dépenses contingentes.....	ii	60
do do gratifications aux veuves des employés.....	ii	171
Pouvoirs d'eau, revenu provenant de.....	i	26
do do récapitulation.....	i	26
Prescott, champ de tir de, loyer.....	ii	153
Primes, escompte et change, recettes.....	i	46
do do dépense.....	ii	23
do do do résumé.....	ii	238
"Prince Alfred," canonniers, dépense.....	ii	173
Prince-Arthur, débarcadère du, bureau de l'auditeur, salaires.....	ii	19
do do paiement à compte du chemin de fer du Pacifique.....	ii	202
do do do route du lac Supérieur et de la Riv.-Rouge.....	ii	240
Prince-Edouard, Ile du, droits de douane perçus.....	i	8
do do récapitulation.....	i	10
do do dépense.....	ii	270
do do do résumé.....	ii	330
do do saisies, revenu provenant des.....	i	59
do do do do récapitulation.....	i	59
do do dépenses.....	ii	280
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do récapitulation.....	i	14
do do dépense.....	ii	272
do do résumé de la dépense.....	ii	331
do fonds des marins malades, revenu du.....	i	31
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu du.....	i	34

	PARTIE	PAGE
Prince-Edouard, Ile du, steamer, entretien et construction .....	ii	164
do do do dépense comparée av. le budget..	ii	312
do havres et jetées, dépense.....	ii	254
do do do résumé.....	ii	325
do intérêt sur débiteures payables à Londres, Angleterre.....	ii	6
do do do Charlottetown.....	ii	8
do commissions sur débiteures.....	ii	14
do bureau de l'auditeur, traitements .....	ii	35
do rachat de mandats non payés.....	ii	24d
do hôpitaux de marine, dépense.....	ii	93
do do do .....	ii	307
do caisses d'épargne, dépôts, retraits et balance .....		liii
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do compte de sa dette.....	iv	14
do compte de terrains.....	iv	15
do compte de sa subvention.....	ii	281
do do détails du .....	iv	16
do do do résumé.....	ii	337
do subvention à la compagnie de télégraphe.....	ii	267
do recettes et dépenses de perceptions.....	i	22
do do do récapitulation.....	i	26
do recettes du télégraphe.....	i	26
do subvention au do .....	ii	267
do do do résumé de la.....	ii	333
do chemin de fer, dépense totale jusqu'au 30 juin 1877. ....		xxii
do do construction du .....	ii	197
do do do résumé de la.....	ii	318
do do déductions sur le revenu.....	ii	267
do do do dépense comparée avec le bilan	ii	333
do do dépense brute .....	iii	62
do do compte du capital.....	iii	62
do do imputable sur le revenu.....	iii	63
do do revenu .....	iii	63
do do déductions sur le revenu .....	ifi	62
do do bilan des livres du.....	iii	65
do do comptes ouverts. ....	iii	65
do do compte de provisions.....	iii	64
do do frais d'exploitation.....	ii	197
do do clôture.....	ii	197
do do transport de milice.....	ii	149
do station de quarantaine.....	ii	113
do édifices fédéraux, réparations aux .....	ii	253
do phares, construction et entretien des.....	ii	166
do do salaires et dépenses contingentes des agences.....	ii	166
do Cour Supérieure, traitements et allocations de circuit.....	ii	74
do do do do résumé de la dépense	ii	296
do Cour de Comté, salaires et frais de route .....	ii	74
do do do do résumé de la dépense.....	ii	296
do bureau de poste, revenu.....	i	16

	PARTIE	PAGE
Prince-Edouard, Ile du, bureau de poste, dépense.....	ii	277
do do do résumé.....	ii	334
do édifices publics, réparations aux.....	ii	253
do do construction.....	ii	245
do do do dépense comparée avec le bilan..	ii	322
do pêcheries, salaires et déboursés.....	ii	167
do annuités aux Sauvages.....	ii	178
do Sauvages, bilan.....	iii	48
do douanes, salaires et dépenses contingentes.....	ii	270
do accise do do.....	ii	272
Principaux produits, inspection de, dépense.....	ii	275
do do do comparée avec le budget.....	ii	331
do do balance périmée.....	ii	345
Prisons et pénitenciers, inspection des, traitements, etc., bureau du directeur.....	ii	49
do do entretien, etc.....	ii	78
Prolongement de l'édifice de l'ouest, bâtisses du Parlement.....	ii	196
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	319
Propriétés militaires, soin et entretien.....	ii	150
<i>Provinces, compte avec les.....</i>	iv	1
do subventions aux.....	ii	281
do do résumé des.....	ii	337
do Ontario et Québec, divers, comptes spécial et indéterminé.....	iv	4
Province du Canada, dette de la.....	iv	2
do bons sterling rachetés.....	ii	24b
do bons du cours, rachat de.....	ii	24b
do bons du Canada, intérêt sur.....	ii	2
do do do commissions sur.....	ii	12
do do do rachetés ..	ii	24b
Provinces maritimes, pénitencier, construction.....	ii	247
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
do do recettes provenant de la vente de provisions.....	i	55
Province de la Nouvelle-Ecosse, intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre.....	ii	6
do do do do Halifax.....	ii	7
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne.....	ii	9
do do rachat de bons sterling.....	ii	24b
do do compte de sa dette.....	iv	6
do do compte de subvention.....	iv	7
do du Nouveau-Brunswick do.....	iv	9
do do rachat de bons.....	ii	24c
do do intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre.....	ii	5
do do do do St. Jean.....	ii	7
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne.....	ii	9
do do compte de sa dette ..	iv	8
do de la Colombie-Britannique, compte de subvention.....	iv	11
do do do sa dette.....	iv	10
do do intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre... ..	ii	6
do do commissions sur bons.....	ii	14
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne.....	ii	9

	PARTIE	PAGE
Province de Manitoba, compte de sa dette.....	iv	12
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne .....	ii	9
do de l'Île du Prince-Edouard.....	iv	14
do do compte de terrains.....	iv	15
do do compte de subvention.....	iv	16
do do intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre.....	ii	6
do do do do Charlottetown .....	ii	8
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne.....	ii	9
Province d'Ontario, compte de sa dette.....	iv	3
do do intérêt sur dépôts dans la caisse d'épargne.....	ii	9
do Québec, compte de sa dette.....	iv	5
QUACO, salle d'exercice, annonce pour la vente de la .....	ii	153
Quais, dépense.....	ii	254
do do résumé.....	ii	323
do do en aval de Québec.....	ii	265
do do rivière Blanche .....	ii	255
Quai du Foulon, rente foncière.....	ii	150
Qu'appelle, édifices, T. N.-O., construction de.....	ii	246
Quarantaine et immigration, dépense.....	ii	105
do do résumé.....	ii	306
do do balance de crédits périmée.....	ii	341
Quarantaine, station de, Grosse Ile, entretien .....	ii	111
do do construction .....	ii	243
Quarantaine, station de, Grosse Ile, dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do do réparations.....	ii	251
do Pointe Lévis, entretien .....	ii	111
do Halifax, do .....	ii	111
do do construction.....	ii	245
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	321
do Sydney, entretien.....	ii	112
do Pictou, do .....	ii	112
do St. Jean, do .....	ii	112
do Yarmouth, réparations.....	ii	252
Québec, Citadelle, réparations.....	ii	{ 150 251
do et des ports du golfe, Cie. des vapeurs de, transport de milice.....	ii	148
Québec (cité), inspecteurs-mesureurs, revenu .....	i	23
do do dépense, salaires et dépenses contingentes.....	ii	170
do do déboursés du bureau.....	ii	251
do artillerie de place, entretien.....	ii	134
do do do dépense au-dessus de l'estimation.....	ii	310
do agence de phare, salaires, etc.....	ii	166
do fortifications, réparations.....	ii	243
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do maison de douane, réparations.....	ii	251
do bureau de poste do .....	ii	251
do chapelle de la garnison, loyer.....	ii	150
do propriétés militaires, réparations.....	ii	150
do casernes, loyer .....	ii	155

	PARTIE	PAGE
Québec (cité), observatoire, entretien.....	ii	83
do édifices, dépense .....	ii	251
do hôpital de marine, dépense.....	ii	93
do police riveraine, entretien.....	ii	164
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	312
do agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	105
do havre de, construction de barge.....	ii	240
do do bons.....		xx
do banque, compte spécial.....		xxxii
Québec (Province), enregistrement des naissances, etc., dépense comparée avec le budget.	ii	304
do hôpitaux de marine do .....	ii	93
do fonds des marins malades, revenu.....	i	29
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	33
do améliorations de havres do .....	i	36
do do dépense.....	ii	254
do do do résumé.....	ii	323
do fortifications, réparations.....	ii	243
do timbres d'effets, revenu.....	i	40
do poids et mesures, revenu.....	i	43
do do dépense .....	ii	274
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu.....	i	45
do do do dépense .....	ii	274
do pêcheries, revenu .....	i	52
do do salaires et déboursés .....	ii	167
do dépense des cours .....	ii	69
do do résumé.....	ii	297
do Cour du Banc de la Reine, traitements.....	ii	69
do do Vice-Amirauté do .....	ii	70
do do Supérieure do .....	ii	69
do allocations de circuit aux juges.....	ii	70
do édifices publics, dépense .....	ii	244
do do do résumé.....	ii	321
do havres et jetées do .....	ii	255
do do do résumé.....	ii	223
do compte de subvention.....	ii	281
do do résumé.....	ii	337
do pénitenciers, revenu.....	i	53
do do entretien, dépense.....	ii	78
do do do au-dessous de l'estimation.....	ii	299
do do construction .....	ii	247
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
do do détails de la dépense.....	iii	12
do hôpitaux de marine et des émigrants, entretien.....	ii	93
do do do résumé de la dépense.....	ii	307
do phares, construction, salaires et entretien .....	ii	166
do et Ontario, divers comptes spéciaux et indéterminés.....	iv	4
do do do balances périmées..	ii	345
do do droits commués.....	ii	175
do do bureau de poste, revenu.....	i	16

	PARTIE	PAGE
Québec (Province), et Ontario, do dépense.....	ii	277
do do do do résumé.....	ii	334
do compte de sa dette.....	iv	5
do Sauvages, annuités aux.....	ii	178
do do bilan.....	iii	23
do perception des droits de donane.....	i	34
do do do récapitulation.....	i	10
do douanes, salaires et dépenses contingentes des percepteurs.....	ii	270
do do résumé de la dépense.....	ii	330
do do saisies, do.....	ii	280
do do revenu des saisies.....	ii	58
do accise, droits perçus.....	i	12
do do do récapitulation.....	i	14
do do salaires et dépenses contingentes des percepteurs.....	ii	172
do do résumé de la dépense.....	ii	331
do do saisies, do.....	ii	280
do do revenu des saisies.....	ii	57
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	25
do déboursés de l'administrateur du gouvernement de.....	ii	173
do inspecteurs-mesureurs de bois, revenu.....	i	28
do do dépense.....	ii	170
do do do comparée avec le budget.....	ii	317
do observatoires, dépense.....	ii	83
do do divers comptes.....	ii	251
do enregistrement des naissances, etc., dépense.....	ii	85
RACHAT de débentures.....	ii	24b
do de billets fédéraux.....	ii	24b
do de billets mutilés.....	ii	24c
Rachats de bons et emprunts autorisés, de juillet 1875 à juin 1877.....		lxii
Rachat de la dette publique.....	ii	24b
do do résumé.....	ii	292
Rails d'acier, achat de.....	ii	233
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
do compte d'emprunt.....		xxiv
Rails d'aciers et attaches.....	ii	233
Rapides Neebish, déboursés.....	ii	240
do dépense comparée avec le budget.....	ii	32
Rapport du ministre des Finances.....		i
do de l'auditeur général.....		vii
Réajustement des salaires, service civil, résumé de la dépense.....	ii	295
Recensement, complétion du.....	ii	92
do dépense au-dessous du budget.....	ii	304
Recettes de havres.....	i	24
Recettes et paiements, 1867 à 1877.....		xix
do do 1877.....		xxx
Recettes imprévues.....	i	54
Receveur-Général, département du, traitements.....	ii	33
do do dépenses contingentes.....	ii	54
do compte de crédit spécial.....		xxvi

	PARTIE	PAGE
Récompenses pour sauvetage de vies.....	ii	164
Régistrateur-général, bureau du, traitements.....	ii	31
Relevé, rivière Stickine, déboursés.....	ii	175
Remboursements, accise, saisies.....	ii	272
do douanes, do.....	ii	270
do travaux publics, péages des canaux.....	ii	26
Résumé des dépenses comparées avec le budget.....	ii	283
Revenu casuel.....	i	54
Revenu, Etats du.....	i	1
Revenu de l'Intérieur, département du, traitements.....	ii	34
do do dépenses contingentes.....	ii	56
do do salaires et frais de perception, S.E.....	i	12
do do do do récapitulation.....	i	14
do recettes provenant de saisies.....	i	57
do Ontario.....	i	12
do Québec.....	i	12
do Nouvelle-Ecosse.....	i	12
do Nouveau-Brunswick.....	i	12
do Ile du Prince-Edouard.....	i	12
do Manitoba.....	i	12
do Colombie-Britannique.....	i	12
do bureau du, Toronto, réparations au.....	ii	250
do do Montreal, to.....	ii	250
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	273
do remboursements.....	ii	273
do dépense.....	ii	272
do do comparée avec le budget.....	ii	331
do do balance de crédit périmée.....	ii	345
do saisies, Ontario.....	ii	272
do do Québec.....	ii	272
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	272
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	272
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	272
do do Manitoba.....	ii	272
do do Colombie-Britannique.....	ii	272
do dépenses contingentes en général.....	ii	273
do gratifications aux veuves d'employés.....	ii	172
do bureau du, Toronto, réparations.....	ii	250
do do Guelph, construction.....	ii	242
do do de dépense comparée avec le budget.....	ii	321
Revenu, frais de perception.....	ii	260
do do résumé de la dépense.....	ii	330
Richelieu et Ontario, compagnie de navigation, transport de milice.....	ii	147
Richelieu, rivière, amélioration de la.....	ii	240
do dépense totale jusqu'au 30 juin 1877.....		xx
Richibouctou, havre de, construction du.....	ii	255
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	325
Rideau, canal, dommages aux terrains.....	ii	189
do do comparée avec le budget.....	ii	318

	PARTIE	PAGE
Rideau, canal, recettes et frais de perception .....	i	20
do do do récapitulation .....	i	22
do do loyers de pouvoirs d'eau .....	i	26
do salaires et dépenses contingentes .....	ii	260
Rideau Hall, loyers, réparations et meubles.....	ii	250
do do do dépense comparée avec le budget .....	ii	323
do journaliers et jardiniers.....	ii	249
do combustible et éclairage.....	ii	253
do do dépense comparée avec le budget .....	ii	323
Rimouski, quai de, revenu.....	i	24
do prolongement du chemin de fer jusqu'au .....	iii	53
Ristigouche, passage de, recettes.....	i	24
Rivières, amélioration des, dépense.....	ii	{ 165 240
do do résumé .....	ii	320
Rivière Blanche, jetée de la, construction.....	ii	255
do dépense comparée avec le budget .....	ii	323
Rivière Coulonge, réparations de glissoires .....	ii	265
Rivière Noire, glissoires de la, réparations aux.....	ii	265
do champ de tir, loyer du.....	ii	153
Rivière Ouelle, quai de la, revenu .....	i	24
do du Loup do do .....	i	24
do do réparations au .....	ii	265
do Blanche, quai, construction.....	ii	255
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	323
do Stickine, exploration de la.....	ii	175
do Richelieu, amélioration de la.....	ii	240
do St. François, dragage.....	ii	258
Rivières navigables, enlèvement d'obstacles.....	ii	165
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	312
Rivière Rouge, route de la, administration.....	ii	240
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do dépense, remboursement de la balance non dépensée.....	i	54
Rocher au Castor, Victoria, C.B., enlèvement du.....	ii	320
Rockwood, asile des aliénés de, revenu.....	i	53
do do dépense .....	ii	78
do do do au-dessous de l'estimation.....	ii	299
do do do détails .....	iii	10
do do déboursés .....	ii	173
do do petits comptes.....	ii	251
Route de la Rivière Rouge, chemins et ponts, réparations aux.....	ii	241
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
Ruisseau de Chipman, dépense.....	ii	257
do do comparée avec le budget.....	ii	325
Rupert, Terre de, emprunt garanti.....	ii	24a
do do résumé .....	ii	290
SAGUENAY, district du, travaux, recettes.....	i	24
do salaires et réparations .....	ii	266
Salle d'exercice d'Aurora, réparations à la.....	ii	152
Salle d'exercice de Cheapside, réparations à la.....	ii	152

				PARTIE	PAGE
Saisies (douanes),	revenu.....			i	58
do	do	do	Ontario.....	i	58
do	do	do	Québec.....	i	58
do	do	do	Nouveau-Brunswick.....	i	58
do	do	do	Nouvelle-Ecosse.....	i	58
do	do	do	Colombie-Britannique.....	i	59
do	do	do	Ile du Prince-Edouard.....	i	59
do	do	dépense.....		ii	280
do	do	do	résumé.....	ii	336
do	do	do	Ontario.....	ii	280
do	do	do	Québec.....	ii	280
do	do	do	Nouveau-Brunswick.....	ii	280
do	do	do	Nouvelle-Ecosse.....	ii	280
do	do	do	Colombie-Britannique.....	ii	280
do	do	do	Ile du Prince-Edouard.....	ii	280
do	(accise)	revenu.....		i	57
do	do	do	Ontario.....	i	57
do	do	do	Québec.....	i	57
do	do	do	Nouvelle-Ecosse.....	i	57
do	do	dépense.....		ii	280
do	do	do	résumé.....	ii	336
do	do	do	Ontario.....	ii	280
do	do	do	Québec.....	ii	280
do	do	do	Nouvelle-Ecosse.....	ii	280
do	amendes et confiscations, revenu de l'accise			i	57
do	do	do	do	i	58
do	do	do	do	i	59
do	do	do	do	i	59
Sandwich, passage de, recettes.....				i	24
Saskatchewan, édifices de, T.N.O.....				ii	246
Sauvages, octrois législatifs.....				ii	178
do	do	résumé de la dépense.....		ii	326
do	do	bilan.....		iii	23
do	Ontario, octrois législatifs.....			ii	178
do	Québec do.....			ii	178
do	Nouveau-Brunswick, octrois législatifs.....			ii	178
do	do	do	bilan.....	iii	25
do	Nouvelle-Ecosse do.....			ii	178
do	do	do	.....	iii	27
do	Manitoba et Territoires du Nord-West, octroi législatif.....			ii	178
do	do	do	do	iii	30
do	Colombie-Britannique, octroi législatif.....			ii	178
do	do	do	bilan.....	iii	44
do	Ile du Prince-Edward, do.....			ii	178
do	do	do	bilan.....	iii	48
Secrétaire d'Etat, département du, traitements.....				ii	30
do	do	dépenses contingentes.....		ii	45
do	do	division d'enregistrement, traitements.....		ii	31
do	do	bur. de l'imprimeur de la Reine do.....		ii	31
do	do	gratificat. aux représentants d'un employé décédé.....		ii	172

	PARTIE	PAGE
Seigneurs, B. C., intérêt sur compensation aux.....	ii	10
Selkirk à Fort William, C. C. P., construction.....	ii	233
Sénat, traitements, dépenses contingentes et indemnités aux sénateurs.....	ii	80
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	300
Service par voie de mer et à l'intérieur, dépense.....	ii	164
Service à la vapeur par voie de mer et à l'intérieur, dépense.....	ii	164
do do do do comparée avec le budget.....	ii	312
do do do do au-dessus du crédit.....	ii	338
do do do do balance de crédit périmé.....	ii	343
Service par voie de mer et à l'intérieur.....	ii	164
do do résumé.....	ii	312
do do balances périmées.....	ii	343
Sherbrooke, agence d'immigration, salaires et dépenses contingentes.....	ii	105
Shippegan, brise-lames de, construction.....	ii	256
do dépense comparée avec le budget.....	ii	325
Sir James Douglas, entretien du.....	ii	165
do gratification au commandant du.....	ii	173
Solde d'exercice, dépense.....	ii	128
do do comparée avec le budget.....	ii	310
Solde et allocations pour exercices annuels.....	ii	128
do 1876-77.....	ii	160
Sorel, inspecteurs-mesureurs, salaires et dépenses contingentes.....	ii	170
do do revenu.....	i	28
Sous-adjutants-généraux, solde et gratifications.....	ii	126
Sous-receveur-général, Toronto, gratification aux représentants de feu le.....	ii	172
Souris, hôpital de marine, construction.....	ii	245
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
do Baie do.....	ii	257
Stadacona, Banque, compte spécial.....		xx
Station d'Amherst, chemin de fer Intercolonial, construction.....	iii	52
Statistiques, arts et agriculture, dépense.....	ii	85
do do do résumé de.....	ii	304
do do balance de crédits périmés.....	ii	314
Statistiques, arts et agriculture, balance non dépensée reportée.....	ii	346
do agriculture et immigration, traitements du département des.....	ii	41
do do do dépenses contingentes do.....	ii	57
do du crime, crédit reporté à 1877-78.....	ii	305
do bureau des, Halifax, traitements et dépenses contingentes.....	ii	86
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	305
Statistiques criminelles, crédit reporté.....	ii	305
do do do comparée avec le budget.....	ii	312
Statuts, recettes provenant de la vente de.....	i	54
do impressions.....	ii	82
do do estimation et dépense.....	ii	301
do consolidation des do.....	ii	82
do do estimation et dépense.....	ii	301
Steamers fédéraux, entretien des.....	ii	165
do dépense comparée avec le budget.....	ii	312
do dépense totale.....		xxii

	PARTIE	PAGE
Steamers de la ligne Allan, subventions aux.....	ii	161
Steamers du gouvernement, entretien de.....	ii	165
Stickine, rivière, relevé de la.....	ii	175
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	229
do do balance non dépensée.....	i	55
St. Albert, colons de, aide aux.....	ii	167
St. François, rivière, dragage.....	ii	258
St. Hyacinthe, banque de, compte spécial.....	xx	
St. Jean, édifices, revenu des.....	i	24
do et autres caisses d'épargne, Nouveau-Brunswick, opérations annuelles.....		xlv
do caisse d'épargne de, et bureau du sous-receveur-général, salaires.....	ii	17
do pénitencier, revenu du.....	i	53
do do dépense.....	ii	73
do do do comparée avec le budget.....	ii	299
do do détails de la dépense.....	iii	14
do do réparations au.....	ii	218 231
do observatoire, traitements et dépenses contingentes.....	ii	83
do station de quarantaine, entretien.....	ii	112
do réparations aux propriétés militaires.....	ii	151
do agence d'immigration, traitements, etc.....	ii	196
do construction du bureau de poste.....	ii	245
do bureau de poste, dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do do loyer du.....	ii	252
do réparations à la maison de douane.....	i i	522
do bureau du sous-receveur-général, traitements, etc.....	ii	17
do bureau de l'auditeur, traitements, etc.....	ii	17
do construction du havre.....	ii	256
do do dépenses comparées avec le budget.....	ii	325
do secours aux incendiés de.....	ii	173
do batterie, Fort Howe.....	ii	151
do champ de tir, loyer du.....	ii	153
do compte spécial de banque.....		xx
St. Laurent, canaux du, revenu, frais de perception et réparations.....	i	21
do do do do récapitulation.....	i	22
do do dépense, travaux exécutés.....	ii	187
do do do comparée avec le budget.....	ii	318
do do brise-lames, travaux exécutés.....	ii	255
do do do comparée avec le budget.....	ii	323
do do remboursement de péages.....	ii	269
do do dépense totale jusqu'au 30 juin 1877.....		xx
St. Laurent et Ottawa, Cie. de chemin de fer, transport pour le service militaire.....	ii	147
do Cie. de navigation du do.....	ii	148
do rivière, construction de barge.....	ii	240
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do do do.....	ii	255
St. Laurent (en bas) brise-lames.....	i	22
St. Maurice, travaux du district, recettes et dépenses de perception.....	ii	265
do do salaires, dépenses contingentes et réparations.....	ii	267
do do droits de glissoires et estacades.....	ii	267

	PARTIE	PAGE
St. Ours, écluse de, salaires et dépenses contingentes.....	ii	264
St. Pierre, canal, recettes et frais de perception.....	i	21
do do do récapitulation.....	i	22
do dépense, travaux exécutés.....	ii	189
do do comparée avec le budget.....	ii	381
do salaires et dépenses contingentes.....	ii	264
St. Pierre, lac, N. E., dépense totale jusqu'au 30 juin 1877. ....		xxi
St. Vincent de Paul, pénitencier de, revenu.....	i	53
do do entretien.....	ii	78
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	299
do do construction.....	ii	247
do do do comparée avec le budget.....	ii	322
do do excédant de la dépense sur les crédits.....	ii	338
do do détails de la dépense.....	iii	12
Ste. Anne, écluse de, perception du revenu, dépenses et réparations .....	i	20
do dépense.....	ii	188
do do comparée avec le budget.....	ii	318
do salaires, etc.....	ii	264
Ste. Hélène, poudrière de l'île, réparations à.....	ii	251
do île de, réparations aux quartiers des officiers.....	ii	150
do réparations de plateformes.....	ii	150
Ste. Marie, champ de tir, loyer du.....	ii	153
Stratford, salle d'exercice de, réparations à la.....	ii	151
Subventions aux vapeurs.....	ii	164
do compagnies de télégraphe.....	ii	267
do provinces.....	ii	281
do do détails.....	iv	7
do do résumé.....	ii	327
Subvention, compte de la, Nouvelle-Ecosse.....	iv	7
do Nouveau-Brunswick.....	iv	9
do Colombie-Britannique.....	iv	11
do Ile du Prince-Edouard.....	iv	16
do Manitoba.....	iv	13
Supérieur, lac, et rivière Rouge, dépense.....	ii	240
do do do comparée avec le budget.....	ii	320
Suppression de la petite-vérole, Manitoba.....	ii	113
Surintendant des assurances, traitements et dépenses contingentes du bureau.....	ii	169
Swinney, hôpital de marine, construction de l'.....	ii	244
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	321
do propriétés militaires, loyers des.....	ii	151
do exposition de la Nouvelle-Galles du Sud, dépense.....	ii	91
do do do comparée avec le budget.....	ii	305
Table des matières.....	iii	
Tal Creek, édifices, Territoires du Nord-Ouest.....	ii	246
T. Compagnie de Navigation, compte.....		xx
Télégraphe, construction, chemin de fer du Pacifique.....	ii	233
do entretien, subventions à l'Union de l'Ouest, B. C.....	ii	267
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	333
do do subventions à la Cie. Anglo-Américaine, I.P.-E.....	ii	267

	PARTIE	PAGE
Télégraphe, entretien, dépense comparée avec le budget.....	ii	333
do recettes.....	i	26
do fil, produit de la vente de.....	ii	55
Teschermaker, cas d'extradition, dépense de.....	ii	75
Terrains, édifices publics, dépense.....	ii	195
do do do comparée avec le budget.....	ii	318
Terres de l'artillerie, revenu.....	i	35
do salaires.....	ii	32
do dépense.....	ii	278
do gratification aux représentants du gardien, St. Jean, P. Q.....	ii	172
Terres fédérales, vente de, revenu.....		xxx
do dépense.....	ii	180
do Ile du Prince-Edouard.....	iv	15
Tignish, havre de, construction.....	ii	257
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	325
Timbres d'effets, revenu provenant de, et commissions accordées aux distributeurs.....	i	40
do dépense.....	ii	278
Timbres de poste, revenu et dépense.....	i	16
do d'effets, do.....	i	40
do do dépense.....	ii	278
do judiciaires, revenu.....	i	45
do do dépense.....	ii	274
do de poids et mesures, revenu.....	i	42
do do dépense.....	ii	274
do d'inspection du gaz, revenu.....	i	45
do do dépense.....	ii	274
Timbres d'inspection du gaz, revenu.....	i	45
do do réparations, etc.....	ii	249
do do do résumé.....	ii	322
do agence, Colombie-Britannique, traitements et dépenses contingentes.....	ii	267
do département des, traitements.....	ii	37
do do dépenses contingentes.....	ii	53
do gratifications aux veuves d'employés.....	ii	171
do péages remboursés.....	ii	268
Tonnage des navires, droit sur le.....	i	29
Tonnerre, baie du, drainage.....	ii	235
do dépense comparée avec le budget.....	ii	255
do do do.....	ii	323
Toronto, caisses d'épargne, dépôts.....		1
do do traitements et dépenses contingentes.....	ii	15
do observatoire, entretien.....	ii	83
do agence d'immigration, traitements et dépenses contingentes.....	ii	165
do bureau du Revenu de l'Intérieur, réparation.....	ii	250
do maison de douane, construction.....	ii	241
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do entrepôt de vérification, construction.....	ii	211
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	221
do station d'immigration, réparations.....	ii	250
do poudrière, do.....	ii	250

	PARTIE	PAGE
Toronto, vieux et nouveau forts, réparations .....	ii	{ 150
do casernes, do .....	ii	150
do bureau de poste, do .....	ii	251
do havre, do .....	ii	255
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	323
do salle d'exercice, octroi à la.....	ii	153
Tour, édifices des départements, construction de.....	ii	194
do do do dépense comparée avec le budget.....	i	318
Traitements des lieutenants-gouverneurs.....	ii	25
do do résumé de la dépense.....	ii	294
Traitements, de la Cour d'Erreur et d'Appel d'Ontario.....	ii	66
Traitements, service civil, réajustement des.....	ii	295
Traités avec les Sauvages.....		178
Travaux du district de Newcastle, Ont., recettes et frais de perception .....	i	24
do do salaires et réparations.....	ii	266
do do diverses dépenses.....	ii	278
Travaux et édifices publics, dépense du capital.....	ii	185
do do résumé.....	ii	318
do do excédant de la dépense sur les crédits.....	ii	339
do balance de crédits périmée.....	ii	342
do dépense, fonds consolidé.....	ii	240
do do do résumé.....	ii	320
do balance de crédit périmée.....	ii	345
do balances non dépensées reportées.....	ii	346
Travaux publics, Canada, capital jusqu'au 30 juin 1877.....		xx
do compte indéterminé .....		xxiv
do revenu et frais de perception.....	i	20
do do récapitulation.....	i	26
do do canaux.....	i	22
do do chemins de fer.....	i	22
do do glissoires et estacades.....	i	22
do do divers travaux publics .....	i	24
do do loyers de pouvoirs d'eau et autres.....	i	26
do do récapitulation générale.....	i	26
do do somme confisquée sur contrat.....	i	54
do dépense, compte capital.....	ii	185
do do compte du fonds consolidé .....	ii	240
do do déductions sur le revenu .....	ii	260
do do do résumé.....	ii	333
do do do excédant de la dépense sur les crédits....	ii	339
Trent, travaux de la rivière, loyers de pouvoirs d'eau .....	i	26
do amélioration de, dépense .....		xx
Troupes, milice, dépense.....	ii	126
do do do comparée avec le budget .....	ii	310
do fédérales, Manitoba, solde et entretien.....	ii	162
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	311
Troupes de cavalerie, solde et allocation.....	ii	146

	PARTIE	PAGE
Trésorerie, bureau de la .....	ii	36
do dépenses contingentes .....	ii	63
UNIFORMES, milice, revenu provenant de la vente d' .....	i	37
do dépense .....	ii	154
do do comparée avec le budget.....	ii	314
Union, banque, B.-C., compte spécial.....		xx
VAPEURS fédéraux, entretien des.....	ii	165
Vapeur pour la protection des pêcheries.....	ii	167
Ventes de terrains, travaux publics.....	i	27
Vérification, entrepôt de, Toronto, construction.....	ii	241
do Montréal do .....	ii	244
Vernon, arsenal de, réparations à .....	ii	152
Vétérans de 1812, pension aux .....	ii	95
Vice-amirauté, Québec, traitements de la cour de.....	ii	70
do Nouvelle-Ecosse, do .....	ii	71
do Nouveau-Brunswick, do .....	ii	72
Victoria et autres, caisses d'épargne, Colombie-Britannique, opérations annuelles.....	lii	
do do do do salaires des agents.....	ii	19
do pénitencier, de, entretien du .....	ii	79
do do construction .....	ii	248
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
do bureau du sous-receveur général, traitements .....	ii	19
do casernes, réparations aux.....	ii	151
do salle d'exercice, réparation à la.....	ii	154
do enlèvement du rocher au Castor.....	ii	240
do do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
Ville-Marie, banque, compte spécial .....		xx
WALSH, Fort, dépense .....	ii	246
Welland, canal, revenu, entretien et réparations .....	i	20
do do do récapitulation.....	i	22
do loyers de pouvoirs d'eau .....	i	26
do dépense, ouvrage fait sous contrat .....	ii	189
do do comparée avec le budget .....	ii	318
do do salaires et dépenses contingentes.....	ii	260
do remise de péages .....	ii	268
do dépense totale au 30 juin 1877 .....		xx
Westbourne, bureau des terres, loyer, etc .....	ii	189
Westminster et Londres, compte de banque .....		xxvii
Whitby, havre de, revenu.....	i	24
Williamsburgh, canal, loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do do salaires et dépenses contingentes.....	ii	260
Windsor et Annapolis, chemin de fer, transport de la milice.....	ii	149
do salle d'exercice, loyer et réparations.....	ii	154
Winnipeg, caisses d'épargne de, opérations annuelles, etc .....		
do agence d'immigration de, traitements, etc.....	ii	106
do bureau des terres, traitements.....	ii	180

	PARTIE	PAGE
Winnipeg, bureau du sous-receveur-général, traitements .....	ii	19
do do do loyer.....	ii	253
do maison de douane, construction de la.....	ii	245
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	320
do do ameublement .....	ii	253
do prison du prévôt, dépense.....	ii	79
do do do comparée avec le budget.....	ii	299
do do construction .....	ii	247
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	322
do bureau de la brigade, loyer du.....	ii	163
YARMOUTH, station de quarantaine, réparations à la.....	ii	252
do hôpital de marine, construction .....	ii	244
do do dépense comparée avec le budget.....	ii	311
York, champ de tir de, loyer de .....	ii	152

# BUDGET

DU

# CANADA

POUR

L'ANNÉE FISCALE EXPIRANT LE 30 JUIN 1879.



OTTAWA:

IMPRIMÉ PAR MAULEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON,  
1878.





# BUDGET DU CANADA,

POUR

L'ANNÉE FISCALE EXPIRANT LE 30 JUIN 1879.

## I.—DETTE PUBLIQUE.

Dépenses pour l'année, autorisées par Statut, évaluées à

Capital.....	\$7,588,431 10
Revenu.....	7,913,216 39
	<u>15,501,647 49</u>

### Détails comparés, 1877-78.

	Capital.	Capital.	Intérêt.	Intérêt.	Comparées au budget de 1877-78.	
	1877-78.	1878-79.	1877-78.	1878-79.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.</b>						
<i>Payable à Londres.</i>						
Bons émis par le Canada à 5 pour cent....	31,396,015 89	31,395,042 56	1,569,800 80	1,569,752 10	.....	48 70
Bons émis par le Canada à 6 pour cent....	21,160,753 39	12,398,806 72	1,232,648 80	969,790 36	.....	262,858 44
Bons émis par le Canada à 6 pour cent, dus le 1er janvier 1879	.....	7,528,733 33				
Bons émis par le N.-B., à 6 pour cent.....	4,491,446 67	4,491,446 67	269,486 80	269,486 80	.....	.....
Bons émis par la N.-E., à 6 pour cent.....	1,082,833 35	1,082,833 35	64,970 00	64,970 00	.....	.....
Bons émis par la C.-B., à 6 pour cent.....	924,666 67	924,666 67	55,480 00	55,480 00	.....	.....
Bons émis par la Puissance à 4 pour cent....	59,860,000 00	59,860,000 00	2,394,400 00	2,394,400 00	.....	.....
Bons émis par la Puissance à 5 pour cent....	2,433,333 34	2,433,333 34	121,666 67	121,666 67	.....	.....
Bons émis par l'Île du P.-E., à 6 pour cent....	1,091,106 54	1,091,106 54	65,466 40	65,466 40	.....	.....
Emprunts additionnels à émettre.....	.....	.....	.....	243,333 33	243,333 33	.....
	<u>122,440,155 85</u>	<u>121,205,969 18</u>	<u>5,773,919 47</u>	<u>5,754,345 66</u>	<u>243,333 33</u>	<u>262,907 14</u>
<i>Payable en Canada.</i>						
Bons émis par le Canada à 5 pour cent....	114,450 00	114,450 00	5,722 50	5,722 50	.....	.....
Bons émis par le Canada à 6 pour cent. ((\$6,000 dus le 1er janvier 1878; \$4,120 dus le 1er juin 1878).....	10,120 00	.....	406 60	.....	.....	406 60
A reporter.....	<u>122,564,725 85</u>	<u>121,320,419 18</u>	<u>5,780,048 57</u>	<u>5,760,068 16</u>	<u>243,333 33</u>	<u>263,313 74</u>

DETTE PUBLIQUE—*Suite.*Détails comparés, 1877-78—*Suite.*

	Capital.	Capital.	Intérêt.	Intérêt.	Comparées au budget de 1877-78.	
	1877-78.	1878-79.	1877-78.	1878-79.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i> .....	122,564,725 85	121,320,419 18	5,780,048 57	5,760,068 16	243,333 33	263,313 74
<b>INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—<i>Suite.</i></b>						
<i>Payable en Canada— Suite.</i>						
Bons émis par la N.-E., à 6 pour cent.....	953,866 67	953,866 67	57,232 00	57,232 00	.....	.....
Bons émis par le N.-B., à 6 pour cent.....	124,900 00	124,900 00	7,494 00	7,494 00	.....	.....
Bons émis par l'Île du P.-E., à 6 pour cent....	308,004 46	293,242 22	18,348 46	17,594 53	.....	753 93
Bons à 6 pour cent.....	538,000 00	538,000 00	32,280 00	32,280 00	.....	.....
Effets A, 6 p. c. (capit- tal, 31 déc. 1877), es- timés à 5 pour cent....	1,857,572 41	1,855,775 83	102,166 48	92,788 29	.....	9,378 19
Effets B, 6 p. c. capi- tal, 31 déc. 1877), es- timés à 5 pour cent....	2,229,871 42	2,229,871 42	122,642 92	111,493 57	.....	11,149 35
Effets C, 6 p. c. (capit- tal, 31 déc. 1877), es- timés à 5 pour cent....	53,000 00	53,000 00	2,915 00	2,650 00	.....	265 00
Effets A, 5 p. c. (capit- tal, 31 déc. 1877) .....	458,891 73	459,051 81	22,944 58	22,952 59	8 01	.....
Effets B, 5 p. c. (capit- tal, 31 déc. 1877) .....	1,473,500 00	1,710,100 00	73,675 00	85,550 00	11,875 00	.....
Effets C, 5 p. c. (capit- tal, 31 déc. 1877) .....	61,200 00	61,200 00	3,060 00	3,060 00	.....	.....
Effets D, 5 p. c. (capit- tal, 31 déc. 1877) .....	.....	276,200 00	.....	13,810 00	13,810 00	.....
<b>Caisses d'épargne :</b>						
Des Postes, 4 p. ct., c. on peut voir par la <i>Gazette</i> , 30 nov. 1877.	2,363,589 39	2,453,858 94	94,543 57	98,154 36	3,610 79	.....
Des Postes, 5 p. cent..	291,100 00	249,100 00	14,555 00	12,455 00	.....	2,100 00
Toronto à 4 p. cent....	153,966 66	180,458 47	6,158 66	7,218 34	1,059 68	.....
Winnipeg à 4 p. cent..	33,791 09	30,379 40	1,351 64	1,215 18	.....	136 46
N.-Ecosse, à 4 p. cent.	1,774,435 93	1,994,610 61	70,977 44	79,784 42	8,806 98	.....
Nouveau - Brunswick à 4 pour cent.....	1,184,117 35	1,804,616 56	47,364 69	72,184 66	24,819 97	.....
Colombie-Britannique à 5 pour cent .....	930,542 98	1,240,265 89	46,527 14	62,013 29	15,486 15	.....
Île du P.-Edouard, à 4 pour cent .....	347,086 31	385,517 38	13,883 45	15,420 70	1,537 25	.....
F. des Sauv., à 3 p. c.....	1,178,410 58	1,178,410 58	70,704 63	70,704 63	.....	.....
do à 5 p. c.....	1,744,924 59	1,789,630 78	87,246 22	89,481 53	2,235 31	.....
Pensions des veuves et subventions non-com- munes, à 5 pour cent....	23,772 35	20,621 44	1,188 61	1,081 07	.....	107 54
Intérêts sur fonds de dé- pôts, à 5 pour cent, autrefois compris avec la subvention d'Onta- rio et Québec.....	3,843,119 17	3,843,119 17	192,155 95	192,155 95	.....	.....
	144,492,368 94	145,046,216 36	6,869,464 01	6,908,842 27	326,582 47	287,204 21

DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2. PRIME ET CHANGE .....	20,000 00	20,000 00	.....	.....
<b>3. FONDS D'AMORTISSEMENT.</b>				
<i>Emprunt consolidé canadien.</i>				
$\frac{1}{2}$ p. ct. sur £6,447,436 2s. 9d. stg. \$156,872 98				
Placement de dividendes.....	233,511 00			
	364,520 96	390,393 98	25,863 02	.....
<i>Emprunt de l'Intercolonial.</i>				
1 pour cent sur £3,000,000 stg.....	\$146,000 00			
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £500,000 stg.....	12,166 67			
Placement de dividendes.....	64,135 10			
	211,391 83	222,301 77	10,909 94	.....
<i>Emprunt de la Terre de Rupert.</i>				
1 pour cent sur £300,000 stg.....	\$ 14,600 00			
Placement de dividendes..	7,832 49			
	21,894 32	22,432 49	538 17	.....
<i>Emprunts de la Colombie-Britannique.</i>				
A différents taux sur £190,000 stg.	\$28,470 00			
Placement de dividendes.....	33,164 44			
	58,323 85	61,634 44	3,310 59	.....
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1874.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £4,000,000 stg.....	\$ 97,333 33			
Placement de dividendes .....	15,803 76			
	108,114 07	113,137 09	5,023 02	.....
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1875.</i>				
1 pour cent sur £1,500,000 stg.....	\$ 73,000 00			
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £1,000,000 stg.....	24,333 33			
Placement de dividendes.....	11,102 52			
	104,467 86	108,435 85	3,967 99	.....
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1876.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £2,500,000 stg.....	\$ 60,833 33			
Placement de dividendes.....	5,215 17			
	62,050 00	66,048 50	3,998 50	.....
	930,762 89	984,374 12	53,611 23	.....
<b>4. RACHAT DE LA DETTE.</b>				
<i>Dû à Londres.</i>				
1er janvier 1879—Province du Canada .....	1,233,213 34	7,528,733 33	6,295,519 99	.....
<i>A reporter</i> .....	1,233,213 34	7,528,733 33	6,295,519 99	.....

DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i> .....	1,233,213 34	7,528,733 33	6,295,519 99	.....
4. RACHAT DE LA DETTE— <i>Suite.</i>				
<i>Dû au Canada.</i>				
Province du Canada.....	6,000 00	} 59,697 77	34,815 54	.....
do .....	4,120 00			
Province de l'Île du Prince-Edouard.....	1,784 45			
do .....	12,977 78			
1er janvier 1878—Effets du Canada, 6 pour cent.....	4,124,643 83	.....	.....	4,124,643 83
Total .....	5,382,739 40	7,588,431 10	6,330,335 53	4,124,643 83

## SOMMAIRE.

1. Intérêt .....	6,869,464 01	6,908,842 27	39,378 26	.....
2. Prime et change .....	20,000 00	20,000 00	.....	.....
3. Fonds d'amortissement.....	930,762 89	984,374 12	53,611 23	.....
4. Rachat de la dette.....	5,382,739 40	7,588,431 10	2,205,691 70	.....
Total .....	13,202,966 30	15,501,647 49	2,298,681 19	.....

## II.—FRAIS D'ADMINISTRATION.

A voter, d'après le tableau A ..... \$69,100.00.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SOUMISES AU VOTE DU PARLEMENT.</b>				
1	Inspecteur des finances.....	2,600 00	2,600 00		
	Bur. du sous-recev.-gén., Toronto.....	8,000 00	7,600 00		400 00
	do do Montréal.....	5,500 00	5,500 00		
	Auditeur et do Halifax, N.-E.....	10,000 00	10,000 00		
	do do St. Jean, N.-B.....	11,000 00	11,400 00	400 00	
	do do Fort Garry.....	6,500 00	6,500 00		
	do do Victoria, C.-B.....	7,000 00	7,000 00		
	do do Charlottetown, I. du P.-E.....	4,000 00	4,000 00		
	Caisses d'épargne de la campagne, N.-B., N.-Ecosse et Col.-Britannique.....	12,000 00	12,000 00		
	Tenure seigneuriale et commission.....	2,500 00	2,500 00		
	<b>Total.....</b>	<b>69,100 00</b>	<b>69,100 00</b>		
	<b>ESTIMATIONS DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LES STATUTS.</b>				
	<b>Agents de Londres :—</b>				
	Commission sur paiements de \$5,754,345.66. intérêt sur la dette.....	53,067 19	53,000 00		67 19
	¼ pour cent de commission et de courtage sur \$390,383 98 du fonds d'amortissement de l'emprunt consolidé.....	4,556 50	4,879 00	322 50	
	¼ per cent de courtage sur \$222,301 77, fonds d'am. de l'emp. du chem. de fer Intercol.....	528 47	555 75	27 28	
	½ pour cent de commission et de courtage sur \$22,432.49, emprunt de la Terre de Rupert.....	278 67	280 40	1 73	
	¼ pour cent de commission sur \$61,634.44, emprunt de la Colombie-Britannique.....	145 81	154 08	8 27	
	Timbres, frais de port et télégrammes.....	2,000 00	2,000 00		
	Commission et courtage sur fonds d'amortissement, emprunts de 1874, 1875, 1876, etc.....	2,500 00	3,000 00	500 00	
	Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux.....	25,000 00	25,000 00		
	Impressions, annonces, frais de transport, etc., etc., y compris l'impression des billets fédéraux.....	25,000 00	25,000 00		
	<b>Total.....</b>	<b>113,076 64</b>	<b>113,869 23</b>	<b>859 78</b>	<b>67 19</b>

## R É S U M É .

A voter.....	69,100 00	69,100 00		
Payable en vertu des statuts.....	113,076 64	113,869 23	792 59	
<b>Total.....</b>	<b>182,176 64</b>	<b>182,969 23</b>	<b>792 59</b>	

## III.—GOUVERNEMENT CIVIL.

A voter d'après le tableau (A).....\$668,907.50

No. du crédit.		Détails.	Comparées au budget de 1877-78.			
			1877-78.	1878-9	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SOUMISES AU VOTE DU PARLEMENT.</b>						
	Salaires du personnel des départements et bureaux suivants :—					
2	Bureau du Secrétaire du Gouverneur-Général.	(a)	7,950 00	8,100 00	150 00	.....
3	Département du Conseil Privé de la Reine pour le Canada .....	(b)	15,000 00	15,300 00	300 00	.....
4	Département de la Justice .....	(c)	11,600 00	11,700 00	100 00	.....
5	do div. des pénitenciers.	(d)	3,850 00	3,900 00	50 00	.....
6	Département de la Milice et de la Défense....	(e)	35,750 00	36,450 00	700 00	.....
7	do du Secrétaire d'Etat .....	(f)	33,999 00	35,120 00	1,130 00	.....
8	do de l'Intérieur .....	(g)	44,560 00	46,020 00	1,460 00	.....
9	do du Receveur-Général .....	(h)	21,050 00	20,180 00	.....	870 00
10	do des Finances .....	(i)	49,800 00	51,100 00	1,300 00	.....
11	do des Douanes .....	(j)	28,450 00	29,200 00	750 00	.....
12	do du Revenu de l'Intérieur .....	(k)	26,967 50	26,767 50	.....	200 00
13	do des Travaux Publics .....	(l)	48,884 00	49,780 00	896 00	.....
14	do des Postes .....	(m)	85,950 00	87,850 00	1,900 00	.....
15	do de l'Agriculture .....	(n)	28,890 00	29,340 00	450 00	.....
16	do de la Marine et des Pêcheries....	(o)	25,070 00	26,000 00	930 00	.....
17	Bureau de la Trésorerie.....	(p)	4,050 00	4,100 00	50 00	.....
18	Dépenses contingentes des départements....	(q)	170,000 00	165,000 00	.....	5,000 00
19	Bureau de la papeterie pour papeterie .....		20,000 00	13,000 00	.....	7,000 00
20	Pour faire face au montant probable requis pour nouvelles nominations ou autres changements.....		10,000 00	10,000 00	.....	.....
			671,811 50	668,907 50	10,166 00	13,070 00
<b>(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LE STATUT.</b>						
	Traitement du Gouverneur-Général.....		48,666 66	48,666 66	.....	.....
	do lieutenant-gouverneur, province d'Ontario.....		10,000 00	10,000 00	.....	.....
	do do Québec.....		10,000 00	10,000 00	.....	.....
	do do Nouvelle-Ecosse.....		9,000 00	9,000 00	.....	.....
	do do Nouv.-Brunswick.....		9,000 00	9,000 00	.....	.....
	do do Manitoba et Kéwatin.....		10,000 00	10,000 00	.....	.....
	do do Territoires du N.-O....		7,000 00	7,000 00	.....	.....
	do do Colombie-Britannique...		9,000 00	9,000 00	.....	.....
	do do Ile du P.-Edouard.....		7,000 00	7,000 00	.....	.....
	do treize ministres, 1 à \$8,000 et 12 à \$7,000.....		92,000 00	92,000 00	.....	.....
	do secrétaire du Gouverneur-Général.....		2,400 00	2,400 00	.....	.....
			214,066 66	214,066 66	.....	.....
<b>R É S U M É .</b>						
	A voter.....		671,811 50	668,907 50	.....	2,904 00
	Autorisé par le Statut.....		214,066 66	214,066 66	.....	.....
	Total.....		885,878 16	882,974 16	.....	2,904 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés avec 1877-78.—*Suite.*

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-79.
		(a) BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Aide-de-camp.....	1,800 00	1,800 00
1	1	Premier commis.....	1,950 00	2,000 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,350 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne.....	1,000 00	1,000 00
1	1	do do cadette et sténographe.....	850 00	900 00
2	2	Messageur et sergent d'ordonnance.....	1,000 00	1,000 00
7	7		7,950 00	8,100 00
		(b) CONSEIL PRIVÉ.		
1	1	Sous-chef, greffier.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Assistant greffier.....	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,650 00	1,700 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne.....	2,700 00	2,800 00
3	3	do do cadette.....	2,550 00	2,700 00
		Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
1	1	Portier et messageur.....	600 00	600 00
3	3	Messageurs.....	1,500 00	1,500 00
12	12		15,000 00	15,300 00
		(c) DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.		
1	1	Sous-chef.....	3,600 00	3,600 00
5	5	Commis de 2e classe ancienne.....	5,900 00	6,100 00
1	1	Commis de 3e classe.....	450 00	500 00
	1	do (aspirant).....	300 00	
		Secrétaires particuliers (français et anglais).....	350 00	600 00
2	2	Messageurs.....	1,000 00	900 00
9	10		11,600 00	11,700 00
		(d) DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE—DIVISION DES PÉNITENCIERS.		
1	1	Inspecteur des pénitenciers.....	2,250 00	2,250 00
2	2	Sous-inspecteurs, Manitoba et la Colombie-Britannique.....	500 00	500 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne.....	1,100 00	1,150 00
4	4		3,850 00	3,900 00

.III—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*DÉTAILS comparés avec 1877-78.—*Suite.*

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-79.
		(e) MILICE ET DÉFENSE.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1re classe .....	1,550 00	1,600 00
2	2	Commis de 2e classe cadette.....	2,000 00	2,000 00
1	1	Premier commis, division de la comptabilité.....	3,000 00	3,000 00
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,650 00	1,700 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne.....	2,600 00	2,700 00
1	1	do cadette .....	900 00	950 00
1	1	Conservateur des magasins, division des munitions.....	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,400 00	1,450 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, do .....	1,300 00	1,350 00
1	1	do cadette, do .....	800 00	850 00
1	1	Commis de 3e classe, garde-magasin, divis. des munitions..	650 00	700 00
1	1	Premier commis, division militaire.....	2,200 00	2,200 00
2	2	Commis de 1ère classe, do .....	2,950 00	3,150 00
1	1	do surnuméraire, do .....	1,400 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, do .....	1,400 00	1,400 00
4	4	do cadette, do .....	3,950 00	4,000 00
.....	.....	Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00
1	1	Gardiens .....	500 00	500 00
3	3	Messageurs .....	1,500 00	1,500 00
27	27		35,750 00	36,450 00
		(f) SECRÉTAIRE D'ÉTAT.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis.....	2,200 00	2,250 00
1	1	do greffier de la Couronne.....	1,800 00	1,850 00
1	1	do gardien des archives.....	1,550 00	1,600 00
1	1	Imprimeur de la Reine .....	2,000 00	2,100 00
1	1	Sous-régistrateur-général.....	1,700 00	1,750 00
5	5	Commis de 1ère classe.....	7,850 00	8,000 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne.....	1,300 00	1,350 00
2	2	do cadette (dont un secrétaire particulier)	2,500 00	2,600 00
9	9	Commis de 3e classe.....	5,300 00	5,750 00
4	4	Messageurs .....	1,890 00	1,920 00
		<i>Division de la police à cheval, ci-dev. dans le dépt. de la Justice.</i>		
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,700 00	1,750 00
1	1	Commis de 2e classe cadette.....	1,000 00	1,000 00
29	29		33,990 00	35,120 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DETAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-79..
		<i>(g) DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.</i>	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef .....	3,200 00	3,200 00
2	1	Commis de 2e classe ancienne .....	1,300 00	2,750 00
	1	Commis de 2e classe cadette .....	1,100 00	.....
1	1	Premier commis, division des Sauvages .....	2,150 00	2,200 00
1	1	do do (inspect. des ag. des Sauvages) .....	1,800 00	1,800 00
1	1	Commis de 1re classe, division des Sauvages .....	1,550 00	1,600 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne do .....	2,500 00	2,600 00
4	5	do do cadette do .....	4,200 00	3,700 00
1	1	Commis de 3e classe do .....	550 00	600 00
	1	Premier commis, terres de l'artillerie .....	2,200 00	.....
3	2	Commis de 1re classe do .....	2,850 00	4,250 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, terres de l'artillerie .....	900 00	950 00
2	2	Premier commis, terres fédérales .....	4,750 00	5,400 00
1	1	Commis de 1re classe do .....	1,350 00	1,450 00
5	5	Commis de 2e classe ancienne, terres fédérales .....	6,300 00	6,550 00
6	6	do do cadette do .....	5,400 00	5,700 00
1	1	Commis de 3e classe .....	600 00	650 00
		Secrétaire particulier .....	.....	600 00
4	4	Messagers .....	1,860 00	1,920 00
36	37		44,560 00	46,020 00
		<i>(h) RECEVEUR-GÉNÉRAL.</i>		
1	1	Sous-chef .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis .....	2,200 00	2,200 00
2	3	Commis de 1re classe .....	4,850 00	3,400 00
2	2	do surnuméraires .....	2,800 00	2,800 00
4	3	Commis de 2e classe ancienne .....	3,750 00	5,300 00
2	2	do do cadette .....	1,700 00	1,800 00
	1	Commis de 3e classe .....	500 00	.....
	1	Secrétaire particulier .....	600 00	.....
3	3	Messagers .....	1,450 00	1,480 00
15	17		21,050 00	20,180 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-79.
		(i) FINANCES.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef, auditeur.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, division de la comptabilité.....	2,400 00	2,400 00
3	2	Commis de 1re classe do.....	3,400 00	4,900 00
4	5	Commis de 2e classe ancienne do.....	6,500 00	5,450 00
3	3	do cadette do.....	2,250 00	2,500 00
1	1	Premier commis, division des caisses d'épargne.....	1,950 00	2,000 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne do.....	1,250 00	1,300 00
3	3	do cadette do.....	2,450 00	2,600 00
1	1	Sous-auditeur, division de l'audition.....	2,400 00	2,400 00
1	1	Commis de 1re classe do.....	1,650 00	1,700 00
1	1	do surnuméraire, division de l'audition.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne do.....	1,150 00	1,200 00
2	2	do cadette do.....	1,700 00	1,850 00
1	1	Commis de 1re classe, provinces éloignées.....	1,400 00	1,500 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, do.....	1,300 00	1,350 00
2	2	do cadette, do.....	1,600 00	1,650 00
1	1	Commis de 3e classe do.....	550 00	600 00
1	1	Commis de 1re classe, mandats.....	360 00	1,800 00
1	1	Commis de 2e classe cadette, mandats.....	800 00	850 00
1	1	Commis de 1re classe, correspondance.....	1,500 00	1,500 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne, statistiques.....	1,200 00	1,250 00
	1	do do correspondance.....	1,350 00	.....
2	1	do cadette.....	700 00	1,550 00
1	1	Premier commis, dépenses contingentes.....	2,400 00	2,400 00
1	1	Commis de 2e classe cadette, dépenses contingentes.....	900 00	1,150 00
		Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
4	4	Messagers.....	2,000 00	2,000 00
40	40		49,800 00	51,100 00
		(j) DOUANES.		
1	1	Sous-chef, commissaire.....	3,200 00	3,200 00
2	2	Premiers commis.....	4,200 00	4,300 00
5	5	Commis de 1re classe.....	7,650 00	7,800 00
5	5	Commis de 2e classe ancienne.....	6,450 00	6,650 00
5	5	do cadette.....	4,200 00	4,350 00
3	3	Commis de 3e classe.....	1,750 00	1,900 00
2	2	Messagers.....	1,000 00	1,000 00
23	23		28,450 00	29,200 00
		(k) REVENU DE L'INTÉRIEUR.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Assistant-commissaire.....	2,400 00	2,400 00
1	1	Premier commis, comptable.....	.....	1,800 00
4	4	Commis de 1re classe, dont l'un pour la division des étalons.....	6,025 00	5,825 00
4	5	Commis de 2e classe ancienne.....	6,075 00	4,675 00
5	5	do cadette.....	4,525 00	4,725 00
3	3	Commis de 3e classe, dont l'un pour la division des étalons.....	1,762 50	1,912 50
1	1	Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	3	Messagers.....	1,480 00	950 00
1	1	Ouvrier, division des étalons.....	900 00	680 00
23	24		26,967 50	26,767 50

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-79.
		(l) TRAVAUX PUBLICS.	\$ cts.	\$ cts.
	1	Sous-chef.....	4,100 00	4,100 00
1	1	Premier commis, secrétaire.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do comptable.....	2,200 00	2,200 00
8	8	Commis de 1ère classe.....	12,450 00	12,900 00
1	1	do surnuméraire.....	1,530 00	1,530 00
5	5	Commis de 2e classe, ancienne.....	6,800 00	6,850 00
8	8	do cadette.....	7,100 00	7,400 00
.....	.....	Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
1	1	Ingénieur en chef.....	4,000 00	4,000 00
1	1	Architecte en chef.....	3,000 00	3,000 00
1	1	Adjoint de l'ingénieur en chef.....	3,000 00	3,000 00
4	4	Messager.....	1,704 00	1,800 00
32	32		48,884 00	49,780 00
		(m) DÉPARTEMENT DES POSTES.		
	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
		<i>Bureau du Secrétaire.</i>		
1	1	Premier commis, secrétaire.....	2,400 00	2,400 00
3	3	Commis de 1ère classe.....	4,700 00	4,900 00
7	6	Commis de 2e classe, ancienne.....	8,100 00	9,400 00
8	3	do cadette.....	2,650 00	5,550 00
16	22	Commis de 3e classe.....	11,950 00	8,500 00
		<i>Bureau du Comptable.</i>		
2	2	Premiers commis, comptables.....	4,400 00	4,450 00
2	2	Commis de 1ère classe.....	2,850 00	2,900 00
3	3	Commis de 2e classe, ancienne.....	4,100 00	4,150 00
9	5	do cadette.....	4,300 00	7,550 00
7	11	Commis de 3e classe.....	6,400 00	4,150 00
1	1	Premier commis, caissier.....	2,200 00	2,200 00
		<i>Bureau des mandats sur la poste.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant des expéditions d'argent.....	2,400 00	2,000 00
.....	1	Assistant commis de 1re classe do.....	1,650 00	.....
1	1	Commis de 1re classe.....	1,650 00	1,700 00
3	1	Commis de 2e classe, ancienne.....	1,400 00	3,650 00
5	6	do cadette.....	5,350 00	4,850 00
5	6	Commis de 3e classe.....	3,250 00	2,650 00
		<i>Division des caisses d'épargne.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant des caisses d'épargne.....	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,500 00	1,550 00
6	5	Commis de 2e classe, cadette.....	4,150 00	5,100 00
6	7	Commis de 3e classe.....	3,750 00	3,400 00
3	3	Messagers.....	1,400 00	1,400 00
92	93		85,950 00	87,850 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*Détails comparés, 1877-78.—*Suite.*

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-79.
		<i>(n) AGRICULTURE ET STATISTIQUES.</i>	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Secrétaire.....	2,250 00	2,300 00
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,600 00	1,650 00
5	5	Commis de 2e classe, ancienne.....	6,350 00	6,650 00
1	1	do cadette.....	950 00	1,000 00
1	1	Commis de 3e classe.....	780 00	730 00
1	1	Attaché pour service spécial.....	1,200 00	1,250 00
1	1	Gardien.....	500 00	500 00
3	3	Messagers.....	1,500 00	1,500 00
		Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
		<i>Division des brevets d'invention.</i>		
1	1	Premier commis, division des brevets d'invention.....	2,100 00	2,150 00
1	1	Commis de 1re classe, do.....	1,200 00	1,250 00
2	2	Commis de 2e classe, ancienne, division des brev. d'invent.	2,400 00	2,500 00
1	1	do cadette, do.....	1,000 00	1,000 00
4	4	Commis de 3e classe, do.....	2,810 00	2,610 00
1	1	Réparateur des modèles.....	450 00	450 00
25	25		28,890 00	29,340 00
		<i>(o) MARINE ET PÊCHERIES.</i>		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commissaire des pêcheries.....	2,000 00	2,400 00
1	1	Premier commis.....	2,000 00	2,000 00
1	1	Surintendant général des phares et ingénieur constructeur.....	2,000 00	2,000 00
3	3	Commis de 1ère classe.....	4,900 00	5,100 00
3	3	Commis de 2e classe, ancienne.....	3,650 00	3,750 00
5	5	do cadette.....	4,450 00	4,650 00
3	3	Commis de 3e classe.....	2,100 00	2,100 00
2	2	Messagers.....	770 00	800 00
20	20		25,070 00	26,000 00
		<i>(p) TRÉSORERIE.</i>		
1	1	Secrétaire.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Premier commis.....	2,350 00	2,400 00
1	1	Commis de 2e classe, cadette.....	700 00	700 00
3	3		4,050 00	4,100 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin.*Détails comparés, 1877-78.—*Fin.*

	1877-78.	1878-79.
	\$ cts.	\$ cts.
(g) DÉPENSES CONTINGENTES.		
Bureau du Gouverneur-Général.....	15,000 00	15,000 00
Conseil Privé.....	7,000 00	4,000 00
Ministère de la Justice.....	5,500 00	5,000 00
do division des Pénitenciers.....	* 1,750 00	1,750 00
do de la Milice et de la Défense.....	8,000 00	6,000 00
do du Secrétaire d'Etat.....	9,000 00	9,000 00
do de l'Intérieur.....	6,000 00	6,000 00
do du Receveur-Général.....	5,000 00	3,000 00
do des Finances.....	11,250 00	11,250 00
do des Douanes.....	18,000 00	16,000 00
do du Revenu de l'Intérieur.....	11,000 00	10,000 00
do des Travaux Publics.....	11,000 00	10,000 00
do des Postes.....	30,000 00	30,000 00
do de l'Agriculture.....	8,000 00	14,000 00
do de la Marine et des Pêcheries.....	10,000 00	9,000 00
Bureau de la Trésorerie.....	1,000 00	1,000 00
Départements-en général.....	12,500 00	14,000 00
Total.....	170,000 00	165,000 00

\* Y compris les frais de route de deux sous-inspecteurs.

## IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

A voter d'après le tableau (A).....\$55,160.00

No. du crédit.		1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
	(A.) DÉPENSES SOUMISES À UN VOTE DU PARLEMENT.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
21	<i>Divers</i> .....	20,000	00	20,000	00	.....	.....
	do Territoires du Nord-Ouest.....					.....	.....
22	<i>Frais de route</i> des magistrats stipendiaires dans les Territoires du Nord-Ouest.....	4,500	00	4,500	00	.....	.....
23	<i>Allocations pour les circuits</i> , Colombie-Brit. do Manitoba .....	15,000	00	15,000	00	.....	.....
24	do Manitoba .....	1,500	00	1,500	00	.....	.....
25	<i>Rapporteur</i> de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier.....	1,850	00	1,900	00	50	00
26	<i>Greffier</i> de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier.....	425	00	475	00	50	00
27	<i>1er Messenger</i> de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier.....	.....	.....	500	00	500	00
28	<i>Second Messenger</i> de la Cour Suprême du Canada et de Cour de l'Echiquier.....	330	00	360	00	30	00
29	<i>Dépenses contingentes et déboursés</i> , y compris les impressions, reliure et distribution des rapports, frais de route des juges; aussi, salaires des officiers (shérif, huissier, etc.) dans les Cours Suprême et de l'Echiquier du Canada, et \$150 de livres pour les juges.....	8,000	00	7,000	00	.....	1,000
30	<i>Divers déboursés</i> se rattachant à la Cour Maritime d'Ontario, sceaux pour la cour, frais de route pour les juges, timbres de loi, livres de loi.....	.....	.....	500	00	500	00
31	Salaire du registraire de la Cour de Vice-Amirauté, Québec.....	666	66	666	66	.....	.....
32	Salaire du prévôt de la Cour de Vice-Amirauté, Québec.....	333	34	333	34	.....	.....
33	Salaire d'un magistrat stipendaire ou juge de la Cour de Comté, pour remplir (s'il est nécessaire) le poste laissé vacant par le décès de feu A. T. Bushby, écr....	2,425	00	2,425	00	.....	.....
	Total à voter.....	55,030	00	55,160	00	1,130	00
	★						
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LE STATUT.						
	<i>Cour Suprême et Cour de l'Echiquier du Canada.</i>						
	Traitement du juge en chef.....	8,000	00	8,000	00	.....	.....
	Traitements de cinq juges puînés à \$7,000 chacun.....	35,000	00	35,000	00	.....	.....
	Traitement du registraire.....	2,600	00	2,600	00	.....	.....
	<i>Province d'Ontario.</i>						
	<i>Cour d'Appel—</i>						
	Traitement du juge en chef.....	6,000	00	6,000	00	.....	.....
	Traitem. de trois juges puînés, à \$5,000 chacun.....	15,000	00	15,000	00	.....	.....
	<i>Report.</i> .....	66,600	00	66,600	00	.....	.....

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentat-ion.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i> .....	66,600 00	66,600 00		
<i>Province d'Ontario—Fin.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Trait. de deux juges puinés, à \$5,000 chacun.....	10,000 00	10,000 00		
<i>Cour de Chancellerie:—</i>				
Traitement du chancelier .....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de deux vice-chanceliers, à \$5,000 chacun .....	10,000 00	10,000 00		
<i>Cour des Plaids Communs:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Trait. de deux juges puinés, à \$5,000 chacun.....	13,000 00	10,000 00		
<i>Allocations de Circuit</i> .....	13,000 00	13,000 00		
<i>Cour Maritime:—</i>				
Traitement du juge.....		600 00	600 00	
<i>Cours de Comté:—</i>				
Traitements de trente-sept juges, y compris Algoma, variant de \$2,000 à \$2,600 chacun.....	89,400 00	89,300 00		100 00
Traitements de douze juges puinés, à \$2,000 chacun .....	24,000 00	24,000 00		
Frais de route des juges des cours de comté, y compris Algoma.....	9,800 00	9,800 00		
<i>Province de Québec.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Trait. de quatre juges puinés, à \$5,000 chacun.....	20,000 00	20,000 00		
<i>Cour Supérieure:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de neuf juges, à \$5,000 chacun.....	45,000 00	45,000 00		
do treize do \$4,000 do .....	52,000 00	52,000 00		
do trois do \$3,500 do .....	10,500 00	10,500 00		
<i>Cour de Vice-Amirauté:—</i>				
Traitement du juge.....	2,000 00	2,000 00		
<i>Allocations de circuit</i> .....	13,000 00	13,000 00		
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
<i>Cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
do juge de la Cour d'Equité .....	5,000 00	5,000 00		
Traitements de cinq juges puinés, à \$4,000 chac.	20,000 00	20,000 00		
<i>Cour de Vice-Amirauté:</i>				
Traitement du juge.....	600 00	600 00		
<i>Allocations de Circuit</i> .....	4,000 00	4,000 00		
<i>Cours de comté:—</i>				
Traitement du juge pour le comté d'Halifax.....	2,400 00	2,400 00		
Traitements de six autres juges, à \$2,000 chacun	12,000 00	12,000 00		
Frais de route des juges des cours de comté.....	1,400 00	1,400 00		
<i>A reporter</i> .....	455,700 00	456,200 00	600 00	100 00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Fin.*

	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i> .....	455,700 00	456,200 00	600 00	100 00
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
<i>Cour Suprême du Nouveau-Brunswick:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
Traitements de quatre juges puinés, à \$4,000 cha.	16,000 00	16,000 00	.....	.....
<i>Cour de Vice-Amirauté:—</i>				
Traitement du juge.....	600 00	600 00	.....	.....
Allocations de Circuit.....	3,200 00	3,200 00	.....	.....
<i>Cours de comté:—</i>				
Traitements de cinq juges à \$2,400 chacun.....	12,000 00	12,000 00	.....	.....
Frais de route des juges des cours de comté.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
<i>Province de Manitoba.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
Traitements de deux juges puinés, à \$4,000 chac.	8,000 00	8,000 00	.....	.....
<i>Province de La Colombie-Britannique.</i>				
<i>Cour Suprême:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,820 00	5,820 00	.....	.....
do d'un juge puiné.....	4,850 00	4,850 00	.....	.....
do do.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
<i>Cours de comté:—</i>				
Traitements de cinq magistrats stipendiaires, variant de \$2,250 à \$3,400 chacun.....	13,300 00	13,300 00	.....	.....
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>				
<i>Cour Supérieure:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
do maître des requêtes.....	2,500 00	2,500 00	.....	.....
do vice-chancelier.....	2,500 00	2,500 00	.....	.....
Allocations de circuit.....	600 00	600 00	.....	.....
<i>Cours de comté:—</i>				
Traitements de trois juges.....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
Frais de route des juges des cours de comté.....	600 00	600 00	.....	.....
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
Traitements de trois magistrats stipendiaires.....	9,000 00	9,000 00	.....	.....
<b>Total</b> .....	<b>558,670 00</b>	<b>559,170 00</b>	<b>600 00</b>	<b>100 00</b>

## RÉCAPITULATION.

A voter.....	55,030 00	55,160 00	130 00	.....
Autorisé par le statut.....	558,670 00	559,170 00	500 00	.....
<b>Total</b> .....	<b>613,700 00</b>	<b>614,330 00</b>	<b>630 00</b>	.....

## V.—POLICE.

ESTIMATION des dépenses soumises au vote du Parlement, \$11,000 00.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmen- tation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
34	Police fédérale.....	11,000 00	11,000 00	.....	.....

## VI.—PÉNITENCIERS.

Montant des crédits demandés à la législature..... \$322,114 96

No. du crédit.	Pénitenciers.	1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.		No. des détenus sur lequel les estimations sont basées.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.	1877-78.	1878-79.
35	Pénitencier de Kingston... <i>Asile de Rockwood</i> .....	127,167	57	} 130,646	52	.....	21 05	{ 770 24	} 765
36	Pénitencier d'Halifax (ba- lances à être transférées au compte du pénitencier de Dorchester, si besoin est)..	3,500	00			.....	.....		
37	Pénitencier de St. Jean (ba- lances à être transférées au compte du pénitencier de Dorchester, si besoin est)..	28,824	63	24,966	35	.....	3,858 28	90	90
38	Pénitencier de St. Vincent de Paul .....	40,498	50	41,806	00	1,307 50	.....	150	170
39	Pénitencier de Manitoba....	78,164	13	84,278	09	6,113 96	.....	237	264
40	Pénitencier de la Colombie- Britannique.....	14,389	77	19,468	00	5,078 23	.....	18	35
		20,950	00	20,950	00	.....	.....	35	35
	Total .....	313,494	60	322,114	96	12,499 69	3,879 33	1,324	1,359
	Augmentation .....	8,620	36	.....	.....	8,620 36	.....	.....	.....
		322,114	96	322,114	96	3,879 33	.....	.....	.....

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

## DÉTAILS comparés, 1877-78.

Nombre.		Détails.	Comparées au budget de 1877-78.			
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-79.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>PÉNITENCIER DE KINGSTON.</b>						
1	1	Préfet.....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
1	1	Sous-préfet.....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
2	2	Aumôniers.....	2,400 00	2,400 00	.....	.....
1	1	Chirurgien.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
1	1	Comptable.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
1	1	Commis du préfet.....	700 00	700 00	.....	.....
1	1	Gardien en chef.....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	Garde-magasin.....	700 00	700 00	.....	.....
1	1	Instituteur.....	600 00	600 00	.....	.....
1	1	Econome.....	650 00	650 00	.....	.....
1	1	Commis des travaux et instructeur en chef des métiers.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
2	2	Instructeurs de métiers.....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
4	4	do 2e classe.....	2,240 00	2,240 00	.....	.....
1	1	Gardien de l'hôpital.....	700 00	700 00	.....	.....
6	8	Gardiens.....	4,000 00	3,000 00	.....	1,000 00
43	39	Gardes.....	17,550 00	19,350 00	1,800 00	.....
2	2	do.....	900 00	900 00	.....	.....
4	3	Conducteurs.....	1,050 00	1,400 00	350 00	.....
1	1	Matrone.....	500 00	500 00	.....	.....
1	1	Sous-matrone.....	300 00	300 00	.....	.....
76	73		41,690 00	42,840 00	2,150 00	1,000 00
Personnel—y compris salaires.....			*900 00	} 42,840 00	} 1,150 00	} .....
gratifications.....			40,790 00			
vêtements.....			*100 00			
réclamations de Mad. Ferris.....			1,368 00			
Détenus—Entretien.....			*2,500 00	} 63,736 53	} 498 90	} 6,282 79
Ferme et étables.....			67,519 32			
Gratifications lors de leur élargissement.....			1,300 00	2,565 35	1,265 35	.....
Réparations—Entretien de l'édifice, etc.....			3,000 00	4,120 00	1,120 00	.....
Compte du capital—			6,190 25	6,793 75	603 50	.....
Constr. de nouv. édifices, nouvelles machines, etc.....				4,974 62	} .....	} 25 38
Terrain, etc.....			5,000 00			
Total de la diminution.....				130,646 52	6,287 12	6,308 17
				21 05		6,287 12
			†130,667 57	130,667 57		21 05

\* Somme affectée à l'entretien des lunatiques criminels, comme suit :—

Salaires et habillements..... \$1,000 00  
Entretien..... 2,500 00

\$3,500 00

† Composée des items suivants :—

\$127,167 57 (crédit pour Kingston, 1877-78.)  
3,500 00 (crédit pour l'entretien des lunatiques.)

\$130,667 57

VI—PÉNITENCIERS—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre.		Détails.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER D'HALIFAX.				
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet .....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
2	2	Chapelains.....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	Chirurgien.....	500 00	500 00	.....	.....
1	1	Comptable, instituteur et commis du préfet.....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	Gardien en chef, économe et garde- magasin.....	600 00	600 00	.....	.....
4	4	Instructeurs des métiers.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
1	1	do .....	700 00	700 00	.....	.....
5	5	Gardes.....	2,250 00	2,250 00	.....	.....
1	1	Messenger.....	450 00	450 00	.....	.....
1	1	Matrone .....	250 00	250 00	.....	.....
18	18		9,750 00	9,750 00	.....	.....
		<i>Personnel—y compris salaires</i> .....	9,750 00	9,750 00	.....	.....
		<i>Vêtements des officiers</i> .....	600 00	320 00	.....	280 00
		<i>Réclamation de D. Creamer</i> .....	100 00	.....	.....	100 00
		<i>Détenus—Entretien</i> .....	} 10,474 63	{ 9,112 35	} 150 00	} 628 28
		<i>Ferme et étables</i> .....				
		<i>Gratifications</i> .....				
		<i>Réparations—Entretien de l'édifice</i> .....	400 00	550 00	.....	.....
		<i>Matériaux pour manuf. et l'entretien de l'outillage</i> .....	500 00	500 00	.....	.....
		<i>Matériaux pour manuf. et l'entretien de l'outillage</i> .....	7,000 00	4,000 00	.....	3,000 00
		Total, 1877-78 et 1878-79.....	28,824 63	24,966 35	150 00	4,008 28
		Total de la diminution.....	.....	3,858 28	.....	150 00
			28,824 63	28,824 63	.....	3,858 28

VI.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

Nombre.		Détails.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		St. JEAN, N.-B.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
2	2	Aumôniers.....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	Chirurgien.....	600 00	600 00	.....	.....
1	1	Comptable.....	900 00	900 00	.....	.....
1	1	1er gardien.....	500 00	500 00	.....	.....
1	1	Econome, garde-magasin et institu- teur.....	700 00	700 00	.....	.....
3	3	Gardiens et instructeurs.....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
6	6	Gardes.....	2,700 00	2,700 00	.....	.....
2	1	do.....	400 00	800 00	400 00	.....
.....	1	Garde surnuméraire.....	400 00	.....	.....	400 00
1	1	Portier et commis du magasin.....	450 00	450 00	.....	.....
1	1	Matrone.....	250 00	250 00	.....	.....
1	1	Sous-matrone.....	180 00	180 00	.....	.....
21	21		10,780 00	10,780 00	400 00	400 00
<i>Personnel</i> —y compris les salaires.....			10,780 00	10,780 00	.....	.....
do do habillements.....			500 00	1,000 00	500 00	.....
Détenus, entretien.....			11,605 16	13,902 00	2,894 84	.....
do ferme et étabes.....						
do gratifications.....						
Réparations ou entretien des bâtisses, etc.....			700 00	1,498 00	798 00	.....
Matériaux pour manufactures, et entret. de l'outillage			16,673 34	13,668 00	.....	3,005 34
			40,498 50	41,806 00	4,312 84	3,005 34
			1,307 50	.....	1,307 50	.....
			41,806 00	41,806 00	.....	.....

VI.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre.		Détails.	1877-78.	1878-79.	Comparés au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		ST. VINCENT DE PAUL.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....	2,600 00	2,600 00		
1	1	Sous-préfet.....	1,400 00	1,400 00		
2	2	Aumôniers.....	2,400 00	2,400 00		
2	2	Chirurgiens.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Comptable.....	1,000 00	1,000 00		
1	1	Commis du préfet.....	700 00	700 00		
1	1	1er gardien.....	800 00	800 00		
1	1	Garde-magasin.....	700 00	700 00		
1	1	Instituteur.....	600 00	600 00		
1	1	Econome.....	650 00	650 00		
1	1	Commis des travaux et instructeur en chef de métiers.....	700 00	700 00		
2	2	Chefs de métiers.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Maitre tailleur.....	600 00	600 00		
1	1	do forgeron.....	560 00	560 00		
1	1	do menuisier.....	560 00	560 00		
1	1	do cordonnier.....	500 00	500 00		
1	1	Gardien de l'hôpital.....	560 00	560 00		
1	1	Mécanicien.....	780 00	780 00		
8	8	Gardiens.....	4,000 00	4,000 00		
24	24	Gardes.....	10,800 00	10,800 00		
1	1	Messager.....	450 00	450 00		
1	1	Jardinier de la ferme.....	560 00	560 00		
2	1	Charretiers.....	350 00	500 00	150 00	
-----	1	Garçon charretier.....	150 00			150 00
57	57		34,020 00	34,020 00	150 00	150 00
		<i>Personnel</i> —y compris les salaires.....	34,020 00	34,020 00		
		habillements.....	1,700 00	717 47		982 53
		<i>Détenus</i> —y compris l'entretien.....	32,448 18	34,130 47		
		ferme, etc.....	32 50	1,250 30	5,988 09	
		foin, avoine, paille et son pour les étables.....		3,888 00		
		Gratificat. aux détenus lors de leur élarg. <i>Réparations ou entretien de la bâtisse</i> .....	1,000 00	200 00		
		<i>Réparations ou entretien de la bâtisse</i> .....	3,618 45	3,690 42	71 97	
		<i>Compte du capital</i> —construction de nouvelles bâtisses nouvelle machines à percer, à rabo- ter et autres.....	2,300 00	2,455 10	1,265 10	
		<i>Matériaux pour manufactures</i> .....	3,045 00	1,110 00		228 67
				2,816 33		
			78,164 13	84,278 09	7,325 16	1,211 50
					1,211 20	
		Diminution totale.....	6,113 96		6,113 96	
		Total, 1878-79.....	84,278 09	84,278 09		

L'augmentation des dépenses de la ferme est due à l'achat de nouvelles graines de semence, tandis que celle pour l'entretien est due à l'augmentation du nombre des prisonniers—264 étant calculé pour l'année prochaine, contre 237 l'année dernière. On s'apercevra, en conséquence, que le taux par tête est exactement le même que l'année dernière.

## VI.—PÉNITENCIERS.—Fin.

## DÉTAILS comparés, 1877-78—Fin.

Nombre.		Détails.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1877-79.	1877-78.				Augmen- tation.	Diminution.
<b>MANITOBA.</b>						
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Gardiens en chef.....	600 00	600 00		
2	2	Annôniers.....	400 00	400 00		
1	1	Chirurgien.....	800 00	600 00		200 00
1	1	Comptable et garde-magasin.....	540 00	600 00	60 00	
5	6	Gardiens.....	2,880 00	2,400 00		480 00
1	*	Econome.....		540 00	540 00	
1	*	Instructeur des métiers.....		220 00	220 00	
1	1	Messageur.....	240 00	240 00		
13	13	<b>Salaires.....</b>	<b>6,860 00</b>	<b>7,000 00</b>	<b>820 00</b>	<b>680 00</b>
<i>Personnel</i> —Salaires.....			6,860 00	7,000 00		210 00
Vêtements.....			600 00	250 00		
<i>Détenus</i> —Entretien.....			6,504 77	9,955 00	3,984 23	
Ferme et étables.....						
Gratifications.....			100 00	175 00		
<i>Entretien ou réparation des édifices</i> .....			325 00	409 00	84 00	
<i>Compte du capital</i> —Construction de dépendances, instru- ments aratoires.....				380 00	1,080 00	
Chevaux et voitures.....				700 00		
<i>Manufactures</i> —Carrière et confection de nattes.....				140 00	140 00	
			14,389 77	19,468 00	5,288 23	210 00
<b>Total, augmentation.....</b>			<b>5,078 23</b>		<b>5,078 23</b>	
<b>Total, 1878-79.....</b>			<b>19,468 00</b>	<b>19,468 00</b>		
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE.</b>						
Préfet.....			1,400 00	1,400 00		
Personnel.....			5,800 00	5,800 00		
<b>Salaires.....</b>			<b>7,200 00</b>	<b>7,200 00</b>		
Entretien.....			8,850 00	8,850 00		
Gratifications.....			100 00	100 00		
			16,150 00	16,150 00		
Matériaux pour manufactures.....			500 00	500 00		
			16,650 00	16,650 00		
Organisation et équipement.....			4,100 00	4,100 00		
			20,750 00	20,750 00		
Transfert de détenus au nouveau pénitencier.....			200 00	200 00		
<b>Total.....</b>			<b>20,950 00</b>	<b>20,950 00</b>		

\* Allocation à l'instructeur des métiers, qui agira aussi comme gardien.

† Estimations basées sur une augmentation de 20 dans la population. (1877-78, 15; 1878-79, 35.)

‡ L'achat d'une paire de chevaux et d'une voiture est absolument nécessaire, vu la distance du pénitencier de Winnipeg (16 milles) et les travaux de la ferme. Il est probable que le fret seul de l'année remboursera cette somme.

## VII.—LÉGISLATION.

Somme à voter, d'après le tableau (A).....\$296,768.00.

No. du crédit.	Détails.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SOUMISES AU VOTE DU PARLEMENT.</b>					
<i>Sénat.</i>					
41	Salaires et dépenses contingentes du Sénat.....	(a) 50,918 00	51,518 00	600 00	.....
<i>Chambre des Communes.</i>					
42	Traitements, d'après l'estim. du greffier..	(b) 59,850 00	60,100 00	250 00	.....
43	Dépenses de comités, commis surnuméraires de la session, etc.....	(c) 13,000 00	14,300 00	1,300 00	.....
44	Dépenses contingentes.....	(d) 20,100 00	19,600 00	.....	500 00
45	Publication des débats.....	15,000 00	15,000 00	.....	.....
46	Traitements et dépenses contingentes, d'après l'estimation du sergent d'armes	(e) 28,850 00	28,050 00	.....	800 00
<i>Divers.</i>					
47	Crédit pour la biblioth. du Parlem. y compris \$3,000 pour l'achat de liv. de droit..	10,000 00	10,000 00	.....	.....
48	Traitements des officiers (additionnels) et dépense conting. de la bibliothèque....	3,500 00	5,000 00	1,500 00	.....
49	Impression, reliure et distribution des lois.....	14,900 00	12,000 00	.....	2,900 00
50	Pour faire face aux dépenses de la refonte des lois.....	8,000 00	8,000 00	.....	.....
51	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	70,000 00	70,000 00	.....	.....
52	Dépenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
53	Impressions diverses.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
Total.....		297,318 00	296,768 00	3,650 00	4,200 00

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmen- tation.	Diminu- tion.
(B) ESTIMATIONS DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LES STATUTS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Sénat.</i>				
Traitement de l'Orateur, (36 Vict., chap. 31).....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
Indemnité des membres.....	77,000 00	77,000 00	.....	.....
Frais de route.....	10,558 80	10,558 80	.....	.....
<i>Chambre des Communes.</i>				
Traitement de l'Orateur, (36 Vict., chap. 31).....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
Indemnité des membres.....	206,000 00	206,000 00	.....	.....
Frais de route.....	26,000 00	26,000 00	.....	.....
<i>Bibliothèque.</i>				
Officiers et dépenses contingentes.....	12,610 00	12,610 00	.....	.....
<i>Frais d'élection.</i>				
Pour faire face aux frais d'élection.....	3,000 00	50,000 00	47,000 00	.....
<b>Total</b> .....	<b>343,168 80</b>	<b>390,168 80</b>	<b>47,000 00</b>	.....

## RÉSUMÉ.

A voter.....	297,318 00	296,768 00	.....	550 00
Autorisé.....	343,168 80	390,168 80	47,000 00	.....
<b>Total</b> .....	<b>640,486 80</b>	<b>686,936 80</b>	<b>47,000 00</b>	<b>550 00</b>

VII.—LÉGISLATION.—*Suite.*

## DÉTAILS comparés, 1877-78.

Nombre.			1877-78.	1878-79
1878-79.	1877-78.		\$ cts.	\$ cts.
(A) TRAITEMENTS ET DÉPENSES CONTINGENTES DU SÉNAT.				
1	1	Greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable.....	3,400 00	3,400 00
1	1	Greffier-adjoint, assistant-greffier et maître en chancellerie	2,800 00	2,800 00
1	1	Greffier en loi, greffier des comités et traducteur anglais...	2,800 00	2,800 00
1	1	Chapelain .....	400 00	400 00
1	1	Deuxième greffier, assistant-greffier des procès-verbaux anglais et premier greffier anglais.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Deuxième greffier anglais et greffier de la routine et des délibérations .....	1,400 00	1,400 00
1	1	Troisième greffier anglais et greffier des bills privés.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Troisième greffier, asst -traduc. en chef français et greffier.	1,900 00	1,900 00
1	1	Premier traducteur français et greffier.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Greffier des procès-verbaux, deuxième traducteur français et sergent-d'armes.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier-adjoint des procès-verbaux français et deuxième sergent-d'armes .....	900 00	900 00
1	1	Assistant comptable et commis.....	1,000 00	1,200 00
1	1	Commis de classe cadette.....	800 00	800 00
1	1	Gentilhomme huissier de la verge noire.....	1,350 00	1,350 00
1	1	Maître de poste.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Concierge .....	1,000 00	1,000 00
1	1	Portier.....	800 00	800 00
1	1	Concierge, salle de lecture .....	800 00	800 00
1	1	Messager de l'Orateur .....	700 00	700 00
1	1	Gardien de la garde-robe et assistant-portier.....	600 00	600 00
1	1	Messager de la banque.....	750 00	750 00
2	2	Messagers permanents.....	1,200 00	1,200 00
1		Mennisier.....		600 00
<i>Divers.</i>				
4	3	Pages, à \$1.50 par jour.....	450 00	600 00
7	6	Messagers pour la session, \$250 chacun.....	1,500 00	1,750 00
		Femmes de journée, etc.....	1,568 00	1,568 00
		Papeterie .....	4,400 00	4,400 00
		Abonnements aux journaux étrangers et canadiens.....	4,000 00	4,000 00
		<i>Ouvrage de menuiserie, d'ébénisterie et de tapisserie.....</i>	800 00	
		Frais de port et transport de malles.....	700 00	700 00
		Divers comptes d'ouvriers .....	3,500 00	3,500 00
		Pour faire face à diverses dépenses imprévues.....	4,600 00	4,800 00
35	32		50,918 00	51,518 00
(B) TRAITEMENTS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.				
1	1	Greffier de la Chambre.....	3,400 00	3,400 00
1	1	Greffier-adjoint de la Chambre et comptable .....	2,800 00	2,800 00
1	1	Assistant greffier.....	2,100 00	2,100 00
1	1	Deuxième assistant greffier.....	1,800 00	1,800 00
1	1	Sergent-d'armes .....	2,400 00	2,400 00
1	1	Assistant sergent-d'armes.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier en loi.....	3,400 00	3,400 00
1	1	Assistant greffier en loi et traducteur en chef anglais.....	2,000 00	2,000 00
1	1	do do do français.....	2,000 00	2,000 00
9	9		21,100 00	21,100 00

A reporter.....

VII.—LÉGISLATION.—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

NOMBRE.			1877-78.	1878-79.
1878-79.	1877-78.		\$ cts.	\$ cts.
9	9	<i>Report</i> .....	21,100 00	21,100 00
		<b>(B) TRAITEMENTS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES—Fin.</b>		
1	1	Traducteur des procès-verbaux et journaux.....	1,800 00	1,800 00
1	1	Assistant-traducteur anglais.....	1,600 00	1,600 00
1	1	do do français.....	1,700 00	1,700 00
1	1	do do de .....	1,450 00	1,450 00
1	1	do do anglais.....	1,200 00	1,200 00
1	1	do do français.....	1,400 00	1,400 00
1	1	do do do .....	1,200 00	1,200 00
1	1	do do do .....	1,000 00	1,000 00
1	1	Correcteur .....	800 00	800 00
1	1	Assistant-comptable (emploi aboli).....	1,500 00	
1	1	Teneur de liv. (transf. de la div. des commis de la cl. cadet.		1,000 00
1	1	Greffier des affaires de routine et archives.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Expéditionnaire anglais.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Correcteur et commis de la papeterie.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier chargé des index.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Greffier des comités des bills privés et des ordres permanents.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Adjoint do do .....	800 00	800 00
1	1	Greffier des comités des ch. de fer et des banq. et du comm.	1,800 00	1,800 00
1	1	Greffier du comité des comptes publics.....	1,100 00	1,200 00
1	1	Greffier en chef des comités.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Adjoint du greffier des comités.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier en chef des votes et délibérations.....	1,700 00	1,700 00
1	1	Adjoint du greffier des votes et délibérations et secrétaire du greffier.....	1,300 00	1,450 00
1	1	Greffier en chef des journaux anglais.....	1,800 00	1,800 00
1	1	Adj. du greffier des journaux anglais et greffier des requêtes.....	1,300 00	1,300 00
1	1	Greffier des documents de la session.....	1,100 00	1,100 00
1	1	Greffier en chef des journaux français.....	1,500 00	1,500 00
1	1	Adjoint du greffier des journaux français.....	800 00	1,000 00
1	1	Maître de poste.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Assistant-maître de poste.....	800 00	800 00
2	3	Commis de classe cadette (1877-78, 1 à \$900, 1 à \$800, 1 à \$600; 1878-79, 2 à \$800.....	2,300 00	1,600 00
40	40	<b>Total</b> .....	59,850 00	60,100 00
		<b>(C) DÉPENSES DES COMITÉS, COMMIS SURNUMÉRAIRES DE LA SESSION, ETC.</b>		
5	5	Secrétaire de l'Orateur .....	300 00	300 00
5	5	Commis de la session, permanents.....	2,200 00	2,000 00
4	4	Copistes surnuméraires, greffiers des comités spéciaux, témoins et sténographes.....	8,500 00	*10,000 00
4	4	Traducteurs français de la session.....	2,000 00	2,000 00
9	9		13,000 00	14,300 00

\*La dépense de la dernière session pour les témoins et les sténographes a été de \$6,500.

VII.—LÉGISLATION—*Fin.*DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

	1877-78.	1878-79.
(D) DÉPENSES CONTINGENTES.		
	\$ cts.	\$ cts.
Fonds de retraite.....	1,100 00	1,100 00
Papeterie .....	7,000 00	7,000 00
Frais de port.....	1,000 00	500 00
Journaux et annonces.....	3,000 00	3,000 00
Divers.....	4,000 00	4,000 00
Dépenses imprévues ordonnées par la commission administrative des Comm.	4,000 00	4,000 00
	20,100 00	19,600 00

DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Fin.*

Nombre.			1877-78.	1878-79.
1878-79.	1877-78.		\$ cts.	\$ cts.
(E) ESTIMATIONS DU SERGENT-D'ARMES.				
1	1	Messager en chef .....	1 200 00	1,200 00
1	1	Assistant-messager .....	900 00	900 00
1	1	Portier.....	800 00	800 00
1	1	Messager permanent.....	900 00	900 00
.....	1	do	800 00	.....
4	4	do à \$700.....	2,800 00	2,800 00
3	3	do à \$650.....	1,950 00	1,950 00
2	2	do à \$600.....	1,200 00	1,200 00
1	1	do	500 00	500 00
1	1	do	400 00	400 00
2	2	Gardiens de nuit, à \$600.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Menuisier.....	700 00	700 00
26	26	Messagers de la session, à \$2.00 par jour.....	5,200 00	5,200 00
12	12	Pages à \$1.50 par jour.....	1,800 00	1,800 00
10	10	Femmes de journée, permanentes à 50 cts. par jour.....	1,825 00	1,825 00
10	10	do surnum., durant la session, at 50 cts. par jour	500 00	500 00
.....	.....	Dépenses contingentes, département du concierge.....	750 00	750 00
1	1	Préposé au gaz pendant la session.....	125 00	125 00
.....	.....	Messagers à la retraite.....	300 00	300 00
.....	.....	Ouvriers et autres.....	5,000 00	5,000 00
77	78		28,850 00	28,050 00

## VIII.—ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.

ESTIMATION de la dépense soumise à un vote du Parlement... \$47,200.00.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
54	Pour faire face aux dépenses se rattachant aux soins des archives.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
55	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'organisation du <i>Patent Record</i> .....	7,200 00	7,200 00	.....	.....
56	Pour faire face aux dép. se rattachant à la préparation des statistiques criminelles.	5,000 00	5,000 00	.....	.....
57	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition de Paris.....	25,000 00	25,000 00	.....	.....
58	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la commission entomologique.....	.....	2,000 00	2,000 00	.....
59	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition australienne.....	.....	5,000 00	5,000 00	.....
		40,200 00	47,200 00	7,000 00	.....

## IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

ESTIMATION de la dépense soumise au vote du Parlement... \$230,370.00.

No. du crédit.		Détails.			Comparées au budget de 1877-78.	
			1877-78.	1878-79.	Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
60	Traitements des agents et employés de l'immigration.....	a	26,550 00	26,550 00	.....	.....
	Traitements des agents voyageurs.....	a	13,000 00	13,000 00	.....	.....
	Inspection médicale du port de Québec.....	b	2,600 00	2,600 00	.....	.....
	Quarantaine, Grosse Île.....	c	12 000 00	11,820 00	.....	180 00
	do St. Jean.....	d	3,000 00	3,000 00	.....	.....
	do Pictou, N.-E.....	e	800 00	800 00	.....	.....
	do Halifax, N.-E.....	f	3,600 00	3,600 00	.....	.....
	do Charlottetown, I. P.-E.....	g	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	Pour faire face aux dépenses qui nécessiteront d'autres mesures pour la salubrité publique.....		20,000 00	20,000 00	.....	.....
	Dépenses contingentes des agences canadiennes et aut. agences régulières.....		24,000 00	24,000 00	.....	.....
Frais de route des agents voyageurs.....		14,000 00	14,000 00	.....	.....	
Total.....		120,550 00	120,370 00	.....	180 00	
61	Pour aider à l'immigration et faire face à ses dépenses, y compris l'estimation des dépenses pour le transport de Mennonites.....		110,000 00	110,000 00	.....	.....
Total.....		230,550 00	230,370 00	.....	180 00	

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE.—*Suite.*

## DÉTAILS comparés, 1877-78.

Nombre.			Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-79.
			Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(a) TRAITEMENTS DES AGENTS DE L'IMMIGRATION, ETC.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Agent à Québec .....	1,500 00	1,500 00
1	1	Sous-agent do .....	1,000 00	1,000 00
1	1	Commis do .....	1,000 00	1,000 00
1	1	Interprète norvégien.....	450 00	450 00
1	1	Messenger.....	200 00	200 00
1	1	Agent à Montréal.....	1,200 00	1,200 00
1	1	do Sherbrooke.....	400 00	400 00
1	1	Messenger, Montréal .....	200 00	200 00
1	1	Agent à Ottawa.....	1,200 00	1,200 00
1	1	do Kingston.....	1,100 00	1,100 00
1	1	do Toronto.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Messenger, do .....	400 00	400 00
1	1	Agent à Hamilton.....	1,100 00	1,100 00
1	1	do London, Ontario .....	800 00	800 00
1	1	do Halifax.....	1,000 00	1,000 00
1	1	do St. Jean, N.-B.....	1,000 00	1,000 00
1	1	do Colombie-Britannique.....	1,000 00	1,000 00
1	1	do Ile du Prince-Edouard.....	800 00	800 00
2	2	do Manitoba et pour le Nord-Ouest.....	2,000 00	2,000 00
1	1	do Londres, Angleterre.....	4,000 00	4,000 00
6	6	Commis et messagers, bureau de Londres .....	4,800 00	4,800 00
27	27		26,550 00	26,550 00
		(b) INSPECTION MÉDICALE, PORT DE QUÉBEC.		
2	2	Inspecteurs.....	1,800 00	1,800 00
		Chaloupe et équipage .....	800 00	800 00
2	2		2,600 00	2,600 00
		(c) QUARANTAINE, GROSSE ISLE.		
1	1	Médecin surintendant.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Économe de l'hôpital.....	450 00	450 00
1	1	Sergent de police.....	256 00	256 00
1	1	Interprète norvégien.....	240 00	240 00
1	1	Assistant économe de l'hôpital .....	180 00	180 00
1	1	Infirmier de l'hôpital.....	180 00	180 00
1	1	Cuisinier do .....	150 00	150 00
2	2	Infirmière, à \$144 chacune.....	288 00	288 00
2	3	Constables, à \$180 chacun.....	540 00	360 00
3	3	1 patron et 2 chaloupiers, à \$210 chacun .....	630 00	630 00
2	2	Chaloupiers, à \$180 chacun.....	360 00	360 00
		Transport, service de ch. et de b. à v.....	1,800 00	1,800 00
		Aliments et médecines.....	1,600 00	1,600 00
		Dépenses conting. et imprévues.....	4,126 00	4,126 00
16	17		12,000 00	11,820 00
				180 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Fin.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Fin.*

Nombre.			1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(d) ST. JEAN, N.B.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Médecin-visiteur.....	1,000 00	1,000 00		
1	1	Assistant do.....	600 00	600 00		
1	1	Econome de l'hôpital.....	300 00	300 00		
		Service de chaloupe.....	600 00	600 00		
		Dépenses contingentes et autres.....	500 00	500 00		
3	3		3,000 00	3,000 00		
		(e) PICTOU.				
1	1	Médecin-visiteur.....	400 00	400 00		
1	1	Econome.....	300 00	300 00		
		Installation, literie et dép. conting..	100 00	100 00		
2	2		800 00	800 00		
		(f) HALIFAX.				
1	1	Médecin-visiteur.....	1,000 00	1,000 00		
1	1	Assistant do.....	400 00	400 00		
2	2	Aumôniers.....	200 00	200 00		
1	1	Economes.....	560 00	560 00		
1	1	Matrone.....	150 00	150 00		
		Service de chaloupe.....	600 00	600 00		
		Dépenses contingentes.....	690 00	690 00		
6	6		3,600 00	3,600 00		
		(g) CHARLOTTETOWN.				
1	1	Médecin-visiteur.....	400 00	400 00		
1	1	Econome.....	300 00	300 00		
		Dépenses contingentes.....	300 00	300 00		
2	2		1,000 00	1,000 00		

## X—PENSIONS.

Somme à voter, d'après le tableau (A).....\$63,794 00

No. du crédit.		1877-78.	1878-79	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmen- tation.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES PENSIONS SOUMISES A UN VOTE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
62	Samuel Waller, ci-devant greffier de la Chambre d'Assemblée .....	400 00	400 00	.....	.....
	John Bright, messenger, Cham. d'Assemblée .....	80 00	80 00	.....	.....
	Mme. Antrobus .....	800 00	800 00	.....	.....
		1,280 00	1,280 00	.....	.....
	<i>Nouvelles pensions de miliciens.</i>				
	Mme. Caroline McEachern et quatre enfants.....	265 00	238 00	.....	27 00
	Rhoda Smith.....	110 00	110 00	.....	.....
	Janet Anderson.....	110 00	110 00	.....	.....
	Margaret Mackenzie.....	80 00	80 00	.....	.....
	Mary Ann Richey et un enfant.....	288 00	288 00	.....	.....
	Mary Morrison.....	80 00	80 00	.....	.....
	Louise Prud'homme et deux enfants.....	110 00	110 00	.....	.....
	Virginie Charron et quatre enfants.....	150 00	150 00	.....	.....
	Paul M. Robins.....	146 00	146 00	.....	.....
	Charles T. Bell.....	73 00	73 00	.....	.....
	Alex. Oliphant.....	109 50	109 50	.....	.....
	Charles Lugsden.....	91 25	91 25	.....	.....
	Thomas Charters.....	91 25	91 25	.....	.....
	Charles T. Robertson.....	110 00	110 00	.....	.....
	Percy G. Routh.....	400 00	400 00	.....	.....
	Richard S. King.....	400 00	400 00	.....	.....
63	George A. Mackenzie.....	73 00	73 00	.....	.....
	Edward Hilder.....	146 00	146 00	.....	.....
	Fergus Scholfield.....	73 00	73 00	.....	.....
	John Bradley.....	109 50	109 50	.....	.....
	Richard Penticost (décédé).....	91 25	.....	.....	91 25
	James Bryan.....	109 50	109 50	.....	.....
	Jacob Stubbs.....	73 00	73 00	.....	.....
	Enseigné W. Fahey.....	200 00	200 00	.....	.....
	Mary Connors.....	110 00	110 00	.....	.....
	Mary Hodgins et trois enfants.....	191 00	191 00	.....	.....
	John Martin.....	110 00	110 00	.....	.....
	A. W. Stevenson.....	110 00	110 00	.....	.....
	Mme. J. Thorburn.....	150 00	150 00	.....	.....
	Mme. P. T. Worthington et enfants.....	378 00	378 00	.....	.....
	Mme. J. H. Elliott et enfants.....	130 00	130 00	.....	.....
	Ellen Kirkpatrick et trois enfants.....	266 00	266 00	.....	.....
	Mme. George Prentice et enfants.....	400 00	400 00	.....	.....
	Mary Hannah Temple et enfant.....	298 00	298 00	.....	.....
		5,632 25	5,514 00	.....	118 25
64	Pour subvenir à la pension des vétérans de la guerre de 1812.....	50,000 00	50,000 00	.....	.....
65	Compens. aux pensionn. au lieu de terres..	8,000 00	7,000 00	.....	1,000 00
		64,912 25	63,794 00	.....	1,118 25

X—PENSIONS—*Suite.*

	1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
	\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
<b>(B) ESTIMATIONS DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LES STATUTS DES Juges.</b>						
<i>Québec.</i>						
L'hon. C. D. Day, ci-devant juge de la Cour Supér	2,666	66	2,666	66	.....	.....
L'hon. A. Lafontaine do do	2,666	66	2,666	66	.....	.....
L'hon. J. C. Bruneau do do	2,133	33	2,133	33	.....	.....
L'hon. P. Winter do do	2,333	33	2,333	33	.....	.....
L'hon. D. Roy do do	1,866	66	1,866	66	.....	.....
L'hon. J. F. Duval, ci-d. juge en chef, C. du B. de la K.	4,000	00	4,000	00	.....	.....
L'hon. L. T. Drummond, juge do do	3,333	34	3,333	34	.....	.....
L'hon. W. Badgley do do	3,333	34	3,333	34	.....	.....
L'hon. J. A. Berthelot do do	3,333	34	3,333	34	.....	.....
<i>Ontario.</i>						
Secker Brough, ci-dev. juge, Cour de Comté, Ont.	.....	.....	1,600	00	1,600	00
J. M. Lawder do do	.....	.....	1,600	00	1,600	00
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>						
L'hon. J. G. Marshall	1,200	00	1,200	00	.....	.....
L'hon. J. S. Mcris	1,200	00	1,200	00	.....	.....
L'hon. W. H. Crawley	1,200	00	1,200	00	.....	.....
<i>Nouveau-Brunswick.</i>						
L'hon. L. A. Wilmot	2,133	33	2,133	33	.....	.....
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>						
L'hon. Sir R. Hodgson, Ch.	Paid as Lieut.-Governor of P. E. Island					
DIVERSES PENSIONS.						
<i>Ci-devant province du Canada.</i>						
Jane Livingstone	222	20	.....	.....	.....	222 20
Madame Valière de St. Réal	800	00	800	00	.....	.....
Famille du défunt major-général Shaw	444	40	444	40	.....	.....
James Nation	500	00	.....	.....	.....	500 00
Harriett McNab	200	00	.....	.....	.....	200 00
Sarah Usher	400	00	400	00	.....	.....
G. H. Ryland, ci-devant greffier, Conseil Exécutif do ci-devant secrétaire du bureau des biens des Jésuites	444	40	444	40	.....	.....
	200	00	200	00	.....	.....
<i>Colombie-Britannique.</i>						
Capt. P. J. Hankin, M.R., ci-devant secrét. colon.	2,595	56	2,595	56	.....	.....
R. J. Ker, ci-devant auditeur	1,750	00	1,750	00	.....	.....
J. W. Trutch, ci-devant arpenteur-général	2,595	56	2,595	56	.....	.....
PENSIONS DES MILICIENS.						
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada (guerre de 1812)	10,000	00	9,000	00	.....	1,000 00
Miliciens, Bas-Canada, (guerre de 1812)	1,000	00	1,000	00	.....	.....
Total	52,552	11	53,829	91	3,200	00

X—PENSIONS—*Fin.*

	1877 78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
					Augmenta- tion.	Diminution.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
FONDS DE RETRAITE,						
Les allocations annuelles à présent garanties aux employés en retraite s'élevaient à environ.....	110,000	00	110,000	00	.....	.....

## RÉSUMÉ.

Total à voter.....	64,912	25	63,794	00	.....	1,118	25	
Total autorisé par les statuts.....	162,552	11	163,829	91	1,277	80	.....	
	227,464	36	227,623	91	1,277	80	1,118	25

## XI.—MILICE.

Somme à voter.....\$976,600 00

No. du crédit.	Service.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Dépenses ordinaires.</i>				
66	Sal. pour la divis. milit. et l'ét.-maj. de dist.	28,600 00	28,600 00	.....	.....
67	Solde des majors de brigade.....	20,000 00	20,000 00	.....	.....
68	Allocations pour l'instruction militaire.....	40,000 00	40,000 00	.....	.....
69	Munitions..... 40,000 00				
	Uniformes..... 50,000 00				
	Munitions de guerre..... 40,000 00				
		120,000 00	130,000 00	10,000 00	.....
70	Arsenaux publics et soin des armes, y comp. le salaire des chefs de matériel, conservateurs et gardiens, et le loyer, le combustible et l'éclairage de ces arsenaux.	52,000 00	52,000 00	.....	.....
71	Solde des exercices et toutes autres dépenses se rattachant à l'instruction militaire de la milice.....	155,000 00	155,000 00	.....	.....
72	Dépenses cont. et serv. général pour lesq. il n'est pas autrem. pourvu, y compris l'aide aux associations de carabiniers et aux musiq. de corps efficace. organisés	45,000 00	50,000 00	5,000 00	.....
73	Salles d'exercice et champs de tir.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
	<i>Dépenses extraordinaires.</i>				
74	Soin et entretien des propriétés cédées par le gouvernement impérial, y compris les loyers.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
	<i>Dépenses spéciales.</i>				
75	Collège militaire.....	35,000 00	50,000 00	15,000 00	.....
76	Écoles militaires, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
77	Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place "A" et "B", et des écoles d'artillerie à Kingston et à Québec.....	115,000 00	115,000 00	.....	.....
.....	<i>Solde et entretien des troupes fédérales dans Manitoba.</i>	35,000 00			35,000 00
78	Police à cheval, T. N.-O.....	306,356 50	306,000 00	.....	356 50
	Total.....	981,956 50	976,600 00	30,000 00	35,356 50

XI—MILICE—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre.			1877-78.	1878-79.
1878-79.	1877-78.			
		(a) DÉTAILS DES SOLDES, DIVISION MILITAIRE, ETC.		
		1.— <i>Division militaire.</i>	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Major-général de milice, y compris allocations.. *\$4,000 00	.....	.....
1	1	Adjudant-général de milice aux quar.-généraux * 2,600 00	.....	.....
1	1	Aide-de-camp du lieut.-général.....	1,000 00	1,000 00
		2.— <i>Etat-major de district.</i>		
12	12	Sous-adjudants-généraux de districts, à \$1,200 chacun.....	14,400 00	14,400 00
10	10	Payeurs de districts, à \$600 chacun.....	6,000 00	} 6,600 00
2	2	do \$300 chacun.....	600 00	
		3.— <i>Dépenses contingentes de l'état-major.</i>		
.....	.....	Allocation à l'adjutant-général aux quartiers-généraux....	600 00	600 00
.....	.....	do à 12 sous-adjudants-généraux de districts, à \$500 chacun.....	6,000 00	6,000 00
27	27		28,600 00	28,600 00

\* Dépense en vertu du statut, 38 Vic., chap. 8.

## XI.—MILICE—Fin.

## Détails, police à cheval du Nord-Ouest.

SERVICE.	1877-78.	1878-79.	Comparés au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Solde des troupes, y compris l'état-major .....	120,750 00	119,000 00	.....	1,750 00
Solde additionnel aux cultivateurs et aux artisans .....	2,985 50	2,500 00	.....	485 50
Rations.....	47,816 00	46,000 00	.....	1,816 00
Fourrage.....	54,705 00	54,000 00	.....	705 00
Combustible et éclairage.....	5,500 00	6,000 00	500 00	.....
Uniformes.....	21,300 00	22,000 00	700 00	.....
Réparations, renouvellements, remplacement de chevaux, d'armes et de munitions.....	11,800 00	13,500 00	1,700 00	.....
Divers approvisionnements, médecines et médicaments.....	5,500 00	.....	} 2,500 00	.....
Divers approvisionnements.....	.....	6,000 00		.....
Médecines et médicaments.....	.....	2,000 00	.....	.....
Livres et papeterie.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
Frais de transport et de fret, guides, charretiers et journaliers.....	25,000 00	25,000 00	.....	.....
Dépenses contingentes.....	10,000 00	9,000 00	.....	1,000 00
	306,356 50	306,000 00	5,400 00	5,756 50 5,400 00
Diminution.....	.....	.....	.....	356 50

## RÉCAPITULATION.

A voter.....	981,956 50	976,600 00	.....	5,356 50
Autorisé par le statut.....	6,600 00	6,600 00	.....	.....
	988,556 50	983,200 00	.....	5,356 50

## XII—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.

Somme à voter.....\$8,305,900 00.

No. du crédit.		A revoter.	1877-78.	Total à voter pour 1878-79.	Estimation de la dépense additionnelle de 1878-79.
	CHEMINS DE FER.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
79	Intercolonial— .....		75,000 00	20,000 00	.....
80	do prolongem. jusqu'à Halifax.....		75,000 00	20,000 00	.....
81	do jusq. l'eau profonde, St. Jean.....		100,000 00	100,000 00	.....
	Pacifique—Fort William à la				
	Crique Sunshine...\$ 5,500 00				
	do Crique Sunshine à				
	la Riv. des Anglais 214,000 00				
	do Portage du Rat au lac				
	la Crosse..... 1,033,000 00				
82	do Lac la Crosse à la				
	Rivière Rouge..... 52,500 00				
	do Lignes de télégraphe				
	et ch. carrossable. 164,700 00				
	do Ecl. du Fort Frances				
	10,000 00				
	do Terre ferme, Colom-				
	bie-Britannique ... 500,000 00				
	do Embranch. Pembina. 550,000 00				
	do Carvelles ..... 20,000 00				
	do <i>Exploration et trav. d'ingénieurs</i> .....	500,000 00	1,584,000 00	2,549,700 00	.....
83	Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard.....		42,000 00	49,000 00	.....
		500,000 00	2,106,000 00	2,738,700 00	.....

**XII—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE CAPITAL—Fin.**

No. du crédit.		A revoter.	1877-78.	Total à voter pour 1878-79.	Estimation de la dépense additionnelle de 1878-79.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>CANAUX.</b>				
84	Lachine.....		1,000,000 00	2,000,000 00	.....
85	Cornwall.....		100,000 00	250,000 00	.....
86	St Laurent.....	16,000 00	20,000 00	46,000 00	.....
87	Welland.....		2,000,000 00	2,500,000 00	.....
88	Ecluse et canal Ste. Anne.....		40,000 00	50,000 00	.....
89	Ecluse et canal de Carillon.....	40,000 00	120,000 00	240,000 00	.....
90	Grenville.....		.....	250,000 00	.....
91	Culbute (amélioration à l'entrée du Canal).	24,000 00	40,000 00	24,000 00	.....
92	St. Pierre.....	94,170 00	128,500 00	144,100 00	.....
93	Divers.....		10,000 00	10,000 00	.....
		174,170 00	3,459,500 00	5,514,100 00	.....
	<b>EDIFICES PUBLICS, OTTAWA.</b>				
94	Terrains.....		35,000 00	28,100 00	.....
	Murs de soutènement, barrières, sentiers, etc....		2,600 00	.....	.....
	Extension, block ouest.....	25,000 00	135,500 00	25,000 00	.....
		25,000 00	173,100 00	53,100 00	.....

**RÉCAPITULATION.**

Chemins de fer.....	500,000 00	2,106,000 00	2,738,700 00	.....
Canaux.....	174,170 00	3,459,500 00	5,514,100 00	.....
Edifices publics.....	25,000 00	173,100 00	53,100 00	.....
<b>Total</b> .....	<b>699,170 00</b>	<b>5,738,600 00</b>	<b>8,305,900 00</b>	.....

## XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU.

Somme à voter.....\$963,800.00

No. du crédit.		A revoter.	1877-78.	Total à voter pour <b>1878-79.</b>	Estimation de la dépense additionnelle pour 1878-79.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>AMÉLIORATIONS DES RIVIÈRES NAVIGABLES.</b>				
95	Amélioration des rivières navigables.....		10,000 00	10,000 00	
	St. Laurent, enlèvement de chaînes et ancres.....		15,000 00	15,000 00	
	Rapides Neebish, rivière Ste. Marie, lac Huron.....		8,000 00	9,000 00	
	Rivière Cowichan, C.-B., enlève. d'obstacles.....		1,500 00		
	Total.....		34,500 00	34,000 00	
	<b>EDIFICES PUBLICS.</b>				
	<i>Ontario.</i>				
96	Douane, bureau d'accise et bureau de poste de Guelph.....		2,000 00	4,000 00	
	Kingston, école militaire.....		40,000 00	30,000 00	
	do réparations des fortifications.....				
	London, emplacements militaires, clôture et hangar à bois.....		3,500 00		
	Emplac. pour le bureau de poste, Ottawa.....		7,000 00		
Total.....		52,500 00	34,000 00		
	<i>Québec.</i>				
97	Réparations des fortifications, Québec.....		20,000 00	60,000 00	
	Entrepôt de vérification, Montréal.....		17,000 00		
	Station de la Quarantaine, Grosse-Île.....		3,000 00		
	B. de poste et m. de douane, St. Jean, P.-Q.	4,000 00	4,000 00	4,000 00	
Total.....	4,000 00	44,000 00	64,000 00		
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
98	Maison de douane, St. Jean, N.-B.....			85,000 00	
	Caisse d'épargnes, do.....			30,000 00	
	Bureau de poste, do.....			70,000 00	
Total.....			185,000 00		
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
99	Hôpital de la Marine, Lunenburg.....			3,000 00	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
	Résidence du lieutenant-gouverneur.....		21,000 00		
	Bureau d'enregistrement et trois maisons.....				
	Édifices de la police à cheval et passages des rivières.....		9,000 00		
Total.....			30,000 00		

**XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR  
LE REVENU.—*Suite.***

No. du crédit.		A revoter.	1877-78.	Total à voter pour 1878-79.	Estimation de la dépense additionnelle pour 1878-79.
	<b>EDIFICES PUBLICS—<i>Fin.</i></b>				
	<i>Colombie-Britannique.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
100	Edifices publics, réparations .....		1,000 00	1,000 00	
	M. de douane, mag. de provl., quai, Victoria.	5,000 00	5,000 00	5,000 00	
	Total .....	5,000 00	6,000 00	6,000 00	
101	EDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL.....		20,00 00	10,000 00	
	<b>PÉNITENCIERS.</b>				
102	Pénitencier général pour les provinces maritimes.....		117,000 00	17,000 00	
	St. Vincent de Paul.....	9,000 00	16,000 00	9,000 00	
	Manitoba (dépendances) .....			3,000 00	
	Pénitencier de la Colombie-Britannique....		7,000 00	10,000 00	
	Pénitencier de Kingston .....			12,500 00	
	Total .....	9,000 00	140,000 00	51,500 00	
	<b>LOYERS, RÉPARATIONS, ETC.</b>				
103	Loyers, réparat., meubles, chauffage, etc....		170,000 00	170,000 00	
	Chauffage des édifices publics.....		40,000 00	40,000 00	
	Enlèv. de la neige, édifices publics, Ottawa		1,800 00	1,800 00	
	Gaz, édifices publics, Ottawa.....		16,000 00	18,000 00	
	Allocation pour combustible et éclairage, Rideau Hall.....		5,000 00	5,000 00	
	Total.....		232,800 00	234,800 00	

XII.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR  
LE REVENU—*Suite.*

No. du crédit.		A revoter.	1877-78.	Total à voter pour 1878-79.	Estimation de la dépense addition- nelle pour 1878-79.
	<b>HAVRES ET BRISE-LAMES.</b>				
	<i>Ontario.</i>				
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
104	Kincardine.....		12,000 00	5,000 00	
	Trenton, Baie de Quinté, lac Ontario.....		4,000 00		
	Havre de Newcastle, lac Ontario.....		5,000 00		
	Morpeth, lac Erié.....		7,500 00	7,500 00	
	Toronto.....			12,000 00	
	Havre de Collingwood.....			10,000 00	
	Total.....		28,500 00	34,500 00	
	<i>Québec.</i>				
105	Bas du fleuve St. Laurent, réparation de brise-lames.....		20,000 00	20,000 00	
	Jetée de St. Jean Port-Joli.....		2,000 00		
	Total.....		22,000 00	20,000 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
106	Havre de St. Jean.....		80,000 00	16,000 00	
	Clifton, comté de Gloucester.....		9,000 00		
	Rivière Noire, comté de St. Jean.....			4,500 00	
	Grande Anse, comté de Gloucester.....		1,000 00	2,000 00	
	Campo Bello, Etang de Wilson.....		1,000 00		
	Brise-lame de Shippegan, co. de Gloucester.....	6,000 00	7,000 00	6,000 00	
	Total.....	6,000 00	98,000 00	28,500 00	
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
107	Antigonish, comté d'Antigonish.....		5,000 00		
	Anse McNair do.....		5,000 00		
	Pointe Blanche, comté de Queens.....		3,500 00		
	Baie Jordan, comté de Shelburne.....		2,000 00		
	Anse Meteghan, comté de Digby.....		3,000 00		
	Anse Bellevue.....		3,000 00		
	Rivière Annapolis, comté d'Annapolis.....			1,500 00	
	Mordon, comté de Kings.....			1,000 00	
	Ragged Pond.....			2,000 00	
	Baie des Vaches, Cap-Breton.....			1,000 00	
	Bayfield.....			5,000 00	
	Baie de Scott.....			3,000 00	
	Crigue Canada.....			3,000 00	
	Pudding Pan.....			6,000 00	
	Arichat Ouest.....			6,000 00	
	Somerville.....			5 000 00	
	Hampton.....			3,000 00	
	Anse de Dulap.....			2,000 00	
	Réparations en général.....		10,000 00	15,000 00	
	Total.....		31,500 00	53,500 00	

**XII—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR  
LE REVENU—*Suite.***

No. du crédit.		A revoter.	1877-78.	Total à voter pour 1878-79.	Estimation de la dépense additionnelle pour 1878-79.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>HAVRES ET BRISE-LAMES.—<i>Fin.</i></b>				
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>				
108	Baie Colville, Souris .....		20,000 00	20,000 00	.....
	Brise-lames de Malpègue.....		10,000 00	3,500 00	.....
	New London.....			1,500 00	.....
	Baie St. Pierre.....		5,000 00		.....
	<b>Total</b> .....		35,000 00	25,000 00	.....
	<b>GLISSOIRES ET ESTACADES.</b>				
	<i>Glissoires et estacades</i> .....		5,000 00		.....
	<b>DRAGAGE.</b>				
109	Dragueurs .....		22,000 00	10,000 00	.....
	Dragage.....		92,000 00	100,000 00	.....
	<b>Total</b> .....		114,000 00	110,000 00	.....
	<b>DIVERS.</b>				
110	Divers travaux pour lesquels il n'est pas autrement pourvu.....		10,000 00	10,000 00	.....
111	Explorations et inspections.....		45,000 00	45,000 00	.....
112	Arbitrages et décisions arbitrales .....		15,000 00	15,000 00	.....
	<b>Total</b> .....		70,000 00	70,000 00	.....

## XII—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU—*Fin.*

### RÉCAPITULATION.

	A revoter.	1877-78.	Total à voter pour <b>1878-79.</b>	Estimation de la dépense ad- ditionnelle pour 1878-79.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amélioration des rivières navigables.....		34,500 00	34,000 00	
Édifices publics, Ontario.....		52,500 00	34,000 00	
do Québec.....	4,000 00	44,000 00	64,000 00	
do Nouveau-Brunswick.....			185,000 00	
do Nouvelle-Ecosse.....			3,000 00	
do Territoires du Nord-Ouest.....		30,000 00		
do Colombie-Britannique.....	5,000 00	6,000 00	6,000 00	
do généralement.....		20,000 00	10,000 00	
Pénitenciers.....	9,000 00	140,000 00	51,500 00	
Loyers, réparations, meubles, chauffage, etc.....		232,800 00	234,800 00	
Havres et jetées, Ontario.....		28,500 00	34,500 00	
do Québec.....		22,000 00	20,000 00	
do Nouveau-Brunswick.....	6,000 00	98,000 00	28,500 00	
do Nouvelle-Ecosse.....		31,500 00	53,500 00	
do Ile du Prince-Edouard.....		35,000 00	25,000 00	
Glissoires et estacades.....		5,000 00		
Dragage et dragueurs.....		114,000 00	110,000 00	
Divers.....		70,000 00	70,000 00	
<b>Total, imputable sur le revenu...</b>	<b>24,000 00</b>	<b>963,800 00</b>	<b>963,800 00</b>	

#### DRAGAGE.

Provinces de la Nouvelle-Ecosse, de Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard....	65,000 00
Province de Québec.....	12,000 00
do Ontario.....	12,000 00
Service général.....	11,000 00
	<b>100,000 00</b>

#### DRAGEURS.

Réparations aux dragueurs.....	10,000 00
--------------------------------	-----------

## XIII.—SERVICE PAR VOIE DE MER ET A L'INTÉRIEUR.

Somme à voter.....\$263,540.00.

No. du crédit.		1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
	<i>Vapeurs fédéraux.</i>						
113	Entretien et réparations des vapeurs <i>Napoleon III, Newfield, Druid, Glendon, Sir James Douglas et Northern Light</i> .....	120,000	00	130,000	00	10,000	00
	<i>Subventions postales.</i>						
	<i>Pour pourvoir à la subvention postale entre Halifax et Cork, s'il est nécessaire</i> .....	39,541	67				39,541 67
114	Communication à la vapeur entre Halifax et St. Jean, via Yarmouth.....	10,000	00	10,000	00		
115	Communication à la vapeur sur les lacs Huron et Supérieur.....	12,500	00	12,500	00		
116	Service à la vapeur entre San Francisco et Victoria, Colombie-Britannique.....	54,000	00	54,000	00		
117	Communication à la vapeur avec les îles de la Madeleine.....	4,200	00	4,200	00		
118	Communication à la vapeur entre la Nouvelle-Ecosse et St. Pierre.....	5,000	00	5,000	00		
119	Communication à la vapeur entre l'Île du Grand Manan, N.-B., et la terre ferme	1,500	00	1,500	00		
	<b>Total</b> .....	<b>246,741</b>	<b>67</b>	<b>217,200</b>	<b>00</b>	<b>10,000</b>	<b>00</b>
120	Pour pourvoir à l'examen des capitaines et seconds (a).....	4,250	00	4,250	00		
121	Pour l'achat de canots et d'appareils de sauvetage, et les récomp. pour sauvet.	4,000	00	3,000	00		1,000 00
122	Pour pourvoir aux enquêtes sur les naufrages et les accidents, et pour obtenir des informations relatives aux désastres marit.	500	00	500	00		
123	Dépenses relatives à l'enregistrement et à la classification des navires en Canada...	500	00	500	00		
124	Police de rade de Montréal (b).....	14,090	00	14,090	00		
125	do Québec (c).....	23,500	00	23,500	00		
126	Enlèvement d'obstructions dans les rivières navigables.....	500	00	500	00		
	<b>Total</b> .....	<b>294,081</b>	<b>67</b>	<b>263,540</b>	<b>00</b>	<b>10,000</b>	<b>00</b>

XIII.—SERVICE PAR VOIE DE MER ET A L'INTÉRIEUR.—*Fin.*

	1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
					Augmentation.	Diminution.
(a) *Estimation de la dépense autorisée par le stat. Une année de subvention à la Compagnie des Paquebots de Montréal.....	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	126,533	33	126,533	33		
Total.....	420,615	00	390,073	33	10,000	40,541 67

DÉTAILS des examens des capitaines et seconds, et de la police.  
Estimation de la dépense pour 1878-79.

<i>(a) EXAMENS DES CAPITAINES ET SECONDS.</i>						
Traitement du président du bureau des examinateurs pour les examens et la classification des capitaines et seconds, marine marchande...	1,800	00	1,800	00		
Traitement du secrétaire du président, bureau des examinateurs.....	900	00	900	00		
Frais de route du président, impression de certificats, annonces, etc.....	1,550	00	1,550	00		
Total.....	4,250	00	4,250	00		
<i>(b) POLICE DE RADE DE MONTRÉAL.</i>						
<i>Salaires.</i>						
Inspecteur et 24 constables.....	11,290	00	11,290	00		
<i>Divers.</i>						
Uniformes, d'hiver et d'été.....	1,300	00	1,300	00		
Loyer de la station.....	500	00	500	00		
Eclairage, combustible, frais de port, télégrammes, aliments pour les prisonniers, et dépenses imprévues.....	1,000	00	1,000	00		
Total.....	14,090	00	14,090	00		
<i>(c) POLICE DE RADE DE QUÉBEC.</i>						
<i>Salaires.</i>						
Chef de police et préposé à l'engag. des matelots..	1,200	00	1,200	00		
Commis du do do do .....	1,000	00	1,000	00		
Gages des hommes de police.....	13,300	00	13,300	00		
<i>Divers.</i>						
Uniformes.....	3,000	00	3,000	00		
Grèment de deux steamers et chaloupes.....	2,500	00	2,500	00		
Huile de charbon, suif, provisions, etc., et dépenses imprévues.....	2,500	00	2,500	00		
Total.....	23,500	00	23,500	00		

## XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER.

Somme à voter.....\$472,233.00.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
127	Salaires et allocations des gardiens de phares (a).....	146,881 00	151,558 00	4,677 00	.....
128	Entretien et réparations (b).....	253,263 00	260,675 00	7,412 00	.....
129	Pour l'achèvement et la construction de phares et sifflets d'alarme.....	60,000 00	60,000 00	.....	.....
	Total.....	460,144 00	472,233 00	12,089 00	.....

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

## DÉTAILS comparés, 1877-78.

Nombre.			Comparées au budget de 1877-78.			
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-79.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>SALAIRES.</b>						
<i>Entre Québec et Montréal.</i>						
1	1	Gardien, havre de Montréal.....	200 00	200 00		
1	1	do Pointe aux Trembles.....	130 00	130 00		
1	1	do Ile Ste. Thérèse.....	144 00	144 00		
1	1	do do .....	80 00	80 00		
1	1	do Ile à la Bague.....	128 00	128 00		
1	1	do Repentigny.....	56 00	56 00		
1	1	do do .....	56 00	56 00		
1	1	do Ile aux Prunes.....	120 00	120 00		
1	1	do Contrecoeur.....	100 00	100 00		
1	1	do do .....	75 00	75 00		
1	1	do Lavaltrie.....	300 00	300 00		
1	1	do Havre de Sorel .....	85 00	85 00		
1	1	do Ile de Grace.....	240 00	240 00		
1	1	do Ile à la Pierre.....	240 00	240 00		
1	1	do Ile aux Raisins.....	240 00	240 00		
1	1	do phare-flottant No. 1.....	500 00	500 00		
1	1	do do No. 2.....	500 00	500 00		
1	1	do do No. 3.....	500 00	500 00		
1	1	do Pointe du Lac.....	100 00	100 00		
1	1	do Port St François.....	160 00	160 00		
1	1	do Cap Madeleine.....	100 00	100 00		
1	1	do do .....	100 00	100 00		
1	1	do Champlain.....	100 00	100 00		
1	1	do Batiscan.....	80 00	80 00		
1	1	do do .....	80 00	80 00		
1	1	do do .....	80 00	80 00		
1	1	do St. Pierre les Becquets... ..	64 00	70 00	6 00	
1	1	do Cap Charles.....	150 00	150 00		
1	1	do Grondines .....	100 00	100 00		
1	1	do do .....	100 00	100 00		
1	1	do Rivière du Chêne.....	56 00	75 00	19 00	
1	1	do L'Islet Richelieu.....	160 00	160 00		
1	1	do Platon.....	120 00	120 00		
1	1	do Lotbinière.....	80 00	80 00		
1	1	do do .....	80 00	80 00		
1	1	do Pointe Mi-chemin, nord.....	170 00	170 00		
1	1	do St. Valentin.....	150 00	150 00		
1	1	do Lacolle.....	150 00	150 00		
1	1	do Pointe aux Citrouilles.....	200 00	200 00		
1	1	do Ile des Cendres et Ile du Sang..	200 00	200 00		
39	39		6,194 00	6,219 00	25 00	
<b>SALAIRES.</b>						
<i>En aval de Québec.</i>						
1	1	Gardien, Portneuf (en haut).....	250 00	250 00		
1	1	do Ste. Croix .....	175 00	175 00		
1	1	do St. Antoine .....	140 00	140 00		
1	1	do Pointe St. Laurent.....	300 00	300 00		
1	1	do Pointe St. Jean.....	300 00	300 00		
5	5	<i>A reporter.....</i>	1,165 00	1,165 00		

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

NOMBRE.			Comparées au budget de 1877-78.			
1878-79.	1877-78		1877-78.	1878-9.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
5	5	<i>Report</i> .....	1,165 00	1,165 00		
		<i>SALAIRES—Suite.</i>				
		<i>En aval de Québec—Suite.</i>				
1	1	Gardien, Bellechasse.....	320 00	320 00		
1	1	do Montée-du-Lac.....	350 00	350 00		
1	1	do Piliers.....	450 00	450 00		
1	1	do Kamouraska.....	350 00	400 00	50 00	
1	1	do Ile aux Grues.....	320 00	320 00		
1	1	do Traverse d'en haut, ph.-flottant	1,400 00	1,400 00		
1	1	do do bas do	2,300 00	2,300 00		
1	1	do Pèlerins.....	340 00	340 00		
1	1	do Pots à l'Eau-de-Vie.....	400 00	400 00		
1	1	do Ilet de l'Alouette.....	200 00	200 00		
1	1	do Ile Rouge.....	680 00	680 00		
1	1	do do phare-flottant et sifflet d'alarme.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	do Ile Verte, phare et canon d'alarme.....	860 00	860 00		
1	1	do Biquette, phare et canon d'alar..	600 00	600 00		
1	1	do Portneuf (en bas).....	350 00	350 00		
1	1	do Pointe aux Pères, can. d'alarme	340 00	340 00		
1	1	do Métais.....	320 00	300 00		20 00
1	1	do Matane.....	250 00	250 00		
1	1	do Cap Chatte.....	300 00	300 00		
1	1	do Manicouagan, phare-flottant et sifflet d'alarme.....	3,200 00	3,200 00		
1	1	do Pointe des Monts, phare et canon d'alarme.....	700 00	700 00		
1	1	do Ile aux Œufs.....	500 00	500 00		
1	1	do Rivière Madeleine.....	300 00	300 00		
1	1	do Cap Rosier.....	800 00	800 00		
1	1	do Bassin de Gaspé.....	42 00	42 00		
1	1	do Phare flottant de Gaspé.....	400 00	400 00		
1	1	do Cap Gaspé, phare et sifflet d'alarme.....	800 00	800 00		
1	1	do Cap Désespoir.....	400 00	400 00		
1	1	do Paspébiac.....	150 00	150 00		
1	1	do Pointe Carleton.....	300 00	300 00		
1	1	do Pointe au Maquereau.....	300 00	300 00		
1	1	do Pointe O. Anticosti.....	800 00	800 00		
1	1	do Pointe S. do phare e flet d'alarme.....	1,120 00	1,120 00		
1	1	do Pointe S.O., Anticosti, phare et sifflet d'alarme.....	800 00	800 00		
1	1	do Pointe E., Anticosti, phare et sifflet d'alarme.....	800 00	800 00		
2	2	do Rochers aux Oiseaux.....	1,500 00	1,500 00		
1	1	do Etang du Nord, phare et sifflet d'alarme.....	800 00	800 00		
1	1	do Ile Amherst, phare.....	300 00	300 00		
1	1	do Ile de l'Entrée.....	300 00	300 00		
1	1	do Cap Ray, phare et sifflet d'a- larne.....	1,000 00	1,000 00		
46	46	<i>A reporter</i> .....	28,987 00	29,017 00	50 00	20 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*DETAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

NOMBRE.			Comparées au budget de 1877-78.					
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-9.	Augmen- tation.	Diminution.		
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
46	46	<i>Report.</i> .....	28,987 00		29,017 00		50 00	20 00
		SALAIRES— <i>Suite.</i>						
		<i>En aval de Québec—Fin.</i>						
1	1	Gardien, Pointe Riche.....	600 00		600 00			
1	1	do Phare de Forteau et canon d'al.	820 00		820 00			
1	1	do Cap Norman.....	500 00		500 00			
1	1	do Belle-Isle.....	1,060 00		1,060 00			
1	1	do Sept-Iles.....	500 00		500 00			
1	1	do Percé.....	100 00		100 00			
1	1	do Pointe aux Orignaux.....	250 00		250 00			
1	1	do Quai de Chicoutimi.....	40 00		40 00			
1	1	do do do ph. d'alignem.	192 00		192 00			
1	1	do Rivière Martin.....	300 00		300 00			
1	1	do St. François, phares d'alignem.	150 00		150 00			
1	1	do Baie St. Paul.....	200 00		200 00			
1	1	do Cap aux Oies.....	200 00		200 00			
1	1	do Tadousac, phare d'alignement.....	150 00		300 00	150 00		
		<i>Nouveaux phares et sifflets d'alarme.</i> .....	1,000 00					1,000 00
1		Gardien, Ile Verte.....			400 00	400 00		
1		do do mécanicien du sifflet d'alarme.....			400 00	400 00		
62	60		35,049 00		35,029 00	1,000 00		1,020 00
		<i>En amont de Montréal.</i>						
1	1	Surintendant des phares.....	1,200 00		1,200 00			
1	1	Gardien, Ile Clapperton.....	350 00		350 00			
1	1	do Scotch Bonnet.....	435 00		400 00			35 00
1	1	do Rivière des Français.....	500 00		500 00			
1	1	Gardien intérimaire, Ile du Milieu.....	100 00		100 00			
1	1	do Bataures du Spectacle.....	560 00		560 00			
1	1	do Pointe à Pitre.....	400 00		400 00			
1	1	do Rivage de Burlington.....	500 00		300 00			
1	1	do L'Original.....	100 00		100 00			
1	1	Gardien intérimaire, Ste. Anne du bout de l'Île. No. 1.....	100 00		100 00			
1	1	Gardien, Rivière Thames.....	435 00		435 00			
1	1	do Pointe McKillop, Port Louis.....	100 00		100 00			
1	1	do Pointe aux Anglais.....	200 00		200 00			
1	1	do Quai de Oakville.....	200 00		200 00			
1	1	do Nottawasaga.....	600 00		600 00			
1	1	do Gananoque Narrows.....	400 00		400 00			
1	1	do Baie Batchewana.....	350 00		350 00			
1	1	do Ile Pelée.....	435 00		435 00			
1	1	do Muskoka ou Ile au Renard.....	250 00		250 00			
1	1	Gardien intérimaire, Ile aux Tourtes.....	300 00		300 00			
1	1	Gardien, Ste. Anne du bout de l'Île, No. 2.....	190 00		100 00			
1	1	do Pointe des Neuf Mille.....	400 00		400 00			
1	1	do Pointe Gibraltar.....	535 00		535 00			
1	1	do Port Stanley.....	250 00		275 00	25 00		
24	24	<i>A reporter.</i> .....	8,600 00		8,590 00	25 00		35 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

NOMBRE.			1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.		\$	cts.	\$	cts.	Aug- tatio	Diminu- tion.
24	24	<i>Report</i> .....	8,600	00	8,590	00	25	35
		<i>SALAIRES—Suite.</i>						
		<i>En amont de Montréal—Suite.</i>						
1	1	Gardien, Récif de la Pointe Pelée .....	500	00	500	00		
1	1	do Batture de Cole .....	250	00	250	00		
1	1	do Pointe aux Pins .....	150	00	150	00		
1	1	do Port Colborne .....	400	00	400	00		
1	1	do St. Placide .....	100	00	100	00		
1	1	do Pointe McTavish .....	100	00	100	00		
1	1	do Ile Wolfe .....	250	00	250	00		
1	1	do Pte. Claire, phare-flottant No. 2 ..	300	00	300	00		
1	1	do Bois Blanc .....	835	00	835	00		
1	1	do Ile Hamilton .....	120	00	120	00		
1	1	do Havre Rondeau .....	400	00	400	00		
1	1	do Ile Griffith .....	435	00	435	00		
1	1	do Quai de Lancaster .....	433	00	300	00		133
1	1	do Ile du Chrétien .....	435	00	435	00		
1	1	do Pointe au Saumon .....	300	00	300	00		
1	1	do Ile aux Cerises .....	447	00	447	00		
1	1	do Barre Lancaster .....	300	00	325	00	25	00
1	1	do Kincardine .....	160	00	200	00	40	00
1	1	do Pointe du Moulin-à-Vent .....	150	00	150	00		
1	1	do Pénétancouchine .....	150	00	150	00		
1	1	do Batture de Green .....	250	00	250	00		
1	1	do Ile Chantry .....	435	00	510	00	75	00
1	1	Assistant-gardien, Ile Chantry .....	175	00	175	00		
1	1	Gardien, Pte. Claire, phare-flottant No. 1.	300	00	300	00		
1	1	do Ile Victoria .....	100	00	100	00		
1	1	do Pointe Michel .....	250	00	250	00		
1	1	do Pointe Brown ou Knapp .....	100	00	100	00		
1	1	do Pointe McKie .....	175	00	175	00		
1	1	do Goderich .....	400	00	400	00		
1	1	do Cap au Tonnerre .....	500	00	500	00		
1	1	do Parry Sound .....	300	00	300	00		
1	1	do Ile Michipicoten .....	635	00	635	00		
1	1	do Petit Courant .....	350	00	350	00		
1	1	do Owen Sound .....	100	00	100	00		
1	1	do Pointe de la Maison de Pierre ..	200	00	200	00		
1	1	do Lac St. Louis, ph. flottant No. 2 ..	300	00	300	00		
1	1	do Pointe de la Barre, phare flottant ..	500	00	500	00		
1	1	do Ile du Télégraphe .....	200	00	200	00		
1	1	do Beauharnois .....	225	00	225	00		
1	1	do Ile Brûlée .....	250	00	250	00		
1	1	do Ile à l'Agneau .....	300	00	300	00		
1	1	do Ile Manitouline .....	400	00	400	00		
1	1	do Ile aux Anses .....	735	00	735	00		
1	1	do Batture de Way .....	100	00	100	00		
1	1	do Port Dover .....	260	00	260	00		
1	1	do Alignement du Fort William .....	150	00	150	00		
1	1	do Rocher au Genièvre .....	300	00	300	00		
1	1	do Rapides Deschênes .....	100	00	100	00		
1	1	do Quai de Lachine et Lac St. Louis, phare-flottant No. 1 .....	450	00	450	00		
73	73	<i>A reporter</i> .....	23,355	00	23,352	00	165	00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

NOMBRE.			Comparées au budget de 1877-78.			
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-9.	Augmen- tation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
73	73	<i>Report</i> .....	23,355 00	23,352 00	165 00	168 00
		<b>SALAIRES—<i>Suite.</i></b>				
		<i>En amont de Montréal—Fin.</i>				
1	1	Gardien, Ile au Serpent.....	495 00	495 00		
1	1	do Débarcadère du Côteau .....	140 00	140 00		
1	1	do Pointe Plaisante .....	300 00	300 00		
1	1	do Killarney.....	500 00	500 00		
1	1	do Ile aux Goélands.....	500 00	500 00		
1	1	do Ile du Grenadier .....	250 00	250 00		
1	1	do Pointe Porphyre .....	400 00	400 00		
1	1	do Port Maitland.....	350 00	350 00		
1	1	do Grosse Pointe.....	435 00	435 00		
1	1	Assistant-gardien, Grosse Pointe.....	175 00	175 00		
1	1	Gardien, Ile du Soufre.....	325 00	325 00		
1	1	do Phare principal, Presqu'Ile .....	325 00	325 00		
1	1	do Phares d'alignement et bouées.....	375 00	425 00	50 00	
1	1	do Ile de la Rivière Creuse.....	100 00	100 00		
1	1	do Ile Mohawk .....	410 00	410 00		
1	1	do Ile Solitaire.....	450 00	450 00		
1	1	do Port Burwell.....	225 00	225 00		
1	1	do Faux Canards.....	435 00	435 00		
1	1	do Pointe à Cadieux.....	200 00	200 00		
1	1	do Phare flott. No. 3, lac St. Louis.....	300 00	300 00		
1	1	do Ile Lindoe .....	250 00	250 00		
1	1	do Ile Campbell .....	150 00	150 00		
1	1	do Port Dalhousie.....	300 00	30 00		
1	1	do Longue Pointe.....	435 00	435 00		
1	1	do Pointe Clark .....	435 00	435 00		
1	1	do Baie de Weller.....	150 00	150 00		
1	1	do Byng Inlet .....	200 00	250 00	50 00	
1	.....	do Phare d'align. de Southampton.....	.....	100 00	100 00	
1	.....	do Phare de Collingwood.....	.....	200 00	200 00	
1	.....	do Phare de Meaford .....	.....	75 00	75 00	
1	.....	do Baie des Français .....	.....	100 00	100 00	
1	.....	do Ile à la Bataille .....	.....	500 00	500 00	
1	.....	do Grande Ile aux Canards.....	.....	500 00	500 00	
106	100		31,965 00	33,537 00	1,740 00	168 00
		<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
1	1	Surintendant .....	1,200 00	1,200 00		
.....	.....	do frais de route.....	600 00	500 00		100 00
1	1	Gardien, Phare de l'Ile Amet .....	500 00	500 00		
1	1	do Phare et sifflet d'alarme d'An- napolis.....	800 00	800 00		
1	1	do Phare de la Rivière aux Pommes.....	380 00	380 00		
1	1	do Phare d'Arichat.....	250 00	250 00		
1	1	do Phare d'Argyle .....	350 00	350 00		
1	1	do Phare de Barrington .....	380 00	380 00		
7	7	<i>A reporter</i> .....	4,460 00	4,360 00		100 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

NOMBRE.			1877-78.		1878-9.		Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
7	7	<i>Report</i> .....	4,460	00	4,360	00		100 00
		<b>SALAIRES—<i>Suite.</i></b>						
		<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>						
1	1	Gardien, Phare de l'Île au Castor .....	400	00	400	00		
1	1	do Phare de l'Île aux Oiseaux.....	400	00	400	00		
1	1	do Rocher Noir.....	360	00	360	00		
1	1	do Pointe du Rocher Noir .....	350	00	350	00		
1	1	do Tête de Sanglier .....	400	00	400	00		
1	1	do Île aux Églantiers .....	460	00	460	00		
1	1	do Burnt Coat .....	250	00	250	00		
1	1	do Bon Portage .....	350	00	350	00		
1	1	do Île Betty .....	500	00	500	00		
1	1	do Havre de Canso.....	200	00	200	00		
1	1	do Cap Canso.....	500	00	500	00		
1	1	do Cap Nord.....	400	00	400	00		
1	1	do Cap George.....	200	00	200	00		
1	1	do Pointe de l'Église.....	200	00	200	00		
1	1	do Phare et sifflet d'alarme du Cap Sable .....	800	00	800	00		
1	1	do Phare du Cap St. George .....	480	00	480	00		
1	1	do do Cap Ste. Marie.....	500	00	500	00		
1	1	do do Île Carter.....	200	00	200	00		
1	1	do do Île Caribou.....	400	00	400	00		
1	1	do do Chester .....	400	00	400	00		
1	1	do do Cheticamp.....	350	00	350	00		
1	1	do do Creighton's Head.....	200	00	200	00		
1	1	do do Tête de Chebouctou.....	400	00	400	00		
1	1	do do Havre du Pays.....	400	00	400	00		
1	1	do Île à la Croix.....	460	00	460	00		
1	1	do Cap LaRonde.....	300	00	300	00		
1	1	do Île du Diable.....	380	00	500	00	120 00	
1	1	do Île aux Œufs.....	500	00	500	00		
1	1	do Île aux Poissons.....	280	00	280	00		
1	1	do Île Flint.....	500	00	500	00		
1	1	do Pointe du Fort .....	240	00	240	00		
1	1	do Grand Narrows.....	120	00	120	00		
1	1	do Île Verte.....	500	00	500	00		
1	1	do Rocher aux Goélands.....	400	00	400	00		
1	1	do Guysboro .....	220	00	220	00		
1	1	do Île George.....	150	00	150	00		
1	1	do Île Guyon .....			500	00	500 00	
1	1	do Sémaphore, Halifax.....	100	00	100	00		
1	1	do Phare de Horton Bluff.....	250	00	250	00		
1	1	do Ingonish .....	420	00	420	00		
1	1	do Ironbound .....	360	00	360	00		
1	1	do Havre d'Isaac.....	200	00	200	00		
1	1	do Île du Haut.....			500	00	500 00	
1	1	do Île au Jersiais.....	300	00	300	00		
1	1	do Île Kidstone .....	200	00	200	00		
1	1	do Little Hope.....	500	00	500	00		
1	1	do Lingan .....	200	00	200	00		
1	1	do Liscomb.....	350	00	350	00		
1	1	do Liverpool.....	400	00	400	00		
56	54	<i>A reporter</i> .....	20,890	00	21,910	00	1,120 00	100 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

NOMBRE.			Comparées au budget de 1877-78.			
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-9.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
56	54	<i>Report</i> .....	20,890 00	21,910 00	1,120 00	100 00
		<i>SALAIRES—Suite.</i>				
		<i>Nouvelle-Ecosse.—Suite.</i>				
1	1	Gardien, Louisburg.....	460 00	460 00		
1	1	do Pointe Inférieure.....	460 00	460 00		
1	1	do Lunenburg.....	300 00	300 00		
1	1	do La Have (Pointe du Fort).....	200 00	200 00		
1	1	do Main-à-Dieu.....	300 00	300 00		
1	1	do Margaretville.....	230 00	230 00		
1	1	do Baie Marguerite.....	500 00	500 00		
1	1	do Margaree.....	400 00	400 00		
1	1	do Baie Mahone.....	250 00	250 00		
1	1	do Pointe McKenzie.....	160 00	160 00		
1	1	do Plage de Meagher.....	400 00	450 00	50 00	
1	1	do Ile Moser.....	450 00	450 00		
1	1	do Pointe Mullin.....	100 00	150 00	50 00	
1	1	do Quai de la riv. Meteghan, Digby.....	100 00	100 00		
1	1	do Ile du Nègre.....	200 00	200 00		
1	1	do Canso Nord.....	460 00	460 00		
1	1	do Onétique.....	350 00	350 00		
1	1	do Parrsboro.....	340 00	340 00		
1	1	do Pointe à Peggy.....	350 00	350 00		
1	1	do Pictou.....	400 00	400 00		
1	1	do Ile Pictou.....	460 00	460 00		
1	1	do Pomket.....	350 00	350 00		
1	1	do Pointe Tupper.....	250 00	250 00		
1	1	do Port Hood.....	280 00	280 00		
1	1	do Port L'Ebert.....	100 00	100 00		
1	1	do Port Medway.....	260 00	260 00		
1	1	do Port Mouton.....	300 00	300 00		
1	1	do Port Williams.....	260 00	260 00		
1	1	do Pubnico.....	240 00	240 00		
1	1	do Pugwash.....	300 00	300 00		
1	1	do Pointe Aconi.....	150 00	150 00		
1	.....	do Petit de Grat.....	.....	200 00	200 00	
1	.....	do Havre de Pope.....	.....	300 00	300 00	
1	1	do Ile au Sable, phare et sifflet d'alarme.....	600 00	600 00		
1	1	do Phare Sambro.....	400 00	400 00		
1	1	do Pointe au Sable.....	400 00	400 00		
1	1	do Scatterie.....	500 00	500 00		
1	1	do Ile au P'hoque.....	480 00	480 00		
1	.....	do Havre Shag.....	.....	150 00	150 00	
1	1	do Shelburne.....	480 00	480 00		
1	1	do Havre Shelburne.....	200 00	200 00		
1	1	do Pointe Spencer.....	100 00	100 00		
1	1	do Ste. Anne.....	140 00	140 00		
1	1	do Sydney Bar.....	250 00	250 00		
1	1	do Sissiboo.....	200 00	200 00		
1	1	do Baie Tor.....	250 00	250 00		
1	1	do Walton.....	100 00	100 00		
1	1	do Westport.....	300 00	300 00		
1	1	do Whitehead.....	510 00	510 00		
105	100	<i>A reporter</i> .....	35,160 00	36,930 00	1,870 00	100 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*

DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

NOMBRE.			1877-78.		1878-9.		Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
105	100	<i>Report</i> .....	35,160	00	36,930	00	1,870	00
		<i>SALAIRES—Suite.</i>						
		<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>						
1	1	Gardien, Yarmouth, phare du havre .....	350	00	350	00		
1	1	Mécanicien, Yarmouth, phare et sifflet d'alarme .....	800	00	800	00		
1	1	do Ile aux Eglantiers, sif. d'alarm	500	00	500	00		
1	1	do Ile aux Atocas do	450	00	450	00		
1	1	do Ile aux Phoques do	500	00	500	00		
1	1	do Ile St. Paul do	500	00	500	00		
1	1	do Cap d'Or.....	500	00	500	00		
1		do Cap d'Or, aide.....			300	00	300	00
1	1	do Sambro.....	500	00	500	00		
1	1	do Sambro, sifflet d'alarme, aide..	250	00	750	00		
1	1	Capitaine, phare-flottant, Barrington..	500	00	500	00		
		Etablissement de secours de St. Paul.....	1,850	00	1,850	00		
		Chaloupiier, Ile aux Phoques.....	120	00	120	00		
116	110	Total .....	41,980	00	44,050	00	2,170	00
		<i>Nouveau-Brunswick.</i>						
1	1	Inspecteur des phares .....	1,200	00	1,200	00		
		Dépenses de voyage pour ditto.....	400	00	400	00		
1	1	Gardien du phare de l'île à la P. Meulière	420	00	420	00		
1	1	do do Cap Enragé.....	400	00	400	00		
1	1	do do Jetée Hillsboro .....	75	00	75	00		
1	1	do do Quaco.....	448	00	448	00		
1	1	do do Ile aux Perdrix.....	400	00	400	00		
1	1	Mécan. du sifflet d'alarme do	400	00	400	00		
1	1	Gardien du phare, Pointe LePréau.....	400	00	400	00		
1	1	do Head Harbour.....	425	00	425	00		
1	1	do Swallow Tail.....	400	00	400	00		
1	1	do St. André.....	320	00	320	00		
1	1	do Rocher Gannet.....	80	00	840	00		
1	1	do Ile aux Ph. Machias..	500	00	500	00		
1	1	Mécan. Ile au Ph. Machias, sifflet-d'alar.	500	00	500	00		
1	1	Gardien du phare, Pointe aux Epinettes	80	00	80	00		
1	1	Mécan. du sifflet d'alarme Pte. LePréau.	450	00	450	00		
1	1	Gardien du phare, Green Head.....	80	00	80	00		
1	1	do Falaise Midjic.....	200	00	200	00		
1	1	do Pointe de Sable.....	80	00	80	00		
1	1	do Havre du Castor.....	250	00	250	00		
1	1	do Pointe du Chêne.....	80	00	80	00		
1	1	do No Man's Frind.....	80	00	80	00		
1	1	do Bataures Oromocto.....	80	00	80	00		
1	1	do Wilmot's Bluff.....	80	00	80	00		
1	1	do Bature de Grant.....	100	00	100	00		
1	1	do Pointe du Chêne .....	100	00	100	00		
1	1	do Batture Preston.....	100	00	100	00		
2	2	do Ile Shédiac.....	200	00	250	00	50	00
2	2	Ile Ile au Renard.....	300	00	300	00		
31	31	<i>A reporter</i> .....	9,388	00	9,438	00	50	00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

NOMBRE.			Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.		1877-78.	1878-9.
			\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i> .....	9,388 00	9,438 00
		<i>SALAIRES—Suite.</i>		
		<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>		
2	2	Gardien du phare, Ile au Renard.....	200 00	200 00
1	1	do do Escuminac.....	400 00	400 00
1	1	Mécanicien du sifflet d'alarme.....	400 00	400 00
1	1	Gardien du phare, Richibouctou.....	185 00	185 00
1	1	do do Cap Jourmain.....	250 00	300 00
1	1	do du phare-balise, havre de St. Jean	420 00	420 00
1	1	Gardien du phare, Ile Caraqueette.....	200 00	200 00
1	1	do do Ile du Portage.....	200 00	200 00
2	2	do do Batourst.....	100 00	100 00
1	1	do do Dalhousie.....	100 00	100 00
1	1	do do Ile au Héron.....	200 00	200 00
1	1	do do Pointe Cox.....	80 00	80 00
1	1	do do Lac aux Oies.....	200 00	250 00
1	1	do do Souther n Wolf.....	500 00	500 00
1	1	do do Ile Bliss.....	300 00	300 00
1	1	do do Pokemouche.....	200 00	200 00
1	1	do do Pointe Cassie.....	250 00	250 00
1	1	do do Shippegan Gully.....	240 00	240 00
1	1	do do Tracadie.....	250 00	250 00
1	1	do do Pointe Fanjoy.....	80 00	80 00
1	1	do do Pointe Robertson.....	80 00	80 00
1	1	do do Cap Spencer.....	400 00	400 00
1	1	do do Tabusintac.....	200 00	200 00
1	1	do do Neguac.....	150 00	150 00
1	1	do phare flottant, Miramichi.....	700 00	700 00
1	1	do du phare, Shelbroke.....	300 00	300 00
1	1	Mécan. du sifflet d'alarme, Cap Enragé..	400 00	400 00
1	1	do do Grand Manan.....	700 00	700 00
1	1	do do Miscou.....	300 00	300 00
1	1	Gardien du phare, Miscou.....	500 00	500 00
1	1	do do Ile du Milieu.....	300 00	300 00
1	1	do do Ile Musquash.....	80 00	80 00
1	1	do do Pointe Hendry.....	80 00	80 00
1	1	do do Pointe Mark.....	80 00	80 00
1	1	do do Pointe McManus.....	80 00	80 00
		Nouveaux phares et sifflet d'alarme à construire.....	2,000 00	2,000 00
1	1	Gardien du phare Tracadie, Sud.....		150 00
1	1	do do Pointe aux Pois.....		250 00
1	1	do do Baie Passamaquoddy.....		350 00
71	68	Total.....	20,493 00	21,393 00
		<i>Ile du Prince-Edouard.</i>		
1	1	Gardien, Blockhaus.....	300 00	300 00
1	1	do Pointe Prim.....	300 00	300 00
1	1	do Panmure Head.....	250 00	250 00
1	1	do Pointe de l'Est.....	250 00	250 00
4	4	<i>A reporter</i> .....	1,100 00	1,100 00

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

NOMBRE.			1877-78.		1878-9.		Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
4	4	<i>Report</i> .....	1,100	00	1,100	00		
		<i>SALAIRES—Fin.</i>						
		<i>Ile du Prince-Edouard—Fin.</i>						
1	1	Gardien, Ile aux Poissons.....	250	00	250	00		
1	1	do Ile de Sable, Cascumpec.....	250	00	250	00		
1	1	do Cap Nord.....	300	00	300	00		
1	1	do Summerside.....	100	00	100	00		
1	1	do Tête de la Vache Marine.....	250	00	250	00		
1	1	do Crapaud, Victoria.....	75	00	75	00		
1	1	do Havre de la Pointe St. André...	100	00	100	00		
1	1	do Tracadie.....	100	00	100	00		
1	1	do Rustico, Nord.....	100	00	100	00		
1	1	do do Sud.....	100	00	100	00		
1	1	do Phare d'alignem. de New London	100	00	100	00		
1	1	do Petit Chenal.....	100	00	100	00		
1	1	do Havre St. Pierre.....	100	00	100	00		
1	1	do do Murray.....	100	00	100	00		
1	1	do Cap Ouest.....	300	00	300	00		
1	1	do Ile Wood.....	200	00	200	00		
1	1	do High Bank, ou Petits Sables.....			30	00	30	00
1	1	do Tignish.....			100	00	100	00
22	20	<b>Total</b> .....	3,625	00	3,755	00	130	00
		<i>Colombie-Britannique.</i>						
1	1	Gardien, phare flottant, rivière Fraser...	2,160	00	2,160	00		
1	1	do phare de Race Rocks.....	1,555	00	1,555	00		
1	1	do do Fisgard.....	760	00	760	00		
1	1	do do Cap Beale.....	1,200	00	1,200	00		
1	1	do do la Pointe Atkinson.....	800	00	800	00		
1	1	do do l'Île Beren.....	500	00	500	00		
1	1	do do l'Île de l'Entrée.....	600	00	600	00		
7	7	<b>Total</b> .....	7,575	00	7,575	00		

## RÉCAPITULATION.

Entre Québec et Montréal.....	6,194	00	6,219	00	25	00		
En aval de Québec.....	35,049	00	35,029	00		20	00	
En amont de Montréal.....	31,965	00	33,537	00	1,572	00		
Nouvelle-Ecosse.....	41,980	00	44,050	00	2,070	00		
Nouveau-Brunswick.....	20,493	00	21,393	00	900	00		
Ile du Prince-Edouard.....	3,625	00	3,755	00	130	00		
Colombie-Britannique.....	7,575	00	7,575	00				
<b>Total</b> .....	146,881	00	151,558	00	4,697	00	20	00

XIV.—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>ENTRETIEN ET RÉPARATIONS.</b>				
<i>Entre Québec et Montréal.</i>				
Réparations, peinture et reconstruction.....	8,000 00	9,000 00	1,000 00	.....
Huile, cheminées et approvisionnements.....				
Dépenses contingentes.....				
Total .....	8,000 00	9,000 00	1,000 00	.....
<i>En aval de Québec.</i>				
Bouées et balises, construction, réparations et transport .....	3,500 00	3,500 00	.....	.....
Dépôts de provisions.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
Entretien, réparations et peinture des phares et phares flottants.....	22,000 00	22,000 00	.....	.....
Entretien, réparat. et peint. des sifflets d'alarme.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
30,000 gallons de pétrole .....	8,750 00	8,750 00	.....	.....
Chariage et emmagasinage.....	600 00	600 00	.....	.....
Canons d'alarme, poudre, gargousses et étoupilles.....	5,500 00	5,500 00	.....	.....
Télescopes, horloges et pavillons-signaux.....	500 00	500 00	.....	.....
Nouvelles chaloupes pour les phares.....	500 00	1,000 00	500 00	.....
Agent (\$2,000), deux commis (\$1,800) et dépenses contingentes (\$1,200).....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
Total .....	57,350 00	57,850 00	500 00	.....
<i>En amont de Montréal.</i>				
Entretien et réparations des phares.....	28,566 00	24,250 00	684 00	.....
Bouées et balises.....	1,575 00	1,600 00	25 00	.....
Affréter un bateau à vapeur pour distribuer des approvisionnements aux phares .....	2,500 00	2,500 00	.....	.....
Huile .....	4,500 00	5,000 00	500 00	.....
Réservoirs à l'huile.....	500 00	500 00	.....	.....
Phare-flottant sur le récif de Colchester.....	700 00	700 00	.....	.....
Pour illuminer l'horloge de Kingston .....	450 00	450 00	.....	.....
Total .....	33,791 00	35,000 00	1,209 00	.....
<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
Huile, réparations, emmagasin. et charr. d'huile.....	12,000 00	12,000 00	.....	.....
Nouv. lampes, becs, mèches, huile, réserv., poudre, eau, comb., chal., appareils et louage de chal. ....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
Entretien, répar. et comb. pour sifflets d'alarme.....	9,000 00	9,000 00	.....	.....
Salaires du gardien de la station à signaux.....	500 00	500 00	.....	.....
Loyer de bureau et dépenses contingentes.....	.....	200 00	200 00	.....
Entretien et réparations de bouées et balises.....	4,500 00	4,500 00	.....	.....
Agent (\$1,600), commis (\$600) et dépenses contingentes (500).....	2,700 00	2,700 00	.....	.....
Total .....	32,700 00	32,900 00	200 00	.....

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>ENTRETIEN ET RÉPARATIONS.—<i>Suite.</i></b>				
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
Huile .....	10,000 00	12,000 00	2,000 00	.....
Entretien des phares, nouvelle lampes, lanternes, réflect., cheminées, huile, ferronn., bois de constr., réparations aux phares, etc.....	40,000 00	40,000 00	.....	.....
Approvisionnements pour les établissements de secours de Scatterie et St. Paul.....	800 00	800 00	.....	.....
Stations des signaux.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Loyers de quai et magasins.....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
Combustible pour sifflets d'alarme.....	8,000 00	8,000 00	.....	.....
Entretien et réparations de sifflets d'alarme.....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
Bois pour Sambro et battures de Meagher.....	350 00	350 00	.....	.....
Réservoirs pour l'huile .....	500 00	300 00	.....	200 00
Bouées et balises.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
Dépenses conting., annonces, télégrammes, etc....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Etablissement de secours de l'Île de Sable.....	8,000 00	8,000 00	.....	.....
Agent \$1,700; commis \$700; et dépenses contingentes \$1,000.....	3,400 00	3,400 00	.....	.....
Réparations aux bâtisses, Île St. Paul.....	2,000 00	.....	.....	2,000 00
Phare du Cap Race.....	800 00	800 00	.....	.....
Bouée à signal automatique.....	.....	2,500 00	2,500 00	.....
Habitation du mécanicien, Sambro.....	.....	1,200 00	1,200 00	.....
<b>Total .....</b>	<b>97,350 00</b>	<b>100,850 00</b>	<b>5,700 00</b>	<b>2,200 00</b>
<i>Île du Prince-Edouard.</i>				
Huile .....	1,836 00	2,000 00	164 00	.....
Combustible, mèches, cheminées, menus approvisionnements, répar. aux lampes, construct. de clôtures, approvisionnement des phares, etc....	1,946 00	2,500 00	554 00	.....
Agent et dépenses contingentes.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
Bouées et balises.....	5,215 00	5,700 00	485 00	.....
<b>Total .....</b>	<b>10,197 00</b>	<b>11,400 00</b>	<b>1,203 00</b>	.....

XIV—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Fin.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Fin.*

	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmen- tation.	Diminu- tion.
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS— <i>Fin.</i>				
<i>Colombie-Britannique.</i>				
Provisions, entretien et réparations, Race Rocks....	\$ 1,800 00	\$ 1,900 00		
do do do phare-flottant,				
Rivière Fraser .....	2,100 00	2,100 00		
Entretien et réparations, Fisgard.....	1,000 00	800 00		200 00
do do Cap Beale.....	925 00	1,075 00	150 00	
do do Pointe Atkinson .....	550 00	550 00		
do do Ile Beren.....	400 00	400 00		
do do Ile de l'Entrée .....	900 00	750 00		150 00
Bouées et balises.....	3,500 00	3,500 00		
Agent, \$1,600; commis, \$600; et dépenses contin- gentes, \$500.....	2,700 00	2,700 00		
Total.....	13,875 00	13,675 00	150 00	350 00

## RÉCAPITULATION.

Entre Québec et Montréal .....	8,000 00	9,000 00	1,000 00	
En aval de Québec.....	57,350 00	57,850 00	500 00	
En amont de Montréal.....	33,791 00	35,000 00	1,209 00	
Nouveau-Brunswick.....	32,700 00	32,900 00	200 00	
Nouvelle-Ecosse, Ile de Sable, Cap Race, etc.....	97,350 00	100,850 00	3,500 00	
Ile du Prince-Edouard.....	10,197 00	11,400 00	1,203 00	
Colombie-Britannique.....	13,875 00	13,675 00		200 00
Total.....	253,263 00	260,675 00	7,612 00	200 00

## XV.—PÊCHERIES.

Somme à voter.....\$86,500.00.

No. du crédit.	Service.	1877-78.	1878-9.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmen- tation.	Diminu- tion.
	TRAITEMENTS ET DÉBOURSÉS DES GARDE-PÊCHE ET GARDIENS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
130	Ontario.....	11,600 00	12,000 00	400 00	.....
	Québec.....	11,500 00	12,000 00	500 00	.....
	Nouv.-Écosse, y compris l'inspecteur et son aide.....	14,400 00	15,000 00	600 00	.....
	Nouveau-Brunswick, y compris l'inspecteur.....	10,130 00	10,500 00	370 00	.....
	Ile du Prince-Edouard.....	1,740 00	1,800 00	60 00	.....
	Manitoba.....	200 00	200 00	.....	.....
	Colombie-Britannique.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
131	Entretien et réparations du vapeur employé à la protection des pêcheries.....	20,000 00	18,000 00	.....	2,000 00
132	Etabliss. de piscicult., passe-migrat. et bancs d'huit.	20,300 00	16,000 00	.....	4,000 00
	Total.....	90,570 00	86,500 00	1,930 00	6,000 00

## XVI.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Somme à voter d'après le tableau (A).....\$46,050.00.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
	(A)—ESTIMATION DES DÉPENSES À VOTER.				
	<i>Observatoires.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
133	Observatoire, Québec.....	2,400 00	2,400 00	.....	.....
134	do Toronto.....	4,800 00	4,800 00	.....	.....
135	do Kingston.....	500 00	500 00	.....	.....
136	do Montréal.....	500 00	500 00	.....	.....
137	do Nouveau-Brunswick.....	850 00	850 00	.....	.....
138	Allocation pour les observatoires météorologiques, y compris les instruments et le coût des dépêches signalant les tempêtes	37,000 00	37,000 00	.....	.....
	<i>Comme aide à la construction d'une ligne télégraphique de Matane à la rivière du Renard.</i>	10,000 00	.....	.....	10,000 00
		56,050 00	46,050 00	.....	10,000 00

XVI.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.—*Fin.*

	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	\$ cts.
<b>DÉTAILS DES OBSERVATOIRES MÉTÉOROLOGIQUES.</b>				
<b>SALAIRES.</b>				
<i>Bureau central.</i>				
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Surintendant .....	1,000 00	1,000 00		
do adjoint.....	1,500 00	1,500 00		
Secrétaire-correspondant.....	1,200 00	1,200 00		
Opérateur de télégraphe .....				
Opérateur employé occasionnellement.....				
Aide .....				
do .....				
Messageur.....	3,200 00	3,200 00		
Surveillant de la construction des appareils.....				
Computations .....				
Gardien des provisions.....				
Inspecteur des stations.....	800 00	800 00		
Principales stations.....	4,640 00	4,640 00		
Stations de télégraphe .....	5,356 00	5,356 00		
Stations de télégraphe de réserve.....	840 00	840 00		
Sémaphores.....	2,020 00	2,020 00		
Mâts et sémaphores, réparations.....	800 00	800 00		
Achat d'instruments.....	1,600 00	1,600 00		
Papeterie et impressions.....	800 00	800 00		
Télégrammes.....	11,700 00	11,700 00		
Frais de route du surintendant.....	500 00	500 00		
Frais de transp., de port, combust., luminaire, etc	550 00	550 00		
Matériaux .....	150 00	150 00		
Main-d'œuvre .....	150 00	150 00		
Dépenses contingentes.....	194 00	194 00		
	37,000 00	37,000 00		

## XVII.—HOPITAUX DE LA MARINE ET DES MARINS MALADES ET DANS LA DÉTRESSE.

Somme à voter..... \$71,000.00.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
	<b>HOPITAUX DE LA MARINE.</b>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
139	Hôpital de la Marine et des Immig., Québec.....	20,000 00	20,000 00	.....	.....
140	Hôpital-général, Montréal.....	3,000 00			
	Autres ports de Québec ..	2,000 00			
		5,000 00	5,000 00	.....	.....
141	Hôpital de Ste. Catherine, Ont	500 00			
	Kingston do do ..	500 00			
		1,000 00	1,000 00	.....	.....
142	Hôpital-général, Halifax.....	3,500 00			
	Autres ports de la N.-Ecosse...	11,250 00			
		13,500 00	14,750 00	1,250 00	.....
143	Hôpital de St. Jean.....	4,000 00			
	Autres ports du N.-Brunswick.	7,750 00			
		11,750 00	11,750 00	.....	.....
144	Ports de la Colombie-Britannique.....	3,000 00	4,000 00	1,000 00	.....
145	Ports de l'Île du Prince-Edouard.....	2,000 00	3,000 00	1,000 00	.....
	<b>DÉPENSES DES MARINS NAUFRAGÉS ET INFIRMES.</b>				
146	Province de Québec ..	1,000 00	2,000 00	1,000 00	.....
	do Nouvelle-Ecosse.....	2,000 00	4,000 00	2,000 00	.....
	do Nouveau-Brunswick ..	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	do Colombie-Britannique.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	do Île du Prince-Edouard.....	500 00	500 00	.....	.....
147	Pour rembourser la Chambre de Commerce de Londres des frais qu'elles a encourus pour des naufragés et marins dénués de ressources, du Canada. ....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
	Total .....	64,750 00	71,000 00	6,250 00	.....

## XVIII.—INSPECTION DE BATEAUX A VAPEUR.

Estimation de la dépense à voter.....\$13,990.00.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentat-ion.	Diminution.
	SALAIRES, ETC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Président .....	1,800 00	1,800 00	.....	.....
	Vice-président .....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
	Inspecteur, division de Toronto.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
	do do Montréal.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
	do do Trois-Rivières.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	do do Québec.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	do do Ontario Est.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	do do Colom.-Britannique	750 00	750 00	.....	.....
	do do Manitoba.....	100 00	100 00	.....	.....
	Frais de route du président et dépenses se rattachant au bureau de l'inspection des bateaux à vapeur.....	1,100 00	900 00	.....	200 00
	Commis du bureau de l'inspection.....	300 00	300 00	.....	.....
	Frais de route de l'inspecteur du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, et dépenses contingentes du bureau.....	825 00	825 00	.....	.....
148	Frais de route de l'inspecteur pour la division de Toronto, et dép. contin. du bureau....	430 00	430 00	.....	.....
	Frais de route de l'inspecteur, Trois-Rivières.....	125 00	125 00	.....	.....
	Frais de route de l'inspecteur, Québec.....	210 00	150 00	.....	60 00
	do do Ontario Est..	260 00	260 00	.....	.....
	do do Montréal.....	250 00	200 00	.....	50 00
	do do Manitoba.....	100 00	100 00	.....	.....
	Achat d'instruments et manomètres.....	210 00	200 00	.....	10 00
	Frais de route et loyer de bureau de l'inspecteur, Colombie-Britannique.....	750 00	750 00	.....	.....
	Dépenses se rattachant au nouveau jaugeage de steamers dans les eaux intérieures.	800 00	.....	.....	800 00
	Gravure et impression de certificats de mécaniciens et impression en français de l'acte d'inspection des bateaux à vapeur.	640 00	300 00	.....	340 00
	Total .....	15,450 00	13,990 00	.....	1,460 00

## XIX.—INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

Dépense soumise à un vote du Parlement..... \$6,000.00.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.
		\$ cts.	\$ cts.
149	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'inspection des compagnies d'assurance.....	6,000 00	6,000 00
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LE STATUT, 38 VIC., CHAP. 20, SEC. 23.		
	Traitement du surintendant des assurances.....	4,000 00	4,000 00
	Total .....	10,000 00	10,000 00

## XX.—SUBVENTIONS.

Montant autorisé par la loi.....\$3,420,862.57.

	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario.....	1,196,872 80	1,196,872 80		
Québec.....	959,252 80	959,252 80		
Nouvelle-Ecosse.....	420,240 00	374,064 88		46,175 12
Nouveau-Brunswick.....	443,475 20	432,814 25		10,660 95
Manitoba.....	90,000 00	90,000 00		
Colombie-Britannique.....	208,000 00	208,093 56	93 56	
Ile du Prince-Edouard.....	159,716 80	159,764 28	47 48	
Total .....	3,477,557 60	3,420,862 57	141 04	56,836 07

**XXI.—EXPLORATION GÉOLOGIQUE.**

Dépense soumise à un vote du Parlement.....\$50,000.00.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
150	Exploration géologique.....	50,000 00	50,000 00	.....	.....

## XXII.—SAUVAGES.

Somme à voter .....\$446,611.00.

No. du crédit.		1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
151	Sauvages, Québec.....	2,200	00	2,200	00	.....	.....
152	Achat de couvertures de laine pour les Sauvages âgés et infirmes, Ontario et Québec	1,600	00	1,600	00	.....	.....
153	do	4,500	00	4,500	00	.....	.....
154	Sauvages de la Nouv.-Ecosse, secours, etc..	4,500	00	4,500	00	.....	.....
155	Sauvages du Nouv.-Brunswick, secours, etc	2,000	00	2,000	00	.....	.....
	Sauvages de l'île du Prince-Edouard, secours, etc.....					.....	.....
	<i>Sauvages de la Colombie-Britannique.</i>						
156	{ Surintendance de Victoria.....\$18,240 00	57,200	00	36,561	00	.....	20,639
	{ do Fraser .....\$18,321 00						
	<i>Sauvages de Manitoba.</i>						
157	Annuit. payab. en vertu des traités Nos. 1 et 2	24,205	00	27,000	00	2,795	00
159	do do 3.....	18,010	00	15,640	00	.....	2,370
160	do do 5.....	15,630	00	15,860	00	230	00
	Instruments aratoires, bestiaux, grain de semence, outils, wagons, munitions, etc., fournis en vertu des traités ci-dessus						
161	mentionnés, Nos. 1 et 2.....	8,000	00	12,950	00	4,950	00
162	do do 3.....	7,500	00	6,410	00	.....	1,090
163	do do 5.....	5,500	00	4,890	00	.....	610
	Provisions fournies aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités ci-dessus.....	13,000	00	16,500	00	3,500	00
164	Approvisionnement triennal d'habillements en vertu des traités ci-dessus.....			2,200	00	2,200	00
	<i>Sioux de la Petite Saskatchewan.</i>						
165	Achat d'instruments aratoires, grain de semence, outils, etc., et salaire d'un agent résidant sur leur réserve.....			2,600	00	2,600	00
	<i>Surintendance de Manitoba.</i>						
166	Dépenses générales de la surintendance de Manitoba.....	18,200	00	18,300	00	100	00
	Pour payer certains médecins dans cette surintendance.....	4,000	00				4,000
167	Salaires des instituteurs et coût des maisons d'école.....			5,000	00	5,000	00
	<i>A reporter</i> .....	186,045	00	178,711	00	21,375	00
							28,709

## XXII—SAUVAGES—Fin.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Report</i> .....	186,045 00	178,711 00	21,375 00	28,709 00
	<i>Sauvages du Nord-Ouest.</i>				
168	Annuités en vertu du traité No. 4.....	21,745 00	32,300 00	10,555 00	.....
169	do do 6.....	48,150 00	40,050 00	.....	8,100 00
170	do do 7.....	.....	33,050 00	33,050 00	.....
171	Instruments aratoires, bestiaux, etc., en vertu des traités Nos. 4, 6 et 7 (l'année dernière les Nos. 4 et 6 seulement).....	27,236 00	38,000 00	10,764 00	.....
172	Provisions fournies aux Sauvages assemblés pour recevoir les annuités en vertu des traités Nos. 4, 6 et 7, (l'année dernière les Nos. 4 et 6 seulement).....	16,400 00	37,000 00	20,600 00	.....
173	Ammunition, ficelle et carabines, (traités Nos. 4, 6 et 7).....	.....	7,000 00	7,000 00	.....
174	Sicx à Qu'Appelle.....	3,000 00	1,000 00	.....	2,000 00
175	Arpentages sur les réserves des Sauvages dans le Nord-Ouest.....	15,000 00	35,000 00	20,000 00	.....
176	Dépenses générales pour la surintendance du Nord-Ouest.....	17,000 00	18,500 00	1,500 00	.....
.....	<i>Dépense probable se rattachant à de nouveaux traités</i> .....	60,000 00	.....	.....	60,000 00
177	Salaire d'instituteurs, etc.....	.....	7,000 00	7,000 00	.....
	<b>DIVERSES DÉPENSES.</b>				
178	Aide à des écoles de Sauvages en Ontario et Québec, où le besoin s'en fait le plus sentir.	5,000 00	5,000 00	.....	.....
179	Pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Chippewas des lacs Huron et Supérieur, de 96 cents à \$4 par tête.....	11,000 00	14,000 00	3,000 00	.....
	<b>Total</b> .....	410,576 00	446,611 00	134,844 00	98,809 00

## XXIII—DIVERS.

Somme à voter.....\$113,000.00.

No. du crédit.		1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
						Augmen- tation.	Diminu- tion.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
180	Gazette du Canada.....	4,000	00	4,000	00	.....	.....
181	Impressions diverses.....	10,000	00	10,000	00	.....	.....
182	Dépenses imprévues devant être faites en vertu d'un ordre en Conseil, et dont un compte en détail sera soumis au Parlement durant les premiers 15j. de la prochaine session	50,000	00	50,000	00	.....	.....
183	Commutation au lieu d'une remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine.....	12,000	00	12,000	00	.....	.....
184	Organisation du gouvernement des territoires du Nord-Ouest.....	17,000	00	17,000	00	.....	.....
185	Organisation du gouvernement dans le district de Kéwatin.....	5,000	00	5,000	00	.....	.....
186	Construction de casernes dans les territoires du Nord-Ouest.....			15,000	00	15,000	00
	<i>Pour pourvoir à la dépense probable nécessitée par la visite projetée de Son Excellence le Gouverneur-Général à Manitoba</i> .....	8,000	00	.....	.....	.....	8,000 00
	<i>Pour défrayer les frais d'enquête concernant le dépôt, de bran de scie et les déchets de moulins dans les eaux navigables</i> .....	600	00	.....	.....	.....	600 00
	<i>Pour défrayer les dép. de la Commiss. d'Halifax</i> .....	30,000	00	.....	.....	.....	30,000 00
	Total .....	136,600	00	113,000	00	15,000	00
							38,600 00

## DÉPENSE AUTORISÉE PAR LE STATUT, 38 VIC., C. 49, SEC. 5.

Deux membres du Conseil, territoires du Nord-Ouest	2,000	00	2,000	00	.....	.....
Greffier du Conseil do do ...	1,800	00	1,800	00	.....	.....
	3,800	00	3,800	00	.....	.....

## PERCEPTION DU REVENU.

## XXIV.—DOUANES.

Somme à voter ..... \$705,836.00

No. de crédit.		Détails.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
			\$ cts.	\$ cts.	Augmen- tation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>(A) ESTIMATION DES DÉPENSES POUR LESQUELLES DES CRÉDITS SONT DEMANDÉS AU PARLEMENT.</b>					
	<i>Salaires et dépenses contingentes des différents ports.</i>					
187	Dans la province d'Ontario.....	(a)	218,580 00	216,383 00	.....	2,197 00
	do Québec.....	(b)	202,468 00	200,445 00	.....	2,023 00
	do Nouveau-Brunswick.....	(c)	92,448 00	93,195 00	747 00	.....
	do Nouvelle-Ecosse.....	(d)	104,257 00	105,635 00	1,378 00	.....
	do Manitoba et Territoires du Nord-Ouest. ....	(e)	11,454 00	12,450 00	996 00	.....
	do Colombie-Britannique..	(f)	22,174 00	22,308 00	134 00	.....
	do Ile du Prince-Edouard..	(g)	23,586 00	24,420 00	834 00	.....
	Salaire et frais de route des inspecteurs, de ports et frais de route des autres officiers en tournées d'ins- pection.....		16,000 00	16,000 00	.....	.....
	Dépenses conting. du bureau principal, reliure de liv. blancs, impres., pape- terie, etc., p. les différ. ports d'entrée.		15,000 00	15,000 00	.....	.....
	<b>Total.....</b>		<b>705,967 00</b>	<b>705,836 00</b>	<b>4,089 00</b>	<b>4,220 00</b>

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*  
XXIV.—DOUANES.—*Suite.*

DÉTAILS des estimations pour le service extérieur comparés, 1877-78.—*Suite.*

Ports.	1877-78.				1878-79.				Comparées au budget de 1877-78.	
	Salaire permanents.	Gages quotidiens et service extra.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaire permanents.	Gages quotidiens et service extra.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(a) Ontario.										
Amherstburg .....	3,125 00	.....	162 00	3,287 00	3,125 00	.....	160 00	3,285 00	.....	2 00
Bellefleur .....	3,100 00	.....	500 00	3,600 00	2,900 00	.....	500 00	3,400 00	.....	200 00
Brantford .....	2,850 00	.....	350 00	3,200 00	2,500 00	.....	350 00	2,850 00	.....	350 00
Brighton .....	700 00	.....	137 00	837 00	600 00	.....	150 00	750 00	.....	87 00
Brockville .....	3,200 00	.....	250 00	3,450 00	3,200 00	.....	230 00	3,430 00	.....	20 00
Burwell .....	700 00	.....	35 00	735 00	600 00	.....	35 00	635 00	.....	100 00
Chatham .....	2,800 00	.....	270 00	3,070 00	2,800 00	.....	260 00	3,060 00	.....	10 00
Chippawa .....	875 00	.....	120 00	995 00	10,150 00	500 00	780 00	11,430 00	955 00	995 00
Collingwood .....	1,200 00	.....	625 00	1,825 00	1,100 00	.....	40 00	1,140 00	.....	100 00
Cobourg .....	2,200 00	.....	200 00	2,400 00	2,200 00	.....	200 00	2,400 00	.....	30 00
Cornwall .....	800 00	.....	60 00	860 00	1,400 00	.....	80 00	1,485 00	85 00	.....
Cramaie .....	1,300 00	.....	100 00	1,400 00	1,400 00	.....	60 00	1,460 00	.....	4 00
Darlington .....	1,750 00	.....	160 00	1,910 00	1,750 00	.....	110 00	1,860 00	.....	50 00
Dover .....	1,375 00	.....	114 00	1,489 00	875 00	.....	75 00	950 00	.....	525 00
Dundas .....	1,000 00	.....	100 00	1,100 00	1,000 00	.....	130 00	1,130 00	.....	10 00
Dunnville .....	1,400 00	.....	140 00	1,540 00	1,400 00	.....	40 00	1,440 00	.....	5 00
Elgin .....	200 00	.....	45 00	245 00	1,400 00	.....	35 00	1,435 00	.....	37 00
Fort Erie .....	4,200 00	.....	72 00	4,272 00	200 00	.....	325 00	4,525 00	1 00	.....
Galt .....	800 00	.....	324 00	1,124 00	4,200 00	.....	50 00	4,250 00	.....	4 00
Georgetown .....	1,000 00	.....	54 00	1,054 00	1,000 00	.....	50 00	1,050 00	.....	10 00
Guelph .....	1,700 00	.....	250 00	1,950 00	1,700 00	.....	250 00	1,950 00	.....	.....
Hamilton .....	2,700 00	.....	100 00	2,800 00	1,700 00	.....	100 00	1,800 00	.....	100 00
.....	17,550 00	1,000 00	1,850 00	20,400 00	17,450 00	1,000 00	1,800 00	20,250 00	190 00	150 00

Hops .....	2,550 00	.....	225 00	2,775 00	2,550 00	.....	225 00	2,775 00	.....	5 00
Kincardine .....	400 00	.....	25 00	425 00	400 00	.....	20 00	420 00	.....	.....
Kingston .....	11,200 00	.....	1,000 00	12,200 00	11,500 00	500 00	500 00	12,500 00	300 00	.....
Kingsville .....	500 00	.....	40 00	540 00	500 00	.....	40 00	540 00	.....	.....
Lindsay .....	1,000 00	.....	140 00	1,140 00	1,000 00	.....	120 00	1,120 00	.....	20 00
London .....	10,200 00	450 00	600 00	11,350 00	9,900 00	950 00	370 00	11,220 00	.....	130 00
Morrisburg .....	1,120 00	.....	160 00	1,280 00	1,120 00	.....	150 00	1,270 00	.....	10 00
Napanee .....	1,900 00	.....	150 00	2,050 00	1,900 00	.....	130 00	2,030 00	.....	20 00
Newcastle .....	700 00	.....	20 00	720 00	700 00	.....	20 00	720 00	.....	.....
Niagara .....	2,060 00	.....	150 00	2,210 00	1,300 00	.....	150 00	1,450 00	.....	700 00
Oakville .....	1,650 00	.....	250 00	1,900 00	1,850 00	.....	160 00	2,010 00	110 00	.....
Oshawa .....	9,050 00	1,000 00	1,000 00	11,050 00	9,250 00	1,200 00	75 00	11,425 00	75 00	.....
Owen Sound .....	1,000 00	.....	70 00	1,070 00	1,000 00	.....	40 00	1,040 00	.....	30 00
Pentecost .....	700 00	.....	50 00	750 00	700 00	.....	20 00	720 00	.....	30 00
Peterboro' .....	1,000 00	.....	200 00	1,200 00	1,000 00	.....	150 00	1,150 00	.....	50 00
Pictou .....	4,750 00	700 00	175 00	5,950 00	4,750 00	550 00	300 00	5,550 00	270 00	.....
Prince Arthur's Landing .....	1,900 00	.....	450 00	2,350 00	1,900 00	.....	300 00	2,200 00	.....	150 00
Rowan .....	500 00	.....	55 00	555 00	500 00	.....	50 00	550 00	.....	5 00
St. Catharine .....	3,600 00	200 00	200 00	4,000 00	3,500 00	200 00	100 00	3,800 00	35 00	.....
Sarnia .....	4,350 00	.....	444 00	4,794 00	4,350 00	.....	475 00	4,825 00	31 00	.....
Sauguen .....	300 00	.....	50 00	350 00	300 00	.....	50 00	350 00	.....	.....
Shant St. Marie .....	3,250 00	600 00	340 00	4,190 00	3,050 00	200 00	225 00	3,475 00	.....	715 00
Shantley .....	2,500 00	.....	100 00	2,600 00	2,300 00	.....	160 00	2,460 00	.....	50 00
Stratford .....	41,750 00	4,263 00	3,900 00	49,913 00	40,250 00	6,730 00	1,600 00	50,650 00	717 00	15 00
Toronto .....	600 00	.....	125 00	725 00	500 00	.....	90 00	590 00	.....	55 00
Trouton .....	1,550 00	.....	122 00	1,672 00	1,400 00	.....	160 00	1,560 00	.....	112 00
Wallaceburg .....	1,600 00	.....	45 00	1,645 00	1,550 00	.....	65 00	1,615 00	.....	40 00
Whitby .....	9,528 00	.....	450 00	9,978 00	9,528 00	.....	475 00	10,153 00	175 00	.....
Windsor .....	1,500 00	.....	125 00	1,625 00	1,500 00	.....	55 00	1,555 00	.....	70 00
Woodstock .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total .....	193,273 00	8,213 00	17,094 00	218,580 00	189,648 00	11,850 00	14,855 00	216,353 00	3,044 00	5,241 00

PERCEPTION DU REVENU—Suite.

XXIV—DOUANES—Suite.

DÉTAILS des estimations pour le service extérieur comparés, 1877-1878—Suite.

POSTES.	1877-78.			1878-79.			Comparées au budget de 1877-78.		
	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extra.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extra.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
<b>(C) Québec.</b>									
Clarenceville	600 00	880 00	80 00	680 00	600 00	80 00	680 00	680 00	
Cooticook	4,800 00	400 00	400 00	5,200 00	4,700 00	500 00	4,850 00	350 00	
Dundas	1,300 00	1,515 00	215 00	1,515 00	1,300 00	215 00	1,400 00	115 00	
Freiligsburg	850 00	935 00	85 00	935 00	850 00	85 00	935 00	85 00	
Gaspé	1,950 00	2,330 00	380 00	2,330 00	2,200 00	100 00	2,295 00	195 00	
Hemmingford	1,000 00	1,180 00	80 00	1,180 00	1,100 00	80 00	1,180 00	80 00	
Lacolle	900 00	960 00	60 00	960 00	900 00	60 00	960 00	60 00	
Iles de la Madeleine	1,400 00	1,678 00	118 00	1,678 00	1,400 00	278 00	1,660 00	18 00	
Montréal	86,101 00	11,863 00	10,713 00	108,677 00	86,000 00	12,108 00	108,925 00	248 00	
New Carlisle	2,900 00	3,140 00	180 00	3,140 00	3,100 00	140 00	3,280 00	140 00	
Percé	1,200 00	1,290 00	90 00	1,290 00	1,250 00	75 00	1,325 00	35 00	
Philipsburg	300 00	360 00	60 00	360 00	300 00	60 00	360 00	60 00	
Potom	1,100 00	1,177 00	77 00	1,177 00	1,300 00	80 00	1,380 00	203 00	
Québec	36,390 00	57,500 00	8,110 00	57,500 00	35,990 00	12,500 00	55,490 00	2,010 00	
Rimouski	650 00	650 00	.....	650 00	500 00	150 00	500 00	100 00	
Russelltown	1,100 00	1,270 00	170 00	1,270 00	1,100 00	170 00	1,220 00	50 00	
Sherbrooke	1,500 00	1,646 00	146 00	1,646 00	1,500 00	125 00	1,625 00	21 00	
Sorel	500 00	560 00	60 00	560 00	500 00	60 00	560 00	60 00	
St. Armand	.....	.....	.....	.....	1,600 00	75 00	1,675 00	1,675 00	
St. Hyacinthe	300 00	370 00	70 00	370 00	300 00	70 00	370 00	70 00	
St. Jean	4,600 00	5,050 00	450 00	5,050 00	3,600 00	1,500 00	3,750 00	1,300 00	
St. Jean	3,600 00	3,860 00	260 00	3,860 00	3,600 00	260 00	3,830 00	30 00	
Stantead	1,420 00	1,505 00	85 00	1,505 00	1,220 00	285 00	1,285 00	220 00	
Sutton	900 00	955 00	35 00	955 00	900 00	55 00	950 00	55 00	
Trois-Rivières	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
<b>Total</b>	<b>155,461 00</b>	<b>202,468 00</b>	<b>21,774 00</b>	<b>202,468 00</b>	<b>155,510 00</b>	<b>24,868 00</b>	<b>20,067 00</b>	<b>200,445 00</b>	<b>4,574 00</b>

(c) Nouvelle-Brunswick.

Bathurst	2,100 00	2,185 00	85 00	2,185 00	2,100 00	100 00	2,300 00	15 00	
Baie Verte	400 00	405 00	5 00	405 00	400 00	5 00	405 00	5 00	
Campello	1,800 00	1,854 00	54 00	1,854 00	1,800 00	54 00	1,825 00	71 00	
Carquette	4,000 00	4,050 00	50 00	4,050 00	4,000 00	50 00	4,080 00	30 00	
Chatham	2,360 00	2,430 00	70 00	2,430 00	2,360 00	80 00	2,440 00	10 00	
Dalhousie	1,100 00	1,160 00	60 00	1,160 00	1,100 00	60 00	1,150 00	10 00	
Dorchester	3,520 00	3,720 00	200 00	3,720 00	3,620 00	100 00	3,950 00	230 00	
Frédéricton	1,500 00	1,545 00	45 00	1,545 00	1,600 00	35 00	1,635 00	90 00	
Grandes Cluses	1,600 00	1,910 00	10 00	1,910 00	1,900 00	10 00	1,910 00	10 00	
Hillsboro	1,600 00	1,630 00	30 00	1,630 00	1,600 00	40 00	1,640 00	10 00	
McAdam, jonction de	3,200 00	3,240 00	40 00	3,240 00	3,200 00	40 00	3,240 00	40 00	
Newcastle	3,160 00	3,525 00	125 00	3,525 00	3,180 00	345 00	3,305 00	220 00	
Richmond	1,000 00	1,070 00	70 00	1,070 00	1,000 00	70 00	1,065 00	10 00	
Sackville	1,180 00	1,270 00	90 00	1,270 00	1,180 00	90 00	1,260 00	10 00	
Shediac	660 00	689 00	29 00	689 00	660 00	29 00	690 00	1 00	
Shippagan	2,950 00	3,199 00	240 00	3,199 00	2,950 00	220 00	3,170 00	20 00	
St. André	1,050 00	1,105 00	55 00	1,105 00	1,050 00	50 00	1,110 00	5 00	
St. George	43,760 00	46,730 00	1,480 00	46,730 00	42,560 00	2,500 00	47,400 00	670 00	
St. Jean	4,950 00	5,325 00	375 00	5,325 00	4,650 00	375 00	5,025 00	300 00	
St. Stephen	4,700 00	5,725 00	25 00	5,725 00	4,700 00	25 00	5,725 00	25 00	
West, Iles	2,700 00	2,850 00	150 00	2,850 00	2,700 00	150 00	2,920 00	70 00	
Woodstock	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
<b>Total</b>	<b>87,280 00</b>	<b>92,448 00</b>	<b>3,428 00</b>	<b>92,448 00</b>	<b>86,000 00</b>	<b>2,500 00</b>	<b>4,695 00</b>	<b>93,195 00</b>	<b>1,327 00</b>

(d) Nouvelle-Ecosse.

Amherst	3,230 00	3,260 00	30 00	3,260 00	3,230 00	20 00	3,250 00	10 00	
Annapolis	1,310 00	1,370 00	60 00	1,370 00	1,310 00	50 00	1,360 00	10 00	
Antigonish	1,600 00	1,673 00	73 00	1,673 00	1,600 00	70 00	1,670 00	3 00	
Auricht	1,890 00	2,040 00	54 00	2,040 00	2,040 00	25 00	2,065 00	25 00	
Baddeck	1,350 00	1,950 00	25 00	1,950 00	1,950 00	50 00	2,000 00	50 00	
Barrington	830 00	895 00	65 00	895 00	830 00	65 00	895 00	65 00	
Bridgetown	920 00	970 00	50 00	970 00	920 00	50 00	970 00	50 00	
Corwallis	1,770 00	1,820 00	50 00	1,820 00	1,820 00	75 00	1,895 00	230 00	
Digby	1,950 00	2,050 00	100 00	2,050 00	1,950 00	75 00	2,055 00	25 00	
Guyaboro	2,050 00	2,158 00	108 00	2,158 00	2,050 00	108 00	2,158 00	108 00	
Halifax	49,180 00	55,748 00	2,500 00	55,748 00	50,180 00	4,000 00	56,980 00	1,732 00	
Liverpool	2,300 00	2,415 00	115 00	2,415 00	2,300 00	100 00	2,300 00	115 00	
Lockport	600 00	605 00	5 00	605 00	600 00	5 00	605 00	5 00	
London	660 00	670 00	10 00	670 00	660 00	5 00	665 00	5 00	
Lunenburg	2,280 00	2,475 00	115 00	2,475 00	2,280 00	80 00	2,435 00	40 00	
Margareville	800 00	815 00	15 00	815 00	800 00	15 00	805 00	10 00	
North Sydney	1,640 00	1,899 00	25 00	1,899 00	1,800 00	235 00	2,015 00	176 00	
<b>Total</b>	<b>74,990 00</b>	<b>82,722 00</b>	<b>3,350 00</b>	<b>82,722 00</b>	<b>76,310 00</b>	<b>4,315 00</b>	<b>3,490 00</b>	<b>84,115 00</b>	<b>1,788 00</b>

A reporter

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXIV—DOUANES—*Fin.*DÉTAILS des estimations pour le service extérieur comparés, 1877-1878—*Fin.*

Pays.	1877-78.				1878-79.				Comparés au budget de 1877-78.	
	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extra, etc.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Salaires permanents.	Gages quotidiens et service extra, etc.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report.</i> .....	74,990 00	4,382 00	3,350 00	82,722 00	76,310 00	4,315 00	3,490 00	84,115 00	1,788 00	393 00
(d) <i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>										
<i>Parrsboro'</i> .....	1,000 00	.....	55 00	1,055 00	1,000 00	.....	55 00	1,055 00	.....	.....
<i>Pictou</i> .....	5,700 00	.....	60 00	5,760 00	5,700 00	.....	220 00	5,920 00	160 00	289 00
<i>Port Hawkesbury</i> .....	769 00	.....	.....	769 00	460 00	.....	5 00	465 00	.....	65 00
<i>Port Hood</i> .....	770 00	.....	10 00	780 00	710 00	.....	5 00	715 00	.....	.....
<i>Port Medway</i> .....	500 00	.....	5 00	505 00	500 00	.....	10 00	510 00	10 00	.....
<i>Shelburne</i> .....	550 00	.....	5 00	555 00	530 00	.....	20 00	550 00	10 00	.....
<i>Truro</i> .....	2,860 00	.....	10 00	2,870 00	2,860 00	.....	110 00	1,130 00	145 00	.....
<i>Weymouth</i> .....	1,500 00	.....	45 00	1,545 00	1,020 00	.....	10 00	1,030 00	15 00	.....
<i>Windsor</i> .....	2,510 00	.....	20 00	2,530 00	2,510 00	.....	250 00	2,760 00	250 00	10 00
<i>Yarmouth</i> .....	3,910 00	.....	280 00	4,190 00	3,960 00	.....	.....	4,210 00	20 00	.....
<b>Total</b> .....	96,020 00	4,382 00	3,855 00	104,257 00	97,080 00	4,315 00	4,240 00	105,635 00	2,143 00	705 00
(e) <i>Manitoba.</i>										
<i>Winnipeg</i> .....	6,650 00	3,594 00	1,210 00	11,454 00	7,350 00	3,600 00	1,500 00	12,450 00	996 00	.....
(f) <i>Colombie-Britannique.</i>										
<i>Victoria</i> .....	19,004 00	1,450 00	1,720 00	22,174 00	18,808 00	2,000 00	1,500 00	22,308 00	134 00	.....
(g) <i>Ile du Prince-Edouard.</i>										
<i>Charlottetown</i> .....	20,010 00	2,000 00	1,576 00	23,586 00	19,920 00	2,500 00	2,000 00	24,420 00	834 00	.....

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

## XXV.—ACCISE.

Estimation du montant pour lequel un crédit est demandé, \$221,540.00.

No. du crédit.		1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
188	Salaires des officiers et inspecteurs de l'accise...	184,000	00	174,040	00	.....	9,960 00
	Frais de route, loyer, combust., papeterie, etc.	45,000	00	40,000	00	.....	5,000 00
	Service douanier.....	5,500	00	5,500	00	.....	.....
	<i>Paiement de salaire additionnel à la classe spéciale d'employés de l'accise.....</i>	800	00	.....	.....	.....	800 00
	<i>Pour pourvoir aux additions au service extérieur.</i>	5,000	00	.....	.....	.....	5,000 00
	Allocation aux percepteurs de douane sur droits perçus par eux.....	2,000	00	2,000	00	.....	.....
	Total.....	242,300	00	221,540	00	.....	20,760 00

## DÉTAILS comparés, 1877-78.

Nombre.			1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		SALAIRES DES OFFICIERS DE L'EXTÉ- RIEUR.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		1. Province d'Ontario.						
1	1	Algoma .....	400	00	600	00	200 00	.....
4	4	Belleville.....	3,800	00	3,900	00	100 00	.....
2	2	Cobourg.....	1,900	00	1,900	00	.....	.....
1	1	Collingwood .....	800	00	800	00	.....	.....
1	1	Cornwall.....	600	00	600	00	.....	.....
6	6	Goderich.....	3,800	00	3,950	00	150 00	.....
16	14	Guelph.....	12,100	00	12,200	00	100 00	.....
10	10	Hamilton.....	8,800	00	8,400	00	.....	400 00
4	4	Kingston.....	3,300	00	3,400	00	100 00	.....
11	12	London.....	9,700	00	8,900	00	.....	800 00
4	4	Ottawa.....	3,700	00	3,400	00	.....	300 00
6	6	Paris.....	5,300	00	5,200	00	.....	100 00
1	1	Perth.....	1,000	00	700	00	.....	300 00
2	2	Peterborough.....	1,300	00	1,300	00	.....	.....
7	7	Prescott.....	5,300	00	5,300	00	.....	.....
3	4	Sarnia.....	3,600	00	2,850	00	.....	750 00
5	5	Ste. Catherine.....	4,200	00	4,300	00	100 00	.....
21	22	Toronto.....	19,800	00	18,700	00	.....	1,100 00
14	18	Windsor.....	15,300	00	12,400	00	.....	2,900 00
119	123	Total.....	104,700	00	98,800	00	750 00	6,650 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXV.—ACCISE—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Suite.*

Nombre.			1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmen- tation.	Dimin- tion.
<b>SALAIRES DES OFFICIERS DE L'EXTÉ- RIEUR—<i>Suite.</i></b>						
<b>2. Province de Québec.</b>						
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Beauharnois.....	400 00	400 00		
24	24	Montréal.....	20,600 00	19,100 00		1,500 00
1	1	Iles de la Madeleine.....	300 00	300 00		
9	9	Québec.....	8,200 00	7,500 00		700 00
1	1	Sherbrooke.....	400 00	400 00		
1	1	St. Hyacinthe.....	600 00	600 00		
2	2	St. Jean.....	800 00	800 00		
1	1	Terrebonne.....	400 00	400 00		
1	1	Trois-Rivières.....	700 00	700 00		
41	41	Total.....	32,400 00	30,200 00		2,200 00
<b>3. Province du Nouveau-Brunswick.</b>						
9	7	St. Jean (y compris St André et St. Stepha).....	5,900 00	6,200 00	300 00	
1	1	Miramichi.....	1,000 00	1,000 00		
10	8	Total.....	6,900 00	7,200 00	300 00	
<b>4. Province de la Nouvelle-Ecosse.</b>						
1	1	Cap-Breton.....	500 00	700 00	200 00	
7	7	Halifax.....	4,900 00	5,340 00	440 00	
1	1	Pictou.....	1,400 00	800 00		600 00
1	1	Yarmouth.....	700 00	500 00		200 00
10	10	Total.....	7,500 00	7,340 00	640 00	800 00
<b>5. Province de Manitoba.</b>						
1	2	Winnipeg.....	1,000 00	1,000 00		
<b>6. Prov. de la Colombie-Britannique.</b>						
2	2	Victoria.....	2,800 00	2,800 00		
<b>7. Province de l'Île du P.-Edouard.</b>						
2	3	Charlottetown.....	2,400 00	1,400 00		1,000 00
1	1	Summerside.....	500 00	500 00		
3	4	Total.....	2,900 00	1,900 00		1,000 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*XXV—ACCISE—*Fin.*DÉTAILS comparés, 1877-78—*Fin.*

NOMBRE.			1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmen- tation.	Diminution.
		SALAIRES DES OFFICIERS DE L'EXTÉ- RIEUR.— <i>Suite.</i>				
		<i>Inspecteurs.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Inspecteur en chef.....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
4	4	Inspecteurs de district, Ontario.....	9,000 00	8,600 00	.....	400 00
2	2	do Québec.....	4,400 00	4,400 00	.....	.....
1	1	do N.-Brunswick.....	1,800 00	1,800 00	.....	.....
1	1	do Nouv.-Ecosse.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
1	1	do Manitoba.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
1	1	do Col.-Britann.....	2,200 00	2,200 00	.....	.....
1	1	do Ile du P.-Ed.....	1,800 00	1,200 00	.....	600 00
12	12	Total.....	25,800 00	24,800 00	.....	1,000 00
		ACCISE.				
		<i>Salaires des officiers.</i>				
119	123	Province d'Ontario.....	104,700 00	98,800 00	.....	5,900 00
41	41	do de Québec.....	32,400 00	30,200 00	.....	2,200 00
10	8	do du Nouveau-Brunswick.....	6,900 00	7,200 00	300 00	.....
10	10	do de la Nouvelle-Ecosse.....	7,500 00	7,340 00	.....	160 00
1	2	do de Manitoba.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
2	2	do de la Colomb.-Britannique.....	2,800 00	2,800 00	.....	.....
3	4	do de l'Ile du Prince-Edouard.....	2,900 00	1,900 00	.....	1,000 00
12	12	Inspecteurs.....	25,800 00	24,800 00	.....	1,000 00
198	202	Total.....	184,000 00	174,040 00	300 00	10,260 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

## XXVI.—INSPECTION DES BOIS DE CONSTRUCTION.

Estimations des salaires, honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois et dépenses contingentes \$77,755.00.

No. du crédit.	Nombre des officiers.			1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
	1878-79.	1877-78.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			BUREAU DE QUÉBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	1	1	Surintendant .....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
	1	1	Sous-surintendant et teneur de livres .....	1,600 00	1,600 00	.....	.....
	1	1	Caissier .....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
	3	3	Commis de la spécification...	1,900 00	1,900 00	.....	.....
	1	1	Messenger .....	400 00	400 00	.....	.....
	9	9	Commis de la spé- cification, savoir :				
			8 mois 1 à \$1,000 .....	5,800 00	5,800 00	.....	.....
			2 à 700 .....				
			4 à 600 .....				
			2 à 500 .....				
			Paie des insp.-mesur. de bois..	57,000 00	55,000 00	.....	2,000 00
189			Dépenses contingentes .....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
	16	16		74,900 00	72,900 00	.....	2,000 00
			BUREAU DE MONTRÉAL.				
	1	1	Sous-surintendant .....	800 00	800 00	.....	.....
			Teneur de livres.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
			Commis de la spécification..	4,000 00	2,755 00	.....	1,245 00
			Paie des insp.-mesur. de bois..	300 00	300 00	.....	.....
			Dépenses contingentes.....				
	1	1		6,100 00	4,855 00	.....	1,245 00
	17	17	Total .....	81,000 00	77,755 00	.....	3,245 00

## XXVII.—POIDS ET MESURES ET GAZ.

190	96	93	Salaires des sous-inspecteurs des poids et mesures .....	53,500 00	54,300 00	800 00	.....
191	32	32	Salaires des inspect. de gaz...	10,650 00	11,000 00	350 00	.....
192			Loyer, meubles et chauffage des bureaux des inspecteurs de poids et mesures.....	15,190 00	15,000 00	.....	190 00
193			Loyer, meubles et chauffage des bur. d'inspection du gaz	3,540 00	3,500 00	.....	40 00
194			Dépenses contingentes: frais de route, combustible, etc.	24,000 00	25,000 00	1,000 00	.....
	128	125	Total.....	106,880 00	108,800 00	2,150 00	230 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXVIII—INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS CANADIENS.

No. du crédit.		1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
195	Pour l'achat et la distribution d'échantillons de fleur, etc., et autres dépenses nécessitées par la loi.....	1,000 00	3,000 00	2,000 00	.....

## XXIX—FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

196	Pour subvenir aux dépenses à faire en vertu de l'acte 36 Vic., ch. 49.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
-----	--	-----------	-----------	-------	-------

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

## XXX.—TRAVAUX PUBLICS.

Somme à voter.....\$2,266,265.00.

No. du crédit.	Details.	1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	ESTIMATIONS DES DÉPENSES POUR LESQUELLES DES CRÉDITS SONT DEMANDÉS.				
	<i>Entretien et réparations :</i>				
197	Salaires et dépenses conting. des officiers préposés aux canaux..... (a)	35,170 00	32,020 00	.....	3,150 00
198	Perception des droits de glissoires et d'estacades ..... (b)	20,245 00	20,245 00	.....	.....
199	Réparations et exploitation de ces travaux..... (c)	366,500 00	366,500 00	.....	.....
200	Chemin de fer Intercolonial..... (d)	1,600,000 00	1,600,000 00	.....	.....
201	Ch. de fer de l'île du Prince-Ed... (d)	200,000 00	200,000 00	.....	.....
202	Ligne de télé., Colombie-Brit. (y compris la subvention).....	36,720 00	41,500 00	4,780 00	.....
203	do entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme .....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
204	Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
	Total.....	2,264,635 00	2,266,265 00	4,780 00	3,150 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*XXX.—TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

## DÉTAILS comparés, 1877-78.

Nombre.			1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(a) SALAIRES DES OFFICIERS PRÉPOSÉS AUX CANAUX.						
		<i>Canal Welland.</i>	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
4	4	Port Colborne.....	2,800	00	2,800	00	.....	.....
1	1	Port Maitland.....	500	00	500	00	.....	.....
1	1	Dunnville.....	750	00	750	00	.....	.....
1	1	Port Robinson.....	720	00	720	00	.....	.....
1	1	Ste. Catherine.....	400	00	200	00	.....	200 00
1	1	Port Dalhousie.....	1,200	00	1,200	00	.....	.....
9	9		6,370	00	6,170	00	.....	200 00
		<i>Canaux du St. Laurent.</i>						
5	6	Montréal.....	6,200	00	5,100	00	.....	1,100 00
2	3	Lachine.....	2,200	00	1,800	00	.....	400 00
1	1	Beauharnois.....	850	00	850	00	.....	.....
2	2	Edwardsburgh.....	1,400	00	1,150	00	.....	250 00
1	1	Cornwall.....	1,000	00	1,000	00	.....	.....
11	13		11,650	00	9,900	00	.....	1,750 00
		<i>Canal Chambly.</i>						
2	2	Chambly.....	1,500	00	1,500	00	.....	.....
2	2	St. Jean.....	1,050	00	800	00	.....	250 00
1	1	St. Ours.....	600	00	500	00	.....	100 00
5	5		3,150	00	2,800	00	.....	350 00
		<i>Canal de la Baie Burlington.</i>						
1	2	Hamilton.....	700	00	300	00	.....	400 00
		<i>Ecluse de Ste. Anne.</i>						
1	1	Ste. Anne.....	1,000	00	900	00	.....	100 00
		<i>Canaux de l'Ottawa et du Rideau.</i>						
1	1	Carillon.....	600	00	500	00	.....	100 00
1	1	Grenville.....	700	00	600	00	.....	100 00
2	2	Ottawa.....	1,400	00	1,550	00	150 00	.....
1	1	Smith's Falls.....	200	00	200	00	.....	.....
1	1	Kingston Mills.....	500	00	200	00	.....	300 00
6	6		3,400	00	3,050	00	150 00	500 00
1	1	Inspecteur.....	1,400	00	1,400	00	.....	.....
		Total des salaires.....	27,670	00	24,520	00	.....	3,150 00
		Dépenses contingentes.....	7,500	00	7,500	00	.....	.....
34	37	Grand total.....	35,170	00	32,020	00	.....	3,150 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*XXX.—TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

Nombre.			1877-78.	1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
1878-79.	1877-78.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		(b) GLISSOIRES ET ESTACADES.				
		<i>Agence d'Ottawa.</i>				
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
1	1	Sous-agent do .....	1,800 00	1,800 00	.....	.....
6	6	Compteur des pièces de bois et assistant, chaloupière et assistant.....	5,700 00	5,700 00	.....	.....
4	4	Loyer, comb., frais de port, papeterie	1,345 00	1,345 00	.....	.....
			2,200 00	2,200 00	.....	.....
12	12		13,645 00	13,645 00	.....	.....
		<i>Agence de Québec.</i>				
		Agent.....				
1	1	Sous-agent .....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
1	1	Commis .....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
1	1	Dépenses contingentes.. ..	1,000 00	1,000 00	.....	.....
			300 00	300 00	.....	.....
3	3		5,400 00	5,400 00	.....	.....
		<i>Agence de St. Maurice.</i>				
		Agent.....				
1	1	Compteurs des pièces de bois.....	200 00	200 00	.....	.....
2	2	Dépenses contingentes.. ..	300 00	300 00	.....	.....
			200 00	200 00	.....	.....
3	3		700 00	700 00	.....	.....
		<i>Agence du Saguenay.</i>				
		Agent.....				
1	1		400 00	400 00	.....	.....
		Petits travaux.....	100 00	100 00	.....	.....
19	19	Total .....	20,245 00	20,245 00	.....	.....
		(c) FRAIS D'EXPLOITATION ET DE RÉPARATIONS.				
		Réparations ordinaires.....	136,500 00	136,500 00	.....	.....
		Salaires du personnel.....	230,000 00	230,000 00	.....	.....
			366,500 00	366,500 00	.....	.....

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*XXX.—TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*(c) DÉTAILS comparés, 1877-78.—*Suite.*

Détails.	Personnel. — 1877-78.	Répara- tions. — 1877-78.	Personnel. — 1878-79.	Répara- tions. — 1878-79.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
<i>Canaux :</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Lachine.....	34,000 00	10,000 00	34,000 00	10,000 00	.....	.....
Beauharnois.....	15,000 00	10,000 00	15,000 00	10,000 00	.....	.....
Cornwall.....	13,500 00	4,000 00	13,500 00	4,000 00	.....	.....
Williamsburgh.....	7,500 00	4,000 00	7,500 00	4,000 00	.....	.....
Welland.....	60,000 00	50,000 00	60,000 00	50,000 00	.....	.....
Baie Burlington.....	.....	500 00	.....	500 00	.....	.....
Ecluse de St. Anne.....	2,000 00	3,000 00	2,000 00	3,000 00	.....	.....
Carillon et Grenville.....	11,000 00	8,000 00	11,000 00	8,000 00	.....	.....
Rideau.....	26,500 00	5,500 00	26,500 00	5,500 00	.....	.....
Culbute.....	1,500 00	.....	1,500 00	.....	.....	.....
Ecluse de St. Ours.....	1,800 00	1,000 00	1,800 00	1,000 00	.....	.....
Chambly.....	12,500 00	6,000 00	12,500 00	6,000 00	.....	.....
St. Pierre.....	700 00	.....	700 00	.....	.....	.....
<i>Glissoires et estacades, etc. :—</i>						
Saguenay.....	900 00	3,500 00	900 00	3,500 00	.....	.....
St. Maurice.....	18,600 00	10,000 00	18,600 00	10,000 00	.....	.....
Ottawa.....	22,000 00	10,000 00	22,000 00	10,000 00	.....	.....
Division de Newcastle.....	2,500 00	1,000 00	2,500 00	1,000 00	.....	.....
<i>Havres et quais :—</i>						
Rép. de quais en aval de Québec.....	.....	10,000 00	.....	10,000 00	.....	.....
Total.....	230,000 00	136,500 00	230,000 00	136,500 00	.....	.....

## DÉTAILS (d)

Nature du Service.	Détail — 1877-78.	Total — 1877-78.	Détail. — 1878-79.	Total. — 1878-79.	Comparées au budget de 1877-78.	
					Augmen- tation.	Diminu- tion.
CHEMINS DE FER.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
(OUVERTS AU TRAFIC.)						
<i>Frais d'exploitation.</i>						
Locomotives.....	560,000	.....	560,000	.....	.....	.....
Dépenses pour les wagons.....	308,000	.....	308,000	.....	.....	.....
Dépenses des stations et des trains.....	220,000	.....	220,000	.....	.....	.....
Frais généraux.....	132,000	.....	132,000	.....	.....	.....
		1,220,000		1,220,000		
<i>Entretien.</i>						
Renouvellements, réparations et re- nouvellement avec rails d'acier.....	.....	580,000	.....	580,000	.....	.....
Total.....	.....	1,800,000	.....	1,800,000	.....	.....

XXXI.—POSTES.

ESTIMATION de la dépense pour laquelle un crédit est demandé pour l'année commençant le 1er juillet 1878, et expirant le 30 juin 1879.

	Ontario.	Québec.	Nouveau-Brunswick.	Nouvelle-Ecosse.	Ile du Prince-Edouard.	Manitoba.	Colombie-Britannique.	Territoire du Nord-Ouest.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>Chiefs de dépenses.</b>								
<i>Service des malles.</i>								
Chemin de fer Grand-Tronc.....	86,000 00	96,000 00						
do Grand-Occidental.....	70,000 00	19,000 00	33,000 00	20,000 00				
do Intercolonial.....		27,000 00	14,000 00	12,000 00	10,000 00			
Autres chemins de fer.....	90,000 00	5,000 00	9,000 00	4,000 00	13,000 00			
Navires à vapeur et voiliers.....	6,000 00	118,000 00	48,000 00	100,000 00	12,000 00			
Dilig. et autres modes de transp. ordin. par terre..	210,000 00					16,000 00	18,000 00	12,000 00
							40,000 00	
<i>Salaires.</i>								
Inspecteurs, sous-inspecteurs et commis des inspecteurs.....	36,000 00	14,000 00	8,000 00	10,000 00				
Commis de la poste sur les chemins de fer.....	84,000 00	50,000 00	14,000 00	8,000 00				
Bureau de poste de villes, maîtres de poste, commis et facteurs.....		100,000 00	25,000 00	23,000 00	9,000 00	6,000 00	7,000 00	
Commis de la malle océanique.....	126,000 00	6,000 00						

Combust. et éclair, loyer, taxes de l'eau, etc., pour les bur. de postes de ville et les bur. des inspecteurs.....	7,000 00	5,000 00	3,000 00	2,000 00				
Allocations et frais de route des inspecteurs, sous-inspecteurs, commis de la malle océanique et autres.....					2,000 00	2,000 00	4,000 00	2,000 00
Papeterie, impressions et annonces.....	8,000 00	6,000 00	2,000 00	2,000 00				
Divers autres items: timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, timbres ordinaires, sceaux et bar-lances et poids pour maîtres de poste, boîtes aux lettres dans les rues, ameub. et installation de bureaux, comptes de fournisseurs pour articles achetés pour la poste, sacs, serrures, etc.	20,000 00	10,000 00	5,000 00	7,000 00				
	34,000 00	13,000 00	6,000 00	8,000 00				
<b>Total.....</b>	<b>777,000 00</b>	<b>474,000 00</b>	<b>167,000 00</b>	<b>196,000 00</b>	<b>46,000 00</b>	<b>24,000 00</b>	<b>69,000 00</b>	<b>14,000 00</b>
								69,000 00
								24,000 00
								46,000 00
								196,000 00
								167,000 00
								474,000 00
								777,000 00
							<b>Total.....</b>	<b>1,767,000 00</b>

XXXI.—POSTES—*Fin.*

Le crédit demandé pour l'année courante, 1877-78, comparé à l'estimation pour l'année suivante, commençant le 1er juillet 1878.

No. du crédit.		1877-78.		1878-79.		Augmentation sur l'estimation des années 1878-79.		Diminution.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
205	Ontario .....	773,000	00	777,000	00	4,000	00		
	Québec.....	473,900	00	474,000	00	100	00		
	Nouveau-Brunswick.....	172,300	00	167,000	00			5,300	00
	Nouvelle-Ecosse.....	191,600	00	196,000	00	4,400	00		
	Ile du Prince-Edouard.....	46,000	00	46,000	00				
	Manitoba.....	24,000	00	24,000	00				
	Colombie-Britannique.....	79,000	00	69,000	00			10,000	00
	Territoire du Nord-Ouest.....	10,000	00	14,000	00	4,000	00		
	Total.....	1,769,800	00	1,767,000	00	12,500	00	15,300	00
	Moins l'augmentation.....							12,500	00
	Diminution nette.....							2,800	00

## RÉCAPITULATION.

Service postal.....	1,102,400	00	1,088,000	00			14,400	00
Salaires.....	518,000	00	526,000	00	8,000	00		
Divers.....	149,400	00	153,000	00	3,600	00		
Total.....	1,769,800	00	1,767,000	00	11,600	00	14,400	00
Moins l'augmentation.....							11,600	00
Diminution nette.....							2,800	00

## XXXII.—TERRES FÉDÉRALES.

Estimation de la somme à voter, \$80,000.00.

No. du crédit.		1877-78.		1878-79.		Comparées au budget de 1877-78.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
206	Arpentages, Nord-Ouest, (y compris la Commission et le personnel) .....	73,000	00	80,000	00	7,000	00

## DÉTAILS DU PERSONNEL.

BUREAU DES TERRES FÉDÉRALES, MANITOBA.						
Agent des terres fédérales.....	2,400	00	2,000	00	400	00
3 commis.....	3,600	00	4,000	00	400	00
2 inspecteurs de bois de construction, à \$1,100 chaq..	2,200	00	2,200	00		
6 commis.....	5,710	00	6,110	00	400	00
2 agents locaux, à \$1,200 chacun .....	2,400	00	2,400	00		
1 messager et gardien.....	720	00	720	00		
BUREAU DES ARPEUTEURS.						
Inspecteur des arpentages.....	2,400	00	2,000	00	400	00
1 dessinateur.....	2,196	00	1,098	00	1,098	00
	21,626	00	20,528	00	800	00

## XXXIII—MENS REVENUS.

207	Estimation de la somme à voter.....	10,000	00	10,000	00		
-----	-------------------------------------	--------	----	--------	----	--	--

## BUDGET SUPPLEMENTAIRE

## DU CANADA

Pour l'année expirant le 30 juin 1878.

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>FRAIS D'ADMINISTRATION.</b>				
1	Somme additionnelle nécessaire à la commission de la tenure seigneuriale.....				1,500 00
	<b>PÉNITENCIERS.</b>				
2	Kingston—Personnel, salaires.....	450 00			
	Vêtements.....	35 00			
	Compte de capital, outillage neuf.....		485 00 415 60		900 00
3	St. Vincent de Paul—Personnel, gratifications à des fonction. sortant de charge.....		1,100 00		
	Entretien des prisonniers.....		2,035 47		
	Réparations aux édifices.....		200 00		
	Compte du cap. pour term. le tramway		780 00		
	Terre et étables, pour réparer les pertes causées par le feu.....		6,200 06		10,315 53
4	St. Jean—Personnel, salaires.....		360 00		
	Entretien des prisonniers.....		5,630 00		
	Entretien de l'outillage.....		300 00		
	Matériaux de fabrication.....		600 00		6,890 00
5	Manitoba—Entretien des prisonniers.....		2,760 00		
	Terre.....		827 40		
	Entretien des édifices.....		357 14		
	Compte du capital: Fourniture pour le nouvel édifice, bois, machines, et instruments de chirurgie.....		1,952 42		5,836 96
	<b>LÉGISLATION.</b>				23,942 49
6	Chambres des Communes—Sommes nécessaires pour la publication des <i>Débats</i> (à revoter).....				10,000 00
	<b>ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.</b>				
7	Statistiques criminelles—Balance du crédit de 1876-77 non dépensée le 30 septembre, 1877, et reportée en vertu d'un mandat spécial (à revoter).....			4,558 75	
8	Exposition de Sydney do do			6,959 81	
9	Exposition de Paris—Somme additionnelle nécessaire pour la fin de l'année.....			50,000 00	
	<i>A reporter</i> .....				61,518 56
					96,961 05

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<i>Report</i> .....						96,961 05
	<b>IMMIGRATION ET QUARANTAINE.</b>						
10	Prêt aux Mennonites—Balance de 1876-77, (à revoter).....						7,600 00
	<b>MILICE.</b>						
11	Munition—Balance du crédit de 1876-77 non dépensés le 30 septembre 1877, et reportée en vertu d'un mandat spécial (à revoter).....					23,854 99	
12	Vêtements do do.....					10,078 12	
13	Magasins militaires do do.....					25,642 21	
14	Salles d'exercice et champs de tir do.....					2,771 54	
15	Canons et équipements de l'artillerie de place do do.....					9,626 48	
16	Police à cheval, T. N.-O.—Sommes nécessaires pour payer les approvisionnements des années précédentes.....			10,772	78		
	Sommes nécessaires pour les frais de construction d'édifices en 1875-76.....			8,110	43		
	Somme nécessaire pour édifices, 1877-78.....			10,000	00		
						28,883 21	
	<b>TRAVAUX PUBLICS ET ÉDIFICES, IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>						100,856 55
17	Améliorations faites aux rivières, Roche du Castor, C.B.—Balance du crédit de 1876-77, rep. en vertu d'un mandat spé. (à rev.).....					9,800 00	
18	Douane de Guelph—Balance du crédit de 1876-77, reportée en vertu d'un mandat spécial (à revoter).....			6,378	26		
	Bureau de poste de Toronto—Pour payer la somme accordée aux entrepreneurs par les arbitres officiels, en partie payée sur les fonds pour dép. imprévues, voir doc. parl. ....			20,000	00		
19	Fortifications de Québec et de Lévis, réparations—Dépenses.....			7,200	00		
	Entrepôt de vérification—Somme estimée nécess. pour compl. la con. de cet édifice.....			10,000	00		
	Bureau de poste de Montréal—Somme nécessaire pour terminer cet édifice.....			16,037	07		
20	St. Jean, N.B. édifices Publics—Somme accordée par mandat spécial pour enlever les débris et reconstruire pendant l'année les édifices publics détruits par l'incendie.....					33,237 07	
21	Édifices—Battleford, T.N.-O.—Montant du mandat spécial accordé pour la construction de ces édifices.....			30,000	00		
	Balance non dépensée de 1876-77, reportée en vertu d'un mandat spécial, le 30 septembre 1877, (à revoter).....			4,587	88		
						34,587 88	
	<i>A reporter</i> .....					154,003 21	205,417 60

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Report</i> .....			154,003 21	205,417 60
	<b>TRAVAUX PUBLICS, ETC.—<i>Fin.</i></b>				
22	Pénitencier, C.B.—Montant de la balance restant au 30 septembre 1877, reportée par mandat spécial (à revoter).....			19,106 89	
23	Gaz, édifices publics, Ottawa—Pour augmentat. de consommation pendant l'année			5,000 00	
24	Havre de Cobourg—Partie de la balance restant de 1876-77 (à revoter).....			6,533 31	
25	Brise-lames de Shippegan, N.B.—Balance de 1876-77, reportée sur mandat spécial (à revoter).....			9,630 37	
26	Baie aux Vaches, C.B. do do .....			1,343 87	
27	Baie Colville, brise-lames de Souris—Balance due à l'entrepreneur.....			8,500 00	204,117 65
	<b>PHARES ET SERVICE COTIER.</b>				
28	Entretien—Pour remplacer l'appareil dioptrique du phare de l'île aux Phoques Machias, détruit dans l'incendie de St. Jean. Pour remplacer l'huile détruite dans l'incendie de St. Jean.....			3,000 00	
	Pour réparer les avaries du phare de Rondeau			3,500 00	
	Pour réparer les avaries du brise-lames, phare de Goderich.....			1,500 00	
	Nouveau bateau-phare pour la Traverse.....			2,600 00	
				6,000 00	16,600 00
	<b>PÊCHERIES.</b>				
29	Pisciculture, etc.—Pour un nouvel établissement de pisciculture, Ile du Prince-Ed. do Cap-Breton.....			2,500 00	
				2,500 00	5,000 00
	<b>INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.</b>				
30	Pour aider à la construction d'une ligne télégraphique entre Matane et la Rivière au Renard.....				5,000 00
	<b>INSPECTION DE BATEAUX À VAPEUR.</b>				
31	Pour terminer le nouveau jaugeage des bat. à vap. faisant la navig. de l'intérieur.....				300 00
	<b>SAUVAGES.</b>				
32	Sauvages, Manitoba et Nord-Ouest.—Nouvelles sommes nécessaires pour ce service.....				10,927 66
	<i>A reporter</i> .....				447,362 91

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<i>Report</i> .....							447,362	91
	<b>DIVERS.</b>								
33	Commission d'Halifax.—Somme requise pour couvrir les frais (à être remise en partie) .....					57,000	00		
34	A Sir A. T. Galt, C. C. M. G., pour services rendus comme commissaire, Halifax.....					12,090	00		
35	<i>Parliamentary Companion</i> .—350 exemplair.					525	00		
36	Commutation de droits—Armée et marine.—Nouvelle somme nécessaire pour ce service.....					4,000	00		
37	A Sa Grâce l'Archevêque Taché, balance des frais encourus par lui à l'occasion de son retour de Rome en 1870 à la demande du gouvernement du Canada.....					3,000	00		
38	Voyage de Son Excellence le Gouverneur-Général à Manitoba.—Balance de frais encourus et payés à même le crédit affecté aux "Dépenses imprévues." <i>Vide</i> Documents parlementaires.....					1,778	45		
39	Victimes du fléau des sauterelles.—Balance restante de 1876-77, reportée par mandat spécial (à revoter).....					381	81	78,685	26
	<b>PERCEPTION DU REVENU.</b>								
	<b>DOUANES</b>								
40	Somme nécessaire pour compléter ce service, (Manitoba et T. du N.-O) .....					2,500	00		
	<b>ACCOISE.</b>								
41	Service douanier—Montant nécessaire pour compléter ce service.....					2,000	00		
	<b>INSPECTION DES DENRÉES.</b>								
42	Somme nécessaire pour compléter ce service .....					2,000	00		
	<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>								
43	Chemins de fer Intercolonial et de l'île du Prince-Edouard.—Pour faire face aux frais occasionnés par l'augment. du trafic			100,000	00				
44	Canaux.—Une année de salaire à M. Woodruff, comme compensation pour sa démission soudaine comme surintendant, canal Welland, après 28 ans de service .....			3,000	00				
45	Lignes télégraphiq.—Déroit de Haro, C.B. ....			3,500	00				
						106,500	00		
	<i>A reporter</i> .....					113,000	00	526,048	17



## NOUVEAU BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

## DU CANADA

Pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1878.

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS— IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.</b>				
1	Chemin de fer Intercolonial—Balance du crédit de 1876-77 non dépensée le 30 sept., 1877, et reportée par mandat spécial au compte des wagons à marchandises (à revoter) .....		76,736 72		
2	Chemin de fer Intercolonial—Balance du crédit de 1876-77 non dépensée le 30 septembre 1877, et reportée par mandat spécial au compte des frais dans la Cour Suprême (à revoter) .....		8,575 14		
3	Chemin de fer Intercolonial—Somme accordée par les arbitres à la succession Chipman pour terrain exproprié pour la gare de St. Jean .....		33,000 00		
4	Chemin de fer Intercolonial—Somme requise pour la construction de wagons des conducteurs, à bestiaux et à poisson.....		16,000 00		
5	Chemin de fer Intercolonial—Somme requise pour terminer les travaux de construction du chemin de fer.....		78,500 00		
6	Chemin de l'Île du Prince-Edouard—Pour payer MM. Schreiber et Burpee en quittance de tous comptes au sujet de leur contrat pour la construction du chemin de fer.....			212,811 86	
7	Chemin de fer du Pacifique—De Fort William à Sunshine-Creek .....	80,000 00			4,551 86
	De Sunshine-Creek à la riv. des Anglais.....	288,000 00			
	Du Portage du Rat au lac de La Crosse.....	373,000 00			
	Du lac La Crosse à la Rivière Rouge.....	13,100 00			
	Lignes de télégraphe et chaussée.....	9,800 00			
	Ecluse de Fort Frances.....	60,000 00			
	Embranchement de Pimblina.....	23,000 00			
8	Canal de Carillon à Grenville—Expropriation de terrains.....			846,900 00	
9	Agrandissement du canal Lachine—Nouvelle somme requise pour l'agrandissement.....			450 57	
10	Canal Corawall do do .....			485,600 00	
11	Canal Grenville do do .....			50,000 00	
12	Canal Welland do do .....			80,000 00	
13	Canal Rideau—Pont-levis.....			138,500 00	
14	Édifices d'Ottawa—Balance non-dépensée du crédit de 1876-77 pour "la tour," reportée le 30 septembre 1877 par mandat spécial (à revoter).....		8,965 15		
	Balance non-dépensée du crédit de 1876-77 pour "l'agrandissement de l'édifice ouest," reportée le 30 septembre 1877 par mandat spécial (à revoter).....		142,325 86		
				151,291 01	
					1,976,114 30

# BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DU CANADA

Pour l'année fiscale expirant au 30 juin 1879.

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>GOUVERNEMENT CIVIL.</b>			
1	Pour subvenir à la dépense prévue pour l'emploi de sur- numéraires au ministère de l'Agriculture.....			6,000 00
	<b>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.</b>			
2	Pour subvenir à certaines dépenses à faire pour la Cour Maritime d'Ontario, y compris les frais de route de ses juges, la confection de sceaux, l'achat de livres, etc. ....			300 00
	<b>PÉNITENCIERS.</b>			
3	Pour augmenter le traitement du chirurgien, péni- tencier de Manitoba.....			200 00
	<b>LÉGISLATION.</b>			
4	Pour subvenir à la dépense occasionnée par la publica- tion du compte-rendu des débats du Sénat. ....			3,000 00
	<b>MILICE.</b>			
5	Somme additionnelle exigée pour des salles d'exercice et champs de tir.....			10,000 00
	<b>TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.</b>			
6	Chemin de fer du Pacifique :— Embranchement de la Baie Georgienne..... Entre le lac Supérieur et Kéwatin.....	100,000 00 300,000 00	400,000 00	
7	Canal de la Culbute—Nouvelle somme nécessaire à la continuation de ces travaux.....		7,000 00	407,000 00
	<b>TRAVAUX ET ÉDIFICES IMPUTABLES SUR LE REVENU.</b>			
8	Bureau de poste et de douane, Windsor..... Bureau du revenu de l'intérieur, Brantford.....	30,000 00 25,000 00	55,000 00	
9	Bureau de poste et de douane, Frédéricton.....		13,000 00	
10	Lazaret de Sydney, C. B.....		2,000 00	
11	Havre de Pickering.....		10,000 00	
12	do Matane..... do de Chicoutimi (rembours. d'une dépense faite par la compagnie des remorqueurs du Saint-Laurent).....	10,000 00 4,151 65	14,151 65	
	<i>A reporter</i> .....		94,151 65	426,500 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Report</i> .....		94,151 65	426,500 00
	<b>TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS IMPUTABLES SUR LE CAPITAL.</b>			
13	Anse Woodward, Grand Manañ.....	2,500 00		
	Jetée de la Baie Roche, Anderson's Hollow (la localitè devant fournir une égale somme).....	3,000 00		
	Brise-lames de Clifton.....	1,000 00	6,500 00	
14	Margaree, C. B.....	3,000 00		
	Brise-lames de Lingan.....	2,000 00		
	do de Port Hood.....	10,000 00		
	Havre Three Fathoms.....	3,000 00	18,000 00	
15	Grand Miminegash, I. P. E.....	4,000 00		
	Brise-lames de l'Île Wood.....	4,000 00	8,000 00	
16	Achat d'un dragueur.....		15,000 00	
17	Enlèvement d'un rocher, Havre de Victoria, C. B.....		8,000 00	
18	Pour subvenir aux dépenses pour le relèvement de la côte dans le voisinage des Caps Tourmente et de la Tra- verse, et du tracé d'un chemin de fer devant relier ces Caps jusqu'aux chemins de fer Intercolonial et de l'Île du Prince-Edouard, le tout dans le but d'assurer une communication avec l'Île dans les mois d'hiver.....		5,000 00	154,651 65
	<b>SERVICE PAR VOIE DE MER ET PAR CHEMIN DE FER.</b>			
19	Pour être en mesure, s'il y a nécessité, d'acc. six mois de subv. à un service postal entre Halifax et Cork.....			19,770 84
	<b>SAUVAGES.</b>			
20	Pour achat de grain de semence.....		2,000 00	
21	Somme additionnelle pour Manitoba et le Nord-Ouest.....		5,000 00	
22	do do la Colombie-Britannique.....		12,000 00	19,000 00
	<b>DIVERS.</b>			
23	Dép. de la comm. chargée d'établir la frontière d'Ontario.....		15,000 00	
24	Pour subvenir à la dépense prévue pour la mise à exé- cution de la loi concernant les boissons enivrantes.....		5,000 00	
25	Gratification à la veuve de feu le lt.-colonel W. F. Coffin, commissaire des terres de l'artillerie et de l'amirauté.....		2,000 00	22,000 00
	<b>PERCEPTION DES REVENUS.</b>			
	<b>POIDS ET MESURES.</b>			
26	Somme nécessaire à la mise à exécution de la loi dans la Colombie-Britannique.....		500 00	
	<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>			
27	Pour la câble sous-marin, Nanaïmo, C.-B.....		7,000 00	
	<i>A reporter</i> .....		7,500 00	641,922 49

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Report</i> .....		7,500 60	641,922 49
	PERCEPTION DU REVENU.— <i>Fin.</i>			
	TERRES FÉDÉRALES.			
28	Arpentages des townships, Saskatchouane. ....	10,000 00		
	Grands chemins, Manitoba .....	2,500 00	12,500 00	
	Pour le loyer, la papeterie, etc., de nouveaux bureaux.....		1,900 00	
				21,900 00
				663,822 49

## RÉCAPITULATION.

Capital.....	\$407,000 00
Fonds consolidé.....	256,822 40
	\$663,822 49